



W. E. S.
1849

Theological Seminary.

PRINCETON, N. J.

Part of the
ADDISON ALEXANDER LIBRARY
which was presented by
MESSRS. R. L. AND A. STUART.

Case,
Shelf,
Book,

300
3112

Ree

Rev. J. A. Alexander

L. m. e. l. h. . k. y. - e. e. l

SERMONS:

DOCTRINAL AND PRACTICAL,

BY

SEVERAL AUTHORS.

W A Z :

TALIM O HIDAYAT KE LIYE,

KAI EK MUSANNIFON KE.

J. Warren, editor

ALLAHABAD:

PRESBYTERIAN MISSION PRESS,

1846.

As principal Editor of this volume of Sermons, it is proper to say, that some of the authors gave me permission to curtail, or otherwise alter their performances; and I have, to a small extent, availed myself of this permission. Others gave me no discretionary power, and their Sermons are given as sent.

The delay in publishing the work has arisen partly from the promised sermons, in some cases, not having been sent promptly, and partly from the fact that the work could only be carried on in the intervals of other engagements.

My best thanks are due, and offered, to those who have so kindly contributed to the work.

JOS. WARREN.

Allahabad, 2 March, 1846.

ERRATUM.

The initial of the Christian name of the Rev. Mr. Hoernle is by mistake printed P. It should be T.

FIHRIST.

	<i>Safha.</i>
I. Khudá kí khássiyat aur sifatoñ ká bayán,	1
II. Khudá kí sifatoñ men,	10
III. Tashis ke bayán men,	21
IV. Khudá ke sáth insán kí nisbat,	29
V. Insán kí buráí,	34
VI. Masih ká ƙafára karná,..	38
VII. Masih kí sadáqat gunáh kí muáfi kí bunyád,	43
VIII. Masih kí mahabbat ká bayán,	51
IX. Īmán kí bábat,	57
X. Lút kí jorú ká ahwál—Pahlá Hissa,	64
XI. Lút kí jorú ká ahwál—Dúsrá Hissa,	69
XII. Sar i nau paidá honé men,..	74
XIII. Taqaddus kí bábat,	84
XIV. Ashá i Rabbání, yá fasah i Masihí,	90
XV. Masihion kí jawábdihí,	101
XVI. Masih hamári rástí, pákízagí aur ƙhalásí,	108
XVII. Adálat ká din,	114
XVIII. Roza i haqíqí kí kaifiyat,	119
XIX. Khudá kí mahabbat,	128
XX. Musibatoñ men tasallí,	138
XXI. Khudá apne logon kí já i panáh,	144
XXII. Rúhání bázár ki bábat,	148
XXIII. Rúhání lajái kí bábat,	152
XXIV. Itwár, yá sabat kí hifázat,	155
XXV. Qináyat kí bábat,	164
XXVI. Masih ká júá muláim,	172
XXVII. Rúhání daur daurne kí bábat,	181
XXVIII. Chaurásiwáñ Zabúr,	189
XXIX. Rúhání gam kí mubárakbádí,..	196

XXX. Isá Masíh ká iqrár i wájib karná,	199
XXXI. Rúhání zindagí,	202
XXXII. Sharíyat ká ķulásá,	205
XXXIII. Sabab ki jin se dunyá Masíhfí mazhab se dushmaní rakhtí hai,	208
XXXIV. Masíh kí bheqen kaun hain?	216
XXXV. Emán kí zurúrat,	220
XXXVI. Dil kí pákízagí kis tarah hásil ho saktí hai?	223
XXXVII. Isá Masíh apní ummat ká bachánewálá hai,	226
XXXVIII. Pahlá Zabúr,	229

MASÍH KE MANSAB.

Masíh kí Miyánjígarí kí ķhássiyat,	241
Masíh kí Nabúwat ká pahlá hissa—Khudá kí marzí ko záhir karná,	246
Masíh kí Nabúwat ká dúsrá hissa—Aql ko raushan karná, ..	249
Masíh kí Kahánat kí qism aur zurúrat,	253
Hamáre Sardár Káhin kí qurbání kí ķhúbí—Us kí Kahánat ká pahlá hissa,	257
Masíh kí sifárish karní—Us kí Kahánat ká dúsrá hissa,	261
Masíh ká hamáre liye badlá dená—Us kí Kahánat ká pahlá hásil,	265
Mírás Masíh kí qurbání se ķharídí húí—Us kí Kahánat ká dúsrá hásil,	269
Masíh ká Bádsháhí mansab—Us ká rúhání asr insán ke dil par,	274
Masíh ká Bádsháhí mansab—Us ká intizám o parwardigári barguzídon ke wáste,	279

I.

KHUDA' KI KHASSIYAT AUR SIFATON KA' BAYAN.

REV. J. WILSON KI' TASNI'F.

Kyá tú talásh karne se Khudá ko daryáft kar saktá? yá Al Qádir ko kullí daryáft karne ke qábil hai? Wuh ásmánon se únchá hai; tú kyá kar saktá? pátál se bhé níchá hai; tú kyá pahchán saktá hai?— Aiyúb, 11 : 7, 8.

Jo ádmí ki kisí bádsháh, yá sardár, yá áqá kí khidmat qabúl kare, jis ke háthon men us kí zindagí aur khairiyat hain, agar áqil aur shuúrwár ho, albatta apne áqá ke mízáfí aur marzí, aur ádaton ke daryáft karne men barí koshish karegá. Yún us ke ihsán aur razámandí ke hásil karne ká wasila háth átá hai. Aur isí tarah khádim ko málum ho játá hai, ki kaun kaun kám us ke áqá ko khush áte hain, aur wuh kín kámon se bezár hotá hai. Aur jo khádim ki in bátoñ kí daryáft karne men gáfil ho, nádán aur qušírwár thahre; aur muddat na guzre jab tak us ká áqá us se bezár hokar use tádib aur sazá degá.

Wuhí bát sachchí aur sábit hai baní ádam aur un ke Kháliq ke darmiyán. Wuh hamará Málik aur Áqá hai, aur ham us ke bande. To ham par farz hai, ki hattal maqdúr Málik kí marzí aur sifatoñ ko daryáft karen. Kyúnki jo jo in se náwáqif rahe, albatta bahut bár jab samajhtá, ki apne Kháliq kí marzí bajá látá hai, bajáe us ke wuh us kí behukmí kartá howe; aur sawáb aur razá ke badle ȝázáb aur sarzanish us se páwegá.

Lekin insán, jo kotáh nazar aur qásir ul ȝql hai, kis tarah se apne Kháliq ko daryáft kare? Wuh Ru'H hai, wuh "Mubárik, Qádir i wáhid, bádsháhoñ ká Bádsháh, aur khudáwandoñ ká Khudáwand hai: baqá faqat usí ko hai; wuh us núr men rahtá, jis tak koí pahunch na-híñ saktá; aur use kisí insán ne na dekhá hai, na dekh saktá." 1 Tim. 6 : 16. To bashar kyá hai, ki apní ȝql i qásir se us kí zát aur sifát kí tahqíqát aur máhiyat ko daryáft kare! Is amr men ek hí bát hamáre ikhtiyár men hai; yané jaháñ tak Khudá ne apní zát aur sifát ká iz-hár kiyá hai, wuháñ tak khojte khojte daryáft kar sakte hain. Alláh kí marzí na hotí, ki apná izhár kare, to baní ádam qiyámat tak táríkí aur maut ke sáye men rahá karte. ȝql ká maqdúr to hai, ki khilqat par nazar karne se bází báteñ us ke haqq men darváft kare. Kyúnki "Aflák Khudá ká jalál bayán karte hain, aur ásmán us kí dastkári di-kháte hain. Ek din dúsre din se báteñ kartá hai, aur rát rát ko mā-

rifat baikhstí hai. Un ká qaul nahín, un kí báteñ nahín, un kí áwáz nahín, ki suní jáwe. Sári zamín men un kí raftár záhir hotí hai, aur dunyá ke kinároq tak un ká kalám pahunchtá hai.” Zab. 19 : 1—4. Aur “Khudá ká gazab ásmán se ádmion kí sári bédini aur badkári par záhir hotá hai, ki we sachchái ko badkári men band karte hain. Kyúnki Khudá ká hál jo kuchh málum ho saktá hai, un par záhir hai, ki Khudá ne un par use záhir kiyá hai. Kyúnki us kí jo sifateñ ná-dídaní hain, yane us kí azalí qudrat, aur Khudái, áfrinish i álam se us ke károq men aisí dikhlájáti hain, ki we beuzr hain.” Yáne Khudá ne ásmán aur zamín ke baráne men apní qudrat, aur hikmat, aur mihr ke ásár yaháp tak záhir kiye, ki jo koí ánkhen aur aql rakhtá hai, beuzr hogá, agar Iláhí qudrat, aur hikmat, aur mihr ke ásár un men na dekhe. Pas, jo jo gurohen, ki “Khudá kí sachchái ko jhúth se badal dálkar Kháliq ke badle maikhliq kí parastish aur bandagi” karte hain, apní ánkhoq aur aql par jabr karte hain ; aur Khudá wá-jiban un ko ruswáí kí khwáhishoq aur náqabil aql men chhoqtá hai, ki we náláiq kámon men raheq. Yúñ, har ek guroh aur har ek shakhs, jo Khudá apne Kháliq ko chhoq aur kisí chíz kí parastish kare, qiyámat aur ədálat men beuzr aur mujrim tħahregá ; kyúnki unhoq ne apne maqdúr tak us ko nahín dhúndhá, aur ján bújhke maikhliq ke píchhe pare.

Khudá kí pák zát rúhání aur nádídaní hokar wuh insán kí pah-chán aur shináqli se báhar hai. Aur bagair ilhám i Iláhí kí kumak ke, us kí sifát insán kí tahqíq aur daryáft se bajd hain. Aql i qásir aur mahdúd ká kyá maqdúr, ki wajúd i bepáyáñ ko mápe, aur hudúd us ke liye tħahráwe ħ Isí sabab se hai, ki jaháñ kahín baní ádam men se kisí ne apní aql aur fahm se Khudá kí khássiyat aur sifát ká bayán karne cháhá, aur jis tarah ki khidmat aur parastish se razá i Iláhí há-sil howe, us kí tħalim aur tadbír men saho aur galatiáñ milí húí hain.

Khudá ne aiyám i qadím men waqt ba waqt apní marzí aur ahkám baní ádam par izhár kiyá. Us men se kam o besh hadís aur riwáyat-oq ke wasile se sári qaumon aur qabiloq ke taríqoq men daħħli payá hai. Yúñ aksar har ek mulk aur mazhab kí kitáboq men bázi báteq hain, jo sachchí aur durust hain ; lekin sáth un ke bahut saho aur galatiáñ milí húí hain. Hindúon ke Shástaron aur Puránoq ke mutábiq Khudá Taqlá bhalí burí sifatoq se mausúf hai. Wuh bhalá aur burá bhí kartá hai. Wuh gunáh kartá, aur auroq se bhí karwátá hai. Wuh gunáh se nirálá aur gunáhoq men milá húá hai. Wuh ek makán men gunáh aur badí se nafrat rakhtá, aur us kí sazá bhí detá hai : dúsre makán men us se kħush hotá, aur us ke karnewále ko dilásá detá hai. Wuh ek makán men jhúth aur dagħá se għin rakhtá hai : dúsre makán men wuh áp hí jhúthá, aur farebí, aur dagħabáz tħahartá hai. Ek makán men wuh lálach, aur shahwat, aur jħagħre kí mā-mánaqt kartá hai : aur kai ek makánoq men wuh áp hí lálchi, aur shahwatí, aur jħagrálú tħahartá hai. Qatà nazar baní ádam ke darmiyan kisú tarah kí galat aur kám i karib maujúd nahíq hai, ki jis men Khudá Taqlá áp mubtalá na húá hai, agar Hindúon kí díní kitábeñ mán-i jaen. Aur is ká sabab yih hai, ki un ke shair aur kabitoq ne apne aṭkal par daurke Ilhám i Iláhí kí hidáyat na pái. Yúñ ek ek ne jo

kuchh ki us kí samajh men munásib thá, yá us ke matlab baham pa-huncháne ko kám áwe, so likhá.

Qurán men chándní sí roshní Tauret Injil kí taraf se chamaktí hai. Muhammad Yahúd aur Nasráníοn ke darmiyán jitá thá. Us kí qaum bhí hazrat Ibráhím ko apná báp jánkár us nisbat men tafákhur karte the. Us kí jorú i auwal, aur ghar ke rishtadár, Tauret Injil ko parh-te the. Ba sabab is ke Qurán men Iláhí khássiyat aur sifát Hindúοn kí kitáboṇ se niháyat khássa, aur bartar, aur bahál nazar áte haiŋ. Taubhí Muhammad ne apne aṭkal par takiyá karke, aur apne maqṣad ko pahunchne ke liye Iláhí sifatoṇ men khalal áne diyá. Us ne Alláh kí bází sifatoṇ ká bayán nahín kiyá, aur bazon men iktílfá záhir kiyá. Apne pairauoṇ kí jamiyat ke barháne aur kasír karne kí khátir, un se qaul kiyá, ki Alláh un sabhoṇ se yahág tak rází hai, ki albatta unhen bihisht men qabúl karegá; aur wuháŋ un ke wáste nafs pálne-wálí khushián kasrat se árásta karegá. Yúŋ us kí sachcháí aur páki ke úpar parda phailáyá játá, aur bhale bure ká imtiyáz dafá kiyá játá hai. Aur Alláh kí sifatoṇ kí roshní mánind súraj kí kiran kí, jab abr i siyáh us par phaile, sáf nazar nahín áti hai.

Lekin Tauret Injil men, jahán sachche nabíοn ne ilhám i Iláhí kí hidáyat se likhá, aur khud garazí ká daṭhl un ke kám men na húa. Alláh kí sifateŋ mel aur muwáfiqat ke sáth tajallí kartí haiŋ. Un se málum aur sábit hai, ki Khudá wuh Rúh hai, jis ká wajúd be páyán hai, aur hikmat, aur qudrat, aur páki, aur ud़l, aur mihr, aur sachchaí men wuh be páyán; aur azal se abad tak be tabaddul hai. In sab achchhí achchhí sifatoṇ men muwáfiqat i kámil hai. Un men burí sifat ká daṭhl hargiz nahín hai. Un ke darmiyán koí ek dúsri se muqábil nahín, aur na use us ke dawá i haqq se zara bhí roktí hai.

Dunyá men báze hain, jo kahte, ki Dunyá makrí ká jálá sá hai, Ki jis tarah makrá us sámán se, jo us ke andar hai, apná jálá phailátá hai, aur apní khushi par use báz látá, aur apne andar phir jamá kartá hai; usí tarah Khudá us sámán se, jo apne andar rakhtá hai, dunyá ko us sab samet, jo us men hai, phailátá, aur jab us kí marzí ho, phir apne hí andar sab kuchh jamá karegá. Lekin yih mansúba faqat ek jálá hai, jo insán ke aṭkal ne phailáyá hai, aur jab Kalám Ulláh kí roshní men láyá játá, jhaṭ zái hotá hai. Aur misl us kí thík nahín. Kyúnki makrá apne jále ko phir apne andar lá nahín saktá. Jálá jab banáyá jae, ek muddat tak rah játá, phir zái ho játá, lekin makre ke pet men phir nahín samátá. Lekin Khudá ne biná sámán, aur biná hathyár, faqat ek bát kahne se sab kuchh khalq kiyá.

Aur báze sikhláte haiŋ, ki insán Khudá ká azo vá ans hai, aur jab us ká kám dunyá men tamám howe, wuh Khudá hí men phir nígalá jáegá. Yih khyíl i karíh Alláh kí pák zát ko insán kí zát i nápák ke barábar kartá, aur use baní ádam ke sáre gande aur makrúh kámon men mubtalá kartá hai. Us ke mutábiq nápákí, aur badí, aur kharábí, jo dunyá men hain, sab Alláh hí se nikle hain, aur sab ke sab us hí men phir mil jáenge. Nekí aur badí, bhalá aur burá, sach aur jhúṭh, sab barábar hain, sab Alláh hí ke pák zát se paidá húe, aur Alláh kí pák zát hí men phir shámil honge.

Lekin insán kí aisi wáhiyát aur makrúhát se phirke ham Khudá hí

ke kalám par mutawajjih hoq, tá mälúm karen, ki us hí ne apní sifat-on ká kyá izhár kiyá hai.

I. Us kí Pák ke báb men yún likhá hai, ki firshte, jo gunáh aur badí se nirále hain, us ke huzúr meq saná khwání karke kahte, “Terá nám azím hai, aur hairatafzá, aur Khudáwand Khudá zábit ul kuñ; terí ráhen rást aur durust hain, ai muqaddason ke Bádháh. Ai Khudáwand, kaun tujh se na daregá, aur tere nám kí taqdís na karegá ? kyúnki tú tanhá Quddús hai ; ki sári qaumen áwengí, aur tere áge sijda karengí, ki teri adálaten áshkárá húi hain.” Mush. 15 : 3, 4. Aur “Ek dúsre se pukár kahte hain, Quddús, quddús, quddús hai Rabb ul álamín ; sári zamín us ke jélál se mämír hai.” Yas. 6 : 3. Aur “Tú quddús hai, jo Isráil kí madh meq sukúnat karnewálá hai.” Zab. 22 : 3. Aur Khudá Taalá khud farmátá hai, ki “Tum pák hoo, is liye ki main quddús hún.” Aur “agar tum us ko, jo har ek ke kám ke muwáfiq, tashaikh par nazar nahin karke insáf kartá hai, Báp kaho, to apne álam i musáfarat meq darte húe auqát káto.” 1 Pat. 1 : 16, 17. Aur “ánkheq terí pák hain, ki tú badí ko dekh nahin saktá, aur tú sharárat par nazar kar nahin saktá hai.” Hab. 1 : 13. Aur “Dekh, wuh apne qudsion par bharosá nahin rakhtá hai ; us kí ánkhoq meq ásmán bhí pák nahin hai ; to ghinaune aur bigre ádmí ká kyá zikr, jo badí ko pání kí mánind pítá hai ?” “Phir, insán Khudá ke áge kyúnkár sádiq hogá, yá quratzadá kyúnkár pák sáf thahregá ? Dekh máhtáh tak—wuh roshan nahin, aur sitáre us kí nazar meq pák nahin ; to kitná kam insán, jo kírá hai, yá ádamzád jo kirm hai !” Aiyúb, 15 : 15, aur 25 : 5, 6. Yún sachche nabí hamáwáz hokar sábit karte hain, ki Khudá apní sári ráhoq meq rást, aur apne sáre kámon meq sádiq hai. Ki wuh har tarah ke gunáh, aur nápáki ke har ek darje ke nám o nishán se nirálá aur mubarra hai. Aur kisi tarah kí badkári biná badlá liye hargiz maazúr na jánegá. Súraj ke liye apne kiran ko apne se judá karná, aur roshni ke badle tárikí ko chamkáná, us se ásántar hotá, ki Khudá kí pák zát meq gunáh yá badí milí húi howe. Súraj kí máhiyat roshni hai, aur us kí zát se khiláf hai, ki tárikí se mel rakhe. Alláh kí zát pákí hai, aur us se khiláf hai, ki nápáki se mel rakhe. Tis par bhí baní ádam aksar in báton se gáfil rahte hain, aur ek ek apní hí hálat meq kuchh na kuchh pahechántá hai, ki jo gunáh kí badí ko dafá kartá, yá uzr ká báis hotá hai. Aur ek ek apne wáste khyál kartá hai, ki Khudá kí ánkhen aisí pák sáf nahin hain, ki us kí badkári maazúr na jáne. Iláh, bahutere apne kámon fiálon se, aur baze apní apní Zubán se bhí yih kahte hain, ki “Khudá kyá jántá hai ? aur Taalá ke pás kyá pahechán hai ?” Yih Iláhí zát kí ek sifat hai, jo baní ádam kí hálat aur khwáhishon meq imtiyáz kartí hai. Jo jo ki us ke kalám aur fazl se naupaidá hágé hain, Alláh kí pákí se khush o khurram hote hain, aur us ke muwáfiq hone kí barí árzú rakhite hain. Jo jo ki apní zátí nápáki meq rahte hain, so Alláh kí pákí se nákhush hote, aur us se darte, aur tá maqdúr us sifat ke dafá karne yá chhipáne meq koshish karte hain ; aur apní chál se yih kahte, “Kásh ki Khudá hamári mánind hotá, ki ham biná dahshat yá rok tek apne jí kí-cháh par-chalne páte.”

॥ Phir, *Hikmat* i be páyán Khudá kí wuh sifat hai, ki jis se wuh azal se sab kuchh jántá hai, aur apná ijál aur ḱhalq kí bhaláí ke barháne ke wáste sab-chízon ko intizám detá hai. Is sifat ke ásár us ke háthon kí kárigarí men̄ sab kahín záhir hote hain. Ambíyá ne us sifat ko yún saráhá : “ Ai Khudáwand, terí sanaten kyá hí bahut hain ! Tú ne un sabhoṇ ko hikmat se banáyá ; zamín tere mál se pur hain.” Zab. 104 : 24. “ Khudáwand ne hikmat se zamín kí bunyád kí, aur ḱhirad se ásmán sábit kie. Us ke ilm se gahráīan phút niklín, aur badlón se shabnam kí búndeq ṭapkín.” Amsál, 3 : 19, 20. “ Us ne zamín ko apní qudrat se banáyá hai, aur qura i zamín apní hikmat se qáim kiyá, aur ásmán ko apní aql se phailáyá. Jab wuh apní áwáz detá hai, pánion ká hangáma ásmán men̄ hotá hai ; aur wuh bádalón ko zamín kí sarhaddon se uṭhátá hai ; wuh bijliáu pání ke sáth kartá hai, aur hawá apne maḳhzanoṇ se nikáltá hai.” Yaram. 51 : 15, 16. Yún ásmán aur zamín ke banáne aur phailáne men̄, ek ek chíz us ke kháss kám ke liye árásta karne me, mausimoṇ kí gardish me, ásmán se báriš aur shabnam ke intizám me, insán aur haiwán kí paidáish aur guzrán kí áráish aur un kí har hálat me, Iláhí hikmat ke ásár nazar áte hain, aur insán se mutálaba hain, ki apne Kháliq aur Parwardígár kí hikmat ká shukrána aur saná ḳhwání kare.

Lekin us tadbír men̄, ki jis se ásí insán kí naját hásil hotí, Iláhí hikmat kí aur bhí ajab tarah kí numáish hai. Us tadbír ká ek Hawári ne rúh i ilhám se yún bayán kiyá : “ Aur sab par yih bát roshan karúṇ, ki us ráz men̄ shirkat kyúnkar hotí hai, jo azal se Khudá men̄ nihán thí, jis ne sári chízen̄ Isá Masih kí wasálat se paidá kiyá ; taki ab kalisiyá ke wasile se Khudá kí gúnágún hikmat arbáb i hukm, aur asháb i qudrat par, jo ásmán ke maqámon̄ men̄ hain, záhir howe.” Afasí, 3 : 9, 10. Yih hikmat kí aisí numáish hai, ki frishte bhí us ká kholj karne cháhte, lekin un ke fahm aur daryáft se báhar hai. Pahli áfrinish men̄ Khudá ne insán aur haiwán ke taí, jo maujúd nahín the, zinda kiyá, aur us kí zindagí, aur ḱhush guzrán kí sab zarúriyat ko árásta kiyá. Lekin is dúsri áfrinish men̄, yané insán kí naját kí tadbír, jo Masih kí maut se hásil húi, Khudá ne un ko, jo áge ḳhatáon aur gu-náhoṇ me murda the, sar i nau jiláke unheṇ̄ hayát i abadí aur jalál ke wáris aur ummaidwár kiyá hai. Yih mumkin nahín, ki koí sahib i shuúr us tadbír par soche, aur láiq samajh páwe, aur mustaqid na howe, ki Púlís ke sáth pukáre, “ O Khudá kí hikmat aur ḱhirad kí be páyání ! us kí tadbíren̄ kaisí hí daryáft se báhar, aur us kí ráhen̄ paḥchánne se dír !” Rúmí, 11 : 33. Aur Dáúd ke sáth, “ We, jo terá nám jánte hain, terá bharosá rakhte hain ; ki tú ne, ai Khudá, un ko, jo terí talásh men̄ hain, tark nahín kiyá.” Zab. 9 : 10.

Hindú Shástaroṇ aur Puránoṇ ke mutábiq, we, jin kí pújá baní ádam karte hain, hamadán nahín. Bahuterí bátoṇ men̄ we nádán hain ; aur jo karná munásib hai, so nahín jánte. Aur isí liye saikaron̄ aur hazároṇ muámalon̄ men̄ saho aur galatiáṇ kí hain. Haqíqt i hál yih hai, ki we aksar ádmí the, jo wahshí aur ummí qaumon̄ men̄ rah-te the, aur bád un kí maut ke jáhilon̄ ne unheṇ̄ deote kar máná hai. Lekin sachche kalám Ulláh men̄ Khudá kí hikmat, aur hamadání aur tarah kí hain, “ Khudá ko ibtidá i álam se us ke sab kám malúm.

haiṇ.” “Aur koī maḳhlūq us se chhipā nahīn ; balki jis se ham ko kám hai, us kí nazar meṇ sab kuchh nangá aur khulá hai.”

III. Phir, *Qudrat i mutlaq* ek sifat hai, jis se Khudá akelá mausúf hai. Apne kalám meṇ us ne is sifat ká bahut bár izhár aur ishtihár kiyá hai. Un meṇ se baze ye haiṇ : yané, “Aflák Khudá ká jalál bayán karte haiṇ, aur ásmán us kí dastkári dikhlátá hai.” “Sári zamín Khudáwand se dartí rahe, aur jahán kí sári ábádí us ká khauf máne ; ki us ne kahá, aur ho gayá ; us ne farmáyá, aur barpá húá. Khudáwand qaumon kí mashwaraton ko náchíz kartá hai; wuh logon kí tad-bíron ko bátil kar detá hai. Khudáwand ke mansúbe abad tak sábit rahenge ; us ke dil ke muhásaba sári naslog meṇ rahenge.” Zab. 19 : 1, aur 33 : 9—11. “Wuh dil meṇ aqlmand, aur zor meṇ pahlawán hai ; kaun us ke muqábala meṇ uṭhá aur bachá? Wuh paháron ko tálta hai, aur we nahíñ jánte ; wuh gazab se unheṇ ulat detá hai. Wuh zamín ko uskí jagah sé larzátá hai, aur us ke sutún thartharáté haiṇ. Wuh áftáb ko farmátá hai, aur wuh tulú nahíñ hotá ; aur wuh táron par muhr karke band kartá hai. Wuh akelá hí ásmán ko bádal se chhátá, aur samundar kí lahron par cháltá hai. Wuh ajáib kartá hai beqiyás, aur garáib beshumár.” Aiyúb, 9 : 4—10. “Ai Khudáwand, ásmán tere ajáib kámon kí sitáish karen ; muqaddas logon kí jamáat terí wafádári kí bhí. Ki ásmán par Khudáwand ká nazír kaun ? baní jabbáron meṇ Khudáwand kí mánind kaun hai ? Khudá muqaddas logon ke majmá meṇ niháyat muhíb hai, aur un sab ká, jo us ke gird haiṇ, ihtíram ke láiq hai. Ai Khudáwand, lashkron ke Khudá, tujh sá kaun hai ? Tú, ai Yahowáh, qawí hai, aur tere áspás terí sachái. Tú daryá kí josh o kharosh par farmán-rawá hai ; tú us kí maujon ko, jis waqt ki we uṭhti haiṇ, sukúnat baḥkshtá hai. Tú ne apne zor i bázú se apne dushmanon ko paráganda kiyá. Ásmán tere, aur zamín bhí terí, jahán aur us kí ábádi tú ne banái. Uttar aur dakkhin ká ijád karnewálá tú hai ; Tábír aur Harmún tere nám se k̄hushwaqt haiṇ. Terá bázú qawí, terá háth zabardast, terá dahiná háth buland hai. Tere aurang kí bunyád ədálat aur sadáqat hai ; fazl aur wafá tere peshrau haiṇ. Mubárik wuh guroh, jo tere shukr kí k̄hush áwázi kí shinásá hai ; ai Khudáwand, we tere chihre ke jalwa meṇ k̄hirámán honge.” Zab. 89 : 6—15. “Kis ne pánion ko apne háth ke chullú se nápá, aur ásmán ko bálisht se paimáish kiyá, aur zamín kí gard ko paimáne meṇ bhará, aur paharon ko palron meṇ wazn kiyá, aur ȳlon ko tarázú meṇ taulá ? Kis ne Khudáwand kí Rúh ko tarbiyat kiyá hai, aur us ká mushír hoke use sikhláyá ? Us ne kis se mashwarat lí hai, aur kis ne us kí hidáyat kí, aur ədálat kí ráh dikhláí, aur use dánish sikhláí, aur hikmat kí ráh use batláí ? Dekh, qaumen dol kí ek búnd kí mánind haiṇ, aur tarázú ke dhúl kí mánind giní játíñ ; dekh, wuh jazíron ko ek zará kí mánind uṭhá letá hai. Sári qaumen us ke áge kuchh chíz nahíñ, balki we us ke nazdik batálat aur nachíz se bhí hisáb meṇ kamtar haiṇ.” Yas. 40 : 12—17.

U's kí qudrat i mutlaq ká izhár aur ishtihár, jo Tauret Injil meṇ hai, so badkárog ke ḫaráne aur pher áne ke liye, aur nekop ke sambhálne aur dilásá dene ko hai. Ki nek aur díndár, jis qadr mazlúm aur maj-

búr hop, aur dunyá se satáe jáwen, un ko mälüm hai, ki Haqq Taqlá un ká hámí aur madadgár hai, aur ákhir ko, jab un ká sabr aur ímándári khúb támé aur ázmáe jáen, wuh unheñ har áfat se ri hái ba khshégá. Aur sharír aur zálím ko bhi mälüm howe, ki jitná hí we Khudá ke logon par gálib hoñ, aur apne matlab ko pahunchne qarib mälüm howen, taubhi Haqq Taqlá un ká dushman aur mukhálif hai; aur jis waqt us ko achchhá lage, wuh un ke sáre mashwaron aur mansúbon ko nest nábúd karegá.

Bahut log qudrat i Iláhí ke báb men saho karte hain. Yih kaháwat yá qáida, jo aksaron kí zubán meñ hai, ki "Khudá málík hai, jo cháhtá so kar saktá hai," sach hai, aur tahqíq, jo achchhí tarah samjhá jáe. Lekin jáhilon ke háth men wuh mugálata kí bát ho játi. Aksaron ko us qáide se mälüm hotá, ki jo kuchh un ke hál men wáqi ho, so Khudá hí ká kiyá hai; aur harchand, ki we har tarah kí badkárái men apne auqát basrí karen, taubhí agar Khudá cháhe, wuh un kí sab badkárión par darguzar kare, aur apní páki aur sachái ko náchíz jánkár unheñ bihisht kí mírás men pahuncháegá. We is bát par gáfil hain, ki Khudá jhúth nahín kah saktá hai; aur apní kísí sifat ká inkár yá dafiya kar nahín saktá hai. Khudá jhúth ko nahín kah saktá, aur nápákí se khush ho nahín saktá hai. Yih to qudrat kí kamí yá kotáhi ke sabab se nahín, balki ikhtiláf i zát se hai. Is bát ke na bújhne se bahut log dhokhe men daurte, aur samajhte hain, ki agar Khudá cháhe, to un ko un ke lálach, aur mastí, aur bad khwáhishon samet apní bádsháhat ke wáris baná saktá hai.

IV. Phir, Adl Iláhí sifatoñ men wuh sifat hai, ki jis se Khudá badkári ká intiqám letá, aur ma khluqoñ men har ek ko us ká haqq pahunchátá hai. Intiqám lene, aur badle dene men wuh apní hikmat i Iláhí aur be páyání kí ráh par chaltá hai. Ek se jald intiqám letá, aur ek ke báb bahut muddat tak dar guzartá; ek ko ek taur par, dúsre ko dúsre par us ká haqq pahunchátá hai. Aur har ek sazá o jazá jo detá hai, apní hukúmat i ätzli aur abadí ke anjáni i nek se aur sáre ma khluqoñ kí bihtarí se nisbat rakhtá hai. Baze auqát wuh mazlún aur majbúr kí faryád sunne aur zálím se intiqám lene meñ der kartá, yahán tak ki bázoon kí samajh meñ wuh insán kí chál par tawajjuh hone se báz rahá hai. Lekin jis waqt us kí hikmat i Iláhí ko achchhá lage, wuh donon jahán ko záhir aur sábit karegá, ki us ne ek zará bhi farámosh nahín kiyá, aur us ke ma khluqoñ ke darmiyán bagair us kí tawajjuh ke ek bál bhi zamín par girne na páyá. Aur jis waqt aur jis hálat men kull jamá kí bihtarí ho, wuh faisal karke apní insáf ko záhir kartá hai. Insán apní kotáh bíni ke sabab se Iláhí hukúmat ká faqat ek thorá sá hissa daryáft kar saktá hai, aur is sabab se us ke qiyás aur tajwíz bahut bár galati hain. Lekin Khudá tamám dáíra ke auqát aur hálát kámilan dekhítá aur jántá hai; aur har ek faisale men tamám ma khluqoñ kí ákhirí aur bartar bihtarí par tawajjuh kartá hai. Aur jis qadr wuh zálím aur ahl i badmash par sabr kare, yaqínán intiqám lene se na dar guzregá. Us ne apne kalám meñ aur intizám i dunyá men bhi apní ədálat ke ásár aur daláil záhir kie hain. Kalám men is tarab kí khabar hai, ki "Khudá ká gazab ásmán se ádmion kí sári

bediní aur badkári par záhir hotá hai, jo sachái ko badkári men band karte hain." Rúm. 1 : 18. "Tere aurang kí bunyád ədálat aur sadáqat hai; fazl aur wafá tere peshrau hain." Zab. 89 : 14. "Khudá-wand abad tak taķht nashín hai, wuh apní ədálat ke liye masnad taiyár kartá hai; wuh sadáqat se jahán ká insáf karegá, aur rásti se ķhalq kí ədálat. Khudá mazlúmoŋ ke liye panáh hai, aur musibat ke waqt men himáyat. We, jo tere nám jánte hain, terá bharosá rakhte hain; ki tú ne, ai Khudáwand, un ko, jo terí talásh men hain, tark nahín kiyá. Zabúr, 9 : 4—10. Khudá kí is sifat se bhí, jaisá salík kalám Ulláh men záhir kí gaí, díndárop ke liye aman o chain aur ķhátiřjamai hásil hotí hain, par sharír aur badmáš ke liye dahshat aur ķhatra. Kyúnki wuh rásti se insáf karegá, aur har ek ko us ke kiye ke muwáfiq degá.

Hindúoŋ ke məbúdoŋ ke darmiyán koí nahín, jis ko sachchí ədálat yá haqq guzárí kí ķhwáhish yá maqdúr hai. We ķhud zálim, aur badmáš the, aur un kí sári ráheų haqq guzárí se bajd. To mazlúm aur majbúr díndároŋ ko un se kyá ummaid yá tasallí ho saktí hai?

Aur Mahammad ká kahá sábit ho, to Alláh apne ədl aur haqq guzárí ko farámosh karke apní sári qudrat ko muslimín hí ke nawázne men sarf karegá. Lekin sahíh kalám Ulláh us parde ko uṭhátá hai, aur sábit kartá, ki wuh har kisi ká, ķhwáh musalmán, ķhwáh aur koí ho, us ke kiye ke muwáfiq rásti aur sachchái se ədálat karegá.

V. *Mihr* bhí Khudá kí ek sifat hai, jo us ke kámon men záhir, aur us ke kalám men sábit hai. Wuh zát hí se nek hai, aur nekí karne mey ķhush hotá hai. Tauret Injíl men us ká izhár is taur par hai, ki "Khudá us ke áge (Músá ke) guzrá, aur manádí kí, ki Yahowáh, Khudá, rahím aur karím aur niháyat halím, aur nekí aur rásti men wafúr; hazároŋ par rakhm rakhnewálá, gunáh, aur jurm aur badí ká baķhshnewálá, aur jo hargiz gunahgároŋ ko maȝzúr na jánegá." Ķhur. 34 : 6, 7. "Khudáwand bhalá aur sídhá hai; wuh is liye gunahgároŋ ko ráh kí bát sikhlatá hai. Wuh halímoŋ ko ədálat kí ráh batátá hai, aur miskínoŋ ko apní ráh díkhátá hai. Khudáwand kí sári ráheų un ke liye, jo us ke əhd o painán ko yád rakhte hain, rahmat aur sadáqat hain." Zab. 25 : 8—10. "O kyá hí barí terí ķhubí, jo tú ne apne ḍarnewaloŋ ke liye chhipá rakhí hai; hán, un ke liye, jin ká tawakkul baní ádam ke áge tujh par hai! Tú hí unheň ádmínoŋ ke mansúboŋ se apní himáyat ke parde men chhipátá hai; tú hí unheň zabánoŋ ke jhagre se apne khíme ke andar poshida kartá hai." Zab. 31 : 19, 20. "Ki ibtidá i álam se kisi ne na suná, na kánoŋ se pahcháná, aur na ánkhoŋ se, siwá tere, ai Khudá, jo kuchh ki apne mutawakkiloŋ ke liye taiyár kiyá hai." Yas. 64 : 4.

VI. Aur *Ráhmat*, aur *Sachcháí* Iláhí sifateň hain, jo nekkár aur díndároŋ kí taskín aur ķhátiřjamai ke liye kalám men izhár kí gaïn. We azalí, aur abadí, ḫehadd, aur bepáyáŋ hain. "Khudáwand kí sári ráheų un ke liye, jo us ke əhd o painán ko yád rakhte hain, rahmat aur sadáqat hain." "Ki Khudáwand bhalá hai, us kí rahmat abadí hai, aur us kí sachchái pusht dər pusht." Zab. 25 : 10, aur 100 : 1

5. Khudá kí rahmat us ke sáre kámog par hai, aur us kí sachchái un sabhoq meq záhir hotí hai. “ Us ke háthon ke kám rástí aur sachchái hain, aur us ke ahkám mustahqím. We abad ul-ábád qáim hí rahenge, ki sachchái aur sadáqat se kie játe hain.” Zab. 111 : 7.

Pas, Khudá kí pák zát meq har ek achchhí sifat milí hai. *Páki*, aur *Qudrat*, aur *Hikmat*, aur *Mihr*, aur *Rahmat*, aur *Sachchái*. We sab us kí zát meq kamál o tamán, aur azalí aur abadí hain, we be tabaddul aur be páyán hain. We sab muttafiq aur hamawáz hain. Un ke darmiyán ƙhalal yá námuwáfiqat hargiz ráh nahín patí. We sab ke sab bhale logon ke sambhálne aur dilásá dene, aur ásmání bádsháhat kí ráh meq pahuncháne ke liye, aur badkár aur gumráhóq ke ƙaréne, aur ghabráne, aur phiráne ke liye muttafiq hain. Badkár, jo Tauret aur Injil se Khudá ki khássiyat aur sifatoq kí haqiqat daryáft kare, aur un ke láiq samajh páwe, albatta apne hál se ghabráegá, aur ánewálí sazá se thartharáke apne dil meq kahegá, Kásh ki maiñ us kí náfarmání na kartá! Kásh ki maiñ us kí sídhí ráh par chaltá, aur us ke gazab ko apne úpar nahín kamátá! Aur nekkár aur ímándár jis qadr un kí láiq samajh páwe, us qadr tasallí aur bharosá hásil karégá, aur itminán i khátil se apne sir buland karke jánegá, ki Merí mukhlasí ká din nazdik chálá átá hai.

Pas, ai baní ádam, jo koi hoq, ki in báton ko muláhaza karte ho, wuh kaisá Khudá hai, ki jis se tumheq kám hai! Wuh sab kahín, aur har hálat meq tumháre ás pás hai, aur har ek bát ko suntá hai, har ek kám ko dekhtá, aur har ek ƙhiyál ko jánchtá hai. Wuh tumhári ráh aur ƙhwábgáh ko ghertá, aur tumhári sári rawishon ko pahchántá hai. Us kí Rúh se tum kidhar jáoge ? yá us kí huzúrí se kahán bhágoge ? Agar ásmán ke úpar chahj jáo, to wuh wahán hai; agar pátál meq bichháo, wahán bhí wuh hai. Agar urke tum súraj kí jot banó, yá daryá ke muntahá meq já raho, to wahán bhí us ká háth tumhárá surág páwegá, aur us ká dahna háth tumhen pakregá. Agar kaho, ki Maiñ andhere meq chhip jáúngá, to rát tumháre ás pás roshní ho jáegí; tárikí us-se chhipá nahín saktí, ki rát din us ke nazdik donoq barábar hain.

Kyá tumháre wáste yih ek amr i ahamm nahín, ki us kí khássiyat aur sifatoq kí láiq samajh páo, aur wuh ƙhidmat, jo us ko ƙhush áwe, aur jis se us kí razá hásil howe, jáno ? To us kí Tauret aur Injil meq dhúnđho, ki unhín meq tumháre liye haiyát i abadí hai : we hí hain, jo Khudá Taqlá kí khássiyat aur sifatoq ká izhár karte hain. Unhín meq Khudá ne apní marzí aur sifatoq ká, jis qadr ki baní ádam ko darkár hai, bayán kiyá hai. Jahán kahín baní ádam meq koi apní aql ke zor se, yá riwáyatón kí madad se us kí sifatoq ká bayán karne lagá, wuh saho aur galaton meq pará hai. Unhon ne bad ko nek, aur nek ko bad ƙhahráyá, aur roshní kí jagah tárikí, aur tárikí kí jagah roshní kí, aur mítháí ke badle ƙarwáí, aur ƙarwáí ke badle mítháí rakhí hai. “ We apne ko dáná samajhkar nádán ho gae, aur Khudá i gairfáni ke jalál ko fání insán, aur parindon, aur charindon, aur kíre makoróq kí súrat badal qálá.” Aur Khudá i mubárap kí sifatoq ká aisá bayán kiyá, jaisá ki wuh bhalí burí sifatoq se barábar

mausúf hotá ; aur goyá ki us kí zát i pák men bhalí burí, pákí nápákí milí húí hotín. Tauret Injil men waisá nahín hai. Un ke likhnewálon ne ilhám i Iláhí kí madad aur hidáyat se likhá, aur Iláhí sifatog ká bayán kiyá. Un ke mutábiq Iláhí sifatog men Ḳhalal yá ikhtiláf nahín hotá, balki kamál muwáfiqat un men záhir hotí hai. *Rahmat qatl* be dawe ko bátil nahín kartí, aur *qudrat mihr* par jabr nahín kartí ; aur burí sifatog ká nám o nishán un men hargiz daqlí nahín pátá. Har ek Ḳhúbí aur kamáliyat wafúr i be páyán ke sáth us kí Ḳhássiyat men miltí hai. Aur we sab bhale logon ke sambhálne, aur un ke maqsad ko pahuncháne men muttafiq hotí haín.

Pas, Tauret Injil meñ ilm aur irfán ke Ḳhazáne haín, Iláhí ilm aur irfán ke. Us Ḳhazáne ká khoj karo. Din rát us par taammul karo. Ki we sab, jo Ḳhudá kí shariyat aur shahádaton men masrúr hote haín, ilm i Iláhí, aur apne Ḳháliq kí razá ke husúl men apne sikhlánewálon se dánátar ho jáenge.

II.

KHUDA' KI SIFATON MEN.

LUDHIYA'NE KE BA'BÚ GOLAKNA'TH KI' TASNI'F.

Main Khudá hún, aur mujh sá koí nahín.—Yas. 46 : 9.

KHUDÁ', ki jis kí kamáliyat bayán karne ká irádá maiñ rakhtá húñ, haqiqat men gairmafhúm hai. Firishton men se, jo ki sardár haín, aur hamesha us ke huzúr men rahte haín, aur us ke sab ahkám o intizám se Ḳháliq wáqif hone kí táqat o liyáqat rakhte haín, nahín jánte aur na malúm kar sakte haín, ki wuh kaisá álá o afzal, bará o buzurg Khudá hai. Ham log, jo ki un se kitne hí darje chhoṭe, aur aqil o dánáí men niháyat kam haín, aur phir gunáh ke sabab Khudá se dúr ho gae haín, kahán tak us kí Ḳhúbion lí talásh kar sakte haín ? Par Khudá ne ham ko is bát men bilkull nádán nahín chhorá ; us ne apní pákháne men apne sáre ausáfon ká bayán kiyá, taki ham unhen paṛhke apni liyáqat ke muwáfiq samjheñ, aur un ke mutábiq chalen. Albatta baze masle, jin ke jánné se hameñ is zindagí men kuchh fáida nahíñ hotá, un ká zikr isháratán kiyá gayá hai ; lekin aur ausáf, jin par Ḳhabardár hone se hamáre dilon men Khudá ká Ḳhauf o mahabbat paidá hotí hai, ímán mazbútí aur ummaid tarraqí pátí hai, Khudá kí buzurgí o izzat barhtí hai, aise sáf o mufassal likhe gae haín, ki anpaṛhe o kund zihن bhí ásání se samajh lewen.

Ab maiñ yih púchhtá húñ, ki ham gunáhgár o láchár, aur adne bandon par Khudá ke is qadr mutawajjh hone ká báis kyá hai ? Haqiqat men Khudá hamári kisi bát ká ihsánmand nahín thá ; us ne sirf apní mihrbání se ham sabhoñ par apne taín záhir kiyá. Us ne apní hikmat i kámil se malúm kiyá, ki insán kí aql aísí náqis hai, ki we

bagair sikhláne ke Khudá ko paḥchán nahín sakte ; balki apne námāqúl k̄hiyálon se námunásib sifateñ us kí zát o khássiyat par mansúbkarengé. Aur is wáste ki dín kí bunyád Khudá hai, aur us ke farzon ká adá karná, aur nek chál chalná bagair us kí kamáliyat se wáqif hone ke nahín ho saktá hai, to zarúr húá, ki hém us kí khássiyat se bakhúbí wáqif howen. Khudá ne farmáyá, ki “Tum pák ho, kyúnki main pák húñ.” Phir Khudáwand Isá Masíh ne bhí us bát ko qáim karke farmáyá, ki “Tum kámil bano, jaisá tumhárá Báp, jo ásmán par hai, kámil hai.” Ab agar ham Khudá kí pákízagi se wáqif na hon, to kis tarah pák banne ká qasd kar sakeñ? Khudá kí kamáliyat us kí sab akláqi khúbion ká majmuá hai ; aur jo koí kámil baná cháhe, use munásib hai, ki Khudá kí sári akláqi khúbíog par nazar rakhe, aur unhen apni chál ká namúná banáwe ; unhen mízán thahráke apni niyat o tabiyat ko wazn kare. Yih sabab sab se bará hai. Khudá ne isí wáste ham garibon par mutawajjih hoke apne ausáfon ko izhár kiyá, taki jis qadr ham us kí kamáliyat se wáqif hote jáwen, usí qadr apni chál o chalan sudhárte jáwen, aur bäd marne ke us kí pák suhbत ke láiq baneñ. Har ek mazhab meñ ek yá bahut mābúdon ká zikr kiyá gayá hai ; aur un sab mazhab wálon ne, apni apni aql se, Khudá kí khássiyat daryáft karke, apni ibádat ká dastúr o rasm muqarrar kiyá hai, aur apni chál o chalan ko sudhárte hain ; isí wáste yih naql mashhúr húá, ki jaisá mābúd, waisihí bandon kí chalan. Koí shakhs apne Khudá se kisí bát meñ bihtar nahín ho saktá hai ; par Khudá kí kamáliyat ke nishán us ke har ábid meñ zarúr páe jáwenge. In sab báton se sáf yih natíja nikaltá hai, ki Khudá kí kamáliyat se wáqif horá insán ko niháyat zarúr hai.

Agarchi dunyá ke log bahut mābúdon ko pújte hain, taubhí Khudá ek hai. Us kí wahdániyat ká ilm agle zamáne kí har qaum meñ bahaqq jári rahá ; par dín ba din, jis qadr log Núh ke zamáne se dür hote gae, usí qadr Khudá ko farámosh karte gae. “Unhoñ ne Khudá shinásí ko apne dilon meñ jagah dene ko na cháhá.” “Unboñ ne bahut hí nau fjád kiyá.” “Khudá kí sachcháí ko jhúth se badañ dálá, aur khalíq se ziyáda mañhlúq kí parastish aur bandagí kí ; jo abad tak mubáarak hai.”

Us áyat meñ, jis ko main ne pahle parhá, yih likhá hai, ki “Main Khudá húñ, aur mujh sá koí nahín.” Pas, ab cháhiye, ki usí kí kamáliyat ká bayán karúñ ; par is liye ki us kí kamáliyat kí khúbián ziyáda áshkárá hon, main ne yih irádá kiyá, ki Hindúon ke Devtoñ kí bází khássiyatoñ ko, jo shástron meñ bayán kí gaí hain, sachche Khudá kí kamáliyat ke sáth zará sá muqábala karúñ ; taki Yahowáh kí buzurgí ziyáda záhir ho. Is tadbír se tumháre dil ká yih shubha, ki Hindúon ká but bhí Khudá hai, sáf ur jáegá ; aur yaqín karoge, ki dunyá meñ we bekhúdá aur be ummed auqát basar karte hain : par tumhare liye Yahowáh hai : wuh sachchá aur zinda Khudá hai : us kí pairawí karne se abadí zindagání hásil hotí.

Kitáb i muqaddas meñ Yahowáh ko sachchá aur jítá Khudá kahke bayán kiyá, jo kí kamáliyat meñ behadd, niháyat pák rúh, nádídá, be jism, bejuz aur bebadal, bepáyáñ, azalí o abadí, gair mafhúm, qádir i mutlaq, bahut áqil o pák, khudmuķhtár, bará habib, karím, rahím,

mutahammil, nek, sachchá, aur bařá gaffár hai ; wuh nekon ko ajr detá hai, aur badon ko, ádil munsif hokar, sazá dene men khaufnák hai ; wuh sab gunáh se nafrat kartá hai, aur ağálat ke din taqsírwároq ko kisí tarah muaf na karegá. Wuhí áp sab chízon ká kháliq hai ; sári chízen usí se, aur usí ke sabab, aur usí ke liye paidá húñ ; un ke haqq men wuh jo cháhtá hai so kartá hai. Us se koí chíz chhipí nahíñ, aur us kí dánish bepáyán aur sahíh hai. Us ke iráde, aur kám aur hukm bahut pák hain. In sifatoñ ke sabút men, kaí ek áyaten be betartibí se nikálke tumheñ sunátá húñ : chunánchi, “ Yáhowáh hamará Khudá akelá Khudá hai.” “ Tum butoñ se Khudá kí taraf phiro, ki jíte aur sachche Khudá kí bandagí karo.” “ Kyá tú Alláh ká hál daryáft kartá hai ? yá alqádir ke kamál ko pahunchtá hai ? wuh ásmán se únchá hai ; tú kyá kar saktá ? pátál se nichá hai ; tú kyá jántá ? us ká náp zamín se lambá, aur samundar se chaurá hai.” “ Khudá rúh hai, aur us ke bandagí karnewaloñ ko cháhiye, ki rúh aur sachcháí se us kí bandagí karen.” “ Zamánoñ ke bádsháh ko, jo gairfání, nádídání, wáhid Khudá hai, izzat aur jalál zamánoñ tak howe.” “ Tum áp se bahut khábardár raho ; kyúnki jis din Khudá-wand ne, Horeb ke darmiyán, ág meñ se tumháre sáth báten kín, tum ne koí shakl nahíñ dekhí.” “ Núron ká Báp, jis ke nazdik kuchh gardish nahíñ, balki zawał ká sáyá bhí nahíñ.” “ Kyá maiñ Khudá i nazdik, aur Khudá i báid nahíñ ?” “ Peshtar us se ki pahár paidá húé, aur zamín aur dunyá baní, azal se abad tak tú hí Khudá hai.” “ Khudáwand buzurg hai, aur wuh niháyat sitáish ke láiq hai ; aur us kí buzurgí tahaqíq karne se báhar hai.” “ Maiñ Khudá húñ ; main badaltá nahíñ.” “ Maiñ qádir Khudá húñ ; tú mere huzúr men chal.” “ Aur ek ne dúsre ko pukárá aur kahá, Quddús, quddús, quddús, Rabb ul awráj hai, sári zamín us ke jalál se mämür hai.” “ Khudá apní marzí ke muwáfiq sab kuchh kartá hai.” “ Khudáwand ne sári chízen apne liye banáí hain.” “ Us se, aur us ke wasile aur us ke liye sab kuchh hai.” “ Jis men piyár nahíñ, so Khudá ko nahíñ jántá ; ki Khudá mahabbat hai.” “ Yáhowáh, Yáhowáh Khudá, rahmán aur hannán, zú ul túl aur Rabb ul fazl o wafá, hazár pushton ke liye fazl rakhnewálá, gunáh aur taqsír aur khátá ká baikhshnewálá ; lekin wuh har hál muaf na karegá, balki bápon ke gunáh un ke farzandoñ se, aur farzandoñ ke farzandoñ se, tísri aur chauthí pusht tak, mutálaba karegá.” “ We, jo murakh hain, terí ánkhoñ ke sámne khare nahíñ rah sakte ; tú badkirdár se ağáwat rakhtá hai. Tú un ko, jo jhúth bolte hain, nábíd karegá ; Yáhowáh khúní aur dágábáz se nafrat kartá hai.” “ Khudáwand gaiyúr Khudá hai ; Khudáwand apne dushmanoñ se intiqám letá hai, aur apne dushmanoñ ke liye qahr ko rakh chhortá hai.” In ke siwá aur bhí bahut áyaten chunke sunátá ; lekin cháhtá húñ, ki sab koí apne áp kalám i muqaddas men dekh lewen. To maiñ jo kuchh ki Yasaiyáh nabí ne Khudá kí wahdániyat o fauqíyat, kámáliyat o saltanat bayán kiyá hai, kahi sunátá húñ. Us ne cháhá, ki Khudá kí sifatoñ ká khiyál ádmioñ ke diloñ men dunyáwi chízon ke wasile se paidá kare. Aur isí wáste us ne aisí misál-en Khudá ke haqq men istiqmál kín, ki Khudá ke haqq men koí námunásib tasauwar na karen. Dunyá kí sári chízon par nazar karo.

aur dhiyán karke dekho, ki un men se kaun sá bará hai : albatta baron men samundar bará hai ; us ke gahráo kí tháh áj tak kisí ne na páí, aur na kisí ne hikmat se us ká bhed málum kiyá ; lekin nabí kahtá hai, ki wuh ámiq samundar Khudá kí nazar men niháyat adní chíz hai : “ Us ne us ke pánion ko apne háth ke chullú se nápa.” Súraj, chánd o sitáre, jo ki daur i ásmán men phirte hain, aur apni roshní se ham logon ko manauwar karte hain, un kí tásír se dunyá men rut badaltí raftí hai, aur jándár chízon ko zindagí miltí, par Khudá ke sámhné we aise adne hain, ki us ne unheq “ bálisht se paimáish kiyá.” Is dunyá men kitne hí jazíre, kitne hí pahár, kitne hí jangal, kitní hí naddiáu, kitní hí zamín, kitne hí ádmí baste hain ! par Yahowáh kí nazar men we sab muṭthí bhar hain : “ zamín ke gard ko paimáne men bhará, paháron ko palron men wazn kiyá, aur tilon ko tarázú men taulá ; ” “ us ke sámhné zamín kí qaumen dol kí ek búnd kí mánind hain, aur tarázú kí ek dhúl kí mánind giní játin ; wuh jazíron ko ek zarre kí mánind uṭhá letá hai : pas tum Khudá ko kis se tashbíh deoge, aur kaun sí chíz us kí misl ṭhahráoge ?”

Hindú o Mahammadí bhí Khudá se munkir nahín hain. We iqár karte hain, ki Khudá hai. Mahammadí to kháss karke ek sachche aur bare Khudá ke qáil hain ; lekin us kí zát o sifát men Yahowáh se bará farq hai. Hindúon ke khyál bhí is bát ke haqq men bahut hí muḥtalif hain. Un ke báze shástaroṇ men ek baṛí rúh aur khudmaujúd, behadd, nádida, bejisn, bejuz, behadal, azalí o abadí, aur gairmafhlúm Khudá ká zíkr kiyá gayá hai ; lekin jitní ki akhláqí khúbiá, hain, maslan aql, hikmat, dánái o qudrat, adl, sachchá, bhalá, rahmat, nekí, pákízagí, aur parhezgári, in sab ko us Khudá kí sifton meq nahín ginte ; wuh in sab ausáfoṇ se alag hai ; aur agar koí miláyá cháhe, to Hindúon ke gyániyon ke sámhné nipaṭ agyání ṭhahregá. Lekin siwáe is baṛí Rúh ke, un ke bich men aur deote bhí hain, jin par ye sab sifateq mensúb ho saktí hain, balki un deotoṇ kí tárif men ye sab sifateq bayán karte hain ; par un ká kahná bikhull abas hai. Un deotoṇ kí chalan shástaroṇ ke mukhálfí hai. Is kahne se kyá fáida hogá, ki merá Khudá áqil hai, agar wuh Khudá nádán kí mánind kám kare ? Agar wuh nápák kámoṇ se khush howe, pák kahne se kyá hotá hai ? Pas, na to Púran Brahm, jis ká faqhr Hindú bahut hí karte hain, Yahowáh kí mánind hai, aur na us ke autár, jin ko Hindú log aksar karke mánte, aur pújte hain, Khudá ho sakte hain. Is mazmún ká khulásá tab baṭhúbí málum hogá, jab maiṇ ek ek sifat ká bayán judá judá karke muqábila kartíngá.

I. Hindúon ke shástaroṇ men ek Púran Brahm ke siwá aur tentíš karor deote hain, aur we apní apní jagah men ulúhiyat ká dawá rakhte hain. Ye hí deote log zamín o ásmán ká bandobast kiyá karte hain. Insán ko inhín se ziyáda kám partá hai. Púran Brahm kisí kí kuchh khabar nahín liyá kartá. Lekin Yahowáh kahítá hai, “ Maiṇ Khudá hún ; mujh sá koí nahíŋ.” “ Tum mere gawáh ho, Khudá-wand farmátá hai, aur merá banda, jise maiṇ ne barguzída kiyá, táki tum jáno, aur mujh par ímán láo, aur samjho, ki maiṇ wuhí hún. Mujh se áge koí Khudá na baná, aur mere bád bhí koí na hogá.

Main, main hí Khudáwand húg ; mere siwá koí bachánewálá nahín.” “ Ibtidá se main hí húg ; aur main jo kám karúg, to roknewálá kaun hai ?”

II. Qudrat o jalál kí taraf rujú hoke dekho, ki Púran Brahm Yahowáh kí mánind hai, ki nahín ? Púran Brahm kí zát men qudrat ká ittiláq nahín diyá játá. Qudrat jo hai, so máyá ká zuhúr hai, aur Brahm ká nabí. Wuh apní auqát apne hí soch me, nínd kí hálat par, guzártá hai. Wuh na to paidá kartá, aur ná paidáish ke kám men kuchh bhí dakhl detá hai. Sansár ke pálne se bhí us ko kuchh garaz nahín, aur na álam ká intizám us ke qábú men hai. Wuh insán ke kám o káj par bilkull khiyál nahín rakhtá ; kyúnki wuh un ká insáf nahín kartá. Wuh apní auqát bekári kí hálat men kátné se khush hotá hai. Hindú log deoton ko qudrat o jalál wále kahte hain. Un ke darmiyán paidá karnewálá Khudá Brahmá, párewálá Vishnú, insáf karnewálá Yam, aur márnewálá Shiw hai. Intizám ke liye koí nahín muqarrar huá, is liye ki dunyá apní taqdír yá bhág par chaltí hai. Ye deote agar dánái, aql, o hikmat me, Yahowáh ke barábar hote, yá unkí bhalái, sachcháí, nekí, adl, o rahm kámil hotá, to albattra muqábala ke liye jagah hotí ; lekin un ke kámon men un sifaton ke nishán páná to kináre rahá, balki aksar un ke baraks záhir hote hain. Maslan, paidáish kí bábat, Ved men Púran Brahm ke haqq men likhá hai, ki wuh áp sári chízon ká mádda baná, yáne apní rúhání zát ko jismání chízon ke banáne ke liye tabdil kar dálá ; aur ákhir ke din sáre álam usí ki jot men samá jáwenge ; kyúnki we sab usí se the. Phir Brahmá ke haqq men likhá hai, ki wuh jis waqt dunyá paidá karne ká qasd karne lagá, to us waqt us kám kí mushkilát par gaur karke bahut se ánsú baháe ; is liye ki us ne samjhá, ki aisá bařá aur mushkil kám mujh se honá muhál hai. Tab us ne Shiw kí madad mangí ; aur jab Shiw se bhí wuh kám saranjam na ho saká, tab Brahmá ne phir us kám par kamar bándhí. In ahwál se málum hotá hai, ki we deote qudrat o jalál, dánái aur hikmat men niháyat kam the ; aur jab ki ye sifateñ un men kamál na thaharí, tab we Khudá kis tarah kahlá sakte hain ? Sach hai, ki Yahowáh Khudá hai, jis ne apní qudrat o hikmat, aql aur dánái, is dunyá kí paidáish, aur is ke intizám ke kámon men záhir kí hai.

Us ke haqq men Yasaiyah ne jo kuchh kahá, so main ne áge hí kah sunáyá. Ásmán o zamín Yahowáh kí nazar me, náchíz hai. Dunyá o ásmán ká paidá karnewálá bhí wuhí hai. “ Ibtidá men Khudá ne ásmán o zamín ko paidá kiyá.” “ Us ne kahá, aur ho gayá; us ne far-máyá, aur barpá huá.” “ Khudáwand, Isráil ká Quddús, aur us ká kháliq, yún farmátá hai, main ne zamín banáí, aur insán us ke sath par khalq kiyá ; main ne apne hí háth se ásmán táne, aur un ke sab lashkaron par main ne hukm kiyá.” “ Us ne apní qudrat se dunyá ko banáyá hai ; us ne apní hikmat se jahán ko qáim kiyá hai, aur apní aql se ásmáno, ko phailáyá hai.” Yahowáh ne sári chízen nábúdagí me, se bíd kín. Un ká pánewálá bhí wuhí hai. “ Khudá ádmí aur haiwán ká parwardigár hai.” “ Khudáwand un sab ko, jo girte hain, thámtá hai ; aur un sab ko, jo nihiq gae hain, uṭhá khará kartá

hai. Sab kí ánkheñ tujh par lagí haiñ ; tú unheñ waqt par rozí detá hai. Tú apní muṭṭhi kholtá hai, aur har ek jándár ká pet bhartá hai.” Un ke intizám ká iᜑkhtiyár bhí usí ko hai. “ Khudáwand ȝázim Khudá hai ; wuh Sháhansháh bádsháh sab deotoñ par.” “ Us kí bádsháhat abadí bádsháhat hai, aur us kí hukúmat sáre álam par abadí hai.” Aᜑkhir ádmioñ ká insáf bhí wuhí karegá. “ Khudá har ek fiāl ko, aur har ek maᜑkhfí kám ko, kyá bhalá kyá burá, ȝadálat meñ láwegá.” “ Har buri bát, jo ádmí bolte haiñ, un ke wáste un ko ȝadálat ke din hisáb dená paregá.” “ Us ne ek din ȝaharayá hai, jis meñ wuh sadáqat se dunyá kí ȝadálat karegá, ek mard ke wasile se, jise us ne muᜑkhtár kiyá.”

III. Agar tum pákizagí, aur gunáh se nafrat, Púran Brahm ke sifaton meñ, dhúnḍho, to nahíñ páoge ; aisí aisí sifateñ Brahm kí zát meñ mansúb nahíñ ho saktin. Pákizagí sári akhláqí ȝhúbiø ká majmúä hai : is wáste Púran Brahm kí zát meñ zeb nahíñ detí hai. Gunáh aur neki se us ko kuchh garaz nahíñ hai : wuh na to gunáh se nafrat rakhtá, aur na neki se rází hotá hai. Pas, bágí rahe deote, jin kí píkizagí aur parhezgári bahutoñ par ayán hai. We gunáh ke rahbar hoke us se nafrat kis tarah karenge ? Brahm kisí kí ibádat talab nahíñ kartá ; lekin deote sab se karte haiñ. We nahíñ cháhte haiñ, ki un kí ibádat rúh aur rástí se ho ; balki wuh ibádat talab karte haiñ, jo bilkul jismání hai, aur jismání shahwatoñ se adá hotí hai. Brahmá kí pákizagí aur parhezgári, aur us kí gunáh se nafrat Purán ke paṛhnewálon ko málum hogí ; wuh shahwat ká banda thá. Vishnú ká luchpan, ȝthagí, aur chorí sab Hindúoñ par baᜑkhúbí záhir hai ; aur Shiw ká kaifpan aur nápák shahwat ká bayán kis ne nahíñ suná, ki maiñ bayán karún ? Un kí bábat shástaroñ meñ aisí aisí báteñ likhí haiñ, ki paṛhnewálon ko málum hogá, ki we bewaqúf, kamzor, haqír, magrúr, kínakash, jhagrebáz, zinákár, jhuthe, bemunsif, berahm, bedard, aur parái bhaláí meñ nákhush, aur apní bihtarí ke liye sargarm haiq. Pas, Yahowáh Khudá ke siwá aur sab jhúté haiñ. Yahowáh kí pákizagí, aur gunáh se nafrat, aur us kí rúhání ibádat, jo wuh apne ȝbidoñ se talab kartá hai, niche kí áyatoñ se sáf záhir hogá. “ Khudáwand apní sári ráhog meñ sádiq hai ; apne sab kámoñ meñ pák hai.” “ Mábúdon meñ, Khudáwand, tujh sá kaun hai jalál wálá ? pákí meñ kaun hai tujh sá bará ?” “ Ánkheñ terí pák haiñ, ki tú badí ko dekh nahíñ saktá ; tú sharárat par nazar kar nahíñ saktá hai.” “ Khudáwand ne farmáyá, ki maiñ apní muqarrabooñ ke darmiyán apní taqdís karúngá, aur maiñ sári jamáat ke áge apná jalál záhir karúngá.” “ Khudá muqaddas logoñ ke bare majmá meñ niháyat muhíb hai ; aur un sab ká, jo us ke gird haiñ, ihtirám ke láiq hai.” “ Khudá rúh hai, aur us kí bandagi karnewálon ko cháhiye, ki rúh aur sachcháí se us kí bandagi karen.” In bátoñ se tum sab daryáft kar sakoge, ki Yahowáh Khudá hai, aur us kí mánind koí nahíñ hai ; balki wuhí akelá sachchá Khudá hai ; aur sab jhúté haiñ. Ulúhiyat kí kamáliyat sirf us hí meñ bharpur hai. “ Haqíqat meñ Yahowáh mábúdon ká Khudá, aur málíkon ká Khudáwand, aur logoñ ká kashsháf hai.”

FA'IDA.

Khiyál karo, ki is viláyat men, Yahowáh kí jagah, kitne hí mábúd púje játe haiñ. Hindúon kí aql men ásmán ke sitáre aur zamín kí sab chízeñ, kyá jar, kyá hawán, pújne ke láiq hain. We haqiqat men unheñ har roz pújte hain; aur jo tázim, ki málík o kháliq ko dená cháhiye, mañhlúq ko dete hain. Yih táríkí un logon ke dilon men kahán se chhá gai hai? Yih un kí gumráhí kí sazá hai. "Jaisá un-hoñ ne Khudá ká ilm rakhná qabúl na kiyá, waisáhí Khudá ne bhí un ko námaqúl aql men chhorá, ki náláiq kám karen." Par ab Khudá apne kalám ke wasile se cháhtá hai, ki us ilm ko phir un ke dilon men paidá kare: isí liye wuh farmátá hai, "ki Aj agar tum us kí áwáz ko suno, aur apne dilon ko sakht na karo," aur wáhid, sachche aur zinda Yahowáh ko pújo, to tumhári dunyá o áqibat bhalí hogi.

Yahowáh ká azal se abad tak betabdil honá insánog ke dilon men bahut hí muassir hai. Gunahgár o sharír, jab apne dilon men khíyál karte haiñ, ki Khudá azal se hai aur abad tak rahegá, aur wuh betabdil hai, tab un ke dilon meñ khauf aur náummedí á játí. We sazá se bachne kí ummed kabhí nahín kar sakte. Agar Khudá gunáh ká mukhálf hai, aur us ne gunahgáron ko sazá dene kí dhamkí kí hai, to zarúr wuh hamesha waisáhí rahegá, aur kabhí nahín badalegá. We Khudá ke azáb ke din kis tarah thahrenge? Wuh un par apná qahr, aur azáb, aur gazab dálegá. Wuh kisí ko bhí nahín bhúlegá.

Nek logon ke liye Khudá kí ye sifaten tawakkul paidá karnewálíáñ haiñ. Khudá agar pákízágí ko dost rakhtá hai, to wuh hamesha use waisáhí manzúr rakhegá; aur pák logon ko barkat degá; aur kabhí nahín badalegá. "Is ke nazdík kuchh gardish nahín; balki zawál ká sáya bhí nahín." Us ke wade sab betabdil haiñ. Wuh jo kuchh kahtá hai, so púrá kartá hai; isí wáste nek log us kí bát par iatímád i kullí rakhte haiñ. Un kí ummed unheñ mahrúm nahín karegí. "Wuh Yahowáh badaltá nahín; us kí sachcháí baře pahár kí mánind qáim, aur us ke wade hamesha púre honge." Aj agar us ne kisí ko piyár kiyá, aur us kí duá suní ho, to kal us se nafrat nahín karegá, aur na us ke iltimás ko radd karegá. Pas, un ke ímán kí bunyád ek bhári chaṭtán par rakhí hai; wuh kabhí nahín ukhaegí.

Yahowáh házir názir, o álim ul gáib hai. Wuh kahtá hai, ki "Kyá maiñ nazdík ká Khudá hún, aur baíd ká nahín? kyá koí poshída jagahon meñ apne taín chhipá saktá hai, jis se maiñ na dekhún? kyá ásmán aur zamín mujh se mämúr nahín?" Is masle ke mutábiq Yahowáh ham ko farmátá hai, ki us kí parastish ham har jagah kiyá karen; kyúnki wuh har jagah maujúd hai. Wuh hamen jántá hai, dekhtá hai, aur hamári nigahbáni kartá hai, aur hamári hájateñ rafá kartá hai, aur hamári ibádateñ qabúl kartá hai.

Khudá ko házir názir jánke gunahgáron ko ñarná cháhiye; kyúnki wuh un ke har gunáh ke karte waqt wahán maujúd hai. Jab un ke dilon meñ sarkashí, kufr, náshukrí, magrúrí,  dáwat, chhal, beinsáfí, aur berahmí paidá hotí hai; jab we Khudá ke pák qánún ke mukhálf chalte haiñ, aur nápák o berahmí kámog par kamar bándhte haiñ, aur us ke Be e kí behurmatí karte haiñ, aur Rúh Quds ko gaingín karte haiñ, us ke sabt ko torté haiñ, us kí ibádatgáh se gair házir

rahte hain, aur us kí kalisyá kí rasmoñ ko náchíz o haqír jánte hain, tab bhí Khudá házir o názir hai, aur ták rakhtá hai, ki hashar ke roz un ká badlá dewe. " Us kí ánkhen ág ke shuala kí mánind hai. Us kí nazar se kaun clíhip saktá hai ?" Khudá ke lepálakoñ ko bhí cháhiye, ki yih bát yád rakhen, ki un ká ásmání Báp hamesha un ke kámon ko dekhtá rahtá hai. We agar cháhen, to apne diloñ meñ áp ko haqír, náchíz, garib o jáhil jáneñ. We apní ibádatoñ par nazar karke unheñ aisí ná kámil o gunáh áluda samjheñ, ki Khudá ke qabúl karne ke láiq nahín hain ; aur apne gunáhoñ ko aisá burá o badtar jánen, ki apne taín bilkull dozañhi samjheñ, aur dil se yúg kahen, " Ham kíre hain, aur ádmí nahín ;" lekin báwajúd is dar o shakk ke, Yahowáh kí yád se we farámosh na honge. " We Khudá ke honge, jis roz wuh apne kháss guroh ko jamá karegá." Ánsú, jo unhoñ ne apne gunáhoñ ke live baháe ; duáen, jo unhoñ ne guzráníñ ; do kaurí, jo unhoñ ne Khudá ke nám par garibon ko bántíñ ; pání ká piyála, jo unhoñ ne Masíh ke nám se us ke shágird ko piláyá, Khudá un ko nahín bhulegá, aur na un ke ajr dene meñ kuchh der karegá. Khudá un ke sab kámon ko dekhtá hai, aur apní yád kí kitáb meñ likh chhortá hai.

Khudá qádir i mutlaq aur khudmuñktár hai. " Zamín ke sáre báshinde náchíz kí mánind mahsúb hote hain ; aur wuh ásmán ke lashkaron aur zamín ke báshindoñ ke sáth apní mashiyyat ke muwáfiq kám kartá hai, aur koí nahín, jo us ke háth ko roke, aur us se kahe, ki tú kyá kartá hai ?" " Us ká mansúba qáim rahegá, aur wuh apní sári marzí ko púrá karegá." Jaisá ki us ne álam ko paidá kiyá, aur use páltá hai, waisáhí us ká intizám kartá rahegá. Qádir i mutlaq ke barkhiláf chalná kyá hí khaufnák aur bahut burá hai ! Wuh apne dushmanoñ se intiqám legá ; aur jo us se kíná rakhte hain, unheñ sazá degá ; aur us ká háth koí nahín rok saktá hai. Tum, jo is nasíhat ko sunte ho, apne dil se púchho, ki Khudá ko piyár karte ho, ki nahín ? Us ko khush kiyá cháhte ho, ki nahín ? Us ke hukm ke tábidár rahte ho, kí nahín ? Us kí rasmoñ par garibí aur ímán se chalte ho, kí nahín ? Wuh kahtá hai, ki " Maiñ un par áshiq hún, jo mujh par áshiq hain ; taki maiñ un ko, jo mujhe piyár karte hain, achchhe mál ke wáris karún ." Snáyad ki tum, agle aur ab ke zamáne ke sharíron ke sáth milke, apne dil meñ Khudá ko kahte ho, ki " Mujh se dúr ho ; maiñ terí ráhoñ ke ilm kí parwá nahín kartá ; Qádir i mutlaq kaun hai, ki maiñ us kí bandagí karún ? aur us se duá mangne se mujbe kyá fáida hogá ?" Agar tum aise khyál karte ho, to tum par afsos hai. Maiñ tum se kahtá húg, ki us ke háth se chhurána kisi ɬashar ká kám nahín hai. " Dunyá yá ásmán men, Khudá kí mánind, bázú kaun rakhtá hai ? aur us kí áwáz sá kaun garaj saktá hai ?" Us kí ánkheñ sab chízen dekhti hain ; aur us ke háth sab jagah meñ pahunchte hain. Gunahgár us ke gazab se kaháñ bhág sakte hain ? " Terí Rúh se maiñ kidhar jáúñ ? aur tere huzúr se maiñ kidhar bhágúñ ? Agar maiñ ásmán ke úpar chaṛh jáúñ, to tú wahán hai ; aur agar maiñ pátal meñ bichhávúñ, to tú waháñ bhí hai ; agar maiñ үke súraj ki jot banúñ, yá daryá ke muntahá meñ já baithúñ, to waháñ bhí terá háth merí súrág páegá, aur terá dahiná háth mujhe pakaṛ legá." Yih bát yád rakho, ki Khudá kí qudrat se tum

jíte ho, chalte phirte ho, nigahbání kie játe ho, bipat se bacháé játe ho; tum áp sarásar nátawá o kamzor ho. "Ham usí se jíte, aur chalte phirte, aur maujúd hain." Wuh nekokáron ká kaisá bará dost hai! Us kí qudrat kí kuchh hadd nahín! Wuh sab de saktá hai, aur hamáre liye sab kuchh kar saktá hai.

Dánái kí jar bhí Yahowáh hai. Ásmán ke frishte us ke sámhné sijda karke kahte rahte hain, ki "Barakat, aur jalál, o dánái, aur shukr-guzári, aur izzat, aur qudrat, aur qúwat, hamáre Khudá ko abad se abad tak howe; ámín." Ásmán ke saiýare, zamín ke har aqsám kí chízen, nabátát, mādaniyát, o haiwánát kí banáwat kí tarkib men Khudá kí dánái záhir hotí hai; aur agar insán ke badan ká imtihán kar sako, to tajjub se kahoge, ki sach much Khudá bará Hakím o Alím hai. Dekho, ki in sab chízon men kaisí mutábiqat, fáida, bandobast o mel páyá játá hai; goyá ki Khudá ne har chíz ko ek dúsrí kí muhtáj banáyá hai. Har mausim apne apne waqt i muqiyán par maujúd hotá hai. Mausim ká phal bhí kabhi nahín ru tá. Siwá Khudá ke aisá kaun hai, ki ek dil ijád karke use jism se ámezish de, taki un se kalám o khyál sádir ho? "Ai Khudáwand, kaise kaise beshumár tere kám hain! tú ne dánái se unheñ paidá kiyá." Dunyá kí paidáish ke siwá, gunahgáron ko bacháne men Khudá kí dánái ziyáda matlúb hai. Us ne dánái se Masih ko dunyá men bhejá, taki wuh gunahgáron ke badle men maslúb howe; jis se us kí adl o rahm, bhalái aur sachcháí, faiyází aur mahabbat be khalal áshkárá ho. Masih ke haqq men Púlús kahtá hai, ki wuh "Khudá kí hikmat, aur pákízagí, aur ázádagí hai." Phir Afsion ko likhtá hai, ki "Masih kí beqiyás daulat kí khushkhábari dún, aur sab par roshan karúq, ki us bhed kí hikmat kis qadr hai, jo azal se sab ke banánewále Khudá men poshida thá." Injil bhí Khudá kí hikmat kahlátí hai. Yahowáh kaisá bará aur buzurg Khudá hai! us kí mánind aur kaun ho saktá hai! kyá Hindúon aur Mahammadíon ke mabíd Yahowáh kí mánind honge? nahín: we sab jhúthe hain. "Yahowáh ke áge maláik log apne muh̄ par parda dálte hain, aur tájoñ ko us ke qadam tale dálke rát o din pukárte rahte hain, ki Quds, quds, quds! Khudáwand Khudá, qádir i mutlaq, jo thá, aur hai, aur hamesha rahegá." Agar insán kí tabiat firishton kí mánind ho, aur un ká kamál iráda sirf Yahowáh hí ke khush karne, aur usí se khushi hásil karne ká ho, to ásmán aur zamín men, ek hí áwáz se, hamd o tarif aur saná Báp, Beṭe aur Rúh Quds ke liye hamesha húá karegá.

Ihsán, o piyár, o rahm, aur bhaláí Yahowáh kí kháss sifateñ, aur aín zát hai. Khudá apní zát men kámil hai, aur is bát men, ki kisi ke piyár yá bhalá karne se kuchh hásil kare, muhtáj nahín. Lekin wuh apne maḥklúqon ko piyár kartá hai, aur un ká bhalá kartá hai; is wáste ki is men us ká jalál baráhtá hai, aur maḥklúq kí bihtarí hotí hai. Khudá cháhtá hai, ki us ke bande us ke piyár, aur us kí bhaláí ko apne úpar dekhke gunáh se tauba karen, aur Khudá ko izzat aur buzurgí dewen, baráí karen, aur dil se us ke tábidár bane rahan. Khudá ká piyár aur bhaláí, is dunyá ke logon par, har jagah men, záhir hai. Púlús kahtá hai, ki Khudá ne "bhalá karke ásmán se bar-waqt barsát aur phal lánewáli mausim deke, aur tumháre dilon ko

ásúdagí aur khushí se bharke, apne ko begawáh na chhoṛá hai.” Kitne hí áram o ḥish kí chízen Khudá ne insán ke liye is dunyá men paidá kí hain. Agar tandurustí rahe, to hamári khurák o poshák har roz ham ko khushí detí hai. Bahár apne mausim par phúl nazar men, aur áwáz kánoṇ men, balki sári chízen apní apní jagahon men khushí ba᷍hshtí hain. Ánkhon se dekhke, kánoṇ se sunke, zubán se bolke, nák se súñghke maza hásil karte hain. Hamári khushion ká bayán is mu᷑htasar meṇ ho nahín saktá. Ham ko munásib hai, ki Dáud ke sáth muttafiq hoke kahen, “Ai ádmio, Khudá kí bhaláí ke liye us kí tárif karo; us ke ajáib kámon ke liye, jo us ne baní ádam ke liye kie hain.” Khudá apní barakat sirf nekon hí par nahíŋ, balki badon par bhí ináyat kartá hai. “Wuh apne súraj ko badon aur nekon par charhátá hai, aur sharíroṇ aur rástbázoṇ par menh barsátá hai.” Nekoṇ ke sáth har koí bhalá kartá hai; magar badon se nekí karná bará kám hai. Chunánchi Khudá ne apní ihsán ham logon ko us waqt dikháyá, jab ki ham us ke mu᷑hálif aur nipat dushman the. Jab ham us se lajte the, tab us ne hameṇ bacháne cháhá, aur is ke liye tadbír kí. “Us ne dunyá ko aisá piyár kiyá, ki apne eklauté bete ko ba᷑hshá.”

Khudá ká rahm bhí us ke piyár o bhaláí, sabr o wafádári se alag nahín hai. Un ke nám jude jude hain, lekin kám meṇ sab ek hí hai. “Khudáwand rahím aur hannán hai, zú ul túl aur Rabb ul fazl hain: us ká jhúnjháná dáimá nahín; wuh apne gusse ko abad tab nahín rakh chhoregá.” Rahm is tarah málum detá hai, ki wuh hamesha un logon par hotá hai, jo ki ḥadl ke rú se sazá ke láiq hai: maslan baní ádam, gunáh ke sabab, az rú i ḥadl ke, doza᷑hi hain, lekin Khudá ne un par rahm kiyá; un kí bahut bardáشت kí. “Us ne hamáre gunáhoṇ ke muwáfiq ham se sulík nahín kiyá, aur hamári khatáoṇ ke mutábiq sazá nahín dí.” Balki Khudáwand Isá Masih ko bhej diyá, taki wuh hameṇ gunáhoṇ se chhuṛáwe, doza᷑h se bacháwe, aur ákhir ham ko bihisht men pahuncháwe. Jis tarah báp beṭoṇ par tars khátá hai, usí tarah Khudáwand, jo us se darte hain, un par rahm kartá hai. Khudá kí sab sifaton se yih sifat insán ko niháyat piyári málum detí hai; kvúnki we gunahgár hain, aur Khudá rahm ba᷑hshnewálá hai. Masih ká autár lená aur márá jánná, Rúh Quds ká ináyat karná, sab rahm se húá hai. Ab ham logon ko munásib hai, ki apne bháioṇ ko waise hí piyár kiyá kareṇ; apne qarzdároṇ ko ba᷑hshá kareṇ; jo ki bure aur ná shukrguzár hain, un par mi᷑rbání kiyá kareṇ; bhúkhe ko roṭi khiláwen, piyáse ko pání piláwen, nange ko kaprá pahináwen, aur yatím ko parwarish kareṇ. Hameṇ cháhiye, ki apne dushmanon ko piyár kareṇ; jo lənat bhejen, un ke liye barakat mángeṇ; jo satáwen aur dukh deweṇ, un ke liye duá kareṇ; sab se ziyáda, us rahm kí khabar, jo Khudá ne Khudáwand Isá Masih meṇ záhir kiyá hai, sab ko jáke kah sunáwen. Tab ham apne Báp ke, jo ásmán par hai, beṭe kahláwenge. Us ká piyár ham sabhoṇ par hogá, aur sab koí, jo hamáre kámoṇ ko dekhenge, hamáre ásmání Báp kí tárif karengé. Par jitne log ki in kám o khásiyat se bilkull mahrúm hain, un ká kyá hál hogá? Khudá jis din rástí se dunyá kí ḥadálat karne ko áwegá, us din wuh sirf unhín ko qabúl karegá, jo ki piyár, rahm o bhaláí men Khudá

ke mushábih haiñ ; aur jo un ke baraks ádateñ istiámál karte haiñ. we ɭhudá ke gazab ke láiq honge. ɭhudá agarchi rahím hai, tau-bhí wuh apne ɻdl ko chhoṛke, gunahgáron par rahm nahín karegá.

Khudá ne apne kalám men apne taín sachchá ɭhudá kahke záhir kiyá hai. " Sachchái ɭhudá kí hamesha qáim hai." Bahut sí báteñ us ne kahín, jo haqíqat men waisihí niklín : us kí peshkhabariág hamesha púrí hotí áín, aur ávande ko waisihí púrí hotí jáengí. Maslan Masih kí paidáish aur zindagí, maut o jí uṭhná, aur ás-nán par chaṛh jáná, Ráh Quds ko názil karná, aur Injíl ke phailne ke haqq men jitní báteñ áge kahí gaí thín, sab ke sab púrí haiñ. Yahúdión aur Isáion ke haqq men bhí sab sach niklá. ɭhudá ne ká ek ádmíog se ɻhd o paimán kiyá thá, aur un iqráron ko barwaqt púrá kiyá. Ye sab us kí sachchái par gawáhí detí haiñ. Aur phir apne shará men bhí us ne maná kiyá, ki koí shakhs, kisí sabab se, jhuth na bolá kare : hán, us ne kahá, ki " Sab jhúthíon ká hissa us jhíl men hogá, jo ág aur gandhak se jaltí hai." In báton se malúm hotá hai, Yahowáh wafádár o sachchá ɭhudá hai. Cháhiye ki us ke bandagí karnewále us ko rúh aur sachchái se bandagí kiyá karen ; us kí sab báton par ímán láweñ ; kyúnki bagair ímán ke koí ɭhudá ko ɭhush nahín kar saktá hai. Jo koí ɭhudá kí bát par ímán nahín látá, wuh ɭhudá ko jhúthá thahrátá hai. Jab ki us ne farmáyá, ki gunahgár dozakh men dále jáwenge, tab gunahgáron ko is bát par yaqín láke dárna cháhiye. Zarúr hai ki we gunáhon se tauba karen aur báz raheñ. Phir ɭhudá ne wáda kiyá, ki jo koí Masih par ímán láwegá, aur baptismá páwegá, so bach jáegá. Pas cháhiye ki ímán láweñ aur baptismá lewen. ɭhudá sachchá hai, aur mumkin nahín ki wuh jhúth bole. Isí tarah cháhiye, maut, hashar o qiyámat ke haqq men, jo kuchh likhá hai, sach máneñ.

Khudá ká ɻdl bhí us kí zát par niháyat zeb detá hai. " Wuh chat-tán hai, aur us ká kám kámíl hai ; us kí sab rábeñ rást haiñ ; wuh wafádár ɭhudá hai, aur dagá se mubarrá hai ; wuh sádiq aur amín hai." Is sifat ke bedún ɭhudá izzat o piyár ke láiq nahín ho saktá thá. Wuh agar cháhtá, to apní qudrat se logon ko tábidár banátá, aur apne hukm ko manátá ; lekin is bát se us ká hukm bilkull zulm ke taur par insán ke dil men asar kartá. Koí bhí dil se ɭhush hoke us kí tábidári na uṭhátá, shauq se us kí khidmat koí bhí na kartá, balki gulám kí mánind us kí bandagí kartá aur us ke hukmon ko mántá. Ab us sifat ke hone se ɭhudá ke log beinsáfi aur zulm se bachke amn men rahte haiñ. So sharíron ko cháhiye, ki ɭhudá ke beríyá ɻdl se niháyat ɭkauf karen ; kyúnki us ká gazab jalánewálí ág hai. Agarchi wuh is dunyá men har gunáh kí sazá usí waqt nahín detá, aur nek o bad donon ko ekaṭthe rakhtá hai, lekin ɭhudá intiqám lene-wálá hai. Ek din aisá hogá, ki wuh sabhoñ ká insáf karegá ; sharíron ko sazá degá, aur nekoñ ko un ke ɻamalon ká ajr degá. Jab ki us ne apne Beṭe ko de diyá, ki wuh gunáh ke wáste apní ján de, tab sharíron ko kahán ɭhikáná hai ? Un ko cháhiye ki apne dil se púchheñ, ki ham, jo unr bhar ɭhudá ke muḥkálf kám karte rahe, yané us ke kalám ko nahín máná, aur us ke Beṭe ko nahín qabúlá, aur Rúh Quds ko gamgín kiyá, is ke iwaz hamen kyá milegá ?

Upar kí báton se yaqín hogá, ki Yahowáh ke siwá aur koí ɭhudá

nahín hai. Wuh akelá aur lásání hai. Us kí sifateñ aisí hain, jo ki Ulúhiyat meñ húá cháhiye. Wuh azím o jalál wálá,—wuh is sarkash gunahgár, beadab o náfarmánbardár dunyá ke bádsháh o hákim hone ke láiq hai. Is liye ádmion ko har tarah se us kí bandagí aur farmánbardári karní wájib hai; kyúnki wuh un se rúhání aur jismání ibádat hamesha talab kartá hai.

III.

TASLIS KE BAYÁN MEN.

REV. C. G. PFANDER KI' TASNI'F.

Khudáwand I'sá Masíh kí niqmat, aur Khudá kí mahabbat, aur Rúh ul Quds kí rifáqat tum sabhon ke sáth hamesha howe. Ámín.—2 Kar. 13 : 14.

YIH áyat barakat kí duá hai, Khudá ke, aur Masíh ke, aur Rúh i Quds ke nám meñ ; aur is bát se, ki tínoñ ká nám zíkr húá, záhir o sabit hai, ki ímándár Khudá kí púrí barakat—na akele Khudá Báp se, na akele Beṭe se, aur na akele Rúh ul Quds se—balki majmú'a Báp, Beṭe, aur Rúh i Quds se—pátá hai ; aur isí sabab se Masíhí ádmí, injil ke mazmún ke muwáfiq, Khudá ko tín-ek mántá, aur us kí sitáish aur bandagí kartá hai ; yane wuh Taslis ká muataqid hai ; aur aise iatiqád ko naját ke liye zarúr o lázim jántá hai. Magar Wahdat ko bhí mán-tá hai ; kis wáste, ki muqaddas kitáboñ meñ sáf sáf bayán húá hai, ki Khudá ek aur wáhid hai ; chunánchi Istisná, 6 : 4 meñ likhá hai, ki "Ai Isráil, sun : hamárá Khudáwand Khudá ek hai." Aur Yasaiyáh, 5 : 5 meñ zíkr hai, ki "Maiñ parwardigár hún ; koí aur nahíñ ; mere siwá koí Khudá nahíñ hai." Aur injil meñ 1 Kar. 8 : 4 meñ likhá hai, ki "Ham jánte hain, ki jahán meñ but kuchh nahíñ, aur koí Khudá na-híñ magar ek." Aur Afs. 4 : 6 meñ bhí likhá hai, ki "Ek Khudá hai, jo sab ká Báp, ki sab ke úpar, aur sab ke darmiyán, aur tum sab meñ hai." Pas, Masíhí wahdat se kabhi inkár nahíñ kartá, balki dil o ján se us ká muataqid hai ; magar yihi kahtá, ki wahdat meñ taslis hai ; aur taslis ká iatiqád Khudá kí púrí barakat páne, aur naját hásil karne ke wáste zarúr o lázim hai.

Ab Taslis kí tálím tín bát meñ bayán karenge :

I. Is tálím ko kalám Iláhí se sábit karenge.

II. Us ke bayán kí bábat kuchh kuchh zíkr karenge.

III. We barakaten bayán kí jáengí, jo is tálím se hásil hotí haiñ.

I. *Taslís kí subút men kalám Iláhí se.*—Jáná cháhiye, ki taslis sirf Khudá ke kalám se sábit ho saktá hai. Khudá kí zát aql kí daryáft

se báhar hai ; aur is liye us kí kaifiyat ke wáste aql ke rú se bát kar-ná beaqlí hai. Aur fazilog aur gyánion ko málum o yaqín hai, ki ád-mí Khudá kí zát se sirf itná jántá aur samajhtá hai, jitná Khudá ne apne kalám men bayán o ayán farmáyá hai ; aur kutub i muqaddas men ɭhudá ne apní zát i wáhid ko taslis ke sáth bayán kiyá hai ; ya-ne apne taín ɭhudá Báp, aur Betá, aur Rúh i Quds záhir kiyá hai.

Aur yih, ki Betá, jo murád Isá Masih se hai, ɭhudá hai, kalám Ilá-hí kí áyaton se sáf sábit hai ; jin se ham yahán sirf do ek mazkúr kar-enge. Yúh. 1 : 1—3 yún likhá hai, ki “Ibtidá men Kalima thá, aur Kalima ɭhudá ke sáth thá, aur Kalima ɭhudá thá. Yihí ibtidá men ɭhudá ke sáth thá. Sab chízen us se maujúd húin, aur maujúdát men bagair us ke koí chíz maujúd nahín húi.” Aur chauthí áyat meñ sáf bayán húá, ki wuh Kalima, jo in áyaton meñ ɭhudá kahá gayá, Isá Masih hai ; chunánchi mazkúr hai, ki “Kalima mujassam húá, aur wuh fazl aur rástí se bhpur hoke hamáre darmiyán rahá, aur ham ne us ká aisá jalál dekhá, jaise Báp ke iklaute ká jalál.” Aur Kal. 1 : 13—17 likhá hai, ki ɭhudá ne ham ko tárikí ke qabze se chhuráyá, aur apne piyáre Beṭe kí bádsháhat meñ dákhil kiyá. Us men ham us ke lahú ke sabab se naját, yané gunáhon kí muafí, páte hain. Wuh andekhe ɭhudá kí súrat hai ; aur wuh sári khilqat meñ pahlauṭá hai ; kyúnki us se sári chízen, jo ásmán aur zamín par hain, dekhí aur andekhí, kyá takht, kyá khawindíaq, kyá riyasat, kyá mukh-tárián, paidá kí gaín. Sári chízen us se, aur us ke liye, paidá húin ; aur wuh sab se bará hai ; aur us se sári chízen bahál rahti hain.” Aur Rúm. 9 : 5 meñ hai, ki “Jism ke rú se Masih bhí un meñ se (yané Yahúdión meñ se) niklá : wuhí sab se buzurg ɭhudá hai ; abad tak mubárik ho ; ámín.” Phir 1 Tim. 3 : 16 mastúr hai, ki “Yaqí-nan saláhiyat ká bhed bará hai ; ki ɭhudá jism men záhir húá, aur Rúh se tasdiq kiyá gayá.” Aur phir 1 Yúh. 5 : 20 likhá hai, ki “Ham to us men, jo sach hai, rahte hain, yané Isá Masih meñ, jo us ká Betá hai. ɭhudá i haqiqí aur hayát i abadí yih hai.” Pas, in áyaton meñ sáf kańá gayá, ki Masih ɭhudá hai.

Aur Masih ne khud bhí sisát i Iláhí apne sáth mansúb kí hain ; jaisá Yúh. 5 : 17, 19 meñ farmáyá hai, ki “Merá Báp ab tak kám kartá hai, aur maig bhí kám kartá húń. Jo kám ki wuh kartá hai, Betá bhí usí tarah wuhí kartá hai”—jis ká mazmún yih hai, ki jaisá Báp, yané ɭhudá, qádir hai, maiñ bhi qádir húń. Aur usí báb kí 21, 22, 23 meñ kahá, ki “Jaisá Báp murdoq ko zinda kartá, waisá Betá bhí murdon ko jilátá hai.” Aur yih, ki roz i qiyámat ká hákim wuhí hogá ; aur jaisá Báp kí, waise Beṭe kí sitáish karná cháhiye, phir Yúh. 1 : 3 Masih ne farmáyá hai, ki “Main aur Báp ek hain ;” aur 11 : 25 kahá, ki “Qiyámat aur hayát main húq.” Záhir hai, ki wuh, jo qiyámat, aur hayát, aur ɭhudá se ek hai, so ɭhudá hai. Pas, Masih kí Ulúhiyat zikr kí húi áyaton se sáf sáf ayán aur bayán húi hai.

Aur Tauret meñ bhí Masih kí Ulúhiyat ká zikr hai ; chunánchi Yas. 9 : 6, 7 meñ mazkúr hai, ki “Ek Betá hamáre liye paidá húá, aur ek laṛká ham ko baikhshá gayá, jis ke kándhe par sardári hogí ; aur jis ke nám Ajib, Mushír, Qádir ɭhudá, aur Abadí Báp, aur Salámat ká Sar-dár honge ; aur us kí bádsháhat aur salámat kí afzáish kí intihá na

hogí.” Aur phir Míkhá, 5 : 2 men likhá hai, ki “ Ai Baitlaham Afrátá, har chand ki tú Yahúdá ke hazáron (yane shahroñ) men chhotá hai, par tujh se mere liye wuh áwegá, jo Isráil men bádsháhat karegá, jis ki barámad qadím, balki azal se thí.” Záhir hai, ki yih áyat Ma-síh par marjú hai; kis wáste, ki wuh Baitlaham men paidá húá; aur Baní Isráil ká rúhání aur haqiqí bádsháh wuhí hai.

Ab yih bát báqí rahí, ki sábit karen, ki Rúh ul Quds bhí Khudá hai. Sifatoñ se mansúb húá, aur Khudá kahá gayá. Zab. 104 : 30 likhá hai, ki “ Tú apní Rúh ko bhejtá hai; we paidá hote hain; aur tú rú i zamín ko táza kartá hai.” Pas, is súrat men, ki is áyat ke mazmún ke muwáfiq álam kí paidáish Rúh ul Quds ke wasile se bhí húí, to zá-hir hai, ki wuh bhí qádir hai; jaisá ki wuh Ulúhiyat kí is sifat se, injíl, yane 1 Kar. bárahweñ báb men mausúf húí hai; jis báb meñ un niyamaton aur karámaton ká, jo hawárion aur pahle Masíhion ko pa-hunchíñ, zikr hokar 11 áyat likhá hai, ki “ In sab əmalon ká báis wuhí ek Rúh (yane Rúh ul Quds) hai, ki har kísí ko apne iráde ke muwáfiq bántí hai.” Aur phir 1 Kar. 2 : 10 men álimiyat kí sifat bhí Rúh ul Quds se mansúb húí; chunánchi likhá hai, ki “ Khudá ne apní Rúh ke wasile se ham par záhir kiyá; kyúnki Rúh sab chízoñ ko, balki Khudá ke gahiráo ko bhí, tahqíq karti hai.” Aur is sifat ko Masíh ne bhí Rúh ul Quds se nisbat deke Yúh. 16 : 13 apne shágirdon se wáda kiyá, ki “ Jab wuh, yane Sachchái kí Rúh, áwe, wuh tum ko sári sachchái kí ráh dikhlawegí; kyúnki wuh apní na kahegí, balki jo kuchh sunegí, so kahegí; aur tum ko áyande kí khabar degí.” Aur Afs. 1 : 17 men hikmat aur izhár kí Rúh kahí gai. Pas, dar hále ki Rúh ul Quds sab chízoñ ko tahqíq, aur Khudá kí zát kí gahráion ko daryáft karti hai; aur hawárion ko sab haqíqaton kí taraf rahnumáí kí; aur áyanda báton ká izhár un se kiyá hai, to sáf záhir hai, ki wuh álim, aur Ulúhiyat ke martabe men hai. Aur is liye injíl kí áyanda áyaton men Rúh ul Quds Khudá bhí kahlátí hai; jaisá ki Ámál, 5 : 3, 4 men likhá hai, ki Patras hawári ne Hanániyás se, jis ne makr aur riyá kí ráh se use jhuṭhláyá thá, taqrír karke farmáyá, ki “ Ai Hanániyás, Shaitán tere dil men kyúñ samá gayá hai; ki tú ne Rúh ul Quds kí nisbat jhúth kahá hai; tú ne ádmí se nahíñ, balki Khudá se jhúth kahá;” yane Rúh ul Quds, jise Hanániyás ne jhuṭhláyá, ádmí nahíñ, balki Khudá hai. Phir 1 Kar. 3 : 16 men likhá hai, ki “ Kyá tum-hen malúm nahíñ, ki tum Khudá kí haikal ho, aur Khudá kí Rúh tum men rahtí hai?” Pas, haqíqí Isái is sabab se, ki Rúh ul Quds un ke dil men sákin rahtí hai, Khudá kí haikal kahláte hain; to záhir o ásh-kár hai, ki Rúh ul Quds Ulúhiyat ke martabe men, Khudá hai. Pas, in áyaton se sáf záhir o sábit húá, ki Rúh i Quds bhí kutub i muqadas men Khudáí sifat se mausúf húá, aur Khudá kahá gayá hai.

Aur is ke siwá, injíl men waisí áyaten bhí hain, jin men Báp, aur Betá, aur Rúh ul Quds ek jagah mazkúr húá hai; chunánchi is áyat men, jis ko ham ne is nasihat kí asl thahráyá, likhá hai, ki “ Khudá-wand Isá Masíh kí niyamat, aur Khudá kí mahabbat, aur Rúh i Quds kí rifáqat tum sab ke sáth hamesha howe; ámin.” Pas, is áyat men Báp, aur Betá, aur Rúh i Quds ká zikr hai; aur tínoñ ko wuhí mar-taba mansúb karke qin hikmat o barakat kahá gayá, ki Khudáí sifat-

on se hai. Aur jab Masih ne Yuhanná nabí se istibág pává, to jaísá ki Matí, 3 : 16, 17 men mazkúr hai, " Ásimán ke darwáze khul gae, aur us ne Khudá kí Rúh ko kabútar kí mánind utarte, aur us par áte dekhá ; aur ekáek ásmán se ek áwáz áí, ki Yih merá piyárá Beṭá hai, jis se main rázi hún." In áyatón men phir Báp, Beṭe aur Rúh i Quds ká zíkr hai—Báp ásmán se boltá, aur Isá Masih ko pivárá Beṭá kahtá hai ; aur Rúh i Quds ásmán se Masih par utartá hai. Aur 1 Yúh. 5 : 7 men yúñ bayán húá hai, ki " Tín hain, jo ásmán par gawáhí de-te hain, Báp, aur Kalima, (yane Beṭá), aur Rúh i Quds ; aur ye tínoñ ek hain." Khulásá, mazkúra áyatón se sáf bayán o ayán hai, ki injil ke mazmún ke muwáfiq Báp, aur Beṭá, aur Rúh i Quds ek hain ; aur ye tínoñ, yane Báp, Beṭá, aur Rúh i Quds, wuhí Khudá i wáhid aur haqíqí hain, jis ko abad ul ábád hamd o jalál ho ; ámín.

Magar Tauret men bhí taslis ká ishára húá hai ; chunánchi Gintí, 6 : 22—27 likhá hai, ki " Phir Khudáwand ne Músá ko ķhitáb kar-ke farmáyá, ki Harún aur baní Harún ko farmá, aur unheñ kah, ki Tumhen cháhiye, ki baní Isráil ke haqq men yúñ duá karo, aur unheñ kaho : Khudáwand tujhe barakat baķhshe, aur terá nigahbán rahe ; Khudáwand apne chihre ká jalwa tujhe dikháwe, aur tujh par rahm kare ; Khudáwand apne chihre ko tujh par mutawajji kare, aur tujhe salámatí baķhshe. We merá nám leke baní Isráil ke liye duá karen, aur main unheñ barakat baķhshúngá." In áyatón men Khudáwand lafz, jo Khudáe wáhid se garz hai, tín bár zíkr húá ; aur dúsre aur tisre dafá chihre ke lafz ke sáth ; aur chihra dil ko bayán kartá ; aur us ke bamtíjib Khudá kí zát ká káshf, yane zát ke bayán karnewále se garz hai ; aur is wáste Beṭe, yane Masih par, aur Rúh i Quds par ishára kartá hai ; kyúnki Khudá kí mugaiyab zát Beṭe aur Rúh i Quds ke wasile se bayán húí hai. Aur waisá hí tauret kí we áyateñ bhí taslis par ishára kartí hain, jin men Khudá ká nám siga i jamá ke sáth mazkúr húá hai ; chunánchi Paid. 1 : 26 men yúñ likhá hai, ki " Khudá ne káhá, ki Ham ádmí ko apná shabiha aur apni súrat banáwen." Aur isí tarah we áyateñ bhí taslis par dalálat kartí hain, jin men kahá gayá, ki Khudáwand ká firishta Abirahám, aur Músá, wagaira par názil húá ; aur phir wuhí firishta Khudá kahá gayá ; chunánchi Paid. 18 : 2 men likhá hai, ki tin ádmí, yane tín firishte Abirahám ke pás áé ; aur 13, 17, o 20 áyatón men un firishton men se ek firishta Khudáwand, yane Khudá kahá gayá. Aur Khur. 3 báb men likhá hai, ki " Khudáwand ká firishta ek búte men ág ke shuāle men Músá par záhir húá ;" aur 4 o 6 áyatón men yúñ bayán hai, ki jab Khudáwand ne dekhá, ki wuh, yane Músá dekhne ko ek taraf phirá, to Khudá ne use búte ke andar se pukárá, aur kahá, ki " Main tere báp ká Khudá, Abirahám ká Khudá, aur Izháq ká Khudá, aur Yaqút ká Khudá hún." Pas, záhir o áshkár hai, ki tauret men bhí taslis ká ishára o bayán hai. Ab agar tum púchho, ki taslis ká kyá māne hai, aur taslis Khudá i wáhid men kis tarah ho sake ? to is ke bayán men yahán chand kalamé zíkr karenge ; tum kán dhar suno, aur dil se mutawajji ho.

II. Taslis ke māne yih nahín, ki goyá tín Khudá hokar Báp, aur Beṭá, aur Rúh i Quds, har ek ek alag Khudá ho ; balki matlab yih

hai, ki zát kí *wahdat* aur yaqtá meñ taslis hai. Aur agar koí kahe, ki Tín kis tarah ek ho sakte ? to tħik hai, ki tín chízeñ ek chíz nahíñ ho saktíñ ; magar ɻhudá chíz yá maħhlúq nahíñ hai. Us kí zát i pák maħhlúq kí zát se niháyat pák aur álá hai ; aur is sabab se us ko in kí zát ke sáth muqábil karná na cháhiye ; aur gumán mat karná, ki us kí sifát in kí sifát se barábar ho. Maħhlúqát meñ jis bát ká honá muhál hai, us zát i pák mutlaq meñ mumkin hai ; magar is súrat meñ ki ɻhudá kí zát aql kí daryáft se báhar hai, to us kí sifateñ bhí samajh se báhar haiñ. Jo jo ɻhudá ne apní zát o sifát kí bábat apne kalám meñ bayán aur záhir kiyá hai, us ko mánna aur qabúl karná cháhiye, agarchi aql us ko daryáft na kar sake. Aur is-hálat meñ, ki taslis kí tħálím injil kí áyatoñ se sáf záhir aur sábit hai, to áqil aur ímándár ko dil o jáñ se us ká muataqid honá aur qabúl karná kuchh mushkil na-hiñ.

Aur injíl ke mazmún ke muwáfiq ɻhudá kí zát i pák ke is baże mushkil bħed kí bábat itná hí kah sakte haiñ, ki agarchi Báp, aur Beṭá, aur Rúh i Quds ek zát i pák yaqtá hai, chunánchi tín nahíñ, balki haqiqat meñ sirf ek hí ɻhudá hai ; phir Báp, aur Beṭe, aur Rúh i Quds ke darmiyán haqiqi farq hai : magar ek aisí tarah se ki wahdat bátil nahíñ hotí, aur nuqsán nahíñ páti. Aur *Báp ká farz* mutlaq, aur mugaiyab zát se garaz hai ; is liye Yúhanná ke 4 : 24 meñ ɻhudá ko Rúh, yané Rúh i mutlaq kahá hai. Aur *Beṭe ke farz* se kalima, yané kalima i mutlaq, aur ilm i azlí garaz hai, (jis meñ goyá ɻhudá apne taíñ musháhidha kartá aur diħħátá hai), aur jis ke wasile se apní mugaiyab aur poshida zát ko záhir kartá hai ; chunánchi Yúhanná ke 1 : 1 — t tak likhá hai, “Ibtidá meñ kalima thá, aur kalima ɻhudá ke sáth thá, aur kalima ɻhudá thá ; yihi ibtidá meñ ɻhudá ke sáth thá ; sab chízeñ us se maujúd huñ, aur maujúdát meñ bagair us ke koí chíz maujúd nahíñ huí. Zindagí us meñ thí, aur wuh zindagí insán ká nür thí.” Aur Sulaimán ke Amsál kí kitáb ke 8 : 12, 22, 23, 24, 27, o 30 áyateñ Masiḥ par isħára hokar aisá likhá hai, ki “Mainq, jo hikmat huñ, boshyári ke sáth rahtí huñ, aur dánish ke mashware hásil kartí huñ. ɻhudáwand ne mujhe apni ráh kí auwala banáyá, apne kámoñ se peshtar qadim se. Mainq azal se muqarrar húi, zamín kí paidáish kí ibtidá se pahle. Mainq us waqt paidá húi, ki na gahráo the, aur na chashme, aur na pánion ke baże baże makán. Mainq us waqt thí, ki us ne ásmán banáe, aur samundar kí sath ihátá kiyá. Us waqt mainq us ke pás sána thí, aur mainq roz roz us kí khushnúdí thí, aur har waqt us ke huzúr shádi kartí thi.” Aur Rúh i Quds ká lafz nür i Iláhí, aur núri hidáyat se garaz hai, jo Beṭe kí märifat Báp se záhir hotí hai, aur jis ke wasile se ɻhudá ímándároñ ko roshan kartá, aur apní mahabbat un ke dilon meñ detá, aur qáim kartá hai. Pas Masihi log ɻhudá ko sab chízoñ ká baís, aur sári nekioñ aur saħdat-oñ ká qásim jánke is mazmún se us kí ibádat aur bandagi karte haiñ, ki wuh sári niāmateñ aur nekiáñ, sirf Beṭe ke wasile se bandooñ par pahunchátá hai, aisá ki wuh faqat álamooñ ko us ke wasile se paidá karke un kí rakħwálí kartá hai ; balki usi kí märifat se bandooñ ko gunáh se bhí chħuṭákar hamesha kí naját, aur haqiqi nekbaħħtí un ko bakhshħtā hai ; aur Rúh i Quds kí märifat se un ko roshan karke, aur

haqiqí mərifat kí taraf hidáyat faroáke, Masih par ímán láne aur ne-kí karne kí tágat bağhshtá hai. Khulásá, Khudá kí zát i pák ká wuh bayán, jis ko Masihí taslis kahte hain, aise umda o álí mazmún par hai; aur agarchi ádmí aql kí rú se is iláqa ko, jo Báp, aur Beṭe, aur Rúh i Quds ke darmiyán wáqi hai, nahín jántá; phir injil ke mazmún ke muwáfiq us kí nisbat itná hí kah saktá hai, ki Beṭe kí hastí aur wajúd Báp men chhipá aur poshida hai; jaisá ki khud Masih ne Yúh. 5 : 26 men farmáyá hai, ki "Jaisá Báp áp men zindagání rakhtá, Beṭe ko bhí dí hai, ki wuh áp men zindagání rakhe;" aur Yúh. 1 : 1 men Beṭe ko Khudá ká kalima kahá; is tafsil se, ki "Ibtidá men kalima thá, aur kalima Khudá ke sáth thá, aur kalima Khudá thá." Pas in áyaton se málum hotá hai, ki Beṭe kí zát Báp kí pák zát men chhipí aur poshida hai; aur shibáhat aur azlí iláqa, ki Beṭá Báp ke sáth rakhtá, us iláqa aur mel kí mánind hai, jo kalima fikr ke sáth, aur fikr ádmí kí rúh ke sáth rakhtí hai; yane jaise ki kalima fikr men, aur fikr ádmí kí rúh men poshida hai, aur isí se záhir hotí, par asl ke muwáfiq rúh ke sáth ek hai, yúñ hí Beṭá bhí Báp men hai, aur azal se usí se záhir aur mutawallid húá; lekin phir haqiqat men Báp ke sáth ek hai. Aur phir, jaisá ki ádmí kí rúh fikr aur kalima međ apne ko súrat aur shakl men látí hai, aur is wasí'e se apne taiy záhir aur bayán karti, yúñ hí Khudá i mutlaq ne bhí, jo daryáft men nahín áta, áp ko Beṭe, yane azlí kalima men taswír, aur tābir, aur záhir o bayán kiyá hai, ki is kalima ke wasile má-siwá, yane maķhlúqát ko paidá karke, apne taiy khilqat i mahdúd par záhir o bayán kare; aur Beṭe ke wasile se un kí samajh aur ķhiyál međ qarib o nazdik howe; aur is liye Masih andekhe Khudá ke jalál kí chamák aur us kí zát ká naqsh aur súrat kahá gayá. Aur injil men likhá hai, ki us men tamám Ulúhiyat qáim aur thaharí rahti, aur wuh tamám khilqat se pahle mutawallid húá, yáne zát pák i mutlaq se záhir húá; chunánchi yih matlab Ibr. 1 : 3 men, aur Kal. 1 : 15, aur 2 : 9 men likhá hai; aur isí sabab se áp Masih ne farmáyá hai, ki "Beṭe ke siwá Báp ko koi nahín pahchántá, magar jis par Beṭá záhir kare; aur koi Báp ke pás baġair mere wasile ke nahín áta;" is wáste jo shakhs ki Beṭe ká munkir hai, so Báp ko, yane Khudá ko inkár kartá, aur nahín pahchántá hai; jaisá ki ye báten Matí, 11 : 27 men, aur Yúh. 14 : 16 men, aur 1 Yúh 2 : 23 men likhí hain. Lekin is liye kí log gamán na le jáwen, ki sháyad har ek Báp aur Beṭe se alag alag Khudá ho, Masih ne khud farmáyá hai, ki "Main aur Báp ek húy. Jis shakhs re mujhe dekhá, Báp ko dekhá hai. Aur ai Báp! jo merá, so terá hai, taki sab ádmi Beṭe kí izzat karen, jaisá ki Báp kí izzat karte hain." Chunánchi ye matlab Yúh. 10 : 30 men, aur 14 : 9 men, aur 17 : 10 men, aur 5 : 23 men likhe hain. Pas, in áyaton ke muwáfiq Khudá kí chhipí aur poshida pák zat ká káshif, yane záhir karnewálá, Beṭá hai; aur wuh Báp ke sabab se tamám qudrat, aur kamál, aur hikmat, aur jalál men Báp ke sáth ek aur barábar hai; aur Báp, aur Rúh i Quds ke sáth wuhí ek aur sachchá Khudá hai, ki use hamesha tak shukr aur taríf hújiyo.

III. *Un barakaton ke bayán men, jo taslis kí tálím se hásil hotí hain.*
—Aur we hamári asl áyat ke muwáfiq tín hain : *I'sá Masih ká fazl,*

Khudá kí mahabbat, aur Rúh ul Quds kí rifágat ; aur in tín bát men we sab niāmaten jama hain, jo ádmí ko naját ke liye zarúr o lázim hain.

1. Masih ká fazl gunáh kí muafí, aur Khudá kí razámandí, aur khushnúdí hai ; aur yih pahlí bát hai, jo ádmí ko naját ke liye cháhiye, is súrat men ki ádmí gunahgár hai ; to Khudá kí marzí aur khushnúdí us par kahán se ho ? balki gunáh ke sabab us ke gazab aur qahr ke níche húá hai. Pas, cháhiye ki ádmí pah.e gunáh se pák ho, aur muafí hásil kare, to us ke bád Khudá ká fazl aur razámandi us par hogí. Is wáste wasila aur kafára lázim húá ; magar gunahgáron ká wasila aur gunáh ká kafára ádmí yá nabí nahíq ho saktá ; kis wáste, ki we sab bande hain, aur apní bandagí kí shart, jaisá ki cháhiye, púrí nahíq kar sakte, to auron ke wáste kahán se bandagí, yá neki aur pun kareq ? balki ádmí sab ke sab pápí hain, jaisá ki Rúm. 3 : 12, 13 men likhá hai, ki "Koi nekokár nahíq, ek bhí nahíq ; sabhoq ne gunáh kiyá hai, aur Khudá ke jalál se qásir hain." Aur záhir hai, ki pápí pápíon ke liye wasila, o kafára, aur naját denewálá ho nahíq saktá ; aur shukr Khudá ká, ki us ne apni barí rahmat se láchár bandog ke liye ek chára paidá kiyá, aur khud autár liyá, yane apne Beṭe ko dunyá men bhej diyá, aur us ne ádmí kí súrat pakarke, aur gunahgáron ká zámin hokar, apní ján ko kafára men de diyá, tá us ke kafára, aur us kí neki, aur pun ke sabab se ímándár ká gunáh muaf, aur us ká dil gunáh ke mel se sáf ho ; chunánci Rúm. 8 : 3, 4 men mazkúr hai, ki "Jo shariyat se jism kí kamzori ke sabab na ho saká, so Khudá se húá, ki us ne apne Beṭe ko gunahgár jism kí súrat men gunáh ke sabab bhejkar gunáh par jism men sazá ká hukm diyá, taki ham men, jo jism ke taur par nahíq, balki Rúh ke taur par chalte hain, shariyat kí rástbází púrí ho ;" aur 2 Kar. 5 : 21 men likhá hai, ki "Us ne us ko, jo gunáh se wáqif na tha, hamáre oadle gunáh thahráyá, taki ham us ke sabab rástbáz i Iláhí thahareq." Pas, Isá Masih ke sabab ímándár Masihí muafí pákar Khudá ke yaháq rástbáz, aur nek aur kámil bantá hai ; aur ye sab Masih kí niāmateq taslis kí pahlí barakat hain.

2. 1 Yúh. 4 : 8 men likhá hai, ki "Khudá mahabbat hai." Agar Khudá, jaisá bázoq ne gumán kiyá, wahdat i mutlaq, yane ek aisá vaktá ho, jis men do nahíq, to cháhiye, ki us men mahabbat, aur gun, aur sifat na ho ; is liye ki jab us men mahabbat yá ek aur sifat milí, to khális ek na húá. Pas, agar ádmí taslis ko na máne, to cháhiye, ki Khudá kí mahabbat ko bhi inkár kare. Magar aisá Khudá, jo mahabbat, aur gun, aur sifat se khálí ho, ádmí ko kahán se piyár kare, aur ádmí kyúnkar us se mahabbat rakhe, aur us nekbakhti ko pahunche, jo Khudá kí mahabbat meq hai ? Magar Masihí, jo dil o ján se taslis ká qáil hai, us Khuda par ímán láyá, jo mahabbat hai ; aur yaqín kiyá, ki Khudá habib aur rahím hai ; aur is súrat men, ki us ko Isá Masih kí niāmat mili, yane Masih ke wasile se us ká sab gunáh muaf húá, aur Khudá ke yaháq wuh pák, aur nek, aur kámil thahará, to aur kuchh rok nahíq, ki Khudá kí púrí mahabbat us par aur us ke sáth na ho, aur wuh us barí nekbakhti meq na pahunche, jo mahabbat i Iláhí men hai ; aur is sabab se ímándár Masihí log Kal. 3 : 12 men Khudá ke barguzíde, aur muqaddas, aur mahbúb kahe gae hain ; aur 1 Pat. 2 : 9 men ímándáron kí nisbat yúq likhá hai, ki "Tum khándán

i maqbúl, aur sháhí káhin, aur ummat i muqaddas, aur qaum i maķhús húe ;” aur 1 Yúh. 3 : 1 meŋ mastúr hai, ki “ Dekho, kyá mahabbat Báp ne ham se kí, ki ham Khudá ke farzand kahláweŋ ; is wáste dunyá ham ko nahíŋ jántí, ki us ne usí ko nahíŋ janá ;” aur Rúm. 8 : 16, 17 meŋ likhá hai, ki “ Wuh Rúh, (yane Khudá kí Rúh) hamári rúh ke sáth hoke gawáhí detí hai, ki ham Khudá ke farzand hain ; aur jab farzand húe, to wáris thahare ; yane Khudá ke wáris, aur mírás meŋ Masih ke sharik hain.” Pas, taslis kí dúsri barakat yih húi, ki Masih kí nişmat aur fazl ko pákar Khudá Báp kí mahabbat ham par hai, aisá ki ham us ke mahbúb aur barguzíde húe, aur wuh ham ko apní ásmání bádsháhat meŋ apne abadí jalál aur nekbahtí meŋ mírás aur hissa degá. Aur is súrat meŋ, ki Khudá ham gunahgároŋ ko Masih meŋ aisá piyár kartá hai, to us kí mahabbat hamáre dil meŋ Rúh i Quds ke wasile se ishq i Iláhí ká shuala roshan káti hai.

3. Rúh i Quds kí madad aur rifáqat taslis kí tisri barakat hai.

Jaisá Báp aur Beṭe kí, waisáhí Rúh i Quds kí madad bhí ádmí ko naját ke liye zarúr hai. Báp ne azal se naját kí tadbír kí; Beṭe ne apne autár lene, aur marne, aur ji utħne se naját ko taiyár aur púrá kíyá ; aur Rúh i Quds apní madad aur rifáqat se ádmí ko naját ke pás pahunchátá ; is sabab se Rúh i Quds Yúh. 14 : 26 meŋ dilásá dene-wálá kahá gayá, aur Yúh. 16 : 13 meŋ Rúh i Sidq, yane sacháí kí Rúh kahláyá hai, is wáste ki Rúh i Quds ímándár ke dil ko roshan kartá, aur sab sacháí us ko batlátá hai. Phir wuh jaisá ki usí báb kí 8 meŋ mazkúr hai, jahán ko, yane jahán ke logon ko gunáh se, aur rástí se, aur sazá se muzlim karegá, yane ádmíon ko un ke gunáh battáwegá, aur un ko tauba aur ímán kí taraf khínchegá. Phir Rúh i Quds ke wasile se Khudá kí mahabdat ímándár ke dil meŋ dálí játi, aur qáim hotí hai, aur us ke dil men gawáhí detá hai, ki terá gunáh muaf, aur tú Khudá ká piyárá, aur ásmán ke jalál ká wáris húá ; aur us ko dil kí duá sikhlátá, aur aisi aisi báton se ímándár ko tasallí detá, us ko haqíqí khushí se khush kartá hai ; chunánchi ye sab bát Rúm. 8 : 14—27, aur 14 : 17 meŋ bayán húi hai. Aur i Pat. 1 : 2 meŋ Rúh i Quds taqaddus kí Rúh, yane pákizagí kí Rúh kahá gayá hai ; is sabab se, ki Rúh i Quds ímándár ko pák khwáhish baķhshtá hai, aur har nek kám ke wáste us ko uskátá, aur us ko qíwat o qudrat detá hai ; aur jaisá ki Gal. 5 : 22, 23 meŋ likhá hai, ki “ Rúh ke phal ye hain, mahabbat, aur sarúr, aur áram, aur sabr, aur muláimat, aur khushkhoí, aur ímáu ;” dekho, ye sab bara ateq ímándár Masihi Rúh i Quds kí madad aur rifáqat se pátá hai.

Khulása sáf záhir aur áyáñ húá : ki taslis Injíl kí baří umda tálím hai, jis ko naját ke wáste dil o ján se mánna cháhiye ; aur us ne, jo us ko nahíŋ mántá, Khudá ko nahíŋ páyá, aur nahíŋ paheháná, aur gunáh kí muafí o naját use na milegi ; chunánchi i Yúh. 2 : 23 meŋ mazkúr hai, ki “ Jo koí Beṭe ká inkár kartá hai, so Báp ká inkár kartá hai ;” aur 2 Yúh. 9 áyat meŋ kahá hai, ki “ Jo koí Masih kí tálím meŋ nahíŋ rahtá hai, Khudá us ká nahíŋ hai ;” aur phir Yúh. 3 : 36 meŋ likhá hai, ki “ Jo ki Beṭe par ímán látá hai, hayát i abadí us kí hai ; aur jo Beṭe par ímán nahíŋ látá, hayát ko na dekhégá, balki Khudá ká ga-

zab us par rahtá hai.” Magar wuh, jis ne púre iatiqád, aur dilí ajizí, aur farotaní se Khudá kí zát ke us bhed ko máná aur qabúl kiyá, to *Tríyak* Khudá kí púrí barakaten use milengí, aur Isá Masih ká fazl, aur Khudá kí mahabbat, aur Rúh i Quds ki rifáqat hamesha us ke sáth hogi. Amín.

IV.

KHUDĀ KE SATH INSĀN KI NISBAT.

REV. JOS. WARREN KI TASNI'F.

Kyúnki ham usí se jíte, aur chalte phirte, aur maujúd hain.—Amál, 17 : 28.

JAB Pulús hawári shahr i Atene men thá, tab us ne wahán ke álimon se ye báten kahín. Wuh dalil kartá thá, ki Yahowáh Khudá ke siwá kisí kí pújá, aur buton kí tazím bhí na karná cháhiye. Aur us kí dalil i kháss yih thí, ki “ hain usí se jíte, aur chalte phirte, aur maujúd hain ;” is wáste na cháhiye, ki ham Khudá ko kisí maķhlúq kí mánind samajheq ; bahut munásib hai, ki ham usí ki parastish karen ; aur us kí abadiyat, aur ruhániyat yád karke us kí bandagí men házir hog ; na us kí bábat nálaiq khyál karen, na us ke iwaz men apne qiyás kí parastish karen.

Pulús ke matlab baham pahuncháne ke liye úpar kí dalil bahut mufid thí ; kyúnki wuh us nisbat se, jo Khudá se ham se hai, aur jis ko aql sábit kartí hai, dalil láyá. Aur isí dalil se sirf butparastí ká gunáh sábit nahiñ hotá hai, balki yih bhí, ki hamen har tarah se Khudá kí khidmat men házir honá cháhiye.

To ham is waqt kí nasihat do hissoq men taqsím karte hain ; yane—
I. Us nisbat ko, jo Khudá se ham se hai, sochen.

II. Un farzon ká tasauwar karen, jo us nisbat se hote hain.

Aur ákhir ko yih natija láweq, ki

Jo kuchh ham karen, sab Khudá ke *jalál* ke liye karen.

I. To áo, ham wuh nisbat, jo Khudá se ham se hai, sochen.

1. So yih, ki wuh hamará *Kháliq* hai. Ham, usí se maujúd hain. Jaisá likhá hai, ki “ Khudáwand Khudá ne zamin kí miṭti se Ádam ko banáyá, aur us ke nathron men zindagí ká dam phúnká : so Ádam jítí ján húá.” “ Usí ne ham ko banáyá, aur us ke ham hain.” Aql yih bát sikháti hai, ki kisí ne ham ko banáyá. Agar koí kahe, ki ham apne má báp se paidá húé, aur we apne wálidain se, aur silsila se sab báp dáde bhí usí tarah se hote áe hain : to aql se yih qiyás jhaq se hotí hai, ki pahle má báp kis se paidá húé ? kyúnki záhiran yih

sach hai, ki koí shai apne ko baná nahín saktí hai. To hamáre *aslí* má báp banáe gae. Aur aql yih bhí sikháti hai, ki ham sab Khudá kí qudrat se paidá hote hai; kyúnki agarchi chízog ká silsila ho, aur ek se dúsri paidá howe, taubhí sab chízog ko phal dene, aur apní apní qism baṛháne kí táqat Khudá detá hai; nahín, to us ke siwáe kaun denewálá hai? Aur agar koí kahen, ki yih tásír áp se áp hotí hai, to yih námumkin hai; kyúnki jab koí shai apne ko baná nahín saktí hai, to yih tásír kyúnkar áp se áp paidá howe? To mälúm hai, ki ham sab banáe gae. Us ki bábat, jo áp se áp sábit hotá hai, aur dalil na karná cháhiye.

Báze kahte hai, ki dewton ne ádmí ko banáyá; kháss karke Brahman yih qiyás karte hai; lekin we hí apní is himáqat ká jawáb dete hai, jab kahte hai, ki ek hí Khudá Qádir i Mutlaq hai. Ham is bát ko yihág chhore dete hai; kyúnki is waqt Khudá kí wahdániyat aur khássiyat ke bayán karne ká iráda nahín hai; aur jahán us kí wahdániyat aur khássiyat sábit hoy, to yih bhí sábit hogá, ki wuh Kháliq hai.

2. Wuh hamará háfiz hai. Ham usí se jíte hai. Jo koí zará sá khíyál kartá hai, yih iqrár kartá hai, ki agar Khudá na hotá, to aur kuchh maujúdát na ho saktí. Wuhí sári zindagí kí bunyád hai. Wuhí sáre álam kí zindagí ká sotá hai, jis kí har taraf se dháren bah nikaltí hai. Jab us ko Kháliq samajhá, tab yih bát bhí sábit húi. Lekin wuh sirf paidá nahín kartá. Wuh paidá karke, aur har ek ko us ke daur par chaláne ká shurú karke nahín chhoṛ detá. Mälúm hai, ki bahut log samajhte hai, ki Khudá beshakk paidá karnewálá hai, lekin háfiz nahín; yane, un kí chál aur báton se mälúm hai, ki we áp apne ko háfiz samajhte hai; aur yád nahín rakhte hai, ki agar Khudá kí wuhí táqat, jis se we paidá húe, har dam unhen na sambháltí, to un kí jáñ fauran nest ho játi. Ham us se faqat maujúd hí na húe, balki usí se jíte bhí hai. Ham is wáste jíte hai, ki wuh jítá hai.

Upar kí sanad ká tarjuma is tarah se ho saktá hai, yane, Ham usí *men* jíte, wagaira. Matlab nahín hai, ki Kháliq khilqat se judá nahín hai. Báze Hindú failsúf kahte hai, ki Khudá faqat álam kí Rúh hai,—ham men boltá, kám kartá, bichár kartá hai. Beshakk Khudá har kahín maujúd hai, aur har chíz men; lekin na har chíz men, na kísí chíz men aisá házir hai, ki wuh chíz us ká hissa ho; kyúnki agar yih hál ho, to Khudá aur khilqat ek hí shai mälúm hote; aur agar Khudá aur khilqat ek hí hote, to Khudá kí kuchh khássiyat nahín hotí; aur jis kí kuchh khássiyat nahín hai, wuhí chíz i nest hai. To jo kah-te hai, ki sári chízen Khudá ke hisse hai, so Khudá ko nest ṭhaharáte hai.

Munásib hai, ki jab ham Khudá ká tasauwar karen, to us ko kháliq jánen;—na sirf maujúdát ká aisá asl, ki jaisá darakht ká bíj, jis ke ikhtiyár men baṛhná yá na baṛhná nahín hai. Us ko ek hast i jalálí, jis ke ikhtiyár men hai, ki khalq kare, yá na kare, samajhná cháhiye;—jo sáre makhlúq se nirálá hai;—jo jaisá ká taisá hotá, khwáh khilqat ho, khwáh na ho. Pas, aisá Kháliq apní khilqat ká háfiz hogá; aur wuh paidáish aur intizám kartá rahegá, jaisá ki khalq kí hifázat ke liye darkár ho.

3. Wuñ hamárá Parwardigár hai. Ham usí se chalte phirte hain. Hameñ kuchh táqat nahín hai, jo usí ne nahín dí. Ab is bát meñ bhúlná na cháhiye. Jo koí Khudá kí hastí yaqín kartá hai, so use Parwardigár bhí jántá hai; lekin bahut logon ke dil par yih ímán kuchh asar nahín kartá hai. Jab ki we aql se sachchí dalílen, is muqaddame men, karte hain, tab hí apne dil kí magrúrí aur gaflat se bhúl chuk meñ par játe hain; aur aisi chál chalte hain, ki guyá zihn aur jism kí táqat, zindagi kí hálat aur fursat, ham jins kí suhbat, mál aur daulat, sukh aur áram ke liye kisú ke shákir na honá cháhiye;—go ki we áp apní parwardigári karte—apní khairiyat o salámati qáim karte—aur apne liye har hálat meñ áp káfi hote. Is tarah dil áp ko fareb de saktá hai; aur jab aql durust hai, to ádmí apne gumráh dil kí ķhabar na leke samajh saktá hai, ki maiñ durust hún, aur us ká dil shekhí aur gaflat se bilkull bhará, aur Pák Parwardigár se niháyat dür ho. To use Parwardigár kahná káfi nahín hai; dil meñ mánná cháhiye, ki wuhí akelá hameñ sab kuchh detá hai. Munásib hai, ki hamári aql, aur dilí mahabbat o ķhwáhish, bataur rasm ke, us kí parwardigári har hálat meñ har dam yád rakheñ. “Us kí ánkhen har já hain, aur bhale bure ko dekhtíán hain.” “Wuh apná háth khol detá, aur har jándár ko rasad pahunchá detá hai.” Wuh ádmíon kí buráí se apne khojion ká fáida nikáltá hai. Wuh har tarah se hamári ķhabar letá hai; aur peshbíní se tadbír kartá hai; aur hamáre liye dunyá ke sáre kárkhána chalátá hai.

II. Ab un farzon ká tasauwar karen, jo us nisbat se hote hain.

1. To, pahlá, záhir hai, ki agar Khudá hamárá ķháliq hai, to ham us ke mál hain. “Usí ne ham ko banáyá, aur us ke ham hain.” Jab koí ádmí ek chíz banátá hai, aur apne mál se use árasta kartá hai, to wuh usí kí hai. Ham isí tarah se Khudá ke mál ɭhaharte hain. Aur koí aisi qiyás nahín kar saktá hai, ki ádmí ke banáne meñ Khudá ká koí iráda yá matlab na thá. Us ne beshakk ádmí ko apní koí murád púrí karne ke liye banáyá. To us kí kaun sí murád húi hogi? Agar kitáb ul quds meñ is kí ķhabar na hotí, to aql is ká jawáb de saktí. Jo use pahchán sakte hain, us kí ķhidmat karne ke liye banáe gae. Us ke mál hoke unheñ munásib hai, ki us ke háth se bhalá aur burá, jazá o sazá, nasíhat o tambíh adab se páwen; áp ko apná na samajhen; aur apní hálat se qanaat karen; kyúnki us ká haqq hai, ki apne mál ko us hálat meñ rakhen, jo us kí samajh meñ bihtar ho.

2. Phir, jab wuh hamárá ķháliq ɭhahará, to Báp bhí ɭhahará. Hamári asl usí se hai. Kitáb ul quds se málúm hotá hai, ki us ne Ádam ko apní súrat par paidá kiyá, yane use aql aur sadáqat o pákízagí dí; aur us ne apní mihr se ham ko bahut báton meñ hawánón se farq o fazílat baķhshí. Farz kiyá, ki ham ne gunáh se sadáqat aur pákízagí kho dí, aur aql meñ bhí beshakk nuqsán páyá hai; lekin Khudá kí súrat kuchh ham meñ báqí hai; kyúnki ham use pahchán sakte, aur piyár kar sakte hain, aur aql bhí rakhte hain. Ádmí ujrí pujrí imárat kí mánind hai, jo agarchi wíráñ húi, taubhí jhomprí se kitní ǵlá hai. Ham to Khudá ke bhed ko samajh nahín sakte hain; aur itná fakhr nahín karte hain, ki samjhen, ki ham Khudá se niháyat dür nahín

haiṇ ; taubhí ham Khudá kí mánind haiṇ ; yané, hamári aql us kí aql ke muwáfiq hai—darje aur qudrat men nahín, par qism men. Is se sábit hai, ki us ne ham ko apne farzand ká sá darja diyá. To thorásá us kí mánind hone se hamen cháhiye, ki use apní asl samajhke us kí aisí izzat karen, jaisí báp kí. Is ke siwáe us ne apní mihr se hamen apne ko Báp kahne diyá hai, jaise ki pák nawishton kí kaí jagah se malúm hotá hai. Is wáste us ko piyár karná, us kí tazím karná us ke nám kí tarif záhir karná, aur jo kuchh bete par báp ke huqúq haiṇ, we hi ham par farz haiṇ.

3. Isí tarah se Khudá ke bádsháhí huqúq sábit hote haiṇ ; aur ye huqúq kámil haiṇ. Koí na samajhe, kí ádmí par kuchh farz nahín hai, jab tak ki wuh áp qabúl na kare. Agar ham kisí mulk men jáke wahág ke bádsháh ká amal qabúl karen, to us ke haqq ham par chalte haiṇ ; aur jab tak ki ham na jáen, tab tak us ke haqq kuchh nahín haiṇ. Lekin hamári hálat Khudá kí bábat aisí nahíṇ hai. Ham us ke amal men paidá hote haiṇ ; aisí jagah nahín hai, jaháu us ká hukm mánna zarúr nahíṇ hai. Shaitán ko bhí cháhiye, ki us ká mahkúm ho ; aur azaṛchi mahrúm hai, taubhí us ká har ek gunáh aisá hí bhári hai, jaisá pahlá gunáh thá, jis ke sabab se wuh mahrúm aur maláun húá. Aur jab ham apni taqsíron ko chhoṛne men derí karte, to ham ján bújhke sarkashí men rahte. Bahut aise Isái haiṇ, ki samajhte haiṇ, ki jinhol ne aṣha i Rabbání men sharík hone se pák zindagí basar karne ká wāda kiyá hai, unhen bahut parhezgári ke sáth chalná cháhiye ; aur jinhol ne aisá wāda nahín kiyá, unhen apní marzí par chalne kí ijázat hai ;—lekin yih baṛí Ḳhatarnák bhúl hai. Khudá sabhoṇ ká sultán hai ; aur díndáron par koí aisá hukm nahín hai, jo bedion par bhí farz nahíṇ. Ai bháí, maiṇ tujh se puchhtá húṇ, Kyá tú Khudá ko apná bádsháh jántá hai ? Kyá tere dil ke iráda aur mansúba us ke mahkúm haiṇ ? Agar yih hál ho, to tú mubárik hai ;—na ho, to terí kyá hí badbahtí ! Khudá terá, aur tú us ká dushman hai !

4. Khudá taqlá hamári parwarish kartá hai ; aur is se munásib hai, ki us ke dawa sochen ; aur shukrguzári ke sáth farz adá karen. Is liye use piyár bhí karná cháhiye. Roz roz kí niāmateṇ sochne se bahut fáida hai. Hameṇ malúm na hogá, ki Khudá kí parwardigári se hamen kaisí aur kitní barakateṇ miltí haiṇ, jab tak ki ham un ká shumár aur qadr samajhne kí koshish na karen. Is hisáb men nátedáron, aur ján pahchánoṇ ko, aur mál asbáb, aur badan kí durustí, fursat, ázadagí, ilm, sab kuchh láná cháhiye.

Aur kháss karke Masihón ko zarúr hai, ki un barakatoṇ ko, jo injil se miltí haiṇ, sochen. Agar ham apní hálat un kí hálat se, jo injil ko nahín jánte, muqábala karen, to malúm hogá, ki hamen shukr karne, aur Khudá ko piyár karne ká sabab beniháyat hai. Khudá kí pahchán rakhne se insán ko aise fáida hásil hote haiṇ, ki un ká koí ádmí bayán kar nahín saktá hai. Usí se aisá hilim, aur burdbári, aur bardásht, aur sabr, aur wafádári, aur tamíz, aur imtiyáz, aur sachá, aur har tarah kí nekí, ki aur mazhab wálon men kabhí nahín pájáengí, paidá hote haiṇ. Usí se hazároṇ dastúr aur rasm, jin ke sabab se zindagí khushí se katlí hai, hote haiṇ ;—háṇ, ye rasúm yahán tak jári haiṇ, ki un kí kholo khaslat par asar karte haiṇ, jo injil ke sachche

muatqidd nahin hai ;—is wáste Farangion men jhúth, aur aur kai gunah nihayat púchh aur ghinaune hain, agarchi we díndár na hog.

Aur jab ham in bátoñ ko chhóre un hā, jo in kí nisbat se bahut barí haig, tasauwar'kareñ, to ádmi kí zubán se un kí jalálat aur khúbí ká kyúnkár bayán ho sake ? Jab ham yád kareñ, ki Khudá ne injil kí khushkhabarí hamáre kánoñ tak pahunchái hai, aur apni parwardigári se us kí hifázat kartá hai, aur us ke wasila ham ko beshumár wáda detá hai, aur us kí ummaid i shírin se bameñ dilásá baikhstá hai, tab cháhiye ki ham dil se us ke shákir hoke us kí mahabbat sab chízoñ se ziyáda cháheñ, aur us kí khidmat kull jáñfishání se kareñ.

Ek gumán i kháss yih hai ; yané, Khudá in sab bárákatoy ko hameñ detá hai, jab ki ham har waqt us kí taqsíren kiyá karte hain. Paidáish aur parwarish dene se us ká haqq i kámíl yih hai, ki ham us kí khidmat men, ba dil o ján, har waqt, har hálat meñ, kamáliyat ke sáth, házir raheñ ; aur haní ne us kí khidmat is tarah se na kí, balki ham us se phir gae, apní marzí par chale, aur bárhá us kí náshukrí kí ;—tauhí wuh hamári bardásht karke diyá kartá hai ;—aur jab ham apne ko us ke gazab ke láiq kar chuke, tab bhí wuh mihr kartá hai. To hameñ sharmáná cháhiye, ki ham aisi mihrbání ká aisá badlá dete hain. Afsos, afsos ! ádmi kí kaisi sañkt-dilí hai, ki koi aise Málik kí náshukrí kar saktá !

Ek zará sá sochná cháhiye, ki in barakatoñ ká kyá sabab hai. Kis sabab se Khudáe ádil gunahgároñ par aisi rahmateñ kartá hai ? Suno, ai asmáno, aur kán lagá, aí zámín ! kyúnki wuh, jo daulatmand thá, hamáre liye mufis húá, ki ham us kí mufisi se daulatmand bo jáweñ. Masih Isá ne áp ko khálí kiyá, banda kí súrat pakrí, aur maut tak farmánbardár húá, ki hamáre liye in niámaton ko apne beshqímat lahú se mol lewe ! Ab kaun us ká náshukr ho saktá hai ! Ai bháí, agar tú aisá ho, to terí kharábí kí ziyáda isbát kí kyá zarúrat hai ?

Ab natija is ká yih hai :—Hameñ munásib hai, ki ham apne sab kám karen, aur apni sab zindagí káteñ, aur apne sáre iráda aur man-súba rujú kareñ, ki Khudá ká jalát ham se záhir howe, aur hamáre sabab se us kí tarif kí jáwe ;—yá jaisá ki yih bát injil meñ mundarj hai, “ Pas tum kháte, píte, sab kuchh karte húe, sab kuchh Khudá ke jalál ke liye karo.”

Jo kuchh maiñ ne is nasihat meñ kahá hai, so sab ke sab dalil ke taur par kahá, isí bát kí isbát meñ, ki hameñ Khudá ke jalál ke liye sab kuchh karná cháhiye. Agar wuh hamárá khálíq, aur Báp, aur Bádsháh, aur Parwardigár, aur Naját-dhinda hai, to kyá bágí hai ? Kyá kisú tarah se us ká haqq aur mazbút aur kámiltar ho saktá hai ?

To un kí kyá hálat hai, jo Khudá ko farámosh karte hain ! Siáyad we koi bará gunah záhiran nahin karte ; is wáste nahiñ samajhte, ki ham gunahgár hain. Lekin jo koi apne sáre dil se, aur apni sári táqat se Khudá ko piyár nahin karte,—aur jin ká iráda i kámíl nahin hain, ki us kí marzi par chaleñ,—aur jo dil meñ dunyáwí, jismáni, nafsáni, aur khud-garazi hain,—ye sab Khudá ká jalál záhir nahin karte,—ye sarkashí meñ garq ho gae, aur Khudá ke dushman hain ! Koi áp ko fareb na dewe ! Khudá un sab bátoñ ko, jo ham apne ham,

sáeoṇ se, hán̄. áp se, chhipáte hain̄, dekhtá hai. Sháyad koí kahe, Maiṇ thag nahín̄, maiṇ zinákár nahín̄, maiṇ jhúṭh nahín̄ boltá ; mujhe kyúnkar bará qusúrwár kah sakte ho ? to jawáb yih hai, ki Tú apne Kháliq, aur Báp, aur Bádsháh, aur Parwardigár, aur Naját-dihinda ke haqq adá nahíṇ kartá ; tú use farámosh kartá ; tú apní marzí par chaltá ; terí garaz terí hí khushí hai,—us ká jalál nahín̄ ; tú us ká dushman hai ! Tú aisá ek gunáh kiyá kartá hai, jis kí nisbat se khún-rezí aur zinákári chhoṭe gunáh hain̄ ! Tú Khudá kí mihrbáni haqír jántá, aur Masíh ke lahú ko páemál kartá hai !

Ab tú pák nawishtoṇ se aise hí gunáhgáron kí, jaisá tú hai, sazá ká hukm suniyo : “ Gunahgár jabannam men̄ dale jáenge, aur sári quamen̄, jo Khudá ko faramosh kartí hain̄.” Aur Khudá tujhe fazl de, ki jaisá likhá hai, (50 Zabúr kí 22 áyat), “ tú, Khudá ke farámosh karnewále, soche ; na ho ki wuh tujhe pára pára kare, aur koí chhuránewálá na ho !”

V.

INSÁN KI BURAT.

REV. A. STERNBERG KI TASNI'F.

Aur Khudáwand ne dekhá, ki zamín par ádmíon kí badí bahut barh gaí, aur un ke dul ke tasauwar aur khiyál roz ba roz sirf badhí hote hain̄.

—Paidáish, 6 : 5.

IBTIDA' men̄ jab ádmí paidá húá thá, tab nek aur pák thá ; chunánchi wuh Khudá kí súrat par banáyá gayá thá. Lekin jab se Khudá ke hukm ko tál diyá, tab se us kí aslí nekí aur pákízagí játí rahí ; aur is ke badle badí aur nápáki us men̄ dákhil húí. Is bát kí kuchh kuchh khabar sab koí rakhte hain̄ ; lekin jo us ko thík daryáft kiyá, aur yih bát jáná cháhtá hai, ki ádmí kí buráí kis qadr kí hai, so Khudá ke kalám ko dekhna hai. Jaisá ki likhá hai, (Yar. 17 : 9, 10), ki “ Dil sab chízoṇ se farebí hai, aur wuh fásid hai ; use kaun ján saktá hai ? ” “ Maiṇ Khudáwand, dil ko jánchta húṇ, aur gurdooṇ ko ázmátá húṇ.” So is waqt Khudá ke kalám se aise maqámoṇ ko nikálte hain̄, jin se datyáft hotá hai, ki Ádmí kí buráí kaisí aur kis qadr hai.

I. Khudá ke kalám se sábit hotá hai, ki sab ádmí bad aur gunahgár hain̄.

Dekho Zabúr 14 : 2, 3, “ Khudáwand ne ásmán par se baní Ádam par nigáh kí, tá dekhe, ki un men̄ koí dánishwálá hai, jo Khudá ká tálíb hai, yá nahíṇ ; we sab beráh ho gae ; koí nekokár nahín̄, ek bhí nahín̄.” Phir Zab. 130 : 3, “ Ai Khudá, agar tú gunáh ká muwákhaza kare, to kaun thahar saktá hai ? ” aur Zab. 143 : 2, “ Kyúnki

koí jándár tere huzúr begunáh nahín thahar saktá hai.” Aur Ƙhudá-wand, Matí 19 : 17, kahtá hai, ki “ Achehhá to koí nahín, magar ek, yane Ƙhudá.”

Ai sunnewálo, yiḥán tum ne suná hai, ki tum bhí bure aur gunahgár ho; chunánchi tum bhí ádmí aur baní Ádam men se ho; aur agarchi tum paigambar aur rasúl hote, taubhí tumheñ Dáúd ke sáth yih iqrár karná hotá, ki Ai Ƙhudáwand, apne banda se hisáb mat le; kyúnki maiñ bhi tere huzúr begunah nahín thahar saktá hún.

Lekin agar tum apne taíñ gunahgár thaharáte ho, to tum tauba ke muhtáj ho. So maiñ tum se púchhtá hún, ki tum tauba karte ho, yá nahín ? Jab Yúhanná istibág denewálá áyá, aur tauba ká istibág dene lagá, tab bahut log us ke pás áke aur apne apne gunáhoñ ká iqíár karke istibág mágnte the; lekin un dinon men aise bhí bahut the, jo us ká istibág qabúl nahín karte—kis wáste ? ki we apne taíñ gunahgár nahín samajhte the, balki apne dil men yih kahte the, ki Ham to Abirahám ke farzand haiñ; hameñ tauba karne kí hájat kahán hai? Magar Yúhanná un se kyá kahtá thá? “ Ai sampolion ke bachcho, kis ne tumheñ ánewále gazab se bhágne ko batláyá hai ?” We apne taíñ bhale aur nek jánte the; lekin Yúhanná un ko sámpoñ ke bachcha kahtá thá—jaísá ki wuh kahtá, ki agar tum Abirahám ke farzand hote, to tum apne taíñ gunahgár aur tauba ke muhtáj jánte; lekin jab ki tum apne taíñ begunáh jánte, to tum jhúthé, aur us sámp ke bachche ho, jo ibtidá se jhúth bolá, yane Shaitán.

II. Age Ƙhudá ke kalám se jána játá hai, ki ádmí kí burái aur ná-pákí us kí paiddish ke wasíle se us men maujúd hai. Chunánchi Dáúd, Zab. 50 : 5, kahtá hai, ki “ Maiñ ne burái men súrat pakrí, aur gunáh ke sáth merí má ne mujhe peñ men liyá.” Aur Mash, Yúh. 3 : 5, kahtá hai, ki “ Jo jism se paidá húá hai, so jism hai.” Aur Púlús, Afas. 2 : 3, “ Ham sab, dúsron kí mánind, tabiyat se gazab ke farzand the.” In maqámoñ se do bá’en nikaltí haiñ.

1. Pahlí yih, ki jab ham log tabiyat aur janám se bure haiñ, to hamen bhaláí aur nekí mutlaq báqí nahín rahí. Kyúnki paidáish to jar hai; so jar bigrí, to sári dáliáñ bigrí, aur achchhe phal láne ke qábil nahín. Lekin bahut log kahte haiñ, ki Hamen káhe ko nekí nahín ? ham to ƙhairát, roza, ibádat karte haiñ; kyá yih sab nek kám nahín haiñ ? Nahín; kyún, ki jo kuchh ki ádmí apní tabiyat aur apní paidáish kí táqat se kartá hai, so sab burá hai, aur Ƙhudá ko pasand nahín; háláñki ádmí kí tabiyat paidáish se burá hai. Pas, ham log bure hoke achchhá kám kahán se kar sakenge ? Burá darakht achchhá phal nahín lá saktá hai.

2. Dúsrí yih, ki jab ki ham log paidáish ke wasíle se bure haiñ, to siwá naí paidáish ke wasíle se, aur kisi tadbír se achchhe nahín ban sakte haiñ. Bahut log yih samajhte haiñ, ki we ek yá do bad fáil chhoñe se nek aur pák ho jáenge. Lekin yih galat hai; kyúnki babúl ke darañt ke ek yá do kánṭe torñe se wuh anjír to nahín ho jáegá; yá sher ke do ek dánt nikálne se wuh to bakrí nahín banegá ? Jab tak zát ká subháo nahín badal játá hai bhítar se, tab tak báhar ke sudhárne se burá ádmí achchhá nahín ho játá hai.

Nikúdímus nám ek bhalá ádmí thá ; wuh na butparastí, na zulm, na zinákári, na koi aise bad fajl kartá thá, balki khairát karne, aur namáz paṛhne aur roza rakhne men bahut mashgúl thá. Taubhí jab Masih ke pás áyá, Masih ne us se yih kahá, ki agar tú sir i nau paidá na ho, to Khudá kí bádsháhat dekh nahín saktá. Is se jáná játá hai, ki agarchi ham bahut achchhe aur nek aur láiq ádmí hog, lekin naí paidáish nahín pái, to achchhe nahín húe.

Ab jo koi púchhtá hai, ki kyá karen ; dúsre bár to má ke peṭ men kaise já sakte hain ? So jáná cháhiye, ki yih kám Khudá ká hai ; chunánchi Khudá ne iqrár kiyá hai, ki hamen naí paidáish baḳhshegá. Dekho Yar. 31 : 33, " Main apni shariyat ko un ke andar rakhungá, aur un ke dil par likhungá." Is qaul i Iláhí dharke Dáúd ke sáth bintí karo Khudá kí, ki (Zab. 51 : 10), " Ai Khudá, mere andar ek pák dil paidá kar, aur ek mustaqím rúh mere bátin men phir dál," aur Yaramiyáh ke sáth, (31 : 18), ki " Tú mujhe pherá, to phiráyá jáungá."

Siwá bintí karne ke Khudá ká kalám, kháss karke pák injil, suná cháhiye ; chunánchi Khudá apne kalám ke wasile se ham ko nae sir se paidá kartá hai. Is sabab se us ká kalám hayát i abadí ká bij kahlátá hai. Aur jaisá bij se darakht paidá hotá hai, waisáhi Khudá ke kalám se nayá dil aur tabiyat paidá hotí hai. Kyúnki Khudá ká kalám ek khálí yá sust bát nahín hai, balki Khudá kí qudrat hai, jo naját denewálí hai sabhoṇ ko, jo us par imán láte hain. Pas, Khudá ká kalám suno, aur apne apne dil men rakho ; tab is kalám kí qudrat se tumháre andar ek nayá dil aur tabiyat paidá hogí, jo áp se áp sári burái chhoregá, aur thiék nekí karne lagegá.

III. Age dekhá cháhiye, ki jo burái hamen paidáish se hai, us ke kyá kyá phal hain ; taki darakht phal se pahcháná jáwe.

Is bát men Khudá kí shariyat, yané das hukm káun áte hain ; kyúnki yih ek áína ke muwáfiq hain, jis meṇ hamáre dil ká chihra nazar áta hai. Is áine men pahile to butparasti nazar átí hai ; tab kufr aur makr ; tab Khudá ká roz aur kalám kí hiqárat karní ; má báp ke náfarmánbardár honá ; khún aur kína ; ziná aur harámkári ; chorí aur zulm, aur dagábází ; jhúth bolna aur chuglí kháná ; lálach karná, wagaira—aise aise dág ham logoṇ ke dil men maujúd hain, aur das hukmon ke wasile se nazar áte hain ; yihí us daraqht ke phal hain, jo paidáish se ham sab men lagáyá húá hai.

Baze ádmí to kahte honge, Hamen aise aise dág nahín hain ; ham chorí, chandálí, wagaira se pák hain. Bhalá, bure fajl se tum pák ho, to ho ; lekin bure khiyál aur tasauwar se bhí pák honá cháhiye ; nahín, to kuchh nahín pák húá. Kyúnki is se kyá fáida, agar tú ne háth yá talwár se khún nahín kiyá hai, lekin terá dil kína bugz se bhará húá hai ? Yá kyá fáida, agar tú kasbibází se parhez kartá hai, lekin bure shahwat aur burí nazar se nahín ? Yá is se kyá fáida, agar tú chorí nahín kartá hai, lekin lálach men phaṇsá húá hai ? Is súrat par agar ham log apne apne dil ko jáncch lenge, to málum hogá, ki dasoṇ hukm men ek bhí nahín hai, jis se ham bequsír thaharte. Pas, Khudá kí shariyat ke sámhnec sab ká munh band ho játá ; aur sári dunyá gunah-

gár ṭahartí hai, yihán tak, ki ham sab meñ kuchh faraq nahín, balki ham sab khúní, ham sab chor, ham sab zinákár, ham sáb káfir, ham sab butparast ; aur aise gunahgár ham sab janne hí se hañ, is se bhí peshtar, ki ham koi bure kám karne ke qabil the ; chunánchi yih ham sab kí tabiat hai. So is meñ shubha nahín, ki ham log, auroñ ki mánind, paidáish se gazab ke farzand hañ.

Lekin yih ek dahshatnák hál insán ká hai, jis ko agar koí ek zara sá soche, to munkin nahín, ki phir befikr yá chain se rahe ; kyúンki agar mañ apne taú Khudá ke huzúr khúní, yá zinákár, yá chor ṭaharátá hún, yá Khudá kí shariyat se maiñ khúní aur chor janam hí se ṭahartá húñ, to phir Khudá ke gazab se maiñ kyúンkar nahín dàrtá húñ ? Agar maiñ ne dunyá kí kisi ámaldári meñ khún kiyá, to mere giriftár aur qatl hone kí dahshat har waqt mere sáth rafti hai, yahán tak ki kháne píne ho jí bhí nahín cháhtá hai. To kitná ziyáda ham sab ko darna cháhiye Khudá ke gazab se, hálánki ham sab us ke hisáb se sab hukmoñ ke udúl karnewále ṭaharte hañ ! Lekin yih bhí ádmí kí burái ká ek nishán hai, ki ádmí aisá s:kht dil ho gayá, ki gunahgár aur badkár hoke Khudá ke gazab se nahín dàrtá hai, balki dawá kartá hai, ki apne nek kám se Khudá ko khush karegá.

IV. Ek bát aur hai, jis se insán ke gunah kí burái pahcháná játá hai, yané us kí sazá ; kyúンki sazá ká yih hál hai, ki jis qadr gunah hai, us qadr sazá hai. So agar kisi qasúr kí sazá málúm hai, to málúm bhi hai, ki qasúr kitná bará hai. Ab Khudá ke kalám se sábit hai, ki gunah kí sazá maut hai. Chunánchi Khudá ne Ádam se kahá, ki (Paid. 2 : 17) "Jis din tú us darakht se kháegá, tú maregá." So jis din Ádam ne kháyá, us din maut us meñ dákhil húí, aur us ke wasile se sáre baní Ádam meñ phailí ; is liye ki sab ne gunah kiyá, Rúm. 5 : 12.

Ab maut do tarah kí hai ; ek badan kí, jab badan miñtí meñ mil játá hai ; dúsri jáñ kí, jab ádmí Khudá ke huzúr se mahrúm hotá, aur dozañk ke azáb meñ qaid hotá hai.

Ab khiyál kiyá jae, ki gunah Khudá ke hisáb se kaisí burí bát aur bhári qasúr hai, ki us ke badle meñ aisi haulnák sazá Khudá kí taraf se muqarrar kí gaí hai, ki ádmí na ek lahza bhar jíne, na Khudá ke huzúr meñ rahne ke láiq samjhá játá hai, balki hamesha ke ázáb ká wáris ṭhaharáyá játá hai.

Isí wajh se, jab Khudá ká Beṭá hamen naját dene áyá, us ko bhi marná thá ; kyúンki siwá maut ke aur kisi tadbír se Khudá ká gazab thandá nahín hone ká. Jab Khudá ne dunyá paidá karne cháhá, so sifr ek bát bolná zarúr thá, to sári khilqat paidá húí. Lekin jab dunyá ko gunah se bacháne cháhá, to apne ekláute Beṭe ko de dená aur salib par qatl karáná thá.

Pas, agar koí apni burái thiík pahchánne cháhtá hai, so Masih kí salib par nigáh kare, aur us kí musíbaten dekh le, aur yih jáne, ki jis qadr Khudá ke Beṭe kí musíbaten hañ, is qadr mere gunah hañ ; chunánchi Masih "hamáre hí gunáhoñ ke liye gháyal kiyá gayá, aur hamáre hí badkárion ke liye kuchlá gayá hai." Masih kí salib sab se bihtar áína hai ; jo is meñ apne gunah ko dekhtá hai, so sach much apní burái pahchánegá.

[Ai bháío, fareb na kháo : apne farebí dil se Ḳhabardár raho ! Apne dil meñ apní buráí halkí mat Ḳhaharáo ; lekin apne ko mulzim samajhke Masíh kí salib ke níche apne gunáh kí sazá ke dar se panáh leo. Phiro, aur wuh tum par rahm karegá. Us ká fazl tumháre sáth ho !] Amín.

VI.

MASÍH KĀ KAFĀRA KARNA.

REV. TH. SCHORISCH KI' TASNI'F.

HAR shaḥhs is bát se ágáh hai, ki apní áqibat aur naját kí ummed náqis wasile par rakhná baří jahálat aur himáqat hai, aur aql aur Ḳhudá ke kalám kí kasautí par sachche wasile ko parakhná aur tahqíq karná har tarah se munásib hai.

I. Bahut ádmí is Ḳhiyál meñ haiñ, ki tauba ke zaríe se ham ko naját milegi. Lekin is bát ko koí aqlmand pasand nahíñ kar saktá hai. Tauba i haqíqí sazá ke Ḳhauf se nahíñ, balki gunáh kí sharm se kiyá játá hai. Phir ádmí ká dil ganáh kí sharm se is qadr shikasta ho, ki áyande gunáh se báz rahe, aur nahíñ, to tauba karná aur na karná donoñ barábar hain. Pas yaháñ se daryáft karná cháhiye, ki aisá tau-bá kaun kar saktá hai ?

Aur bahut log afzál i nek ko apní naját ká wasila jánte haiñ. We Ḳhudá ká nám lete, Ḳhairát karte, namáz paṛhte, roza rakhte haiñ, is ummed par, ki nek kám ham ko Ḳhudá ke pás bacháwenge. Lekin yih Ḳhiyál bhí bátil hai, kís wáste, ki Ḳhudá sifr aise afzál i nek se rází hai, jo kámil mahabbat se paudá hote haiñ. Pahlá, Ḳhudá ká hukm yih hai, ki apne Ḳhudáwand Ḳhudá ko sáre dil o ján se, aur sári qudrat se piyár karo ; aur dúsrá hukm, jo us kí mánind hai, ki apne paṛosí ko apni mánind piyár karo. Ab aisí kámil mahabbat ham gunahgáron se kyúnkar ho sakti hai ? Likhá gayá hai, ki sabhoñ ke dil ká Ḳhiyál larkái se burá hai. Gen. 8 : 21.

Aur báze Ḳhudá kí Ḳhátiř mihrbání ko apní naját ká zariá jánte, aur samajhte haiñ, ki Ḳhudá ká nám gafúr o rahim hai ; jis ko cháhtá hai, tis ko bachátá hai. Par sháyat yih nahíñ jánte haiñ, ki Ḳhudá ádil hai, aur apne taqht ko ədálat ke liye taiyár kiyá hai. "Wuh rástí se jahán ká insáf, aur kharái se Ḳhalq kí ədálat karegá." Zabúr 9 : 8, 9. Phir likhá gayá hai, ki "Har ek shaḥhs, jo un sab bátoñ par, jo shariyat meñ likhí gaí haiñ, amal karne meñ páedár nahíñ rahtá

hai, maləún hai.” Gal. 3 : 10. Pas Khudá apná ədl kyúnkar chhor degá, aur apná kalám jhúth kar degá ?

II. Phir, agar kóí yih uzr kare, ki Khudá gunáh ká sazá de karke naját degá, jaisá ki qaidion ko, jab un kí miyádát guzrí, tab ribái hotí hai. Par, ai piyáro, aisí bát se gunahgáron ká dil kyúnkar bharegá ? Sazá kí jagah jahannam hai, ki jis kí ek lahze kí sakhti dunyá ke tamám ranj o musibat se ziyáda hogá. Phir, Khudá ke kalám se sáf mälum hai, ki jahannam kí sazá lá intihá hai ; chunánchi likhá hai, ki “ Wahán kírá nahín martá, aur ág nahín bújhtí hai.” Mark. 9 : 48.

In súratog men dúsri naját kí ráh talásh karná zarúr hai, ki nahín ? Aur agar zarúr hai, to kaun ráh báqí hai ? Piyáro, agar Khudá gunáh ko be sazá die muaf na karegá, to kóí ráh báqí nahín magar yih, ki kóí shakhs gunahgáron ká iwazi ho jáe, aur un kí sazá apne úpar uṭhá le. Agar Khudá us ká kafára qabúl kare, to bhalá, wuhí najat ká zariá hogá. Aur jo shakhs us kí marzí ke muwáfiq howe, yaqín hai, ki us ko naját milegi.

Par aise zariá ke wáste chand nisháníán zarúr hai, ki jin se wuh sábit ho, aur har shakhs i aqlmand us ko qabúl kare.

1. Zarúr hai, ki wuh insán ho ; kis wáste ki insán insán kí sazá uṭháne ke láiq hai. Jánwaron kí qurbánion se insán ko chandán fáida nahín. Chunánchi likhá hai, “ Muhál hai, ki bailon aur bakron ká khún gunáh ko mitá de.” Ibrání 10 : 4. “ Shariyat jis meñ ánewáli achchhi chízon ká sáya, ná un kí haqíqí súrat hai, un qurbánion se, jo we baras baras hameshe láte hai, un ko, jo ibádat karte hai, kabhí kámil nahín kar saktí hai.” Ibrání 10 : 1.

2. Phir, zarúr hai, ki wuh gunáh se pák ho. Agar wuh khüd apne hí gunáh kí sazá ke tale dabá ho, to auroñ ká bojh kyúnkar uṭhá sakegá ? Chunánchi likhá hai, “ Aur aisá sardár káhín hamáre láiq thá, jo pák, aur bebad, aur ná álúda, aur gunahgáron se judá, aur ásmánoñ se buland hai.” Ibrání 7 : 26.

3. Naját ke zariá ká nishán yih hai, ki us ko Ulúhiyat se bhí iláqa ho ; nahín, to sirf insán hoke ek shakhs sabhoñ ká gunáh kyúnkar uṭhawegá ? Is wáste likhá hai, ki “ Shariyat kamzor ádmioñ ko káhín thahrátá hai, par qasam wálá kalám, jo shariyat ke bád thá, aise ko, jo hamesha kámil hai, káhín thahrátá hai.” Ibrání 7 : 28. Wuh shariyat ke taur par nahín, balki hameshe kí zindagí kí qudrat ke taur par hogá. Ibrání 7 : 16.

Ab, agar insáf karo, to aisá zariá siwáe mazhab i Masihí ke aur kisi mazhab men nahín páyá játá ; kis wáste, ki Khudáwand Isá Masih men insániyat aur Ulúhiyat donoñ pái játí hai. Chunánchi likká hai, ki “ Ibtidá meñ kalám thá, aur kalám Khudá ke sáth thá, aur wuh kalám Khudá thá. Wuh kalám mujassam húá.” Yúh. 1 : 1, 14. Phir, Isá Masih khwáh janam, khwáh chál ke haqq meñ har tarah se pák aur kámil thaṇartá hai. Chunánchi likhá hai, ki “ Us ne khatá na kí, aur us kí zubán meñ fareb na thá.” 1 Patras 2 : 22. Pas, har gunáh se pák aur hamesha kí zindagí kí qudrat se bharpur hoke Masih gunahgáron ká iwazí hone ke qábil thá.

Ab, is meñ bhí kuchh shakk nahín, ki Isá Masih ne niháyat taklíf

uṭháí, aur ákhir apní jáñ salíb par qurbání ke taur par dí hai. Bág i Jatsaman meñ ham use aísí sankat meñ pare húe dekhte hain, ki us ká pasíná lahú kí mánind hokar girá, aur maut se kushtí karte meñ us ne kahá, ki Ai báp, agar ho sake, to yih piyála mujh se guzre; lekin merí marzí nahíñ, terí howe. Sardár káhin ke diwán kháne, aur há-kim lí kachahrí meñ wuh káfir aur qatl ke láiq ṭhaharáyá gayá. Sarkár ke piyádóy aur barqandázoñ ne us ke sir par kántron ká táj rakhá, us ke muñh par thúká, us ke piñh par koṛe náre, us ke kándhon par salíb diyá, aur khoprión kí jagah ko use le gayá. Wahán pahunchke wuh do khúnion ke darmiyán meñ chhah ghanṭe tak salib par laṭká rahá. Us ke háth pánw kíl se chihede gae, aur dukh kí shiddat se wuh pu-kárá, ki “Ai mere Khudá, ai mere Khudá, túne mujhe kyún chhoṛá hai?”

III. Aísí maut kí shiddat Masíh ne uṭháí. Cháron injílen us kí charchá se māmúr hain. Lekin is wáste ki bahut aur ádmíon ne bhí záhirí meñ aísí aísí musibaten uṭháíñ, to cháhiye ki ham ab un qawí dalílon ko bhí pesh karey, jin se Masíh kí maut naját ká sabab sábit hotí hai.

1. Masíh kí maut par sab paigambaroñ ne yih gawáhí dí, ki wuh naját ká wasila hogí. Chunánchi Yasaiyáh ne kahá, ki “Wuh hamá-re gunáhoñ ke liye zakhmí húá, aur hamári badkárión ke liye kuchlá gayá. Hamári salámatí ke liye sazá us par paří, aur us ke már kháne se ham change húe.” Yasaiyáh 53 : 4, 5. “Ham sab bheroñ kí mániñd bhaṭak gae, ham meñ se harek apní apní ráh par mutawajjhí húá, aur Khudáwand ne ham sabhoñ kí badkári us par ládi.” Yasaiyáh, 53 : 6. Aur Masíh ne kahá, “Kyá lázim na thá, ki Masíh yih ranj uṭháke apní hashmat meñ dákhil ho? Aur us ne Músá aur sáre nabioñ se shurú karke sári kitáboñ kí jo báteñ apne haqq meñ thín un ke áge bayán kíñ.” Luká, 24 : 26, 27.

2. Masíh kí maut kí taraf sári shariyat ne hidáyat kí. Jinhoñ ne shariyat ke wasile se apní kharábí aur kamzori pahchání, aur jahannam se tharthará kámpne lage, un ke wáste us naját ke siwá, jo Masíh kí maut ke wasile se imándároñ ko must meñ miltí hai, báqí kyá rahá? Chunánchi likhá hai, “To shariyat kis kám kí hai? Wuh gunáhoñ ke sabab dí gaí, jab tak ki wuh nasl, jis ke liye wādá kiyá gayá, na awe.” Gal. 3 : 19. Pas, “shariyat hamárá hádi ṭhahará, ki ham ko Masíh tak pahuncháwe, taki ham imán se nek gine jáwéñ.” Gal. 3 : 24.

3. Masíh apne nám se, jo Khudá ke hukm se milá, aur apní sári karámát se naját kuninda ṭhahartá hai. Likhá hai, ki firishta Jabráil ne Yúsuf se khwáb meñ kahá, ki “Ai Yúsuf ibn Dáúd, tú apní jorú Mariyam ko apne pás rakhne se mat dar, is liye ki us ká jo haml hai, so Rúh Quds se hai.. Aur wuh betá janegi, aur tú us ká nám Isá, [yane naját denewálá,] rakhná, ki wuh apne logoñ ko un ke gunáhoñ se naját degá.” Mat. 1 : 20. Aur karámát ke haqq meñ Masíh ne khud yih gawáhí dí—“Táki tum jáno, ki ibn Ádam ko zamin par gunáhoñ ko muáf karne kí qudrat hai, us ne us maflúj ko kahá, ki Uṭh, apná chárpaē uṭháke chalá já. Wuh uṭhkar apne ghar chalá

gayá." Mat. 9 : 6. Pas jo Masíh apne nám aur karámát se naját ká zariá ṭhahartá hai, to zarúr hai, ki us kí maut bhí naját ke liye húi.

4. Masíh kí kháss báton se nikaltá hai, ki us kí maut naját ke liye hái hai. Us ne sáf kahá, ki "Admí ká beṭá is liye nahíñ áyá, ki apní khidmat karáwe, balki ki wuh khidmat kare, aur bahuteron ke liye apní ján fidá men de." Mat. 20 : 28. "Yihí merá lohú nae əhdnáme ká lohú hai, jo bahuteron ke gunáhoñ kí baikhshish ke liye baháyá játá hai." Mat. 26 : 28. "Wuh jítí rotí, jo asmán par se utrí, main húñ. Agar koí is rotí se kháwe, wuh hamesha jítá rahegá. Aur jo rotí main dúngá merá sarír hai, jise main dunyá kí zindagí ke liye dúngá." Yúh. 6 : 51—53.

5. Masíh ke martaba se sábit hotá hai, ki us kí maut naját ká wasíla thí. Jis waqt Masíh salíb par ṭangá thé, "do pahar se leke tísre pahar tak us sári zamín par andhiyárá chhá gayá. Haikal ká pardá úpar se níche tak phaṭ gayá. Zamín kámpí, patthar tarak gae, qabren khul gaíñ, aur bahut lásheñ pák logon kí, jo áram men the, uṭhíñ." Phir kaun jántá nahíñ, ki Masíh tín roz marne ke bäd murdon men se jí uṭhá, aur jí uṭhne ke chálísween roz apne shágirdon ke rúbarú ásmán par gayá? Aisá martaba Masíh ne páyá hai. Pas, agar Masíh ne dunyá ke wáste apni ján nahíñ dí hotí, aur us kí bát sach na hotí, ki yih merá lohú bahuteron kí baikhshish ke liye baháyá játá hai, to Khudá ne us ko aisá martaba kyúnkar diyá hotá?

6. Masíh qurbání kahlátá hai. Likhá hai, ki "Jaisá Masíh ne ham ko piyár kiyá, aur khushbú ke liye hamáre iwaz men apne taíñ Khudá ke áge nazr aur qurbání kí hai, waisá hí tum mahabbat men chalo." Afasí, 5 : 2. "Dekho, yih Khudá ká memná hai, jo dunyá ká gunáh le játá hai." Yúh. 1 : 29. Qurbání ká haqíqí matlab yih hai, ki gunahgár ke badle men koí begunáh ján kafára ho. Chunán-chi Masíh bhí begunáh hoke gunahgáron ke iwaz men Khudá ke áge kafára húá. "Us ne salíb par hamáre gunáh apne badan par uṭhá liyá." 1 Pat. 2 : 24.

7. Masíh sardár káhin kahlátá hai. Likhá hai, ki "Masíh ánewálí khúbíon ká sardár káhin hoke bakron aur bachhroñ ke lohú se nahíñ, balki apne hí lohú ke sáth hamesha kí ázádagí hásil karke páktar makán men ek bár dákhil húá." Ibrání, 9 : 11, 12. Puráne əhd ke zamáne men yih Khudá ká hukm thé, ki Yahúdion ká sardár káhin har sál men ek bár sab Yahúdion ká gunáh miṭáwe. Wuh ek bakre ko sáre mulk ke wáste qurbání men charháke us ke lohú ke sáth híkkal ke páktar makán men gayá, aur use əhdnáme ke sandúq kí taraf chhirakke, yih kahke phir niklá, ki Ab tumhárá gunáh muaf hai. Isí tarah se Masíh bhí tamám khalq ká gunáh apne úpar uṭháke bakron ke lohú se nahíñ, balki apne hí lohú ke sáth ásmán men Khudá aur firshton ke huzúr men dákhil húá hai, aur maqbúl hoke ab tak gunáh kí baikhshish aur naját kí khabar apní Rúh aur shágirdon ke wasile se tamám dunyá men phailátá hai.

8. Masíh shafí kahlátá hai. Likhá hai, ki "Ai mere bachcho, main tumheñ likhtá húñ, taki tum gunáh na karo; aur agar koí gunáh kare, to Báp ke pás nek Isá Masíh hamárá shafí hai. Wuh hamáre gunáhon ká kafára hai; aur faqat hamáre gunáhoñ ká nahíñ, balki tamám dunyá

ká." 1 Yúh. 2 : 1, 2. Shafí ká kám yih hai, ki apní dánishmandí aur hoshiyári se hákim ke rúbarú apne mawaqqalóq kí shafaqt kare. Isí tarah se Masíh Khudá ke huzúr men gunahgáron kí shafaqt kartá hai. Wuh un ke liye kafára hoke aur un ká aib miṭáke ab sabhoq ko, jo us ke wasíle se Khudá ke pás játé haiq, ákhir tak bacháne saktá hai.

Ai piyáro, kitne dalílon se sábit hotá hai, ki Masíh kí maut naját ká zariq hai. Lekin is bát se sirf wáqif honá bas nahíq hai. Injil kí hidáyat se málum hai, ki jo shakhs ímán láwegá, so hí naját páwegá; aur jo ímán nahíq láwegá, so na át bhí nahíq páwegá. Mark. 16 : 16. Masíh ne Nikudímus se kahá, "Main tujh se sach sach kahtá húq, agar ádmí pání aur Rúh se paidá na howe, to wuh Khudá kí bádsháhat men dákhlí ho nahíq saktá hai. Yúh. 3 : 8. Is wáste iltimás merí yih hai, ki Khudá se Masíh ke wasíle se duá karó, ki tumhárá ímán Rúh i Quds kí tásír se durust aur mazbút ho jáe. Jis waqt Khudá apní Rúh se Masíh ke maslúb hone ká ráz tum ko khol degá, usí waqt tumhári ánkh ká parda giregá, tumhári sakht dilí miṭegí, aur tumhárá ímán kámil aur nái paidáish ká zariq hogá.

Par agar tum ko yih bát yaqín se málum húí, ki Masíh ke lohú se hamárá gunáh muáf húá, balki is wáste ki tum se phir gunáh húé tum phír hairán pareshán húé, to maiq tumhári bintí kartá húq, ki apne gunáhoq ká bojh utháke phir Masíh ke salib ke sáye men jáo. Ánkh meq ánsú bhar láe húe rákh men mat baiqho. Tharthará, kámpete húe dúr mat khaqe ho. Masíh ke zakhm tumháre agle aur pichhle sab gu áhoq ke liye máre gae haiq. Us ká lahú sáre gunáhoq se pák kartá hai. Ai piyáro, is khushkhabarí par ímán láke apná díl khátil jamá karó. Duá kí mafat se yih zindagí ká pání apne dil men pí lo, aur tum ko málum hogá, ki pahár játe rahenge, aur koh hil jáenge, par us kí mihrbání men, jo tum par hai, kuchh faraq na paṛegá, aur us kí sulh ká qhd jumbish na karegá.

Baraks piyáro, mat kaho, Kyá ham gunáh karen, táki fazl ziyáda howe? Aisá na howe. Jitne jo aisá kahte haiq, is se záhir karte haiq, ki we us naját se ná wáqif haiq, jo Masíh men hai; kyúnki we ab tak gunáh ke bas men hain. Jo log naját ke sharik húé, áge Rúh Quds kí hidáyat se ámal karte haiq. Un ke diloq men yih fíkr hai, ki áge apne liye nahíq, balki us ke liye jíte raheq, jo un ke wáste mar gayá, aur phir zindá húá. So piyáro, tum bhí rúhání taur par ámal karó. Agar tum jismání taur par guzrán karó, to záhir o bátin bar tarah se maroge; par agar tum Rúh kí madad se jismání kámoq par gálib ho, to hamesha kí zindagí páoge. Kyúnki jo Khudá kí Rúh kí hidáyat se chalte haiq, we Khudá ke farzand hain. Pas, jaísá ki Masíh ne ham ko piyár kiyá, aur apne taíq hamáre iwaz men Khudá ke áge qurbán kiyá hai, waisá hí tum bhí mahabbat meq chalo, aur pasandídí o pák o zinda qurbání ke liye apne badanoq ko nazr karo. Yíhi tumhári munásib khidmat hai. Rúm. 12 : 1.

Par, sulh denewálá Khudá, jo hamesha ke qhdnáme ke khún se bheron ke charwáhá hamáre Khudáwand Isá Masíh ko murdon meq se phir láyá, tumheq har nek kám men kámil kare. Usí ko, Báp aur Rúh Quds ke sáth, hamesha buzurgí howe. Amín.

VII.

MASIH KI SADAQAT GUNAH KI MUAFI KI BUNYAD.

REV. LEVI JANVIER KI' TASNI'F.

Mubarak hai wuh, jis ká gunah bakhshá gayá, aur khatá dhámpí gaí.—
Zab. 32 : 1.

KHUDA⁶ ke nazdik ek hí qism ke log mubarak hain. Yih bát us ke kalám se bakhúbí záhir hotí hai. Un logo⁹ ká zíkr tarah tarah kí sifato⁹ aur khítábo⁹ se Khudá ke kalám me⁹ miltá hai; magar un sab shakhsan me⁹ se har ek kí khássiyat me⁹ we sári sifate⁹ shámil hain. Un kí saqdatmandí ke kai ek sabab bayán kie gae hain, aur ye sáre sabab un sab logo⁹ se nisbat rakhte hain.

Mubarak logo⁹ ko aur tamám ádmíon se kitní ek báton me⁹ bará faraq hai: khusúsan tín báton me⁹; yané 1. mizáj aur chalan me⁹; 2. díl ke maqsad me⁹; 3. un ke anjám me⁹.

1. Mubarak log pák hain: bilkull pák to nahín; balki un kí pákízagí bahut náqis hai. Tau bhí kuchh pák hain: pákízagí ko dost rakhte hain: aur Khudá ko is liye piyár karte hain, ki wuh pák hai: bihisht me⁹, is liye kí pák jagah hai, we hissa hásil kiyá cháhte hain. Aur ádmí dil kí safáí ko achchhí tarah se dost nahín rakhte: balki haqíqat me⁹ nahín jánte, ki safáí dil kí kyá chíz hai. Bahutere un me⁹ se barí sharárat se khálí hain: chorí, mastí, harámkárí, zulm, kufr bakne, khún, aur aise aise bad kámon se parhez karte, balki un se bilkull nafrat rakhte hain: na un logo⁹ kí, jo aise kám karnewále hain, suhbat karne cháhte hain: un ádmíon se suhbat rakhte hain, ki jin ká záhirí chalan durust hai, aur khusúsan nek niyat aur sidhe dil wálon ko pa-and karke, un kí barí izzat karte hain. Magar pákízagí kí záti khúbí se aise bekhabar hain, jaise ki gunah kí aslí kharábí se. Kalám i muqaddas kí gawáhí ke bamújib ye log sarásar páki se khálí hain: aur un kí chalan har chand ki insán kí nazar me⁹ har tarah se durust aur pasand ke láiq ho, tau bhí we taqsíro⁹ aur gunáho⁹ me⁹ murda hain.

2. Dil ke maqsad me⁹ mubarak logo⁹ ko aur ádmíon se bará faraq hai. Un ke díl abadí zindagí se lagáe húe hain: aksar insan ká bharosá is dunyá par mauqúf hai. Úmmaid to rakhte hain, ki maut ke píchhe ham bhí bihisht me⁹ jagah páwenge: magar is bát me⁹ ki un ke khyál, un kí khwáhishen, un ke khauf, aur un kí koshishen, fáqat is fání zindagí se iláqa rakhtí, koí nahí⁹ inkár kar saktá hai. Khudá ká kalám un ká yih nám rakhtá hai, “Dunyá ke log, jin ká baikhrá isí zindagání me⁹ hai.” Zab. 17: 14. Ab un logo⁹ ká, jinhe⁹ Khuhá ne mubarak kahá hai, bilkull aur hál hai. Har chand dunyá is bát

se taajjub kare, ki kisí shākhs ká dil un chízon̄ par, jo andekhí hain̄, aur maut tak na dekhí jáengí, is tamáshagáh i dunyá kí sári khúbion̄ se ziyáda mál howe, tis par bhí is dunyá men̄ aise bahut log hain̄. Isráel ká bará bádsháh, us sári shán o shaukat ko, jo us ke ás pás chamaktí thí, farámosh karke, yún bolá, “ Par maiñ jo húñ, sadáqat men̄ terá mun̄h dekhúngá ; aur jab maiñ terí súrat par hoke jágúngá, to maiñ ser húngá.” Zab. 17 : 15. Us ne samjhá, ki merá dil tab tak púrá áram na páwegá, aur maiñ apne kháss maqsad ko tab tak na pa-hunchúngá, jab tak ki ásmání haikal ká pháṭak nazar na áwe, aur jalál ke Bádsháh ke huzúr men̄ dákhil na hoún. Bihisht ke tamám wáris aise hí hain̄. We to aur ádmíon̄ ke muwáfiq kamzor, náqis, náláiq makhlúq hain̄ ; aur afsos hai, ki bár bár aise kám karte hain̄, jo un kí buland ummaidoñ ke láiq nahíñ hain̄ : tis par bhí un ke dil úpar kí taraf mál hain̄ : un ká khazána wahán hai, un kí khwáhishen̄ us taraf rujú hain̄ : jáñ o dil se yáqín karte hain̄, ki sári dunyáwí chízen̄ aisi behúda aur əbas hain̄, ki insán kí rúh se bilkull námuwáfiq hain̄ : balki un ke dil is ummaid se bhare húe hain̄, ki hamári tamám árzúen̄ ánewálí hashmat se púrí ho jáengí, aur us se ziyáda ki zubán bayán kare, yá khiyál meñ á sake, ham ko khushí hásil hogí.

3. Mubárak logon̄ aur aur logon̄ ke anjám men̄ bará faraq hai. Mubárak un ko kahte hain̄, ki jin ko ákhir men̄ Khudá apná dost gin-egá. Lúsre ádmíon̄ ko us din dushman ṭahráwegá : balki ab bhí dushman jántá hai. Yih nahíñ ki Khudá kisí ke úpar sakhtí kartá hai ; kyúnki “ Yahowáh sab ke liye bhalá hai, aur us kí latif mihrbáni us kí sári khilqat par hai.” Zab. 145 : 9. “ Wuh hamári máhiyat ko pahchántá hai ; wuh yád raktá hai, ki ham miṭti hain̄.” Zab. 103; 14. Wuh rahím, aur mihrbín, aur halím hai ; us kí rahmat aur sachcháí kí kuchh hadd nahíñ. Tau bhí sach hai, us ne un sabhoñ ko, jo ímán láke us ke fazl ke əhd men̄ sharík na híie, maláun kahá hai : aur apne kalám men̄ sáf sáf yih bhí farmáyá, ki Agar we tauba karke aur apní bad ráh chhorke us kí taraf na phiren̄, to jahannam men̄ dále jáenge : apná hissa us ág men̄, jo kabhí nahíñ bhujhegí, páwenge. Par apne logon̄ ko yih tasallí kí bát sunátá hai, “ Maiñ ne tujhé hamesha ke piyár se piyár kiyá : is liye maiñ ne tujh ko rahmat ke sáth khainch liyá.” Yar. 31 : 3. Aur phir kahtá hai, ki “ Paliár játe rahenge, aur koh hil jáenge, par merí mihrbáni men̄, jo tujh par hai, kuchh faraq na paṛegá, aur merí sulh ká əhd jumbish na karegá ; Yahowáh, jo terá rahm karnewálá hai, yúñ farmátá hai.” Yas. 54 : 10. Har kisi sochnewále par zarúr záhir hogá, ki Khudá ká maqbúl banná kisí aur bát se, balki aur sab báton̄ se, munásib aur bhárí hai ; kyúnki Khudá Qádir i mutlaq aur Hákim ul hákimín hai. Jitne ádmíon̄ ko wuh apne fazl ke fáidon̄ men̄ sharík banáwe, beshakk wuh aisi qudrat rakhtá hai, ki un ko kámil aur abadí khushí baḥhshe ; aur we, jo us kí niāmat haqír jáneñ, aur us ke hásil karne meñ gáfil aur befikr raheñ, un ko sazá dewe ; jaisá ki us ne apne azlí kalám aur farmán men̄ iqrár kiyá hai, ki maiñ aisá karúngá. Aur us talwár kí burrish aur haibat, jo ki gunáhgáron̄ kí sazá ke liye chaláí jáegí, kaun bayán kar saktá hai ? Jo kírá, ki kabhí na maregá, aur wuh ág, jo kabhí nahíñ bujhégi, un ke dukh dardon̄ ko kaun batáwe ? Lekin yih wuhí sazá hai, jis ko

bahutere páwenge ; sab ke sab isí ke sazawár hain, "ki sabhoñ ne gunáh kiyá hai, aur Khudá kí buzurgí zahir nahín kí," Rúm. 3 : 23; aur "gunáh kí mazdúrí maut hai." Rúm. 6 : 23. Zabúr ke likhnewále ne ƙhúb kahá hai, "Mubárak hai wuh, jis ká gunáh bağhshá gayá, aur ƙhatá ڏhámpí gai."

Pas, gunáhoñ kí muafí kyúnkár hásil hogí ? Yih ek nibáyat munásib sawál hai. Gire húe insán ke har ek farzand ko cháhiye, ki is sawál men apní sári ąql ƙharch kare. Is bát se sab log iláqa rakhte hain : is bát men na sirf dil ká áram aur Khudá kí razá-mandí is dunyá kí zindagáni tak shámil hai, balki abadí dugh se chhuṭ-kára aur abadí sukh men sharákat bhí usí se hai. Hamáre Yahowáh ká nám mubárak howe, ki us ne hamen is bhári kám men bekas aur bemadad nahín chhorá hai ; na gunáh kí bağhshish hásil karne ke liye aisí ráh batái hai, jo be fahm kí samajh se bhí báhar ho, na jis ko sab se kamzor aur náláiq gunáhgáron kí koshish na pahunch saken : balki aisí hai, ki har ek sachchá mutualáshí us ko samajh saktá hai, aur us ke fáida berok sabhoñ ke pesh kie gae hain, ki us kí lazzat páke hamesha kí ƙhushí ke wáris banen.

I. Pahile to maiñ yih kahtá hún, ki gunáhoñ kí muafí agar ho sake, to zarúr aise taríqe se hogí, ki jis se Khudá kí ądálat qáim rahe. Khudá koí bhí aisá kám karne ká nahín hai, ki jis se us kí sifatoñ men se kísí sifat kí beizzatí howe. Bahutere is bát ko bhúl játe hain. Un ká yih gumán hai, ki jab ki Khudá Qádir i Mutlaq aur sári maujúdát ká Bádsháh hai, to use iştixtiyár hai, ki sabhoñ ke gunáh bağhsh dewe, agarchi tauba ke siwá koí wasila na howe. Jo aisá hotá, to us ká insáf kahán̄ rahtá ? Us kí sacháí kahán̄ ? Kyá ye sifateñ sirf un wádon ko púrá karne se, jo us ne sáf begunáh rúhoñ ke sáth kie hain, záhir hain ? Kyá dunyáwí hákimoñ ke haqq menaisá ƙhiyál karte hain, ki un par is ke siwá koí farz nahín, ki jitne wáde farmánbardáron se kie hoñ, so púre karen ; aur un kí parwá na rakheñ, jo hukm udúl karen, aur ráj ke muğhálf záhir howen ; balki un ko aisí nişmatoñ men hissadár banáwen, jaisí ki farmánbardáron ke liye muqarrar hain ! Is ke jawáb men shávad koí kahe, ki aisi sakhtí aur parhezgári dunyáwí hákimoñ ko zarúr cháhiye ; lekin Khudá kí hukúmat men kuchh zarúr nahín. Yih bát siwá behúdagoí ke nahín hai ; aur yih behúdagoí, áqibat kí taiyári karne men, aur naját kí ráh khojne men, kyá hí bejá hai ! Aisá kahná Khudá ke kalám ke barkhiláf bhí hai; kyún-ki us ne apne kalám men kitní jagah apne tañ adil aur insáf karne-wálá záhir kiyá hai. Ye gawáhiyán aisi sáf sáf likhí hain, ki agar koí unheñ na samjhe, to beimáni aur dil kí táríkí beshakk us ke na samajhne ke báis hongí, aur wuh beuzr ʈahregá. Kalám áp hí gawáhi detá hai : "Ai Khudá, terá taht abad ul ábad hai, terí saltanat ká ąsá rástí ká ąsá hai. Tú ne sidq se dostí, aur sharr se dushmaní kí hai." Zab. 45 : 6, 7. Phir, "badliyán aur andhiyárá us ke ás pás hain, sadáqat aur ądálat us ke taht ká makán : ek shu'a la us ke áge áge játá hai, aur us ke dushmanoñ ko har taraf jalátá hai." Zab. 97 : 2, 3. Apní ƙháss ummat men se bhí, jitne náfarmánbardár húe the, un ke haqq men yih farmáyá, ki "Main ne apne gusse men qasam khái, ki

we mere áram ke makán men dákhlíl na honge.” Zab. 95 : 11. Phir likhá hai, ki “ Wuh zamín kí ədálat karne átā hai; wuh sadáqat se dunyá kí, aur insáf se logon kí ədálat karegá.” Zab. 98 : 9. Agar Khudá, insáf ke dawá se beparwá hoke, apní torí húí shariyat ke liye badlá nahín letá, balki mutlaq muafí baikhshtá, to in áyaton se kyá murád hotí ? kyá ye bemaní na əthahartı? Wuh to ədil Khudá hai, agarchi bachánewálá hái; haqiqat men insání aql kí yihí áwáz hái. Us se, jo maujúdát ká bará Kháliq o Málik hái, beshakk sári khilqat yih dawá rakhtí hái, ki us ká insáf beqib aur betarafdarí howe; nahín, to us se kyúnkar bharosá rakhen, kyúnkar dareñ? Agar Khudá is sıfat se khárij hotá, to ek aísá khiyáli mabúd bantá, jaisá ki andhe butparast pújte hain. Aur Khudá ká jalál us ke har kám men rástí par shámil hái. Us kí har ek harakat aur har ek iráde ko is sıfat se mausúf honá zarúr hái: aur agar us kí taraf se gunáhoñ kí muafí howe, to zarúr aise taríqe se hogí, jo ki us kí ədálat ke muwáfiq ho, balki us ko záhir kare. Mubárak howe us ká pák nám, us ke sáth gunáhoñ kí muafí hotí hái: aur us ne hamáre sam-jháne ko, ki yih muafí kis ráh se muqarrar howe, hamey apná pák kálam baikhshá hái. Pas, insán Khudá ke nazdík kyúnkar rástbáz əthare? Ki yih bát nae əhdánáme kí sári barakatoñ kí kháss shart aur pahilá qadam málum hotí hái. Is ká ek hí jawáb nazar átá hái: yane,

II. Ki Khudá kí ədálat men insán ke rástbáz ətharne ke liye, ek rástbází, ki jis ko Khudá ke huzúr men guzránná zarúr hái, táki Khudá us guzráni húí rástbází kí khátir gunahgár ko rástbáz əthahráke áp bhí rástbáz záhir howe. Kalám i muqaddas se ham ko əhabar húí, ki dánáon ne qadímí zamánoñ men is zarúrat ko daryáft kiyá thá; aur bamújib is ke bará shauq rakhte the, ki Rúh Pák ke matlab se, jo is bát men hai, wáqif howen: is liye ki we bhí yih inám hásil kiyá cháhete the. Kyúnki un par záhir húá thá, ki ham áp hí nekí se khálí hain; aur tis par bhí bagair nekí ke Khudá ke sámhne áne ke láiq na əthahar sakte hain. Chunánchi Aiyúb ke ek dost ne, jo us se kabá, “ Agar tú Khudá ko dhúnqlegá, aur Alláh Taalá se duá mángegá; agar tú pák dil aur rástkár banegá, to wuh albatta tere liye jág uthegá, aur tere sádiq ghar ko phir bahál karegá.” Us buzurg ne jawáb diyá, “ Sach, maiñ jántá húy, ki yúnhig hái; lekin insán Khudá ke áge kyúnkar sádiq əthahregá? Agar wuh us se bahs karne ko utre, to wuh us ko hazároñ men ek ká jawáb na de sakegá.” Aiy. 8 : 5 ; 9 : 3. Aur phir bolá, “ Kásh ki maiñ jántá, maiñ use kaháñ páúñ, to us ke masnad tak játá; maiñ apná muğmala us ke áge bayán kartá, aur apná muğ daliloñ se bhartá. Tab rástkár us ke sáth mubáhasa kartá, aur maiñ abad tak apne hákim se bach játá.” Aiy. 23 : 3, 4, 7. Bildád Sukhí ne, jo us ká dúsrá dost thá, kabá, “ Saltanat aur dahshat us pás hái; wuh apne bálákhánoñ men sulh farmátá hui; kyá us ke lasbkoñ ká kuchh shumár hái, aur us ká naiyir kis par tulú nahín hotá hái? Phir insán Khudá ke áge kyúnkar sádiq hogá, yá əurat bachcha kyúnkar pák sáf əthahregá? Dekh—máhtáb tak, wuh roshan nahín, aur sitáre us kí nazar men pák nahín: to kitná kam in-

sán, jo kírá hai, yá ádamzád, jo kírá hai!” Aiy. 25. Us hí barí bát kí Elihú ne bhí, us satar meñ, jo abadí vágárí ke láiq hai, gawáhí dí, ki us shaḥhs kí taraf ishára kartí málum detí hai, jo ki waqt ke púrá hone par záhir honewálá thá; yané baní ádam ká bachánewálá: us ká mazmún yih hai: “ Agar us par ek firshta, ek tarjumán, ek un hazároñ meñ se utar jáwe, ki insán ko us kí rásti batáwe, to wuh us par rahm kartá hai, aur kahtá hai, ki Gor meñ wárid hone se bachá rakh, ki mujhe kafára milá hai: tab us ká badan phir jawání se tar o táza hotá hai, wuh apní bulúgat ke dinogn meñ phir jáegá: wuh Khudá se duá kartá hai, aur wuh us se rází hotá hai, aur ɭhushí se us ká muñh dekhtá hai, aur wuh insán ko us ká haqq phir detá hai.” Aiy. 33: 23—26. Míkah nabí ke dinogn meñ yih sawál karte the, “ Maiñ kyá leke Yahowáh ke huzúr meñ áúñ, aur Haqq Taqlá ke áge kyúnkar sijda karún? Kyá charháwoñ aur ek sál ke bachhroñ ko lekar us ke áge áúngá? Kyá Yahowáh hazár mendhe se, yá tel kí das hazár nahr se ɭhush hogá? Kyá maiñ apne pahlauṭe ko apne gunáh ke iwaz, apne peṭ ke phal ko apní ján kí khatiyat ke liye de dálungá? Mík. 6: 6, 7. Agar hál ke zamáne, balki ab kí gharí kí áwáz sunen, to yihí mazmún nikaltá hai. We sári tadbíren, ki kam-bakht butparast Khudá ko rází karne ke liye ɻamal meñ láyá karte hain, kyá hí bátil, befáida, aur tars ke láiq hain: tau bhí ye is barí bát ke sábit karne men, ki insán apne taiñ kisi chiz ká multáj jántá hai, ki jis se Khudá ke huzúr meñ apní sitárish karwáe, madad kartí hain. Insán Khudá ke qabúlne ke láiq nahín hai; aur us ke andar aisá kuchh hai, jo ki us ko yihí ɭhababar diyá kartá hai. Is liye sijda karke, tirth jáke, ashnán karke, ɭhairát deke, aur tarah tarah kí záhirí rit rasmoñ ko barí mihnat se adá karke, we rástbázi baṭorá cháh-te hain, ki jise Khudá un ke hisáb meñ ginke unhen rástbáz thalrá-we: tis par bhí

III. Námumkin hai, ki insán apne kisí kám yá koshish se aisí rást-bázi banáwe, jo Khudá kí razámandí ká báis howe. Is kí subút kai ek báton par mushtamil hai.

1. Khud is takrár kí jar par. Kháliq ma᷍hlúq se kámil farmán-bardári cháhtá hai. Us kí lənat us kí shariyat kí sab se chhotí ɭhatá par mansúb kí gaí hai. Us ne kahá hai, “ Wuh ján, jo gunáh kartí hai, soí maregí.” Hiz. 18: 4. Yih nahín, ki jo shaḥhs bahut aur baṛe baṛe gunáh kare, usí ko marná hogá: kyúnki us ne sáf sáf far-máyá hai, ki “ Har ek shaḥhs, jo un sab báton par, jo shariyat men likhí hain, ɻamal karne meñ páedár nahín rahtá, maláun hai.” Gal. 3: 10. Phir likhá hai, ki “ Jo koí tamám shariyat par ɻamal kare, aur ek bát meñ ɭhatá kare, to wuh sab bát meñ ɭhatá karnewálá hai.” Yaq. 2: 10. Is se málum hotá kai, ki agar koí gunahgár apne gunáh ko chhoñ saktá, aur bilkull pák banke kámil farmánbardári adá kar saktá, tau bhí jaunsí rástbázi ki is nekokári se jamá howe, so us ke pichhle gunáhoñ ko mitá nahín saktí; balki is kám meñ bilkull bekár thahartí. Ki Khudá na sirf púrí farmánbardári, balki sári zindagí kí púrí farmánbardári cháhtá hai.

2. Qurbánion ke hukm se sábit aur záhir hotá hai, ki insán na ap-

ná kuchh rakhtá hai, na kuchh aisá hásil kar saktá, ki jis se us pák aur ádil Khudá ko razamand kare. "Muhál hai ki bailoñ aur bakroñ ká khún gunáhoñ ko mitá de." Ibr. 10 : 4. Taubhí Khudá ne un ká lahú baháne ká hukm diyá; is liye nahíñ, ki wuh jánwaron ke dukh aur maut sahne se khushí pátá hai, magar is liye ki insán ko samjháwe, ki tú bilkull láchár hai, aur koí bhí aisá kám nahíñ kar saktá hai, ki jis se merí torí húí shariyat kí izzat bahál kí jáwe; aur wuh maut bhí, ki jise begunáh jánwär tere badle sahtá hai, teráhí haqq hai. Khusúsan we qurbáníáñ us barí qurbání ká namúna thín, jo kí áinde zamánoñ meñ záhir honewálí thi, aur gunáhoñ kí baikhshish ibtidá i álam se us honewálí qurbání par munhasir húí hai; jaisá ki Rúh Quds ne Púlús Rasúl kí mafat us khatt meñ, jo ki us ne Ibránioñ ko likhá, mufassal bayán karwáyá hai. Chunánchi dasweñ báb kí pahilí ayat meñ yún likhá hai: "Shariyat, ki jis meñ ánewálí achchhí chízoñ ká sáya, na un kí haqíqí súrat hai, un qurbánioñ se, jo we baras baras hamesha láte hain, un ko, jo ibádát karte hain, kabhí kámil nahíñ kar saktí." Aur phir likhá hai, ki "Ísá ne ek bár qurbání guzráne se unhen, jo pák hone cháhte hain, hamesha kámil kiyá." 10 : 14.

3. Tisrí dalil is takrár meñ yih hai, ki Khudá ne apne pák kalám kí bahuterí jagahog meg gawáhí dí hai, ki koí insán apní karnioñ se rástbází nahíñ bañor saktá hai. Chunánchi aisá likhá hai, "Koi ádmí shariyat par ámal karne se Khudá ke huzúr nek thahar nahíñ saktá, kyúnki shariyat se gunáh kí pahchán hai." Rúm. 3 : 20. "Main shariyat ke wasile se shariyat ke pás múá húñ, táki Khudá ke áge zinda ho jáúñ." Gal. 2 : 19. "We sab, jo shariyat par ámal karne ká bharosá rakhte hain, lánat meñ giriftár hain." "Par koi Khudá ke nazdík shariyat se nek nahíñ giná játá: yih is se záhir hai, ki nek ádmí ímán se jiegá." Gal. 3 : 10, 11. Isí tarah Khudá ne rasta band kar diyá hai, ki insán apní bátil koshishoñ ká, naját ke liye, bharosá na rakhé.

Hamáre kalám kí bunyád yih hai, ki gunahgároñ ke mubárap hone ká ek taríqa hai; yané gunáhoñ kí baikhshish hásil karne se: jaisá likhá hai, "Mubárap hai wuh jis ká gunáh baikhshá gayá, aur khatá dhámpí gaí." Is bát par bunyád rakhe, maiñ ne Khudá ke kalám ke bamujib bayán kiyá hai, 1. Zarúr hai ki gunáhoñ kí muafí aisí tadbír se howe, jo Khudá ke inséf ke barkhiláf na ho: 2. ki insán ko ek rástbází zarúr cháhiye, ki jise apne gunáh mitáne ke liye Khudá ke huzúr guzráne: 3. ki insán áp hí aisí rástbází nahíñ jamá kar saktá hai.

HA'SIL I KALA'M yih hai, ki Khudáwand Ísá Masíh kí mahsúb rástbází ke siwá aur koí taríqa nahíñ, ki jis se gunahgároñ ko naját hásil howe. Jo kuchh ki ham se nahíñ ho saká, so us ne hamáre wáste kiyá. "Jism ke sabab se shariyat kamzor hoke, jo kam na kar sake, Khudá ne apne Beṭe ko gunahgároñ kí súrat meñ bhejkar gunáh ke liye, us ke jism par gunáh kí sazá deke, wuh kám kar liyá." Rúm. 8 : 3. "Ki Khudá ne jahán ko aisá piyár kiyá, ki us ne apne ekláute Beṭe ko baikhshá, táki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hamesha kí zindagí páwe." Yúh. 3 : 16. Wuh "dín ká bará ráz yih

hai, ki Khudá jism men záhir húá, Rúh se nek giná gayá, firshtoṇ ko nazar áyá, gair mulkioṇ men us ká waz kiyá gayá, dunyá men us par imán láe, bihisht men uṭhayá gayá.” 1 Tim. 3 : 16. Jitne ádmí us ke imándár haiṇ, un ke haqq men we tínoṇ sharteṇ, ki jin ká zikr kiyá, púri ki gaī haiṇ : kyúnki un kí naját men (1) Khudá kí ədálat aur sachcháí, aur us kí sári sifatoṇ men kuchh khalal ráh nahín páta : balki us kí sifateṇ baḳhúbí záhir aur bayán hotí haiṇ : kis liye ? ki un ko, (2) ek rástbází milí hai, ki jise Khudá ke pás le jáweṇ : aur wuh rástbází un kí sári hájaton ke muwáfiq hai, kyúnki púri aur bedágh hai : tħik aisí hí rástbází hai, jaisi ki Khudá ne un se talab kí thi : aur wuh us ko bilkull ḥush áti hai : ki wuh rástbází tísri bát ke ba-mujib, (3) us kí baṭorí húi nahín hai, bałki Khudáwand Isá Masih kí. Wuh zuljalál aur lámisál shaḥks, jo gunáhgároṇ ko bacháne ke láiq hai, so yihí hai. Us ká wāda Khudá ne hamáre pahle má báp se yih kahke, ki “Aurat kí nasl sámp ká sir kuchlegí,” kiyá thá, Paid. 3 : 15 ; aur un hí ke waqt se le, “us ke haqq men sab nabí gawáhi dete haiṇ, ki jo koí us par imán láwegá, so us ke nám se gunáhon kí muáfi páwegá,” Ámál, 10 : 43 ; “aur kisi dúsre men salámati nahín, is liye ki ásmán ke tale aisá aur dúsra nám logon ko nahín baḳhshá gayá, ki jis se naját pá sakeṇ.” Ámál, 4 : 12. Abirahám us ká din peshbíni se dekhkar ḥush húá. Aiyúb ne kahá, “Main jánta hún, ki merá bachánewálá jítá hai, aur wuh pichhle dinon men zamín par khará hogá.” Aiy. 19 : 25. Yasaiyáh ne kahá, “Hamáre liye ek farzand paidá húá, aur haṁ ko ek Beṭá baḳhshá gayá, aur saltanat us ke kándhe par hai, aur us ke ye nám honge, Ajab, Muslih, Khudá i Qádir, Ab i Abadiyat, Sháh i Salámat.” Yas. 9. 5. Isí tarah sab nabí peshingoṇi karte chale áe haiṇ : aur isí tarah bhí Khudá ke sáre bandon ne zamána ba zamána un wādon se, ki jin ká anjám Isá Masih hai, ummaid rakhi hai ; aur usi ke áne ke waqt se le áj tak sáre imándároṇ ne is chaṭṭán par apne bharose kí bunyád dálí hai.

Garaz Khudá ke sáre kalám ká anjám, siwáe Isá Masih ke aur us naját ke, jo ki usi se hai, aur kuchh nahín hai. Is ke bamújib Púlús rásúl ne kahá, “Main ne muqarrar kiyá, ki Isá Masih ke aur us ke mas-lób hone ke siwá aur kisi bát ko tum men na jánún.” 1 Kar. 2 : 2. Phir likhá hai, “Har ek ímán lánewále kí nekí ke liye Masih shariyat ká saranjám hai.” Rúm. 10 : 4. Khusúsan do bátoṇ men Məsih shariyat ká saranjám hai. 1. Us ne shariyat ko, ki jise ham ne udúl kiyá thá, hamáre badle púrā kiyá. Khudá ke kalám men yih likhá hai, “Jis waqt tak ki ásmán aur zamín nest na hog, ek nuqtá yá ek shosha taurat se hargiz mansúkh na hogá, jab tak sab púrā na howe.” Matí 5 : 18. Achchhá, hamáre Khudáwand Isá Masih men yih bát púrā húi : ki us ne shariyat ke sáre farzoṇ ko adá kiyá : kuchh bhí báqí na chhoṛá. 2. Khudáwand Isá ne hamáre badle shariyat kí sazá bli uṭhái. Jo kuchh ki ham ko sahná wájib thá, so us ne áp hí sah liyá. Ádl i Iláhí ne us ke sir par talwár mārí. Gazab i Iláhí ká piyálá us ne sárá pí liyá, aur dukh ke bhári bojh ke níche jhukke chilláyá, “Ai mere Khudá, ai mere Khudá, kyún tú ne mujhe chhor diyá hai ?” Matí 27 : 46. “Us ke már kháne se ham ne shifá pái.” Yas. 53 : 5. Wuh “Khudá ká barra, jo dunyá ká gunáh uṭhá le játá hai,” kahá gayá : Yúh. 1 :

29 : garaz hamáre wáste qurbán húá. Khudá ne kahá thá, " Sharíat ko púrá kar, to tú jiegá." Lúká 10 : 28. Masih ne us ke taín hamári khátir púrá karke, farmánbardári ke phal hamáre liye baṭore. Khudá ne farmáyá thá, ki " Gunáh kí mazdúrí maut hai." Rúm. 6 : 23. Isá ne hamári jagah maut sahí. Isí tarah us ne kámil rástbází hásil kí, ki jis se hamáre gunáh dhámpe jáwen : rástbází ká pairáhan hamáre wáste banáyá, ki jis ko pahinke ham rástbáz ṭhaharen. Is ke hamújib Rúh Quds ne Púlús kí mārifat usí áyat ke mane, ki jise maiñ is waqt bayán kartá húñ, khol die hain. Púlús ká kalám is taur par hai : " Dáúd bhí us ádmí kí mubárakbádí ká bayán kartá hai, jise Khudá bagair kámon ke nek gintá hai : ki mubárak we hain, jin ke gunáh muáf kie gae, aur khatá chhipái gai." Rúm. 4 : 6, 7. Is se kyá murád hai, ki Khudá faláne faláne shakhsoq ko bagair nek kámon ke nek gintá hai? Kyá Khudá sacháí ke hamújib sab chízon ko nahíñ gintá? Be shakk o shubha sacháí ke hamújib sab kuchh kartá hai : balki ímándár gunahgáron ko nek ginke rást kartá, is liye ki wuh apne piyáre Beṭe Masih kí rástbází un ke hisáb meñ likhtá hai : aur we ímán ke wasile se is rástbází meñ hissadár bane hain ; chunán-chi likhá hai, " Wuh, jo kám nahíñ kartá, balki us par, jo gunahgár ko nek ṭhaharátá hai, ímán látá hai, usí ká ímán neki ká wásta giná játá hai. Rúm. 4 : 5. " Pas, jab ki ham ímán ke sabab rástbáz ṭhahare, to ham meñ aur Khudá meñ, hamáre Khudáwand Isá Masih ke wasíle, mel húá : aur usí ke wasile se ham us fazl meñ, jis par qáim hain, ímán láke dákhlil húé, aur Khudá se jo buzurgi milegí, us kí ummaid par faṭhr karte hain." Rúm. 5 : 1, 2.

Is kalám se kaí ek fáide hásil hote hain,

1. Khudá ne kyá hí khúb tadbír insán kí naját ke liye nikáli hai, ki jis se gunáh kí muáfi howe, aur bhí Khudá kí ədálat qáim rahe! Is tarah us kí ədálat aur us kí mihrbání sári maujúdát par ba ifrát záhir húí hai. Us kí ai-sí mihrbání hai, ki us ne apne piyáre Beṭe ko niháyat beizzatí, aur dukh, aur taklif, balki salibí maut bhí sahne ke liye saumpná bihtar jáná, banisbat is ke ki wájibí sazá baní ádam ko dewe. Aur us kí aisi ədálat hai, ki bagair is ke, ki Ulúhiyat insániyat ko qabúlké insán kí zámin bane, aur us ke badle sharíat kí lanat aur sazá uṭháwe, ek gunahgár bhí muáf nahíñ ho saktá thá.

2. Masih ne ádmí ká zámin bankar Shaitán par khúb fath pái. Shaitán ne hamáre pahle má báp ko wargalánkar samjhá hogá, ki 'ab maiñ ne be shakk Khudá ká káni baibád kar diyá hai : insán se gunáh karwáyá, aur use gazab i Iláhí ká sazawár banwáyá : is ke siwá aur kuchh nahíñ stíjhtá hai, ki wuh sári aulád samet dozağh meñ hissa páwe.' Lekin Shaitán us kám meñ kámyáb na húá. Aurat kí nasl ne sámp ká sir kuchhlá. Ahd ke firishte ne us shikár ko khúnkhwár ke panje se chhuṛá liyá : aur us puráne sámp ne apni hí sazá dasguni ziyáda bhári karwáí.

3. Masih ne hamári khátir aisi rástbází kamáke ham par kyá hí bará ihsán kiyá hai! Hameñ lázim hai, ki apne sáre dil se, aur apni sári ján se, aur apne sáre zor se, aise bachánewále ká shukr máneñ, us kí pairawí karen, us kí marzí par chaleñ, un sári chízon se, ki jin se us

ne manā kiyá hai, parhez kareñ, aur nae sire se pák chalan men ko-shish kareñ. Chunánchi Púlús ne likhá hai, “Ham to kyá kahen? kyá ham gunáh kiyá kareñ, taki fazl ziyáda howe? aisá na howe; ham to gunáh ke haqq men müé hain: phir kis tarah us men jíenge? Kyá tum ne yih malúm nahín kiyá, ki ham men se jis kisi ne Isá Masíh ke nám par báp-tismá páyá, us kí maut men bhí báp-tismá páyá? Is wáste ham is báp-tismá páne se us ke sáth maut men gáre gae, taki jis tarah Masíh Báp kí qudrat se marke jí uṭhá, waisá hi ham ko bhí naí tarah guzrán karní hogí. Jab ki ham us ke marne men sharík hain, to ham us ke jí uṭhne men bhí sharík honge. Ki ham yih jánte hain, ki hamári agli kho us ke sáth salíb par khainchí gaí, taki gunáh ká badan halák howe, aur ham gunáh kí bandagí aur na karen.” Rúm. 6: 1—6. Aur pák banne meñ Khudá hamári madad karegá, balki hamárá kám ƙhud karwáegá. Ki us ne wáda kiyá hai, ki “Main tum par sáf pání chhirkúngá, aur tum pák sáf hoze; aur main tum-hári sári nápákí aur tumháre sáre butoñ se tum ko pák karúngá.” Hizq. 36: 25. Is ke bamújib Masíh ne áp hí kahá, “Main apne Báp se darķhwást karúngá, aur wuh tumheñ dísrá tasallí denewálá baķhshegá, jo hamesha tumháre sáth rahegá:” “wuh tumheñ sab kuchh siķhláegá:” Yúh. 14: 16, 26. “Wuh tumheñ sári sachchí báteñ batáwegá:” “jo kuchh merá hai, use leke tumheñ ƙhabar degá.” Yúh. 16: 13, 14.

Isí tarah Khudá ne ham naláiq, palíd, muflis gunahgáron ke liye ek aisá bandobast kiyá hai, ki jis se hamáre beshumár gunáh miṭ jáweñ, hamári nápák rúheñ dhoí jáwen, aur ham gunáh kí palídí, aur dozañkí ke ƙhatre se bachke hamesha kí zindagí ke wáris, aur bihisht kí ƙhushíon ke liye taiyár baneñ. “Khudá kí daulat i hikmat aur aql kí gahráí kaisí hai! Us ká fatwá talásh se, aur us kí ráheñ milne se kyá hí báhar hain! Usí se, aur usí ke sabab, aur usí ke liye sári chízen húí hain: usí ko hamesha kí buzurgí howe.” Ámín. Rúm. 11: 33, 36.

VIII.

MASÍH KÍ MAHABBAT KÁ BAYÁN.

REV. TH. SCHORISCH KÍ TASNI'F.

Ai ȝázízo, agar koí shañhs Masíh kí rawaiya se ágáh ho, aur sádiq aur munsif mízaj bhí ho, to hargiz us kí mahabbat ká munķir nahín ho sak-tá. Tahqíq karnewále, harek díndár aur bedín, zarúr is bát ke qáil aur gawáh honge, ki Masíh ne niháyat mahabbat se nekokári aur auron kí ƙhidmat men apní umr guzrání hai. Injil ke bamújib Masíh aksar

har tarah ke ranjidoñ ko madad dene, aur bímáron ko changá karne men mashgúl thá. Usí se andhoñ ko ánhk, langroñ ko páñw, bahroñ ko kán, lúlon ko háth, gúngon ko zubáneñ milíñ. Usí se korkí pák, mirgi wále achchhe, lunje change, díwáne bhútoñ ke háth se ázad, aur murde zinde húe. Aur siwáe sihat i jismání ke hazár hazár tarah kí barkát i rúhání ká bhí bañhshnewálá thá. Náwáqifon ko nasíhat, gumráhoñ ko hidáyat, kamzoróñ ko táqat, dilgíroñ ko tasallí har waqt detá rahá, aur kisí tarah khwáhán mazdúrí ká na thá. Garibí aur nek niyatí se ibtidá se intihá tak us kí auqát guzrí. Lom-riñ ko mánđen, aur chiríyon ko basere the ; lekin us ke liye ek jagah nahíñ, ki jis par apná sir dhare. Aur is qadr josh i mahabbat thí, ki din rát mihnat kartá, aur tarah tarah ke dushmanoñ se muqábil hotá, tau bhí hargiz us ke Mizáj men mánđagí ko dakhl na thá, aur na kisí se ñartá thá. Agarchi har tarah kí farágat o áram us ko Khudá kí taraf se hásil thá, lekin tau bhí saikaroñ tarah ke ranj o musíbat apne úpar iñhtiyár karke, wáste hidáyat gumráhoñ ke, jagah ba jagah safar kartá, aur har ek kúch aur maqám men khálq Ulláh ke sáth apní mahabbat záhir kartá thá. Sach hai, ki aisá dost kaun hogá, jis ne hamári mahabbat men apní jáñ tak dareg na kí ? jaisá ki kitáb i muqaddas se záhir hai ; aur jis waqt ki gunahgáron kí naját ke wáste, siwáe apní maut ke, chára na dekhá, barí bahádurí karke Yaráshalam ko gayá, aur jis tarah se nabíon men us kí maut kí peshkhabarí thí, usí tarah se shiddat sukarát kí uñhái hai.

Pas, is men shakk nahíñ hai, ki Masih kí sári rawaiya niháyat mahabbat se mämúr thí. Lekin us kí mahabbat kí aslí sírat, jo ímándároñ kí nazar men átí, aur Khudá ke kalám se sábit hotí hai, is se niháyat afzal aur tuhfa, aur billaur kí mánind hai, jo áftáb kí roshní men hazár hazár rang se chamaktá hai. Khudá fazl kare, ki ham bhí Masih kí mahabbat ko haqíqat kí roshní men ímán kí ánhk se dekheñ, aur pahcháneñ. Maqsad hai, ki is risále men Masih kí niháyat mahabbat kháss karke do báton se sábit karen : *pahlí*, ki us ne sári dunyá ke wáste naját aur barakat i rúhání taiyár kí ; aur *dusri*, ki us ne dunyá ke shurú se u-e ímándároñ ke nazdik pahunchá diyá hai, aur dunyá kí ákhir tak pahuncháwegá.

I. Masih kí mahabbat is sabab se beniháyat hai, ki us ne naját aur tarah tarah kí barakat i rúhání sári dunyá ke wáste taiyár kí hai. Agar Masih sif apne mulk, yá apne zamáne ke logon ke wáste nasíhat aur rahnumái kartá, to kuchh barí bát na hotí ; kyúnki aksar nabí aur hádí ek ek firqe ke rahnumá aur nasíhat-kuninde húe ; lekin Khudá ke kalám se sáf nikaltá hai, ki Masih ne jo kuchh kiyá, so sári dunyá ke wáste kiyá hai ; aur is jihat se fard bashar aisá nahíñ, ki jis par us kí mahabbat ká sháyáñ na ho. Chunánchi Yasaiyáh nabí ke 49weñ báb, 6wíñ áyat men yih peshkhabarí hai, ki Khudá farmátá hai, Yih to kam hai, ki tú Yaqúb ke firqon ke uñháne, aur Isráil ke bache húon ke phirá láne ke liye merá banda ho, balki maiñ tujh ko gair qaumouñ ke liye bhí roshní bañhshúngá, aur apní naját zamín kí ákhir tak pahuncháungá. Aur Masih ne khud Yúhanná, 8 : 12 ke bamújib apne haqq men yih gawáhí dí, ki Dunyá kí roshní maiñ hún.

Pas, in báton ke bamújib Masíh ne sári dunyá ke wáste apná kám anjám kiyá hai. Sach to hai, ki us ne kháss karke Yahúdiyá mulk ke bímáron ko changá, aur us ke ranjdon ká ranj dafá kiyá hai; lekin us ne apní mihr un par aisí záhir kí hai, ki ab un ká hál daryáft karne se, har mulk aur har zamáne ke ímándáron ko yih himmat hotí hai, ki we bhí har ek áfat o musíbat men us ká dáman pakřen, aur apní murád ko pahunchen. Har chand ki Masíh ne Yahúdion ke darmiyán men apní kámíl neki záhir kí hai; lekin is se, ki har tarah se un ke darmiyán men gunáh se pák rahá, aur Khudá kí marzí par har imtihán men kámíl thahará, wuh bhí sári dunyá ke wáste rahnumá húá hai. Us kí pákizagi, farotaní, muláimat, burdbári, mihr, aur dá-nái kí roshni men ab har zamáne ke log ánh kholke chal sakte hain.

Phir, yaqín hai, ki munsif is bát par bhí shakk na láwenge, ki Masíh ká kalám har zamáne ke logon ke láiq hai. Jitní Yahúdiyá mulk aur zamáne kí bhúl chük thiں, un se us ká kalám pák thá; aur naját ke wáste us ne aisí nasíhat dí, ki har zamáne aur har mulk ke fázilon kí aql us ke radd karne men láchár hotí hai; lekin ímándáron ká dil sachái aur tasallí se mämür ho játá hai. Is men bhí shakk nahín hai, ki Masíh ne aksar apne zamáne ke ímándáron ko barakat dí, aur un ke liye duá kí hai. Chunánchi yih bát us duá se sábit hotí, jo Yúhanná ke 17weں báb men miltí hai, “Main un ke liye duá mángtá hán, ki jinhen tú ne mujhe dunyá se diyá hai. Maiں yih duá nahín mángtá, ki tú unheں dunyá men se uṭhá le; par yih, ki tú unheں badí se bachá le.” Lekin isí duá men Masíh har zamáne aur har mulk ke shágirdon ká zikr bhí kartá hai. Bíswiں áyat men wuh yih kahke baṛhtá hai, ki “Main sirf un ke liye nahín duá mángtá hán, balki un ke liye bhí, jo un kí bát se mujh par ímán láwenge, taki we sab ek howen, jaisá ki tú, ai Báp, mujh men, aur maiں tujh men, taki we bhí ham men ek hon.”

Pas, Masíh kí mahabbat zarúr beniháyat thí; nahín, to us ne sári dunyá ke liye barakaten rúhání taiyár karne ko aisí mihnat aur mas-haqqat nahín uṭhái hotí; lekin us kí beniháyat mahabbat kí muhr us kí maut húí hai. Chunánchi likhá hai, ki “Wuh hamáre gunáhoں ká kafára húá hai, aur faqat hamáre gunáhoں ká nahín, balki tamám dunyá ká.” Masíh Khudá ká eklautá farzand hoke sári dunyá kí sazá se ágáh thá, aur aisí sazá se wuh bhí pareshán aur dilgir hoke cháhtá thá, ki yih piyálá guzre; lekin phir dekh karke, ki dunyá kí naját ke liye koí tadbír nahín magar yih, ki Main us kí sazá apne úpar uṭhá lúں, us ne kahá, ki “Ai mere Báp, tú soṣhtaní qurbánioں se, aur gunáhoں kí qurbánioں se rází na thá; mere liye badan ko taiyár kiyá hai. Dekh, maiں terí marzí par chalne ko átá húں; mere haqq men kitáb men yih likhá hai.” Yih kahke Masíh ne apne badán par sári dunyá ká gunáh aur sazá chaṛhá lí, aur salib par apní jáñ qurbání men di hai.

Ai azízo, is hál par gaur karke sach kaho, kyá koí Masíh kí mahabbat kí únchái aur chauȝái, lambái aur gahrái, daryáft aur bayán kar saktá hai? Adálat ká ta᷍ht nishín jo hai, so gunahgároں ke shumár men giná játá; ásmán zamín ká parwardigár gunáh ke bojh ke tale kíre ke

muwáfiq pará rahtá ; jalál aur martaba ká málík lohú luhán lñat kí lakrí par tágá húá nazar átá ; aur qadím o qádir Khudá maut kí su-karát uthátá hai !

Kyá us ká is meñ kuchh fáida thá, ki ham láchár gunahgáron ke liye itná dugh utháwe ? Us ká fáida kahán húá hogá ? Khudá kisí chíz ká muhtáj, aur us ko kisí fáide se garaz, nahín. Yá kyá kisí ne us ko kuchh diyá thá, ki aisí ráh se us ko phir diyá jae ? So bhí na-hín. Ham sab ke sab gunahgár aur tabiat se sazá ke láiq the. Len-kin fáida dunyá ko albatta húá hai. Is se ki Khudá ká farzand salib par kafára húá, ham gunahgáron ke liye naját, yane gunáh kí bakh-shish, Khudá kí Rúh Pák, ek naï rúhání paidáish, Khudá ke nazdik le-pálakpan, aur marne ke bäd hameshe kí zindagí aur buzurgí taiyár húí hai. “Khudá ne dunyá ko aisá piyár kiyá hai, ki us ne apne ek-laute Beṭe ko bhejá, taki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hameshe kí zindagí páwe.” Phir is dunyá kí chízen, yane khurák, poshák, ghar bár, wagaira bhí faqat Masih kí maut kí badaulat hásil hai ; kis wáste, ki agar wuh gunahgáron ká kafára na húá hotá, to Khudá is dunyá par burdbári nahín kartá, balki us ko apni ȝadálat se nest o nábúd kar dáltá.

Ai ȝázízo, Masih kí beniháyat mahabbat is meñ dekh karke, ki us ne sári dunyá ke wáste naját aur tarah tarah kí barakaten taiyár kí hai, ham ab áge bárhén, aur

II. *Dusre muqaddama par bhí gaur karen,* ki Masih ne niháyat mahabbat se apní naját aur barakat dunyá ke shurú se ímándáron ke pás pahunchái, aur dunyá kí ákhir tak pahuncháwegá.

Pahle, Khudá ke kalám se sábit hotá hai, ki Masih baliház Ulúhiyat ke dunyá se palhe apne ásmání Báp ke nazdik házir thá, jaisá ki Míkah nabí ne, 5 báb, 2 áyat meñ, yih peshkhabarí kahí hai, ki “Ai Baitlaham Afráta, tujh men se mere liye wuh shakhs niklegá, jo Isráil meñ hukúmat karegá, jis ká nikalná *qadím se, ayám ul azul se* hai.” Aur Yúhanná ke 1 báb, 1, 2, aur 14 áyat meñ, Masih ke haqq men yih khabar miltí hai, ki “Ibtidá meñ Kalima thá, aur Kalima Khudá ke sáth thá, aur Kalima Khudá thá. Sab kuchh usí se paidá húá. Wuh Kalima mujassam húá.” Pas, in áyaton se sábit hotá hai, ki Masih banisbat Ulúhiyat ke hamesha Khudá ke nazdik thá, aur dunyá bhí usí se paidá húí hai.

Ab us ne dunyá ke shurú se kyá kiyá hai ? Azízo, yihí us kí mahabbat ká kám thá, ki jis waqt se Ádam aur us kí aulád gunáh ke qálbú meñ pare, wuh shafáat karne, aur apní naját kí peshkhabarí dilwáne par maujúd rahá. Sab paigambar usí ke bheje húé ae, zamán i hál aur istiqbál ke logon kí tasallí ke wáste ; aur usí kí Rúh kí hidáyat se ek ánewále naját-kuninda kí khushkhabarí phailáte rahe. Chunnanchi likhá gayá hai, (2 Patthras, 1 báb, 20 áyat meñ), “Aur yih jáno, ki nabúwat kí bát ádmí kí khwáhish se kabhí nahín, balki Khudá ke pák log Rúh Quds kí tásír se bolte the :” (1 Patthras, 1 báb, 10, 11 áyat meñ), “Masih kí Rúh un meñ thí.” Par koí aise wáde se khush nahín húá hotá, agar apní láchárí aur muhtájí se pahle wáqif na hotá. So yih bhí Masih kí mihr ká kám thá, ki Yahúdion aur

gair mulkion donon ko apne áne kí taraf mutwajjih aur muntazir kare. Yahúdion ke darmiyán men us ne Músá ke wasile se apní shariyat bhejí, aur majlison men sabton ko násihon se tálím karwáyá, taki sab ke sab us ke wasile se apní láchári aur ƙharábí pahchánen, aur ázurda ƙhátir hoke wāda kie húe naját-kuninda kí intizári karen, aur us par apná ásrá lagáwen. Chunánchi, (Gal. 3 : 24), likhá hai, "Par shariyat hamará hádí ʈhaharí, ki ham ko Masih tak pahuncháwe, taki ham ímán se nek gine jáwen." Gair mulkion ko Masih ne un kí marzí men supurd kiyá, taki we is se pahcháneñ, ki gunáh ádmíon kí halákat hai, aur na ilm, na fasáhat, na zor, na baháduri, na bádsháhat, na daulat, na nám, kuchh kám átá hai. Yúb we naját-kuninda ko qabúl karne ko taiyár húe. Is ke siwá Masih ne gair mulkion ke muqarrarí waqtón ko, aur rahne ke maqámog ko yúñ muaiyan kiyá, ki us kí naját kí roshní baikhúbí sári dunyá men phailne páwe, aur jaldí karke mulk mulk ke ímándáron tak pahunchne sake, (deko Ȧmál, 17 : 26).

Yúñ apne áne kí taiyári karke Masih ne apne jalál ke taht ko chhor diyá hai, aur dunyá men á karke naját aur tarah tarah kí barakateñ taiyár karne ko bahut mihnat kí, aur ákhir ko apní ján bhí qurbání men dí hai. Par Masih kí mahabbat sirf us kí maut par mauqúf na thi; balki wuh murdon men se zinda hoke phir apne jalál ke takht par charh gayá hai. Chunánchi Ȧmál ke 1 báb 9 áyat men likhá hai, "Aur ye báteñ kahke, jab ki us ke shágird dekhthe the, wuh úpar uṭháyá gayá, aur badlí ne use un kí nazar se áp men chhipá liyá." Par jis mahabbat se wuh ásmán se áyá, usí se wuh bhí ásmán par gayá, aur ab tak apní naját sári dunyá ke logoñ ke pás pahunchátá hai. Beniháyat mahabbat se wuh ab apne ásmání Báp ke huzúr meñ gunahgárón ká wakil hoke shafáat kartá hai, aur un ke liye Khudá kí burdbári aur mihrbání ká aslí sabab hai. Chunánchi likhá hai, ki "Khudá ke maqbúlon par kaun dawá karegá ? kyá Khudá, jo unheñ nek gintá hai ? kaun sazá ká fatwá degá ? kyá Masih, jo un ke liye mar gayá, balki jiyá, aur Khudá kí dahiní taraf baithe hamári shafáat kartá hai ?" (Rúm. 8 : 32, 33). Phir, Masih beniháyat mahabbat se Rúh Quds ko gunahgárón ke dil men bhej karke unheñ us kí tásir aur hidáyat se apní taraf pher látá hai; aur un men derá karke apní naját aur barakateñ rúhání baikhstá hai. Jis tarah se ek hí áftáb hazár hazár taláo aur naddiōñ men apní súrat banátá hai, waisá hí Masih sab ímándáron ke dil men Rúh Pák kí tásir se muláqát aur derá kartá hai, aur unheñ Rúh Quds kí dánáí, nekí, rahm, aur sabr ináyat karke apne hamshakl banátá hai. Dekho Yúh. 14 : 21, 23. Musháhada, 3 : 20.

Akhir men, yih bhí Masih kí barí mahabbat kí subút hai, ki wuh apne shágirdon ke wasile se sab mulkion ko apní bádsháhat ke shariyat kartá hai; chunánchi us ne unheñ yih hukm diyá hai, ki "Tum já karke sab mulkion ko mere shágird karo," (Mat. 28 : 18); aur khud yih wāda kiyá hai, ki "Merí aur bhí bheren hain, jo is bherkháne kí nahíñ; unheñ bhí láná mujhe zarúr hai; aur we merí áwáz sunengí; aur galla ek aur charwáhá ek hogá." Masih kí naját kí ƙhabar in dinon men ek sau saintis zubánon men sunáí játí hai. It-

ne mulk men Masíh achchhe charwáhe kí mánind roz apní bheron kí hidáyat kartá hai. Jo bhúle bhaṭke hain, unhen wuh nasihat kí ráh se apne pás bulátá hai; jo imtihán men láchár aur, mánde húe hain, unhen apní burdbári ke kándhoṇ par uṭhátá hai; dilgír aur ázurda Ḳhátir jo hain, unhen tasallí detá hai; kamzorōṇ ko wuh sambháltá aur táqat baṛhshtá hai; diyánatdáron kí hifázat kartá hai; aur jo marne tak wafádár thaharte hain, unhen wuh apne ásmání jalál ke sharík banátá hai; jaisá ki us ne kahá hai, ki “Ai mere Báp, main cháhtá hún, ki we bhí, jinhen tú ne mujhe diyá hai, jahán maiṇ hún, mere sáth howen; taki we meri buzurgí, jo tú ne mujhe dí hai, dekhen; kyúnki tú ne mujhe dunyá kí paidáish se áge piyár kiyá hai.” (Dekho Yúhanná, 17 : 24).

Ab azízo, Masíh kí Ḳhushkhabarí tum tak bhí pahunchí hai. Is mulk men bhí Masíh kí niháyat mahabbat kí Ḳhabar phailtí, aur hazár hazár kitáboṇ se záhir hotí hai. So mere kahne kí garaz yih hai, ki duá karo, taki tum par Masíh kí mahabbat záhir howe, aur tum bhí us kí pahchán se naját aur hamesha kí zindagí ke wáris bano. Lekin tum, piyáre bháío, ki jo Masíh kí mahabbat men jaṛ paidá karke, aur neo dálke sáre pák logon ke sáth Masíh kí mahabbat par nigáh karte, aur usí se himmat aur Ḳhushwaqtí hásil karte ho, mahabbat men páedár aur chálák bano. Wájib hai, ki tum Khudá ko Masíh ke wasile se sáre dil o ján se, aur sári qudrat se piyár karo; kyúnki us ne tum ko pahle piyár kiyá hai. “Tum əzíz farzandon kí tarah Khudá ke pairau ho. Aur jaisá Masíh ne hamen piyár kiyá, aur Ḳhushbú ke liye hamáre iwaz men apne taín Khudá ke áge nazr aur qurbán kiyá, waisá hí tum bhí mahabbat se chalo.” (Afsíon ká Ḳhatt, 5 : 2). Lekin agar koí kahe, ki Main Ḳhudá ko piyár kartá hún, aur apne bháí se dushmani rakhe, to jhúṭhá hai; ki agar wuh apne bháí ko, jise us ne dekhá hai, piyár nahín kartá, to Ḳhudá ko, jise us ne nahín dekhá hai, kyúnkar piyár kar saktá hai? So, ai piyáro, yih bhí zarúr hai, ki tum apne bháion ko piyár karo. Jo koí unhen piyár kartá hai, so is se záhir kartá hai, ki wuh Masíh ká shágird hai; chunánchi Masíh ne apne shágirdoṇ ko yih nayá hukm diyá hai, ki “Tum ek dúsre ko piyár karo, jaisá ki main ne tumhen piyár kiyá hai. Agar tum ek dúsre ko piyár karoge, to is se sab log jánenge, ki tum mere shágird ho.” (Yúh. 13 : 34, 35).

Garaz, ai mere bháío, Khudáwand se aur us kí qúwat kí qudrat se zoráwar bano, aur har imtihán men Masíh kí niháyat mahabbat par nigáh karke diyánatdár aur qáim raho; taki tum bhí misl Púlús ke yih faṭhr kar sako, ki “Ham sab mushkilát aur sakhtíoṇ men, us ke wasile se, jis ne ham se mahabbat kí hai, gálib hain; aur ham ko yaqín hai, ki na maut, na zindagí, na firishte, na sardár, na zoráwar rúhen, na hál ke, na óinde ke májare, na bulandí, na pastí, na aur koí chíz, ham ko Ḳhudá kí us mahabbat se, jo hamáre Ḳhudáwand Isá Masíh men hai, judá kar saktí hai.” Ámín.

IX.

IMĀN KĪ BABAT.

REV. J. L. SCOTT KI' TASNI'F.

“Aur bin ímán us kí (yane Khudá kí) razámandí mumkin nahín.—Ibr. 11 : 16.

SAB leg iqrár karte hain, ki Khudá ko rází karná ádmíon ko nihávat wájib o lázim hai. Lekin un ke hálát dekhne se záhir hai, ki bahut thore hain, jo apne dil se us kí razámandí cháhte hain. Aksar ádmí aisí zindagí basar karte hain, ki goyá koí un ká paidá karnewálá, aur kisí tarah kí jawábdihí un ke zimme men nahín hai; aur na bihisht hai, na dozaķh. Is hál men faqat aql se qabúl karná káfí nahín hai, balki cháhiye ki dil se bhí máneñ. Mumkin hai, ki ádmí apní aql se Khudá ká wajúd qabúle; aur samjhe, ki wuh rást o sádiq hai, aur har jagah házir o názir hoke nek o bad daryáft kartá hai; aur us ne ek din muqarrar kiyá hai, ki jis men wuh rástí aur sadáqat se dunyá kí ədálat karegá, aur us waqt sab ádmí apne dilí hál ke mutábiq, yane nekokár hayát i abadí, aur badkár maut i abadí, ajr páwenge: tis par bhí yih záhir hotá hai, ki ye bhári matálib un ke dilon par, jaisá kí cháhiye, asar nahín karte hain.

Is bare taajjub ká sabab kyá hai? Sabab yih hai, ki un ká ímán nahín; aur “bin ímán Khudá kí razámandí mumkin nahín.”

Pas, jab ki ham Khudá kí razámandí cháheñ, aur us kí razá ká ajr, jo hayát i abadí hai, hásil karen, zarúr se zarúr hai, ki hamáre dil men wuhí ímán ho, ki jis ká bayán aur zarúrat Injil men mundarj hai. Lázim-bal-alzam hai, ki ham mutábiq hukm us rasíl ke, jis ke mak-túb men yih áyat hai, “ímán se chaleñ, aur bínáí se nahin.”

Pas, yihi merá manshá hai, aur isí par hamári naját mauqíf hai. Dhiyár karke, suno. Khudá madad de, ki jo maiñ kahún, tum us se fáida uṭháo.

I. Ímán kyá shai hai?

II. Kis wáste zarúr hai? aur

III. Ham kis tarah us ko hásil karen, aur barháwen.

In báton ká bayán maiñ ab kartá hún.

I. Injil men bahut sí báteñ aisí hain, ki logoñ ko bakhíbí mutahaqqiq aur malúm nahín. Un men se ek yih bát ímán, ki jis ká matlab thora sa gaur karne, aur dil lagáne se khul játá hai; aur agar koí us se náwáqif rahe, to usí ká quşúr hai.

Ímán ke aslí māne *yaqín láná* haiṇ. Maslan ham apne hawáss kí gawáhí par ímán rakhte haiṇ ; yané, ham un chízoṇ kí haqíqat par, jo kí hamáre hawásson par asar kartí haiṇ, yaqín láte haiṇ. Phir, ham kisí tawárikh ke bayán par ímán rakhte haiṇ ; yané, ham ko yaqín hai, ki jin báton ká us meṇ bayán hai, so sach haiṇ. Maslan Yúnání tawárikhoṇ se ham ko sábit hai, ki qarib tín sau baras ke Ísá Masíh se áge Sikandar bádsháh, bahádurí ke sáth, takht-nishín thá.

Lekin wuh ímán, jis kí zarúrat Injil meṇ bayán hai, na faqat yihi māne, balki is se bahut ziyáda, rakhtá hai. Wuh sirf yaqín láná nahín, balki aisá yaqín láná, ki un báton ke haqq meq, jo yaqíní haiṇ, tamám chál chalan par asar kartá hai. Aur is asar ke bagair Khudá ke nazdík wuh ímán nahín kahlátá hai.

Dekho Injil muqatabar hai, aur bahut log us ko muqatabar jánte haiṇ. Apní samajh meṇ we ímándár haiṇ ; aur sach to hai, ki we ağl o fahm ke taur par ímán rakhte haiṇ. Jo bayán Injil meq hai, so sach jánte ; aur jo koí un se kahe, ki tum beímán hō, to niháyat gusse hote. We girja karne, aur Khudá kí ibádat bajá láne men shámil haiṇ, aur nekbakhtí ke sáth sabhoṇ se achchhá sulúk sháyad karte haiṇ ; lekin Khudá ke nazdík un ká ímán durust nahín ; kis wáste, ki khúbí i ímán un kí chalan men dikhái nahín detí. Wuh betásír aur láhásil hai, aur un ke ámál se kuchh záhir nahíg hotá hai.

Is betásír hone ká sabab áshkára hogá, jab ki ham thorá áge sachche ímán kí wajh tahníq karenge ; yané, wuh ímán, jis ke wasíle se injil ke ahkám ke bamújib ham bachenye ; aur jo mazmún i muqaddame ímán ká Pólús rasúl ne Ibránioṇ ke khatt meṇ likhá hai, so ham us se shurú karte haiṇ. Wuh yún farmátá hai, ki “Ímán yih hai, ki un báton par, jinká intizár kiyá játá hai, iatamád kiyá jáe, aur un chízoṇ ká, jo dekhne meṇ nahíq átí, yaqín howe.” Us ká matlab yih hai, ki ímán ke zor se ham un májaroṇ aur əmalon ko, jin ká bayán hai, agarchi ham ne áp nahín dekhá, lekin aise yaqíní samajh sakte haiṇ, ki jaise ham ne apní ánkhoṇ se dekhe hoṇ ; aur un chízoṇ ko, jin ká bharosá rakhte haiṇ, aisi bilkull muqatabar aur yaqíní ján sakte haiṇ, ki maslan we abhí hamáre háth áíṇ. Pas, ímán rúh ke nazdík aisá hai, jaise ánh badan men. Jis tarah ham badan kí ánh se maujudat ko dekhte haiṇ, usí tarah ham rúh kí ánh, yané ímán se, rúhání chízoṇ par nazar karte haiṇ. Ham ne to un baṛe muqamaloṇ ko, jin ká Injil meṇ bayán hai, yané Ísá Masíh ká tawallud, aur us ke muqajazát, aur mar jáná, aur jí uthná, aur ásmán par jáná, apní ánkhoṇ se nahíq dekhá, aur na us kí nasihaten apne kánoṇ se suniṇ, aur ásmán kí khúbíáṇ, aur dozakh kí haulnák chízeṇ ham ko dikhlái nahín detí ; lekin ímán kí tágat se, yané rúh kí ánh se, we hamári nazar men átí haiṇ, aur hamáre dil par asar kartí haiṇ.

Pas, sabab záhir hai, ki kis wáste bahut Ísái apne ímán se kuchh fáida nahín lásil karte haiṇ. Un ká ímán salih nahín hai. Asmáni aur rúhání báton kí sáf nazar un ko nahín hai. We áqibat ko safáí se nahín dekhte haiṇ, goyá ki wuh un se kuchh nisbat nahín rakhti hai. Apní nápáki, aur Khudá kí rástí aur sadáqat un kí samajh men sáf nahín átí haiṇ ; is liye hukm Injil ká, ki us nápáki ko dúr karen, un ke dil meq asar na kartá. Aur Ísá Masíh, aur jo us ne ham logon

kí naját ke liye kiyá, un ko pasand nahín átá hai. Injíl ko, haqíqatan un ke zihن men, un se kuchh iláqa nahín. We samajhte hain, ki au-ron ke haqq men wuh achchhí hai, lekin hameп us kí kuchh hájat nahín. Aise log akṣar yih қhiyál karte hain, ki agar ham apní chalan men beaib, aur қhaliq, aur ádil, aur mihrbán hoп, to hamará ákhirí hál albatta achchhá hogá. Pas, is ummaid par takiyá karke we apne ko árám dete hain.

Lekin batákíd jáno, ki wuh ímán, jo injíl kí haqíqatoп par yaqín láná hai, bizzarúr ímándároп kí chál chalan men dikhái degá. Wuh un par beasar kabhí na hogá. Kyá wuh shaкhs, jis kí ánkhеn hain, un kí gawáhí na mánegá? Wuh beparwá kúe men já giregá? Yá қhandaq men apne taín girá degá? Kyá jis ke kán hain, wuh sher i babar ká garj sunke na bhágegá? Koí aisá bewaqúf nahín hai, ki apne hawásson ke barkhiláf kare. Alá-ház-al-qiyás kyá is se kuchh kam yaqín hai, ki wuh shaкhs, jo jahannam ke azıb par ímán rakhtá hai, aur bihisht kí қhúbiáп báwar kartá hai, pahle se kyún na bháge, aur dúsre ko hásil karne kí koshish kyún na kare? Kyá wuh apní rúhání ánkh kí gawáhí na mánegá? Us ká ímán beasar rahegá? Kabhí nahín. Wuh to baří fikr aur koshish karegá, aur қhushí aur tamám dil se naját kí us tadbír ko, jise Khudá ne muqarrar kiyá, qabúl karegá.

Jo báteп Injíl men bayán hain, aisí wajh kí hain, yané hamáre ab kí aur ákhirí hál se aisí mutassil aur paiwasta hain, ki yih nánumkin hai, ki koí un par ímán láke un se gair mutaassir rahe. Tawárikh kí báton meп aisá albatta ho saktá hai. Maslan ham Yúnáni tawárikhon ko parhke yaqín karte hain, ki ek shaкhs Leonidas námí ne apne tin sau siphíoп ke sáth Tharmápile kí gháti meп qáim hokar Fárs kí tamám fauj ká sámhná kiyá, aur dilerí se, apne mulk ke liye, apni ján dí. Lekin mujh ko kyá parwá hai, ki yih tawárikh sach ho, yá nahín? Us kí sachái yá jhuṭhái mujh ko kuchh fáida yá nuqsán ká báis na hogi. Wuh mujh se kuchh iláqa nahín rakhtí hai. Lekin, ai Isáio, agar yih tawárikh kí bát sach ho, ki Isá Məsih ne, Khudi ke qahr aur ádmí ke gunáhoп ke bich meп qáim hoke, dunyá ke logon ko, Khudá ke qahr ke sailáb se bacháne ke liye apní ján dí; aur agar ye sab báteп, jo us wáqiä kí bábat likhí hain, sach hain, aur ham un kí sachái par ímán láte hain, to kyá yih kisi taur se mumkin hai, ki ham un se gair mutaassir rahe? Kyá ham sirf aql kí ráh se us ko qabúl karke apní taraf se aláhida kar sakeп, ki wuh aisí chiz hai, ki jis se ham ko kuchh kám nahín? Nahín, kabhí nahín. Aql o dánish sikhátí hai, ki aisá nahín ho saktá hai.

Pas, hásil kalám ká yih hai, ki jo báteп muqaddas kitáb meп likhí hain, so ham se niháyat iláqa rakhtí hain, aur ímán wuh ąmal i zihni hai, ki jis se na faqat un báton kí haqíqat mälüm hotí hai; balki jo iláqa un ko ham se hai, zihن ko sáf záhir hotá hai, aur basabab is ke we dil par asar karti hain:—yané, jo shaкhs ki ímán látá hai, wuh bihisht aur dozakh kí haqíqatoп ko samajhtá hai, ki we aisí haqíqateп hain, ki ham se nisbat rakhtí hain. Wuh yaqínan jánta hai, ki yih dunyá hamáre árám ká takiya nahín hai, balki ham us meп tamáshái aur musáfir hain. Wuh apná қhiyál thorá áge daurátá hai, jab “yih

fání jáma i baqá ko pahinegá, aur yih marnewálá hayát i abadí ko.” Wuh apne taín gunahgár, aur Khudá kí ədálat ká mulzim jánke apne gunáhoñ se tauba karegá, aur shádmání se yih injil kí khushkhabari, yané ki gunáhoñ se ek naját denewálá taiyár hai, sunegá; aur us ko apní ján kí zindagí samajhkar qabúl karegá. Tab I'sá Masih us ko əziz hogá. Wuh us kí buzurgí záhir karne kí khwáhish karegá; aur maqdúr bhar auroñ ko us ke pás láwegá, ki we bhí us kí sitáish karen. Wuh dil se cháhegá, aur koshish bhí karegá, ki sab ádmí naját kí un baří niāmaton aur barakaton meñ, jo us ko milí hain, sharík howen. Wuh Khudá kí buzurgí sab báton se əzím o əziz samjhégá, aur is ko záhir karne ke liye, agar us kí marzí aisí ho, to apná watn, aur má báp ká ghar, aur dost áshná, aur jo kuchh us ko əziz hai, chhorke dür mulkon meñ jáegá, aur apne úpar saķhtíán uṭháke maut tak apne Khudáwand kí pairawí karegá. *Yih ímán láná hai.*

II. Aur dúsri wajh, maiñ púchtá hún, ki wuh kis liye aisá zarúr hai? Pahlá jawáb yih hai, kí Khudá ne farmáyá hai, ki “bin ímán koí mujh ko rází nahín kar saktá hai;” aur ímándarón ko Khudá ká hukm albatta káfí hai. Aur ek dúsra jawáb aql sikhátí hai, aur guzre húe bayán se wuh ab bhí tum ko mälum hogá; yané, ímán wuh wasila hai, ki jis se ham Khudá kí farmánbardári karte hain. Jo kuchh us ne ham ko farmává, aur hamári naját ke liye kiyá hai, so ham ímán hí se mánte aur qabúl karte hain. Biná ánkhen ádmí thokar khátá, aur khandaq meñ girtá hai. Pas, jaise badan meñ ánh zarúr hai, waisá hí rúhi ko ímán; kyúnki wuh biná ímán Khudá ke ahkám ke mutábiq nahín chal saktí hai. Ímán rúh kí ánhk hai, ki jis ke bagair ham Khudá ke hukmon kí safáí, aur muwáfiq Injil ke naját kí rahnumáí, aur I'sá Masih kí fazilat, aur gunáh kí badi, aur bihisht kí khúbián, aur dozañk kí khárabián nahín dekh sakte hain. Agar ye báteñ beimánoñ kí aql meñ sháyat áweñ, taubhí we apne dil meñ un kí haqiqat nahín mánte. Yih jahán un kí ánkhoñ ko áftáb kí mánind aisá roshan kartá hai, ki jahán i áyanda misl sitáre ke gaib rahtá hai. Lekin ímán se yih hál badal játá hai, ki jahán ánewálá misl áftáb, aur zamán i hál, yané dunyá, muwáfiq sitáre ke kamtar ho játí hai. Pas, jab ki ímán se yih asar hai, to us kí zarúrat sáf záhir hai; kyúnki aql sikhátí hai, ki ádmí kí zindagí marne se munqataj nahín hotí, balki ákhir ko abad ul ábád rahegí. Pas, is hálat meñ muqábala us ká, is dunyá se ham ko kyá kám? Agar yih sab sach hai, ki hameshagi Khudá ko aur ádmí ko hai; aur maujúd honá bihisht aur dozañk ká; aur hamárá gunahgár hoke dozañk ke láiq honá; aur agar injil meñ wuh tadbír záhir hai, ki jis se hamáre gunáh muáf howen, aur ham Khudá ke maqbúl howen, to yaqinan wuh wasila, yané ímán, jis se ham un haqiqaton ke hál ke mutábiq zindagí kar sakte hain, niháyat lázim aur zarúr hai.

III. Tísrí wajh, jo wasile ímán barháne ke hain; we báqí hain; so ham un ko bayán karte hain. Aur is hál meñ yád rakhá cháhiye, ki ímán bamijib i hukm Injil ke “Khudá kí baķishish hai.” Biná Rúh i Quds kí madad ke ham kuchh nahín kar sakte hain. Lekin us kí madad ham ko miltí hai, jis waqt ham sidq i dil se use mangte hain.

Anjám i maqsad ko pahuncháná kám us ká hai, aur wasile dhúnđhná hamárá. Jaisá dunyáwí bátoŋ men, waisá hí rúhání men hai. Misl is ke, jab kisán zamín ko jotke taiyár kartá hai, aur bij boke pání se sínhctá hai, aur jo kuchh karná hai, so bhí kartá hai, tab Ḳhudá anáj ko paidá kartá hai. Lekin agar wuh apne dil men kahe, ki Maiŋ bij ko paidá nahíŋ kar saktá húŋ, is wáste mujh ko kuchh karná na cháhiye, to kyá us ko fasl kátné ke waqt kuchh hásil hogá ſi. Isí tarah rúhání bátoŋ men ham ko wasila dhúnđhná cháhiye, aur bād is ke Ḳhudá par bharosá rakhná.

Pas, wasile imán mazbút karne ke kyá hain? Jab ki imán men do báteŋ hain, yane aql se samajhná, aur dil se mánná, to wasile bhí do tarah ke honge.

Pahle, we wasile, ki jin ke hásil karne se ham muqaddas kitáb ko ziyáda báwar karen; yane, jo dalileŋ, ki muqaddas kitáb ká Ḳhudá kí taraf se honá sábit karen, un se wáqif honá cháhiye. Par in dalilon ke ab bayán karne kí jagah nahíŋ. Ham yihí bát ab sach mánte hain, ki Baibal muqaddas kitáb Ḳhudá kí taraf se hai, kyúnki wuh apná muqaddas honá záhir kartí hai. Tahqíq karne ke waqt wuh sachchí ṭhaharegi, aur bahut aqlmandon ne tahqíq karke us ko sachchí páyá. Lekin hamárá matlab ab yih hai, ki sab log, aur kháss karke Isáion ko, un dalilon se wáqif honá cháhiye, ki jin se us ká Ḳhudá kí taraf se honá sábit ṭhahare. Faqat un dalilon ko aql se samajh lená, wáste naját ke, káfi nahíŋ; tis par bhí zarúr hai; kyúnki agar aql kí roshní na howe, to dil kyúnkař máne? Agar ham ko kuchh shakk ho, ki Baibal Ḳhudá kí taraf se hai, yá nahíŋ; to us ke bhári matálíb hamáre dilon par kuchh asar na karengé.

Pas, sabhoŋ par lázim hai, ki dalilon se jitná ho sake wáqif howeŋ. Ye dalileŋ bahut sí aur tarah tarah kí hain, aur un ko bilkull samajhne ke liye bahut si kutub i tawárikh parhná zarúr hai; aur yih parhná sab ko mumkin nahíŋ hai; lekin ek tarah kí dalil hai, ki us ko sab samajh sakte hain; yane, we dalileŋ, ki jin se kitáb kí khúbiáŋ nikaltí hain. Jo kuchh us men likhá hai, so nek, aur pák, aur Ḳhudá ke láiq hai, aur bahut log faqat us ke parhné se imán láe hain. Aur beshakk aql sikhatí hai, ki jo kitáb Ḳhudá kí taraf se hai, koi us par aqib i haqíqí nahíŋ lagá saktá. Aur aql yih bát bhí mántí hai, ki agar ye log, jinhol ne Baibal ko likhá hai, Ḳhudá ke bheje húe na the, to bare dagábáz the; kyúnki uhol ne yih dawa kiyá, kí ham Ḳhudá kí taraf se áe hain. Aur dalil un ke dawe kí yih hai, ki jo dagabáz, aur apní bagái dhúnđhnewále hain, we kyúnkar achchhe aur imándár ho sakte, yá achchhi kitáb likh sakte hain? Isi bát par dhiyán karke cháhiye, ki ham muqaddas kitáb ko parhen; aur agar ham dekhen, ki us kí báteŋ achchhi nahíŋ, aur ápas men nahíŋ milti hain, aur Ḳhudá ke láiq nahíŋ hain, to us ko radd karen; nahíŋ, to yih hamáre wáste dahl i káfi hai, aur cháhiye ki ham us ko qabúlen. Pas, hásil kalám ká yih hai, ki agar ham se ho sake, to sab dalilon ko daryáft karen; aur jab ki yih sab ádmioŋ se nahíŋ ho saktá hai, to cháhiye ki we kitáb hí ko parhey, aur us kí safáí aur nekí ke muwáfiq imán láweŋ; aur na bhulen, ki jab tak kitáb kí báteŋ yaqíní málum na howen, tab tak hamára imán mazbút nahíŋ ho saktá hai. Pas, koi na samjhe, ki dalilon ko dekhna farz

nahín. Wuh sabhoṇ par farz hai, balki kháss ímándároṇ ko; kyúnki agar un ko kuchh shakk na ho, tauhbí cháhiye ki we apne kamzor bhájоṇ ko mazbút karen.

Dúsre wasile, ímán mazbút karne ke, dil se nisbát rakhte hain, yane we wasile, ki jin se Khudá kí báton ká asar dil par gaṛ jáwe. Yih barí bát hai. Is ke bagair aql kí roshní kuchh fáida na karegí. Wuh us per ke muwáfiq hai, jis ká kuchh phal nahín hai. Aur is liye, ki dil par asar howe:—

Pahlá wasila duá mágná hai. Jab ki ímán “Khudá kí ba᳚shish” hai, to us kí taraf nazar karná cháhiye; aur ham ko dilásá de-ne ke liye yih wāda hai, ki “Jo ham mángen, to diyá jáegá; jo dñhúndhen, to milegá.” Kaisí barí tasallí is meṇ hai! Aur taajjhuk kí bát yih hai, ki kitáb kí báteṇ itná thorá asar hamáre dilon par kartí hain, ki ham ásmáni chízon ko aisá dhundlá dekhte hain. Hamará ímán kis wáste aisá kamzor rahtá hai, jab Khudá apne wāde ke muwáfiq hamáre mángne par dene ko taiyár hai? To us se rujú karen, aur us ke sámhne ghuṭne tekke barí minnaton se mángen, ki Ai Khudá, hamará ímán ziyáda kar! aur wuh bilá shakk sunegá, aur mihrbání se baṛháwegá.

Dú'srí wajh, ímán kí báton par aksar gaur karne se ham apne ímán ko mazbút karen. Cháhiye ki ham apná dil un par lagáwen, aur un par bañut soch aur tasauwar karen; kyúnki jis chíz ko ham aksar aur nazdikí se dekhen, wuh dil par munaqqash hotí hai; aur jis ko ham aur dúr se dekhte hain, us kí yád nahín rahtí hai. Pas, jo ham ko karná hai, so yihí hai, ki rúhání chízon ko apne nazdik láwen, aur un par yúñ hí taammul karen; aur samjheṇ, ki ye chízeṇ ham se iláqa rakhtí hain. Jo ham Isá Masih ko naját denewálá apná aur dúsron ká samjheṇ, to hamári use kuchh bahut parwá nahín hogí, lekin jab ham us ko apná kháss naját-dihinda jáneṇ, aur jo kuchh ki us ne hamári khátir kiyá, yád karen, aur us ko ásmán meṇ baiṭhá húá wahág bhí ham apní hí naját hásil karne ke liye samjhen, tab us par tamám bharosá hogá, aur ham ímán kí mazbútí meṇ, mánind Thomá kí, us ko apná “Khudáwand aur Khudá” kahne sakenge. Jab tak ham bihisht ko bahut baíd aur apne se gair mutaalliq samjhenge, tab tak us kí haqiqat ham yar kuchh asar na karegí. Lekin jab ham us meṇ khyál se dákhil hokar us kí sone kí sarakon par qadam máren, aur us ke báshindon ke sátlí mutakallim hon, aur un ke sáth Khudá ká sijda karen, aur us ko apná hamesha ká maskan jánen, tab jahán i nádida ke ásár hamári chál se záhir honge, aur usí se afzáish í ímán hogi.

Tísre ek aur wasila bhí ham batáwen, yane *muqaddas kitáb* ká aksar paṛhná. Is kitáb meṇ we bhári báteṇ, ki jin par ímán láná cháhiye, záhir kí gaī hain, ki us ke paṛhne se we aql meṇ samátiṇ, aur dil par naqsh kí játí hain. Lekin cháhiye, ki yih paṛhná bagaur ho, aur jo báteṇ us meṇ hain, ham un ko istiqmál karen; aur biná is ke kuchh fáida na hogá. Agar ham roz ba roz muqaddas kitáb ká koi hissa paṛhen, aur us par gaur karen, aur əmal meṇ láwen, to beshakk hamára ímán baṛhtá jáegá.

Maiṇ kah chuká hún, ki ímán kyá chíz hai, aur us kí zarúrat kaisí

bahut, aur kis tarah ham us ko hásil karen. Ab do ek báteñ báqí rahín, ki ham un se bayán tamám karenge.

1. Sháyad koí şamjhe, ki jab ímán aisí baří chíz hai, ki jis ke bagair naját nahín ho saktí, to sábit hogá, ki naját ká báis aur bunyád wuhí hai. Lekin Injíl ke rú se aisá samajhná durust nahín. Wuh faqat wasila hai. Ȑhudáwand Isá Masih ká kafára naját kí bunyád hai. “Us ne apne tañ hamáre gunáhoñ ke wáste diyá.” Gal. 1 : 4. “Wuh hamáre gunáhoñ ke wáste múá.” 1 Kar. 15 : 3. “Wuh hamáre gunáh apne badan par uṭháke súlí par charh gayá.” 1 Pat. 2 : 24. “Us ne apní bheroñ (yané pairauoñ) ke wáste apní ján dí.” Yúh. 10 : 15. “Us ke khlún ke sabab, jo salib par bahá, us ne sulh kí hai,” yané hamáre aur Ȑhudá ke bich wásta húá. Kalas. 1 : 20. Isí tarah Injíl saikaron jagah farmatí hai. Pas, yihí kám Ȑhudáwand Isá Masih ká hamári naját kí bunyád hai. Ham us ke marne se jíte haiñ. Aur ímán, is hál meñ sirf wasila hai, ki jis se ham us ká kafára honá báwar karte haiñ. Hál yihí hai, ki us ne hamáre wáste mál i beshqímat mol liyá hai, aur ímán háth hai, ki jis se ham us mál ko pakarте, aur apná kar lete haiñ.

2. Aur *dusrí* wajh meñ záhir hai, ki ímán láne se kuchh ham ko liyáqat nahín hotí. Liyáqat sab Isá Masih kí hai. Jab kisí sahib i faiyáz ne faqíroñ ke wáste gehún baṭorá hai, aur we us ke pás játe, aur us se parwarish páte haiñ, to kyá un kí kuchh liyáqat hai ? Koí aisá na kahegá. Isí tarah Isá Masih ne ham láchár gunahgároñ ke liye bará dher jamá kiyá hai, ki ímán ke háth se ham us meñ se lekar kháwen, aur faqíroñ kí mánind parwarish páweñ. Pas, us ko sab liyáqat hai; us ko sab sitáish ho.

3. Aur *tisrí* wajh meñ, záhir hotá hai, ki jo ham ne ímán ká tħík bayán kiyá hai, to ímán rú i zamín par bahut thorá hai; balki *Isáion* meñ bhí thoṛá hai. Aur jo ham apne apne diloñ meñ dekheñ, to dar kí jagah hai, ki hamáre darmiyán bhí kam hai. Kyá ham rúhání bátoñ kí yádgári hamesha kiyá karte haiñ ? Aur ye báteñ hamári chál par hamesha asar kartí haiñ ; aur haináre kħiyáloñ meñ hamesha rahtí haiñ ? Kyá ímán ham meñ nae hiss i bátiní ke muwáfiq hai, ki ham us ke wasile se, ásmání chízoñ ko dekh sakte haiñ ? Kyá ímán kí táqat se ham Ȑhudáwand Isá Masih ko pesh i nazar hamesha rakhte haiñ, ki us par bharosá kareñ, aur us ke muwáfiq zindagí basar kareñ ? Kyá ham us ko apní naját ká “bání aur tamám karnewálá” samajhte haiñ ? Kyá ham Ȑhudá ká manjúd honá hamesha yád karte haiñ, aur ki us kí jawábdihí hamáre zimme meñ haiñ ? In sawáloñ ká jawáb har ek apne liye dewe ; lekin dánái sikhátí hai, ki dil-pasand jawáb filfaur dená cháhiye, kyúnki ímán hí par hamári naját muqarrar hai. Biná ímán ke ham díndár nahín ho sakte, aur Ȑhudá ko rází nahín kar sakte haiñ. Mumkin hai, ki ham Isáion meñ gine jáwen, aur bazáhirí achchhe aur díndár howen, aur dunyá ke logoñ ko dil-pasand howen ; lekin agar ímán na howe, to naját ke liye yih sab kuchh kám na áwegá ; kyúnki ilhám hí se ham ko khabar hai, ki “*Bagair ímán ke Ȑhudá ko rází karná mumkin nahín.*”

X.

LUT KI' JORU KA AHWAL.—PAHLA' HISSA.

REV. JAMES KENNEDY KI' TASNI'F.

Lu't ki' joru' ko yád karo.—Lúká, 17 : 32.

Jis waqt Isá ne is haulnák májare ká zíkr apne shágirdon ko sunáyá, wuh máre jáne par thá. Khudá ne Yahúdion par niháyat mihrbání kí. Un ke darmiyán Khudá kí bandagí muqarrar húi thí. Un ke háth men Khudá ká kalám rakhá gayá. Unheñ samjháne aur Khudá kí ráh par chaláne ko waqt ba waqt nabí bheje gae, jinhol ne Khudá ká págám un pás pahuncháyá. Jaisá báp apne laṛke bálon ko chálta aur har súrat se un kí parwarish aur tarbiyat kartá, waisá hí Khudá ne Yahúdion kí bihtarí cháhí. Par we náláiq thahare. Unhol se bedíní hotí chalí játí thí. Ek waqt butparastí par, aur gairqaumol ke dastúr mánne par mál the. Khudá kí bandagí se nafrat rakhke gairqaumol kí rasm niháyat pasand karte the. Bábul kí asíri se apne des men phir áne ke bád we butparastí se għin kháne lage, aur záhirí sachche Khudá kí bandagí men sargam rahe. Tadbí Khudá kí pák nazár men un ke dil durust nahíl the. Báhirí kámoñ par un ká bħarosá thá, aur dil pák karne ko kuchh mihnat na kí. Jaise un ke bápdáde sakħtgardan aur bagí the, we waise hí nikle. We ḥáli, aur gazab, aur guriir, aur dushmaní se bħarke apne bápdádon se sabqat le gae. Bápdádon ne nabíon ko qatl kiyá, aur nabíon ke Khudawand ke khún ke liye un kí aulád ghát men baiħħi. Anewáli bátoñ se Isá khúib wáqif thá. Us ne apne shágirdon ko batáyá, ki Yahúdí us kí bħadslukí karenge, aur salib par use khinħenge. Is bát se, ki Isá kí maut se Khudá ká irádá púrá húá, aur gunáh ke liye kafara kiyá gayá, Yahúdion kí burái kuchh għaṭ nahíl játí. Un ke diloñ meñ sirf bedíní aur dushmaní maujúd thi. Na Isá kí pák chál, na us kí pák nasihat kí bardásht kar sakte the, aur isí liye us kí ján ke kħwáháġ ho gae. Isá ne batáyá, ki gunahgáron ke háth men pakarwáyá jáke un se maslúb húngá, par mere khúni besazá na jáenge. Us ne peshkhabarí dí, ki Rúmion se Yarúsalam gárat ki jaegi, aur us ke bħashindon par aisi áfateñ parengi, ki jin ke sunne se kán jhanjhaná uṭħiengie. In áfatoñ ke áne ke kai pate Isá ne batáe. Jis waqt ye nihsán dikhláí deweq, usí dam Masíh ke logoñ ko Yarúsalam se bhágá cháhiye. Nahíl, to bedínoñ ke sáth halák ho jáen. Sáf hukm milá, ki nishán dekhte hí kuchh derí na karen. Lekin kħatra thá, ki baze shágird bhágne ká hukm na mánke halák ho jáwen. Shágird Yarúsalam ko bahut cháhte the. Waháñ Khudá ke log pusht há pusht se us kí bandagí kar rahe the. Waháñ us kí haikal thí, jaháñ us ká jalál záhir húá thá, aur we aur un ke bápdáde us kí khid-

mat men̄ házir rahá karte the. Yarúsalam men̄ Dáúd Sulaimán aur kitne bádsháh takht nishín húe the. Bahut dinon̄ se un ke des ká dárulsaltanat húá thá, aur jo sachche Yahúdí the, jaháñ kahíñ játe the, Yarúsalam ko azíz jánte the. Is sabab se shágirdon̄ ko ƙhatra húá, ki Yarúsalam se jaldí bhág na niklen̄. Unhej hoshýár karne ko Iṣá ne kahá, ki “ Lút kí jorú ko yád karo.” Pichhe dekhne se wuh namak ká khambhá ho gai, aur derí karne se we waise hí halák ho jáenge. Shágirdon̄ ne Iṣá kí bát maní. Rúmion̄ ne Yarúsalam ká muhásara kiyá. Usí waqt Yarúsalam men̄ Iṣá ke shágird bahut the. Us kí báten̄ yád karne se unhoñ ne daryáft kiyá, ki Yarúsalam ke gárat hone ká waqt á pahunchá. Waháñ se bhágne cháhte the, par ráh na pái. Itne men̄ Rúmion̄ ká sardár apní fauj leke Yarúsalam sé zará haṭ gayá, aur Iṣá ke shágird fursat páke shahr se bhág nikle, aur salámati kí jagah men̄ pahunché. Jo bedín the, Yarúsalam men̄ rahke bahut dukh uṭháyá, aur märe pare. Ai bháio, ham, jo Iṣái kahláte, is ƙharáb dunyá kí taraf píth karke bihisht kí taraf qadm baṛháte. Dunyá Sadum sí hai. Jo ham us se na bhágeñ, to halák ho jáenge. Pichhe dekhne aur jáne se rúh ká nuqsán hotá. Dil kí buráí ke sabab se aur dunyá kí phusláhat se ham ƙhatre men̄ hain̄, ki dunyá men̄ phir shámil ho jawen̄. Dará cháhiye. Iṣá kahtá, “ Lút kí jorú ko yád karo.” Ham chet karen̄. Iṣá ke pahle shágird in báton̄ kí yád karke Yarúsalam se bhágke bach gae. Ham waise hí chet karke Iṣá se madad mágñen̄, aur is dunyá ke hamshakl phir kabhí na baneḡ. Jis waqt ham in báton̄ ko sochte, Rúh i Quds házir howe, ki nasihat har dil par naqsh kare !

I. Lút kí jorú kí hálat yád karo, jis waqt Sadum men̄ basí. Sadum kí taráí bahut phaldár thí. Likhá hai, ki “ Sári taráí Khudáwand ke bág, aur Misr ke mulk kí mánind, ƙhúb seráb thí.” Paidáish, 13 : 10. Aisá ittifáq húá, ki Abirahám aur us ke bhatié Lút ke charwáhon̄ men̄ jhagrá hone lagá. Un ke bhej bakrí, gáe bail bahut baṛh gae, aur un kí bahutáyat ke sabab se Abirahám aur Lút báham rah nahíñ sakte the. Abirahám ne Lút se kahá, ki “ Mere aur tere darmiyán, aur mere aur tere charwáhon̄ ke darmiyán jhagrá na howe, ki ham bháí hain̄. Kyá tamám mulk tere sámhné nahíñ ? Tú mujh se alag ho ! Agar tú báyen̄ taraf jáwe, to maiñ dahní taraf jáúngá : aur agar to dahní jáwe, to maiñ báyen̄ jáúngá.” Paidáish, 13 : 8, 9. Lút ne Sadum kí taráí ko apne liye chun liyá, ki wahán já base. Us taráí ke báshindon̄ par Khudá ne baṛí mihrbáni kí. Sab kuchh jo un kí hájat ke láiq thá, so bahutái se miltá thá. Zamín ƙhúb seráb thí; isí liye un logon̄ ko mihnat kam partí thí, aur fasl bahut hotí thí. Kháne kí kuchh fíkr na thí. Un logon̄ ko dunyá ke kám ke sabab rukáo na thá. Jo cháhe, to din bhar Khudá kí yádgári men̄ rahe, aur us kí sifton̄ se wáqif ho jáwe. Rúhání ilm hásil karne ko bahut fursat milí. Jis par bahut mihrbáni hotí, use apne baṛhshinde ká shukrguzári howe. To Sadum ke báshindon̄ ko kaisá lázim thá, kí Khudá kí yádgári karne se, aur us kí bandagi bajá láne se báz na áwen̄, balki roz roz us kí ibádat men̄ sargarm rahen. Khudá ne un ká piyálá barakaton̄ se bhará ; aur yih baṛí bát nahíñ, ki un ke dil us ke piyár se bhar jáwen̄. Par unhoñ ne Khudá kí bandagi ko iጀhtiyár

na kiyá. Un ke dil Khudá se phir gae, aur yahán tak bigre, ki Khudá ká dár aur ádmí kí sharm uṭháke gunáh kí kícháṛ meṇ lotne lage. Khudá kí mihrbání yahág tak baṛh gaí, ki sab kuchh un ko miltá thá, jis se un kí bihtari howe, aur un kí bedíní yahán tak baṛh gaí, ki sarkashí aur bagáwat ke siwá kuchh aur páyá na játá thá. Jo un ke parosí the, we bhí ḱharáb the, aur butparastí meṇ phanse the; par un ke barábar aur log bure na the.

We Khudá ko bhúl gae, par wuh unhen na bhúlá. Us kí ánkhen ág ke shuṭla kí aisí haī. Us kí nazar se gunahgár na apne ko, na apne kámon ko chhipá sakte. Us ko gunáh se nafrat hai. "Us kí ánkhen pák haī, ki wuh badí ko dekh nahín saktá, aur wuh sharárat par nazar kar nahín saktá hai." Habaqqúq, 1 : 13. Khudá sábir hoke gunahgároṇ kí bardásht kartá, aur apní taraf rujú hone kí fursat detá; par jo apne diloṇ ko saṅkt karke phir áne ká inkár karte, halákat meṇ paṛenge. Sadúm aur Amúrah ká baṛá shor húá, aur un ke gunáh baṛh gae. Khudá ne ṭháná, ki unhen nest o nábúd kare. Tin firshté ádmí kí súrat par bheje gae, ki pahle Abírahám ko ḱhabar dewen, aur bád us ke Lút ko us ke gharáne samet Sadúm se nikálen. Sadúm ke rahnewále unhen pardesi jánke un se bezá kám kiyá cháhte the. Firshtoṇ ne unhen andhá kar diyá, aur subh hote hí Lút ká háth, aur us kí jorú ká háth, aur us kí do beṭioṇ ká háth pakāke unhen shahr se nikálá. Tab Khudáwand ne Sadúm aur Amúrah par gandhak aur ág ásmán se barsáin; aur jahán áge baṛe shahr the, wahán ek bahr baná, jo áj tak maujúd hai, aur jis ká pání namak aur gandhak kí ziyádatí se niháyat khárá hai. Paidáish ke athárahwen aur unníswen bábon ko dekh lo.

Ham dekh chuke, ki Sadúm, jis jagah meg Lút kí jorú rahí, niháyat burá shahr thá. Khudá ne us ke báshindon par baṛí mihrbání kí. Unhoṇ ne dil o ján se Khudá ke hukmoṇ ko torá. Khudá ne sazá kí ráh se unhen halák kar diyá. Sadúm se dunyá ko muwáfiqat hai. Khudá dunyá ke úpar baṛí mihrbání kartá. Ham kahán tak us kí rahmat ká bayán karen. Wuhí sabhoṇ ká parwardigár hai. Us kí barakaten beshumár haī. Sab kuchh, jis se hamári bihtari hotí, us ke bandotast se hai. Wuh súraj ko tulú kartá, ki ham logoṇ ko roshan kare. Us ne din rát ko ṭhahráyá, ki din ke waqt kám chale, aur rát ke waqt áram howe. Wuh pání ko barsátá, aur bij ko ugátá, ki zamín phal láwe, aur sab, kyá insán, kyá haiwán, ásída howen. Us ne ádmí ko ilm aur hunar die, jin se ham kitne fáida uṭháte. Wuh tandurustí detá, aur mandurustí bhí detá hai, ki hamárá sukh aur bhalá howe. Har barakat jo hai, kyá jismání, kyá rúhání, usí kí taraf se átí aur ham ko bahut munásib hai, ki apne ko us ke ihsánmand jáneṇ. Par log aisá nahín karte. Sabhoṇ ne Khudá ko chhoṛ diyá. Yihí pahlá aur baṛá gunáh hai. Sab ke dil nápák hoke pák Khudá kí bandagi ko nápasand karte. Ádmí cháhte, ki Khudá kí yád un ke dil se bilkul mít jáwe; aur mihnat bhí karte, ki apná maqsad púrā karen. Jo un ká kháliq aur parwardigár hai, aur jis kí sifateṇ sab piyár aur tarif ke láiq haī, we us se náwáqif ho gae, aur apne liye bahut mazhab banáce, jo un ke bure dil ko pasand áe. Khudá ko chhoṛke ádmí har tarah kí burái karne ko taiyár haī. Jab ham tawárikh ko parhete,

aur dunyá kí hálat ko dekhte, to nazar meñ átá, ki beshumár buráián ádmíon se húín. Log Khudá ke dushman hain. We apne bháion ke dushman hain. Dil, bol chál sab bigaṛ gaín. Ai bháio, haṁ taajjub meñ hain, ki Khudá is dñnyá kí bardásht kartá, aur aise ḱhatákáron kí ḱhabar letá. Ek din ke gunáh kitne honge. Hamári gintí meñ nahín áte, tad bhí Khudá sab kuchh dekke dunyá ko halák nahín kartá, balki us kí bihtarí cháhtá. Par Khudá hameshasabrnahín karegá. Dunyálanatíthahari; aur Khudá ke munh se farmán niklá, ki dunyá halák ho jáegí. Wuh jaldí nahín kaitá. Wuh tauba karne kí fursat detá, aur sabhoṇ ko sáf jatátá, ki bach niklen; par wuh din anewálá hai, jis meñ us ká qahr gunahgáron par bharkegá, aur unhen bhasam kar degá. Jo gunahgár bane` rabe, aur Khudá ke kálám ko na máná, un kí hálat Sadúm kí hálat kí mánind, balki aur badtar hogí. ‘Gunahgár jahannam men dále jáenge, we sári qaumeñ, jo Khudá ko farámosh kartí hain.’ ‘Khudá shariron par angáre, aur ág, aur gandhak barsáwegá, aur bád i samúm un ke piyále ká hissa hogá.’ ‘Khudáwand Isá ásmán se apne zoráwar frishton ke sáth, lau kí ág men záhir hogá, aur un se, jo Khudá ko nahín paḥchánte, aur hamáre Khudáwand Isá Masih kí ḱhuskhabarí ko nahín mánte hain, intiqám legá: we Khudá ke huzúr se aur us ke tez jalál se halákat i abadí kí sazá páwenge.’ ‘Shakkion, aur harámkáron, aur jádúgaron, aur butparaston, aur sab jhúṭhon ká hissa us jhil meñ hogá, jo ág aur gandhak se jaltí hai; yih dúsri maut hai.’ Zabúr, 9 : 17. Zabúr, 11 : 6. 2 Tasalaníkí, 1 : 7, 8, 9. Musháhada, 21 : 8.

Ai bháio, tum jo Isá ke shágírd ho, us hálat ko yád karo, jis meu tum áge the. Tum is ḱharáb dunyá ke taur par chalte the, aur Khudá kí lanat ke tale pare the. Agar ham haqiqat men dunyá se bach niklen, to Khudá ke hazár shukr karen. Un logon kí hálat kaisí haulnák hai, jo ab tak dunyá meñ rahte, aur us kí ráh o rasm ko mánte. Ham unhen jatáwen, aur un kí ḱhátir Khudá se duá mángeñ, ki we narm dil hoke dunyá se bhí bach niklen.

II. Lút kí jorú ká Sadúm se nikalná yád karo. Jis waqt Lút ne frishton ke munh se suná, ki Sadúm gárat kiyá jáegá, apne dámádon ke yahán jáke unheñ samjháne lagá, ki baří áfat anewálí hai, jis se bhágá cháhiye. Jo báten frishton ne farmáin, Lút ne unheñ sunáin; par unhoṇ ne na máná. Sháyat yih samajhke kahne lage, ki ‘Ye log pardesíhai. We gusse hoke ham ko ḱaráne ke liye, aur ham ko adab karáne ke liye apne ko frishte kahte, aur tum ahmaq hoke un ke phandoṇ meñ á pare ho. Pardesioṇ kí bát sunne se ham kyúṇ apne ghar aur apne logon ko chhorke bhág niklen’? Ghandhak aur ág kahán se áwengí, jo ham ko bhasam karengí? Anewálí áfaton ke koí nishán nahín hain. Jaisá áge húá, waisá hí abhí hotá; aur jaisá abhí hotá, waisá hí hogá. Ap bhágen, to bhágen. Ham aise págalpan meñ nahín phansenge. Ham nahín jáne ke.’ Lút ke dámád use ḱhaṭthon meñ uṛáne lage, aur uts kí betiān apne ḱhasamoṇ kí sharík thiń. Likhá hai, ki Lút ne derí kí. Us kí derí ká sabab bayán nahín kiyá játá. Hamári samajh meñ ek sabab yih húá, ki apne gharáne kí salámatí bahut cháhtá thá. Frishton kí bát sach jánke us ká dil ranjída húá, ki jo mere ḱhándán ke

log hain bhasam kie jáenge. Aisí haulnák áfat se unhen bacháne ke liye un se minnat karne lagá, ki bhág ke bach niklo. Jab we na mánte the, to un pás se jáná na cháhtá thá, balki ziyáda minnat se unhen jatátá rahá. Unhen samjháne men derí húí, aur halákat kí ghári nazdik áne se ƙhatra húá, ki wuh áp bedínóq ke sáth halák ho jáwe. Lekin Ƙhudáwand mihrbán húá, aur frishte Lút ká háth, aur us kí jorú ká háth, aur us kí do anbyáhí beṭion ká háth pakar ke unhen shahr se báhar le gae. Isí tarah Lút kí jorú Sadúm se niklí.

Aksar karke dunyáwí log aise hain, jaise Lút ke dámád the. Un ko ƙhabar miltí, ki Ƙhudá gunahgáron se bezár hai, aur sabhoq ko jahannam men qálegá, jo apne gunáh se nahin phirenge. We samjháe játe, ki har dam Ƙhudá unhen dekhtá aur jántá. Agar cháhen, to jíte jí Ƙhudá kí taraf phiren, aur Isá ke wasile se naját páwen. Un se sáf kahá játá, ki har ek se Ƙhudá hisáb legá, aur har ek ko us ke kám ke muwáfiq phal degá. Agar dunyá ko qabúl karen, aur us kí ráh par chalen, to Ƙhudá sáf batátá, ki dunyá ke sáth halák ho jáenge. Lekin log nahin mánte. Is des men kitne hain, jo ye báte sunke apní buráí se zarrá bhí nahin hahte, na kuchh dahshat kháte. We kahte, ki yih aur wiláyat ká mazhab hai. Jo ham se ye báte sunáte, so pardesi hain, aur unhen mánna ham ko munásib nahin. Ham apne hí mazhab men rahenge, aur apne mulk kí rasm par challenge. Isí tarah apne kánoq ko band karke log halákat kí ráh par baṛhte. Jo Isái kahláte, aur Zubán se iqrár karte, ki jahannam gunahgáron ke liye taiyár hai, aksar karke man hí man men is bát par imán nahin láte, aur apne ko fareb deke buráí se báz nahin áte. Lekin sab log gaflat men nahin sote. Tarah tarah kí báton se logon ke dilon men asar hotá hai. Baze bímár parkar hoshýár hote. Un se dunyá gáib ho játí, aur us kí dhúm dhám sunne men nahin áti. Apní hálát ko sochne lagte, aur apne gunáhoq ko dekhke hairán ho játe, aur Ƙhudá kí rahmat kí duhái dete. Iráda karte, ki jo Ƙhudá ham ko shifá baƙhshe, hamári zindagi daráz kare, to jíte jí ham us kí bandagí men rahenge. Jab tandurust hote, tab iqrár karte, ki is waqt se leke hamesha tak Ƙhudá wuhí hamará Ƙhudá hogá, aur us kí ibádat se ham báz na áwenge. Kitne log apne mál ká nuqsán uṭháke taklíf páke dunyá ko náchíz jánte, aur díndári kí ráh par charhkte. Ƙháss karke Ƙhudá ká kalámi sunne se log gunáh kí nínd se jág uṭhte, aur Sadúm sí dunyá se bach nikalte. Jis waqt log suate, ki un ke gunáh beshumár hain, aur Ƙhudá kí nazar men gunáh niháyat burá hai, to baze qáil hoke yaqín jánte, ki ham gunáh se lade húe hain, aur apne beshumár gunáhoq men se ek ke liye Ƙhudá ko kuchh jawáb de nahin sakte. To gamgín hoke púchhne lagte, ki Ham kyá karen, kí hamará bojh utar jáwe? We sunte, ki jahannam ká dukh aisá hai, jo insán kí Zubán se bayán nahin ho saktá, na us kí samajh men átá; to qar ke máre apne man hí man men sochte, ki is haulnák jagah se ham kyúnkar bhágeq? We jánte kí bihisht kí ƙhúshí ke barábar is dunyá men ƙhushí nahin hai, aur us ƙhushí ke hásil karne ko jí bahut cháhtá. Log sunte, ki Isá ne, jo sabhoq ká Ƙhudáwand hai, ahlí dunyá ko yaháñ tak piyár kiyá, ki un pás utrá, aur mujassam hoke ádmion ke háth se aur ádmion ke badle men i-háyat dukh uṭháyá, balki salíb par khínchá gáyá. We sunte hí narim

dil ho játe, aur apne ko Isá ke supurd karte. Jo log rúhání báton ká kuchh asar páke is dunyá kí ráh o rasm se alag játe, aur Khudá kí jamáat men dákhlil hote, aise haiñ, jaise Lút aur us kí jorú, jis waqt Sadum se nikle. Kyá haqiqat men sab dunyá ke piyár ko chhorte, jo iqrár karte, ki ham dunyá ke nahín haiñ ? Kyá sab díndári kí ráh men páedár haiñ, jo dekhne men us ráh par charhkte ? Jin logon ne bihisht ká safar ikhtiyár kiyá, kyá sab bihisht men pahunchenge ? Hác, hác ! un men se, jo apne ko díndár samajhte, aur dekhne men Khudá ke bande haiñ, kitne thokar kháke dunyá kí taraf phir játe, aur halákat men parte, jaisá Lút kí jorú se húa !

XI.

LUT KI JORU KA AHWAL.—DU'SRA' HISSA.

REV. JAMES KENNEDY KI' TASNI'F.

Lút kí jorú ko yád karo.—Lúká, 17 : 32.

In báton se ham ne áge batáyá, ki tum ko cháhiye ki I. Lút kí jorú kí hálat yád karo, jis waqt Sadum men basí. II. Lút kí jorú ká Sadum se nikalná yád karo. Ab ham yih kahte, ki

III. Lút kí jorú ká Sadum kí taraf dekhna yád karo. Jis waqt Lút apne gharáne samet Sadum se niklá, un ko sáf hukm milá, ki derí na karen, aur pichhe na dekhen. Lút aur us kí do betián tábidár thiñ, par us kí jorú sarkash thi. Khudá ká hukm torke Sadum kí taraf nazar kí. Dar ke máre use chhoṛ diyá thá, aur shahr se bhágti chalí játí thi ; par us ká dil wahán rahá ; aur agar khatra na hotá, to jaldi lauṭ játí. Pichhe dekhne se málum húa, ki Khudá ke dushmanon ke darmiyán rahná Lút kí jorú ko pasand thá. Un kí burái men sharík hoke un kí sazán men sharík ho gaí.

Afsos kí bát hai, ki bahut se log Lút kí jorú ke qadam par chalte. We iqrár karte, ki Isá wuhí bachánewálá hai, aur us kí ráh par ham sábit qadam rahenge. We bápismá páke Khudá kí jamáat men dákhlil hote. Thore dinop tak un kí chál durust hai, aur un kí díndári sargarm hai. Sirf apni díndári kí fikr nahín karte, balki mihnat bhí karte, ki aur logon ko Khudá kí ráh batáwén. Dekhne men we dunyá se bhágte, aur bihisht kí taraf sídhe chalte. Lekin thokar kháte. Bár bár húa, ki jo záhirá díndári kí ráh par daurte the, dunyá men phir lauṭ ae. Apne dil se bekhabar hoke apne ko Khudá ke sachche

bande jánte, lekin haqiqat men díndári ne un men jár nahín pakrí. Jaisá bíj jaldí ugtá, jo pathrailí zamín men boyá játá, aur jaṛ na rakhne ke sabab jaldí súkh játá, waisá hí bazon kí díndári jaldí dikhái detí; par Khudá ká kalám dil men na láne ke sabab páedár nahín hai. Auroṇ kí díndári dekhne men jaṛ pakartí—un ke dil meṇ baṛá asar hai, aur Khudá ke kalám kí khúb pahchán hai; par jaisá bíj, jo kánṭon men boyá játá, un se dab játá, waisí hí in logon kí díndári dunyá ke andeshe, aur daulat ke fareb se dabí játí. Kitne isí tarah bedín ho gae. Rakte rafte bedíní kí ráh par utarte. Khudá kí ibádat karne men we aise khush dil nahín hain, jaise áge the. Jis waqt Isá kí jamáat men dákhil húe the, Khudá kí bandagí bajá láne se un kí kháttir jamai hotí thi. Jab dunyáwí kám meṇ mashgúl the, Khudá kí yád karte the, aur apná man us ke úpar lagáte the. Lekin tabdil húi. Díndári ghaṭne ke waqt dunyá ke andeshe dil men paidá hote hain, aur un se dil yaháṇ tak bhar játá, ki Khudá kí yád ke liye jagah nahín rahtí. Áge khilwat men Khudá se duá mágnté the, aur apní duá ke muwáfiq fazl páke mazbút ho játe the; lekin abhí khilwat men duá mágne ko jí bahut nahín cháhtá. Ek hí martaba is achchhí rasm ko bulkull nahín chhoṛte. Pahle sust hoke us men aise sargam naliṇ rahte, jaise áge the. Dunyáwí khiyál dil men paidá hote, aur we un kí mukhálifat nahín karte. Bād us ke jab kuchh uzr miltá, is kám ko chhoṛ dete. Kabhí khilwat men duá mágne ko játe, kabhí nahín játe. Rafta rafta us se bulkull báz áte; aur jis waqt khilwat kí duá chhoṛ chuke, dil se dunyá men phir lauṭ chuke. Ai bháío, Isá ke hukm ke muwáfiq darwázá band karke yá goshe men jáke Khudá se duá mágna, aur us ke sáth sharákat rakhná; yihí díndári ká kháss patá hai; aur khilwat kí duá se báz áná, aur use nápasand karná, yihí díndári ke ghaṭne ká bará nishán hai. Agar ham khilwat kí duá men sust hain, to apne ko bare khatre men jánná cháhiye, aur jhat pat Khudá se fazl mágna cháhiye.

Jab duá nápasand átí, bedíní ke kaí nishán jaldí dikhái dete. Jo dunyá kí taraf játe, Khudá ke kalám ko soch ke sáth nahín parhete. Sháyad thore dinon tak dastúr mánne ko use kuchh parhete, lekin us kí báteṇ samajh men nahín átīn, na dil men gaṛ játīn. We log Khudá ke bandon ke sáth bahut muláqát naliṇ karte. Muláqát hote hí koshish karte, ki dunyáwí bátoṇ kí bábat guftagú howe, aur rúhání báteṇ gáib rahen. Lekin jitná ho sake díndáron kí suhbat chhoṛte. We bedínōn ke sáth ulfat karte. Bedínōn ke sáth bát chít karná, aur un se milansár honá Khudá ke bandon ko manq nahín hai, balki farmáyá játá. Khudá ke log dunyá ke namak hain; par agar dunyá ke nazdik kabhí na jáen, we kyúnkar dunyá ko sar jáne se malifúz rakhen? We dunyá kí roshni hain; par dunyá andhiyáre men rahegí, agar Khudá ke log alag jáke khilwat men rahen. Hamárá Khudáwand apní musáfírí ke waqt har tarah ke logon ke sáth guftagú kartá thá, aur unhen samjhátá rahá, lekin un ke sáth ulfat na kí. Us kí sári khushí zamín ke muqaddas logon aur kámilon se thi. Zabúr, 16: 3. Us ke sachche shágird waisá hí chalne cháhte hain. Bedínōn ko sikhláne ke liye, aur un ke dilon ko Khudá kí taraf rujú karne ke liye we un ke yaháṇ áte, aur har súrat se un ko nasíhat dete; lekin un se

ulfat nahín karte, na un ke sáthí ho játe. Logon ke sáth bát chít karná aur bát hai, aur un ke sáth ulfat karná aur bát.

Jo dunyá kí taraf játe, apne liye uzr banáne ko hamesha taiyár haiñ. Unhoñ se sháyat báhirí buráí nahín húí—unhoñ ne chorí nahín kí, na zinákár, na matwále húe; isí liye apne ko beqasúr jánte. We kah-te, ki Ham ázad haiñ, aur jo kám ham ne kie, koí unheñ bure ٹhahrá nahín saktá. Bahut sí báteñ haiñ, jo bilkull burí nahín haiñ, tad bhí gairwájibí haiñ; aur jo nek níyat haiñ, sirf buráí se nahín, balki buráí ke dekhne se bhí báz áte. Jo gairwájibí kám karte, aur apní chál chalan durust batáne ko dalílen láte haiñ, un ko buráí men phaṇs jáne ká ɭhatra bará hai. Jo mail ko chhúte, kyá we bedág rahenge? Jo ág se khelte, kyá jalne se bachenge? Jo báṛh ko dekhke us se nahín bhágte, balki gáfil rahte, jab tak ki aur nazdik na áwe, kyá we díú na jáenge? Waisá hí jo log gunáh se khelte, agar hosh men na áwen, aur gaflat se na jágen, to us ke qabze men paṛenge. Ai bháio, jis waqt dil kí narmí jáne aur dunya ke piyár áne ká zarrá nishán má-lím dewe, usí waqt qaro, aur biná derí us kí rahmat ká ɻasá pakaró. Wuhí tumhárí sunegá, aur tumháre páon ko phisalne se bacháwegá. Jab ghar men ág lagtí, to use jaldí bujháná cháhiye. Pahle us ká asar bahut nahín, aur jaldí mihnat karne se ghar bach jáwe. Par jab tamám ghar men phailtí, aur mál asbáb sab ko pakrá, to use bujháná niháyat mushkil hai. Waisá hí bedíní ko haṭáná, aur us ke úpar fath páná, jis waqt Khudá ke bande men pahle dikhláí detí hai, aisá mushkil nahín hai, jaisá píchhe hotá hai, jab bedíní ne baṛh jáne se bahut zor páyá. Afsos, afsos, ki log ásmání ziyásat chhorke is ɭharáb dunyá ke chhilke kháen! Afsos, afsos, ki log jism kí ɭhusší ke liye jism aur rúh donoñ ká nuqsán uṭháwen!

Un logon men se, jo dunyá kí taraf phirte bahut aise haiñ, jo jamáat ko chhorke dunyá se mil játe, aur har tarah kí buráí men phaṇs játe. Un kí bábat shakk ho nahín saktá. We sabhoñ ke sámhne Shaitán ke sachche bande ٹhaharte. We log Sadúm kí taraf sirf apní nazar nahín lagáte, balki qadam uṭháke Sadúm men phir dákhil hote, aur us ke kámoñ men mashgúl ho játe. Aur log haiñ, jo jamáat ko nahín chhorte, na Isá ke nám ká inkár karte. Áge kí tarah Isái kahláte, aur Isái rasmoñ ko mánte. Par un ke dil dunyá par lag játe, Khudá par nahín; aur bahut bátoñ men un kí chál bhí dunyáwi ho játi. We dunyá ke hamdam hoke dunyá ke sáth halák ho jáenge. Lút kí jorú Sadúm men phir dákhil na húí, par us ká dil wahán thá, aur isí sabab se us ne sazá uṭhái. Jab dunyáwi bátoñ par dil lag játa, to Khudá kí jamáat men rahne se salámatí nahín hotí. Khudá dil ko cháhtá hai, aur dil ke badle men wuh kuchh qabúl nahín karegá. Jo iqrár se Khudá kí jamáat ke haiñ, par haqíqat men dunyá ke haiñ, Lút kí jorú kí mánind haiñ, jis ne Khudá ká hukm torke píchhe dekhá.

IV. Ákhirí bát yih hai, ki Lút kí jorú kí halákat yád karo. Us ne píchhe dekhá, aur kyá húá? Usí dam ján niklí, aur jaháñ us ne Khudá ká hukm torá, wahán namak ká khamblá ho gaí. Píchhe dekhne ká phal yihí húá. Jo log is ɭharáb dunyá kí taraf phirte ha-

lák hone ke khatre men̄ hai. In logon̄ ká khatra Khudá ke kalám men̄ bayán kiyá játá. Púlús rasúl kyá kahtá hai, ki Jo ek bár roshan húe, aur ásmání inám ke chakhnewále, aur Rúh i Quds men̄ sharík, aur Khudá kí achchhí bát, aur hñewále zamáne kí qudratōn̄ ke chakhnewále, tad bhí bigar̄ jáen̄, to unheñ phir nayá karná, aisá ki tauba kareñ, anhoná hai; ki we apne liye Khudá ke Bete ke salib denewále, aur ruswá karnewále húe. Ibránioñ ke khatt ká chhaṭhwán̄ báb dekh lo. Is muqám men̄ likhá, ki unheñ phir nayá karná, aisá ki tauba kareñ, anhoná hai. Is ká matlab kyá hai? Khudá ke nazdik kuchh anhoná nahín̄. Jo cháhe wuhí kar saktá. Ádmí ke nazdik apne ko nayá karná har waqt anhoná hai. Áge parhne se matlab kuchh khultá, ki 'we apne liye Khudá ke Bete ke salib denewále hai.' Isá wuhí darmiyání hai. Salib par khínche jáne se shariyat púrī húi, aur Khudá ke huzúr men̄ rám tayár kí gaí. Isá ke siwá kóí aur darmiyání Khudá men̄ aur ádmíon̄ men̄ nahín̄ hai, aur jo use haqír jánke us ke salib denewálon̄ ke sharík ho játe, un ko anhoná hai, ki Khudá ke huzúr men̄ jagah páwen̄. Jab ham Isá kí taraf apní píth karte, ham kyúñkar bach jáwen̄? Us ke siwá kaun hai, jo ham ko Khudá ke huzúr men̄ pahunchá saktá? Ye áyaten̄ bahut mushkil hain̄, par un se yih natíja sáf nikaltá, ki Jo apne Khudáwand ká inkár karke dunyá kí taraf játe, apní anmol rúh ke nuqsán uṭháne ke niháyat khatre men̄ hain̄. Phir Patthras rasúl kahtá, ki Agar we, jo Khudáwand aur bachánewále Isá Masih kí pahchán ke sabab dunyá kí áláish se bhág nikle, us men̄ phir phaṇs jáwen̄, aur maglúb howen̄, to un ká pichhlá hál pahle se badtar ho chuká. Ki rástí kí rám na janní un ke liye us se bihtar thí, ki jánke us muqaddas hukm se, jo unheñ sompá gayá, phir jáwen̄. Par yih sachchí masal un ke hál ke mutábiq hai, ki 'Kuttá apní qai par mutwajjib húá,' aur 'Dhoí húi súarní kíchar̄ men̄ phir loṭne lagí.' Dúsre khatt ke dúsre báb ko dekh lo.

In logon̄ ká hál, jo Isá ko chhoṛke dunyáwí phir ho játe, kaisá haulnák hai! Dar bahut hai, ki kabhí tauba na karenge. Un ke dil patthar se aur sakht ho játe. Na shariyat kí dhamkiāg, na māhabbat kí minnat un par asar kuchh kartí. We sab kuchh sunte, aur jaise ke taise rahte. We yahán tak bigaṛ játe, ki apne dil ke changá hone ká iláj nahín̄ chálite. Aur agar Khudá kí taraf na phirenge, to jahannam ke əzáb men̄ parenge. Wuhí dukh kí jagah hai, lekin us ke ḫáshindon̄ ká dukh barábar nahín̄ hai. Gunahgáron̄ kí buráí barábar nahín̄ hai, aur un kí sazá barábar na hogí. Kaí hai, jo auroñ se bare khatákár hain̄, aur Khudá munsifí karke un ko ziyáda sazá degá. Kaun sab se bure hai? Albatta un kí buráí sab auroñ kí buráí se barí hai, jinhol̄ ne Isá kí rám ko aur us kí jamáat ko chhoṛ diyá, ki is kharáb dunyá ko hásil kareñ. We dunyá ko Isá se bihtar jánte, aur Shaitán kí bandagi ko Isá kí bandagi se aur pasand karte. Un logon̄ kí sazá kaisí bhári hogí? Ham jánte, ki dozañh men̄ rúh aur badan donoñ dukhí hain̄, lekin rúh ká dukh badan ke dukh se zi-yáda hogá. Jab we log sochenge, ki Ham ek waqt bihisht ke pháṭek tak pahunche the, aur us men̄ dákhil hone kí ummed rakhte the, par dunyá kí taraf phir gae, aur us kí khushí ke liye bihisht ko kho diyá, to un ko aissá ranj hogá, jo samajh se báhar hái. Apní buráí aur ná-

dání kí yád yihí kírá hai, jo kabhí nahín maregá ; aur Khudá ká ga-zab, jo un par bharkegá, wuhí ág hai, jo kabhí nahín bujhegí. Ai bháio, jite Khudá ke háthon men parná kyá hí haulnák hai ! We ha-qíqat men Khudá ke háthog men parte, jo Isá ke shágird hone ká iqrár karte, phir us ke munkir ho játe, aur dunyá ká píchhbá karte.

Is áyat se, jis par ham ne soch kiyá, bahut nasíhat nikaltí. Khudá ke sachche bandon ko Lút kí jorú yád karná cháhiye. Ai bháio, ham ne bihisht ká safar iktiyár kiyá. Ham sabhoñ ke áge iqrár kar-te, ki Isá hamará Khudáwand hai, aur cháhe dunyá burá máne, cháhe bhalá, ham Isá kí rám par qáim rahenge. Ham ummedwár hain, ki Khudá ke fazl páne se hamará maqsad púrā hogá. Ham dunyá ká píchhbá na karen. Lálach ke máre Lút Abirahám ko chhorke Sadum men gayá, aur waháñ áne se us ne kaisá nuqsán uṭhayá. Ham faro-tan rahan. Agar Khudá ham ko chhoře, ham jaldí thokar kháenge. Kitne híe, jo hamáre barábar dekhne meñ díndár the, balki ham se ziyáda díndár the, jin ke dil bigre, aur jo bilkul dunyáwi ho gae. Un ká hál sochne se hamen bará fáida hogá. Yih nasíhat miltí, cháhiye ki díndári dil meñ jar khúb pakre. Díndári báharí bát nahín hai ; dastúroñ aur rasmooñ kí bát nahín hai. Khudá apne kalám meñ farmátá, ki Nayá janam páná cháhiye—ki nayá maκhlúq honá cháhiye. Yihí sabab hai, ki bahut logon kí díndári játí rahtí, ki us ne dil meñ jar khúb nahín pakré—ki we nae maκhlúq nahín híe. Ham log báharí díndári se kabhí rází na howen, balki dil ko jáñchen, ki us ká hál kaisá hai, aur apná hál daryáft karke apne ko Isá ke supurd karen. Jo ham logoñ ká bharosá thík us par ho, to tamám dunyá ham ko zarar pahunchá nahín saktí. Ham logoñ ko ubhárne ke liye, aur bihisht kí taraf khinchne ke liye Khudá ne apne kalám meñ wáde die ; aur ham ko jatáne ke liye, aur jahannam se bacháne ke liye us ne bhí ham ko dhamkáyá. Ham wáde, dhamkián donoñ ko qabúl karen, aur un par soch karne se díndári kí taraqqí páweñ. Ham thík jánte, jo Khudá ke sachche bande hain, kabhí halák na honge. Isá ne kahá, ki Main unhen hayát i abadí détá húñ, aur we hargiz halák na honge, aur koí unhen mere háth se chhín na legá. Ham kis tarah jáñen, ki ham Khudá ke sachche bande hain ? Khudá kí rám par qáim hone se. Jaisá darakht apne phal se pahcháná játá, waisá hí ham log apní chál chalan se pahcháne játe. Agar ham Khudá kí rám par chalte, ham Khudá ke hain ; agar ham dunyá ke taur par chalte, ham dunyá ke hain. Ham Khudá ká chhipá húá irádá nahín jánte, par díndári ko jáñchne ke liye Khudá kí taraf se thík patá milá. “Wuh, jo Khudá se paidá húá, gunáh nahín kartá, ki us ká bíj us meñ thahartá hai : aur wuh gunáh nahín kar saktá, ki wuh Khudá hí se paidá húá hai.” 1 Yúh. 3 : 9. Ai bháio, jab dunyá tum ko phuslátí hai, jab Shaitán zor se átá, usí waqt ðaro—Lút kí jorú ko yád karo, aur jaldí Isá kí panáh meñ áo.

Tum ko, jo bihisht ká safar shurú karte ho, aur ímán meñ kamzor ho, Lút kí jorú yád karná bahut zarúr hai. Apne ko mazbút mat jáno. Hamesha yád karo, ki tumháre dushman bahut hain, aur sirf Isá ke fazl se tum un ke úpar fath pá sakoge. Isá kí bábat kahá gayá, ki Barron ko apní god meñ uṭháke le chalegá. Jab us kí god

meñ ho, tab tumhári salématí hai. Agar dunyá tum ko phusláwe, Lút kí jorú yád karke Isá kí panáh meñ raho.

Tum log, jo Khudá kí taraf se phir gae, ham kyá kaheñ ? Khudá ke kalám se sábit hotá, ki tumhárá khatra bará hai. Khudá sab gunahgáron ko, jo tauba karte, aur Isá par ímán láte, qabúl karne ko taiyár hai. Isá Masih ká lahú sab gunáh se pák kartá hai. Par bará khatra hai, ki tum Isá ke lahú par kabhí na áoge. Ai bháio, jágo, jágo. Lút kí jorú yád karo. Tum jahannam ke kaṛáre par khare ho. Derí karo, to ummaid bilkull játí rahegí. Isí waqt Isá kí panáh meñ bhágó, aur wuhí tum ko apní bádsháhat men jagah degá. ‘Agar-ekí tumháre gunáh qirmizí howen, par barf kí mánind sufed ho jáwenge ; aur har chand we argawání howen, par ún kí tarah ujle honge.’

Tum logon kí hálat kaisí burí hai, jo bilkull gáfil ho ! Us halákat ko socho, jo Sadúm aur Amúrah par parí, aur us se síkho, ki Khudá ká gazab gunahgáron par bharkégá, aur unheñ hamesha tak bhasam karegá. Khudá tum ko jatátá, aur salámatí kí jagah batátá. Us kí áwáz suno, aur us kí nasihat máno. Isá kí jamáat meñ tumháre liye jagah bahut hai, aur wahán sab kuchh miltá, jis se tumhári bihtarí howe. Derí mat karo, par isí waqt ánewále gazab se bhágke Isá par bharosá rakho. Nahín, to tumháre liye bihtar thá, ki tum kabhí paidá na hote. Khudá aisá kare, ki ham sab is kharáb dunyá se bachkar bihisht meñ pahunchen, aur wahán hamesha tak Khudá kí taríf aur bandagí karte raheg ! Ámín.

XIII.

SAR I NAU PAIDA' HONE MEN.

REV. J. C. RANKIN KÍ TASNI'F.

Isá ne jawáb meñ use kahá, Main tujh se sach sach kahtá hun, ki agar koí phir paidá na howe, to wuh Khudá kí bádsháhat dekh nahín saktá.

—Yúh. 3 : 3.

QAUL us ká, Khudá kí bádsháhat, bihisht se murád hai; yane, wuh pák jagah, ki jis meñ Khudá ke chune húe log marne ke bád dákhil hokar gunáh kí álúdagí aur mahabbat se kamál ázádagí páte hain ; aur wahán rát din Alláh kí ibádat meñ mashgúl hokar khush rahte

hain. Pas, is áyat men, jo úpar likhí gaí hai, hamáre Khudáwand Isá Masih ne sáf farmáyá hai, ki Wahán kisí ko daķhl nahín, jab tak ki phir paidá na howe. Yihí ķhabar bhí Khudá ke pák kalám ke bahut maqámon se záhir o roshan hai, yane ki naját ke wárisoñ ko nái paidáish zarúr hai. Aur is kí zarúrat in do bátóñ se baķhúbí záhir hogí :—

Pahlí yih, ki insán, jo tabíat se gunahgár i mahz hai, usí gunáh álúda tabíat ke sabab bihisht men dákhil hone ke láiq nahín; kis wáste, ki us jagah Alláh Taqlá, jo quddús i mutlaq hai, apná jalál apne ķháss bandon se záhir kartá hai. So jis tarah ki is dunyá men baze apní badzátí ke báis nek ádmion kí suhbat ke láiq nahín; isí tarah insán apní badzát, yane nápák, tabíat ke sabab bihisht men jáne ke láiq nahín, jab tak ki yih tabíat tabdil hokar nái na ho jáwe.

Aur dúsrá sabab is zarúrat ká yih hai, ki agar insán apní aslí nápkí kí hálat men kisí tarah Khudá kí bádsháhat men pahunch játá, tau bhí use wahán kuchh ķhushí o tasallí hásil na hotí; kis liye, ki wahán ke kámon se, aur gunahgáron kí ádaton se kuchh mel nahín hai. Maslan, jis tarah machhlí ķhushkí men jítí nahín, aur na ádmí machhlí kí tarah pání men zindagí kar saktá hai, isí tárak gunahgár bhí Khudá ke huzúr ķhush na rahegá, is liye ki ba sabab apní nápák tabíat ke wuh sirf gunáh men ķhush rahtá hai; hálánki Khudá kí bádsháhat men gunáh ke kámon ko daķhl nahín. So agar mumkin hotá, ki gunahgár kisí taur se bihisht men pahunche, to us ko wahán kyá kám, aur kyá ķhushí hotí? Barkhiláf is ke gunahgár us ko dekhkar niháyat pashemán o sharminda hogá. Jaisá ki chor, yá jhúthá, yá dagábáz nekon ke rú ba rú, jo ki aise kámon ko niháyat burá o haqír jánte hain, sharminda ho, waisá hí nápák ádmí Khudá ke sámhné sharminda hogá. Hán, agar aisá shakhs us ke jalál o kamál par nazar kare, o yá firishton, yá rástbázoy kí ķhushí kí áwáz sune, tau bhí us se us shakhs ko na faqat sharmindagí hásil hogí, bal ki gam aur pashemání bhí; kyúnki use zarúr yád áwegá, ki agar merí aslí nápákí o badzátí mujhe na roktí, to maiñ bhí pák o sáf hokar in ká sharík hotá. Afsos! merí hálat kyá hí tabáh hai! Maiñ to thík us mihmán kí mánind húñ, jis ká zíkr Matí ke 22 báb, 11 áyat meñ hai, ki jo bagair muqarrar húí poshák ke ziyáfat men gayá; aur jise bádsháh ne kahá, ki Ai miyáñ, tú shádí kí poshák se muíabbas na hokar kyún yahán andar áyá? Aur jab us kí zubán band rahí, tab bádsháh ne ķhadimón se kahá, ki Us ke háth páñw bándhke le jáo, aur báhar andhere men dál do; wahán roná aur dánt písna hogá. Bas: is bayán se un kí gumráhí khúb záhir húí, ki jo bihisht kí ķhushion ke muntazir hain, lekin un kí tabíat hargiz tabdil na húí. Yih bhí záhir hai, ki ádmí ke wáste na faqat záhirí rasm aur badan kí pákízagí cháhiye, magar aisá mazhab i haqíqí zarúr hai, ki jiš se ek nayá dil, jo kí Khudá kí pák o rúhání ķhidmat men ķhush rahe, paidá ho. Aur wuh mazhab, ki jis se yih tabíat paidá na ho, bilkul nálaiq o náchíz hai. Wuh to ek khon̄te mekhí rupae kí mánind hai, ki jo bázár men nahín chaltá. To yaqín hai, ki aise mazhab ke qabúl karnewále Alláh i bartar ke rú ba rú maqbúl na honge. Lekin afsos, hazár afsos hai, ki aksar qaumón ke log aise náqis mazhabon ko ra-

wá rakhkar apní beshqímat ján ko halák karte hain ; ƙhusúsan Hunúd o ahl i Islám, jo ki apne rasmoñ o amatol par takiya karke dil kí pá-kízagi aur Khudá kí ądálat se hargiz wáqif nahín. Par barkhiláf is ke, bihisht ko, ki ek maqám i rúhání hai, goyá shahwat ƙhána gumán karte hain, ki jis men barí shán o shaukat ke sáth tamám shahwat parast apne bad iráde o bad ádaton ke púrá karne ke sámán páwenge. Par yih sab ke sab is galatí se náummaid honge ; aur ákhir unhen bağhúbí malúm hogá, ki Khudáwand Isá Masih ká yih kalám rást o durust hai, yané ki sirf we log, ki jo phir paidá hokar dil kí tabdil se sar i nau pák húe hain, bihisht men mírás páwenge.

Ab in tín báton par gaur kiyá cháhiye.

Pahlí yih, ki phir paidá honá kyá mané rakhtá hai ?

Du'sri yih, ki ádmí kis tarah phir paidá ho saktá hai ?

Tísrí yih, kis tarah ham ko malúm ho, ki ham phir paidá hu'e hain, já nahín ? Khudá i mihrbán o rahím madad o roshnı bağhshe !

I. *Nae janam se kyá murád hai ?* Jawáb yih, ki ádmí kí rúh, jo ki asal se nápák hai, tabdil kí jáwe, yahán tak ki banisbat us kí pahlí hálat i nápákí ke wuh to goyá ek naí rúh hai, ki us kí haqíqí hálat naí hai ; maslan, gunahgár andhere men paidá hokar us rúhání tárikí ke báis apne parwardigár ko, ki jis se us kí haqíqí bihtarí hai, pah-chántá nahín ; is liye Khudá ke kalám meñ likhá hai, ki Khudáwand Isá Masih áyá, táki andhon kí ánkheñ kholkar unhen naí aur andekhí ráh par chaláwe. Phir, gunahgár Shaitán o gunáh ke gulám kahláte hain ; is liye injíl i muqaddas men likhá hai, ki Isá vñ Masih band-húon ko zindán se nikáltá hai ; aur bhí agar Beçá, yané Masih, tum ko ázad kare, to albatta tum ázad hoge.

Aláwa is ke, gunahgár murde kahláte hain, yané jaisá ki murda tamám dunyáwí wáqiát se náwáqif hokar un men mashgúl hone kí tágat nahín rakhtá, aise hí gunahgár bhí nekion men mashgúl nahín ho saktá ; kyúnki wuh murda hai. Pas, naí paidáish ke waqt yih tárikí, jo ki mazkúr húí, gum hokar rúh roshan kí játí hai, táki wuh Khudá kí pák sifateñ, aur wuh nek chál, ki ham sabhoñ par farz hai, pasandídá o dil chasp jáne. So is naí hálat men Shaitán o gunáh kí gulá-mí se chhútkar, phir murde kí mánind nek chál se be ƙhabar o be parwá nahín rahtá ; lekin wuh nek hone kí barí árzú rakhtá hai, aur us kí tahsíl ke liye bahut mihnat bhí kartá hai.

Ab gaur kiyá cháhiye, ki naí paidáish men na faqat rúh ká *aslí hól* tabdil kiyá játá, magar jo chízen, ki use áge bihtar nahín malúm hotí thín, ab pasandídá hain ; aur jo ki pahle pasandídá thiñ, ab nafratí hain ; maslan, agle hál men wuh sirf gunáh men, yané khel, o tamá-sha, aur nafsaní o jismání shahwaton kí parastish men ƙhush thá ; ab in sab kámon ko haqír jántá hai. Phir agli hálat men Khudá kí zát i pák o safát par gaur karná, aur apne farzon ko adá karná, yih kám use pasandídá na the ; lekin ab unhen ƙhushí se bajá látá hai. Hán, wuh to zubán i Dáúd men pukártá hai, Ai mere Khudá, main terí razámandí bajá láne par ƙhush hún ; terí shariyat to mere dil ke bich hai. Ásmán par kaun hai, jo merá hai, magar tú ? aur zamín par koí nahín, jis ká main mushtaq hún, magai tú. Aur merá jism,

aur merá dil ghaṭá játá hai, par Alláh mere dil ká bútá, aur merá abadí hissa hai. Pas, itne hí men̄ Khudá ká yih kalám, jo dúsre khatt i Karantion, ke 5 báb, 17 áyat men̄ mastúr hai, khúb roshan húá, ki Agar koí Masih men̄ hai, to wuh nayá maḳhlúq hai; puráná guzar gayá; dekho, sab kuchh nayá ho gayá, alk̄h. Khudá i karím apne kamál fazl o mihrbání se aisá nayá dil tamám gunahgáron ko baḳhsh de. Ai əzíz parhnewále, kyá yih tabdil tere dil par wáqá húí? Kyá tujhe gunáh kí pairawí se Alláh kí tábidári men̄ ziyáda khushí hásil hoti hai, yá nahiñ? Ai bháí, tú in báton par khúb gaur karke insáf kar; kis liye, kí chand roz ke bäd tujh ko isí báb men̄ Alláh kí ədəlat ke sámhne hisáb dená hogá.

II. Ab dúsri bát par gaur kiyá cháhiye; yane, ki *Admí kis tarah do bára paidá ho saktá hai?* Bará afsos hai, ki aksar log is kí bábat bhúl karte hain̄; is liye áyande kí tín báton par khiyál karke un tínoñ kí tardid karenge. Bäd us ke Khudá ke kalám se is ká wázih bayán likhenge, ki nai paidáish kis tarah hásil hoti hai.

1. Pahlí yih, Aksar ádmí gumán karte hain̄, ki báptismáe jáne ke waqt zarúr dil kí tabdilí hoti hai. Par is khiyál ko bargiz Khudá ke kalám se sábit nahíñ kar sakte. Barkhiláf is ke Injil i muqaddas men̄ bəzəq ká zikr hai, ki jinhol ne báptismá páyá, lekin un ká dil na badlá; chunánchi Shamáún, ki jis ká zikr Ámál ke 8 báb men̄ hai; aur Deotarfís, ki jis ká zikr Yíthanná ke 3 khatt ke 1 báb, 9 áyat men̄ hai. Aur phir Yahúdá ke 1 báb, 4 áyat men̄ likha hai, ki Baze ádmí, jo áge se is taur par mulzim hone ko likhe gae, á ghuse; we bedin hain̄, aur hamáre Khudá ke fazl ko khárabí men̄ pherte hain̄, aur us Málík i wáhid aur hamáre Khudáwand Isá Masih ká inkár kar-te hain̄.

Bas, sáf záhir hai, ki báptismáe jáne se dil nahiñ badaltá. So, ai parhnewálo, yih gumán mat karo, ki báptismá páke ham zarúr bachenge. Bilá shakk bahut log hain̄, ki jinhol ne báptismá páyá, lekin marne ke bäd dozaḳh meñ dále gae; kis wáste, ki is rasm i záhirí par iktifá kiyá, aur un ká dil nahiñ badlá. So tujhe bhí hogá, jo tú un kí mánind in záhirí báton par takiya karegá.

2. Dúsri yih, ki əshá i rabbání meñ sharík hone se yih barakat, yane dil kí tabdilí hásil nahiñ hoti; kyúnki aksar ádmí, ki jo faqat nám men̄ Masihí hain̄, us men̄ sharík hokar phir gunáh kí pairauí kar-te, aur ákhir ko jahannam men̄ dále játe hain̄. Lekin agar əshá i rabbání men̄ aisi kuchh qudrat hoti, ki us ki tásír se dil nayá ho jáwe, to yih anjám hargiz na hotá, ki koi us men̄ sharík hokar phir dozaḳh men̄ dálá jáwe. So is par bhí ummaid rakhná munásib nahiñ. Magar púchhá jáegá, ki Agar báptismá o əshá i rabbání kí tásír se dil nahiñ badaltá, to un se kyá fáida aur kyá matlab hai? Jawáb yih, Báp̄tismá se yih murád hai, ki Khudáwand Isá Masih par ímán lákar, aur gunáh ke kár o bár chhókar apne iatiqád ko sabhōñ ke rú ba rú iqrár karen̄. Aur əshá i rabbání ká yih matlab hai, ki Khudáwand Isá Masih ká dukh, jo us ne hamáre badle salib par uṭháyá, taki ham apne gunáhon kí sazá se bach jáwen̄ yád rakhen̄. Aur koí us men̄ sharík hone ke láiq nahiñ, ki jis ká dil phir paidá na húá hai. Kyún-

ki 1 khatt i Karintion ke 11 báb, 29 áyat men̄ hai, ki Jo koí námu-násib taur se khátá aur pítá hai, so Khudáwand ke badan ká imtiyáz na karke apní tambih ko khátá aur pítá hai.

3. Aur tísri bát yih, ki koí ádmí apne kám yá apní qudrat se dil ko nayá nahín baná saktá. Kyá Habshi apne chamre ko, yá chítá apní chittion ko badal saktá hai ? Tab tum bhí, jin ne burí ádat síkhí hai, nekí kar sako ; dekho Yarmiyáh ke 13 : 23. Algaraz záhir hai, ki in tínon bátog se dil nahín badaltá, aur na un par takiya karná lázim hai. So is hálat meñ ek bhári sawál yih hai, ki dil kí tabdilí kis tarah ho saktí hai ?

Yaqínan yih kám faqat Rúh ul Quds kí tásir se hotá hai. Jaisá ki Títus ke 3 báb, 5 áyat meñ hai, ki Khudá ne ham ko rástbází ke kám-on se nahín, jo ham ne kie, balki apní rahmat ke sabab, nae janam ke gusl, aur *Rúh ul Quds ke nae bunáne ke sabab*, bacháyá. Phir Yúhanná ke 3 báb, 6, 7, 8 meñ Khudáwand yún farmátá hai, Jo jism se paidá húá, jism hai ; aur jo rúh se paidá húá, rúh hai. Taajju b a kar, ki maiñ ne tujhe kahá, ki sar i nau paidá honá zarúr hai. Ilawá jidhar cháhtí hai, chalti, aur tú us kí áwáz suntá : par nahín jántá, ki kahán se átí, aur kidhar ko játí hai. Har ek, jo Rúh se paidá húá, aisá hí hai. Aur phir Ámál ke 2 báb meñ likhá hai, ki Pintikost ke din *Rúh ul Quds tamám shaukat o qadrat* se utrá, *aur usi roz* tím hazár ádmí us kí tásir se Masihí ban gae. Siwá is ke Baibal i muqaddas ke aur bahut maqámoñ se záhir hai, ki nayá dil faqat Khudá hí se hai. Lekin *Rúh ul Quds Khudá hai, is liye ye áyaten us se bhí murád rakhti hai*. Dekho Hizqiel, 11 báb, 19, 20 áyat meñ hai, Aur maiñ unheñ ek dil baikhshíngá, aur rúh i jadid tumháre andar meñ ináyat karúngá, aur sangín dil un ke gosht meñ se dür karúngá, aur unheñ ek goshtin dil baikhshíngá, taki we mere haqqoñ par chalen, aur mere hukmoñ ko hifz karen, aur un par ámal karey ; aur we mere log honge, aur maiñ un ká khudá húngá. Phir Yarmiyáh ke 32 báb, 39 áyat meñ hai, Aur maiñ ek dil aur ek ráh un kí bhaláí ke liye, aur un ke bæd un kí aulád kí bhaláí ke liye unheñ dún-gá, ki we mujh se hamesha daren. Pas sábit húá, ki yih tabdil qudrat i Iláhí se hai ; aur jo koí ki bihisht meñ jáne ká iráda rakhtá ho, to Khudá kí taraf rujú ho ; nahín, to be madad i Iláhí markar wuh jahannam meñ dálá jaegá.

Phir, nái paidáish ke izhár meñ, Baní Isráel ke ahwál par zará gaur karen ; ki jab we Misr meñ gulámí karte the, kis tarah Khudá ne apní ajib qudrat o mihrbání se un ko us burí hálat se nikálkar mulk i Kanán meñ dákhil kiyá. Isí tarah insán bhí tabiat se gunáh kí gulámi meñ hain. Lekin Khudá i Qádir, jo ki mihrbán o rahím hai, insán ko is haibatnák hálat se bachákar apní ásmání bádsháhat kí míráś ináyat kartá hai. Aur is liye, ki insán bihisht kí nek khushioñ ke wáste taiyár hon, Alláh unheñ nayá dil detá hai, yane apní qudrat o fazl se un ke dilon ko badaltá hai, ki we badí se nafrat karke, nek kámoñ meñ kamál khushí se mashgúl rahan.

Ab jána cháhiye, ki yih tabdil ásí nahín, ki bár bár ek hí shakhs par wáqá ho. Wuh to Rúh ul Quds kí tásir se jab ki wáqá hotí hai, to dúsri bár us kí zarúrat nahín rahtí. Jis tarah ki

koí chíz jab ki paidá hotí hai; phir wuh chíz paidáish kí muhtáj nahín hotí, magar himáyat o parwarish kí, taki usí hál meñ sábit qadam rahé; usí tarah gunahgár bhí phir paidá hokar fazl i Iláhí c madad ká muhtáj hai, taki wuh nekí o rástí meñ afzáish kare. Is liye niháyat munásib hai, ki ham sab gurúr o ķhud garazí chhókar kamál ķushí se Alláh par bharosá rakhen; kyúnki Lúká ke 11 báb, 9—13 áyaton meñ yún likhá hai, Mángó, to tum ko diyá jáegá; dħúnħho, to tum páoge; khaṭkhaṭáo, to tumháre liye kholá jáegá; kyúnki jo koí mágntá hai, letá hai; aur jo koí dħúnħtá hai, pátá hai; aur jo koí khaṭkhatá hai, us ke wáste kholá játá hai. Aur agar tum meñ kisi báp se betá rotí mánge, to kyá wuh us ko patthar degá? aur agar machhlí mánge, to kyá machhlí kí jagah use sámp degá? yá agar wuh andá mánge, to kyá wuh use bichchhú degá? Pas agar tum, jo bure ho, apne larkon ko achchhá inám de jánte ho, to kitná ziyáda tumhárá ásmání Báp apná *Ru h ul Quds unhen*, jo us se mágnté hain, degá. Ai ázizo, in bátoñ par gaur karo. Kyá hí ķushí o tasallí kí báten hain, ki Khndá i bartar ham ko gová apná farzand samajhkar hamári ihtiyyáj ke muwáfiq, ham ko sab kuchh ináyat kartá hai. Ai hamáre Báp, terá hí shukr o tārif ho hamesha tak. Ámín.

Age záhir o sábit ho chuká, kí ádmí apná dil apne hí kámon se balal nahín saktá, magar yih kám Rúh ul Quds kí tásír se hai. Tau bhí jáná cháhiye, ki Injíl i muqaddas ke mutábiq hamári naját kí tad-bír aísí nahín, ki ham sustí o gaflat meñ baiṭhe raheñ, yih gumán karke, ki hamáre kámon se kuchh bantá nahín; is liye áo, gunáh karéñ, aur apní jismáni ķushíán manáweñ. Hargiz nahín. Magar kisi ne wájib tarah se kahá hai, ki Ham sabhoñ ko Alláh kí tábídári meñ is qadr mihnat karní cháhiye, ki goyá apní naját apne hí kámon par mauqúf jánte hain; hálánki yih bhi yaqín jánte hain, ki basabab apní nápákí ke ham koí kám kar nahín sakte, ki jis se yih barakat i mazkúr, yane naját hásil ho. Aur yih bhi, ki ham par mihnat karná farz hai, agarchi us mihnat se naját hásil nahín hotí, kuchh taajjub ká muqám nahín, kyúnki aksar amírát i dunyáwi aise hí hain, ki Khudá wasile ádmí kí koshishoñ ke unheñ saranjám kartá hai; par tau bhi bagair us kí barakat o fazl ke insán kí koshishoñ se kuchh fáida nahín hotá. Maslan, kisán barí mihnat karke bij botá, sínhlá, aur har tarah kí ķhabardári kartá, goyá ki usí kí koshish se wuh bij ugtá, aur phal bhi látá; lekin us ke dil meñ yih bát muqarrar hai, ki phal dená Alláh hí kí mihrbání o qudrat par mauqúf hai. Aur phir bádsháh o umrá har ek sarzamín ke apne apne shahroñ ko chaukidár o pásbánoñ se hifázat karwáte hain. Par haqíqatan un ká nigahbán Khudá hai; kyúnki jab tak wuh nigahbán na kare, to chaukidár o pásbánoñ se kyá hogá? jaisá ki 127 Zabúr meñ likhá hai, "Jab kí Khudáwand ghar na banáwe, to un kí mihnat, jo use banáte hain, záya hai; agar Khudáwand hí shahr ká nigahbán na hotá, to pásbán kí hoshýári ąbas hai." Isí tarah bhi banisbat i naját aur dil kí naí paidáish ke, yih kám bilkul Khudá kí mihrbání o qudrat se hai; tau bhi is amr meñ sust o gáfil ho baiṭhná mahz nádání o gumráhí hai: goyá kisán kahe, ki Main bij ko ugá nahín saktá; mujh meñ aísí qudrat nahín, ki phal ko paidá karún; to maiñ bij na boúngá, magar sáya meñ baiṭhkar áram

karúngá ; Alláh cháhe, mujhe phal de, yá na de ; us ko ikhtiyár hai. Yih kyá hí bewaqúfi hai ? Lekin, afsos, afsos, yih thík un kí masal hai, jo ki basabab láchári ke apne ko mazúr samajhkar gunáh kí hálat men beparwá baīthe rahte hain. Magar púchhá jáegá, ki insán apní naját ke liye kyá kar saktá hai ? Jawáb yih, ki Khudá ke kalám ko parhe, aur apne gunáhoṇ par gaur kare, aur un se báz áke rát din duá mangtá rahe, ki Rúh ul Quds us par názil ho. Farz kiyá, ki jis tarah yih kám un se bajá láe játe hain, ki jin par yih tabdil wáqá húi, isí tarah us se, ki jis ká díl badlá na ho, na ho sakegá. Tau bhí yaqín hai, ki Alláh i mihrbán aise shíasta dil kí duáoṇ ko qabál karke apne kamál fazl o qudrat se use madad baḳhshegá. Baibul i muqaddas men likhá hai, ki Wuh maidán kí ghás ko árásta kartá hai, aur bhí qism qism ke jánwar usí kí mihrbán o qudrat se kháte aur píte hain ; to filhaqíqat aise garib dil gunahgár kí, jo apní tabáhí o kharábí ke báis sharminda hokar Khudá se panáh cháhtá hai, sunegá. Pas sábit húá, ki gunahgár basabab apni láchári o kharábí ke apni naját ke muámale men koshish o níhnat karne se mazúr nahí. Kyá bímár yún guftagú kartá hai, ki Main apne tañī changá nahí kar saktá, is liye dawá na píungá ? Hargiz nahí. Aisí báton se na sirf apní bewaqúfi záhir karná, balki apní ján ko bhí khatre men dálná hai. Isí tarah gunahgár gáfil ho, ar apní ján halákat men dáltá hai ; kyúnki wájib hai, ki aisá sang dil badzát Khudá ke gazab men pará rahe.

Ai paṛhnewále, agar terí hálat yih hai, to Alláh ká kalám sun : Ai sonewále, jág, aur murdoṇ men se nikal, to Masih tujh ko roshan karegá. So ai əzíz, ut̄h ke Khudáwand Isá Masih kí taraf rujú ho ; kyúnki tachánewálá aur barhaqq wuhí hai ; aur tamáni gunahgáron ko pukártá hai, (dehho Matí ke 11 báb, 28, 29, 30 áyatoṇ men), Ai sab mihnatí o zerbár logo, mere pás áo, ki main tum ko áram dúngá. Merá júá apne úpar le lo, aur mujh se síkho ; kyúnki maiṇ halím o dil se garib hú : to tum apní jánoṇ ká áram páoge.

III. Ab tísrí bát par gaur karen, yané kis tarah ham ko mālum howe, ki ham phir paidí hu'e hain, yá nahí? Dekho, Khudáwand Isá Masih ne Matí ke 16 báb, 24 áyat men farmáyá hai, Agar koi mere pichhe áyá cháhtá hai, to apná inkár kare, aur apní salib ut̄háwe. Aur Lúqá ke 14 báb, 27 áyat men hai, Jo koi apní salib na ut̄háwe, aur merí pairawí na kare, wuh merá shágird nahí ho saktá hai. Pas, in áyatoṇ ke mutábiq nae janam ká ek nishán yih hai, ki ham apná inkár karen, aur apní salib ut̄ákar Khudáwand kí pairawí karen. Aur jo ki yún kartá hai, to us makkár se, jo ki faqat nám men Masihí hai, ba-hut tafáwat rakhtá hai ; kyúnki apne imán ká iqrár karke, jahán shárir log us par hanste, yá Khudáwand ká nám haqír jánte hain, wuh sharminda nahí hotá ; magar apní jismáni khwáhishon ko, ki jo use Khudá kí rúhání khidmat se roktí hain, inkár karke apne ko, be riyákári ke, Alláh ke supurd kartá hai ; balki is men bhí baří mihnat kartá hai, ki ba madad i Iláhi apne tamám wájibát adá kare. Chunán-chi un ímámdároṇ kí chál par nazar karo, jo ki kháss Khudáwand ke waqt i zahúr men ímán láe ; ki jab Yahúdí Khudáwand ko haqír jánkár us ko satáte the, kyúnkar unhon ne apní ímán záhir karke apná

ghar bár, mál asbáb, yár dost, sab kuchh chhoṛ diyá, aur barí khushí se Khudáwand kí khidmat ko iᜑkhtiyár kiyá ; kis liye, ki we durust gumán karte the, kí aise badzáton̄ ko chhoṛná, balki un kí hiqárat hásil karná us se bahut bihtar hai, ki ham ḱhauf i Khuda ko tark karke us ke gazab men̄ pareṇ.

Phir yih bhí jáná cháhiye, ki jo koí Khudáwand par dil se ímán lákar phir paidá húá hai, aisá shakhs káfir o badzáton̄ men̄ apná ímán kuchh der tak na chhipá sakegá. Hargiz nahín. Jis tarah ki ham apne ᜑázíz rishtadáron̄ ko piyár karte, aur us piyár ke záhir karne men̄ hargiz sharminda nahín hote, aise hí imándár ádmí Khudáwand Isá Masíh ko goyá apná bháí samajhkar, aur niháyat piyárá jánkár, hargiz us ke nám se sharminda na hogá. Barķhiláf is ke jis tarah ki koí hamáre bháí kí badgoí o beizzati kare, to hamará dil is bát par garm hotá hai, waisá hí wuh ádmí, ki jis ká dil tabdil ho, un ke bich men̄, jo ki Khudáwand ko haqír j nte, aur us kí badgoí karte hain̄, us kí mahabbat se garm dil hokar khámosh na rah sakegá. Hargiz nahín. Wuh to shád o ḱhush hokar apná ímán aur us mahabbat ko jald záhir karegá ; kis liye, ki us ko yaqín i kámil hai, ki Khudáwand hamáre wáste múá, aur mujhe is zindagi men̄ us kí salíb se bahut tassallí o taskín hásil húí, aur ákhir hayát i abadí hásil hogí. Main̄ us kí taríf o shukrguzári men̄ hargiz khámosh na rahkar, barí khushí o mahabbat se mashgúl rahúngá. Hán̄, agarchi mujhe, mere ímám ke sabab, má báp, aur ghar bár, sab kuchh, chhoṛná pare, balki un ke satáne aur ízá dene se mujh ko bahut taklíf ho, tau bhí khush rahúngá, Khudá ke pák khádimoṇ, yane Púlús o Sílás kí mánind, jo ki qaid men̄ rát ko gít gáte, aur Alláh ká shukr bhí adá karte the; aur phir Yúhanná o Yaqúb kí mánind húngá, ki jinħoṇ ne bahut nár kháke Khudá ká shukr kiyá, ki we Khudáwand ke nám ke wáste dukh uṭháne ke láiq gine játe the. Pas, ai ᜑázíz paṛhnewále, baķhúbí jáná cháhiye, ki sachche imándáron̄ ke dil par ímán kí tásír yún hí hai. Aur we log, jo ki sharm ke sabab se Masíh ká iqqrár nahín karte, kisi tarah us kí bádsháhat meṇ dákhil na honge ; kyúnki Lúqá ke 9 báb, 26 áyat men̄ likhá hai, Jo koi mujh se aur merí báton̄ se sharminda howe, us se ádmí ká betá bhí jab apne, aur báp, aur muqaddas firish-ton̄ ke jalál ke sáth áwegá, sharminda hogá. So ai bliái, bhíl mat kar. Bahut log ba sabab ðar aur sharm ke apná ímán poshídá rakhte hain̄ ; lekin isí se sáf roshan hai, ki un ká ímán durust nahín. Jo durust hotá, to we hargiz sharminda na hote. Aur agar terá ímán tujhe itní himmat na de, ki tú ádmíon̄ ke ðar ko tark karke Khudáwand ká shágird bane, to terá ímán durust nahín ; kyúnki sachche ímán ká ek nishán i sachchá yihí hai, ki us ká lánewálá ádmíon̄ se sharminda nahín hotá. Par koi kahe, ki Main̄ sharminda nahín hotá ; to kyá is se sábit húá, ki merá dil badal gayá, aur merá ímán durust hai ? Jawáb yih, ki jo wuh kisi lálach, yá garúr, yá aur kisi badkhwáhish se apná ímán záhir kare, to us záhir karne se us ko kuchh fáida na hogá, kyúnki Khudá i barhaqq, jo ki álim o daná hai, aise kám ko niháyat nafratí jántá hai, aur apne pák kalám men̄ farmátá hai, ki tamám jhúthe o makkár sáre badkáron̄ ke sáth apná hissa jahannam men̄ páwenge. So jáno tum, ki faqat wuh shakhs, jo dil kí halímí o Khudá

ki mahabbat se ímán lákar usí ímán ko záhir kartá hai, Alláh ká pa-sandídá hogá.

Dúsrí əlámát naí paidáish kí yih hai, yáne Rúh ul Quds kí gawáhí ; jaisá ki Rúmíon ke 8 báb, 16 áyat meñ hai : Rúh áp hamári rúh ke liye gawáhí detí hai, ki ham Khudá ke farzand hain. Pas is ke yih māne nahín, ki Rúh ul Quds buland áwáz se pukárke gawáhí de ; hargiz nahín. Magar us ká matlab yih hai, ki Rúh ul Quds un nek phalon ko, jo ki kalám i muqaddas meñ Rúh ke phal kahláte hain, ham meñ paidá kartá hai. Aur wuh phal yih hain, (deko Galatión ke 5 báb, 22, 23 áyat men,) mahabbat, khushwaqtí, salámatí, burdbári, mihrbáni, nekí, ímándári, muláimí, parhezgári ; koí shariát aison ke barķhiláf nahín. Pas, jis tarah ki ham aur logon ko un ke kámon se pahchánte hain, so usí tarah apne hí dil kí hálat ko us kí ádatoñ se dar-yáft kar sakte hain. Mašlan, in áyaton meñ marqúm hai, ki Rúh ká ek phal mahabbat hai. Yáne jis ká dil tabdil húá, wuh zarúr Khudá se mahabbat rakhegá ; aur balki sab ádmíon ko bhí piyár karegá ; kyún-ki we gunahgár hoke naját ke muhtáj hain, aur Khudáwand Isá Masíh par ímán láne ke bagair we hameshe ke əzáb meñ paréngé. Yih ján kar wuh ádmí, ki jis ká dil tabdil húá, us mahabbat ke báis un ko us burí hálat se bacháne ke liye sargarm hokar bahut mihnat o koshish karegá. Pas, jo shaķhs ki apní haqíqí hálat ko daryáft karná cháhe, to apne dil se yún sawál kare : Kyá yih mahabbat ham meñ pái játí hai, ki nahín ? Agar yih mahabbat kisi meñ maujúd ho, to zarúr is se záhir hogá, ki wuh shaķhs Khudá ká kalám, yáne injil ke parhne se ki jis meñ us kí sifateñ khúb roshan hain, khush o khurram hogá. Áláwa is ke us ke dil meñ yih bařá iráda bhí maujúd hogá, ki main Alláh i bartar kí mánind gunáhoñ se mubarra hokar kámil banúñ, jai-sá ki Mat. ke 5 báb, 48 áyat meñ hukm hai, ki Tum kámil ho, jaisá ki tumhárá Báp, jo ásmán par hai, kámil bai. So cháhiye ki ham chashm i insáf se apne dil kí hálat par gaur karen ; to ásání se málum hogá, ki yih phal ham meñ páyá játá hai, yá nahín.

Phir Rúh ul Quds ká dúsra phal salámatí hai, yáne dil kí ásúdagí o tasallí, jo ki naí paidáish meñ hásil hotí hai. Naí paidáish se pesh-tar ádmí ko bahut sí ghabráhaṭen o dar ; par bád us ke áram o tasallí dil meñ maujúd hotí hai ; is liye cháhiye ki ham sab apne apne hál par khiyál karen ; tab to ásání se málum hogá, ki yih barkat hameñ hásil húí, yá nahín ; yáne naí paidáish. So kyá hí munásib o bihtar hai, ki ham apní hálat par áp hí gaur karnewále hon ; kyúnki we, jo befikr hain, bhúl meñ parke áp ko halák karte hain. Ai parhnewálo, kyá tum befikr o beparwá hokar halákat kí ráh par chalte ho ? Aisá na howe. Bihtar to yih hai, ki tum apne hál par be tarafdarí ke insáf se socho, táki apní kamzorión aur tabiat kí buráion se khábardár hokar tum apne ko madad i Iláhí ke muhtáj samjho, aur Alláh par bharosá rakho. Tab to is ummed se tumheñ niháyat khushí o tasallí hásil hogí, yáne ki jis ne hamáre dil ko badal dálá, so hí hamáre badan ko goyá apne rahne ká ghar samajhkar ham meñ rahegá, aur zarúr waqt i akhír ham ko apní bádsháhat i ásmání meñ dákhil karegá.

Bas, úpar ke bayán se yih tín natije nikalte hain.

1. *Ruh ul Quds Khudá hai*; kyúnki gunahgáron ká dil phir paidá kar-ná aisá mushkil hai, ki faqat qudrat i Iláhí se waqú men átá hai. So jab ki yih kám, yané nai paidáish, Rúh ul Quds ke fazl se hotí hai, to us ke Khudá hone men shakk nahín. Aur jo log ki us se inkár kar-ke us kí beizzatí karte hain, so halák honge : jaisá ki Marqas ke 3 báb, 29 áyat men likhá hai, ki Jo koí Rúh ul Quds kí zidd men káfir thahare, us kí muáfi abad tak na hogí, balki wuh azáb i abadí kí sazá uṭháwegá. Ai azíz paṛhnewálo, apní besh qímat jáń ko halákat men na dálo; balki Rúh ul Quds kí Ulúhiyat ko qabúl karke us kí minnat karo, taki us kí tásír se tumháre dil tabdil hokar pák hon.

2. Záhir húá, ki *bihisht niháyat pák maqám* hai, ki jis men gunah-gár dákhil hone ke láiq nahín. Agar wuh láiq hotá, to phir paidá honá kyá zarúr thá? Lekin is liye ki wahán nápák chíz ko daṄhl nahín, Khudáwand áp farmátá hai, Ágar koí phir paidá na howe, to wuh Khudá kí bádsháhat ko dekh nahín saktá. Hán, har ek qaum kí aql is bát par qáil hai, ki nápák Alláh ke huzúr na rahne páwegá. Bhalá, is ká kyá zikr hai, ki bihisht aisá nápák maqám ho, ki jis men burí khwáhishen o bad iráde píre ho sakeñ! Lekin mutábiq mazhab i Hunúd o ahl i Islám ke, bihisht ek shahwat khána hai, ki jis men ná-pák o shahwat parast apní khwáhishon ko púrá karen. Afsos, afsos hai! Aur isí bhúl se ye donon mazhab galat thaharte hain. Pas, un sabhoñ se hamári iltimás yih hai, ki aise náláiq mazhab par bharosá na rakhen, par unheñ chhorkar hamáre Khudáwand se rujú hon, jo ki tumháre gunáhon ko muáf karke ba wasile Rúh ul Quds ke tumhári burí ádaton ko bhí dür karegá.

3. *AṄmí ko munásib nahín, ki apne kámon par bharosá rakhe, yá fakhr kare*, goyá ki wuh áp apne dil ko badal saktá hai. Hargiz nahín. Yih tabdilí sirf Rúh ul Quds kí tásír se hai, aur usí ká shukr o tárif karná wájib hai. So bará afsos hai, ki aksar log apne kámon par magrúr hokar, apne dil se yúñ guftagú karte hain: Main ne is qadr Alláh ká nám liyá; main ne páñchon waqt namáz paṛhí; main ne itne rúpae khairát men diye; main to Alláh kí nazar men bahut nek hún. Par afsos hai, ki yih log apne dil kí haqíqí khaslaton se náwáqif hokar basabab gurúr ke apne ko halák karte hain; jaisá ki Khudá ke kalám men likhá hai, ki halákat se pahle takabbur, aur zawál se áge dil ká gurúr hai. Hán, aise log to zarúr dozaṄh men dále jáenge; kyúnki Alláh ke nazdik gurúr niháyat nafratí chíz hai, jaisá ki phir us ke kalám, yané khatt i Yaqúb ke 4 báb, 6 áyat men hai, ki Khudá magrúr-on se muqábala kartá, par garibon ko fazl baṄhshtá hai.

Pas, cháhiye ki ham sab apne dil se ájiz o farotan hokar, apne taín be takalluf o riyá ke Alláh ke supurd karen; aur jo kuchh nekí yá pákízagí ham men maujúd ho, us ke wáste Alláh ká shukr bajá láwen; kyúnki baṄhshnewálá wuhí hai. Ámín.

XIII.

TAQADDUS KÍ BÁBAT.

REV. J. H. BUDDEN KÍ TASNI'F.

*Taqaddus kí pairauí karo ; us bagair koí Khudáwand ko na dekhegá.—
Ibr. 12 : 14.*

INSA'N kí rúhání hálat is zindagí men̄ aisí hai, jaise koí shākhs, jism ke haqq men̄ niháyat bímár, balki jánkandaní ke álam men̄ pará ho ; aur hakím ke taur par mazhab ; aur dín ká kám yih hai, ki is bímár adhmuá ko bhalá changá aur bahál kar rakhe ; aur jis tarah kachche tabib aur ním hakím, jo bímár ke marz se kuchh wáqif nahíñ, aur ilm i tib kuchh nahíñ rakhte, tau bhí sihat bałhshne ká wāda karte, is dunyá men̄ bakasrat milte hain̄, is hí tarah bahut jhúthe aur náqis dín bhí is jahán men̄ phail gae hain̄, jo “Khudá ki bint i qaum ke gháo ko yih kahke záhir men̄ changá karte hain̄, ki Salámatí, salámatí, jab kí salámatí nahíñ hai :” aur jis tarah sachche aur pakke hakím ká dastúr yih hai, ki pahle hí pahal bímári kí asl aur jař ko daryáft karke pakar lewe, aur kisú na kisú ḫhab se dafá kare, us hí tarah sachche dín ká bhí kháss nishán yih zarúr hogá, ki taba i insán ke rúhání marz kí jar, yane gunáh ko ukháre, aur sab se pahle us ke nest karne ke liye tashkhís farmáwe.

Chunánchi ham apne páktarín imán men̄ dekhte hain̄, ki pahle to əmalí gunáhoñ ke aur un kí tásíron ke nest karne ke lye wuh hamáre Khudáwand Isá Masih ke kfára ko muqarrar kartá hai, jo ek aisí hírat afzá aur hikmat ámez tadbír hai, ki jo koí us par imán láne se us ko qabúl kartá hai, zarúr us ke sáre əmalí gunáh jitne húe hoq, ek lakht muáf ho játe hain̄. Lekin is par to qanáat nahíñ kartá hai, balki áge barhke yih tajwíz bhí kartá hai, ki wuh ƙharáb aur gunáh álúda tabiat ko, jo bizzátihi harek insán rakhtá hai, nae sir se paidá kare, jab tak ki gunáh ká harek nám o nishán bilkull nest na ho jáe. Kyún-ki jab tak yih burí tabiat bahál rahe, to faqat guzre gunáhoñ kí muáfí se kyá hásil ? Áge kí tarah is hí jař se beshumár gunáh phir barhenge. Áláwa is ke hamári áyat se yih bhí ƙhabar miltí hai, ki aisí tabiat ke sáth koí Khudáwand ko na dekhegá. So is waqt ham is bát ká charchá karte hain̄ ; aur Khudá apná fazl bałhshe táki is ke wasile se hamáre sust dil uskáe jáen̄. Amín.

I. Is charcha kí tartib men̄ pahlí bát yih hai, ki taqaddus ke kyá mané hain̄ ?

II. Dúsrí bát, ki insán us ko kis tarah hásil kar saktá hai.

III. Tísrí bát, ki us ke hásil na karne se kyá natija niklegá.

I. Pas, taqaddus se kyá murad hai? Is lafz kí asl quds hai, aur quds ke mane asli pákizagi, yané wuh, jo har tarah kí nápákí aur gunah se bahut dür hai: chunánchi Khudá kí Rúh, Rúh ul Quds kahlatí hai. Is se ek ism i sifat nikaltá, yané Quddús, jis ke mane wuh, jo yih quds apni zát men rakhtá hai: chunánchi pák firishte Khudá ke huzúr men tarif karte húe yih pukárte hai, ki "Quddús, quddús, quddús, Khudáwand Khudá, zábit ul kull, jo thá, aur jo hai, aur jo anewálá hai." Phir siwá is ke ek aur lafz hai, yané muqaddas, jis ke mane pák kiyá gayá hai; yané, wuh jo bizzátihi pák nahín hai, par kisi wasile se pák kiyá gayá ho: mislan, insán jo gunah ke sabab se nápák húá, par Khudá ke fazl se, aur ímán láne se pák ho játa hai, tad wuh muqaddas bantá hai. Phir is hálat ká ek nám yané vihí lafz taqaddus hai; so us se kyá murad hai, yané wuh us shakhs kí hálat ká nám hai, jo pák kiyá gayá ho. Quds ke mane wuh pákizagi, jo asli hai, mislan Khudá kí: taqaddus, wuh pákizagi, jo paidá húí, mislan insán kí.

Par agar ham is maktúb ke musannif ke mutábiq Músá kí shariyat par zarrá gaur kareñ, to yih bát aur roshan ho jáegí; kyunki us men is taqaddus ká zikr aksar kiyá játa hai. Ham parhete hain, ki wuh maskan, jis men Khudá kí bandagi kí játí thi, aur we káhin, jo bandagi karne the, aur qurbángáh aur bartan bhí sab muqaddas the. Músá ne hukm farmayá, ki fuláne rasm bajáláne se yih sab chízen muqaddas kí jáeg; aur ki muqaddas hone ke bad we faqat is hí kám, yané Khudá kí khidmat aur bandagi men kharch howen. So is ká asli matlab yih hai, ki we ádmí aur we chízen, jo Khudá kí khidmat par muqarrar hon, sare aur kámon dunyawí aur jismání se alag kí jáen, taki faqat Khudá kí khidmat men istiamál kí jáen; aur is tarah we muqaddas ban gaín.

Pas, yih sab jismání báteñ, jo Músá kí shariyat men thahráí gaí thín, Masihí zamáne men rúhání taur par samjhá cháhiye. Chunánchi Pat-thras ke pahle khatt men likhá hai, ki ahl i Masih "káhinoñ kí muqaddas jamáat ho jate, taki rúhání qurbáníáñ, jo I'sá Masih ke wáste se Khudá ko pasand hain, guzráneñ." Phir Timtáüs ke dúsre khatt men likhá hai, ki "Agar koi apne taín zalil istiamál se sáf pák kare, to wuh hurmat ká bartan aur mumtáz, aur Khudáwand ke pás azız, aur harek achchhe masraf ke liye muhaiyá hogá." So in bátoñ se sáf záhir hai, ki kámil Masihí taqaddus ke asli mane yih hain, ki jis tarah shariyat ke waqt koi bartan, yá jagah, yá ádmí, dunyawí aur jismání kámon se alag kiyá gayá, taki Khudá hí kí khidmat men kharch ho, usi tarah Masihí zamáne meñ, ímándár shakhs apne taín dunyawí garazon, aur jismání khwáhishon se alag karke rúhání qurbángáh par tasadduq kare, taki faqat Khudá hí kí khidmat men masrif ho. Chunánchi Púlús rasúl Rúmioñ ke maktúb men kahtá hai, ki "Pas, ai bháio, maiñ Khudá kí rahmaton ká wásta deke tum se iltimás kartá húñ, ki tum apne badañon ko Khudá par taqdís karo, taki qurbán i zinda o muqaddas o pasandida ho, ki yih tumhári jání khidmat hai."

Lekin is muqaddame men ek aur bát ká zikr cháhiye; yané, ki púráne ahd men koi bartan, bajuz muqarrar húe hukm ke mutábiq, pák o

muqaddas nahin ho saktá thá. Agar koí is bát kí jurat kare, ki kisí dúsre taur par kisí chiz ko muqaddas thaharáwe, aur maskan ke kám men láwe, to wuh námanzúr hotá, aur siwá is ke maurid i gazab thahartá. Chunánchi Ahbár ke 10 báb men likhá hai, ki "Nádáb aur Abihú donoñ bete Hárún ke, harek ne un se apne údsoz liye, aur us men ág bharke us par baikhúr dálá, aur ek ajnabí ág, jis ká Khudá-wand ne un ko amr na kiyá thá, rúbarú Khudá-wand ke guzráni. Tab ág Khudá-wand ke huzír se niklí, aur un donoñ ko khá gaí, aur we Khudá-wand ke sámhne mar gae." Is tarah bhí, Masihi qhd men ek ráh thahrái gaí hai, ki jis se insán rúhání qurbání guzráne ke liye Khudá ke pás jáen; yane, Isá Masih ke wasile se, jis ne kahá hai, ki "Main rám hún," "koí Báp ke pás nahin já saktá hai, magar mere wasile se." So kámil taqaddus kí khássiyat yih hai, ki Isá Masih par ímán láne kí ráh se howe, "jo hamáre liye Khudá se hikmat, aur sadáqat, aur taqaddus, aur ázadagí hai." Pas in báton se málum hotá, ki agar koí Khudá kí muqarrar kí húi ráh ko tark karke kisí dúsri ráh se apne taín Khudá par taqdís kare, to wuh hargiz manzúr nahin ho saktá.

Gharaz, ki yih taqaddus ímándároñ kí ek khássiyat hai, jo Khudá ke fazl se dil men paidá hotí hai, aur əmal men nazar átí. Jis waqt ki fikrmand gunahgár, Isá Masih par ímán láne se, apne gunáhoñ kí muáfi hásil karke apne dil men áram o tasallí pátá hai, aur yih bhí dekhtá hai, ki yih sab fazl Isá Masih kí mahabbat se ináyat húá hai, to us ke dil men is hí tarah kí mahabbat bhí paidá hotí hai, aur wuh niháyat árzúmand ho játá hai, ki kisí tarah se apní mahabbat záhir kare. Chunánchi jis tarah ki Isá Masih ne us kí khátir apní ján de dí, us tarah wuh Isá Masih kí khátir apní ján de dene par taiyár hai: aur haqiqat men wuh ek rúhání taur par aisá hí to kartá hai; "Kyúnki Masih kí mahabbat us ko khainchti hai; ki wuh yih samjhá, ki jab ek sab ke wáste múá, to sab murda thahare: aur wuh sab ke wáste múá, taki jo jíte hain, so na apne liye, balki us ke liye, jo un ke liye múá aur phir uṭhá, áge chalke jíen." 2 Karantíoy ká 5 báb, 14 áyat. Phir "wuh apná nahin hai, kyúnki wuh qímat se mol livá gayá hai; pas apne tan se aur apne man se, jo Khudá ke hain, wuh Khudá kí taqdís kartá hai." 1 Karantíon ká 6 báb, 20 áyat.

Muwáfiq is ke aise kámil muqaddas kí garaz yih hai, ki apní harek bát se aur har kám se Khudá ká jalál záhir kare. Us ke əmal kí nok jhonk to yihí hai; us ke sáre khyál aur harek khwáhish is hí bát par mutawajjih hotí hain. "Zindagi us ke liye Masih hai." Baliház is ke us ká harek kám muqaddas hotá, goyá ek rúhání qurbání hai, jo Khudá ko manzúr aur pasandídha hai. Balki jo gairoñ ke haqq men taqaddus se khálí ho, us ke haqq men us kí garaz kí badaulat muqaddas ho játá. Kyá muzáyaqa ki wuh past hálat men ho, yá kamíne ashgál men mustaqid rahe? Ek hí bát hai, ki wuh muqarrab firishta ká kám kare, yá qaidí ke taur par sarakon men mihnat uṭháwe; kyúnki "kháte píte sab kuchh karte húé, wuh sab kuchh Khudá ká jalál záhir karne ke liye kartá hai."

II. Pas, taqaddus ká bayán ho chuká ; aur ab dusrí bát yih hai, ki insán taqaddus i mazkúr ko kis tarah hásil kar saktá hai.

Hamárí áyat meñ likhá hai, ki us kí pairauí karo ; ki jis se yih dalálat kí játí hai, pahle, ki bagair pairauí kiye wuh hásil nahín ho saktí ; aur dúsre, ki pairauí karne se wuh zarúr hásil hogí ; warna, to yih báten ek tarah ká tanz hotí, jaise ki koí kisi langre se kahe, ki Uṭh, aur mere sáth chal, to maiñ kuchh kuchh dúngá, jis hál ki wuh chal nahín saktá hai, aur aísí bát to shán i Khudá se bahut baíd hotí.

Lekin pairauí karne meñ sháyad ek bhári matlab poshída hai, jis ká kholná ham ko lázim hai. So ab ham taliqíq karte hain, ki pairauí karne meñ kaun kaun sí báten miltí hain. Aur

Pahlí, taqaddus ke pairau meñ zarír yih bát hogí, ki wuh apne taín is taqaddus se khálí jánegá, kyúnki agar wuh abtak muqaddas ho chuká, to kis wáste taqaddus kí pairauí kartá hai ? Aur haqíqat meñ yih insán kí aslí hálat hai. Kaun aísá shakhs hai, jo áp se apní marzí ko tark karke Khudá kí marzí par chaltá hai ? Barkhiláf is ke har koí jab tak ki Khudá ke fazl se us ká dil nae sir se paidá na ho, faqat apní hí marzí par chaltá hai, balki yih bhí gumán kartá hai, ki aísá kar-ná wájibí hai.

Dúsrí bát, ki taqaddus ke pairau kí samajh meñ us se khálí honá ek gazab hogá ; aur isí wáste wuh us kí pairauí kartá hai. Aur yih thík samajh hai ; kyúnki is meñ ki koí khilqat taqaddus se khálí ho, kaisí buráíñ miltín ! Aísá shakhs goyá Alqádir ko angúthá dikhlátá hai. Jis waqt ki Khudá hukm farmátá hai, ki merí marzí par chalo, yih jawáb meñ, sháyad zubán se nahín, magar dil aur qamal ke muháwara se kahtá hai, ki Kyá muzáyaqá ! maiñ apní marzí par chalúngá. Khudá Taálá ko yih haqír jántá hai. Jis waqt kí Khudá Taálá kahtá hai, ki merí marzí par chalne se tujh ko bará fáida hogá, yih jawáb detá hai, ki Nahín to, apní marzí par chalne se ziyáda fáida hogá ; aur yún Khudá Taálá kí dánáí yá sachái ko haqír jántá hai. Balki is meñ Qádir i Mutlaq kí qudrat ko bhí haqír jántá hai ; kyúnki yih gumán kartá hai, ki us hí se us ká haqq chhín lene meñ wuh besazá thaharegá. " Kyá insán Khudá ko lútegá ? " Mal. 3 : 8. " Kyá ham Khudá ko rashk khiláyá cháhte hain ? Kyá ham us se qawítar hain ? " 1 Kar. 10 : 22. Albatta is meñ bará gazab hotá. Chunáchi taqaddus ká pairau aísá bhí jántá hai, aur khiyál kartá, ki agar maiñ is hí hálat meñ marúñ, to kyá qiyámat tútegí ! Aur is liye basar o chashm taqaddus kí pairauí kartá hai.

Tísrí bát, jo tálib i taqaddus meñ záhir hogí, so yih hai, ki us ke hásil karne meñ apne taín nátarwán aur náchár samjhiegá. Hán, báwajúde ki us kí pairauí kiyá kartá hai, balki us kí pairauí karne se bhí yih bát daryáft hogí. Sháyad ibtida meñ us ne aísá khiyál nahín kiyá, balki yih gumán kiyá, ki abhí to maiñ a pní tajwíz aur kshish ke zor se muqaddas ban jáúngá ; magar fauran yih malum húá, oi jis qadr wuh koshish kiyá kartá, usi qadr wuh magláb ho játá. Us ke dil kí nápkí jo thí, so dil hí ke khilwat khána aur mánđoñm eñ poshída rahí ; par jis waqt ki wuh us ke nikálne kí koshish kartá, to jhaṭ afaoñ ke bachchon kí mánind cháron taraf bakasrat uṭhti hai, aur us kí mihnat náummed aur ábas malum hotí. Par aísí hálat meñ zarúr ek aur, yane

Chauthí bát, nazar áwegí, ki is muqaddame men wuh apná iláj faqat Khudá hí kí qudrat, aur fazl aur marzí par mauqúf jánegá. Sach hai, ki harek dunyawí niamat ke liye ham Parwardigár, i álam kí marzí par mauqúf hain; agarchi asamí apní zamín jote aur bowe, bagair barakat i Khudá ke kuchh phal nahín niklegá. Bawajúde ki bímár saikaron tadbíren kare, biná fazl i Iláhi ke kuchh nabín ban partá. Par kitná ziyáda Rúh kí bárík báton men us kí madad zurúr hai! Alalkhusús aise muqaddame men, ki jis men insán ko apní khwáhish aur tabiat ke barkhiláf barábar larái karní parti. Aisi hálat men insán kyá kar saktá hai? Kaun bagair madad i Iláhi ke apní marzí ko tark kar saktá hai, taki dúsre kí marzí par chale? Yih bhí taqaddus ká pairau jántá hai. Chunánchi apná sárá muqaddama Khudá ke hawála kartá hai, aur is hí sabab se us men

Pánchwín bát páí játí hai, yane ki jo tadbíron aur wasílon ko is muqaddame men Khudá Taálá thaharátá hai, so khushí aur shukrguzári ke sáth wuh qabúl kartá, aur kám men látá hai. Wáste gunáhoñ kí magfirat ke Isá Masih ke kafáre aur beshqímat lahú par púrá bharosá rakhtá hai. Rúh ul Quds kí madad aur fazl ke liye us hí ke kám aur sifáriš ká zikr kartá hai. Duá mágne men mashgúl rahtá hai. Pák kitáboñ ká charchá aur gaur kartá hai. Buzurg muqaddasóñ ke, aur kháss karke Khudáwand Isá Masih ke kámil namúna par bare shauq aur shafqat ke sáth nit muláhaza kiyá kartá hai. Fázil ímándáron se dostí aur suhbat tá maqdúr apne rakhtá hai. Gunahgároñ kí mashwarat par nahín chaltá, khatakéroñ kí ráh par khará nahín rahtá, thaṭṭhá karnewálon kí majlis men nahín baithtá. Harek bát se, jis ká záhir bad ho, dúr rahtá hai, taki Khudá, jo sulh ká bání hai, áp hí us ko bil-kull pákíza kare, aur us ká sab kuchh, yane us kí rúh, aur nafs, aur bandan, hamáre Khudáwand Isá Masih ke áne tak, be ilzám mahfúz rahe.

Pas, is taqaddus ke hásil karne ke liye yih pánc báten, jin ká zikr úpar huá, zurúr hain; yane pahlí, ki ham apne taín bizzátihi taqaddus se khálí jáneñ; dúsri, ki ham yih hálat ek bará gazab samjheñ; tísri, ki ham is kám men apní nátwání aur náchári se wáqif howeñ; chauthí, ki ham apná iláj Khudá ke fazl par mauqúf jáneñ; aur pánchwín, ki ham us hí kí tadbíron ko is muqaddame men dil o ján se qabúl karen, aur jidd o jihd karke kám meñ láwen. Haqíqat men taqaddus kí pairauí karná yihí hai; aur biláshakk agar koí is taur par us kí pairauí kare, to Khudá ká fazl us ko ináyat hogá; aur zurúr ákhir ko us ká mat-lab bar áwegá; sháyad ekáek nahín; balki yaqín hai, ki aisá bará kám fauran tamám nahín ho jáegá, lekin darja ba darja áge barhké, aur taraqqí pátá chalá jáegá. “Agar wuh in báton par taammul kare, aur unhín ká ho rahe, to us kí taraqqí sabhoñ par záhir hogí,” aur “wuh jo hai, so sadáqat men Khudáwand ká munh dekhegá; aur jab wuh us kí súrat par hokar jáge, to wuh ser hogá.”

III. Tísri bát, ki is taqaddus ke hásil na karne se kyá natíja niklegá; yane, jo hamári áyat men likhá hai, ki us bagair koí Khudáwand ko na dekhegá; ham us ká charchá karte hain.

Yih bát to ham ko nahín málím, ki kyá muqaddas log jo Khudáwand ko dekhenge, so jis tarah kí filhál ham jismání ánkhoñ se kisi par

nazar karte hai_n, dekhenge, ki nahí_n. Is men to ek bará bhed hai ; kyúnki wuh, jo mahz aur khális rúh hai, jaisá ki Khudá, so kísí kí nazar men nahí_n átá. Par Khudá kí qudrat se baíd nahí_n hai, ki apne taín muqaddas_on kí rúh par aise taur se záhir kare, jo bínáí ke bará-bar howe ; aur Khudá ke kalám men sáf ķhabar hai, ki isí tarah se muqaddas aur sharír_on donon ădálat ke din us ko dekhenge. Magar is men sharír_on ko kuchh farhat yá nekbahtí nahí_n hogí ; aur gáliban yih to is áyat ke māne howen. So ham bayán karte hai_n, ki yih kis wajh se hai,—

Pahlí, ki Khudá Taqlá kí mutbarrok zát aisí qudús hai, ki har tarah kí nápákí aur gunáh se niháyat nafrat rakhtí hai : apne rubarú men us kí bardásht nahí_n kar saktí. Is jahán men albatta Khudá Taqlá gunahgáron par bhí tars khátá hai, aur un ko halák karne se baz rahtá ; par yih to is liye hai, ki sháyad we tauba karen, aur ímán láne se muqaddas ban jáen. Lekin jis waqt ki qabúliyat ká din guzar gayá, aur ázmáish tamám húí, aur we hanoz farmánbardár na húe, tad yih mihrbání mauqíf hogí. Khudá Taqlá ke dil men un ke liye kuchh tars bhí báqí na rahegá, aur na un ke dil me_u ummed. Sad afsos, ki befikr gunahgár apní áqibat par gaur nahí_n karte !

Dúsrí wajh, ki agar ham gumán karen, ki Khudá Taqlá apní zát kí dushmaní aur mukhálifat báz rakhe, aisá ki gunahgár aur nápák rúh us ke huzúr men khará hone pawe ; tau bhí wuh áp us quds ke huzúr kí bardásht nahí_n kar saktá. Us quds kí raunaq kí jot se wuh yá to andhá ho játá, yá us kí chamak se apní nápákí aur makrúh hálat ko aise taur par dekhtá, ki sharm aur ghin ke máre wuh martá. Aur yih bát to na faqat ķhúní, aur zání, aur matwále, aur chor ke haqq men sach hai ; balki aksar ádmíon kí bábat bhí jo dekhne men nek hon, aur sháyad apne taín sádiq, aur rástbáz, aur Khudá tars jánte hai_n ; magar haqíqí taqaddus se ķhlí hai_n. Mumkin to hai, ki dunyá ke muámalon men we sachche ṭbaharen ; jismání shahwat_on se parhez karen ; insán kí mahabbat se māmúr howen ; ķhairát aur saķhwat men mustaqid rahan ; balki namáz aur bandagí men bhí nit házir howen. Par Khudá kí haqíqí mahabbat un ke dil men nahí_n hai ; us kí marzí par we nahí_n chalte hai_n ; us kí sachchí farmánbardári nahí_n karte hai_n. Aison ke haqq men ham kahte, ki agar we Khudá ke huzúr men khaṛe hone páwen, to fauran un kí ķhud pasandí játí rahtí ; un kí nekí ke ķhiyál gáib ho játe, aur we apne taín ķhud aise makrúh aur ghinaune dekhte, jaise ki filhál Khudá un ko dekhtá hai. Aisí hálat men kyá ján báqí rahtí ?

Tísrí wajh, ki agar ham gumán karen, ki na faqat Khudá un kí bardásht kare, balki we bhí us kí pákízagí ke pás rah sake_n, taubhí us men aur un men kuchh muwáfiqat nahí_n hotí, aisá ki us kí taraf se un par fazl názil nahí_n ho saktá ; aur agar ho, to un men nahí_n samá saktá ; kyúnki un ke mel kí jagah kahí nahí_n hotí. Khudá aur gunahgár, yáne wuh shaķhs, jo haqíqí taqaddus se ķhlí hai, ápas men zidd hai_n. Aisí rúh, jo Khudá kí sachchí mahabbat se ķhlí hai, rúhání taur par murda hai, aur murda rúh zinda Khudá se kis tarah muláqát kar sake ? Ásmán men, jo nür aur zindagi se bhará huá hai, wuh goyá

ek kálá beján aur gair shaffáf pindá hotá, ki jis par sárí bihisht ki roshní kuchh asar nahín kartí.

Chauthí wajh, ki aisí rúh, jo taqaddus se ƙhálí ho, agarchi Ƙhudá ke huzúr men howe, taukhí ásmán ke ashgál aur ƙhushí ke qábil nahín hotí. Un kí asl aur matlab yih hai, ki Ƙhudá kí marzí púrí howe. Wahán to mahz ąqlí ƙhushí páí nahín játí; koí ƙhilqat kísí qadr áqil, yá álim, yá roshan taba kyún na ho, bagair taqaddus ke wahán ek haulnák ƙhilqat nazar átí, aur ásmání kámon ke liye kuchh liyáqat nahín rakhtí. Ƙhudá kí marzí púrí karná, is kám men ƙhushí páná, aur is sabab se us men ƙhushí páná, ki yihí to Ƙhudá kí marzí hai; aise kám men ahl i ásmán mashgúl aur garq hote. Lekin wuh, jis kí ƙhaslat apní marzí par chalne kí ban gaí, kyúnkar aise ajnabí aur muƙhálf kámon men ƙhushí pá saktá?

Pánchwíñ wajh, ki aiší nápák rúh pák ahl i ásmán se bhí mel nahín rakhtí; aur is liye us ko ásmán men hone se kuchh farhat nahín hotí. Jis tarah ki koí púch, aur najis aur bhayának ƙhilqat hamári nazar men ghinauní aur haibatnák hai, usí tarah nápák rúh ásmán kí pák jamáat kí nazar mey nafratí aur makrúh hotí. Kyá aisá shaƙhs un ká sámhná kar sakegá? Yá sáre muqaddason o firishton kí munsíff haqír jánegá? Is jahán men to yih mumkin hai, ki fásid o ƙhúní tanhá jangal men bhág jáe, aur wahán se intiqám ke liye nekon kí rifáqat par, ki jis ne us ko apní god men se khárij kai diyá ho, apní hiqárat aur adatawat kí áwáz buland kare. Par ásmán men to yih kyá imkán hai? Wahán unlín kí hiqárat se wuh bilkull shikasta ƙhádirí, máyúsí men dubáyá játá. Kyúnki likhá hai, ki ákhir ko sharír zamín kí khák men se ruswáí aur nafrat i abadí ke liye jág uṭhenge.

Hásil i kalám, ki dín i Masihí kí khúbí aur fazílat yih hai, ki us ke rú se Ƙhudá Taqlá mutlaq quddús hai, us kí shariyat quddús, us kí bihisht quddús; aur ki ahl i Masih ká farz aur nekbahtí yih, ki dil o ján se taqaddus kí parauí karen, jis bagair koí Ƙhudáwand ko na dekhegá.

XIV.

Tum puráne ƙhamír ko nikál phenko, táki tum tází lu'bano; kyúnki tum bekhamír ho; is liye ki hamará bhí Fusah, yane MASI'H hamáre liye qurbán kiyá gayá hai.—1 Kar. 5 : 7.

AHL i Masih jo us waqt Karinth men rahte the, aksar naumuríd the, aur Masihión kí hálat aur huquq se kam wáqif the. Is liye báz dastúr i

bemauqa un kí kalisiyá men dákhil húe. Bázon ne gumán kiyá, ki ápas men wájib hai, kí bhái log sab chízen sharákat meñ rakhen. Ek shakhs us saho men yahán tak barhá, ki apne báp kí jorú ko lekar apní thaharái, aur gumán kiyá, ki Injil ke rú se yih Isáion ká ajan haqq hai. Jab yih hál Púlús ko málum húá, us ne kamál koshish se un ko jatayá, ki yih ajan sharárat hai, aur Injil kí har ek bát ke khiláf. Us ne farmáyá, ki Us shakhs ko zurúr kalisiyá se khárij karná, jab tak us kí chál se málum howe, ki wuh us harakat kí badí se ágáh húá, aur us se khúb pachhtayá ho; aur unheñ chitayá, ki “Thorá sá khámír sári lúi ko khámír kartá hai;” yané, agar thorí sí sharárat yá bad mágashí tumháre darmiyán jagah páwe, aur mazúr jáni jáwe, to tumháre taríqa ko bigáregí, aur tumháre díní iqár ko bátíl aur befáida karegí. Phir un ko jatayá, ki “Puráne khámír ko nikál phenken, taki tázi lúi banen; is liye ki Masih, jo un ká fasah hai, un ke liye qurbán kiyá gayá.” Is men Yahúdion kí ek id i azím ká ishára hai. Mufid hogá, ki us id ke ahwál par zará gaur karen; to Fasah i Masihí, yané Ashá i Rabbání ke hál aur haqíqat ko achchhí tarah se samjhe.

Músá ke áge, jab baní Isráil úpar do sau baras ke Misr kí sahkt asíri men rahe the, Khudá ne un kí sahkt mihnatoñ par nazar kí, aur un ke gam aur áh bharne par kán dhará, aur un kí rihái kí tadbír thaharái. Us kár i azím ke izhár aur yáddásht ke liye us ne Firáun aur Misrion par kai ajib májare aur baláen názil kíp. Har chand ki Firáun ne dekhá, aur un se niháyat harj utháyá, tau bhí hirs aur takabburí ne us ke dil ko sahkt kiyá. Baní Isráil kí mihnatoñ se us ko naşa bará thá, aur us ne un ko jáne na diyá.

Akhiran Khudá ne Músá ko farmáyá, ki “Isráil ke sáre guroh se kah, ki Is mahíne ke daswen din har ek shakhs apne báp ke gharáne ke wáste ek barra, ghar píchhe ek barra, apne liye lewe:—Tumhárá barra be əib cháhiye, nar aur ek sálah ho. Aur tum use is mahíne kí chaudahwín tak rakh chhoṛiyo: aur Isráilion ke firqe kí sári jamáat, darmiyán zawál aur gerúb ke, use zabh kare. Aur we lahú ko lewen, aur un gharoñ men jahán we use kháwen, us ke darwáze kí dahní aur báin aur úpar kí chaukhat par chhiṛaken. Aur we usí rát ko us gosht ko bhúná húá bekhamírí roṭí, aur karwí tarkári samet kháwen. Aur tum use yún khájiyo, kamren bándhke, apní jútíán páñw men pahine húe; apná əsá apne háth men liye húe; aur tum use jald khá líjiyo, ki fasah (yané guzarná) Khudáwand ká hai. Is liye ki maiñ áj rát mulk i Misr men guzar karúngá, aur sab pahlauθhe insán ke, aur haiwán ke, jo us men hain, márúngá; aur Misr ke sáre mágúdon ko muazzab karúngá; ki maiñ Khudáwand húñ. Aur wuh lahú tumháre liye un gharoñ par, jahán jahán tum ho, nishán hogá; aur maiñ wuh lahú dekhke tum se darguzaríngá; aur jab maiñ Misr kí zamín ke rahnewaloñ ko márúngá, to wabá tum par na áwegí, ki tumheñ halák kare. Aur yih din tumháre liye ek yádgár hogá; aur tum Khudáwand ke liye is din men id kí mudáwamat kíjiyo, aur tum apne sab qarnoñ men is id ko abad tak ádat muqarrar kíjiyo.” Pas, usí rát Khudá ke firishte ne Misr ke mulk men guzarkar har ek gharáne men, jis kí chaukhaṭon par us chhiṛake húe lahú ko na dekhá, un ke pahlauθhe bete ko ján se márá; ek bhí na bachá. Par jitnoñ ne Alláh

kí báteñ sach máníñ, aur apne darwáze kí chaukhaṭon par ṭhaharé húe lahú ko chhiṛká, we sab sahíl salámat rahe; un meñ kisí ko harj na húá. Us balá se Firāún ne hairán aur tarsán hokar baní Isráil ko jáne kí ijázat dí. Aur unhoñ ne apne sáre qarnog meñ bamújib i hukm Ḳhudá ke, us Id i fasah, yané guzarne, kí hifázat kí, aur áj tak un kí sári pareshání aur shikasta hálí meñ us kí hifázat kiyá karte hain. Us íd i fasah, yá guzarne, kí hifázat se baní Isráil kí us baří rihái kí yád dunyá meñ qáim aur tází rahí. Lekin us meñ bazí chízen tamsílí thiñ, jin ke māne Masih ke áne tak kullí wázih na húé. Injil meñ un ká ɭkulásá miltá hai. Un meñ se bázon par liház karná mufid hogá. Us barre ke báb meñ lázim thá, ki begíb, yané ɭkhúb bhalá changá ho. Injil meñ Masih ek barra i bedág aur beaib kahlátá hai. “Tum yih jánte ho, ki tum ne fání chízon ke, yané rupe sone ke sabab se apní maurúsí ádat i behúda se rihái nahiñ pái, balki Masih ke besh qímat lahú ke sabab se, jaisá ki bedág aur beaib bare ke. Ki wuh pesh az biná i álam muqarrar húá, lekin zamán i ákhir meñ tumháre liye záhir húá.” 1 Pat. 1 : 18, 19. Agar barra kisí tarah se maríz yá aibdár ho, to us fasah ke láiq na hotá. Agar Masih gunáh ke ɭib se nirálá mubarrá na hotá, to baní ádam ká fidá hone ke láiq na hotá. Lázim thá, ki us barra ká lahú darwáze kí chaukhaṭon par chhiṛká jáwe, aur jitne ki us ghar ke andar the us ke sabab se bacháo páte the. Injil meñ Masih ká lahú “ɭkhún i chhiṛkáo” kahlátá hai. Ibr. 12 : 24. Us barre ke báb meñ hukm húá, ki “us kí ek haḍdí torí na jae;” so Masih ke ahwál meñ uská ɭkulásá hai, ki jab wuh salíb par ṭangá rahá, pyádon ne sardáron ke hukm se us ke ham-maslúbon kí tāngeñ tor dálíñ, par Isá kí ek haḍdí na torí.

Barre ke báb meñ farmáyá gayá, ki us ká ek ɭukrā sarne na páwe; jo kuchh kháyá na jáwe, ág se jaláyá jáwe. Masih ká badan qabr meñ sarne na páyá.

Yúñ sáf mälúm hai, ki agarchi us íd i fasah ká pahlá aur harfí matlab us Misrí bacháo se mutalliq thá, par us ká ainq matlab Masih ke kafára yá fidá se talluq rakhtá thá. Yih bát Injil ke bahut makánon se sábit hotí hai. Wuh íd i fasah, yá guzarná, Masih ke maslúb hone tak jári rahá, aur bajá húá. Aur Masih ne áp sál ba sál Yahúdion ke sáth us kí muháfazat kí. Aur us arse meñ waqt ba waqt ímá aur ishára detá rahá, ki nazdík thá jab haqqí aur aslí fidá nazar áwe; aur wuh, jo zamání aur guzarnewálí thi, us meñ, jo haqqí aur dáímí hai, apná anjám páwe.

Jab Isá ko mälúm thá, ki pahlí aur zamání íd ká ahwál púrá húá, aur apne anjám tak pahunchá, us ne apne shágirdon ke sámlne naí, aur haqqí aur dáímí us ke badle ṭhaharái. Usí rát, ki jis meñ wuh pakarwáyá gayá, us ne shágirdon par záhir kiyá, ki yih pichhlí dafá hai, ki maiñ tumháre sáth íd i fasah kí hifázat karíngá. Aur jab fasah ká kám tamám húá, us ne “rotí lí aur us par duá kí, aur torí, aur shágirdon ko dí, aur kahá, Leo, kháo, yih merá badan hai. Tab piyále ko bhí (yané sharáb ká) liyá, aur shukr kiyá; phir yih kahke un ko diyá, Tum sab is meñ se pio: kyúnki yih nae ahd ká merá lahú hai, jo bahuton ke gunáhoñ kí muáfi ke liye baháyá játá hai.” Matí 26 : 26. Is kám ká matlab us waqt un se chhipá rahá. Lekin bád us ke, ki wuh

maslúb húá, aur jí uṭhá, aur ásmán par chāṛhke Rúh Pák ká inám un par undelá, tab us kám ká matlab roshní men̄ áyá. Áge se us ne bár bár un ko ishára dekar sáf kahá thá, ki wuh “ khidmat lene ke wáste nahín, balki khidmat karne, aur apní ján ko bahuteron̄ ke fidá men̄ dene ke wáste dunyá men̄ áyá.” Matí 20 : 28. Us ne sáf kahá thá, ki us ká jáná un ke liye musíd hai ; ki jab tak wuh na jáwe, Tasallí-denewálá un pás na áwegá. Yuh. 16 : 7. Lekin bäd us ke jí uṭhne ke thá, ki “ us ne un kí samajh ko kholá, ki nabion̄ kí kitáben̄ sam-jhen̄, aur un se kahá, ki Yún hí likhá hai, aur yún hí zarúr thá, ki Masih dugh uṭháwe, aur tísre din murdon̄ men̄ se jí uṭhe ; aur Aurshálím se leke sári qaumon̄ men̄ tauba aur gunáhoṇ kí baḳhshish us ke nám se manádi kí jáwe.” Aur yún hí sab kuchh, jo Músá kí Taūet, aur nabion̄ kí kitábon̄, aur Zabúr men̄ us ke báb men̄ likhá hai, púrá húá. Lúká, 24 : 44—48. Tab un ko sújh parí, ki íd i fasah apná anjám aur insirám tak pahunchá, aur áge ko fasah i Masíhi, yane Ashá i Rabbání, jis men̄ roṭí aur sharáb Masih kí fidái maut kí nisháníān̄ hain̄, us ke badle men̄ mastamal hogá.

Pas, yih ek rasm i zikarí hai. Lekin kis chíz ká tazkira ? In do chízon̄ ká tazkira ; yane, Masih ne hamáre badle gunahgár mahsúb ho-kar kaisá bhári bojh hamáre gunáhoṇ ká uṭhá liyá—aur hamáre liye kaisí barí naját ko apne beshqimat lahú se mol liyá.

In do bátón̄ kí isbát men̄ báze nabí aur hawáriōṇ kí gawáhí suniye. “ Wuh hamáre gunáhoṇ ke liye gháyal kiyá gayá, aur hamári badká-ríon̄ ke wáste kuchlá gayá ; hamári salámatí ke live us par siyásat húí, aur us ke zaḥkmí hone se ham change húe. Ham sab bheron̄ kí mánind bhaṭak gae ; ham men̄ se har ek apní apní ráh par mutawajjh húá, aur Khudá ne ham sab kí badkári us par ládi.” Yas. 53 : 4—6. “ Aur maiṇ Dáud ke gharáne par, aur Aurshalim ke báshindon̄ par fazl aur duáon̄ kí rúh undelíngá, aur we mujh par, jise unhoṇ ne chhedá hai, nazar karenge, aur we us ke liye mátam karenge, jaisá koí apne ekláute ke liye mátam kartá hai ; aur us ke liye gamgín hwengé, jis tarah koí apne pahlauṭhe ke liye gamgín hotá hai.” Zak. 12 : 10. “ Wuh hamári khatáon̄ ke wáste hawála kiyá gayá, aur hamári tasdíq ke wáste jiláyá gayá.” Rúm. 4 : 25. Khudá ne “ us ko ; jo gunáh se wáqif na thá, hamáre badle gunáh thaharáyá, yane gunahgár sá sulúk kiyá, táki ham us ke sabab Iláhí rástbází thahá-reṇ.” 2 Kar. 5 : 21.

“ Ab ákhirí zamáne men̄ wuh ek bár záhir húá, táki apne taīn̄ qurbán karne se gunáh ko nest kare. Aur jaisá ádmíon̄ ke liye ek bár marná muqarrar hai, aur bäd us ke əḍálat ; aisá hí Masih ek bár sabhoṇ ke gunáhoṇ ká bojh uṭháne ke liye qurbán kiyá gavá ; aur un ke liye, jo us ke phir áne ke muntazar hain̄, bagair gunáh ke, wuh naját ke liye phir záhir hogá.” Ibr. 9. “ Us ne áp apne badan men̄ hamáre gunáhoṇ ko salíb par uṭhá liyá, táki ham gunáhoṇ se chhúṭke rástbází men̄ chaleṇ ; jis ke már kháne se tum change húe.” 1 Pat. 2 : 24. “ Kyúnki Masih ne bhí ek bár gunáhoṇ ke wáste dugh uṭháyá, rástbáz náráston̄ ke liye, táki wuh ham ko Khudá ke nazdík pahuncháwe.” 1 Pat. 3 : 18. “ Aur Isá Masih kí taraf se, jo sachchá gawáh, aur un men̄ se, jo marke jí uṭhe, pahlauṭhá, aur

dunyá ke bádsháhoñ ká sardár hai ; jis ne ham ko piyár kiyá, aur *apne lahú se hamárc gunáhoñ ko dho dálá*, aur ham ko bádsháh aur ká-hin Khudá ke, yané apne Báp ke liye banáyá.” Musháhadát, 1 : 5.

Aisí áyatón se, jo Injíl men bahut hain, wázhíh hai, ki us ke sáre ímándároñ ke gunáhoñ ká bojh us par ládá gayá. Aur yih kaisá bojh ! Har ek gunáh ek badi i beniháyat hai. Bashar ká maqdúr nahín, ki ek hí gunáh ká andáz kare. Aur har ek ímándár, jo apne ahwál par dhiyán kare, pahchánegá, ki us hí ke gunáh shumár men lákhon hain, jo yád men áweñ ; aur jo yád se guzre hain, beshumár. Aur unmen bahutere hain, jo niháyat bhári aur beqiyás tħaharte hain. So un ká kull jamá kyá hogá ? Har ek zamáne, aur har ek mulk ke sáre bache húoñ ke gunáh us ke mahsúb húe, aur un ká bár us par ládá gayá, aur un kí siyásat us par parí ! Ai sunnewále, tere gunáhoñ ká shumár kitná, aur un kí láiq siyásat kaisí ! Agar sabhoñ ká bár tujhí par ládá játá, aur Khudá tujhí se un sabhoñ ká intiqám letá, to anjám i kár kyá hotá ? Masih i mubárik ne terí ɭhatír un sabhoñ kí siyásat pái. Us kí zát i Iláhí ne use sambhálá, jab us ká jism i insání tere gunáhoñ ke bojh ke niche gor tak dabáyá gayá ! Agar wuh faqat *insán hotá*, to aise bojh ke niche kyá kartá ! Khudá kí pák zát har ek qism kí badkári ke liye “ek bhasam karnewáli ág hai.” Aur us ke nazdík tere bad fijal aur bad tasauwur kitne hain ? Aur har ek kí siyásat abad ul ábád tak baṛhái jáe, to un kí haqíqat kyá hotí ? Aur terí riháí aur salámatí ke liye Khudá ne un sab kí siyásat us par pahuncháí. Isí bát ke tazkira aur yádgári ke liye Ashá i Rabbání muqarrar húá. Yahúdíoñ ke nazdík íd i fasah men us Misrí naját i zamáni aur majází ká yádgár, aur haqíqí, aur abadí naját ká, jo Masih kí fidáí maut se hásil húí, ishára thá. Masih ko malúm thá, ki Iláhí ihsán ko bhúlná yá haqír jánná insání hai. Pas, apne sab pairauoñ ke liye farmáyá, kí waqt ba waqt we thoří sí roṭí aur sharáb ke istiāmál men us kí fidáí maut aur us ká muhásil apní apní yád men láwen.

Us ne kuchh hukm nahíñ diyá, ki sál men kitní bár us kí muháfazat howe. Faqat yihí tħaharáyá, ki bár bár howe. “Yih merí yádgári ke liye *kiyá karo*.”—yané jitní oár kalísiyá ke ámilon kí samajh men indal waqt munásib aur muſíd howe. Taklíf aur tangí ke dinon men albatta fáidamand hai, ki us kí kasrat howe. Kyúnki aisá karke ímándár us se tasallí aur dilásá hásil kartá hai.

Maháfizat us kí *kab tak* baní rahegí ? Jab tak dunyá qáim rahegí, yá koí ímándár us kí musáfirat kí taklifon men mubtalá howegá : muwáfiq us ke, jo Injíl men hai, “Kyunki jab jab tum yih roṭí kháte, aur yih piyálá píte ho, to tum Khudáwand kí maut ko, jab *tak ki wuh á jáwe*, dikháte rahte ho.” 1 Kar. 11 : 26. Jab Khudáwand ke guzidoñ ká shumár kámil ho, aur wuh dunyá ke insáf ke liye phir áwegá, tab yih sunnat tamám aur mauqúf hogí. Tab tak us ke sáre pairauoñ par farz, aur un ke liye niháyat fáidamand hai, ki us kí maháfizat kiyá karen.

Par jis sunnat kí maháfizat yahág tak qáim aur bhári hai, baṛe taammul aur tasauwur ke láiq hai, ki us kí hifázat kaisí karen, aur us kí taiyári kyá hai ? Yih bát us ke kalám hí se síkhá cháhiye.

1. *Pahlá, ashá i rabbání men* sharík hone se áge lázim hai, ki har

koí apne dil ke jáñchne se, apne sáre gunáhon, taqsíron, bad ádatoñ ko daryáft kare, mániud Injil kí is saláh aur hukm ke, "Tum puráne ɭhamír ko nikál phenko, tákí, tází lúf bano ; kyúnki tum bekhámír ho ; is liye ki hamárá fasah, yáne Masih, hamáre liye qurbán kiyá gayá hai." Yáne Yahúdion par farz húá, ki íd i fasah kí hifázat bekhámír rotí se kareñ. Un ká dastúr thá, ki íd kí taiyári men battí jalákar apne apne ghar ke har ek goshe aur kone meñ ɭhamír ke wáste ɭhúb talásh karen ; na ho, ki zará bhí kahíñ chhipá húá rahe. Pas, agar us íd men, jo faqat zamání aur isháradár thí, aur qurbán us ká adná jánwar thá, aisí talásh chhipé ɭhamír ke wáste láiq aur lázim thí, to kitná ziyáda is íd i haqíqí, jis ká qurbán aur fidíya Masih hai, dil ko jáñch lená, gunáh aur badí ke chhipé húé ɭhamír ke wáste, zarúr hotá hai. Aur íd kí hifázat karná "puráne ɭhamír se nahíñ, aur na badí na sharárat ke ɭhamír se, balki dil kí safáí aur sachái kí bekhámír rotí se." Har ek ko, jo us meñ shirkat páwe, yih jáná cháhiye, ki us ká badan Rúh Quds ká maskan hai, jo us meñ rahtá hai, jise us ne Khudá se páyá ; aur wuh apná nahíñ hai, balki wuh mol se mol liyá gayá ; aur farz us ká hai, ki apne jism aur ján se Khudá ká ijlál kare. 1 Kar. 6 : 19. Phir Injil use yúñ chitátí hai, "Kyá tum nahíñ jánte, ki nátást Khudá kí bádsháhat ke wáris na honge ? Fareb na kháo, ki harámkár, aur but parast, aur zání, aur gándú, aur laundebáz, aur chor, aur lálchí, aur maiparast, aur fahhásh, aur zálim, Khudá kí bádsháhat ke wáris na honge. Aur báze tum meñ se aise hí the ; lekin tum Khudáwand Isá ke nám se, aur hamáre Khudá kí Rúh se naháé, aur pák kie gae, aur sádiq ɭhahare." 1 Kar. 6 : 9—11.

"Aur jism ke kám to záhir haiñ, ki ye haiñ, ziná, harámkári, nápáki, shahwat, butparastí, jádúgarí, dushmaníáñ, jhagre, tundiáñ, gazab, takráren, judáíáñ, bidáteñ, hasad, qatl, mastíáñ, shor o shar, aur jo kám ki un ke mánind haiñ ; aur un kí bábat maiñ tumheñ áge hí kahtá húñ, jaisá maiñ ne áge yih kahá hai, ki Aise kám karnewále Khudá kí bádsháhat ke wáris na honge." Gal. 5 : 19—21. Yáne jo koí apne dil meñ yá chál meñ in meñ se kisi ke ásár páwe, wuh Khudáwand kí ziyáfat se mahrúm hai, aur chitáyá játá hai, ki jab tak fazl i Iláhi kí madad se in sab ko na dabáwe, tab tak Ashá i Rabbláni meñ baithne kí jurat na kare. Wuh us se fáida nahíñ, balki ilzám hásil karegá. "Pas, ádmí pahle apne taín ázmáwe, aur yúnhí us rotí se kháwe, aur us piyále se piwe ; kyúnki jo koí náláiq taur se khátá aur pítá hai, wuh Khudáwand ke badan ká liház na karke apná ilzám khátá aur pítá hai. Isí sabab se tum meñ bahutere kamzor aur bímár haiñ, aur kitne so gae. Agar ham apne taín jáñchte to sazá na páte. Aur Khudáwand hamen sazá deke tarbiyat kartá hai, na ho ki ham par dunyá ke sáth sazá ká hukm howe." 1 Kar. 11 : 28—32. Par jo jo apne dil meñ aur chál meñ Rúh ke phal páte haiñ, is ziyáfat meñ un ke liye dawat aur rasáí haiñ. Aur "Rúh ke phal jo haiñ, so ye haiñ, yáne mahabbat, aur surúr, áram, aur sabr, aur muláimat, aur nek chálí, aur ímán, aur farotaní, aur parhezgári ; aur koí shariyat in kámoñ ke mukhálif nahíñ hai. Aur unhoñ ne, jo Masih ke haiñ, jism ko jismí hawá o hawas samet salíb par márá hai." Gal. 5 : 22—24.

Un par, jo sazawári se is ziyáfat men dákhil hog, lázim hai, ki apní azmáish karen, tá jánen, ki un men shinákht hai, jo Khudáwand ke badan ko us men pahcháne; aur ímán, jo us kí pahchán se zor pakare—aur tauba ke wáste, aur mahabbat, aur aqin tábídári; tá na howe ki náláiq taur par ákar we apná ilzám kháwen aur piwen.

Ki agar un men aisi shinákht na ho, ki us rotí aur piyále men Khudáwand ke tore húe badan, aur baháe húe lahú ko pahchánen, to yih ziyáfat un se palid aur zalíl kí játí, aur us ká aqin māne záyá hotá hai.

Agar un ke dil men ímán na ho, to is ziyáfat men na sihat na shifá baķshnewáli qúwat hogí. Ki ímán hí hai, jo in nisháno men Khudáwand ko pahchántá hai, aur us ke fáidon ko apne wáste taķhsí karne, aur us se rúhání Ḳhurish hásil karne kí qúwat detá hai.

Aur sachchá tauba na ho, to un ko gunáh kí qín badí kí láiq pahchán na hotí, aur na Masih ke dukhoq kí qadr ká láiq andáz, na is sunnat ke aqin māne un ko kullí málum hote. Kyúnki jaháñ gunáh kí aqin badí kisí ko khúb málum ho, aur yih bhí ki us badí ke dafaiya ke liye Masih i mubárak ne aise dukh, jo be andáz hain, bardásht kie, aur apní ján i əziz ko niyáz karne se us ke liye is ziyáfat kí rasáí aur ummaid ko hásil kiyá, albatta wuh apne gunáhoq ke sabab pachtáwegá, aur pashemán hogá.

Agar mahabbat na howe, to u 1 kí pahchán aur idrák us ke haqq men tíra aur náqis hongí. Kyúnki yih kis tarah se mumkin ho, ki ham us kí mahabbat ke láiq andáz páwe, aur us par taammul karen, aur mahabbat kí jumbish hamáre dil meq na howe? “Use piyár karte hain ham is liye, ki us ne pahle ham ko piyár kiyá,” aur hamáre wáste apne taín niyáz kiyá. “Is se barí dostí koí nahiñ rakhtá, ki ádmí apne dostoq ke wáste apní ján de.” Yuh. 15 : 13. Agar hamen yaqín ho, ki hamará aísá dostdár hai, jis ne hamáre fidá men apní hí ján ko diyá, albatta us ko piyár karenge, aur mahabbat aur shukrána ke sáth us dost ká tazkira karenge. Lekin us ne na faqat hamen piyár kiyá, aur apne taín hamáre fidá men diyá; balki yih sab kuchh kiyá, jab ham us ke dushman the, aur dil o ján se us kí dushmaní karte chale jate! Phir ham us ke wasile se miláe jákar, aur apní dushmaní se kháli hokar, kyúnkar us ko piyár na karen? Aur jab ashá i Rabbání men us kí mahabbat aur fidái maut ke nisháno ko apne háth men lewen, to kyá hamáre dilen men mahabbat kí ján aur jumbish na hogí?

Aur naí aur aqin tábídári ká iráda dil men na ho, to us shakhs ko is ziyáfat men na rasáí, na maqbáliyat howegi. Jab tak koí Masih ko qabúl na kare, aur na us kí panáh pakre, tab tak agar tábídári kí koshish kare, yá khwáhish bhí rakhe, wuh dar ke máre—siyásat ke dar ke máre, yih koshish kartá hai. To us kí tábídári saqat gulám kí tábídári hai—láthí kí már kháne ká ñar. Aisí tábídári Khudá ke nazdik pasand nahiñ áti. Lekin bád us ke ki Masih ko qabúl kiyá, aur jab us men páyá gayá, tab Khudá ko Masih men dunyá ke sáth miláyá aur manáyá húá dekhkar us ko apná Báp kah sañtá hai; aur us kí tábídári ummaid aur dilásá se milí húí hogí. Tab us kí tábídári beze kí sí hogí.

Jo ádmí ki bagair in chízon ke ashá i Rabbání men shámil ho, fáida

na páwegá, balki siyásat ko kháegá píegá; wuh náláiqána us men shámil hotá. Us ke dil aur azúon men gunáh ámal aur tasallut kartá rahegá. Dil us ká albatta us ráh ko, jo ƙharábí aur maut ke ƙhánón tak pahunchátí hai, pasand karegá.

Lekin jo shakhs ki sachái aur sidq i dil se, aur láiq tayári ke sáth Khudáwand kí ziyáfat men áwe, aur ashá i Rabbání men shámil ho, Ƙhudáwand ko bahut hí nazdík jántá hai. Wuh yaqínán jántá aur pahchántá hai, ki Isá i mubárak harchand jismání taur par gair házir, par rúhání taur par házir o názir hai, aur apní bharpúrí se un ke dilon ko bhar detá hai; aur us ke wáde ke wafá aur itmám ko, ki “jaháñ kahíñ us ke shágirdon men se do yá tín us ke nám se ekaṭthe hon, wuh un ke sáth házir hai,” hásil kartá hai. Wuh us kí bharpúrí aur parwardigári se sab kuchh, jo donoñ jahán ke wáste dár-kár ho, hásil kartá hai. Dunyá kí musáfirat kí taklíf, aur imtihán, aur andeshon ke wáste qúwat, aur dilásá, aur hidáyat, aur muáfi, aur maqbúliyat, aur miláp Khudá ke sáth, aur rasáí us kí huzúrítak, aur rástbází i abadí, ki jis ke sabab se us ke gunáh phir tazkire men na awenge.

Khulássa is muqaddame ká yih hai, ki jo koí is ziyáfat i Rabbání men shámil hone cháhe, us par lázim hai, ki apne hál ko jánci le, aur láiq tayári ko ڏhúndhe. Farz hai, ki Masih kí chál ko apná namúna jánci kar aisá chale jaisá wuhí chalá, jab dunyá men thá; aur apne taín jismání ƙhwáhishon ke tasallut se pák rakhe, jaisá Masih pák hai. Kyúnki is men hamen rúhání taur par Isá hí ke sáth, aur us ke sáre shágird aur múminon ke sáth, sájhá aur ham suhbat hai. Pas, aisí suhbat aur sájhá ke láiq chál chalan kiyá cháhiye.

Ashá i Rabbání men Masih kí ƙhássiyat aur kám hamári ánkhoñ ke áge záhir kie játe hai. Ham phirke us ko apní jáni bahuteron ke fidá men dete húe dekhite hai. Us ká badan phirke torá jántá, aur us ká lohú ádmion ke gunáhon ke wáste baháyá játá. Us kí shafaqat is dunyá i ƙharába par hamáre áge záhir kí játi. Hameñ phir yád átá hai, ki us ne ham ko piyár kiyá, aur apne taín hamáre wáste niyáz kiyá; ki “wuh jo Báp kí shán kí shaukat hai, aur sab chízon ko apne sukhan kí qúwat se sambháltá hai, apne ko niyáz karne se hamáre gunáhon ko dafq karke, Janáb i Alí ke dahne já baiṭhá.” Hameñ yád átá hai, ki us hí se, jis ke ham píchhe píchhe salib tak játe, “sab chízen, jo ásmán men, yá zamín men, kyá dekhí, kyá andekhí,—sab us hí se ƙhalq kí gaín, aar us hí se sambhálí játi hai.” Hamári yád men zurúr áwegá, ki “Wuh ab sab chízon par kalísiyá ke liye sir hai; aur aisá nám páyá, jo har ek nám se, jo dunyá men, yá áqibat men námida hai, afzal hai;”—aur ek bádsháhat men, jo dáimí hai, sal-tanat kartá hai, aur hukúmat i be zawál men. Zarúr hamári yád men áwegá, kí wuh din nazdík hai, jis men wuh ásmán ke bádalon men apne firishton ke sáth zuhúr karegá, aur sáre murdon ko un kí qabron men se buláwegá, aur murdon aur zindon ká insáf karegá; aur us ke chihre se ásmán, aur zamín bhágenge, aur un ke wáste jagah kahíñ na milegí. Yih wuhí hai, jis ne hamáre fidá ke liye apne taín niyáz kiyá; aur jo hamári rihiá ke wáste salib par ƙhún-basta laṭká, aur zakhmí, aur kuehlá jákar mar gayá. Wuh kaun hai, jis ke dil men

ásmání rúh kí shirkat yá jumbish zara bhí ho, lashkar i bacháe húon ke sáth pukárne men mustaqid na ho, ki “Láiq hai wuh Bara, jo zabh kiyá gayá, ki qudrat, aur daulat, aur hikmat, aur qíwat, aur izzat, aur jalálat, aur barkat ká málík howe;—ki us ne har ek qabile, aur zubán, aur guroh, aur mamlukat se ham ko Alláh ke liye apne lohú se mol liyá, aur ham ko hamáre Khudá ke wáste salátín, aur asháb i kahánat banáyá hai.”

Yih ziyyat i Rabbání, ki jis men yád kiyá jána us ko khush átá hai, us hí ne muqarrar kí. Is ke matlab men kuchh nahíñ, jo mushkil ho, balki sáda dil use sahaj se samajh saktá hai. Jab jab ham us kí hiáfazat ke liye ekaṭṭhe hote, wuh kár i ȝázim, ki jise us ne hamáre wáste kiyá, hamáre rú ba rú dikháyá játá hai. Hamári jána bhí auron kí mánind nápák, aur bigrí, aur mujrim thí. Ham bhí kinár i tabáhí par khare the, aur us kafára aur fidá i ȝázim ke beniháyat hájatmand the. “Koí ánkh na thí, ki shafaqat kare, na bázú, ki hamen bacháwe.” Aur ham ne apne khatre ko nahíñ dekhá, aur na us se rihiái ke liye khwáhish rakhí. Us khatra i ȝázim ke waqt ankojá, aur ná matlúb wuh shafí i zúljalál hamáre aur hamári tabáhí ke darmiyán áyá, aur áp hamárá badlá ho gayá. Tab Khudá ne hamári rúhoñ ke haqq men farmáyá, ki “Gor men pañne se bachá, ki main ne fidá ko páyá.” Hamáre gunáhoñ kí najásat ko us ne apne lohú se dho dálá. Hamáre dil kí khárabi, us “jaṛ i kaṛwáhaṭ” ko, ki jis se ham palíd kie játé the, us ne dúr kiyá; aur apne sáre khális aur sachche pairauoñ ke wáste ásmání bádsháhat ke darwáze ko kholá. Us ne maut ke nesh, aur gor ke galbe ko nest kiyá, aur gor ke sunsán aur udás makán se, jahán i baqá kí roshní aur jalál ko rasta díkhláyá. Aur wahán ek taḥkt i buland par baiṭke, un sabhoñ ke liye shafáat kartá hai, tá we dushmanoñ se panáh, aur apne gunáhoñ ke zor se rihiái pákar, ákhir tak pákízagí aur sáfdilí men taraqqí karte jáwen. Aur us jahan i ráhat se un ko pukártá rahtá hai, ki “Ai sab koí, jo thake, aur zerbár ho, mere pás áo; maiñ tumhen áram dúngrá.” Wuh un kí sári ráhoñ par nigáh rakhtá hai, aur un ke páñw ko ḥokar se, aur un kí ánkhén ánsúoñ se, aur un kí jánoñ ko balá se bachátá hai. Un kí sári kamzorion, aur imti-hánóñ, aur khatoñ, aur dushmanoñ par nigáh rakhtá hai. Aur ek ek ko yih kahtá hai, “Tú yahán hí tak á, par is se áge nahím.” Aur un ke háth ko sambhálke haiyát kí rám men unhen le chaltá hai. Wuh un ke áh bharne ko suntá, un ke ánsúoñ ko shumár kartá, aur un kí mihnat, aur mashaqatoñ ko apní kitáb i yádgár meñ marqúm kartá hai. “Wuh masle húe senṭhe ko na toregá, aur na san ko, jis se dhúán uṭhtá hai, bujháegá, aur rástí ko amn ke sáth záhir karegá.” Yas. 42 : 3. Wuh unhen ákhiran, har ek dushman ke úpar galba bákshegá, aur har ek khatre se rihiái. Zill i maut kí wádí men dilásá aur salámatí ke sáth wuh un kí rahnumáí karegá; aur apní charí aur láthí se un ko sambhálke, aur us zamín i roshan aur sulh men, jo maut ke pár hai, unhen pahuncháwegá. Wahán unhen harek khata, aur galatí, aur bhúl chík, aur najásat, aur ȝib, aur taqsír se kullí pák karke apne huzúr men jagah detá hai, jahán pur khúshí o shádmáni tá abad hain.

Pas, ai mere bháí, yá bahin, jo ye báten parháta, yá suntá hai, aur

is ziyáfat i Rabbání men hissadár hone ká muntazar hai, agar terá iq-rár haqíqí, aur dil terá taiyár hai, to úpar mazkúra ummaid aur hu-qúq tere hí haiñ. Agar terí ummaid yihí ho, to tujhe bedár honá, aur jatan kiyá cháhiye, ki “haqq kí tábidári karke Rúh ke wasile se apne dil ko pák kare, yahán tak, ki tujh men bháion kí beriyá mahabbat paidá howe. Kyúnki agar bháion ko, jinheñ tú ne dekhá hai, piyár na kare, to Khudáwand ko, jise nahín dekhá hai, kis tarah se piyár karegá?”

Aur saláh aur nasihat kí bát, jo Injíl se átí hai, sun le, aur apní ķhátir men rakh. “Ki tum tuķhm i fání se nahíñ, balki gair fání se, yane Khudá ke kalám se, jo hamesha zinda aur báqí hai, sar i nau paidá húe. Is wáste tum har ek badí, aur har ek ḍágá, aur makr, aur dáh, aur sári badgoion ko chhoṛke, nanhe bachchoñ kí mánind Kalám ke ķhalis dúdh ke mushtáq ho, taki tum us se baṛhte jáo; agar aisá ho, ki tum ne maza páyá, ki Khudáwand mihrbán hai. Ki tum ek ķhándán i maqbúl, aur sháhí kahánat, aur ummat i muqaddas, aur qaum i maķhsús húte ho, taki tum us kí fazílaton ko, jis ne tumheñ táríki se apní ajíb roshní men buláyá, záhir karo. Ai piyáro, main tum se yúñ, jaise pardesíon se iltimás kartá húñ, ki tum jismání shahwatoñ se, jo ján ke muqábil laṛte hain, parhez karo. Aur apní chalán gair qaumon ke bích neki ke sáth rakho; taki we jo tumheñ badkár jánke tumhári bádgói karte hain, tumháre bhale kámoñ par nazar karke, tawajjuh ke din Khudá ká ijlá! kareñ. Aur chaukas hokar agli chalan kí bábat, us purání insániyat ko, jo fareb denewálí shahwatoñ ke sabab se ķharáb húí hai, utáro. Aur apne dil, aur tabíat ki nisbat men nae banó. Aur naï insániyat ko, jo Khudá ke muwáfiq rástbází, aur sachái kí pákízagí men paidá húí, pahino. So daroggói chhoṛke, har ek apne qarib se sach bole, is liye ki ham to báham ek dúsre ke əzú hain. Gusse hokar gunáh mat karo; aisá na ho, ki áftáb gurúb ho, aur tum ķhafá ke ķhafá raho. Shaitán ko jagah na do. Koí gandí bát tumhare mun̄h se na nikle, balki wuhí, jo nek chálí ke liye mufíd ho, taki sunnewaloñ ko fáida baķhshe. Aur Khudá kí Rúh i Quds ko, jis se tum par chhuṭkáre ke din tak muhr húí, ranjída na karo. Sári kárváhaṭ, aur gazab, aur gussa, aur gul, aur badgoí, tamám bad ķhwáhioñ samet tum se dúr ho jáweñ. Tum ek dúsre par mihrbán ho, dardmand, aur ek dúsre ko baķhshá karo; chunánchi Khudá ne bhí Mash ke liye tumheñ baķhshá hai.”

Agar tumhári chalan aisá ho, aur ye chízeñ tumhári chál men mash-húr aur wufúr hoñ, to tumhári ummaid aur díní iqrár tumháre liye aisá hogá, jaisá chashma hayát ká; aur dhárá us kí tumháre hamsáyouñ men se saikaróñ ko barakateñ pahuncháwengí, aur bahutere uṭh-enge, aur tumháre namúna, aur nek chálí ke liye Khudá ká ijlá! karenge.

ASHA I RABBA NI' kí hifázat karte waqt tasauwar aur taammul is taur par mufíd aur munásib honge, yane, “Ai merí ján, yih matlúb aur mubáarak waqt á pahunchá hai, lekin jald guzregá! Tú use əzíz ján,

aur us se nafā hásil kar. Apní ánkhen dunyá kí fání aur bátil chízon se uṭhá le, aur Masih, apne Khudáwand i shafiq par tawajjuh kar: takrím aur tawázú i kámil se us kí mahabbat aur shafaqat par gaur kar. Tere tasauwar báham, aur sanjídá ho; terí sári qíwaten aur hawáss apne Rabb ke milne ko kamar-basta howen. Main apne bár i khátir us ke huzúr batáuṇ, aur utáruṇ.

Ai Khudáwand, jo akelá har ek dil ká jáchnewálá hai, merí kamzorion par tawajjuh aur yáwarí kar. Har ek achchhá bíj, ki tere kalám aur terí Rúh se mere dil mey boyá gayá hai, ugáye, phailáye. Har ek khiyál i bátil aur hiss i bajá, ki mere dil mey jumbish kare, yá jagah páwe, dabáyá jae, dír kiyá jáwe.

Dekh, ai merí ján, "Khudá ke barre ko, jo jahán ke gunáhoṇ ko uṭhá le játá hai." Durustí se wuh *barra* kahlátá hai, ki mäsúmiyat us kí be dág aur be aib thi, aur halimí, aur sabr be tabaddul aur be intihá. Durustí se wuh *Khudá* ká barra kahlátá hai, ki us ke qurbán aur fidá ká muhásil, mánind *Khudá* kí mahabbat kí, sári qaumon ke liye hai. "Wuh mazlúm thá, aur gamzada, tau bhí apná mujh na-hín kholí. Use barre kí mánind zabh karne le gae; aur jis tarah bher apne bál katarnewálon ke áge gúngá hai, us ne apní Zubán na-hín kholá." Yas. 53 : 7. Na dagá, na gálí, na lənat, na kərwáhaṭ us kí Zubán men thi. Kyá tú us ká pairau hai, aur is khitáb par faṣhr kartá hai? To us hi kí tarah be dagá aur be dág ho: us hí kí tarah halim aur kháksár ho; us hí kí mánind badí, aur jhagre, aur jabr se dür rah. Aur jabr, aur bad sulukí ke sah lene men, mánind us kí mustaid ho.

Lekin Khudá ká yih barra gunáh ko kis tarah se dür kartá hai? Apne hí jism mey us kí láiq sazá bardásht karne se us ne gunáh ke zor ko dafá kiyá. Wuh hamári khatáoṇ ke liye gháyal kiyá gayá, aur hamári changái, aur sulh i sání kí siyásat us par parí. O, bár i azím, jo Rabb hí ko jism mey gor tak dabáyá! Háe, bár i azím, gunáhoṇ ká, ki agar Khudáwand áp use na uṭhátá, to jahán ko gor tak, hán, jahannam tak dabátá! Lekin jab gunáh kí, hán, mere gunáhoṇ kí siyásat púrí húi, tab mere Rabb ne apní aqin qudrat se, gor ke bandhan ko torá, aur jí uṭhkar haiyát ká Peshwá húá. "Láiq hai barra, jo zabh kiyá gayá, ki qudrat, aur daulat, aur hikmat, aur qíwat, aur iz-zat, aur jalálat, aur barakat ká málík ho." Kyá tú, ai Khudáwand Isá, jis ke muqábil dunyá, aur us kí mämúrí náhíz hai, kyá tú ne apne taín mere liye salíb par niyáz kiyá! Aur apní maut ke muhásil ká girau, aur baijná is ziyáfat mey mere áge rakhtá hai! To main apne taín terí khidmat aur ijál ke liye niyáz kartá húṇ. Kásh ki main terí tawajjuh ke láiq hotá; par jaisá maiṇ húṇ, waisá tujhe detá húṇ. Mujhe qabúl kar, aur merá mízáf apná sá baná. Apní khúbián mujh par aṭá kar. Mere dil aur azíoṇ ko pák aur táhir kar, taki har ek hálat aur muqmalat mey tere ahkám bajá láíṇ, aur aqin tábidári mey apní umr basar karúṇ. Baḥsh, ai mere Rabb, ki main shikasta aur píse húe dil ko tujhe nazr karúṇ, ki tú aisi qurbání kí tahqír na karegá.

Mere Rabb i mubárak ne na faqat apne jism mey dugh uṭháyá; balki us ká báharí aur jismání dugh, har chand ki hamáre qiyás se báhar, tau bhí us ke dukhoṇ mey thorá hí hissa thá. Ján us kí marne

tak gamnák húí. Us bág men ranj us kí *rúh* ká yaháñ tak shadíd húá, ki pasíná us ká lahú ke báre báre qatre kí mánind zamín par ṭapaktá játá thá. Aur jánkani meñ hokar us ne yún duá mángí, “Agar mumkin ho, ai mere Báp, to yih piyála mujh se guzre!” Lekin agar wuh piyála us se guzartá, to mere gunáhoñ ká kafára na hotá, aur naját kí ummaid kuchh bhí na raktí. Mere gunáhoñ ke dafaie ke liye us ne yih sab ranj aur dukh ko sah livá. Ai merí ján, apne Rabb kí mahabbat aur gam ko dekhkar, kyá tú us se phir kabhí bezár, yá sharminda howegi?

Yaqíqan, ai mere Khudáwand, maiñ terá banda húñ; paidáish se, kharíd se, ahd se maiñ terá hí húñ. Aur is nisbat men maiñ surúr aur tafákhur kartá, aur us ke sáre farzon ko qabúl kartá húñ. Maiñ ne ahd bándhá hai tere sáth, aur us se na haṭúngá. Ai mere Rabb, mujhe kyá karná hai? Mujh se, aur mere se, jo terí nazar men bihtar ho, so kar. Terá kám hai, farmáná; aur merá hai, bajá láná. Tú hí ne mujhe kharídá hai apne lahú ke mol se. To maiñ apne taín, jism aur ján samet, terí khidmat ke liye ek “zinda qurbán” sá niyáz kartá húñ, ki yih merí láiq aur aqlí khidmat hai.” Is men apne fazl kí yáwarí baikhsh, aur merí nazar ko qabúl kar.

XV.

MASÍHION KÍ JAWÁBDIHIR.

REV. J. WARREN KÍ TASNI'F.

Tum zamín ke namak ho : par agar namak phíká ho jáwe, to kis se nam-kín kiyá jáegá ? Wuh phir kisú kám ká nahín : wuh báhar phenká, aur ádmíon se latárá jáwe. Tum dunyá ke nûr ho. Jo shahr pahár par baná hai, poshida nahín ho saktá. Aur log chirág raushan karke paimáne ke niche nahín, lalki chirágdán par rakhte hain ; tab wuh sab ko, jo us ghar meñ hain, raushní detá hai. Tumhári raushní ádmíon ke sámhne waisíhí chamke, táki we tumháre achchhe kámon ko dekhen, aur tumháre Báp kí, jo ásmán par hai, sitáish karen.— Matí, 5 : 13—16.

YIH sanad us ibárat men se, jo Masíh kí pahári waz kahlátí hai, lí gaí hai. Us waz ká iráda yih hai, ki sab logon ko, aur kháss karke apne shágirdon ko, shariyat ká rúhání matlab, aur sachchí dindári kí sifat, aur díndároñ kí jawábdihí, sikhláwe. Merá iráda is waqt hai, ki *Masíhion* ke jawábdih hone ká mazmún kholún.

Aur is men lafz i *jawábdihí* se yih murád hai, ki Khudá ham se sá-i

rí munásibat aur farz kí bábat hisáb legá ;—us ne hamen kuchh supurd kiyá, aur bahut kuchh farz tħahráyá hai ;—aur ham se sab kí bábat jawáb legá. Is se ham jawábdih tħaharte hain. Itná bayán karne ke bád ham daryáft karen, ki

I. *Masihí kyu'ñkar jawábdih malúm hote hain?*

1. Is ke jawáb men, *pahle*, main kahtá húñ, ki *aql* se sábit hai, ki Masihí jawábdih hain.

(1.) Yih bát is se záhir o raushan hai, ki insán ko ek dúsre ko piyár karná lázim hai. Pák nawishton ká hukm is muqaddame men yih hai, ki jo kuchh tum cháhte ho, ki dúsrá tum se kare, tum us se waisahí karo. Aur is qánún kí tafsír, jo unhíñ pák nawishton men mundarj hai, yih hai, ki piyár se pañosi ko kuchh nuqsán nahíñ hotá hai. Is tafsír se malúm hotá hai, ki agar ádmí sabhoñ ko piyár karté, to koí kisí ká kuchh nuqsáu nahíñ kartá ;—par aur ek tafsír kitáb ul quds men hai, ki jo koí apne bháí ko (kisí baní Ádam ko) hájatmand dekhtá, aur us kí hájat rafá nahíñ kartá, balki rahm ke síne ko band kartá hai, us men piyár kyúñkar sukuñat kartá hai ? Is se malúm hotá hai, ki sirf nuqsán na karná káfi nahíñ hai ; balki madad aur mihrbání karná lázim hai. Aql se ye sab báteñ miltí hain. Dunyá men aksar log sirf bátoñ se is kí durustí ká iqrár karte hain. Afsos ki yih piyár dunyá men bahut kam hai; lekin is kí kamtí is sabab se nahíñ hai, ki log is kí bábat shakk karte hain. We shakk nahíñ karte hain ; lekin lálach aur khud-garazí ke sabab se yih farz adá karne nahíñ cháhte hain. Aláwa is ke yih raushan hai, ki agar yih piyár khúb járí ho, to bhúkhoñ ko khiláná, aur nangoñ ko pahináná us ká sárá kám nahíñ hai. Jis qadr piyár ho, us qadr khwáhish hogí, ki jitne fáide ham ko milte hain, un meñ aur insán shariķ howeñ. Agar koí shakhs, jo baní Ádam ko piyár kartá hai, koí naí dawáí tajwíz kartá, jis se kisí burí bímári se chhuṭkárá ho sake, to wuh zarúr fauran us ká bhed mashhúr kartá ; nahíñ, to wuh apne hamjins kí bhaláí kyúñkar cháhtá ? Aur agar koí ádmí kisí tarah ká kail tajwíz kartá, jis se ádmí kí bahut mihnat bache, aur un ká fáida howe, to us par farz hotá, ki apni tadbír na chhipáwe, balki aur logon ko sikhláwe, táki we bhí us se áram páwen.

(2.) Ádmí bahut bátoñ men ek dúsre ke muhtáj hain—laṛká chhoṭpan men má báp ká, aur má báp burghápe meñ laṛkoñ ke ; chákar málík kí parwarish ká, aur málík chákar kí khidmat ká ; laṛke ustád ke ilm ke, aur ustád laṛkoñ ke chande aur mahabbat ká ; nádán hosh-yár kí saláh ká, aur hosh-yár nádán kí madad ká ; garíb daulatmand kí parwarish ká, aur daulatmand garíb kí mihnat ká ; mahkúm hákim kí panáh ká, aur hákim mahkúm kí tábidáří ká. Is se úpar kí bát sábit hai, yané ki har ek ko aur sabhoñ ko piyár karná cháhiye. Aur is ká aur ek natíja yih hai, ki jo kuchh ek ke pás hai, ki muhtájog ko de saktá hai, so dená zarúr hai. Khairát, panáh, madad, parwarish, saláh, rahnumái, tħalim—sab ke sab maqdúr bhar dená sáre insán par farz hai. Aur agar kisi ko Khudá kí pałchán ho, to áyá munásib hai, ki yihí sab se latif khazána band karke auroñ ko us men shariķ na hone de ? Yihí bát aisi záhir aur raushan hai, ki dalil karne kí

jagah nahin̄ hai; áp se áp sábit hai, ki jo naját kí ráh jántá, use niháyat munásib hai, ki auroq̄ ko sikhláwe. Jab Masih ne apne shágirdon̄ ko bashárat dene ko bhejá, to un se kahá, ki “Tum ne muft páyá; muft do.” Matí 10 : 8.

Pas, aql se munásib thahará, ki sab Isáion̄ ko farz hai, ki Injil phailáwen̄, aur ádmíon̄ ko kaj ráhoq̄ se phiráwen̄; kyúnki aql sikhlátí hai, ki hameq̄ ek dúsre ko piyár aur madad karná hai. Aur jab yih sábit húá, tab natija lázim húá, ki ham maqdúr bhar dunyá ko pák aur raushan karne men̄ jawábdih haiq̄. Khudá ham se hisáb legá, aur yih hisáb hamáre maqdúr se mutálliq hogá. Lekin hámári aql bahut báton̄ men̄ qásir hai; aur ádmí, lálach aur khud-garazí ke sabab, is bát men̄ aqlí tálím ke mutábiq nahin̄ chalte haiq̄; is wáste Khudá ne apne pák kalám men̄ hameq̄ baikhúbí sikhláyá hai. Pas,

2. Pák nawishthon̄ se sábit hai, ki Masihi jawábdih haiq̄.

Hamári sanad se sábit hai. Khulása us ká yih hai, ki Tum zamín ke namak, aur dunyá kí raushní ho:—khabardár, ki tum phíke aur andhiyáre na hoo, tá na howe, ki Alláh Taála tumheq̄ phenk dewe. Khudá kí sári paidáish men̄ us ká koí matlab hai. Us ne koí chíz ábas nahin̄ banái; jaisá ki us ne iráda se sab kuchh sirjá, aur ittifáqan kuchh nahin̄ húá, waisáhí har ek chíz se Kháliq ká koí matlab anjám pátá hai. Pas, jab ki Khudá ne ham ko Masih ke ímándár kar diyá, tab us ká koí iráda thá. Kyá iráda? Sirf yih, ki ham naját páweq̄? Kabhí nahin̄. Kyá wuh daraqht paidá kartá hai, sirf is liye ki wuh daraqht howe? yá ki ádmí ke kán aur fáida us se howen̄? Beshakk jándár-on̄ ke kám ke liye use paidá kartá hai. Us ke sáe se, aur us ke phal se, aur us kí lakrí se insán o haiwán fáida páte haiq̄. Agarchi aql i qásir faqat thorí sí chízon̄ ká kám samajh saati hai, tau bhí sári chízon̄ ke koí koí kám haiq̄; aur ham itnoq̄ ká matlab jánte haiq̄, ki unheq̄ bhí, jinheq̄ nahin̄ samajhte haiq̄, bematlab aur befáida kabhí nahíq̄ kahne ke. Pas, jab sab chízon̄ ke koí koí kám haiq̄,—jab ásmán, zamín, súraj, chánd aur sitáre, daraqht aur nabátát, insán o haiwán, aur kíre makore, goyá apne apne kám karte haiq̄; aur Khudá in sab ke wasila apná maqsad púrá kartá hai,—to kyá faqat Masihi ká kuchh kám nahíq̄ hai? Khudá ne hameq̄ zamín ká namak thaharáyá hai; to cháhiye ki ham zamín par tásír karen̄. Khudá ne hameq̄ dunyá kí raushní thaharáyá hai: to cháhiye ki ham dunyá ko raushan kareq̄.

Is mazmún ke subút meq̄ Lúká 12 : 42 se jo likhá hai, kám átā hai. Masihioḡ ká bayán us men̄ khánsámánp̄ ki misál se húá. Aur is dalil ko us maqám se taraqqí miltí hai, jaháñ gumáshta kí misál mundarj hai, Matí 25 : 14—30, aur Lúká 19 : 11—26. Khánsámánp̄ aur gumáshta is liye jawábdih hain, ki un ke khawind un ke háth mál supurd karte haiq̄. Jab Khudá ne insán ko yih dunyá aur us ke kár-kháne aur muqamale die, tab us ne bahut kuchh hamáre supurd kiyá, aur bahut mál o asbáb par hameq̄ khánsámánp̄ aur gumáshta thaharáyá. Hamári táqat o qudrat, zihن o aql, mál o asbáb, dost aur kunba, iqbal o fazílat, darja o martaba, tandurustí o hoshvári, amn o chain, fur-sat o ráhat, mahabbat o sharákat, sab ke sab usí kí taraf se hamáre supurd men̄ áe haiq̄, aur ham goyá us ke muqhtár is khazána par haiq̄. Pas, Khudá ne ádmí ko jis jis chíz par mukhtár kar diyá, unhín̄ chízon̄

kí bábat use jawábdih ṭaharáyá ; aur jis tarah ki ham dunyáwí aur záti barkaton kí bábat jawábdih haiṇ, beshakk usí tarah se díní barakatón ke istiāmál kí jawábdihí karní hogí.

Yih bát us se, jo Mush. 2 : 4, 5 meṇ likhá hai, záhir hotí hai, ki “Tú ne apní aglí mahabbat chhoṛ dí: so yád kar; aur agar tú tauba na kare, to tere shamṣdán ko já se be já karúngá.” Mahabbat díndári kí ján hai ; aur díndári dunyá kí raushní aur namak hai, to jis díndár meṇ mahabbat nahíṇ pái játí, so goyá phíká namak aur dhámpí húi raushní hai ; aur dunyá us se kyá fáida pá saktí hai ? Pas jab Ḳhudáwand kahtá, ki Tere shamṣdán ko já se be já karúngá, to matlab hai, ki terí mahabbat kam ho gaī ; is wáste terí raushní játí rahí, aur tere ás pás ke log tujh se mazā nahíṇ páte haiṇ ; is liye terí fazilat nest karúngá. Is se mālím hotá hai, ki jab koí kalisiyá apná wuh kám, jis ke liye Ḳhudá ne use muqarrar kiyá, nahíṇ kartí, to Ḳhudá use qusúrwár ṭaharake sazá detá, balki kabhí kabhí nest bhí karta hai. Aur yih us bát se, jo Ams. 11 : 25 likhá hai, muwáfiqat rakhtá hai, ki “Wuh, jo seráb kartá hai, áp hí seráb hogá.” Jo bakasrat raushní auron par chamkátá hai, so aur raushní Núr se páwegá.

II. Isái kis kis bát meṇ jawábdih haiṇ ? Agarchi kai báton ká ímá ho chuká hai, jin meṇ Masíhí jawábdih haiṇ, taubhí is bát ká sáf sáf bayán karná cháhiye ; ki koí na kahne páwe, ki hamárá jawábdih honá to sábit kiyá, lekin nahíṇ batláyá, ki ham is muqaddama meṇ kyá karen.

1. Isái ko munásib hai, ki jitní nekí kar saktí hai, utní kare. Aksar log púchhte haiṇ, ki kis wáste nekí karen ? Sawáb ke liye ? Hargiz nahíṇ ; ham kyá sawáb kar sakte haiṇ ? Hamáre sab se achchhe kám gunáh se álúda haiṇ ; aur agar ham janam bhar koshish karen, to kabhí aisá koí kám na kar sakenge, ki jo bagair Masíh ke kafára ke maqbúl hogá. Pas, ham apne nek kámon se naját páne kí ummaid na rakhen. Beshakk we, jo Ḳhudá kí Ḳhidmat aur bandagí meṇ ziyáda mashgúl haiṇ, bihisht ke liye ziyáda taiyár honge ; aur Ḳhudá ke fazl se apní nekí ká phal páwenge ; lekin yih wuh bát nahíṇ hai, jo aksar karke qaul i sawáb se murád hai.

Nekí kyá hai, jise karne ke ham jawábdih haiṇ ? Bahut ádmí samajh-te haiṇ, ki badí na karná nekí hai. Lekin hamárá matlab yahán aisá nahíṇ hai, balki is se pare hai. Masíhí ko munásib hai, ki har tarah kí nekí ká píchhá karen. Agar hamáre mulk, aur dúsre mulk ke bádsháh ke darmiyán laráí howe, aur hamárá bádsháh ham se kumak aur koshish cháhe, to hamen ghar par rahne aur dúsre bádsháh kí kumak na karne ke siwáe aur kuchh karná hogá ; agar ham bich meṇ paṛe raheṇ, aur na ek kí na dúsre kí taraf howen, to wuh hameṇ kah saktá, ki Tú ne mere wáste kyá kiyá, jo us ke wáste na kiyá ? Aur agar ham uzr karte, ki Ai Ḳhudáwand, ham ne áp ká kuchh nuqsán nahíṇ kiyá, aur na áp ke dushmanoṇ kí kumak kí ; aur wuh kahtá, ki Aur hamári bhí kumak na kí ; to ham lájawáb hote. Isí tarah se hameṇ na sirf gunáh se báz rahná cháhiye, par har tarah kí nek chál chalná cháhiye ; nahíṇ, to ham kis tarah se Ḳhudá ke dost ho sakte ? Ḳhudá haqq ká bádsháh hai, aur Shaitán sharárat ká.

Agar ham sirf sharárat se báz rahan, to ham bich men par gae; na idhar na udhar hain; to kis tarah se mälüm hogá, ki ham Khudá ko Shaitán se ziyáda piyár karte hain?

Lekin yih hái i muhál hai. Jo koí Khudá kí taraf nahín hai, so us ká dushman hai. Ham sab Khudá ke dushman paidá hote hain; aur agar sachche Masíhí ho gae, to ab na cháhiye, ki ham men dostí ká kuchh nishán na páyá jáwe; aur agar nekí na pái jáwe, to aur kaun nishán hai, ki jis se hamará us ke dost ho jáná áshkára howe?

2. Is se yih bát bhí nisbat rakhtí hai, ki Masíhí ko *sab ádmíon kí bhalái aur fáida dhu'ndhná cháhiye*. Kisí chíz ko do taraf se, yá do taraf kí raushní men, dekhne se use khúb daryáft kar sakte hain.

Masíh auron ke fáida ke liye áy. Jab tak ki ham us ke muwáfiq na ho jáwen, tab tak us ke sáth khush nahín ho sakte hain. To jab tak ki hamará dil auron ká fáida na cháhe, aur ham unhen piyár karke un kí bhalái ke liye nit koshish na karen, tab tak ham ns ke muwáfiq nahín ho gae; aur Khudá un sifatoñ ko ham men na páwegá, bagair jin ke ham bihisht meñ dákhil nahín ho sakte.

Khudá ne hamen kalísiyá men buláyá, ki ham dunyá ko raushan karen, aur use bigarne se bacháwen, jaisá ki maiñ is waz ke pahle hisse men kah chuká húñ. To zurúr hai, ki hamári tásír har taraf mälüm howe. Raushní súraj se sídhí átí, palañ játí, sab chízon par lagke tirchhí játí, yihán tak ki us kí joteñ har kahín pahunchtín, aur sab chízon ko raushan kartín. Isí tarah se kalísiyá ko zurúr hai, ki dunyá ko raushan kare. Hamára súraj, Isá Masíh, ham par chamaktá hai; kyá ham us kí raushní aur chízon par palañ dete hain? Kalísiyá to apná yih kám kartí hai; kyá ham us meñ kuchh karte hain? Kyá ham cháhte hain, ki sachcháí kí raushní, jo ham par chamaktí hai, auron par chamke? Khulása yih hai, ki agar ham auron kí bhalái ke liye unhen sachche dín men láne kí koshish nahín karte hain, to ham apní buláhañ ká iráda púrá nahín karte hain, aur is náfarmání ke liye jawábdihí karní hogí.

Phir, jab Khudá ne hamen zamín ká namak thaharáyá, to yih sirf fasáhat o balágat kí bát nahín, balki is se hamáre farz bayán hote hain. Namak ke kyá kám hain? Auwal, aur chízon ko maza dená; doim, chízon ko sañne se rokná. Munásib hai, ki kalísiyá dunyá men namak ká sá kám kare. Jab kalísiyá dunyá par aisí tásír kartí hai, ki us ká maza sab kámoñ men páyá jáe, tab wuh apná wájibí kám kartí hai. Aur dunyá kí mailán bigarne ko hai: cháhiye ki kalísiyá us par hifázatgar tásír kare, jaisá ki namak bahut chízon kí hifázat kartá hai.

Pas, jab ki kalísiyá ke aise kám hain, to sáf záhir o báhir hai, ki har ek ko, jo us meñ shámil hai, yihí kám karná cháhiye. Jo jamáat par farz hai, so us ke har ek shañhs par. Ek khatra yih hai, ki jo kám jamáat par farz hai, so us ke kisi akele ádmí ko bahut zurúr mälüm na howe. Shayad koí Isái kahegá, ki Beshakk kalísiyá ko munásib hai, ki injil kí raushní har kahín phailáweñ, aur afsos kí bát hai, ki yih farz aur phurtí se adá kiyá nahín játá; lekin tau-bhí na yád kare, ki mujhí par yih farz hai. Ek Angrezí masal yih hai, ki Jo sabhoñ ká kám hai, so kisi ká nahín; yané, har

ek kahtá hai, ki kám ham sab par farz hai, lekin kháss karke mujh par nahín ; aur jab sab ísí tarah kahte hain, aur kuchh nahín karte, to kám bilkull nahín hotá hai. Aur is sabab se, ki koí Masíhí is bahána se uzr na kare, injil ke hukm kháss karke jamáat par nahín, balki har ek wáhid shákhs par hain. Púlús nahín kahtá hai, ki kalísiyá par wáwailá howe, agar wuh injil na sunáwe ; lekin Mujh par wáwailá, agar main injil na sunáun ! Kalísiyá ko bhí hukm die gae hain ; aur beshakk jo kalísiyá is tarah se phal nahíñ láti hai, so súkhí dálí ke muwáfiq ho játí hai ; par ham logon ko yád karná cháhiye, ki kalísiyá milke khwáh apná farz adá kare, khawh na kare, ham hí par farz hai, ki ham apní raushní ko dikháwen, aur dunyá ke bích lon kí mánind rahan. Aur kalísiyá apná farz adá nahín kar saktí hai, jab tak ki har ek, jo us meñ sharík hai, maqdúr bhar koshish na kare. Jab har ek, jo kuchh us se ho saktá hai, sab kuchh karegá, tab kalísiyá “máhtáb kí mánind hasína, aur áftáb kí mánind jamíla, aur jhandadár fauj kí mánind muhíba” hogí. Tab us kí raushní har kahíñ pahunchegí. Tab wuh pání kí satah se chamkegí, aur koh se wádi kí taraf palañ jáegí ; aur jaisá kí áftáb se, jab ki wuh apní táqat i kámila se raushan hai, koí chíz nahín chhíptí hai, waisáhí tamám dunyá us se raushan ho jáegí, yahán tak ki koí qaum, kaisí hí wahshí aur jangalí kyún na ho, jihálat aur táríki i rúhání meñ na rahegí. Sab se barí nahren chhoṭe chhoṭe sotoñ se ban játí hain ; kalísiyá kí koshish athámbh bárh ho jáegí, jab sabhoñ ke chhoṭe chhoṭe sote bahte jáenge, aur ekaṭhe hoke dunyá ko qabze meñ láne ko rujú howenge.

Phir, agar sab Masíhon ko zurúr hai, ki aur logon kí naját cháhen, aur us ke liye mihnat karen, to is bát ká yih natija i zurúrí hai, ki aur báton meñ sabhoñ kí bhaláí dhúnchná cháhiye ; kyúnki yih muhál hai, ki koí ádmí barí barí báton meñ dúsre kí bihtarí cháhe, aur chhoṭí chhoṭí chízoñ meñ us se gáfil aur beparwá rahe. Agar sachchá piyár dil meñ ho, to wuh apne taín roz ba roz chhoṭí aur barí báton meñ záhir karegá. Agar koí bhúkhá ho, aur Khudá kí ráh se bhí dür, aur koí Isái us se kah de, ki Isá par ímán lá ; lekin us kí jismání hájat ká kuchh fíkr na kare ; to kaun samajhegá, ki us ká piyár sachchá hai ? Beshakk wuh, jo ádmíon ko haqíqat meñ piyár kartá hai, un ke sab dukh dard meñ hamdard hogá, aur un kí har tarah kí muflisí par ranjídá hogá, aur un kí sári lácháragí par tars kháegá. Pas, wuh jánfishání, jo sirf ádmíon ko dín meñ láne se kám rakhtí hai, so aisí nahín hai, jaisí ki Masih har waqt, jab dunyá meñ mujassam thá, dikhátá thá. Dekho, ki us ne bhúkhog ko kis tarah se khiláyá, aur bímáron ko changá kiyá, aur ranjídóñ ká hamdard húá. Use Lázar kí qabr par rote dekho. Use gunahgáron ko qabúlte dekho, jab we tauba karke us ke pás áte the. Use salib par apne dushmanoñ ke liye duá karte suno. Yihí tumhárá namúma hai. Ádmí duhri hastí hai ; yane, wuh rúh aur jism hai ; aur jo koí us kí rúh kí bhaláí ke liye jánfishání karke jism ke dukh dard se beparwá hai, us ke fíkr aur jánfishání meñ shakk hai—sháyat wuh sirf bahána hai, ki jis ke sabab se ádmí us kí saķht-dilí ko daryáft na karen.

Baráks is ke aur ek buráí hai. Bahut Masíhí dunyáwi pareshání aur jismání tasdiq par tars kháte hain, par kabhí ádmíon kí rúhání

muflisi ká kuchh fíkr nahín karte hain. Yih niháyat baří chúk hai, jis se sábit hotá hai, ki ímán kí baří kamtí hai; kyúnki jis ke nazdík áqibat ki chízen haqíqí hain, wuh kyúnkar jismání dugh ke liye tadbír karke ríhání hálat ko farámosh kar saktá hai? Aur yih chúk us se, jo úpar bayán húí hai, aur ziyáda hotí hai. Aisí hai, jaisá chhilke ko baří khabardári se rakhná, aur gúde ko phenk dená. Jab tak ki gúdá pak jáwe, tab tak chhilka rakhná cháhiye. Badan chhilka hai, aur rúh gúdá; aur we Masíhí, jo jismání hájaton ko yád karke rúhá-ní muflisi ko farámosh karte hain, gúde ko phenk dete hain.

Pas, ai bháio, hamen cháhiye, ki ádmí kí bhaláí, is dunyá men, aur áqibat men dhúndhen, aur nit koshish karen, ki har ánsú ko ponchheṇ, aur har dil ko áram pahuncháwéṇ, aur har ádmí ko sachcháí men láwéṇ. Is tarah se hamári raushní ádmíon ke sámhone aisí chamkegí, ki we hamáre nek kámoṇ ko dekhke hamáre Báp kí, jo ásmán par hai, tárif karenge; aur hamári paidáish ká matlab púrá hogá; aur hamáre kalísiyá men buláé jáne ká iráda anjám páwegá. Tab ham be-ímán khánsámáṇ aur gaflatkár gumáshta na ḥaharengé, aur hamára hisáb khushí se kiyá jáegá.

HA'SIL I KALA'M.

1. Is mazmún se daryáft ho saktá hai, ki un ká kyá hál hogá, jin kí raushní is tarah se chamaktí hai. *We mubárač hain.* "Rahím insán apne hí sáth nekí kartá hai," Ams. 11: 17. Áqibat men "dáná falak kí chamak kí mánind chamakenge, aur we, jo bahuteron kí sadáqat ke báis húe, sitáron kí mánind, abad ul ábád tak," Dán. 12: 3. In do áyaton se sábit hai, ki haqíqí díndári isí dunyá ke liye sab se achchhí daulat hai, aur áqibat ke liye sab kuchh; kyúnki agar wuh, jo aur logoṇ ko piyár karke rahm kartá hai, apne hí sáth nekí kartá hai, to har waqt mubárakbádí us ke qabze men hai; koí use ranjida kyúnkar kar saktá hai, jab ki wuh áp táqat rakhtá hai, ki apne taín khush kare? Agar koí muflis o láchár us ko mile, to wuh use tasalli dene se apne taín shádmán kartá; agar koí us ká nuqsán kare, to wuh us ke badle men nekí karne se apne dil se nuqsán ke khyál bhulá detá; agar koí use satáwe, to wuh us ke liye duá mágne se apná jí bahlátá hai. Us ko aisá jaushan hai, ki sharíron ke tír kabhí nahín lagne ke. Aur áqibat men us ke hál ká bayán ham kyúnkar kar sakeṇ? Jo Dániel ne ilhám se kahá hai, so jalál ke aise manzar ká ímá detá hai, ki jis ke barábar ádmí kí zúbán kyá kah saktí hai!

2. Aur un ká kyá hál hai, jin kí raushní is tarah nahíū chamaktí? *Un ke liye ek wýda nahín hai.* Baráks is ke likhá hai, ki jo phal nahín látá hai, "wuh shákh kí tarah phenká játá, aur súkh játá hai; aur log unhen baṭorte, aur ág men jhonkte hain, aur we jalte hain," Yúh. 15: 6. To har ek Masílí baṭhúbí aur baří fíkr o andesha se daryáft kare, ki us kí raushní chamaktí hai, ki nahín. Hán, agar nahíū chamaktí hai, to sháyad nahín hai. Agar chirág raushní na de, to kaun kah saktá hai, ki jaltá hai? Hán, sháyad jaltá hai; lekin kaun kah saktá hai? Fauran use kholo; dekho, ki jaltá hai, ki nahín. Mat kaho, ki Hai hamáre pás, lekin dhámpí húí. Yih nahín ho saktá hai. Log chirág bálke nahín chhipáte hain. Aur agar abní tak

jaltá hai, to jaldí kholke kám men láo ; nahín, to bujh jáegá, aur tum phíká namak aur andhere hoke náqis thaharoge, aur báhar phenke jáoge. Aur agar tumhárá hál aisá bíkull ƙharáb na ho, magar tum goyá inushkil se bacho, to tumhárá kaisá nuqsán hogá. Tum yahán díndínári kí kuchh ƙhushwaqtí hásil nahín kar sakoge ; aur áqibat men sitároñ kí mánind na chamakoge ; aur tumhári wuh niháyat ƙhushí na hogí, jo bahuteron kí sadáqat ke baís hone se miltí hai. Agar sharm aur afsos bihisht men ho sakte, to beshakk we Masíhí, jin kí raushní se is dunyá men kuchh fáida na húá, sharminda aur ranjídá hote. Khudá ká shukr, ki us maqám i mubárak men sharm o ranj dákhl nahín páte ; lekin ímándároñ men wahán faraq hogá ; jo apne Naját-dihinda se is dunyá meñ ziyáda muwáfiqat rakhte haiñ, wahán ziyáda izzatdár honge ; aur wuh dáaya muqaddas hai, jis ká maqsad díndári aur bihisht kí mubárakbádí men álá martabá hai.

3. Is dunyá men kis kí izzat karní cháhiye ? Kháss karke un kí, jo apne Málík kí sí raushní ziyáda dikhláte haiñ. Dunyá unheñ izzatdár nahín samajtí hai ; lekin dunyá hamáre liye qánnún na howe. Ham áqibat kí raushní se chaleñ ; tab sab chízen apní apní haqíqat ke muwáfiq nazár áwengí.

Ai bháio, ham aisi chál chaleñ, aur aisi raushní dikhláwen, aur aisi tásír kareñ, ki hamáre ásmání Báp kí tárif howe, aur hamárá áram is dunyá men, aur khushwaqtí áqibat men, barhái jáwe.

“ Ai achchhe diyánatdár naukar, shábásh ! tú thore men diyánatdár niklá, maiñ tujhe bahut par muktár karúngá ; tú ápne ƙháwind kí ƙhushí men dákhil ho.”

“ Ai bure aur sust naukar ! Tum us nikamine naukar ko báhar andhere men dálo : wahán roná aur dánt písna hogá.”

In do báton men se, hashar ke din, kaun *tujh se* kahí jáegí ?

XVI.

MASÍH HAMARÍ RÁSTI, PÁKIZAGI AUR KHALASI.

REV. A. KREISS KÍ TASNI'F.

Masíh hamáre liye hikmat i Iláhí, aur rástí, aur pákízagí, aur khalásí hai.—1 Kar. 1 : 30.

YE báteñ injíl ká khulása haiñ ; aur un se na faqat hamári láchár aur pareshán hálat, balki naját kí ráh bhí záhir hotí hai. Jis tarah Khudá ne ádmí ko paidá kiyá thá, ab wuh us aslí hálat par nahín hai ; kyúnki

Khudá ne us ko apní súrat par banáyá ; so jaisá Khudá pák hai, waisá hí us ne ádmí ko bhí pák aur begunáh paidá kiyá. Wuh apne Kháliq aur us kí marzí ko jántá, aur qudrat rakhtá thá, ki us kí marzí par chale. Garaz wuh us kí yagánagat meñ niháyat nekbaht aur mubárak thá ; par náfarmánbardári se Khudá ke hukm ko törke gunahgár húa. Is tarah Khudá kí súrat, jis par ádmí banáyá gayá thá, bigar gaí ; yáne, ádmí kí pákízagí játí rahí ; us ká dil aur aql, jo Khudá kí pahchán se raushan thí, tárik ho gaí ; aur wuh Khudá se judá hoke na faqat bahut dukh aur tasdiq páne lagá, balki maut ke qabze meñ bhí pará, aur hamesha kí halákat ke láiq húa ; lekin jaise bure daraht ke achchhe phal nahíñ, wáise hí gunahgár ádmí ke farzand bhí pák nahíñ ho sakte ; balki gunahgár hain. Is liye Dáúd ne kahá, ki “ Deh, main ne buráí meñ súrat pakrí, aur gunáh ke sáth merí má ne mujhe peñ meñ liyá.” So ham apne janam se Khudá ke gazab ke farzand aur jahannam ke láiq hain. Áh, áh ! pareshán ádmí, jo ham hain ! kaun ham ko is badaní maut aur hamesha kí halákat se bacháegá ? Ham apne taín bachá nahíñ sakte hain ; lekin injil se málum hotá hai, ki ham kis tarah maut se chhútke zindagi ko pahunchen ; kyúnki wuh ek naját denewále kí khabar detí hai, jo na faqat qádir, balki mushtáq bhí hai, ki hamári pareshán hálat se hameñ khalásí de-we; aur is liye dunyá meñ áyá thá, ki gum húon ko dhúndhe aur bacháwe. Is khush-khabarí ká khulása yih hai, ki “ Masíh hamáre liye hikmat i Iláhi, aur rásti, aur pákízagí, aur khalásí hai.”

Ham in báton se záhir karengé, ki ham Masíh ke wasile se phir in sab chízon meñ, jin ke ham naját páne ke liye muhtáj hain, sharik ho sakte hain.

I. *Masíh hamáre liye hikmat i Iláhi hai.*—Jab tak ádmí Khudá ke mel meñ thá, us kí pahchán us ke dil aur aql ko raushan kartí thí, aur wuh us kí tálím se us kí pahchán meñ baṛhtá játá thá. Is tarah us ne sachcháí aur zindagi kí ráh par hidáyat pái. Lekin gunáh ke sabab Khudá se judá hoke us ke dil aur aql yihán tak tárik ho gae, ki us ne apne Bání ko nahíñ pahecháná. Is dunyá ke hakímoñ ne bhí, jo dunyáwi chízon meñ barí aql o hikmat záhir karte the, us Khudá ko, jo ásmán aur zamín ká paidá karnewálá hai, aur us ráh ko, jo zindagi ko pahuncháti hai, apni hikmat se na pahecháná. Un kí hálat se, jo but-parastí ke gunáh aur nádání meñ giriftár hain, záhir hotá hai, ki ádmí bagair madad i Iláhi ke kahág tak Khudá kí pahchán hásil kar saktá hai. Sabab kyá hai, ki ádmí, jise Khudá ne aql dí hai, patthar, aur lakrí, aur aisi fáni chízoñ ke áge jhuktá, aur un ko apná málík jánke pújtá, aur un kí Khudá kí sí bandagi kartá hei ? Púlús hawári ne is sawál ke jawáb meñ lihá hai, ki “ Unhoñ ne Khudá ko pahchánke us kí Khudáí ke láiq tázim na ki, aur na shukrguzári kí ; par apne khyálon meñ behúda ho gae ; aur un ke besamajh dil andhere húe. We apne taín dáná thaharáke nádán ho gae ; aur unhoñ ne gairfáni Khudá kí buzurgí ko fáni ádmí, aur parinde, aur chárpae, aur kíre makoṛe kí súrat se badal dálá. Isi sabab se Khudá ne un ke diloñ kí shahwatoñ kí nápáki par un ko chhoṛ diyá, ki we ápas meñ apne apne badan ko behurmat karen. Unhoñ ne sachche Khudá ko bátil butoñ se badalá,

aur Ƙháliq ko, jo hamesha mubárak aur barhaqq hai, chhoṛke maጀlúq kí parastish aur bandagí kí.” Is se záhir hai, ki ádmí ne aise wasile se, jo badan aur ján ko halák kartá hai, apne taín bacháne chahá. Agarchi hakímoṇ men aise log the, jo but-parasti kí nádání par haṇste the, taubhí apní ɑql o dánish se jhúṭh ke badle apne bháion ko sachchái na sikhá sake. Ádmí apní qudrat se naját páne ke liye dánái nahín hásil kar saktá; par jo kuchh ádmí ke nazdik námumkin thá, so Ƙhudá ne kiyá, jo chahtá hai, ki ádmí bacheṇ, aur sachchái kí pahchán páwen. Us ne apne iklautे Beṭe ko dunyá meṇ bhejá, taki dunyá us ke wasile se sachchái kí ráh páwe. Jo koí hakím apne haqq meṇ nahín kah saká, so us ne apne haqq meṇ kahá, ki “Dunyá kí raushní maiṇ hún; jo merí pairawí karegá, so andhere meṇ na chalegá, balki zindagi kí raushní us kí hogí. Ráh, aur haqq, aur zindagi maiṇ hún: koí bagair mere wasile ke Báp pás nahín á saktá hai.” Us ne apní tálím aur kámog se un chízoṇ kí, jin ká naját páne ke liye jánná zurúr hai, ek kámil aur sachchí pahchán di; yané, hamáre bacháne ke liye Ƙhudá kí tadbír hamen batái, ki ham kisí tarah nahín, magar us ke Beṭe Isá Masih ke dukh aur maut ke wasile se, naját páwen; jaise us ne Nikúdímus se kahá, ki “Jis tarah Músá ne sámp ko bayábán meṇ bulandí par uṭhayá, isí tarah zurúr hai, ki Ibn i Adam bhí uṭhayá jáwe;” yané, salib par mare—maláúnoṇ ke liye malaún howe—aur apní ján kafára meṇ dewe—“taki jo koí us par smán láwe halák na howe, balki hamesha kí zindagi páwe.”

In báton se Masih ne záhir kiyá, ki naját kí ráh kyá hai, aur ham kis tarah us par chalne kí qudrat páwen. Yih hikmat i Iláhí is dunyá ke hakímoṇ ke madrasoṇ meṇ nahín sikhlái gaí; kyúnki yih soch kisí ádmí ke dil meṇ nahín áyá, ki Ƙhudá áp hamáre gosht aur lahú meṇ sharik hoke hamári naját ke liye apne taín qurbáni guzráne. Agarchi Ƙhudá kí aur naját kí ráh kí pahchán sári hikmat se barí aur achchhí hikmat hai, taubhí is dunyá ke bahutere hakím us ko haqír jánte; aur is tálím par, ki ham faqat ek maslúb Masih ke wasile se naját pá sakte, haṇsi karte haiṇ; lekin dunyáwí aur Iláhí hikmat ke muqábala meṇ likhá hai, ki “Maiṇ hakímoṇ kí hikmat ko nábúd, aur dánaoṇ kí dánái ko nest karúngá. Kahá hakím? kaháṇ kátīb? kaháṇ is dunyá ká bahs karnewálá? Kyá Ƙhudá ne dunyá kí hikmat ko bátil nahín kiyá? ki jab hikmat i Iláhí se yúṇ húá, ki dunyá ne apní hikmat se Ƙhudá ko na pabeháná, to Ƙhudá kí yih marzi húí, ki waz kí nádání se ímán lánewálon ko bacháwe. Aur Masih un ke liye, jo bulné gae haiṇ, kyá Yahúdí kyá Yúnáni, Ƙhudá kí qudrat aur hikmat hai.” So koí hakím, jo Masih ko nahín jántá, apní hí hikmat par faṣḥr na kare; kyúnki us ne ab tak itná bahut nahín sikhá, ki hamen naját páne ke liye kis par ímán láná, aur is dunyá meṇ kis tarah guzrán karná cháhiye. Lekin jis kí hikmat Masih hai, us ne aisi hikmat pái, jo naját kí bábat use bhélne nahín detí. Yih hikmat sab qímatí chízoṇ se beshqímat hai, aur chhoṭoṇ aur baṛoṇ ko árásta kartí hai. Jo ujiyále aur sachchái se ziyáda andhere aur jhúṭh ko piyár kartá hai, so us se nafrat rakhtá, aur us kí tarbiyat aur tálím ko nahín cháhtá hai. Lekin ab rát bahut guzar gaí, aur subh nazdik hai; is liye hamen cháhiye, ki nínd se jágen, aur murdon

men se uṭheg, taki Masih ham ko raushan kare, aur hamare liye hikmat i Ilahi howe.

II. Masih hamare liye rasti hai.—Hamen rasti i Ilahi chahiye is liye, ki bagair us ke ham Khudai ki adalat ke taqht ke age khare nahin ho sakenge; kyunki wuh haqq o insaf karnewala hai, aur be tarafdar ke har kisi ko, us ke kamoq ke muwafiq, phal dega.

Aisah shakhs, jo zahir meq badi nahin karti, aksar log use rastbaz jante hain; lekin, yih aisah rasti nahin, jo Khuda ko razi kare. Us ke huzur faqat wuh rastbaz hai, jis ne begunah hoke tamam shariat ko aisah pura kiyah, ki ek hukm ka bhii taqsirwarr na huua. Lekin admion men, jo gunah ke saath paidda hoke bure khyilon, aur kamon, aur batoq se us ko roz roz berahte hain, kaun hai, jis ki rasti kamil hai? Jo jism se paida huua, so jism, yane gunahgahr hii; is liye hamari is halat ki babaat Pirlus hawari ne likha hai, ki "Koi nek nahin, ek bhii nahin; sab gumrah hain; sab ke sab nikamne hain; koii nekokar nahin, ek bhii nahin." Is se zahir hai, ki agar Khuda ham se adalat ke saath hisab lewe, to us ke huzur koi betaqsir thahar rahin sakti. Pas, kis tarah ham rastbaz i Ilahi baneg? Masih hamare liye rastbaz i Ilahi hai. Us ki neki kamil hai; kyunki us ne begunah hoke tamam shariat ko pura kiyah, aur is kamil neki ko apne dukh aur maut ke wasile se hamare waste hasil kiyah; chunanchi likha hai, ki "Khuda ne us ko, jo gunah se kuchh ilaja nahin rakhtaa tha, hamare liye gunah thaharayaa, taki ham us ke sabab se Khuda ki rasti baneg." Wuh hamari taqsiron ke sabab se pakra gaya, aur hamare sadiq hone ke waste jilayaa gaya; so kamil rasti hamare liye taiyara hai; lekin us men koii shariq nahiin ho sakti, magar wuh, jo Masih par iman lata hai; chunanchi likha hai, ki Khuda se jo neki hai, wuh Isaa Masih par iman lanae se milti hai, aur un sabhoq ke liye, aur un sabhoq men hai, jo iman late hain; kyunki un men kuchh tafawat nahin; wuh, jo kam nahin karti, yane apne nek kamoq par bharosaa nahin rakhtaa, balki us par, jo gunahgahr ko rastbaizon men shumara kartaa, iman lata hai, usi ka iman rastbaz i men gina jata hai; kyunki har ek iman lanewale ki neki ke liye Masih shariat ka saranjam hai; is liye un par, jo Masih men hain, kuchh saza ka hukm nahin, balki Khuda ki maqbulyiat un par hai. Par jo log apni hi neki par fakhr karke samajheg, ki ham bagair Masih ki neki ke aasmani bardsahhat men dakhil honge, un ki babut Khudawand ne farmaya, ki "Un ke hah pangs bandhke baahar andhere men dal do, jahau rona aur dant pisna hogaa." Lekin we, jo neki ke bhukhe piyase hoke Masih ki neki ko pate hain, so mubarak hain; kyunki we ser honge, aur apne Bap ki bardsahhat men suraj ki manind chamkenge.

III. Masih hamare liye pikzagi hai.—Khuda ne farmaya hai, ki "Tum pak ho, kyunki maiq pak hui;" aur jo niamateg Masih ne hamare liye hasil kin, so bhi ham men tasir paida karti hain, ki gunah ki gulami men giriftar na rahen, balki agli chalan ki babaat us purani kho, jo fareb denewali shahwaton ke sabab se bigar ga hai, tark karen, aur apne ji jan men nae baneg; aur naai kho, jo Khuda ke

muwáfiq nekí meñ, aur haqq kí pákízagí meñ paidá húí, iкhtiyár karen ; kyúnki ásmání Yarúshálam meñ koí nápák aur makrúh dákhil nahín hogá. Lekin kis tarah ham, jo apní zát se gunáh se álúda hain, aise pák banen, jaisá Khudá pák hai ? Injil se záhir hai, ki Masih, jo hamáre liye pákízagí hai, hamáre dilon ko sab buráion aur gunáhon se sáf o pák kar saktá hai.

Wuh apní pák chalan se hameñ pákízagí ke liye bulátá hai ; kyúnki wuh hamesha apne Báp kí marzí par chalá, yahán tak ki us ne apne dushmanoñ se kahá, ki “ Tum meñ se kaun hai, jo mujh par ek gunáh sábit kar saktá hai ? ” Us ne қhatá na kí, aur us kí zubán meñ fareb na thá ; aur is tarah “ us ne hamáre liye ek namúna rakha hai, ki ham us ke naqsh i pá par chaleñ.”

Wuh apní talím se ham ko pákízagí ke liye bulátá hai ; kyúnki us ne sáf záhir kiyá, ki faqat we, jo pák dil hain, Khudá ko dekhenze. So us ne Nikúdímus se kahá, ki “ Agar ádmí Rúh aur páni se phir paidá na howe, to wuh Khudá kí bádsháhat meñ dákhil nahín ho saktá.” Aur Patras hawári ne likhá hai, ki “ Tum farmánbardár farzand bankar un hirsoñ ke, jin meñ tum nádání ke waqt giriftár the, hamshakl na bano ; balki jis tarah tumhárá bulánewálá pák hai, apní sab chalan meñ pák raho.”

Isá Masih hamári pákízagí ke liye *Rúh i Quds ko bhejtá hai*, ki hamáre dilon ko raushan aur pák kare, aur hameñ gunáh kí ráh se phiráke ásmání niјmaton se árásta kare ; kyúnki jin ke dil meñ Rúh i Quds bastá hai, un kí chalan se us ke phal záhir hote hain, jo mahabbat, aur khushí, aur áram, aur sabr, aur muláismat, aur nek-khoí, aur ímándári, aur burdbári, aur parhezgári hain.

Isá Masih ne hamári pákizagí ke liye *apná lahú baháyú*, jo ham ko hamáre gunáhon se pák kartá hai ; —ki “ agar bailon aur batron ká lahú aur bachhiyá kí rákh nápákoñ par chhiрkne se badan ko pákiza kartí hai, to Masih ká lahú, jis ne azlí Rúh se Khudá ke áge apne taín qurbáni guzrána, hamáre dilon ko murde kámoñ se Khudá kí ibádat karne ko kyá ziyádatar pák nahíñ karegá ? ” Aur “ we kaun hain, jo safed pairáhan pahine, aur khurme ki dálíán háthon meñ lie, us taکht aur Barra ke áge khare hain ? Ye we hain, jo baří áfat se áe hain ; aur unhoñ ne apne pairáhan Barre ke lahú se dhoke unheñ safed kiyá.” Pas, koi gunáh aisá bará nahíñ, jo us ke lahú se miňáyá nahíñ já saktá. Aur agarchi hamáre gunáh khún kí tarah hote, taubhí barf kí mánind safed ho jáenge.

Agarchi ham apní insáni tabiat kí kamzorí ke sabab roz roz gunáh karte hain, lekin agar ham ímán se Masih ke miláp meñ rahan, to wuh ham ko pák karegá, taki ziyáda phal láweñ, aur pákízagí meñ bařheñ ; aur hamára sab kuchh, yane hamári rúh, aur nafs, aur badan, us ke áne tak begunáh salámat rahe. Par ądalat ke din khulá khuli záhir hogá, ki Masih hamáre liye pákízagí hai ; kyúnki us ke ímándár log us kí pákízagí meñ sharík hoke aise pák o sáf záhir honge, jaise ki unhoñ ne kabhí gunáh na kiyá. So we Masih kí pákízagí ko pahinke ądalat ke din Khudá ke áge sharminda na honge ; balki beşib aur bedág páe jáenge. Is liye hameñ cháhiye, ki Masih kí pákízagí kí talásh karen, taki ham is láiq ʈhaharen, ki Khudá ko dekhey.

IV. *Masih hamare liye khalast hai.*—Baní Isráel kí khalásí, jo unhon ne Músá ke wasile se Misr se nikalne men pái, us khalásí ká, jo Masih ke wasile se imándároñ ke liye taiyár hai, ek nishán hai : ki jaisá baní Isráel Misr kí sañkt gulámí meñ afsos karte the, waisá hí díndár log bhí is dunyá men, apne dushmanoñ ke sabab, jo gunáh, Shaitán, maut, aur jahannam ká khauf haiñ, aur unheñ satáte hain, áh márte aur afsos karte hain. Lekin injil se záhir hai, ki Masih khalásí denewálá hai, jo unheñ sáre dukhoñ aur un ke dushmanoñ ke zor se bacháegá.

Wuh un ko gunáh se ázad kartá hai ; kyúnki un ke gunáhoñ ko muaf kartá, aur apne lahú se un ke dilon ko sáf kartá, aur unheñ qudrat bañkshtá hai, ki jismání taur par nahíñ, balki rúhání taur par chaleñ. Aur agarchi gunáh un par hamla kare, taubhí un ke fání badan men bádsháhat nahíñ karne pátá ; kyúnki jis ko Beçá ázad kare, so tahqíq ázad hai. Lekin hamesha kí zindagí men, jahán koí nápák chíz nahíñ hai, we gunáh se aise ázad honge, ki kabhi phir imtihán men na pañenge, aur gunáh se na satáe jáenge.

Masih Shaitán se, jo garajnewále sher kí mánind phirtá, aur cháhtá hai, ki har kisi ko kháwe, ham ko bachátá hai ; kyúnki wuh is liye zábir húá, ki Shaitán ke kámoñ ko nest kare. Ús ne apní maut ke wasile se Shaitán ko fath kiyá, aur sardáriο aur muñktáriο ko nangá karke ibrat ke liye záhir men dikháyá ; aur us ne áp se un par fath kí shádmání kí. So hamárá zoráwar dushman maglúb hai ; aur Masih kí fath ke sabab ham bhí us par gálib ho sakte haiñ.

Phir, wuh maut se hameñ bachátá hai. Agarchi wuh salib par mar gayá, taubhí tísre din ji uñhá ; aur is tarah us ne maut ko nest kiyá, aur zindagí aur baqá ko injil se raushan kiyá hai ; kyúnki yih mumkin na thá, ki wuh, jo qiyámat aur zindagí hai, maut ke phande men rahe. Aur us kí qudrat se ham bhí jiláe jáenge ; jaise us ne kahá, ki “ Waqt átá hai, jis meñ we sab, jo qabroñ meñ hai. Khudá ke Beçé kí áwáz sunenge, aur nikal áenge ;” kyúnki cháhiye, ki “ yih fání badan baqá ko pahine, aur yih murda zindagí ko pahine : aur jab yih fání baqá ko, aur yih murda zindagí ko pahin chukegá, tab wuh bát, jo líkhí hai, púri hogí, ki Fath ne maut ko niglá. Ai maut, terá dank kaháñ hai ! ai qabr, terí fath kahán hai ! Shukr Khudá ko, jis ne hameñ, hamáre Khudáwand Isá Masih ke wasile se, fath bañkshí.” Us ke imándár khushí se us din ke montazir haiñ ; kyúnki jánte hain, ki wuh un ke kasif badan kí shakl ko tabdil karke apne jism i latif kí mánind banáegá.

Wuh jahannam aur hamesha kí halákat se chhurátí hai ; kyúnki “ us ne hukm ke dastkhatt ko, jo hamáre barķhiláf thá, miñá dálá, aur bích men se leke salib par mekh se thonká.” So “ Khudá ke barguzídon par kaun dawá karegá ? un ká rástbáz thaharánewálá Khudá hai. Kaun sazá ká hukm degá ? Masih, jo mar gayá, aur jí bhí uñhá, aur Khudá ke dahne háth baiñhá hai, hamári sifárish kartá hai.” Wuh ȝadálat ke din un ko, jo us ke hain, apne Báp ke mubáarak log záhir karegá, aur unheñ kahegá, ki “ Áo, wuh bádsháhat, jo dunyá kí paidáish se áge tumháre liye taiyár kí gaí hai, mírás men lo.” Aur we hamesha kí zindagí men dáñhil honge.

Yih ƙhalásí is dunyá men shurú hotí hai, lekin us dunyá men kámil hogí ; ki tab Masíh ke log aisí ƙhushí karenge, jo bayán se báhar aur jalál se bharí hai ; kyúnki “ Khudá un kí áñkhoñ se sab áñsú pñchhegá, aur phir maut na hogí, aur na gam, na nála, aur na phir dukh hogá ; ki agli chízen guzar gaín.” Is se záhir hai, ki injíl hamári láchár hálat ke muwáfiq wuh wasila batátí hai, jis ke ham naját páne ke liye muhtáj haiñ ; kyúnki aise naját denewále ko záhir kartí hai, jo qádir hai, ki ham ko sári buráioñ se bacháwe, aur ásmání bádsháhat tak mahfúz rakhe. So ham, jo apni zát se Khudá ke dushman hain, us ke wasile se Khudá ke farzand ban sakte haiñ ; aur jab farzand howen, to wáris ૰hahareñ, yane Khudá ke wáris, aur mírás men Másih ke sharík haiñ ; kyúnki Khucá, “jis ne apne Beṭe hí ko dareg na kiyá, balki ham sabhoñ ke badle use diyá, to wuh us ke sáth sab chízen kyúnkar hameñ nahín degá િ” Is liye agar Masíh hamáre liye hikmat i Iláhí, aur rástí, aur pákízagí, aur ƙhalásí hai, to ásmán ká darwáza hamáre wáste khulá hai ; aur sab kuchh, jo Ádam ke gunáh ke sabab kho gayá, so ham Masíh kí nekí aur maut ke sabab se phir pá sakte haiñ.

Pas, ham aur kis chíz ke muhtáj haiñ ? Sab kuchh hamáre liye taiyár hai ; par us men sharík hone ke liye cháhiye, ki ham ímán se Masíh ko aisá qabúl karen, jaisá injil us kí khabar detí hai. Tab ham bhí, apne kúch ke waqt, Púlús hawári kí tarah, kah sakenge, ki “ Ham achchhí lajáí lar chuke ; ham daur kar chuke ; ham ne ímnán ko nigáh rakhá ; ákhir nekí ká táj hamáre liye dhará húá hai, jo Khudáwand, hamárá rástbáz hákim, us din hameñ degá ; aur faqat hameñ nahín, balki un sabhoñ ko, jo us ke záhir hone ke mushtáq haiñ.”

XVII.

ADALAT KA DIN.

REV. F. SCHNEIDER KI' TASNI'F.

Ham sab ko zurúr hai, ki Masíh kí masnad i ગદાલત ke áge હાર્દિક હોવે,
táki har ek jo kuchh us ne badan men kiyá, ક્યા બહાર ક્યા બુરા, us ke
muwáfiq páwe.—2 Kar. 5 : 10.

Is áyat men is bát ká bayán hai, ki Khudáwand I'sá Masíh dunyá kí ગદાલત karegá.

Ham is talím par gaur karke is ká páñch báton se bayán karenge : yane,

I. Іsá Masíh Khudáwand aur bádsháh kí súrat meñ dunyá kí ədálat karegá.

II. Yih ədálat səbhən ke sámhné hogí.

III. Is ədálat meñ bhale bure logon se alag kie jáenge.

IV. Yih ədálat Khudá ke kalám ke muwáfiq hogí.

V. Har ek kí ədálat us ke kám ke muwáfiq hogí.

I. Yih bát, ki Masíh dunyá kí ədálat karegá, us bát ke barķhiláf nahín, jo Masih ne Yúhanná 12 : 47 farmái : “ Main is liye nahín áyá, ki dunyá kí ədálat karún, balki is liye ki dunyá ko bacháún.” Kyúnki malúm hai, ki Yúhanná kí áyat meñ Masih apne pahle áne kí bábat boltá ; aur albatta yih sach hai, ki Masih us waqt is liye nahín áyá, ki dunyá kí ədálat kare, balki is liye ki gunahgáron ko bacháwe, aur apne khádimon se sab qaum, kyá Yahúdí, kyá but-paraston ko, tauba karne aur ímán láne ke liye buláwe.

Lekin ja० Masih dunyá kí ədálat karne ko áwegá, tab aur súrat se áwegá ; kamzorí se nahín, balki qudrat se—beizzati aur hiqárat se nahín, balki buzurgí aur jalál se—naukar kí súrat se nahín, balki Khudáwand aur Bádsháh kí súrat se. Jab Khudáwand phir áwegá, tab apni ján gunahgáron ke liye phir nahín degá, balki dunyá kí adálat karegá ; apne díndár logon ko is dunyá ke ranj, dukh, aur musibaton se bacháwegá ; aur apne dushmanon ko, jo us ke tábi meñ rahná nahín cháhte the, taqsírwár thahráwegá, aur sazá degá insáf se : jaisá Púlús ne likhá, 2 This. 1 : 6—10, “ Kyúnki Khudá ke nazdik insáf yih hai, ki jo tumheñ aziyat dete hain, unheñ aziyat ; aur tumheñ, jo aziyat páte ho, hamáre sáth áram dewe ; us waqt ki Khudáwand Isá ásmán se apne zabardast firishton ke sáth bhaṛaktí ág meñ záhir hogá ; aur un se, jo Khudá ko nahín pahchánte, aur hamáre Khudáwand Isá Masih ki Injíl ko nahín mánte, badlá legá. We Khudáwand ke chihre se, aur us kí qudrat ke jalál se abadí halákat kí sazá páwenge ; us din jab wuh áwegá, ki apne muqaddason se jalál páwe, aur apne sab ímándáron meñ taajjub ká báis ho.” Jab Masih bádsháhí súrat meñ ədálat karne ko áwegá, tab us ká áná bilkul malúm aur záhir hogá. Tab log nahín kah sakenge, Dekh, yahán Masih ! yá waháñ ! balki “jis tarah se bijlí púrab men chamaktí hai, aur pachchhim tak raushan kartí hai, Ibn i Ádam ká áná ísí tarah se hogá.” Us waqt harek us ko dunyá ká bádsháh aur Khudáwand jánegá ; hán, we bhí, jo us ke nám ká inkár karte the, soí bhí jo us kí bádsháhat ke phailáo dunyá meñ rokte the, aur jo gunáh kí gulámi ko us kí bandagi se ziyáda piyár karte the ; ye sab us ko dekhenge, jaisá Musháhada kí kitáb men líkhá hai, “ Dekho, wuh bádalou par átā hai, aur har ek ánh us ko dekhegí ; aur we bhí, jinhot ne use chhedá ; aur zamín kí sári gurohen us ke liye chháti pítenge ; aur we kahenge paháron aur pattharon se, ki Ham par giro, aur ham ko us ke chihre se, jo taḥkt par baithtá hai, aur Barre ke gazab se chhipáo ! kyúnki us ke qáhr ká roz i azím á pahunchá ; ab kaun ṭhahar saktá hai ?” Wuh Qádir i mutlaq bádsháh aisi ham se ədálat karegá, ki us ká fatwá, hukm, qazá barqarár rahegá hamesha tak. Koi dáwa yá appil nahín ho saktá hai. Afsos un par, jinhot ne fazl ká waqt befaida guzárá, aur Masih kí naját qa-

búl nahín kí; kyúnki un ke liye bäd us ke naját kí kuchh ummaid báqí nahín rahí. Lekin mubárak we, jinhol ne Khudáwand ká kalám mán liyá, jo ásmán ke báshindon ke ham-watn the, jahán se naját baḥkshnewále Khudáwand Isá Masih kí rāh takte the. Un ko Khudáwand kí sháhansháhí buzurgí khāufnák na hogí, par we sídhe hoke sir úpar uṭhawenge, is liye ki un ká chhuṭkárá á pahunchá. Lúká, 21 : 28.

II. Isá Masih ədálat karegá záhiran, áshkárá, sabhoṇ ke sámhné. Aisá hogá, ki sab kuchh, jo poshida hai, záhir hogá. Likhá hai : “ Aur sab qaum us ke áge házir kí jáengí, tab us kí áwáz sunenge murde aur jite.” Kyúnki murdon kí qiyámat ədálat ke áge hogí. Jaisá Yúhanná kí Injil 5 : 25—29 likhá hai, “ Main tum se sach sach kahtá hún, wuh waqt átā hai, aur ab hai, ki murde Khudá ke Beṭe kí áwáz sunke jienge. Isí liye, ki jis tarah Báp áp men zindagí rakhtá hai, usí tarah us ne Beṭe ko dí hai, ki áp men zindagí rakhe. Aur use iጀhtiyár diyá hai, ki ədálat kare, is liye ki wuh Ibn i Ádam hai. Is se taajjub na karo; kyúnki wuh waqt átā hai, jis men we sab, jo qabroṇ men hain, us kí áwáz sunenge; aur jinhol ne nekí kí hai, zindagí kí qiyámat ke wáste niklenge; aur jinhol ne badi kí hai, sazá kí qiyámat ke liye niklenge.” Jaisá koí murda qabr ke andhiyáre men Khudá ke Beṭe kí áwáz se nahín rah saktá hai, waisáhí us ke huzúr men kuchh bhí poshida na rahegá, jo jo ádmí ne is dunyá men kiyá; tamám dunyá, firishtron, aur ádmíon ke sámhné, sab gunáh záhir aur áshkár henge. Andhiyáre ke sab kám, dagábázi, fareb, chorí, harámkári, zinákári, jhúth, riyá, kufr, záhir hogá. Ju jo kisí ko málum na howe; jo jo bilkul poshida “hai; hán, dilon ke bhed, mansúbe, khyál aur árzú; wuh sab kuchh Masih záhir dikhláwegá. Kyúnki likhá hai, (2 Kar. 5 : 10), “ Ham sab ko zurúr hai, ki Masih kí masnad i ədálat ke áge házir howen, taki har ek jo kuchh us ne badan men kiyá, kyá bhalá kyá burá, us ke muwáfiq páwe.”

III. Is ədálat men har ek jald málum karegá, ki merá hál Khudáwand ke fatwá ke muwáfiq kaisá hogá. Kyúnki likhá hai, “ Aur jis tarah garariyá bheron ko bakrion se judá kartá hai, wuh ek ko dúsre se judá karegá. Aur bheron ko dahne, aur bakrion ko báen khará karegá.” Bhale ádmí bure logon se alag kie jáenge. Badan qiyámat men jánon kí hálat ke muwáfiq honge. “ Wuh, jo faná men boyá gayá thá, baqá men uṭhegá; jo behurmati men boyá gayá thá, wuh jalál men uṭhegá; jo kamzori men boyá gayá thá, wuh qudrat men uṭhegá.” Dindáron ke badan jaláli aur rúhání honge. Matí, 13 : 43. Aur badan ásmání bhí hain, aur khákí bhí hain; par ásmánion ká jalál aur hai, aur khákion ká aur. Aftáb ká jalál aur hai, máhtáb ká jalál aur, sitáron ká jalál aur hai. Ki sitára sitáre se jalál men faraq rahtá hai. 1 Kar. 15 : 40, 41. Murdon kí qiyámat men málum hogá, ki wuh mihnat aur koshish, jo ádmí ne pák hone parkí, befáida nahín hai. Kyúnki jaisá khákí, waise we bhí, jo khákí hain; aur jaisá ásmání, waise we bhí, jo ásmání hain. Aur jis tarah

ham ne khákí kí súrat pái hai, ham ásmání kí súrat bhí páwenge. 1 Kar. 15 : 48, 49. Lekin bure log, jinhol ne Khudá ke fazl aur Khudá-wand Isá Masih ko haqír jáná, aur Masih kí kalísiyá ko satayá, apne báp, yané Shaitán kí súrat rakhenge.

Un sab ko, kyá bhale kyá bure, jo apní súrat se záhir honge, Khudá-wand ek dúsre se judá karegá, jaisá garariyá bheron ko bakríoğ se judá kartá hai. In ko tasallí, mahabbat, khushí kí báteñ kahegá; aur un ko khaufnák sazá kí báteñ.

IV. Tum púchhte ho, ki Ibn i Ádam hamári kis shariyat se ədálat karegá? Jawáb yih hai, ki Wuh hamári ədálat karegá ek shará ke muwáfiq, jo ham ko málum thi. Agar aisá na hotá, to Khudá na far-má saktá, ki Tum us ke muwáfiq chalo. Yih shará, jis ke muwáfiq ədálat kí jáegí, Khudá ká pák kalám hai. Yih thaharegá, harchand amr is zamin par tamám ho játá hai. Jaisá ki Masih ne farmáyá, "Ásmán aur zamín ṭal jáenge, par merí báteñ hargiz na ṭalengi." Matí, 24 : 35. Harchand sab kuchh, jo abhi khúbsúratí aur zindagi rakhtá, jism kí ráh par chalá gayá; háñ, "jab síraj andherá ho jáegá, aur chánd apní raushní na degá, aur sitáre ásmán se gir jáenge, aur ásmán kí qíwateñ hil jáengi;" (Lúká, 24 : 29); "jab ásmán sanná-te ke sáth játe rahenge, aur anásir jalkar gudáz ho jáenge, aur zamín un kárígarion samet, jo us men hain, gal jáengi;" (2 Pat. 3 : 10); tad bhi Khudá ká kalám wuh shará aur qánún hogá, jis ke muwáfiq Khudá-wand dunyá kí ədálat karegá; jis ke muwáfiq ajr aur sazá degá; jaisá Masih ne farmáyá, "Jo mujhe haqír jántá, aur merí báton ko qabúl nahin kartá, us ke liye ədálat karnewálá hai—kalám, jo maiñ ne kahá hai—wuhi us kí pichhle din ədálat karegá." Yúh. 12 : 48. Aur jaisá us ne Yahúdion se kahá, "Gumán na karo, ki maiñ Báp pás tumhári faryád karúngá. Ek hai, jo tumhárá faryád karnewálá hai, yané Músá, jis par tumhárá bharosá hai." Yúh. 5 : 45. Jaisá Yahúdí aur Isáion ne Khudá ká kalám mán liyá, yá radd kiyá. us ke farmánbardár yá náfarmánbardár húe, waisá hí un kí ədálat kí jáegí. Lekin gair qaumon kí us shariyat ke muwáfiq ədálat kí jáegí, jo un ke dilon meñ likhí húí hai; jaisá likhá hai, Rúm. 2 : 5, 16, "Is liye jab gair qaumen, jinhen shariyat na milí, apne liye áp hí shariyat hain. We shariyat ká khulása apne dilon meñ likhá húá dikbáte hain, aur un kí tamíz bhí gaवáhí detí, aur un ke khayál ápas meñ ilzám dete yá uzr karte hain." Is liye, ai piyáro, tum, jo Khudá ká kalám rakhte ho, us ko achéhhí tarah se daryáft karke us par əmal karo; kyúnki is ke muwáfiq tumhári ədálat kí jáegí.

V. Khudá-wand apní ədálat men har ek ko us ke kám ke muwáfiq degá. "Tab wuh unhen, jo us kí dahiní taraf hain, kahegá, Ai mere Báp ke mubárik logo, us bádsháhat ko, jo dunyá kí paidáish se tumháre liye taiyár kí gaí, mirás meñ lo. Kyúnki maiñ bhúkhá thá, tum ne mujhe khána khiláyá; maiñ piyásá thá, tum ne mujhe páni piláyá; maiñ pardesi thá, tum ne merí khátirdári kí; nangá thá, tum ne mujhe kaprá pahináyá; bímár thá, tum ne merí khabar lí; qaid meñ thá, tum mere pás ae. Us waqt rástbáz use jawáb meñ kahenge, Ai

Khudawand, kab ham ne tujhe bhukhá dekhá, aur kháná khiláyá? yá piyásá, aur pání piláyá? Kab ham ne tujhe pardesí dekhá, aur khátirdári kí? yá nangá, aur kaprá pahináyá? Ham kab tujhe bímár, yá qaid meñ dekhkar tujh pás áé? Tab bádsháh un se jawáb meñ kahegá, Maiñ tum se sach kahtá húñ, jo jo tum ne mere un sab chhoṭe bháion meñ se ek ke sáth kiyá, wuh mere sáth kiyá. Tab wuh báen taraf wálon se kahegá; Ai maláino, mere sámhe se us hamesha kí ág meñ jáo, jo Shaitán aur us ke lashkar ke liye taiyár kí gai hai. Kyúnki maiñ bhukhá thá, par tum ne mujhe kháne ko na diyá; piyásá thá, tum ne mujhe pání na pi-áyá; pardesí thá, tum ne merí khátirdári na kí; nangá thá, tum ne mujhe kaprá na pahináyá; bímár, aur qaid meñ thá, tum ne merí khabar na lí. Tab we bhí jawáb meñ kahenge, Ai khudawand, kab ham ne tujhe bhukhá, yá piyásá, yá pardesí, yá nangá, yá qaidí dekhá, aur terí khidmat na kí? Tab wuh unhen jawáb meñ kahegá, Maiñ tum se sach kahtá húñ, ki jo jo tum ne mere in sab se chhoṭe bháion meñ se ek ke sáth na kiyá, wuh mere sáth bhí na kiyá. Aur we hamesha ke ázáb meñ jáenge, par rástbáz hamesha kí zindagí meñ.” Is se sáf záhir hotá, ki Khudawand ádmioñ kí kis taur se ədalat karegá. “Wuh har ek ko us ke kámon ke muwáfiq badlá degá. Un ko, jo nek kám par qáim rahke buzurgí, aur izzat, aur baqá ke cháhnewále hain, hamesha kí zindagí degá; magar un par, jo fasádi, aur sachchái se mukhálif, aur nárastí ke tábi hain, qahr aur gazab hogá.” Rúm. 2: 6, 7, 8. Yih bát, ki Khudá har ek ko us ke kámon ke muwáfiq badlá degá, us talím se mukhálif nahíñ, ki “har ek shariyat ke kámon ke bagair rástbáz ho játá hai, sirf ímán kí ráh se.” Is bát ke bhí barķhiláf nahíñ hai, jo Masih ne farmái, “Jo ki ímán látá, aur báp̄tismá pátá hai, naját páwegá; aur jo ímán nahíñ látá, us par sazá ká huñ kiyá jáegá.” Lekin yih talím albatta is gumán ke barķhiláf hai, ki ádmí aise ímán se, jo murda aur sab achchhe kámon se khálí hai, sirf Khudá ke fazl kí pahchán se rástbází aur naját páwe; kyúnki sachche ímán meñ mahabbat ká kám bhí zurrúr hai. Sachche ímán ká bayán Gal. 5: 6 hai; aisá ímán, jo mahabbat kí ráh se tásir kartá hai. Saķht dili ká ádmí, jo auroñ kí láchárí, ranj, dukh, musíbat par rahm aur madad nahíñ kartá, aisá ádmí Khudá ko bhí piyár nahíñ kartá. Ímándár log Khudá kí mahabbat ko pahchánte hain, aur is mahabbat se ubháre játé hain, ki sab ádmioñ se mahabbat rakhen; aur kháss kar láchár, kangál, bímáron par rahm karte, aur maqdúr bhar Khudá kí bádsháhat ke phailáo ke liye koshish karte hain. Us mahabbat par, jo ham ne Masih ke liye auroñ par záhir dikhláí, Khudawand apni ədalat meñ kháss kar nazar karegá; jaisá Masih ne apne shágirdon se farmáyá, Matí 10: 40, 41, “Jo tunheñ qabúl kartá, mujhe qabúl kartá hai; aur jo mujhe qabúl kartá, use, jis ne mujhe bhejá, qabúl kartá hai. Jo koí nabí ke nám se nabí ko qabúl kartá hai, nabí ká ajr páwegá; aur jo rástbáz ke nám se rástbáz ko qabúl kartá, rástbáz ká ajr páwegá. Aur jo koí un chhoṭon meñ se ek ko shágird ke nám se faqat ek piyálá Ჰhandá pání piláwegá, maiñ tum se sach kahtá húñ, ki wuh apne ajr se mahrúm na rahegá.” Is mahabbat ke kámon meñ, jo ədalat ke din meñ aisá fáidamand honge, sirf rahm aur khairát shámil nahíñ hain; balki mihrbání bhí, farotaní,

sabr aur ádmíon ke sulík meñ zarúr hain ; jaisá Lúká 6 : 37 meñ likhá hai ; “ Aib na lagão, to tum par bhí qib lagáyá na jáegá ; aur gunáh sábit na karó, to tumháre bhí gunáh sábit kie na jáenge ; baikhsho, to tum bhí baikhshé jáoge.”

Ai piyáro, apne dilon ká hál khúb parakho ; kyúnki málum hai, ki ádmí, jo sakht dili ká hai, jo tauba nahíñ kartá, jo auron par rahm aur mihrbání nahíñ záhir dikhlatá, us par Khudá ká qahr ədálat ke din meñ paṛegá. Bhári báteñ hain, jo likhí hain,—“ Aur we hamesha ke əzáb meñ jáenge, par rástbáz hamesha kí zindagi meñ.” Is liye har ek ham meñ apne dil ko sakht na kare, balki fazl ke waqt meñ us ká qahr us par na pare. Amín.

XVIII.

ROZA I HAQIQI KI KAIFIYAT.

REV. J. WILSON KI TASNI'F.

So we áke us se kahne lage, ki Yúhanná ke aur Farísíón ke shágird roza rakhte hain, par tere shágird rozá nahíñ rakhte. Isá ne un se kahá, Kyá barátí jab tak dúlhá un ke sáth hai, roza rakh sakte hain ? Jab tak dúlhá un ke sáth hai, we roza rakh nahíñ sakte. Par din áwenge, jab dúlhá un se liyá jáiegá, aur we un diuon meñ roza rakhenge.—Markus, 2 : 18—20.

UN sári qaumon meñ, jo sachche Khudá se zará bhí wáqif húin, yih rasm járí húi hai, ki khatar, vá khauf, yá tangí ke waqt roza rakheu.

Aur yih munásib hai. Yih insán ke taba aur Alláh kí marzí ke muwáfiq hai. Insán kamzor, aur ási, aur ájiz hai ; aur Alláh rahmán. Jis waqt us ke chihre kí raushní un se báz rakhi jáe, aur bezári ke ásár un par nazar áwen, kyá hí wájib hai, ki we kháná kháne se báz rahan, aur qish o ishrat ko dúr karke apní ján ko taklíf dewen, aur apní apní khata aur becháragi ká iqrár karen. Jab we aisá karte, aur Alláh un ke tauba aur pachhtáwe ko dekhtá, ki haqiqí hai, wuh un par tars khákar rahm farmátá hai.

Lekin koi ádat, jo áp se bahut hí achchhí ho, jab begaur aur befikrí se istiámál kí játí, tab nákára aur láhásil hotí hai. Is taur par Ya-

húd log bahutere roza i muaiyan kí hifázat karte the, par roza kí haqiqat aur matlab se gáfil rahte the. Hág, unhon ne apní rozadárí ke sabab apne taín baní Ádam men afzal aur niháyat Khudá-parast thaharáyá; aur Masih aur us ke shágirdoñ pár shikáyat kí, aur sábit karne cháhá, ki we dín ke faráiz meñ káhil aur gáfil hain. Masih ne apne shágirdoñ kí muazarat kí, aur roza rahne ke haqiqí matlab ko bayán kiyá. "Kyá barátí jab tak dúlhá un ke sáth hai, roza rakh sakte hain." Jab dúlhá un ke sáth hai, we roza rakh nahin sakte. Lekin din áwenge, jab dúlhá un se liyá jáegá, aur we un dinon men roza rakhenge." Yane, roza rakhná mátam aur zári karne ke waqt munásib hai. Lekin ķhiláf i aql aur ķhiláf i taba bhí hai, ki khushháli ke aiyám men, jab báhar bhitar sab kuchh bahál hai, roza rakhne aur mátam karne kí súrat banáweñ. Shádí ke waqt jab dulhá házir hai, aur barátí us ke sáth khush o khurram hote hai, sab koí kahte, ki mátam aur zárián karná bejá hai. Yih us bewaqúf kí mánind hotá, jo puráne aur phaṭe húe kapre par nae thán ke paiwand lagáwe, yá naí sharáb ko puráne chamre kí mashkoñ men dále. Nayá thán puráne kapre ke muwáfiq nahin, aur naí sharáb purání aur sarí húe mashkoñ ko pháregí, aur bah jákar zái hogi. Masih us waqt tak apne shágirdoñ ke sáth thá. Un ká sab kuchh bahál rahá. Un kí har ek ķhwáhish us ke huzúr bar átí thí. Us hálat men roza rakhná bajá na hotá. Lekin Isá ko málum thá, ki we chand barasoñ ke bád dunyá men akele rah jáenye; dúlhá un se judá kiyá jáegá; aur dunyá un ko pareshán aur tabáh karne ke liye darpai howegí. Us hálat men we roza ke māne pahchánenge, aur us ká fajda bhí hásil karenge. Is bát kí haqiqat is waz ke silsile meñ málum hogi.

Is amr kí haqiqat daryáft karne ke liye in do báton par gaur kiyá cháhive. Yane,

Pahlí, Roza rakhne ká matlab aur sabab kyá hai?

Dúsrí, Us kí hifázat kis tarah kí cháhiye?

Do qism kí rozadárí rawá hain. *Ek* jo ámúm, yane kháss o ámm ke liye hai. Jis waqt kisi mulk yá sarzamín par áfat, yá akál, yá Alláh kí nákhushí ke ásár kisi súrat se nazar áweñ, us waqt roza rakhná aur mátam karná bajá hai; aur us ká ishtihár bhí sab kahin karná jáuz aur rawá hai.

Dúserí qism yih hai, jaháñ roza rakhne aur mátam karne kí zurúrat faqat ek gharáne yá eñ hí shakhs par ho. Tab us ká ishtihár karná bejá hotá. Jaisá ki Masih ne apne pairauoñ ke wáste farmáyá, ki "Jab tum roza rakho, makkároñ kí mánind turshru mat ho; kyún-kí we apne muñh bigárte hain, taki ádmioñ kí nazar meñ rozadár howey," wagaira, Matí, 6 : 16—18. Is hálat men roza kí manádi yá ishtihár bejá hotá. Roza kí haqiqat rozadár aur Ķhudá hí ko málum howe. Yúñ roza i nihán, aur roza i ámm ke dàrmiyán imtiyáz kiyá cháhiye.

Jo roza, ki láiq aur haqiqí hai, us men ye tín báteñ zurúr páí jáengí. Yane *pahlí*, ki rozadár kháne, aur pine, aur har qism kí nafsání lazzatoñ se ba qadr i maqdúr báz rahtá hai. *Dúsrí* yih, ki wuh Ķhudá ke áge farotaní se apne gunáhoñ ká iqrár kartá, aur kamál ájizi ke sáth iltimás kartá, ki Ķhudá rahm khákar siyásat karne se targuzare. *Tisrí*

yih, ki minnat kartá, ki Khudá we sab díni aur dunyáwí barakaten, jin kí us ko yá auroñ ko ihtiyáj hai, bañhshe.

Jahán ye sab bátøn páí játín, rozadárí haqiqí aur fáidamand hogí. Par jis ke roze meñ ye bátøn páí na játín, wuh roza bátil aur befáida hai.

Bahut log us ko roza kahte hain, jahán faqat ek muddat tak kháne pine se báz rahte hain, aur jánte nahín, ki báz rahne ká sabab, yá roza rakhne ká matlab kyá hai. Yún ahl i Islám aksar roze ke báb meñ barí galatí meñ pare hain. Qurán ke mutábiq jáiz yih hai, ki "Kháo, aur pío, jab tak sáf nazar áwe tum ko dhári safed júdí dhári siyáh se fajr kí; phir púrá karo roza rát tak, aur na lago un se—yane auraton se—jab itikáf meñ baiñhe ho masjidon meñ." Yún un par jáiz hai, ki rát bhar qish o ishrat meñ káteñ; ki kháte píte rahan, aur mastí, yá jo jí cháhe, us meñ rát ko sarf karen, aur fajr ko phir roze meñ rahan; goyá, ki Alláh ko rát meñ sújh nahín partá, yá insán ke kámon par liház nahín kartá! Aise roze par Alláh yún sawál kartá hai: "Jab tum ne roza rakhá, aur mótam kiyá, to kyá mere liye, hán, mere liye roza rakhá thá?" Zakariyáh, 7: 5.

Jáhil aur jálsázon ká dastúr l ai, ki aise kámon meñ mótam karne aur ishrat karne ke hudúd ٹaharáwen, aur iahen, ki Fulání ghaří tak mótam karo, aur apní ján ko taklíf deo; phir us ke bád fulání ghaří tak dil bahlákar qish o ishrat karo. Sachche ambiyá aur Alláh ke bheje húon ne aisá nahín kiyá. We is bát meñ muttafiq húe, ki baní Ádam jab roza rakhe, to roza ke sabab, aur zurúrat, aur munásibat par gaur karen, aur dil us meñ yahág tak fírmánd howe, ki achchhe se achchhe kháne meñ, aur qish o ishrat meñ bhí lazzat na howe. Unhog ne qánún ke taur par nahín ٹaharáyá, ki kis qadr, yá kitní muddat tak kháne pine se báz rahá cháhiye. Is bát meñ baní Ádam kí háiat aur táqat meñ tafáwat hai. Un ke əmal se, jo Tauret Injíl ke kái maqámon meñ manqúl hai, málum hogá, ki we kis qadr báz rahte the, aur ham ko bhi kis qadr báz rahná munásib hai.

Yú Tauret meñ sahifa i Yashúa ke 7 báb meñ hai, ki jis din baní Isráil kí fauj shahr i Ái kí fauj se shiast húi: "Logon ke dil pighal gae, aur pání se ho gae. Tab Yashúa aur Isráil ke sáre buzurgon ne apne kapre pháre, aur Khudáwand ke əhdnáme ke sandúq ke áge shám tak aundhe pare rahe, aur apne síru par khák uráí. Aur Yashúa bolá, Hái, ai KHUDÁ WAND Taälá, tú in logon ko kis liye Ardan pár láyá, ki ham ko Amúrión ke háth meñ giriftár kare, tá we ham ko nábúd karen? Ai, kásh ki ham qanáyat karte, aur Ardan ke pár rahte! Ai Khudáwand, ab jo Isráili apne duşmanon ke áge se bhágte hain, maiñ kyá kahú? Ki Kanaání aur is zamín ke sáre basnewále sunenge, aur ham ko gher lenge, aur hamará nám zamín par se miňá dálenge, aur tú apne buzurg nám ko kyá karegá?" Us hálat meñ málum hotá hai, ki na kháne pine meñ, na qish o ishrat meñ kuchh lazzat thi.

Phir, Samúel ke pahle sahife ke 7 báb meñ hai, ki sandúq i sháhadat aur əhdnáme ká Filistíon ke háthon meñ pará, aur bíz baras ke ərse tak bad hálí meñ rahá, "Tab sáre baní Isráil ne Khudáwand ke huzúr nále kie. Aur Sauúel ne Isráil ke sáre gharáne ko kahá, ki agar tum apne dilon se Khudáwand kí taraf phiro, to un ajnabi

mābūdon ko aur Istārat ko apne darmiyān se nikál phenko, aur Ḫudāwand se dil lagáo, aur usí akele kí ibádat karo, to wuh Filistion ke hāth se naját baḳhshegá. Aur baní Isrāil ne Baṣlím, aur Istārat ko nikál phenká, aur akele Ḫudāwand kí bandagí karne lage. Phir, Samúel ne kahá, ki sáre baní Isrāil Misfá meñ jamā howeñ, taki maiñ tumháre liye Ḫudāwand se duá māngún. So we sab Misfá meñ faráham húé, aur pání nikálá aur Ḫudāwand ke áge chhirkáo kiyá, aur us din roza rakhá, aur wahán bole, ki ham Ḫudāwand ke gunahgár hain.” Aur Ḫudá ne un ke istigfár aur zárián suníñ, aur un ká roza qabúl kiyá, aur unheñ un ke dushmanoñ ke hāth se riháí baḳhshí.

Phir, Tawáríkh ke dúsre sahífe ke 20 báb meñ likhá hai, ki “ Baní Moāb, aur baní Amún, aur un ke sáth bahut log jang ke liye Yahusafát par chaṛh áe.—Tab Yahusafát qar gayá, aur Ḫudāwand kí talásh ko apná rukh kiyá, aur tamám Yahúdáh meñ roza rakhne kí manádí karwáí. Aur baní Yahúdáh jamā húé, ki Ḫudāwand se madad māṅgen, aur we Yahúdáh ke sáre shahroq meñ áe, ki Ḫudāwand ko ḏhúndhen. Aur Yahusafát Yahúdiáh aur Aurshalím kí jamáat ke darmiyān Ḫudāwand ke ghar meñ nae sahn ke áge khaṛá húá, aur kahá, ki Ai Ḫudāwand, hamáre bápdádon ke Ḫudá, kyá ásmán meñ tú Ḫudá nahín ? Aur tú qaumon kí sári mamlukaton ká hákim nahín ? Aur tere hāth meñ aísá zor aur qudrat hai, ki koi terá sámhna nahín kar saktá. Kyá tú ne, ai hamáre Ḫudá, is sarzamín ke báshindon ko apní guroh Isrāil ke áge se Ḳhárij nahín kiyá, aur use apne dost Ibráhím kí nasl ko hamesha ke liye nahín diyá ? Aur we us meñ base, aur tere nám ke liye us meñ ek maqdis banáyá ; kyúnki unhon ne kahá, Agar balá, jaisá ki talwár, aur áfat, aur marí, aur kál ham par á paṛe, to ham is ghar ke áge aur tere huzúr á khaṛe honge, ki terá nám is ghar meñ hai, aur ham apne dukh meñ tujh se faryád karenge, aur tú hamári sunegá, aur hameñ naját baḳhshegá. Aur ab, dekh, ki baní Amún, aur ahl i Moāb, aur koh i Saír ke log, jin meñ tú ne baní Isrāil ko, jab we zamín i Misr se nikal áe, áne na diyá, balki we un se phir gae, aur unheñ halák na kiyá ; dekh, we ham ko yih badlá dete hain, ki chaṛh áte hain, taki ham ko hamári mírás se nikáleg, jis ká tú ne ham ko wáris kiyá ! Ai hamáre Ḫudá, kyá tú un ká insáf nahín karegá ? Kyúnki is baṛe amboh ke muqábil, jo ham par chaṛh átā hai, ham kuchh táqat nahín rakhte ; aur kyá karen, so bhí nahín jánte ; balki hamári ánkheñ tujh par hain. Aur tamám Yahúdáh apne ál o ayál, yane apní jorúáñ aur larkon samet, Ḫudāwand ke áge khaṛe húé.” Aur Ḫudá ne un ke roza aur zárián qabúl kín, aur un ke dushmanoñ ko hazimat dekar un ko riháí baḳhshí. Un ke ahwál se mālúm hotá hai, ki un ke roze ke dinon meñ achchhe se achchhá kháná un ke liye mazadár na thá, aur rát ke waqt aish o ishrat ke nám o nishán bhí un ke darmiyán na the.

Phir, Azrá ne (Azair) apne sahífe ke 13 báb meñ likhá, ki “ Maiñ ne Aháwá kí nadí par manádí karwáí, ki Roza rakho, ki ham apne Ḫudá ke huzúr ájizí karen, aur us se duá māṅgen, ki safar meñ ham ko aur hamáre bálbachchoñ, aur hamáre mál ko ba salámat rakhe. Kyúnki mujhe sharī ái, ki bádsháh se sipáhí aur sawár māng lúñ, ki we ráh meñ ham ko dushman se panáh dewen ; kyúnki ham ne bádsháh se

kahá thá, ki hamáre Khudá ká háth panáh dene ko un sabhoṇ par hai, jo us ke tálib hain ; par us ká jabr, aur qahr un sabhoṇ par jhúm rahtá hai, jo yse chhoṭe hain. So, ham ne roza rakhkar is bát ke liye apne Khudá se duá mánví ; aur hamári duá qabúl húi.” Un kí us sarguzasht se bhí málum hai, ki we roza rakhne ke sabab jánte the, aur un ke roze ke dinon men we achchhe kháne yá ishrat ká ƙhiyál nahín rakhte the. We Aurshalím, apne watan ko phir jáne par the, lekin ájiz, aur kamzor, aur bechára the ; aur guzar un ká dushman aur wahshí qaumon kí sarhadon men se thá. Unhoṇ ne Fáras ke bádsháh se kahá thá, ki Alláh hí par hamárá tawakkul hai, ki hamári panáh kare, aur dushmanon ke háth se hamen mahfúz rakhe, ki us ká háth panáh dene ko, un sabhoṇ par hai, jo us ke tálib hain. Isná i ráh men we mushkil men par gae. Áge jáne se dahshat aur ƙhatar thá ; pichhe phirne men sharm aur zarar. Un ká chára na rahá. We roza rakhne, aur Alláh apne Khudá ko dhúnqhlne lage ; us ne qabúl kiyá, aur un ke safar ke saranjam ko sahíh salámat pahuncháyá. Unhoṇ ne kuchh fíkr na kiyá, ki subh yá shám ko *kis waqt* “ dhári safed aur dhári siyáh ká faraq nazar áwe.” Balki apne ƙhatar aur mushkil par fíkrmand húe, aur Khudá kí razámandí ke hásil karne par, yahán tak, ki achchhe kháne aur píne, aur ɑish o ishrat ki lazzat se bhí farámosh húe.

Aur Dáúd ne, jab us ká laréká bímár ho maut ke qaríb pahunchá thá, “ us larke ke liye Khudá se ɑrz kí, aur roza rakhá, aur ghar men jákar sári rát zamín par pará rahá.” 2 Samuéel, 12 : 16.

Phir, Dániel nabí ke waqt jab Fáras ke bádsháh ne saláhkár i bádbátin ke fareb se Dániel ko, biná qušír kiye, sher i babar kí mán̄d men dálá thá, “ Tab bádsháh apní bárgáh meñ gayá, aur sári rát fáqe men rahá, aur báje ká manch us ke áge láyá na gayá, aur nínd us se játí rahí.” Dán. 6 : 18.

Phir Dániel ke 10 báb men yún likhá hai, “ Maiñ Dániel un dinon men tín hafte tak gam kartá rahá. Maiñ ne tín hafte ke guzarne tak lazzat kí roṭí na khái, aur mere munh men gosht, yá sharáb na áyá, aur maiñ ne apne par tel na malá.” Aur aglab hai, ki us ke mulk kí wíráni, aur apne Khudá kí haikal aur kalísíyá kí be hurmatí par gaur karne se, gam aur malálat us ke dil par yahán tak gálib húe, ki achchhe se achchhá kháná us ko nágawár húá.

Aur Yúnas nabí ke sabífe ke tísre báb men hai, ki jab unhoṇ ne nabí kí zubán se Khudá kí tahdíd aur waíd apne shahr par suná, “ Tab Nainawe ke báshinde Khudá par ímán láe, aur roza kí manádí kí, aur sáre chhoṭe baṛon ne tát pahine. Aur yih ƙhabar Nainawe ke bádsháh tak pahunchí, aur wuh apne taḥkt par se uṭhá, aur bádsháhí libás ko utár dálá, aur tát orhkar rákh par baith gayá. Aur us ne bádsháh, aur amíron ke farmán se, Nainawe men manádí aur ishtihár karwáyá, ki na insán, aur na haiwán, na galle, na mawáshí kuchh chakhen, aur na kháwen, na páni píwen. Lekin insán aur haiwán tát pahinen, aur Khudá kí taraf dil se faryád karen ; balki har koí apní apní burí ráh se, aur apne apne zulm se, jo un ke háthon men hain, phir jáen. Kyá jáne Khudá phire, aur thahar jáe, aur apne bare qahr se báz rahe, taki ham log halák na hon ! Aur Khudá ne un

ke ámál ko dekhá, ki we apní apní búrí ráh se phir gae ; tab Khudá us badí se, jo un kí bábat talidid kiyá thá, phirá, aur use na kiyá." Un ká roza mānawí aur haqiqí roza thá. Us meñ kuchh tiflagí, "kálá aur safed dbári" ke faraq nazar áne, vá aise kuchh butlánog ke haqq meñ, dákhlil na húi. Un kí bádkáriog kí yád, aur Alláh kí rahmat aur pákizagí, aur sachái kí pahcháun, un ke dilon men gálib húi, aur aise sab bátil aur be fáida khyálóy ko un se dúr kiyá. Yúñ in sab roza i mazkúr se, aur bahutere in ke siwá, jo Tauret meñ mundarj hai, yih bát mälím hai, ki jis roza i mānawi aur haqiqí se Khudá rází húá, aur use qabúl kiyá, rozadár ká dil kisi tarah ke gunáh se, khwáh apne, khwáh apní qaum ke gunáh se yahán tak gamgín húá, ki roza ke waqt achchhe se achchhe kháne píne meñ us ke liye lazzat na húi.

Aur Nahamiyáh ke sahífe ke 1 báb, aur Yúél nabí ke 2 báb, 12—17 áyatog ke bhí yahág parho.

Injíl meñ bhí roza rakhne ká tazkira jo hai, usí tarah ká hai. Ámál ke 10 báb meñ Karnelius apní ahwál yúñ bayán kartá hai, ki "Chár roz húe maig ne is waqt tak roza rakhá ; aur tísre pahar ko apne ghar meñ duá mángtá thá ; aur kyá dekhtá húñ, ki ek mard nürání libás meñ mere sámhne khará húá, aur kahá, Ai Karnelius, terí duá qabúl húi, aur terí khairát Khudá ke huzúr yád meñ ái." Karnelius Rúm kí fauj meñ ek súbadár thá. Us ke log butparast the, aur wuh áp butparastí meñ parwarda húá. Jab us kí palṭan Yahúdíáh meñ ái, aur wuh Tauret Injíl kí tálím se wáqif hone lagá, tab apní jihálat aur gunáhog se ágáh hone lagá, aur dil us ká baří ghabráhaṭ meñ par gayá. Tab roza rakhne, aur duá mángne, aur apne gunáhon ke qabúl karne se sachche Khudá, aur sachche dín ko dúnghne lagá. Us dil tangí meñ wuh apne kháne kí lazzat par albatta khyál na kartá. Phir, Ámál ke 13 báb meñ likhá hai, ki "Antákiyá kí kalísivá meñ báze nabí aur ustád the ; un meñ Barnabás, aur Shamaún, aur Lukius, Mánáen, aur Sáúl the. Aur jis waqt we Khudáwand kí bandagi karte, aur roza rakhte the, Rúhi Quds ne kahá, ki Mere liye Bárnavás aur Sáúl ko əlahida karo, us kám kí khátir, jis ke wáste maiñ ne unheñ buláyá. Tab unhog ne roza rakhke, aur duá máng ke, un par háth rakhá, aur unheñ ruksat kiyá." Yih wuhí bát, jo Masih ne kahá, ki "Dulhá un se liyá jáegá, tab we un dinog meñ roza rakhenge." Hawári, aur shágird Masih ke, shumár meñ thore, aur yatímoñ kí mánind dunyá meñ rah gae. Un kí kalísiváeñ kam húñ, aur dúr dúr shahron meñ əlahida thín. We sab kahíñ mazlúm aur majbúr the. We dushman aur butparast káhiñ aur ámilog ke ámal aur ikhtiyár meñ the. So, we aksar auqát tangí, aur taklíf, aur khatar meñ the ; aur koí nahíñ jántá thá, ki wuh kis din koṛe kí mår kháe, yá qaid meñ pare, yá mår bhí dálá jáe. Us hálat meñ albatta khatar aur andeshamandí un ke dilon par gálib hotí, tab roza rakhná bajá hotá.

Aur Púlús aur Barnabás usí safar meñ, jab bahutere mulk aur shahron meñ manádi kar chuke, tab un kí kalísiváog meñ phirá kiye, aur shágirdon ke dilon ko taqwiyat dí, aur tákíd kí, kí smán par sábit rahen, aur kahá, Zurúr hai, ki ham baří musíbatog se Khudá kí bád-

sháhat meg dákhil howen. Aur har ek kalísíyá men buzurgon ko muqarrar karke, aur roza ke sáth duá mágke, unhen Khudá ko, jis par ímán láe the, supurd kiyá. Yaháq bhí roza i manawí murád hai. Kyúnki un kalísíyáon ke bhái band aksar ímán men nau záda, aur Injil ke mazmún aur qánún se kam wáqif the. Aur un ke buzurgán bhí apne apne nae kám se tajribakár na húe ; is sabab se bhí andesha thá, na ho, ki khalal, aur bidat, aur beráhí men paren. To us khatar aur andesha kí khátir roza rakhná, aur duá mangná bahut hí munásib thá. Aur un kí rozadári aur duáen maqbúl húin.

Aur Injil men roza rakhne ká tazkira hai, jo námaqbúl aur lá hásil húá. Lúká ke 18 báb men hai, ki “ Do shaḥhs namáz karne ko haikal men gae, ek Farísí, dúsra bájdár. Farísí alag khaṛá liokar yún duá mangtá thá, ki Ai Khudá, maiñ terá shukr kartá húin, ki auroñ kí mánind luṭerá, zálím, zinákár, yá jaisá yih bájdár hai, maiñ nahín húin. Maiñ *hafté men do bár* roza rakhtá, aur apne sáre mál kí dahyakí detá húin. Par bájdár ne dúr se khaṛá hoke itní bhí na jurat ki, ki apní ánkheñ ásmán kí taraf uṭháwe, balai yih kahke apní chhátí piṭtá thá, ki Ai Khudá, mujh gunahgár par rahm kar. Maiñ tum se kahtá húin, ki yih shaḥhs dúsre se sádiq ṭhaharke apne ghar gayá.” Farísí ne bahut roza rakhá—hafte ke do din fáqoñ men káṭá, lekin roza i haqiqí na rakhá ; kyunki apne roze ke sabab yá müjib par gaur nahín kiyá. Apne gunáhoñ ko nahín pahcháná, balki samajhtá thá, ki apne roze se bará sawáb hásil kartá thá. Yún haqiqí aur manawí roze ke muhásil ke badle us ká roza faqat us kí magrúrí, aur khudbiní, aur námaqbúli ko baṛhátá thá.

Mahammad ke báb men báz musannifoñ ne likhá hai, ki “ Wuh *hafté men do bár* roza rakhtá thá.” To us ká roza us Farísí ke roze ke barábar thá, aur us ká muhásil barábar. Lekin us kí mánind Mahammad apne *haqq men* nahín kah saktá, ki “ luṭerá, aur zálím, aur zinákár maiñ nahín húin.”

Pas, Tauret aur Injil se málum hai, ki roza rakhná bahut hí munásib, aur fáidamand hai, jab achchhi tarah se kiyá jae. Lekin jab gáfilí, yá galatí se kiyá jae, tab fáida ke badle zarar aur nuqsán hásil hotá hai. Aur jis jis waqt kisi ká roza fáidamand aur maqbúl húá, rozadár ká dil apne gunáhoñ, aur apne bhái band aor qaum ke gunáhoñ kí pahchán se yahán tak gamgiñ thá, ki kháne píne men lazzat na rahí. Aur ímándároñ ke dilásá aur rahnumái ke wáste Khudá taālá ne apne kalám men manqúl karwáyá, ki gae guzre zamánoñ men jis jis waqt roza rakhne ká báis húá, yá zurúrat parí, Khudá-paraston ne duá, aur zárián, aur itiráf i gunáhoñ ke sáth roza rakhá ; aur Rahmán ne kán deke suná, aur unheñ un kí sári mushkil aur musíbat, aur khatron se bacháyá. To wájib hai, ki Hindústán men jo jo Khudá-parast hain in báton par gaur karke soch karen, ki un par kyá faraz hai ? Kyá roza rakhne, aur duá aur záriáq karne ke bahut hí báis nazar nahín áte hain ?

1. *Pahlá báis*, jo sachche ímándároñ ke dil men bháří ho, so yih hai, ki aksaroñ ke darmiyán, khawáss hon yá awám, jahán haqiqí Kalám Ulláh phailáyá játá, chhoṭe bare use haqír jánte hain ; aur us se darguzar kar aur kitáboñ aur taríqoñ ko bartar jánte hain, jin men nafs pálne,

aur jí kí cháh par chalne páwen. Yún, Masih kí báten un ke hál men púrī hotí hain, ki " Núr jahán meñ áyá, aur ádmíon ne táríkí ko núr se ziyáda piyár kiyá ; kyúnki uu ke kám bure the. Ki jo koí burá kartá hai, wuh núr se dushmaní rakhtá hai, aur núr ke pás nahín átā ; na ho, ki us ke kám záhir hon." Yúh. 3 : 19, 20. " Agar maiñ na áyá hotá, aur unheñ na kahtá, un ká gunáh na hotá ; lekin ab un pás un ke gunáh ká užr nahín " Yúh. 15 : 22. Yih waisá hai, jaisá ki koí, jis ke háth meñ áb i haiyát diyá jáwe, aur wuh use náchíz jánkár kisi tálábı kasif se pítá rahe. Jab tak Khudá kí ráh un ko mälüm na húi, aur us ká kalám un ko diyá nahín gayá, tab tak us se gáfil rahne ká qib un par nahín lagtá. Leain jab se unhoñ ne Khudá kí shariyat ko páyá, aur ján bújhke apne taín haiyát i abadí ke náláiq ٹhalharáyá, tab se we us kí gaflatí aur tahqír karne se mazúr na rahenge. Aur yih imándároñ, aur Khudátarson ke liye roza rakhne, aur duá, aur záriáñ, aur istigfár karne ká bhári sabab hai.

2. Aur dúsra sabab yih hai, jab lařáíáñ, aur wabáen, aur qahtsáliáñ, jo Khudá kí nákhushí aur gusse kí nisháníáñ hain, zamín par nazar átiñ, aur baní Ádam ko gher letíñ, aur záil karti hain, bahut hí thore hain, jo in chízoñ ko apní khátir meñ láte hain.

3. Tísrá sabab yih hai, ki ahl i Hind, jo fazl i Iláhí se Khudá ke kalám aur us kí ráh kí pahchán tak pahunche hain, aksar jis qadr un ke haqq meñ intizár karná munásib hai, dánish, aur díntái, aur safáí i dil meñ taraqqí nahín karti hain. Yaháñ waháñ do ek nazar áte hain, jin kí chál aur ahwál se mälüm hai, ki we dunyá kí bandhan se chhút gae, aur Shaitán aur dunyá kí suhbat aur pairawi se widá karke unhoñ ne sidq i dil se Khudáwand Isá kí pairawí ikhtiyár kí hai. Tis par bahutere hain, jo ek háth aur ádhe dil se dunyá se lage rahte hain. Lút kí jorú kí mánind, we us Sadúm par, ki jis se báhar nikle hain, píchhe nigáh kar rahte hain. We butparaston, aur bátilparston ke darmiyán rahte hain, aur un kí qurbat aur sangat meñ un ke tariqoñ se wáqifiyat rakhte hain. Is sabab se hirs i dunyá, aur dagá, aur hila hawála, jo din rát un ke ás pás nazar áte hain, bahut bár un ke diloñ meñ jagah páte hain ; aur " us fasád aur sařáhat se, jo dunyá meñ hain, chhútkar phir us ke dhasáo meñ phans játe hain." Aur jis qadr we denyá kí lilá kírágá, khel o tamáshá, aur rasúm i bátilparaston kí qurbat meñ rahte, yá un meñ shámil hote, us qadr Khudá ká kalám un ko be maza mälüm hotá, aur tásir us kí un ke diloñ se dafa ho játí hai. Aur usi qadr parhezgári, aur ikhlásmandi, aur sádfili, aur sachche din ke faráiz unheñ nápasand áte hain. Aur kabhí kabhí aisá hotá, ki we dunyá kí qurbat aur lazzatoñ se farefta hokar sachchí sídhí ráh ko tark karke un meñ já shámil hote hain ; aur un ke hál meñ yih masl thík átí hai, ki " Kuttá apni qai kí taraf, aur dhoí húi súár apne daldal meñ loñe ko phirí hai." Un ká hál Masih ki ek tamsíl ke muwáfiq hai, yane " Jab palíd rúh ádmi se nikli, to súkhí jagahoñ meñ phirtí, aur áram gáh ȳhundhítí hai, aur nahín pátí. Tab kahtí hai, Main phir apne ghar meñ, jahán se niklí húñ, jáúngí ; aur áke use khálí aur jhárá buhárá sáf suthrá pátí hai. Tab jákar aur sát rúhen, jo us se badtar

haiñ, sáth láti, aur wahán já rahiñ hai ; so, us ádmí ká pichhlá hálagle se badtar hotá hai.” Matí 12 : 43—45.

Lekin un men se, jinhol ne is qadr apní náo smándári kí na torí, bahutere haiñ, jo dunyá kí qurbat aur sangat ke khwáhán̄ haiñ. We is bát se gáfil rahte haiñ, ki we dunyá ke logon̄ men se buláe gae haiñ, taki “ Khándán i guzida, aur ek shábána kahánat, aur ummat i muqaddas, aur qaum i makhsús howej, aur us kí fazílaton̄ ko, jis ne unheñ táríkí se apní ajib roshní meq̄ buláyá, záhir kareñ.” 1 Pat. 2 : 9. We is bát ko bhúl játe, ki we “ jahán ká nür haiñ,” aur “ jahán ká namak,” aur ek “ sbahr, jo unchái par dhará hai ;” ki un par hukm húá, ki “ beilzám aur bebad hoke terehi tirchhi qaum ke darmiyán Khudá ke beaib farzand bane rahiñ ; aur haiyát ká kalima liye húé nür kí mánind dunyá men chamken.”

Yún̄ báhar ke log un kí chál se thokar kháte, aur dushman un ke zariñ se kufr aur takabbur karne ká qábú páte, aur Injil kí əin fazílat par parda dálá játá hai.

Kyá roza rakhne aur zárián̄ karne ká báis is men̄ páyá na jáe ?

4. Aur chauthá sabab is meq̄ páyá játá, ki Hindústán̄ men̄ bahutere haiñ, jo Isái kahláte haiñ, tau bhí sachchhe dín kí ráh aur rasmon̄ ko haqír jánte haiñ, aur un kí takrim aur hifázat se dúr rahte haiñ. We áp haiyát kí ráh meq̄ nahín játé, aur un ke liye bhí, jo dákhil hone cháhte, thokar kháne ká báis hote haiñ. Aur un ke wasile se jáhil aur gumráhōñ ke darmiyán Khudá ke nám aur us kí ráhon̄ ki tahqír kí játí hai.

5. Aur pánchwán̄ sabab un kí khátir hai, jo Wiláyat se kalám Ulláh ká ishtihár dene ko firistáda hokar áe haiñ. Un kí kamzorí, aur kam iatiqádí, aur mihnat aur mashaqatoñ kí kámí ká bhí fíkr karná hai. Kyúnki kalísiyá ke peshwáon̄, ámiyon̄ ko munásib nahíñ, ki aurog ke hál men̄ roza rakhne, aur zárián̄ karne ke sabab i kullí dhúndhen̄, Balki un ko wájib hai, ki apne gunáhoñ, bhúl chúkoñ kí talásh kareñ, aur unheñ qabúl karke Khudá ke chihre kí roshní ko cháhen̄, aur us kí báz rakhi húí nişmaton̄ k̄ kholoñ kareñ. Anibiyá i Aláh ne yúnhi kiyá. Maslan Dáníel ne jab Aurshalím aur Khudá ke kalísiyá kí wirán̄toñ par gaur kiyá, tab apná hál yún̄ bayán kiyá, ki “ Maiñ ne Khudáwand apne Khudá kí taraf apná munh pherá, taki namáz aur duá se roza, aur rákh aur tát ke sáth us se darkhwást karúñ. Aur maiñ ne Khudáwand apne Khudá ke huzúr duá mánví, aur iqrár kiyá, aur kabá, ai Khudáwand, jo Khudá i azím aur muhíb hai, aur un sabhoñ ke liye, jo use piyár karte, aur un ke liye, jo us ke ahkám ko mánte haiñ, paimán aur rahmat ko mahfúz rakhtá hai. Ham ne khatá kí hai, ham ne gunáh kiyá, ham ne sharárat kí, ham ne bagáwat kí, ham tere hukmoñ aur tere sunnaton̄ se phir gae haiñ. Aur ham nabioñ tere bandooñ ke shinawá na húe, jinhol ne tere nám se hamáre bádsháhoñ, aur hamáre amíroñ, aur hamáre báp dádon̄, aur hamáre mulk ke sáre logoñ ko, waz kiyá. Ai Khudáwand, sadáqat tujh̄ ko hai, aur zardrúi ham ko, jaisá áj ke dín hai ; hán̄, Yahúdáh ke logoñ, aur Aurshalím ke báshindoñ ko, aur sáre Isráélíoñ ko, jo qarib haiñ yá baíd, un sa'b mulkoñ men̄ jabáñ kahíñ tu ne un ke gunáhoñ ke sabab unhen̄ hán̄ká. Ai Khudáwand, chihre kí zardrúi

ham ko hai, hamáre bádsháhoñ, hamáre amíron, aur hamáre bápdádon ko, ki ham tere gunahgár húe. Khudáwand hamáre Khudá ko rahmat aur ámurzish hai, ki ham us se phir gae hain." Aur usí tarah sáre ambiyá, jab roza rakhne aur zárián karne lage, tab *apne* aur apní ummat ke gunáhoñ ko yád men láe. Aur *ham logon* ko wájib aur zurúr hai, ki aisáhi kareñ.

Aur jo koí úpar mazkúra kí báton par gaur kare, aur sidq i dil se un ke ahwál ko daryáft kare, albatta us ko roza rakhne, aur duá máng-ne ke báis kí kamí na hogí.

Ai pañhne yá sunnewálo, kyá tum ne kabhí usí tarah roza rakhá hai ? Mat samjhiyo, ki agle zamánoñ men roza rakhne ke mújib aur zurúrat ab se ziyáda thín. Yashúq, yá Nahamiyáh, yá Dáníál ke waqt men koí sabab yá mújib na thá, jo ab maujúd nahin̄ hai. Kyá tum is mulk ke hál par gaur kar sakte ho, aur roza rakhne ká sabab aur zurúrat na dekho ? Agar úpar mazkúra kí báton par gaur kar sakte ho, aur mátam aur zárián karne ká sabab na málum karo, aur dil men sakete na jáo, to mújib hai shubhe ká, na ho, ki tumhári ánkhen̄ gunáh kí kharábí ke dekhne ko kholí nahin̄ gaí hain. Tum ne abhí tak un sári makrúhát ke liye, jo zamín men kí játí hain, gamgín hone aur áh bharne na síkhá na jáná hai ! Lekin agar is mulk ke hál aur ámál par, khwáh ahl i Masih, khwáh gairon ke, gaur karne se khilwat men gam kháte, aur ranjon ká hámil hote, ki kabhí kabhí tumháre kháne píne men lazzat na rahí hai, aur isí tarah se roza rakhte ho, to kalám Ulláh tumháre dilásá aur khátir jamái ke wáste wadon, aur barakatoñ se bhará huá hai. Khudá taqlá un par, jo kharábí aur bhuláwe ke dinon̄ men apne, aur apne ham-jins kí badi aur bhúl chukon kí khátir gamgín hote, aur roza, aur zárián, aur iatiráf i gunáh karte hain, tawajjuh i khair kartá hai ; aur un ke námon̄ par likhá hai, ki "We mere honge us din, jis men maiñ apní guroh i kháss ko jamá karúngá."

XIX.

KHUDA KI' MAHABBAT.

REV. GOPI'NA'TH NANDI' KI' TASNI'F.

Is liye ki Khudá ne jahán ko aisá piyár kiyá hai, ki us ne apná eklautá Beṭá baḳhshá, táki jo koí us par ímán láwc, halák na ho, balki hayát i aṭadé páwc; kyunki Khudá ne apne Beṭe ko jahán men is liye nahin̄ bhejá, ki jahán ke qatl par fatwá dewe, balki is liye ki jahán us ke sabab se naját páwe.—Yúh. 3 : 16, 17.

Is báb ke shurú men mutálā karne se wázhí hotá hai, ki yih áyaten̄ un dilchasp aur zurúrí náshaton ká, ki jin ko hamáre Khudáwand ne

ek shakhs Niqúdímus námí se, rát ke waqt, irshád kí thíñ, ek hissa hai. Aur bází tálímen, jo us ne shahr i Aurshalím aur berúnját ke logon ko díuj, aur wé barí karámáten, ki jo us ne waháu díkhláin, albatta us shahr i buzurg ke aksar ádmíon ko málum húiñ. Agarchi us waqt janáb Masih ne baliut muajaze na díkhlae hoq, tispar bhí jo kuchh ki us se waháu par barmalá wáqi húe, zurúr aur yaqín i kullí hai, ki un kí shuhrat un sab logon, kháss karke Farísion ke álimon aur fázilon men baķhúbí ho gaí thí.

Pas, málum hotá hai, ki Niqúdímus Farísí, aur sháyad ki us barí majlis, yané sanhedrim ká ek sardár thá. So wuh hamáre Naját-dihinda ke waz se khwáh áp hí musharraf húá, yá us majlis ke aur kisi shaķhs se uskí tálím kí wazá aur zarúrat kí bábat daryáit karke, álam i tanhái meñ, sunne yá sikhne ko, magar baliház khauf län tan qaum i Yahúd ke, taki use ilzám na den, rát ke waqt áyá, aur kamál khushí o khurramí se us kí khidmat meñ házir hoke, barí tázim aur takrím ke sáth us se iltimás ki, ki “ Ai Rabí, ham jánte haiñ, kí tú Khudá kí taraf se muallim hoke áyá ; kyúnki koi shaķhs yih muajaza, jo ki tú díkhátá hai, jab tak Khudá us ke sáth na ho, nahíñ díkhá saktá.” Al-hásil muarrikh muqaddas ne ham par yih záhir na kiyá, ki shaķhs i mazkúr ká kyá sawál thá, magar ham apne Naját denewále ke māqúl jawáb se us ke sawál kí kaifiyat ko, jo haqíqat men bálátar thí, daryáft kar sakte haiñ, yané ki “ Maiñ tuñ se sach sach kahtá húg, agar koi ádmí sar i nau paidá na ho, to wuh Khudá kí mamlukat ko dekh nahíñ saktá.” Niqúdímus ká dil, sháyad ki barí fazilat ke biis niháyat ghamand o gurúr se pur thá ; is sabab se wuh apne us bare mushkil sawál ká yih jawáb sunkar mutajjib húá, o isrár i maní ko na pákar, kamál taajjub o hairat se bol uthá, ki “ Ádmí jab búghá ho gayá, to kyúnkar paidá ho saktá hai ? Kyá use yih qudrat hai, ki do bárah apní má ke peñ meñ dar áwe, aur paidá howe ? ” Pas, Khudáwand Ísá Masih ne yih sunkar, aur us ko niháyat mushtáq dekhkar, aur sachche dín kí máhiyat se use bekhabar pákar, wuh us jawáb ke mané batláne meñ rujú húá ; lekin iqtiídár ke taur par khitáb farmáke mukhátiib húá : yané, “ Maiñ tujhe sach sach kahtá húg, agar ádmí pání aur Rúh se paidá na howe, to wuh Khudá kí mamlukat meñ dákhil ho nahíñ saktá : ” aur us ne us kí diljamai karne ke liye yih farmáyá, ki dunyáwi tadbiřen, o yá ki madad i insání faqat dunyáwi chízoy kí tágír tabdil par tásír karti haiñ, par ján kí rúhání o haqíqí tabdili meñ kárgar nahíñ hotíñ ; kyúnki Khudá hí ki Rúh Pák ká kám hai, ki us se insán ásmán kí aish o ishrat ke láiq thahartá hai, tásír kare. Phir istarah se irshád kiyá ; yané “ Jo jism se paidá húá hai, jism hai ; aur jo Rúh se paidá húá hai, rúh hai.” Niqúdímus agarchi ilm i dunyáwi meñ chálák o mustaqid thá, magar hamáre Khudáwand kí tálím ke bhed ko daryáft na karne ke báis us kí kaj fahmí us ke chup rahne se záhir húi ; is liye Masih ne us ho is fiqr o taammul meñ khámosh dekhkar farmáyá, ki “ Taajjub na kar, jo maiñ ne tujhe kahá, ki tumheñ sar i nau paidá honá zurúr hai.” Pas gaur kiyá chálíye, ki wuh tabdil dilí ki tálím, ki jis ká daryáft karná qiyás i insání se khárij hai, aur Khudá hí kí Rúh ká kání hai, ki insán ke bátin ko sáf kare ; so ek hawá kí tamsíl láke mai us kí tásír ke samjháyá, yih ki “ Hawá jis taraf

chahtí hai, us taraf chaltí hai, aur tú uskí áwáz suntá hai, lekin nahín jántá, ki wuh kahán se átí hai, aur kidhar ko játí hai : harek, jo Rúh se paidá húá hai, aisá hí hai.” Shakhs i mazkúr, agárchi sardár o sharí-át sikhlánewálá, aur sháyat kí bará fázil aur buzurg Farísí thá, lekin us ne tálím i mazkúr se kisí ko tálím na kiyá ; aur na wuh áp us tásír aur tabdilí ke taur se wáqif thá. Is liye hairat aur fíkr men parke Khudáwand se kahne lagá, ki “ Yih chízen kyúnkar ho saktí hain ? ” Garaz us dam phir hamáre Naját-dihinda ne use farmáyá, ki tere aur sáre gumráh gáratí maķhlúqát ke wáste is tarah kí tabdilí niháyat zurúr hai ; kyúnki wuhí, jis ko ki tú Khudá kí taraf se ek muallim samajhkar hamkalám húá, kháss Masíh mauúd aur Khudá ká eklautá Beṭá hai. Chunánchi us rahím o karím Báp ne apní kháss mahabbat o niháyat mihrbání se apná eklautá Beṭá baķhshá, ki kámil naját us hí par ímán rakhne se hai. In áyatón mazkúr se irshád kiyá, “ Is liye ki Khudá ne jahán ko aisá piyár kiyá hai, ki usne apná eklautá Beṭá baķhshá, taki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hayát i abadí páwe. Kyúnki Khudá ne apne Beṭe ko jahán men is liye nahín bhejá, ki jahán ke qatl par fatwá dewe, balki isliye ki jahán us ke sabab se naját páwe.”

Ab is kháksár kí iltimás us Janáb i Bárí se yih hai, ki wuh apne Rúh i Quds kí tásír se hamári is náqis fahm ko roshan kare, taki ham us ke muqaddas kalám ke samajhne, aur samjháne men dil o ján se rujú hoq, ki jis se tumhári aur hamári ján kí naját ho, aur hamesha tarif aur jalál us ke pák nám ká ho. Hásil i kalám áyatón mazkúr ke māne baķhúbí daryáft karne ke wáste un ko tín hisse men bayán karenge ; chunánchi,

I. Khudá kí mahabbat, ki lásání o láintihá hai.

II. Dunyá, yáne tamám Ádamzád basabab gunáh ke gazab i Iláhf men giriftár hain ; kyunki Alláh Tájlá ne, ki jis ká rahm behadd hai, apne əziz Beṭe ko bhejá, ki əzáb uthákar márá jáwe. Pas, is se malúm húá, ki sirf wuhí gunahgáron ká Naját-dihinda i kháss hai.

III. Kisí insán ko is qurbáni se fáiga nahín, magar us ko, ki jo ímán láwe ; aur us ímán láne ká samra hayát i abadí hai.

I. *Khudá kí mahabbat ke bayán men, ki lásání o láintihá hai.* Agarchi har fard is farķhunda Taslíš ká kamál rahmat o mihrbání se əlaihada əlaihada uhda rakhtá hai ; tis par bhí báwajíd un əlaihada uhdon ke harek ká jalál us tadbír i naját ke khátimá par eksáq hai ; aur mahabbat, jo ki tadbír i naját se záhir húí, us Taslíš men se har ek kí hai ; aur gunahgár kí naját hásil karne se Taslíš ká jalál i abadí záhir húá. Pas, hameq lázim nahín, ki aisá gumán kareq, ki Báp, yáne Khudá i Quds ne apná insáf qáim rakhne ke liye bagair Beṭe ki razámandí ke us ko baķhshá ho, yá naját, ki bihtarín niāmaton se hai, zabardastí se hásil kí gai ho ; hargiz nahín ; balki yih púrá honá naját ke kám ká sirf us kí láhadd o láintihá mihrbání o mahabbat ká báis húá, ki us ne apne Beṭe, yáne hamáre Naját-dihinda ko baķhshá, jaisá ki áyat i mazkúr se záhir hai. “ Is liye Khudá ne jahán ko aisá piyár kiyá, ki us ne apná eklautá Beṭá baķhshá.” Khudá kí mahabbat, jo ki hamárf tamám o kamál əqish o ishrat kí ibtidá o bunyád hai, bilá zuhúr

us mahabbat ke koí us uaját se bahramand na hotá, aur na ásmán ká darwáza i rahmat khultá ; balki us darwáze se báhar be husúl i naját ke zár o náláp mayús rahte. Is wáste us Khudá i karím o rahím ne is jahán i fání par aisí mahabbat kí, yané Yahowáh ká piyár aisá behadd o láintihá thá, ki báwajúd hamáre is qadr ziyádatí gunáh o sharárat ke, us ne niháyat mihrbání o kamál shafaqat se apni rahmat záhir kí, jaisá ki likhá hai, l Yúh. 4 : 9, " Aur Khudá kí mahabbat, jo ham se hai, is se záhir húá, ki Khudá ne apne eklaute Beṭe ko dunyá meñ bhejá, ki ham uske sabab se hayát i abadí páwen." Pas, záhir húá, ki mahabbat wuh shai hai, yané jis dam ki insán se ámal men áwe, to beshtar uske ķhwás i nek, jo ki uskí ķhássiyat hai, paidá hotí hai ; kyúnki wuh mahabbat jab ki nekoí se milkar wáqi hotí, to haqíqat meñ us se Khudá ká jalál záhir hokar ham ko aur hamáre hamsáyon ko aish o áram baķhshtí hai ; magar jab ki sharárat kí taraf targib howe, to haqíqatañ us kí tásír mákús hokar, ízā o ranj záhir kartí hai. Álalķhusús jis waqt ki ham yih báteñ Khudá kí zát i pák se nisbat karen, to zurúr uskí zát i pák se ináyat o marahamat áshkár hogí, jaisá ki kitáb i muqqaddas men mastúr hai, yané ki " Khudá mahabbat hai." Albatta Khudá ki mahabbat ádmí kí mahabbat ke taur par nahíñ ; kyúnki insán us chíz kí ragbat, jo ki nafs ko ķhush kare, o yá ki us ke nafá o áram ká báis ho, aur un chízon par, ki us kí nazar meñ bihtar málum hon, iltifát kartá hai ; lekin Khudá ká rahm is tarah par nahíñ, ki faqat nekokáron hí ká hissa ho, balki badoñ o gumráhon par bhí namúdár hotá hai ; kyúnki báwajúd hukm udúlí ke ham us ke pák hukm ko radd karke, aur uskí ráh i rást se gumráh hoke, apne bure dil kí ķhwáhish par chalte, aur balki us hí ke sabab áj tak us ke gazab ke níche haiñ ; tis par bhí us Khudá i rahím ne aisá piyár kiyá. To kyá ham meñ kisí tarah kí bhaláí yá neki pái játu hai, ki jis se ham us kí mahabbat ke tálib hueñ ? Kyá ham sab ke sab gunáh o badzati se bigar nahíñ gae ? Kyá ham sab-hoñ ne apne dil ko saķht karke apní ánkhen band na kín ? Kis liye apní barí mahabbat us ne ham sab gunahgáron par namúdár kí ? Aur kis wáste wuh un par, jo us se sarkashí aur dushmaní rakhte the, mihrbán húá ? Par taajjub hai, ki us ne ek dam meñ sabhoñ ko halák na kiyá, is liye ki sab ke sab maut ke láiq aur jahannamí the ! Pas, is se sáf saríh hai, ki us rahím o karím Báp ne is qadr mihrbání o ķhush sulúkí kí, ki us láintihá mihrbání ká ham gunahgáron se adáe shukr nahíñ ho saktá ; aur us hí behadd mahabbat ke sabab us ne apne eklaute Beṭe ko hamáre gunáhoñ ke kafáre meñ diyá. Agar aisí mahabbat záhir na hotí, to gunahgár filwáqi us áram o chain se mahrúm rahte ; is liye ki hamáre pás kyá hadiya aur kyá kafára thá, jo us lásání mahabbat, yá apne gunáhoñ ke iwaz guzránte ? Turfá yih, ki us ne apní ináyat o rahmat ke us beshqímat motí ko, iwaz meñ ham gunahgáron ke, atá kiyá ; jaisá ki Hús. 14 : 4 meñ hai, ki " Main un ke ayné ko sadháungá, aur maiñ kusháda dilí se un ko taiyár karúngá ; kyúnki merá gussa us se dúr húá." Garaz yih mahabbat láintihá sab gunahgáron ko buláti, aur pukártí hai, ki áweñ, aur us sote se, bagair zar aur beqímat len, aur pien. Yas. 55 : 1 meñ hai, ki " Ai sab piyáso, pání pás áo ; aur jis ke pás naqdí na ho, áo,

mol lo, aur kháo ; aur wain aur dúdh be rupae aur be qímat kharído." Pas, záhir húá, ki yih mahabbat har mulk, o har qaum, o har ek zamáne ke gunahgároñ ke wáste káfi hai; kyúnki us ke rú ba rú kisí tarah ká farq. buland o past, kále o gore, Hindú, Musalmán, Yahúd o Isái meñ nahíñ ; balki jo shakhs apne gunáh ke bojh se dabá ho, us ke pás jáwe, aur us mahabbat kí barakat ká fáida bidún qímat o bagair rupae ke hásil kare. Aláwá is ke aur bhí us kí mahabbat se hameñ niháyat khushí o khurramí miltí hai, aur hamári zindagí kí harkát o saknát usí kí muhabbat se roshan o hawedá hain ; to pas, us álíshán mahabbat ká, ki jis ne ibtidá meñ sab chízen, yane ásmán, aur zamín, aur jo kuchh ki us meñ hai, paidá kiyá, aur us kí khabargírí bhí kartá hai, aur hamári roz marra kí hájaton kí wuhí muhabbat kafil hai; aur jis dám ki ham sote yá jágte hain, to hamári nigahbání kartí. Pas, us kí yih mahabbat ázímußhán kháss hilim o farotaní se wábasta hai ; aur na sirf insán hí ke liye, bañki tamám álaní par, yane haqír se haqír makhluoqát us kí mahabbat ke iháte se aléihada nahíñ ; lekin yih mahabbat i ám banisbat us mahabbat ke, jo us ne hamári naját ke báb meñ záhir kí, azbaski kamtarín o haqír hai ; kyúnki yih naját Yahowáh kí us kamál mahabbat aur iráde ko, jo ki us ke apne logon ko áram meñ dákhil karne ke liye hai, záhir kartí kai ; balki us kí takmíl ke liye Khudá i rahím jism meñ záhir hoke hamárá Najátdihinda húá, aur dukh uṭhíne aur máre jáne ko qabúl kiyá. To ab ham sawál karte hain, kyá is se bhí aur koí ziyádatar mahabbat ho saktí hai, ki jab ham gunahgár hokar dushman i Khudá the, tab hamáre Khudáwand Masih ne hamáre wáste maslúb hokar apne besh-qímat lahú ko baháyá, aur us hí lahú ke sabab ham se aur Khudá i rahím o ádil se mel húá ? jaisá kí likhá hai, ki "Koi shakhs us se ziyáda dosti nahíñ kartá, ki apní ján apne doston ke liye de. Par Khudá ne apní mahabbat ko hamáre sáth is taur se áshkára kiyá, ki jab ham gunáh karte chale játe the, Masih hamáre wáste müá." Phir dekho 1 Yúh. 3 : 1, "Dekho, kyá mahabbat Báp ne ham se kí, ki ham Khudá ke farzand kahlawen."

Pas, ab hamári iltimás harek se yih hai, ki us mahabbat par, jo ki Khudá i zuljalál ne záhir ki, aprí tamám aql o qiyás se gaur farmáwen ; yane, ai azizo, us mahabbat ne faqat tunihári naját ke wáste zuhúr pakrá, aur tum par us áftáb i mahabbat ká nûr chamká hai ; to is hál meñ lázim hai, ki us kí tahsíl meñ is qadr koshish o saí karo, taki us áftáb i darakhshán kí mahabbat ke sáe tale baiṭkar khush ho ; aur us ko har ek baní Ádam, yane Hindú, Musalmán, qabúl karke, wuh áram, jo Khudá i Sádiq ká apne bandon se wáda ho chuká, mírá men le.

II. Algaraz us mahabbat i lláhí ko, jis qadr ki ham se ho saká, izhár kiyá, táham dalil i doim meñ tum ko fikr o taammul zurúr hai, ki is zuhúr i muhabbat ká natija kis ke wáste kháss húá ; magar áyat mazkúr se yih málúm hotá hai, ki "Us ne dunyá ko aisá piyár kiyá, ki apne ekláute Beṭe ko baikhshá ;" aur kitáb i muqaddas meñ lafz i dunyá se bahut mäne murád hain, ki jin ká bayán is mukhtasar men gunjáish nahíñ rakhtá ; magar ham us mäne par, ki áyat i maz-

kúr se wázhí hai, rujú karte hain ; kyúnki dunyá se tamám maķhlúq Ādamzáf se murád hai, jo ki dar asl gunahgár o tabahkár hain ; kyúnki gunáh ne un par gazab i Iláhí kí ág ko bhaṛkáyá, aur gunáh hí se un par dukh aur inusibat ái ; aur us gunáh se we náláiq o náchíz ṭhaharkar us marz i gunáh ká iláj bhí na kar sake. We to is qadr kamzor o nátawán ho gae, ki us əish o áram meñ dakhl na páyá, ki jis əish meñ un ká báp Ādam tawallud húá thá ; magar Khudá ne insán ko us hálat i náummedi meñ nazar i rahmat se dekhkar apne eklauté aur əzíz Beṭe ko is irshád se bhejá, ki jo koí us par imán láwe, halák na howe, balki hayát i abadí páwe ; aur us Khudá i Qádir ne kull maķhlúqát se niamat i naját ká wáda kiyá ; aur yih khush-khabarí naját kí hár qaum o har firqe ke logon ko dí gí ; to haqíqat meñ yih naját agarchi ináyat i ám hai, par sirf we hi us se fáida páwenge, jo ki us ko qabúl kareṇ ; jaisá ki Matí, 22 : 14 meñ maz-kúr hai : “ Is liye ki bahut hain, jo buláe gae hai ; lekin barguzída thore hain.” Khudá ibtidá se waqif hai, ki kaun us ke əzíz Beṭe kí mahabbat ki panáh legá, aur us kí qurbání se fáida ut्थawegá. Báwajídé ki hamáre gunáh kí álúd़igí dhone ke liye hamáre Naját-dihinda ká khún baháyá gayá ; lekin jo ki uske khún ko apne gunáh kí bímári ke liye istiqmál na karegá, haqíqatan us ke liye asar na baķhshegá. Wáqi yih, ki kafára i gunáh kháss unhiq ke wáste, ki jin ko wuh Parwardigár i álam ibtidá se jántá thá, ki yih log marz i gunáh se sihat pákar jíenge ; algaraz jin logon ko, ki us marz i gunáh se shifá pánewálon meñ jántá thá, so kaun hain ? Yih wuhí log hain, ki kháss Masih kí qurbání ke lahú ke sabab barguzída i Khudá, aur pesh az biná i álam hayát i abadí meñ muqarrar kie gae. Aur bittakhsis o bittahqíq dunyá ke māne áyat i mazkur se faqat us hí qaum o qabila se, jo ki imán láwen o bach jáwen, murád hui ; aur aison hí ke wáste Masih ne yih álífshán qurbání guzráni, jaisá ki Yúh. 17 : 9, 10 meñ Khudá-wand ne farmáyá, “ Main un ke liye sawál kartá huṇ ; main dunyá ke liye nahin, magar un ke liye, jinheṇ tú ne mujhe diyá hai, sawál kartá hūṇ ; ki we tere hain ; aur sab mere tere, aur tere mere hain ; aur main un meñ jalál se muzaiyan húṇ.”

Ai bháío, dunyá ke lafz ke māne, is áyat meñ bayán ho chuká ; to ham ko lá-im hai, ki gaur kareṇ, ki yih dunyá sab kí sab gárat o tabáh ho gai ; kyúnki Khudá ke kalám i muqaddas se sáf záhir hotá hai, ki tamám Ādamzáf gunahgár hokar apní ráh i rást se bhaṭak gae, aur ek lakht gunáh kí álúdagí se nápk ho gae ; jaisá ki Rúm. 3 : 23 meñ marqúm hai : “ Is wáste ki sabhoṇ ne gunáh kiyá hai, aur itne na híe, ki Khudá ke sitúda hon.” Pas, us gunáh ne insán ke bátin ko kharáb kar diyá ; aur sáf wázhí hai, ki insán waisá hí na rahá, jaisá Khudá ne us ko apní súrat par banáyá thá ; balki wuh pákizagí aur kámiliyat se, ki jis meñ wuh paidá huá thá, gir pará hai. Filhaqíqat agarchi kitáb i muqaddas is muqaddame meñ záhir na kartí, to zurúr hai, ki is báb meñ aql iám ko dalálat hotí, ki Khudá i quddús, jo ki beniháyat pák hai, aise nákámil o nápk ko, jaisá ki insán hai, paidá na kare ; par tahqíq yih hai, ki insán ká Khalíq wuhí Khudá i qádir hai ; aur wuh kalám i muqaddas meñ farmátá hai, ki us ne insán ko apní súrat par banáyá, jaisá ki

Paid. 1 : 27 meñ marqúm hai. Aur yih bhí záhir hai, ki kull mañh-lúqát unhín gunahgár wálidain se paidá húe ; is wáste ki kisí qaum o firqa se aisá nek kám wáqi na húá, ki bilkull gunáh se mubarrá ho. Ab tamám o kamál subút ho chuká, ki wálidain i auwal ham sab ke wuhí the ; to yaqín hai, ki ham bhí unhín ke pairau hoñ ; kis wáste, jab ki darakht burá ho, to us ká phal ƙharáb hogá ; aur chashma zahardár ho, to us ká sotá bhí zarar pahuncháwegá. Garaz sachchá kalam, jo ham kitáb i muqaddas meñ pañhte hain, yih hai, ki tamám baní Adam us asli safáí o pákízagí se gir gae, aur us kí sadáqat sirf rozmarra ke tajruba se malum hotí ; balki sáf záhir hotá hai, ki ádmí dar asl gunáh kí taraf ziyádatar ragbat karke barkhiláf is ke neki se is qadr rujú na hene ke apne hí nuqsán ke ƙhwáháñ hote hain. Yih bhí rást hai, ki insán tabáhkár apne meñ kci irádat o qudrat apni táqat meñ aisá nahín rakhtá, ki us ke sabab is badí se páñ ho ; balki us ke dil ke sab ƙhiyál, aur háth ke kám, aur us ke iráde bilkull Khudá kí pákízagí o sadáqat se barkhiláf hain.

Pas, jab ki insán aise hál meñ giriftár híe, to us se siwá qahr i Rab-bání ke tale píse jáne, aur us gár ke láiq rahne ke, ki jaháñ roná aur dánt písná hogá, kyá záhir hotá hai ? Lekin ƙhudá ne un ke sáth aisá sulúk na kiyá. Us ne jaisá mihrbán báp apne ná farmánbardár beñe se kartá hai, ba taríq i aulá kiyá. Hañ, us se bhí bihtar sulúk kiyá : us ne apne eklauté Beñe ko bhejá, taki apne úpar hamári aziyaten leke márá jáwe. Aur bhí us hí áyat meñ, ki jis ká mazkúr ho rahá hai, yún likhá hai, ki Khudá ne apná eklautá Betá bañhshá ; to kyá ham yih gumán kareñ, ki Khudá Báp ne apne Beñe ko, bagair us kí razámandí ke bhejá ho ḥ kyá is se yih sábit hotá hai, ki ƙhudá i rahím ne jabr se, yá bagair us kí khushí ke aisá kám kiyá ho ḥ Hargiz nahín ! balki wuqu is wáqiát ká kamál ulfat o razámandí ko wázhí kartá hai ; kyúnki Masih kí halimi, o mujassam honá, aur dukh uṭháná, aur márá jána, yih sab us kí kháss rúhání ƙhwáhishoñ ke mutábiq thá ; aur wuh farmátá hai, Mati, 20 : 28 meñ, " Chunánchi Ibn i Adam is liye nahín áyá, ki mañhdúm bane ; balki is liye áyá, ki ƙhádim ho, aur apni ján ko baliuton ke liye fidiya meñ de." Phir Yúh. 10 : 15 meñ hai, " Deaho, jis tarah Báp mujhe jántá hai, maiñ usí tarah Báp ko jántá huñ ; aur maiñ bheron ke liye apni ján detá hún." Aur Pólús 1 Tim. 2 : 6 meñ ilhám se kahtá hai, " Jis ne, yané Masih ne, apne taín sab ke kafára meñ diyá ; ki bar-waqt us par gawáhí ho ;" aur Titus, 2 : 13, 14 meñ zikr hai : " Aur us mubárak ummed ke, aur buzurg Khudá aur apne bachánewále Ísá Masih ke zuhúr i jalil ke muntazir raheñ ; ki us ne áp ko hamáre badle diyá, ki hamen mol lekar sári badkárión se chhuzáwe, aur ummat i kháss ko, jo nekokári meñ baján o dil masrúf howen, apne liye táhir kare."

Aur bakhshne ke lafz se murád hai, ki Khudá Taálá ke wuh iráde, jo us ne áge se muqarrar karke apne páñ nabion kí mārifat záhir kie the, púre hoñ ; ki Masih hamáre wáste dukh uṭháke hamáre gunáhoñ ká kafára ho. Bagair us ke ráh i naját wá na hotí, aur insán ká ab tak Khudá se mel na hotá ; balki is dam tak Khudá ke dushman rah-te ; chunánchi agle Yahúd, jo ƙhatá kí qurbání guzránte the, to kyá

un qurbáníon men yih matlab bátiní na thá? Yane ki Masih ne kháss qurbání apne jism kí nisbat guzráni, is liye ki haiwánát ká lahú mufid na thá, jaisá ki Ibr. 10 : 4 men hai, "Muhál hai, ki bailoñ aur bakroñ ká khún gunáhoñ ko mitáwe." Algaraz ab ham tähqiq se qabúl kar len, ki Isá Masih kí qurbání hamáre gunáhoñ kí magfirat ke liye mufid hai. To ham ko yih natija nikálna lázim hai, ki Masih ne hamáre wáste aisá dukh sahá, jaisá ki ham sab par apne gunáhoñ ke iwaz men zurúr thá. To yih wájib hai, ki ham bakhúbí jánen, ki barguzídagán i Khudá ke liye wuhí N ját-dilhindá aur khalásí denewálá hai. Algaraz yih bacháo mahz hai, ki iusán siwá us ke, yane Khudáwand Masih ke, ki jis kí bábat muqaddas kitáb men líkhá hai, aur koi naját kí tadbír kare; jaisá ki Ám. 4 : 12 men mazkúr hai: "Aur kisi dúsre men salámati nahíñ; is liye kí ásmán ke tale aisá aur dúsra nám nahín, jo insánoñ ko baikhshá gayá ho, ki ham us se naját pá saken." Pas, subút húá, ki tamám baní Ádam apní badkári se tárikí men giriftár haiñ; aur be táid i Haqq ke us tárikí meñ phanse haiñ; kyúnki gunáh ne un kí ánkhoñ ko tárik karke un ke diloñ ko niháyat sañkt kar diyá. Isí tarah ham bhi bizzatihí us gunáh kí tárikí ke sabab Yahowáh ke nür ko kisi hálat men imtiyáz nahíñ kar sakte. Par Khudáwand Isá Masih duayá kí roshní hokar wuh tárikí záil karne ko raunaq afroz húá; jaisá ki Yúh. 12 : 4—6 men farmátá hai: "Main jahán men nür áyá húñ, taki jo koi merá muataqid howe, andhere meñ na rahe." Aur Yasaiyáh ne bhí ham sab ko gum-shuda bheroñ kí máninu, jo bagair chaupán ke áwára húí hoñ, mushábihat dí hai. Par dekho, ki Khudáwand Masih kaisá dilsoz garariyá hai, ki jis ne apne galle kí ján ke liye apni ján dí; jaisá ki Yúh. 10 : 11 men marqum hai: "Achехhá chaupán maiñ húñ; achехhá chaupán bheroñ ke liye apni ján detá hai."

III. Tíre, yane kisi ko us qurbání se fáida nahíñ, magar us ko, jo ímán láwe; aur us ímán láne ká samra havát i abadí hai.

Hameñ aisá khiyálí karná lázim nahíñ, ki Masih ne apní ján tamám álam ke wáste qurbání kí, aur kí us qurbání se har ek naját páegá, is iqtibár se ki kafára i gunáh ho chuká, aur ham sab ke sab naját kí ráh par qadam márte hain. Aisá gumán karná wájib nahíñ; is liye, ki hamáre Khudáwand ne batákid is aqida kí telím ko áyat i mazkúr men farmáyá, yane, "Jo koi us par ímán láwegá, halák na hogá, balki hayat i abadí páwegá." Aur yih ímándári kyá hai? Us par ímán lána do taur par: pahlá yih, ki jab kisi chíz kí bábat suná játá hai, to sirf us ko záhibi qiyás se mán lená; aur dúsra yih, ki na sirf iqrár karná, balki us kí ráh ko sadáqat i dilí se iጀhtiyár karke us men qadam barháná, aur ímán men mustahkam honá. Áyat i mazkúr men yih tafsír hai, qabúl karke naját ke wáste us par ímán lána. Par matlab us farmáe ká yúñ khiyál karen, jis se wuh haqiqatan dil nishín ho, yane ek zinda o sachchá Khudá hai, jo Rúh hai, aur bilkul quddús o qádir i mutlaq, álim ul gaib, rahm o jalál men kámil, aur us ká ȝdl mukámmal, aur us kí zát pák, házir o názir. Dúsre yih, ki ham ímán se is qadr mamúr hoñ, ki wuh áp hí Khudá i Qádir sab ká Ƙháliq hai, aur áp hí us baří qudrat se sab dunyá ko qáim

karke apní dánáí se us ko anjám detá hai. Us Khudá i wáhid ne hamáre válidain ko paidá kiyá; par we apní buráí ke sabab Khudá Taálá ke hukm radd karke gunahgár ho gae; aur wuh pákízagí, ki jo unhen pahle baikhshí gaí thi, záil ho gaí. Tíre yih, ki hamará ímán is tarah par ho, ki ham unhiñ ke farzand aur bizzátihi hamará khamír gunáh hai; aur basabab is hí ke us ke qahr aur sazá kí míráś ke wáris ho gae. Chauthé, ki ham láchár ho gae, aur apní táqat qudrat se wuh kámiliyat aur pákízagí, ki jis ke bagair bihisht meq dákhil na ho saqen, hásil nahin kar sakte. Pánchweñ, yih bhí farz hai, ki Masíh wuhí hai, jo Khudá se apne pák nabion kí mārifat mauúd húá; ki wuh hamáre jism i khátí men mujassam húá; aur ki us meq insániyat o Ulúhiyat donoñ mushtarik hain; aur ki wuhí sirf Khudá ká eklautá hai. Chhaṭhweñ, yih bhí zurúr hai, ki yih qurbání, jo us ne apne jism se guzráni, is qurbání se kháss matlab yih hai, ki jo ədl Khudá i ádil cháhtá hai, aur hamáre gunáh miṭáne ke liye kámil o bilkull mufid ho; ki us ká dakh uṭháná nágaháni na thá, balki ibtidá i álam se muqarrar húá thá; aur us ká khún baháná, yané salibí maut, ki wuh hamáre gunáhoñ ke wáste mare, aur hamen rástbáz sábit karne ke liye ji uthe; kyúnki yihí us ke mujassam hone, aur dukh uṭháne, aur máre jáne ká sabab thá; ki wuh mará un saboñ kí khátir, jo us par ímán láweñ, tá ba zamán i ákhir. Sátweñ, hamen ímán rakhná cháhiye Rúh ul Quds par, ki ek fard i Taslíś hai; wuh dil kí safáí ká hákim hai; aur jab tak ki insán us ke wasile se sar i nau paidá na ho, wuh Khudáwand Masíh ke huzúr á nahin saktá; aur na wuh us niāmat ká, ki jo us se wāda kí gaí, sharík ho saktá hai. Áṭhweñ, zurúr hai, ki hamará yih ímán ho, ki ham ímán se bachelenge; aur wuh ímán, ki jo sirf Khudá hí ke Beṭe par rakhne se hai.

Jab hamará Khudáwand Niqúdímus se ham-kalám húá thá, tab us ne yih farmáyá, ki "Jo koí us par ímán láwe, haláks na ho, balki hayát i abadí páwe." Is kalám se sirf us ká yihí matlab na thá, ki us ko Ibn Ulláh jánkár ímán láwe, balki us ko Naját-dihinda samajhkar qabúl kareñ; aur jo ṭalímát bhí, ki us ne apní Zubán i mubáarak se irshád farmáñ, mán leñ; jaisá ki yih ímán Niqúdímus se talab kiyá gayá, aisá hí jo ki naját ká tálíb ho, zurúr hai, ki is umda ṭalím ko qabúl kare. Pas, jáiz hai, ki yih aqida sádiq ho, aur us ká kám bhí waisá hí ho. Chunánchi muqaddas Kitáb meq aise ímán kí bábat Khudáwand ne bárhá irshád kiyá hai; aur we, jo sachái aur rásti se ímán láe, us inám ke, ki jis ke we mutaláshí the, fauran mustafid húé. Maslan, jab ki Lázar ki bahin Marsá Khudáwand Isá pás apne bhái kí maiyat se rotí húí ái, tab hamáre mubáarak Khudáwand ne is aqídá i kháss kí bábat us se sawál kiyá, aur farmáyá, "Aur jo koí jítá hai, aur mujh par ímán látá hai, kabhi na maregá; áyá tú yih yaqín rakhtí hai?" Yúh. 11: 16; aur jab us ne qabúl kiyá, aur kahá, ki "Yih durust hai; hán, ai Khudáwand, mujhe yaqín hai, ki Khudá ká Beṭá Masíh, jo cháhiye thá, ki dunyá meq áwe, tú hí hai;" algaraz natija is ká yih, ki us ká bhái, jo chár din húe, ki mar chuká, aur dafan kiyá gayá thá, jí uṭhá.

Ham wasíqa i qadím se bahut se aur Khudá ke agle logon ke

ímán kí bábat záhir kar sakte haiṇ, magar is maqám par itná hí káfi hai. Púlús hawári ne Ibráníon ko apne maktúb ke 11 báb men̄ is tarah ke ímápi kí bábat Rúh i ilhám se bahut sá likhá hai; magar unheṇ bhi mundarj karke túl dená na cháhiye; kyúnki us mak-túb ke mutálā karne se baikhúbi záhir o roshan hogá.

Is aqídá ki tälím kí zurúrat i kháss kí bábat, jo hamáre Naját-dihinda o ƙhalásí denewále ne áyat i mazkúr meṇ irshád kiyá, záhir karke, ab ham mukhtasar us ká fáida i ȝázim bayán karenge, yané hayát i abadí ká mazkúr, ki jis hayát i abadí ke barkhiláf maut i abadí hai; yané, hayát i abadí ke yih māne, ki wuh jalál ke sáth, jis ká wajúd hamesha tak maujúd rahtá hai, aur kabhí mādúm nahín hotá, balki kamál ƙhushí o ƙhurrámi se Khudá i pák ke huzúr men̄ basar kartá hai; bas. Aur maut i abadí se yih murád hai, ki us ke qiyám ko faná to nahín, magar us ke ranj kí intihá bhí nahín; aur siwá is ke hamesha ká nálá, o shewan, o ranj, o musíbat, ki jo sazá aur tazír se matlab hai. Aur roz marra kí zindagi se yih matlab hai, ki har fard i bashar ká wuh waqt, jo paidáish se aur marte dam tak shámil hai, is taur par hai, aur ƙbudá ke kalám ke aksar maqámát meṇ bhí mazkúr hai; maslan Sulaimán apní Amsál ke 3 : 2 meṇ kahtá hai, ki “We pírí aur umr ki darázi tujhe baikhshenge.” Magar zindagi, jo ki hayát i abadí se murád hai, aur jo hamáre Khudáwand se hásil hotí hai, wuh hamesha kí ƙhushi Firdaus meṇ páná hai, aur us ke huzúr men̄ hamesha hamesha tak rahná, jo ki hamári zindagi ká bekھ o bonyád hai. Insán kí ján rúh hai, aur wuh nest nahín hotí; faqat kuchh arse tak is jism i kháti se judá rahti hai; jaísá ki insán i bad kí, waisá hí mard i rástbáz kí bhí; kyúnki Yas. 57 : 1 meṇ likhá hai, ki “Rástbáz bhí marte haiṇ.” Algaraz us se murád, yané maut se tabdíl i maqám kí bábat māne rakhtá hai, yih haiṇ, ki wuh is dunyá i didaní se us álam i nádídani meṇ, ki wuh buie se bhale meṇ mubaddal hokar Khudá ke huzúr házir kiyá játá hai. Par yih hál fásiq ádmí ká nahín hotá; wuh to martá, aur hamesha ke ȝázab meṇ dálá játá; us hí kí maut ko agar púchho, to filhaqíyat maut hai; is liye ki us ká hál jis dam ki kálbud i ƙhákí se judá hotá hai, niháyat ƙharáb ho játá; kyúnki wuh aise gár i jahannam meṇ pahunchtá hai, ki jaháñ siwá náummedí, o ranj, o musíbat, aur kuchh nahín; aur haqiqat meṇ wuh maqám maut ká hai. Chunánchi sharmindagí ke sáth us ká jism bhí misl i jism mard i rástbáz ke roz i hashr ko uṭhegá. Pas, we log ki bemadad i Naját-dihinda, yané Isá Masíh ke marte haiṇ, un ká hál bhí aisá hí haulnák hai; aur we, jo rástbáz haiṇ, hamesha jíte haiṇ, aur wuh ƙhushí, ki jis kí intihá nahín, mirás meṇ páte haiṇ, aur Khudá kí tárif aur shukrguzári-kiyá karte haiṇ.

Ai ȝáziso, kalám i Iláhí se yih bát baikhúbi záhir o roshan hai, ki hamárá hál kis qadr badtar o ƙharáb hai, aur ham sab kis qadr gazab i Iláhí ke sazáwár haiṇ. Ab meri iltimás un sabhog se, ki jo Ibn Ul-láh par ímán rakhte haiṇ, yih hai, ki ƙhúb yád karen, ki kis queat i ȝálá se hamáre liye naját ƙharidi gaí. Hamáre Naját-dihinda o ƙhalásí baikhshnewále Masíh ke besh qíniat ƙhún se ƙharid húí; to hamen̄ lázim hai, ki ham yád karen, ki ham Janáb Rabb-ul-álamín se bilkul dúr uftáda the, aur baráks us kí märzi ke kám kiyá kie; magar

Khudáwand Masíh ne hamáre aur us ke darmiyán wásita hokar ham se aur Khudá i pák se mel karwáyá ; aur wuh rástbázi, ki jo ham ne apní badkirdári se kho dí thi, az sar i nau hamáre liye hásil kí ; aur us Khudá i rahím ne apná Betá hamáre gunáhoñ ke iwaz meñ dekar hamáre gunáhoñ kí magfirat kí. To kyá ham yaqín na karen, ki wuh hamen aur sab niàmateñ, ki banisbat is niàmat i naját ke kamtarín o haqír hai, apní ám rahmaton se atá karegá ? Pas, zurúr hai, ki ham apne sáre díl se us ke wádon par ímán rakhen ; aur us smán ke sáth yih safar i chand roza dunyá ká baķhair o khúbi tamám karen. Aur ai piyáro, tum, jo ab talak aise ábdár motí se, jo naját ke motión men anmol hai, benasib ho, dúsri bár bhí hamári guzárish tum se yihí hai, ki Khudá ke wáste apni ján ke bacháo kí tadbír karo ; aur yih hálat, ki jis meñ tum giriftár ho, yaqín jáno, ki is se tum ko kuchh bhalái na milegí ; aur na wuh qish o ishrat, ki jis ke tum mutláshí ho ; to agarchi tum aisi hálat meñ us hayát i naját kí bihtarion se dúr raho, to yaqín hai, ki kabhí khazána i naját hásil na kar sakoge.

Afsos, hazár afsos, ki dunyawí muámalooñ meñ bare siyáne ho, ki us meñ hamárá nafá yá nuqsán hai ; aur haqiqat meñ yih dunyá fáni hai ; par ján, jo ki beqimat hai, us ke bacháo kí bábat kuchh bhí khuyál nahín karte. Albatta jab ki tum se sawál ho, to kahoge, ki Ham to ján kí naját ke joyáñ hai ; par, ai bháio, kyá us kirdár se, jo ki haiwán bhí nahín karte, naját ke málík hoge ? Yane miñní o patthar kí müratéñ banákar un kí súraton se naját ke tálib ho, to kyá yih mumkin hai ? Pas, tum nahín jánte, ki yih kárígaríá is hí dunyá kí hai, aur yahán rah jáengí. Lekin kaun tumhárá rafiq hokar tumháre sáth us khaufnáñ safar ká ham-safar hogá ? So lázim hai, ki is khuyál o khwáb meñ gáfil na rahkar bedár ho ; aur Masíh Alláh ke, jo shafi haqíqi hai, dáman i daulat ke zer sáe áo, aur wuh niàmat i mírás, ki jo Alláh Taqlá ne roz i azal se muqarrar kí hai, apní mírás banáo, taki tumhári ján hamesha kí qish o ishrat meñ khushí o khurramí hásil kare ; aur taríf, aur jalál, aur qudrat us ke pák nám ko abad ul ábád ho. Ámín.

XX.

MUSIBATON MEN TASALLI.

REV. F. SCHNEIDER KÍ TASNI'F.

Jab wuh ye báten un se kahtá rahá, dekh, ek sardár áyá, aur use sijda karke kahá, ki Merí beçí abhí mar gaí ; par tú ákar apná háth us par rakh, to wuh jíegí. Tab Isá uṭhkar apne shágirdon samet us ke píchhe chalá. Aur dekho, ek qurat ne, jis ká bárah baras se lahú járí

thá, píchhe se ákar us ke kurte ká dáman chhúá ; kyúnki wuh apne jí men kahtí thí, ki Agar maiñ faqat us ke kurte ko chhúún, to bach já-ungí. Isá ne phirke use dekhkar kahá, ki Ai beñi, khátirjamá ho ; tere ímán ne tujhe bacháyá. Aur wuh gurat us gharí se bach gai. Aur Isá us sardár ke ghar men pahunchá, aur bánslí bajánewálón aur dhúm macháte logon ko dekhke un se kahá, ki Kanáre ho ; kyúnki lar-kí n̄hín marí, balki sotí hai. We us se haysne lage. Par jab we log báhar nikále gae, to us ne andar jáke us ká háth pakrá : tab larkí uṭhí. Aur is májara kí shuhrat us tamám mulk men phail gai.— Matú, 9 : 18—26.

BAHUT log is zindagí ke ranj, dukh, musíbat aur áfatoñ par aisí kamiañiqádí se faryád karte aur kuñkuñáte hain, ki koí samajh sake, ki is zindagí kí musíbaton meñ tasallí aur khátirjamá kí bát nahíñ hai ; hán, ki koí khyál kar sake, ki Khudá bojh rakhtá, lekin sambhálne kí táqat nahíñ bañkshtá hai. Par aisá nahíñ hai ; kyúnki koí musíbat nahíñ hai, jis ne wáste Khudá ne díndároñ ke liye tasallí aur khátirjamá taiyár nahíñ kí. Yasaiyáh nabí kí mārifat se Khudá ne firmáyá, Main tujh ko zor bañkshtá, maiñ terí madad kartá, maiñ apní rástbází ke dahine háth se tujh ko saubháltá húñ. Is liye malúm hotá, ki agar ádmí musíbat meñ tasallí, o khátirjamá aur ummaid nahíñ rakhtá hai, to sirf us ká quşúr hai ; kyúnki we bedínoñ kí mánind tasallí aur ummaid kí talásh bilkull nahíñ karté, yá nádánoñ kí mánind wuhán nahíñ dhúndhte hain. jaháñ sirf pái játi hai ; yane us ke pás, jis ne wāda kiyá hai, Musíbat men mujhe pukár, to maiñ tujh ko bacháingá, aur tú merí tárif karegá. Ye kaisí tasallí kí báteü hain ! Aur jab ham in áyaton par gaur karte hain, jo áge sunáí gaíy, tab ham ko malúm hogá, ki kai ek tasallí aur khátirjamá hásil hotí hain. Is liye ham in áyaton ke muwáfiq kaí ek tasallí kí bátoñ ká bayán karenge, jin se ham is zindagi kí musíbat sabr ke sáth sah sakenge.

- I. Har ek ádmí kisi dugh, ranj, gam, musíbat, yá tangí meñ hai.
- II. Har ek soche, ki merí musíbat sab se barí nahíñ.
- III. Musíbateü ádmí kí aksar Khudá kí taraf hidáyat kartí hain.
- IV. Ímán kí ráh se ádmí har ek dugh, ranj, musíbat men tasallí, madad aur bacháo pátá hai.
- V. Khudá kí madad aur bacháo ajíb hai.

I. Injíl kí ye báteü hamen yád dilátí hain, ki har ek ádmí kisi dugh, ranj, gam, musíbat meñ hai. Likhá hai : Dekho, ek sardár ne áke use sijda kiyá, aur kahá : Merí beñi ab tamám húí ; par tú chal, apne háth us par rakh, ki wuh jí uṭhegí. Ek sardár thá, jo is dugh meñ giriftár thá, ki us kí beñi, sháyad us kí chhotí piyári beñi, mar gai. Us ká ikhtiyár, jo logon ke pás rakhtá thá, us kí hoshýári aur martaba us ko is dugh aur gam meñ nahíñ bachá saká ; us ne bhí apne ghuñhne dugh ke máre teke ; us ne apná háth gam ke máre minnat karne ko uṭháyá ; us ne apná muñh madad mágne ke wáste kholá. Ai muhtájo aur kangálo, tum subh ko fikroy ke sáth uṭhe, aur sánjh ko andeshon ke sáth lete ho ; ai garibo, aur chhoṭe log, jo roz roz apne dugh aur musíbat uṭháte ho, hasad kí ánkhon se amír

aur daulatmandoŋ ke mahallon par nazar mat karo ; mat samjho, ki is dunyá ke bare log sirf nekbaht hai ; dekho, ek sardár áyá, jis kí betí mar gaí thi. Ranj, dukh, musibat, gam aur maut amíron ke mahallog meŋ bhí átí hai. Yaqín hai, ki har ek ádmí kísí dugh, ranj, musibat meŋ giriftár hai. Pas, ádmí kahá_ un se panáh legá ? Sháyad martaba meŋ ? Háe, háe ! Bahutere aur amír aur bare ádmí, chhoṭe aur garibon se badalná chálte the ! Sháyad apní daulat meŋ ? Yaqín jáno, ki daulatmandoŋ kí imáraton meŋ bhí bahut chhipe húe fír, aur andeshe, aur bahut poshíde gam, dugh, aur taklíf hañ_. Sháyad apní buzurgí aur táqat meŋ ? Há_, ho saktá, ki zoráwar sardár tamáin lashkaron par fath páwe, shahr aur mulkon ko barbád kare, balki is zindagi kí taklíf, ranj aur musibaton se ázádagí nahíñ pá saktá hai. Há_, aur yih bát bhí sach hai, ki sab se bare aur amír ádmíoŋ ki buzurgí, shán aur shaukat aksar jaldí játí rahtí hai; kyúnki yih sab fání haiñ_. Har ek ádmí par is dunyá meŋ zurúr partá hai, ki ranj, dugh, gam, taklíf, musibat uṭháwe ; yih sabhon ká hál thá, jo hamáre áge the, aur aisá abhí hai, aur aisá hí hogá. Is liye, ai dugh aur taklíf uṭhánewálo, apne dugh aur ranj ke bojh sabr ke sáth uṭháo ; ai gam khánewálo, mazbútí se saho, jo khudá ká háth tum par rachta hai. Khudáwand ne bhí apní salíb apne úpar uṭhái. Us par nazar karo ; us kí salíb tum bhí uṭháo ; us ke pás jáo, jab musibat, ranj, dugh tum par partá, aur tum ásání aur sabr ke sáth uṭhá sakoge. Lekin koí kahe : Merí musibat sab se barí hai, wuh in áyatoŋ se ek aur tasallí kí bát sikhe, yané,

II. Terí musibat sab se barí nahíñ hai. Likhá hai, ki Isá uṭhke apne shágirdon ke sáth us ke pichhe chalá. Aur dekho, ek áurat ne, jis ká bárah baras se khún jári thá, us ke pichhe áke us ke kurte ká dámán chhúá ; aur jí meŋ kahtí thi : Agar maiŋ sirf us ká kurtá chhúungí, bhalí changí ho jáungí. Kaun kah saktá hai, ki un donon meŋ kis kí musibat barí thi, is sardár kí, jis kí betí mar gaí thi, yá us áurat kí, jis ká bárah baras se lahú jári thá ? jis ne, jaisá Markas kí Injíl meŋ likhá hai, bahut se hakimóŋ kí dawáeŋ khái thíñ, aur apná sab mál kharch karke kuchh fáida na páyá thá, balki us kí bímári aur bhí bárh gaí thi. Us ne in barason ke arse meŋ kai ek dafá beshakk madad cháhí, idhar udhar chalí gaí, kí wahá_ yá yahá_ iláj apni bímári ke wáste páwe. Betásir tum yih bát sun sakte ho, jo us kí bábat likhí hai ?—Agar maiŋ sirf us ká kurtá chhúungí, to maiŋ bhalí changí ho jáungí. Sháyad kí báze un meŋ se, jo Masíh ke pichhe chalte aur apne ránj, dugh, gam uṭháte the, jab us bimár áurat ko dekhte the, khiyál kiyá, Haqiqat meŋ merí musibat sab se barí nahíñ. Hán_, sháyad kí ham meŋ se kaí ek, jo dugh aur ranj meŋ giriftár haiñ_, isi tarah kahenge, agar un ko sab musibateñ, jo hamáre bháion aur bahinoŋ par parti haiñ, málúñ hotí haiñ_. Sirf thore shaḥhs haiñ_, jo is áurat kí mánind bárah baras se madad chálte, aur duá mangte haiñ ; thore haiñ, jo din din, rát rát, hafta hafta, mahiná mahiná, baras baras se dugh aur ranj meŋ haiñ_. Ham apne bháion aur bahinoŋ ke sab dugh, gam, aur musibateñ nahíñ jánte haiñ ; kyúnki we musibateñ, jo záhir haiñ, aksar sab se barí nahíñ. Sab se barí musibat-

en poshida hain, jo ham ko mälüm nahin hoti hai. Hazár hazár apne dukh aur gam dil men chhipate hain, aur kisi ko mälüm nahin hota hai. Agar tu un ke gam aur dukh ko jantá, to apni musibat par kuñkuñaná bará gunah samajhta. Ai tu, jo ranj aur dukh utthata, aur gam khata hai, yaqin jan, ki un ka shumár, jo tujh se ziyada sabab se kah sakte hain, Beshumár ranj aur dukh mujh ko gherte hain, bahut hain. Is liye tu sabr, jurat, aur ummaid na chhor de; aur in áyatona se har ek musibat men yih tasalli hásil kar, ki teri musibat sab se barí nahin hai. Isi tarah se tu sabr ke sah Khudá ki shukrguzári karke kah sakega, Ai Khudawand maiñ kaun húñ, ki tu mujh ko bahut ranj, dukh, aur musibatoñ se bachata hai? Main tere rahm aur mihrbani ke laiq nahin húñ.

III. Ek aur tasalli ki bat, jo ham in áyatona se hásil karte hain, yih hai: ki musibaten Khudá ki taraf hamari hidayat karti hain. Wuh sardár aur bimár aurat ilaj dhúndhete the; madad ki árzú ke sah Masih ke pás áte the; aur jab Khudawand ne barí mihrbani se un ki madad ki, tab we us par ziyada mazbúti se imán lāe; aur beshakk un ke dilon men mahabbat, aur shukrguzári, aur bharosá ziyada húá. Jaisá we musibat ke sabab se Khudawand ko dhúndhete the, waisá hi abhi bahutere dukh aur ranj men giriftár hoke Khudawand aur us ki madad aur tasalli ki talash karte hain. Yih sachchi aur tajruba se sábit bat hai, ki sirf thore admí Khudá ko dil o jan se dhúndhenge, aur piyár karenge, agar musibat na hoti. Sháyad koí gumán kare, ki khushí ke din admí ki bihtar Khudá ki taraf hidayat karte hain; lekin aisá nahin hai; kyunki bahutere khushí men apne Khudá ki fikr aur yad bilkull nahin karte hain. Sachchá mazbút imán, mahabbat, aur ummaid musibat ke dinon men bihtar paida aur mazbút hote hain. Aksar admí Khudá ki niyamate aur fazl sirf us waqt achchhi tarah se kám men late hain, jab un ka dil ranj, dukh, gam, musibat ke wasile se is dunyá ki daulat, shán o shaukat, qish o ishrat ki árzú se khálí ho gayá. To jo bharosá ke sah, aur tamán dil se kah saktá hai, Ai mere Khudawand, maiñ tujh ko nahin chhor detá húñ; maiñ ne áp ko tujhe bilkull supurd kiyá; tere liye maiñ jitá, tere liye maiñ martá húñ; maiñ zi idagi aur maut men terá húñ: us ne yih bat khushí ke dinon men nahin sihi, balki musibat men us ne apne Khudawand ko páyá. Ek dindár shakhs ne yún likhá,—“Isá kho dená, sab kuchh kho dená. Is hye Isá ko na kho de. Lekin kis waqt us ko jaldí kho detá hai? Khushí ke dinon men. Kahán us ko ásání se pátá hai? Musibat ke dinon men. Jaisá maiñ kisi ke pás ziyada khush nahin húñ, magar Isá ke pás, waisá hi merá ziyada bhalá nahin, magar musibat men; waháñ maiñ Isá ko pátá, aur us men khush hota húñ. Jab maiñ ne is dunyá ki sab chizeñ kho din, to Isá merá sab kuchh hai; merí daulat aur mál játá rahá, lekin Isá merí daulat hai; merí khushí játi rahí, lekin Isá merí khushí hai. Maiñ kaisá khush húñ, ki Isá Alifá aur Omegá, auwal aur áakhir hai. Merá dost játá rahá, lekin Isá merí jan ka dost hai; bihtar dosti dunyá men nahin, sirf teri dosti, ai Khudawand Isá Masih. Isá ko páná, ásmán ko páná hai. Tú kyá aur cháhtá hai?” Pas, agar is zindagi

ke ranj, dukh, gam, aur musibat kí tásír aisí ho, ki we Khudá kí taraf hamári hidáyat kartí hain, to ham ko nahí cháhiye, ki sabr aur bharosá ko chhor dewen. Sab díndár ádmí, jo is dunyá men ranj, dukh, taklíf utháte, aur gam kháte the, musibatoñ ko mubárik samajhte the, aur ham bhí isí tarah karengé, agar ham khyál karen, ki Khudá ne un ko bhejá. Is liye ek díndár shakhs ne musibatoñ kí bábat likhá, “Ai piyári musibat, agar koi tujhe nahín cháhe, to tú mere pás á; kyúnki main jántá húñ, kis ne tujh ko bhejá hai; main jántá húñ, ki tú apne sáth ek rahum Khudá ko le áti hai; aur agar wuh merá, to maiñ aur kyá cháhúñ.”

IV. Tasallí kí bát yih bhí hai, ki ádmí ímán kí ráh se har ek musibat men tasallí, sabr, madad, bacháo pátá hai. Injil men likhá hai, —Tab Isá ne píchhe phirke use dekhá, aur kahá, Ai beți, khátiljamá rakh, ki tere ímán ne tujhe changá kiyá; pas, wuh qurat usí ghaří se changí ho gai. Wuh qurat beiláj nahín rahí; ímán kí ráh se us kí madad húí. Sachche ímán kí kaisi tásir aur iķhtiyár hai! To jo durustí se Khudáwand par ímán látá hai, us kí beshakí hál tak madad kí játí hai. Maiñ kabtá húñ, hál tak; kyúnki Ibn-i ádam is liye áyá hai, ki sabhoñ kí madad kí jáwe, jo us par ímán láte hain. Ai piyáro, tum un se, jo is zindagi ke bahut dukh, ranj aur taklíf utháte hain, púchho, ki Tum ne kis taur se musibatoñ ká bojh utháyá, aur sabr ke sáth bardáshít kí ū we tum ko yih jawáb denge, Ímán kí ráh se hamári madad, tasallí aur táqat hai. Lekin yih bas nahín hai, ki tum auron ke ímán se síkho, ki ímán aisí tásir rakhtá; balki zurúr bhí hai, ki tum is bát ko apne tajruba se síkho. Jo ímán látá hai, so bachtá hai; ímán se ham sab khatron, dukh, ranj, gam aur musibat par gálib áte hain. Jaisá tú ímán látá, waisá hi tujhe hogá. Ibránioñ ke maktúb 11 báb men yih bát sáf málum hotí hai. Is liye ímán láo, to tumhári madad kí jáegí. Khudá se yih minnat karo, ki Hamáre ímán ko ziyáda kar. Ham tujh se dunyá kí daulat, izzat, khushi, shán aur shaukat nahín mangte hain; sirf ímán chálite; kyúnki is se áyá aur ziyáda hai?

V. Tasallí kí pichhlí bát, jo ham in áyaton se síkhte hain, yih hai, ki Khudá kí madad aur bacháo aksar ajib hai. Likhá hai,—Aur jab Isá us sardár ke ghar men pahunchá, aur us ne bánslí bajánewále aur jamaat ko gul niacháte dekhá, to unheñ kahá, Kimáre ho, kyúnki larkí nahín mar gaí, balki sotí hai; we us par hanse. Jab we log báhar nikále gae, us ne andar jáke us ká háth pakrá, aur wuh laṛkí uthí. Tab us kí shuhrat us tamám mulk meñ húí. Wuh qurat, jo bárah baras se bímár thí, changí bhí húí ek dam se; likhá hai, ki Us ne us ke kappoñ ko chhú liyá, to changí ho gaí, aur filfaur us ke lahú ká sotá band húá, aur us ne apne badan ke ahwál se jáná, ki us waqt se changí húí. Tab Isá ne filfaur apne meñ jáná, ki mujh meñ se qúwat niklí; us bhí kí taraf mutawajjih hokar kahá, ki Mere kapre ko kis ne chhúá? Us ke shágirdoñ ne use kahá, Tú dekhá hai, ki log tujh par gire parže hain; phir tú kahtá hai, mujhe kis ne chhúá? Tab us ne chároñ taraf nigáh kí, taki use, jis ne yih kám kiyá thá, dekhe. Aur wuh aurañ, jis par yih wáqi húá, jánkár dارتí aur kámptí áí, aur

us ke áge gir paří, aur sach sach use kahá. Tab us ne use kahá, ki Betí, tere ímán ne tujhe bacháyá; salámat já, aur apní áfat se bachí rah. Wuh larkí mar gai thí, aur ab ek bát se jí uṭhi. Tum púchhte ho, Yih kis taur se húá? Ham sirf yih jawáb de sakte haiñ, Ḳhudáwand kí madad aur bacháo ajíb hai. Us ke nazdik kuchh bhí nahíñ an-honá hai; jab wuh boltá, to wáqi hotá; jab hukm detá, to maujúd hotá. Us kí ráh aur kám ajíb haiñ. Kis ne lál samundar meñ ráh tai-yár kí, ki Isráilí log súkhí ráh par guzar sakte the? Kyá us ne nahíñ kiyá? Kis ne Iliás ko bayábán meñ gosht aur roṭí bakhshí? Kyá us ne nahíñ diyá? Ai musíbat uṭhánewále, tú Ḳhudá kí madad kí ráh nahíñ dekhtá hai, is liye ki tú madad kí ráh nahíñ jántá hai; tú in áyatón par gaur kar, aur shakk na kar, ki Ḳhudá terí madad bhí kar saktá hai. Ai gam khánewále, tú kuchh iláj nahíñ jántá hai, jis se tú apni taklíf se bache; Khudáwand par nazar karke us par bharosá rakh, kyúnki wuh sab kuchh durust karegá. Ḳhátiljamá rakhke kah, Khudáwand merí ujiyálá, aur merí naját hai; maiñ kis se dárúñ? Khudáwand merí zindagí ká zor; kis se maiñ dárúñ? Jaisá us waqt Khudáwand kí ajíb madad aur bacháo kí shuhrat tamáñ mulk meñ húí; waisá hí abhi us kí shuhrat hai: hamárá Ḳhudá bachátá hai; hamárá Khudáwand maut se bhí chhurátá hai. Khudáwand kí mash-warat ajíb hai, lekin wuh sab kuchh bakhair anjám kartá hai; wuh ham par hamári samajh aur minnat se ziyáda kar saktá hai.

Ai piyáro, in báton par gaur karke ranj, dukh, gam, musíbat sabr ke sáth uṭháo, aur saho. Har waqt aur har ahwál meñ yúñ kaho, Jo jo mere Ḳhudá kí marzí hai, so so ho; us kí hidáyat ke tábi meñ maiñ rahúngá; jaisá wuh cháhtá hai, waisá hí maiñ bhí cháhúngá. Aur jab tum ne Ḳhudá ke liye farotaní aur sabr ke sáth apní salib uṭhái, to bád us ke tumhárá hál aisá hogá, jaisá Mukáshafát kí kitáb meñ likhá hai, (7 : 13—17), We, jo sufed jáme pahine haiñ, kaun haiñ, aur kahán se áé? Ye we hí haiñ, jo baří musíbat meñ se áé; aur unhoñ ne apne jámoñ ko Barre e lahú se dhoyá, aur unhen sufed kiyá. Isí wáste we Ḳhudá ke taķht ke áge haiñ, aur us kí haikal meñ rát din us kí bandagi karte; aur jo taķht par baiṭhá hai, un ke darmiyán sukúnat karegá; we phir bhúkhe na honge, aur ná piyáse; aur we dhúp aur garmí na uṭhawenge. Kyúnki Barra, jo taķht ke bích o bích hai, un kí gallabání karegá, aur unhen pániñ ke zinde sotoñ tak pahuncháwegá. Shukrguzári aur tārif us kí, jis ne yahág tak bacháyá, aur jis ne wáda kiyá hai, ki Jo jo mujh par imán látá hai, wuh kabhí nahíñ sharminda hogá. Amín.

XXI.

KHUDA APNE LOGON KI JA I PANAH.

REV. J. OWEN KI' TASNI'F.

Main un ke liye maqdis húngá.—Hiz. 11: 16.

Is wade ke mazmún ke paṛhne se mālúm hogá, ki kaisí latíf, aur mahabbat kí báteñ ye haiñ. Pusht dar pusht Baní Isráil apne Rihái-kuninda, aur Háfiz, aur Hádí ke barķhiláf tarah tarah ke gunah karte the. Hálánki us ne unheñ Misr kí gulámí se chhurá liyá thá, aur bayábán men un ko khiláyá, piláyá, aur Ḳhatron aur dushmanoñ se bacháyá, aur unheñ ağhd ke mutábiq zamín i Kanañ men pahuncháyá thá ; tau kí we waqt ba waqt us se kurkuráte the, aur us se gáfil rahte the. Bahut der tak wuh sabr kar rahá ; lekin jab ki un kí sarkashi bardásht se báhar ho gaí thi, un par dür se dushmanoñ ko charhá láyá ; aur ákhir us ne unheñ un dushmanoñ ke supurd kiyá. Peshtár waqt ba waqt kahtá thá, ki agar tauba na karen, altatta w. dushman dür, yane Bábúl se áwenge, aur un ke háth se main apne logon ko tambih dúngá. Áyat i mazkúr men Alláh kahtá hai, Jab main asbát i Isráil ko Bábúl men, aur us ke ás pás ke mulkoñ men, paráganda karúngá, unheñ na bhúlungá ; balki jahán kahín we mujhe dhúndhenge, aur mere ashiq honge, main házir o názir húngá, aur un ká majh ko dhúndhná əbas na hogá. Har ek jagah men, jahán we howeñ, aur merí taraf rújú láwen, main un kí sunúngá ; balki “Main un ke liye maqdis húngá.”

Agle zamáne, yane Músá ke ağhd men, maqdis wuh jagáh thi, jo sab se páktarín kahláti thi, aur jaháy ağhd ká sandúq, aur Karúbím the, aur jis men har waqt dákhil honá nárawá thá. Sál men sirf ek dafá us men dákhil honá rawá thá ; aur siwá sardár káhin ke koí dúsrá us men já na saktá thá. Jab wuh játá thá, lahú apne liye aur Baní Isráil ke wáste chhíraktá thá, aur dákhil hoke oakhúr bhí jalátá thá. Is kám men wuh ánewále Masih kí maut aur shafáat ko dikhátá thá. Is maqdis ke nazdik ímándár Khudá kí parastish karte ; aur us ímán ke sabab se, jo Masih par rakhte, chain o aman men rahte the. So yihí maqdis un ke liye panáhgáh thi ; kyúnki waháu peshnishán us Masih ke the, jo sáre ímándároñ kí panáhgáh hai. Usí maqdis men injil, yane Ḳhush-Ḳhabarf ká tamám matlab maujúd thá ; aur injil hí men ímándároñ kí panáhgáh dikhái játí hai. Isí sabab se maqdis ke mané kadhi parastish kí jagah, kadhi burj, aur qilä, panáhgáh hai, jaisá ki áyat i mazkúr se wázh hotá hai.

I. Maqdis ke māne *parastishgáh*, yāne *masjid* hai. Khudá ne us āyat mey wāda kiyá, ki jaháñ kahíñ mere kháss log paráganda howen, maiñ un ke nazdik rahúngá. Agarchi dür ke mulkon men titar bitar howeñ, taubhí meri uazar se chhip na rahenge; aur kháss karke jab we mujhe dhúnđhen, maiñ házir o názir húngá; jaháñ kahíñ mujh se duá mángeñ, maiñ un kí sunúngá; har jagah, jaháñ meri parastish karne cháhen, wuh pák hai. So Púlís Rúh ke ilhám se kahtá hai, “ Maiñ cháhtá húñ, ki insán *har jagah* duá mángeñ.”

Agle zamánoñ men pahle khaimagáh, aur bad us ke haiyal maqdis thi; jis men we, jo Khudá ke tálib aur áshiq the, jamá hote the, ki us ki parastish kareñ, aur use dhúnđhen. Lekin Khudá kahtá hai: *Jab maiñ apne logoñ ko un ke gunáhou ke báis se zamin i Kanañ men se nikálke unheñ Bábúl aur us ke ás pás ke mulkon men paráganda karúngá, jaháñ se waqt ba waqt Aurshalím kí haikal men nahíñ á sakenge, tab maiñ hí un ke darmiyán hoúngá, aur maiñ un kí maqdis húngá.* Har shakhs, har waqt, jab dil se cháhe, mujhe páwegá; aur zurúr nahíñ hogá, ki dür ká safar kareñ, támí mujhe páweñ; kyúnki maiñ har ek ke dil mey rahúngá, jo mujhe dhúnđhtá hai, aur dil o jáñ se cháhtá, ki maiñ hamesha us ke sáth rahúñ. Mus-bat, tang háli aur bímári mey maiñ apne táliboñ ko milúngá. Jaháñ mere wáste makán banáte hai, yá meri parastish ke liye jagah thaharáte hai, maiñ unheñ qabúl karúngá, aur apná fazl un par niháyat bağhshúngá. Yih kaisá latif aur dil pazir wāda hai! Aur yih ab tak qáim hai, aur sab ke liye hai, kyá Yahúdí kyá gair qaumi hog. Isráilí log Bábúl ke mulk men paráganda ho gae, jaháñ se do sibt phir áe, yāne Yahúdá aur Binyámín; aur das asbát kho gae, jin ká ab tak patá nahíñ lagtá, ki we kaháñ hai; aur kisi ko yaqín nahíñ, ki kaháñ rahte hai. Lekin ab un ke liye yihí wāda hai, ki jab we Khudá kí taraf phirenge, Khudá un ko milegá, aur unheñ apní kalísiyá mey shámil karegá. Yahúdá kí aulád, jo Yahúd kahláte hai, agar-chi apne watan ko phir áe, tau bhí sakht dilí aur gardankashi ke sabab se, aur Masih ke radd karne aur maslúb karne ke báis se we waháñ se phir nikále gae, aur ab tak tamám rú i zamín par paráganda, áwára aur sargashta rahte hai. Un kí haikal, jo Aurshalím men thi, barbád ho gaí; aur we waháñ já nahíñ sakte, ki id yá Khudá kí bandagi kí aur rasúmát bajá láweñ. Par yih wāda un kí khátir hai. Har ek mulk men, jaháñ we rahte, agar waháñ Khudá kí taraf phireñ wuh un ko milegá; balki un ke darmiyán rahegá, agar we use bhar maqdúr dhúnđhen: Khudá un ke liye maqdis hogá; un kí majlisoñ men, un ke gharoñ men, aur un ke dilon men házir o názir rahegá.

Yih wāda Alláh ke sáre pák logon ke liye hai,—sabhoñ ke wáste, jo ki Abirahám kí rúhání nasl hai. Jo ímándár hai, so haqíqat men Isráilí hai; kyúnki Khudá ke sáth duá mánge men gálib hote hai. Paid. 32 : 28. Duá, aur imtihán, aur ranj, aur ráhat ke waqt, rát din, hamesha, balki har dam buzurg Alláh un ke dilon men rahtá, aur un ke dil us ke liye haikal ban játe hai.

II. Khudá apne logoñ kí panáh hai. Jab Isráilí log maqdis
M

ke nazdik jate the, tab apne gunahon kí sazā se panah dhundhthe the. Kai ek log, jab us ke bhitar jate the, mazbāh ke singh ko pakarte the; aur jab dushman un ke nazdik ate, to unhen chhune se báz rahte. Bayabán men jab ki we musafir the dushmanon se maqdis un kí panah thi. Wahay ikaṭhe hoke Khudá se madad mangte the, aur Khudá un ki sunkar un ká madadgár aur dastgir hotá thá. Khudá maqdis men apne huzur ki ni-haniāg dihátá thá; kyunki un ke darmiyán wuh us ká maskan thá. Aur jab we zamín i Kanaan men pahünche, tab Alláh un par haikal men záhir hotá; aur jad we khatre yá musibat men parte, tad wahán jáke us se madad mangte the.

Tamám baní Ádam, ba sabab apni bigri hui asl aur əmal ke, bare khatron men rahte hai; yane, apni kharabí o badraftari, aur kajrawi o sarkashí ke bais se Alláh ke gazab ke láiq hai.

Khudá pák hai, anr nárasti aur nápaki se nafrat rakhtá hai; is liye un se bhí nafrat rakhtá hai, jo ki gunah men mulauwas hai. "Khudá ká gazab ásmán se ádmion ki sári bedini aur badkári par názil hotá hai." Rúm. 1: 18. Us ki ánakhej aisi pák hai, ki wuh badkári, se rází nahin ho saktá; so gunahgár apne Kháliq ke sámhne kaisi khaufnák hálat men rahtá hai! Us ke liye "Adálat ká koí haibat-afzá intizár, aur aisa gazab i átashbár, jo mukhálifou ko khá legá, báqí hai." Ibr. 10: 27. Us hálat se kis tarah chhút jáegá ki Alláh Taálá us se náráz hai, aur us ke gazab se kyunkar bach jáegá ki Koi insán us ko rihái nahin de saktá, aur tamám rú i zamin par koi tadbír nahin ho sakti, jis se wuh khátirjamai aur makhlasi páwe. Khudá ne áp hí ek ráb kholi, aur use ham par záhir kiyá hai. "Tarrannum karo, ai ásmáno, ki Yahowáh ne yih kiyá; aur lakkáro, ai zamin ke gaharápo, ki Yahowáh naját detá hai." Alláh, jis ke barkhiláf insán ne gunah kiyá, sáre gunahgároں ko, jo tauba karke us ke Beṭe par tharosá rakhte hai, gunah kí sazā se panah detá hai. Us ne apni dánai aur tawánai se aisi tadbir ki, jis se us ki sári sifatej beaib rahej, aur gunahgár lanat se bachke us men panah lewe. Har ek, jo gunah kartá hai, so lanati hai; par naját ki tadbir ke mutábiq jo koí Khudá ke Farzand par imán látá, us ke salab se rást giná játá hai, aur Khudá use apne gharáne men qabúl kartá hai. "Masih ne hamej mol lekai sharq ki lanat se chhlúráyá, ki wuh hamáre badle maurid i län húá." Gal. 3: 13. Isi tarah "Khudá áp hí sádiq (yane rást) thahartá, aur us ko, jo Isá Masih par imán látá hai, sádiq thaharátá hai." Rúm. 3: 26. "Rahmat aur sachá milnewaliágh hai; sadáqat aur salámat bos o kanár kartán hai." Zab. 85: 10.

Khudá ke adl se bhí zurúr hai, ki badkár sazá sahe. Har ek kám men, har ek shakhs ki taraf, aur tamám əlam men Khudá ki ədálat zurúr záhir ki jáegi. Agar ádil na hotá, to kámil na hotá, aur is liye Khudá na ho saktá. Lekin jab gunahgároں ko naját detá, us ká adl bilkul be khalal rahtá, balki ziyáda záhir hotá hai. Sab kuchh, jo ki Khudá ká adl gunahgár se cháhtá hai, Masih ne badkároں ke iwaz men púrá kiyá. Isi tarah Khudá ká adl abhi gunahgároں ki maqdis hai; us ke adl men Masih ke wasile se we panah le

sakte, aur us men amn o chain ke sáth rah sakte haiñ. Khudá sádiq ul qaul hai. Us ne kahá, ki "Har ek shaikh, jo un báton ke karne par, jo sharq kí kitáb men likhí haiñ, páedár nahiñ rahtá, maláun hai." Gal. 3 : 10. Zurúr yih qaul púrá ho jáwe, kyúnki jab tak ásmán aur zamin tál na jáe, na harf, na harakat us ke qaul se tál jáegá, jab tak sab púrá na howe. Par Isá Masih se, agar ham us par bharosá rakhen, us ká qaul púrá ho gayá, aur hamesha tak sábit rahegá. Isi tarah ham Khudá kí sachchái men panáh le sakte ; Masih ke wasile se Khudá kí sachchái sáre imándáron ká maqdís ban gayá hai.

Zurúr, ki Khudá kí hukúmat aur saltanat kámil rahan. Jab koí gunáh kare, to wuh gunáh ká natija páwe, yané maut, hamesha kí maut ; nahiñ, to khatákár shumár men bahut baṛh jáenge. Jab ek shaikh gunáh kartá, aur sazá nahiñ pátá, to aér bhi gunahgár ban jáenge ; aur dahshat hai, ki gunáh isi tarah phail jáegá, vahán tak ki sári khilqat kharáb hogi. So zurúr, ki dáná aur mihrbán Hákim pahle se badáár ko gunáh kí tambíh dewe ; tá na howe, ki us kí hukúmat nest ho jáwe. Har tarah se zurúr hai, ki Kháliq o Málik sarkashon ko gunáh ká phal dewe, yané maut. Par naját kí tadbir aisi ajib hai, ki Khudá kí hukúmat beaib rahe, aur gunahgar bhi beaib gine jáweñ. Masih ke wasile se gunahgár Khudá kí saltanat men panáh letá hai. Khudá kí saltanat, jo peshtar gunahgár kí mukhálif thi, ab us kí maqdís ban játí. Har tarah se Khudá un kí maqdís hai, jo us par tawakkul karte haiñ.

Imándáron ke rúbání dushman bahutere haiñ ; un ke lashkaron ká sardár, yané Iblis, "Sher i garán kí mánind dhúndhítá phirtá, ki kis ko khá jáwe." 1 Pat. 5 : 8. Tarah tarah se we unheñ gherte, un ká imtihán lete, aur un kí halákat ke tálíb hote haiñ. We hamesha jágte ; muqaddasou ke liye jál aur phande dálte haiñ ; aur cháhte, ki unheñ giriftár karke barbád karen. Shaitán niháyat khush hotá hai, jab dekhtá, ki koí imándár gunáh men partá ; kyúnki us ká dil kína aur hasad se tharpúr hai ; aur sadá wuh hamári barbádi dhúndhítá hai. Waqt ba waqt sharír ádmí us kí taraf se áte haiñ, aur hamári burái karne ke khwáháñ hote haiñ. Hamáre bád ho jáne ke liye us ke mutálíb bahutere aur bahut tarah ke haiñ. Is sabab se bár bár ham jahannam ke khatrou men parte haiñ.

Par agar Masih ke wasile se ham Khudá men panáh leweñ, wuh hamári maqdís hogá. Jo ham us se mahabbat rakhen, wuh "Hamára chatán, hamára gaṛh, hamára chhúránewálá, hamára Khudá, hamára patthar, jis par hamára tawaṣkul hogá, hamári dhál, hamári naját ká singh, hamára únchá turj hogá." Zab. 1S : 2. Dindár bhi áfatou aur misibatoñ men parte haiñ, aur tarah ba tarah taklíf páte haiñ ; lekin har halat men "Yahowáh ká nám ek baṛá burj hai, jis men sádiq daurte haiñ, aur amn men rahte haiñ." Amsál, 18 : 10. Dunya men kadhi garib aur láchár ho játe haiñ, un ke mál asb bhoját haiñ, un kí daulat uqáb kí mánind apne liye par banáke ásmán kí taraf ujáti hai, yá un ke má báp, bháí bahin, larke bále bináár hote, yá mar játe haiñ. Aisi hálaton men Khudá

par tawakkul karná achchhá hai; kyúnki wuhí sabhon ke liye maqdis hai, jo us ke pás áte, aur us ká bharosá rakhte hai.

Is bayán se mälüm hotá hai, ki Khudá kaisá qádir hai, kaisá mihrón; ki us kí sárí sifateñ kaisí kámil aur bharosá ke láiq hai.

Phir, ki Alláh se alag insán kaisá bemadad aur láchár hai.

Phir, kalám Ulláh kaisá besh-qimat hai, jis se ham mälüm karte hai, ki muflis ko kaháñ se madad mil saktí hai. Us besh-qimat kitáb ko ham apni chháti par bandheñ, apní gardan ká tauq banáweñ, aur use apne dil kí takhti par likheñ. Har waqt wuh ham ko batáwegi, ki kaháñ se tasallí hásil kareñ, aur kaun ham ko dushmanoñ se riháí degá. Mubáraķ hai we sab, jin ki panáh Khudá hai; khushá hál hamesha tak honge we sab, jin kí maqdis Alláh hai. Ai paṛhnewále ! Yih nekbañtí teri howe !

XXII.

RUHÁNÍ BAZAR KÍ BABAT.

REV. P. HÆRNLE KÍ TASNI'F.

Ao, ai sab piyáso, pání pás áo, aur jin ke pás naqdí na ho, áo, mollo, aur kháo; sharáb aur dúdh begímat aur berupae mol lo.—Yas. 55 : 1.

Ai mere azízo, ye báteñ Yasaiyáh nabí kí hai; us ne Khudá Taşlá kí taraf se nabí, aur manádí karnewálá hoñ kahte húe logon ko Khudá ke pás buláyá, ki Ai logo, áo, idhar áo, mol lo, aur kháo; áo, sharáb aur dúdh begímat aur rupae mol lo. So Yasaiyáh nabí rúhání saudágar húá; kyúnki saudágar ke muwáfiq hameñ ek bázár meñ le jáke apná mál dikháltá, aur us kí tarif kartá hai, taki us ko mol le-ne ke wáste hameñ targib dewe. Lekin wuh bázár dunyawí nahín, balki rúhání hai; phir us ká mál is dunyá ká nahíñ, balki Khudá ká, aur ásmání bádsháhat ká hai.

Aj Khudá ke fazl se us rúhání bázár ko tumháre áge kholke us kí nisbat tín báteñ bayán kiyá cháhtá húy.

I. Us ikhtiláf ke bayán meñ, jo us rúhání aur sab dunyawí bázaron ke darmiyán wáqi hai.

II. Us mál ke bayán meñ, jo us rúhání bázár meñ miltá hai.

III. Is bayán meñ, ki ham us rúhání mál par kyúnkar qábiz ho sakte hai.

I. Suno, ai piyáro, jaisá ki dunyawí, yané ádmion ke bázár hain, waisá hí ek rúhání, yané Khudá ká bázár bhí hai. Lekin in donon ke darmiyán baṛa faṣq hai, jo khud bázár kí nisbat, aur us ke mál, aur ádmion ke ḫaríd o faroḳht karne se mälüm hotá hai; kyúnki ádmion ká bázár bilkull gunah ká makán hai, jo har tarah kí burái, aur nápákí, lálach, aur behúda báṭchít, gálí, aur jhúthí báṭoq, chorí, aur fareb o makr se bhará hai; aur jo koī is bát ko báwar na kare, us ko zu-rúr hai, ki thorí der kisi bázár men jáwe, aur apní ánkhen kholke pahle Khudá ke das huḳmoq ke māne soche, aur pichhe dekhe, ki ádmí us bázár men kyá kyá karte, kyá kyá bolte hain; tab us ko jaldí se mälüm ho jáegá, ki jaisá ki ham ne kahá, ádmion ká bázár gunah ká makán hai.

Wuh bázár, jo Yasaiyáh nabí apní kitáb meŋ hamáre áge kholtá hai, aisá nahín hai, baṛki bilkull dúsri tarah ká hai. Wuh rúhání aur Khudá ká bázár hai, jo zulm, aur burái, aur gunah se nahín, balki bhaláí, aur rástbázi, aur nekí, aur mihrbáni, aur rahmat, aur mahabat se bhará hai. Lálach, aur fareb, aur jhúth, aur chorí us se dür hai; isi sabab se wuh rúhání bázár ádmion ke bázáron par kullí bartarí aur fauqiyat rakhtá hai.

Aur jaisá bázár, waisá hí us ká mál aur ḫaríd o faroḳht karná. Pas, jo kuchh ádmí ápas meŋ bechte mol lete hain, kyá soná, kyá rú-pá, kyá billaur, kyá motí, sab ke sab fání hain; kyúnki dunyá aur us kí sab chízeq guzartí chalí játí hain; sab ghás ke muwáfiq hain, jo áj hari hai, kal murjháegi; áj naí hai, kal purání; áj achchhi hai, kal ḫaráb; kyúnki jo dunyá ká hai, so dunyá ke muwáfiq hai; aur dunyá báqí nahín, balki fání hai. Is liye Iṣá Masih ne farmáyá hai, ki Mál apne wáste zamín par jamá na karo; ki waháq kírá aur zang ḫaráb kartá hai, aur chor churáte hain; balki ásmán par apne liye mál jamá karo, jahán na kírá, aur na zang ḫaráb kartá, aur na chor le játá hai; kyúnki jis jagah tumhárá mál ho, tumhárá díl bhí wahín lagá rahegá.

Par agarchi wuh mál, jo ádmí ápas meŋ ḫaríd o faroḳht karte hain, fáni hai, aur ḫaráb ho játá hai, tau bhí log kabhí kabhí us par bahut dám lagáke, bahut se rupae dete, aur lete hain; aur use biná rupae paise bázár meŋ koi nahín pá saktá. Ádmion ke bázáron meŋ naqdí zurúr hai, aur banyá jitná ziyáda rupae letá, aur apne pás jamá kartá hai, utná hí ziyáda ḫush hotá hai; par kabhí rázi nahín hotá, aur bagair paise kisi ko kuchh nahín detá. Is liye dunyá ke bázáron meŋ aksar sirf daulatmand aur mál-dár ádmí, jin ke pás bahut rupayá hai, apná kám, aur beohár, aur saudágari kar sakte hain, lekin kangál aur garib láchár rahte hain.

Dekho, jo mál ádmí dunyá ke bázáron meŋ ḫaríd o faroḳht karte hain, aisáhi hai; lekin jo mál Khudá ke, yané us rúhání bázár meŋ diyá liyá játá hai, bilkull dúsri tarah ká, aur dunyá ke mál se niháyat bihtar hai; kyúnki wuh fáni nahín, balki báqí hai; jismání nahín, balki rúhání hai; dunyawí nahín, balki ásmání; badan ke wáste nahín, balki ján o dil aur rúh ke liye hai; aur do ek din ká, yá baras do baras ká nahín, balki qadímí hai; yané, hamesha tak rahtá hai; kyúnki Khudá se aur ásmán se hai; aur jo Khudá detá hai, so albattra

bahut achchhá, aur khúbsúrat aur fáidamand hai. Aur agarchi wuh mál, jo Khudá ke bázár meñ miltá hai, ádmí aur dunyá ke mál se bahut achchhá, aur bhalá aur muffid hai, tau bhí muft meñ, viná daulat, biná rupae, biná paíse diyá játá hai ; jaisá ki Yasaiyáh nahtí kahtá hai, ki Are áo, jin ke pás naqdi na ho ; áo, aur mol lo, aur kháo ; sharáb aur dúdh beqímat aur berupae mol lo. Isi sabab se har ek ádmí is bázár meñ áke beohár kar saktá hai. Kyá daulatmand, kyá kangál, kyá bařá ádmí, kyá chhoṭá, khwáh us ke pás naqdi ho, khwáh na ho, har ek kaisá hí muhtáj ho, is rúhání bázár meñ apní rúhání zurúriyat pá saktá hai.

II. Dekho, ai mere bháío, Khudá ká bázár aisá hí hai. Kyá yih achchhá bázár nahíñ hai ? Hág, bahut achchhá bázár hai, khásskar kangáloñ ke wáste ; aur jo us meñ yih dastúr hai, ki sab ko har kuchh muft meñ diyá játá hai, to khiyál átá hí, ki bahut se bahut ádmí, balki sab ke sab is bázár meñ kharid o farokht karne, aur apni zurúriyat páne ke liye áwenge. Suno, jo aisá bázár ho, jis meñ sab kuchh bahut sastá bike, to kyá sab ádmí waháñ na jáenge ? Hág, jáenge, yaháñ tak k. wuh bázár ádmioñ se bhar jáegá, aur din rát bhará rahiégá, balki sab kí, jo wahág jamá hote hain, us meñ samái na hogí. Ab deaho, Yasaiyáh nabi hameñ ek aisá bázár batata hai, jis meñ har kuchh na faqat babut sastá, balki muft miltá hai. Waháñ rúpe paisé nahíñ lagte hain, balki nabi pukárke kahtá hai, Jis ke pás naqdi na ho, so yaháñ áke mol le. Pas, kyá bahut log us bázár meñ kharid o farokht karne ke liye ekaṭthe hote hain ? Nahíñ, afsos ! bahut ádmí nahíñ, balki thore thore áte hain. Kyún ? Is liye, ki us bázár ká mál rúhání hai, leán ádmí jismán, aur khákí, aur bure, aur gunahgár hain ; aur us mál kí baṛi qimáti ko nahíñ pahchánte ; aur is liye, ki us o nahíñ pahchánte, use haqír jánke nahíñ mangte hain.

Pas, us bazár meñ kyá mál hai ? Yasaiyáh nabí kahtá hai, ki Sharáb aur dúdh hai. Is ke kyá mane ? Dúdh ke mane muqaddas injíl aur us kí khushkhabarí ho saktí hai, jaisá ki Pólís hawári ne kahá hai, ki "Dúdh tum ko pilayá ;" yane, manádí karke tum ko injíl sih-i, aur us kí achchhi aur míthí khabar dí hai ; aur sharáb isá Masíh ke lahú se murád ho saktí hai, ji e us ne apní baṛi mihrbáni se hamári naját ke wáste bahává, aur jis ko ham log áshá i Rabbani meñ rúhání taur par pite hain, taki us ki maut kí yádgári kareñ, aur apne gunáhoñ se muáfi páwen. So in do chizóñ par sab kuchh shamíl hai, jo hamári naját aur hamesha kí zindagi ke wáste darkár hai ; yane, ímán, tauba, gunáhoñ ki muáfi, Khudá se miláp, díl ká áram, hayát i abédi kí ummed, zindagi meñ khushi, bimari meñ sabr, maut meñ tasallí, marne ke píchhe ásmán kí khushi, aur abédi nebaikhtí, wagaira.

III. Suno, ai piyáro, yih sab achchhi chízeñ, jo fání nahíñ, balki báqi, aur sone, aur rúpe, aur moti, aur billaur, aur sári dunyá ke mál aur rupae se bahut achchhí hain, us rúhání bázár meñ taiyár hain. Yih sab chízeñ har ek ádmí ko zurúr hain ; kyúnki jo un ko qabze meñ láwe, us ka hál achchhá hogá ;—wuh naját pawegá. Lekin jo un ko apná na kare, wuh kabhi naját nahíñ pá saktá ; balki wuh us

shakhs ki mánind hogá, jo shádí ká libás pahine bagair áyá, aur báhar us andhere men̄ dálá gayá, jaháñ roná, aur dánt kirbiřáná hogá. Is liye dil se púchbñá aur daryáft karná cháhiye, ki ham log kyúnkar un chizou ko, jo Khudá ke bázár men̄ milti hain̄, qabze men̄ láweñ? Itná to ham sun chuke hain̄, ki un ke mol lene ke liye rupae aur paisé zurúr nahin̄; is liye ki Khudá ke bázár men̄ sab kuchh muft baķhshá játā hai. Aur jo ham láchár bandoo ko dēná aur karná munásib hai, so faqat yih hai, ki duá mángeñ, aur árzú rakhen̄, aur ímán aur mátam-cíli ke sath áweñ. Sust na raheñ, baháná na karen̄; balki áweñ, jaldi áweñ; dil se mángeñ; aur jo jo ham ko mile, us ko khushi se qabúl kareg, aur Khudá ká shukr karen̄. Jo koí ímán látá, so pátá hai.

Suno, ai piyáro; maiñ bhí Khudá ke kalám ká khidmat-guzár hoke áj apní rúhání dúkán, yane Khudá kí muqaddas kitáb ko tumháre áge kholtá, us ka qímatí mál tumheñ diakhlat, aur us ke ikhtiyár karne ke liye us ki taríf kartá húñ; aur jo us men̄ sab aur báton̄ se ziyáda besh-qímat aur maq̄l úl hai, so yihi khabar hai, jo tum ko aksar dí gai, aur ab dí játí hai, ki Isá Masih autár ike is dunyá men̄ áyá, aur apná la-hú baháyá, aur mar gayá, aur phir jí uṭhá, aur ásmán par gayá; taki jo koí us par ímáu láwe, halák na howe, balki hayát i abadi páwe. Hán̄, asl moti yih sachchí aur maqbúl bát hai, ki Isá Masih is liye dunyá men̄ áyá, ki gunahgáron̄ ko bacháwe.

Pas, ai piyáro, is dunyá kí fání chízon̄ se muñh pherke idhar áo; in achchhí bátoñ ko, jo muqaddas kitáb men̄ hain̄, gaur se dekho; unheñ ikhtiyár karo, aur mol lo. Sab kuchh tumháre wáste taiyár kiyá gayá hai. Kyúnki Rahim-ur-rahímán Khudá tumheñ piyár kartá, aur nahin̄ cháhtá hai, ki koí tum men̄ se rúhání kangál hoke halák ho jáwe; balki yih cháhtá hai, ki har ek Isá Masih ke wasile naját páke sachchá daulatmand aur haqiqí nekbaikt howe. Aur Khudá tumháre upae paisé bhi nahíñ cháhtá, balki apná beshqímat mál muft detá hai; taki har ek, jo kaisá hi kangál aur láchár ho, áke apní zurríyát pá sare; so áo, ai sab garíbo, mol lo, aur daulatmand ho; aur ai daulatmando, tum bhi áo, mol lo, aur mat kaho, ki ham kisí chiz ke muhtáj nahin̄; kyúnki is dúkán meñ aisi chizen̄ maajúd hain̄, jo tumhári daulat se bahut bihtar hain̄, aur tum bhi un ke muhtáj ho. Sach manó, ki har ek daulatmand, jo Khudá aur us ke kalám ká tálíb na ho, sach muchi gařib aur láchar hai; par jo ímán kí ráh se Khudá kí bádsháhat ká sharík húá, wuh yaqínán daulatmand hai. Pas, áo, ai sab piyáso, páni pás; aur jin ke pás naqdí na ho, áo, mol lo, aur kháo; beqimiat berupae mol lo.

XXIII.

RUHANI LARAI KI BABAT.

REV. P. HERNLE KI TASNIFF.

Imán kí achchhí larái kar ; hayát i abadí le le, jis ke liye tú buláyá gayá.—1 Tim. 6 : 12.

Ai mere əzizo, yih nasihat Púlús hawári ne apne piyáre shágird Tinitáus ko kí hai. Wuh Khudá kí bát ká khidmat-guzár hoke is nasihat ká bará muhtáj thá ; ayúnki jo Khudá kí bát sikhlátá hai, us ká kám yih hai, ki us hamesha kí zindagí kí manádí kare, jis ká wáda sachche Khudá ne ibtidá i álam se ádmioq kí bábat kiyá hai, aur Isá Masih ki jagah meg ádmioq ko naját páne ke wáste buláwe, aur hayát i abadí meq sharík hone ke liye un ki madad aur dildári kare ; par jo us ne áp naját aur zindagí na pái ho, to is kám ko kyúnkár púrá kar sakegá ? Aur jab tak khud Isá Masih ká sachchá shágird na húá ho, kis tarah auroq ko sikhláwegá ? Kis tarah un ko buláke kahegá, ki Áo, Isá par imán láo, aur us kí pairauí karo ? So zurúr hai, ki pahle wuh áp imán láke Isá Masih ke wasíle se hamesha kí zindagí le le, aur us ke bád apne parosion ko buláke Khudá kí bát aur naját kí ráh un ko sikhláwe ; nahíq, to wuh andhá rahnumá hai ; aur ham log jánte haiq, ki jo andhá andhe ko le jáwe, to donoq garhe men gir parenge.

Lekin is bát ko sach máno, ki Púlús ne yih nasihat na sirf Timtáus ko, aur us kí märitat injl ke sialánewaloq, yané qasisoq ko, balki un sab ko bhí kí hai, jo un kí nigahbání ke supurd haiq, yané sab Isáion ko. Púlús hawári un men se aur ham logoq men se harek ko nasihat karke farmátá hai, ki Tú larke, tú larkí, tú mard, tú qurat, imán kí achchhí larái karke hayát i abadí le le, jis ke liye tú buláyá gayá, aur ab bhí buláyá játá hai.

Púlús kí is achchhí nasihat men tñn báteq haiq, jin ko ham ab Khudá kí madad se daryáft aur bayán karenge.

I. Imán kí achchhí larái kar.

II. Hayát i abadí le le.

III. Jis ke liye tú buláyá gayá.

I. *Imán kí achchhí larái kar.* In báton se Púlús hawári Masih ke shágirdon ko sipáhion se tashbíh detá hai ; aur jab ham log is bát ko sochte haiq, to khúb mälum hotá hai, ki sach much Isái sipáhí logon kí mánind, hán, rúhání sipáhí haiq ; aur jab tak is dunyá meq rahte

hai, un ko larñá aur *jhagarná* zurúr hai; aur un kí laráí kabhí ákhir na hogí.

Suno, ai piyáro, sipáhí apná kám nahín kartá, balki ek baṛe ádmí, yane kisí sardár, yá rájá, yá bádsháh kí khidmat men hoke us ká kám yá naukarí kartá hai. So sipáhi bádsháh ká naukar hai, aur bádsháh se kháne, píne, aur kapre ke wáste talab, aur lajne ke wáste hathyár pátá hai; aur bádsháh in sab chízon ko is murád se detá hai, ki sipáhí zindagání guzránné ke wáste fíkr na kare, apni marzí par na chale, susti na kare, balki hamesha, din rát apni khidmat meg masrúf rahe, aur dil lagáke apne bádsháh ká kám kare; aur us ká kám jo hai, so vih hai, ki mardanagi se apne bádsháh aur watan ke wáste laráí kare; hán, sipáhi logon ko munásib hai, ki bádsháh ke sáth jhandé ke niche apní ján deke, aur jo zurúr ho, to apná lahú baháke maut tak apne bádsháh aur mulk ke dushmanon se, jo un ke dushman bhí hain, lará kare.

Dekho, ai piyáro, sipáhí ká bál aur kám aisá hai; aur Isá Masih ká shágird rúhání báton mey us ke barábar hai. Wuh rúhání sipáhí hai; us ká khawind málik sab bádsháhoñ ká Bádsháh, rajáon ká Rájá, amíron ká Amír hai; kyúnki us ká Khudáwand Isá Masih ásmán o zamín ká málík hai; aur us ká jhandá salíb hai, jis par Isá Masih, jáni dashman se, jo Shaitán hai, muqábala karne, aur ádmíon ko us ke qabze se bacháne ke wáste mar gayá; aur talab, jo rúhání sipáhí pátá hai, so sab barakatey, aur fazl, aur māmatey hain, jo Isái apne Khudáwand Isá Masih ke háth se roz roz ján o badan ke wáste páte hain; aur hathyár jo hai, so bandúq, aur pítal kí top, aur lohe kí talwár nahin, balki Khudá ká kalám hai; kyúnki Masih ká shágird dunyawí nahin, balki rúhání sipáhí hai; so cháhiye ki us ká hathyár bhi rúhání howe, jaisá ki Afsion ke khatt ke 6 báb mey lihá hai. Us maqám men Púlús yúñ farmátá hai, ki "Ai mere bháuo, Khudáwand se, aur us kí qudrat se zoráwar banu, Khudá ke sáre hathyároñ ko bándho, taki tum Shaitán kí hílabázi ko daṣ kar sako; kyúnki ham ey sirf ádmíon se nahin, balki Shaitán, aur burí rúhoñ se laráí hai. Is wáste tum log Khudá ke sáre hathyár pahin lo, taki tum bure din muqábala kar sako, aur sab kám karke khare rah sako. Tum apni kamar sachcháí se kaskar neki ká zira pahinc, aur imán kí dhál lagáke qáim raho, aur naját ká khod, aur rúh kí talwár, jo Khudá ká kalám hai, le lo; aur dil deke har tarah kí duá aur iltimás se har waqt duá mángó; aur hamesha jágte raho."

Dekho, ai mere ázízo, yih rúhání sipáhion, yane Isái logon ká hathyár hai. Is ko lagáke dil se apne bádsháh Isá Masih kí khidmat, aur imán ki achchhi laráí kiyá cháhiye, taki ham dushman par gálib áke naját páwey. Aur dushman jo hain, so jáni dushman hain; yane, Shaitán, aur us ke sáre shágird, bure ádmí, Shaitán ke imtihán, dunyá ká lálach, áish o ishrat, dil kí burí khwáhishey, aur hawá o hawas, wagaira—ham sab ká náni nahin le sakte; kyúnki jáni aur rúhání dushman behisáb hain. Cháhiye ki Isá Masih ká shágird un sab rúhání dushmanon se khúib laráí kare; kyúnki we chálite hain, ki na sirf badan, balki ádmí kí jáni ko bhi märeñ; yane, sáre ádmíon ko jahannam kí us ág mey, jo kabhí nahin bujhti, dalwá den; aur azbas

ki we jáñi dushman zoráwar hain, to cháhiye ki ham log un se laräí karne men sustí na karey; aur jab tak ki un par gálib na ho leq, laräí se báz na rahan; kyúnki jo ham log un ká muqáhila na karey, to we hamárá karenge; aur jo ham log Khudá kí madad se un par gálib na howen, to we ham par gálib howenge. Jo koi laräí kare, lekin dil deke apní sári quíwat o qudrat, aur baří mardánagí aur zor se maut tak lar lärke fath na páwe, wuh hayát i abadi ká táj bhí na páwegá. Gálib honá, aur ákhir tak sabr karná, aur qáim rahná zurúr hai; aur jo aisá kare, wuhi naját páwegá.

II. Isí sabab se Púlús hawári ne faqat yúñ na kahá, ki imán kí laräí karo, balai us ne yih bhí kahá, ki hayát i abadí le lo; Yih Isáion kí laräí kí murád, aur sabab i ákhir hai. Ham log apní jáñi kí naját aur hayát i abadí ke wáste Shaitán se lärte hai. So, ai yáro, áo, achchhi tarah dil o jáñi se larey, taki apne jáñi dushmanog ko niche karke havát i abadi le leq. Is ke kyá mane hai? Is ke yih mane hain, ki Isá Masih ko qabúl karke us kí pairawí karo; kyúnki faqat us men hayát i abadí hai. Isá Masih ásmán se dunyá men áyá, ki gunahgáron ko, jo gúnáh ke sabab murde hain, zindagí kí ráh diháwe; wuh paidá húá, aur apní jáñi deke, aur apná beshqímat lahú baháke mar gayá, ki ham lácháron ke liye hayát i abadí taiyár kare. Isá Masih áyá, aur phir ásmán par gayá, ki ham lácháron ke wáste hayát i abadí ke makánoq ko taiyár kare, taki jaisá wuh jítá hai, ham bhí, jo sachchá imán láte hai, hamesha tak jien. Kyúnki yuñ likhá hai, ki Jo koi us par imán láwegá, so hayát i abadí páwegá. Phir Isá Masih áyá, ki apne muataqidog ká sardár howe; kyúnki jis tarah zurúr hai, ki sipáhion ká ek sardár ho, jo un ko laräí ke dastúr sikháwe, hukm aur intizám kare, fauj ke sámhne chalke un ko dushmanoq par hamla karne ko le jáwe, usí tarah rúhání sipáhion ko sardár cháhiye. Aur un ká sardár Isá Masih hai; wuh na faqat ham ko le játá, hamári hidáyat aur dílári kartá, balai áp hamáre wáste lajtá hai. Sach máno, koi áp se áp Shaitán ko niche nahin kar saktá, is liye ki wuh bařá zoráwar dushinan hai, aur us kí burí faujen beshumár hai; lekin Isá Masih un se bařá zoráwar aur bahádur hai; us ke sámhne Shaitán khará ho nahin saktá, balki bhág játá hai.

III. So, ai mere piyáro, Isá Masih ke jhánde ke niche áke us ke sáth Shaitán se laräí karo; us par apná sab bharosá rakho; us kí madad ke wáste duá mangó, ki wuh tum ko Shaitán, aur sáre jáni dushmanoq par fath bałhshe. Yih hayát i abadi hai, jis ke liye ham buláe gae; aur ab tak roz roz buláe játé hai. Pas, kis tarah buláe játé han? Jawáb, Khudá ne apni baří mihrábi se pahle ham ko hayát i abadí ke wáste paidá kiyá; aur jab ádmí Khudá kí bát na mánke gunahgár húá, aur sazai kí ráh se us ká marná muqarrar húá, tab Khudá ne baří mahabbat se wáda kiyá, ki áurat kí nasl se Najátdene-wálá paidá hogá, jo maut ká dugh uthá-e ádmioq ko maut se bacháwegá. Khudá ne waqt ba waqt díndároq aur nabiqoq ko khará kiyá, jinhol ne Khudá ke ilhám se manádi karke Isá Masih kí khabar dí, ki wuh ánewálá hai; aur ádmioq ko imán láne, aur naját men sharík

hone ke wáste buláyá. Hanúk, Núh, Ibráhím aur us ke bete, Musá, Dáíd, aur sab nabi, khásskar Yasaiyáh nabí, yih sab Isá Masih ke áne kí khabar dete, aur ádmion ko buláte the; aur in sab ke píchhe jab muqarrar waqt púrá húá, Masih ap áyá, aur zindagí, aur naját láyá; jaisá ki likhá hai, ki Us men zindagí thi, aur wuh zindagí ádmion kí raushní thi. Aur Isá Masih ne ap farmáyá, ki ráh, aur haqiqat, aur zindagí maiñ húñ; aur isi zindagí men sharik hone ke wáste us ne ádmion ko yún kahé buláyá, ki “Ai sab logo, idhar mere pás áo, to tum apní jáñ ká áram páoge.” So jo koi us kí bát mánke áyá, us ne na sirf árám, balki hayát i abadí pái. Aur jab Masih ásmán par gayá, us ne apue hágirdon ko hukm kiyá, ki ab tum log jáo, aur injil kí manádí kar ke ádmion ko hayat i abadi ke wáste buláo; un ke píchhe aur díndár ádmí paidí hoke, buláyá kie, aur isi tarah dunyá ke shurú se ab tak ádmí zindagí ke wáste buláe játe haiñ, aur áge ko buláe jáenge. Tum log bhí hayát i abadí ke wáste buláe gae, aur áj phir buláe játe ho. Khudá apne kalám men tum ko bulátá hai, aur maiñ bhí Khudá ke nám se Masih ke iwaz bulátá húñ; so suno, aur máno, yád karo; áj najat ká din hai; áj Khudá kí bát sunke apne dil-on ko sakht mat karo, balki áo, imán ki achchhí larái karo; rúhání talwár, jo Khudá kí bát hai, khúib lagáo; Shaitán ko niche karo; hayát i abadí le lo, jis ke liye tum sab log Isá Masih men buláe gae. Amín.

XXIV.

ITWAR, YA SABAT KI HIFAZAT.

REV. J. WILSON KI TASNI'F.

“Agar tú roz i sabat se apná páñw phiráwegá, aur mere muqaddas din men apní khushí karne se; aur sabat ko roz i khurram, aur Khudá-wand kú muqaddas aur mukarram jánegá; aur us kí takrím karke apne kámon ke karne, aur apní khushí ke chálne, aur apni báton ke kahne se báz rahegá; tab tú Khudá-wand men m srúr hogá; aur maiñ tvjhe zamín ke únche makaron par urúj baikhshungá, aur Yaqíb tere búp kí míras tujhe khiláungá; ki Khudá-wand hí ke munh ne yih farmáyá hai.”—Yas. 58 : 13, 14.

PAIDAISH ke dúsre báb men likhá hai, ki “Khudá ne sátwen din apne sáre kám se, jo kartá thá, áram kiyá. Aur Khudá ne sátwen din ko mubáarak kiyá, aur use muqaddas thaharáyá, is liye ki us ne usi din apne sab kám se, jo us ne kiyá, aur banáya thá, áram kiyá.” Is se murád nahiñ hai, ki Khudá apní sári mihnatoñ se thaká aur manda hokar

árám-talab húá. Kyúnki wuh "aqsá i zamín ká paidá karnewálá hai, wuh thaktá nahíñ, aur mán̄da nahíñ ho játá ; wuh thake húon ko zor baķhshtá hai, aur nátwánoñ kí tawánái bařhátá hai." Yas. 40 : 28. Khudá ne faqat kahne se sab kuchh paidá kiyá. "Us ne kahá, aur ho gayá ; us ne farmáyá, aur qáim húá." Zab. 33 : 9. Aur jo cháhtá, to saikaróñ aur jahánoñ ko, un kí sári mämúrí samet, ek bát kahne se paidá kar saktá, tau bhí kuchh mán̄da na hotá. Insán, kamzor aur záff insán kí khátir thi, ki Rabb ul álamín ne áram kiyá. Wuh jántá thá, ki baní ádam is dunyá kí mihnat aur musibatoñ meñ mán̄de, aur thake, aur zerbár, aur záif, aur áram ke muhtáj howenge. Wuh jántá thá, ki baní ádam zaít i aql, aur qásir ul ilm, aur tarbiyat ke hájat-mand honge. Isí liye us ne insán ke aiyám meñ ek sátwáñ hissa áram aur tarbiyat i Iláhí ke liye alag ṭahráyá, aur áp us áram ká ek namúna diyá.

Us din se leke áj ke din tak, jaháñ kahíñ, aur jab kabhí, kisí mulk vá zamáne meñ, baní ádam ne bamújib i hukm Khudá ke us áram kí hifázat kí hai, unhoñ ne ilm, aur irfán, aur sihat, aur tarbiyat, aur khush akhláqí, aur diyánatdári meñ taraqqí kí hai. Lekin un sab mul-kon meñ, jaháñ jaháñ sabat i muqaddas kí hifázat haqír jání gai, yá farámosh kí gai hai taháñ baní ádam jahálat aur zillat meñ par gae hain; aur ilm aur irfán ghaṭ gae hain—khush akhláqí aur nek chálí bigar gañ, aur záil húíñ, yaháñ tak ki insán jahálat aur zalálat meñ haiwánoñ kí mánind ho gayá hai. Ittilá kam hai, ki zamán i Ádam se leke Músá ke waqt tak unhoñ ne sabat kí kis qadr yád rakhí, aur us kí hifázat kí. Lekin imá aur alámaton se, jo háth átí hain, malúm hotá, ki we aksar sabat se gáfil rahe. Kyúnki likhá hai, ki "Khudá ne zamin par nazár kí, aur dekhá ki wuh bigar gai; kyúnki har ek bashar ne apní tariq ko zamin par bigárá thá." Paid 6 : 12. Aur aisi harkat aur qatláhat hargiz waqú meñ na átí, jaháñ baní Ádam aksar sabat kí yád ko hifz karte. Par jaháñ jaháñ koi gharáná, yá gáñw, ki jis meñ sabat kí hifázat barqárár rahí, taháñ "Núr i Khudá un ke sir par chamaktá, aur we us ke chihre kí roshni meñ chalte the."

Músá ke waqt meñ jab Khudá ne das hukmoñ ko baní Ádam ke wáste farmáyá, tab chauthé hukm ko auron se dúsre taur par farmáyá, ki "Tú roz i sabat ko muqaddas jánke yád rakhiyo : chhah din tak tú mihnat karke apne sáre kám káj kar, lekin sátwáñ din Khudáwand tere Khudá ká sabat hai ; us meñ kuchh kám na karná, na tú, na terá beṭá, na teri beṭí, na naukar chákar nar o nári, aur na mawáshí, na mihmán, jo tere pháṭakoñ ke andar ho ; kyúnki Khudáwand ne chhah din meñ ásmán, aur zamin, aur daryá, aur sab kuchh jo un meñ hain, banáyá, aur sátwen din meñ áram kiyá. Is liye Khudá ne sabat ke din par duá kí, aur use muqaddas ṭahráyá."

Is se záhir hotá hai, ki baní Isráil áge se Itwár ke hukm se wáqif the, aur us waqt sirf ihtiyyáj rakhte the, ki us ke haqq meñ yád diláe jaen.

Phir Khurúj ke 16 báb meñ, das hukmoñ ke de ne se áge, likhá hai, ki "Khudáwand ne Músá se kahá, ki Dekh, main ásmán se tumháre liye roṭí barsáingá : ye log har roz nikalke jitná ek hí din ke liye kifáyat kare, har ek din sameṭ liyá karen. Aur yún hogá, ki chhaṭhe din we

jo le áwenge, so pakáwenge; to wuh jitná ki roz marra jamá hotá thá, us ká dúná ho jáegá. Aur yún húá, ki chhaṭhe din unhoṇ ne roṭí se dúná jamá kín, do do umar ek ek ke liye. Aur jamáat ke sardáron ne áke Músá ko ƙhabar dí. Us ne unheṇ kahá, ki Yih wuhí hai, jo Khudáwand ne kahá thá, kal ká din Khudáwand ká sabat i muqaddas hai; jo tumheṇ pakáná ho, paká lo, aur jo ubálhá ho, ubál lo; aur jo bach rahe, so apne liye subh tak mahfúz rahho. Chunánchi unhoṇ ne, jaisá Músá ne kahá thá, subh tak rahne diyá; wuh na sará, na us meṇ kíre pare. Aur Músá ne kahá, ki Use áj kháo, kyúnki áj Khudáwand ká sabat hai; áj tum maidán men na páoge. Chha din tak tum use jamá karoge, par sátweg din, jo *sabat* hai, kuchh na páoge.” Yún málum hotá hai, ki we das hukmoṇ ke dene ke áge sabat kí hifázat aur taqdis se wáqif the. Phir sahifa i Ginti meṇ (15 : 32—36) hai, ki “Jab baní Isráil bayábán meṇ the, unhoṇ ne ek shaḥhs ko dekhá, jo *sabat* ke din lakriáñ jamá kartá thá. Tab we us ko, jo lakriáñ jamá kar rahá thá, pakárke Músá aur Ilárún aur sári jamáat ke pás láe. Unhoṇ ne use qaid men dálá; kyúnki un se bayán nahín kiyá gaya thá, ki us se kiyá kiyá jáwe. Tab Khudáwand ne Músá ko farmáyá, ki Yih shaḥhs már dálá jáwe; sári jamáat ƙhímagáh ke báhar us par pathráo kare. Chunánchi sári jamáat use ƙhímagáh ke báhar le gai, aur use sangsár kiyá, ki wuh mar gayá, jaisá Khudáwand ne Músá ko farmáyá thá.” Phir zamán i Músá se pandrah sau baras bād, Masíh ke waqt meṇ, jab we qarib chár sau baras ke arse tak kisí nabí kí hidáyat se benasib ho rahe the, Farísí log Masíh ke shágirdon par ƙhafa hue, is liye, ki we “*sabat* ke din meṇ kheton se guzarkar báleṇ ṭor apne háthoṇ se malkar kháne lage.” Lúká, 6 : 1. In sab báton se málum aur sábit hai, ki we kis qadr *sabat* kí hifázat aur taqaddus se wáqif aur mutafakkir the.

Un zamánoṇ meṇ, jo Músá se Masíh tak guzre, kabhí kabhí aísá húá, ki un par sháhán i aubásh saltanat karte the, aur badmásh aur zarparast kábinóṇ ne un kí hidáyat kí; tab butparastí mulk meṇ dákhlí húí, aur sab kahíṇ phailí aur apne zahr ko ƙháss o ámm kí tabiat meṇ táśir dí. Tab sabat i muqaddas gaflatí aur be riwájí meṇ payá. Khudá ne un ke pás bhári bhári paigám aur nasíhaten bhejí, aur bár bár us ke báb meṇ unheṇ chitáyá aur jatáyá, aur us gaflatí aur behuk-mi ke anjám kí ƙhabar un ko di.

Músá jitá hí thá, jab Khudá ne hifázat i sabat ke báb meṇ unheṇ yún jatáyá, “Tum apne liye *but* na banáyo, aur na mûrateṇ taráshí húm, aur na mabúd khará karo, aur na apne liye pathhar kí taswír apni zamín par qáim karo, ki us ke áge sijda karo; is liye ki maiṇ Khudáwand tumhárá Khudá húṇ. Tum mere SABATON kí muháfazat karo, aur mere maqdís se ƙharo; maiṇ KHUDA WAND húṇ.” Aur agar tum meri na sunoge, aur mere barkhiláf chaloge, to maiṇ tumháre sáth mukhálfat se gazab par chalúngá, aur maiṇ bhi tumháre gunáh-oṇ ke báis tum ko sát bár sazá dúngá. Aur tum apne betoṇ ká, aur apni betoṇ ká gosht kháoge. Aur maiṇ tumhári únchí jagahoṇ ko dhá dúngá, aur tumháre mabúdon ko ƙhará, karúngá, aur tumhári lásheṇ tumháre butoṇ kí láshoṇ par phenkúngá, aur ƙhud maiṇ tum se nafrat karúngá. Aur tumháre shahroṇ ko wirán karúngá, aur tum-

háre maqdisoṇ ko ujár dúngá, aur maiṇ tum se khusnúdí kí bú qabúl na karúngá. Aur maiṇ tumhári zamin ko ujárúngá; aur tumháre dushman, jo wahán rahte haiṇ, us se hairán honge; aur maiṇ tumheṇ gair qaumoeṇ meṇ paráganda karúngá, aur tum par píchhe se talwár chaláungá, aur tumhári zamín ujár hogí, aur tumháre shahr wírán. Zamín apne sáre wírán rahne kí muddat meṇ, jab tum dushmanoṇ ke shahroṇ meṇ hoge, SABATON kí ráhat páwegí. Tab zamin áram karegí, aur apne sabaton ko adá karegí. Aur zamín apni sári wíráni kí muddat meṇ áram karegí, kyúnki jab tum us par búdobásh karte the tumháre sabatoṇ meṇ áram nahín páyá.” Aur un ke zamánoṇ kí gardish meṇ Khudá ne in sab wādoṇ aur wāidon ko qin sihat aur sachchái se un par púrá kiyá, jab jab we us kí sunnatoṇ ko bhúlkár sabat kí hifázat se báz áe the.

Tawárikh ke dúsre sahífe meṇ, qarib ek hazár baras Músá ke bád, un ke ahwál meṇ yún likhá hai, ki “Káhin aur logoṇ ke sardár bhí gair qaumoeṇ ke sáre nafrati kámoṇ kí mánind badkáriáṇ kiyá karte the, aur unhoṇ ne Khudáwand ke ghar ko, jo us ne Aurshalim meṇ muqaddas ṭhahráyá thá, nápák kiyá. Aur Khudáwand un ke bápdádon ke Khudá ne apne rasúlog kí mārifat se un ke pás paigám bheje, balki subh sawere se bhejá kiyá, ki apne logoṇ ko, aur apne maskan ko bachá rakhe. Lekin unhoṇ ne Khudá ke paigambaroṇ ko ṭhatthoṇ meṇ uráyá, aur un kí bátoṇ ko náchi jáná, aur us ke uabíoṇ se haṣsá kiyé, yahán tak, ki Khudáwand ne apná gazab apne logoṇ par názil kiyá, ki chára na rahá. Tab wuh Kasdion ke bádsháh ko un par charhá láyá; us ne un ke maqdís hí meṇ un ke jawánoṇ ko talwár se már dálá, aur kunwároṇ, aur kunwáriōṇ par, aur bürhōṇ, aur bürhíōṇ par rahm na kiyá; Khudá ne sab kuchh us ke háth meṇ kar diyá. Aur wuh Khudá ke ghar ke sáre chhoṭe bare básanooṇ ko, aur Khudáwand ke ghar ke khazáne ko, aur bádsháh ke aur us ke sardároṇ ke khazáne ko sab ke sab Bábúl ko le gayá. Aur anhoṇ ne Khudá ke ghar ko jalá diyá, aur Aurshalím kí díwár ko dhá diyá, aur us ke sáre mahallon ko ág se jalá diyá, aur sári qímatí chizoṇ ko barbád kiyá. Aur wuh unheṇ, jo talwár se bache, Bábúl ko asíri meṇ le gayá, aur wahán we us ke, aur us ke betoṇ ke gulám Fársíōṇ ke musallit hone tak rahe. Táki Khudáwand ká kalám, jo Yaramiyáh ke mujh se kabá gayá thá, púrá howe, jab tak us zamín ne apne SABATON ko adá na kiyá. Kyúnki jitne din wuh ujár parí, wuh sabat kartí thi, jab tak sattar baras púre húe.” 2 Tawárikh 36 : 14—21.

Is se malúm hotá hai, ki qarib chár sau nauve baras ke wuh tamám qaum Khudáwand ke ṭhaharé húe sabatoṇ se gáfil rahí thi. Aur us ghaflatí aur be hukmí ke bádle Khudá ne un ko sattar baras tak sakht asíri meṇ bhejá. Lekin sattar baras kí asíri meṇ, jahán butparastoṇ ne un par ámal kiyá, aur sabat kí barakateṇ un par názil na húiṇ, aur un ká watan ujár pará rahá, aur haikal i muqaddas wíráni aur behurmatí meṇ rahí, aur maqbare un ke bápdádon ke gairoṇ se latáre gae, un ko fursat húi, ki apní ráhoṇ par, aur Khudáwand ke sabatoṇ par jin kí unhoṇ ne tahqír kí thi, dhyán kareṇ. Un kí asíri ke áge Khudá ne bahut cbáhá, ki unheṇ bacháwe, aur hosh meṇ láwe, us se áge, ki nácháragí pare. Yásaiyáh nabí kí mārifat se us ne bár bár is tarah kí

dilásá denewálí báten un ke pás bhejín : “ Agar tú sabat se apná páñw phirawegá, aur mere muqaddas din meñ apní khushi karne se ; aur sabat ko khurramí jánegá ; aur us kí takrím karke apne kámon ke karne, aur apní khushi ke cháhne, aur apní báton ke kahne se báz ra-hegá; tab tú Khudáwand meñ masrúr hogá ; aur maiñ tujhe zamín ke únche makánoñ par urúj karáúngá, aur Yaqúb tere báp kí mírás se tujhe khiláúngá.” Aur “ Mubárik wuh insán, jo yih kartá hai, aur wuh ádamzád, jo us meñ lagá ralhtá hai, jo SABAT ko mántá, aur use ná-pák nahín kartá, aur apná háth sári badkári se báz rakhtá hai.”

Phir, us ne Yaramiyáh nabí kí mafat is tarah ke paigám un ke pás bheje, ki “ Já, aur merí qaum ke bętoñ ke pháṭak par, jis meñ se Yahúdáh ke bádháh áyá jáyá karte hain, aur Aurshalím ke sab pháṭakoñ par khará ho ; aur un se kah, ki Ai Yahúdáh ke bádháh, aur sab Yahúdáh aur Aurshalím ke báshinde, jo in pháṭakoñ se guzarte ho ! Khudáwand ká kalám suno. Khudáwand yúñ farmátá hai, Tum áp se chaukas raho, aur sabat ke din bojh na ut्थáo, aur Aurshalím ke pháṭakoñ se mat láo ; aur tum sabat ke din apne ghar se bojh mat le jáo, aur kisí tarah ká kám na karo, balki sabat ke din ko muqaddas jáno, jaisá maiñ ne tumháre bápdádoñ ko farmáyá.” “ Aur aísá hogá, ki agar tum filhaqíqat merí suno, Khudáwand kahtá hai, aur sabat ke din is shahr ke pháṭakoñ se bojh na láo, balki sabat ke din ko muqaddas jáno, yahág tak kí us meñ kuchh kám na karo ; to is shahr ke pháṭakoñ se bádháh aur sardár dákhil honge, jo Dáud ke taḥkt par julús karenge ; we aur un ke sardár, Yahúdáh ke log, aur Aurshalím ke báshinde rathon, aur ghorooñ par sawár honge ; aur yih shahr hamesha tak ábád rahegá.” “ Lekin, agar tum merí na sunoge, ki salat ke din ko muqaddas jáno, aur sabat ke din Aurshalím ke pháṭakoñ se bojh leke dákhil na ho ; to main us ke pháṭakoñ meñ ág lagáúngá, jo Aurshalím ke mahalloñ ko khá jáegí, aur na bujhegí.” Yaramiyáh, 17 : 19—27. Lekin yih sab un ke wáste mufid na húá. “ Unhoñ ne na suná, na kán lagáyá, balki apní gardan ko sakht kiyá, ki na sunen, aur nasihat qabúl na karen.”

Phir, bád un kí asírí ke, jab Aurshalím phir ábád húá, Nahamiyáh nabi Khudáwand kí taraf se un ko jatátá rahá. Us ke sahife meñ yún likhá hai, “ Un din oñ meñ maiñ ne kitnoñ ko dekhá, jo sabat ke din kolhú raundte, aur púle laute, aur gadhe látte, aur sabat ko bhí sharáb aur angúr, aur anjir, aur sáre bojh Aurshalím meñ láté the. Aur jis din we kháne kí chizeñ bechte the, maiñ ne unheñ nasihat dí. Us meñ Súr ke log bhí baste the, jo sabat ke din machhli aur har tarah ká mál láke Yahúdáh aur Aurshalím ke logoñ ke háth bechte the. Tab maiñ ne Yahúdáh ke sharít logoñ se takrár karke kahá, Yih kyá burá kám hai, jo tum karte ho, kí sabat ke din ko muqaddas nahín jánte ho ? Kyá tumháre bápdádoñ ne aísá nahiñ kiyá, aur hamárá Khudá ham par, aur is shahr par, yih sári burái nahín láyá ? Tad bhí sabat ke din ko nápkar ke Isráíl par ziyáda gazab bharkáte ho ? Phir yúñ húá, ki sabat se áge, jab Aurshalím ke pháṭak andhere hone lage, tab maiñ ne pháṭakoñ ke band karne ká hukm diyá, ki jab tak sabat na bite, tab tak we khole na jáen. Aur maiñ ne apne naukarooñ ko pháṭakoñ par rakħá, ki sabat meñ koí bojh bhitar áne na pá-

we. So, baipári aur har tarah ke mál ke bechnewále, ek do bár Aurshalim ke báhar shabbásh húe. Tab maiq ne unhen dhamkáyá, aur unhen kahá, ki Tum log kis wáste shahr panáh ke áge shabbásh ho ? Agar phir aísá karoge, to maiq tum par háth dálíngá. Us waqt se we sabat ke din phir na áe. Aur maig ne Lewion ko hukm kiyá, ki apne ko pák karke pháṭakon ke darbán hone ko áwen, ki sabat ke din ko muqaddas kareñ.” Nahamiyáh 13 : 15—22.

Is se malúm hotá hai, ki Yahúd log har waqt bátil parast, aur but paraston se ghire húe the, jo un ke sabatoñ kí tahnír karte, aur unhen bhúláne, aur latárne par mustaqid rahte the. Aur unhín kí ummat men aise log the, jo besabr hoke apne dil men kahá karte, “Nau chandí kí id kab guzar jáegí, ki ham galla becheñ, aur sabat kú din, tátí gehún ko bechne ke hye báhar nikaleñ !” Ams. 8 : 5. Us hálat men we har waqt khatre men rahe, na ho, ki hifázat i sabat ko bhúlen, yá but-parastoñ, aur bátil paraston kí pairauí karke us kí tahnír karen. Aur jo jo us hálat men ikhlásmandí se sabat kí hifázat par qáim rahe, albatta haqíqi dindári, aur dil kí istihkámí ke hajatmand húe. Tau bhi Khudá ne sabat ke haqq men apná qánún dhila na kiyá, aur us kí ghaflati yá kharábí men kisi ko mazúr hargiz na chhořá.

Ahl i Masih ke ahwál Hindustán meñ unhiñ kí mánind haiq. Ki ham bhi butparast, aur bátil paraston se, jo sabat i muqaddas kí qadr se wáqif nahíñ haiq, ghire húe haiq. Ahl i Mahamad ke yahán sabat ká nám to hai, lekin us ká kam aur láiq hifázat un ke pás nahíñ—aur us ke fáide aur rúhání barakaten un ke háth nahíñ átíñ—un ke khyiyál men bhí nahíñ átí haiq. Mahammad ne, Yahúdi aur Nasrániñ kí taqlíd karke, apne pairauoñ ke liye sabat ká nám thaha: áyá. Lekin wuh khud sabat kí haqíqi qadr aur fáide se wáqif na thá. Is liye faqat sabat ká nám apne pairauoñ men chhoř gayá. Pas, ahl i Mahammad áj ke din tak sabat kí qadr aur quddúsí ke shinásá nahíñ haiq ; is liye we us kí haqíqi aur rúhání barakatoñ se mahrúm haiq.

Pas, jis qadr Yahúdi log butparaston kí qurbat aur sangat men khatron se ghire húe the, usi qadr ahl i Masih Hindustán meñ khatron se ghire húe haiq. We shumár meñ thore haiq, aur butparast aur bátil parastoñ ke darmiyán rahte haiq. Un kí qurbat aur sangat se sabat kí qadr aur láiq hifázat ke ghaṭ jáne ká khatra hai. Un sab bátoñ meñ, jo hifázat ke láiq haiq, sabat afzal hai. Jab butparast qaumooñ ke háth par gaur karke un ko, jo sab se jáhil aur ních haiq, nazar karte haiq, to kyá dekhte haiq, niagar ek guroh jahán sabat kí pahchán aur hifázat pái nahíñ játi, aur us kí barakaten názil nahíñ hoti haiq. Aur jab rú i zamín ká sair karke un mulkoñ par, jo sab se álim anr fáizil aur khush akhláq haiq, dekhte haiq, to yih kyá hai, magar ek guroh, jis ke darmiyán sabat kí pahchán aur us kí hifázat hai, aur us kí barakat aur niāmateñ hásil húi haiq ? Jis jis qaum men sabat i muqaddas kí shinákht aür hifázat maujúd nahíñ haiq, wahán ibádat bhi nahíñ hai. Wahán ke log díni tarbiyat aur Khudá kí ibádat ke liye ekkatthe hone se báz rahte haiq. Wahán insán aur ásmán ke darmiyán muámala mauqúf húá. Wahán zindagi aksaroñ ke sáth faqat barasen ke belazzat aiyám guzári hai. We biná áram páe, aur biná dil kí tázagí hásil kie apní apní zindagání zái karte játé hain, un kámoñ meñ,

jin se na dil ki tarbiyat na khush aksahláqi ki taraqqí pái játí hai. Bal-ki tarbiyat aur áram aur dil ki tar o tázagí ke badle gulgula aur bejá tamáshe, aur nálaiq hangáme ke manshá hote hain, jo badan ko záifí o zawál tak shítábi se pahuncháte hain.

Agar, un sab Isái mulkoñ men, jo ab ilm o hunar aur tarbiyat men rú i zamín par sab se afzal aur sharíf hain, sabat ki hifázat ká farz dafá kiyá játá, to pachás baras bhí na guzaren jab tak ki jahálat, aur wahshat aur waswás ká saya un ke sáre atráf par chhá jáe; aur badmásh aur harís, aur zálim aur badbátin málum kareñ, ki wuh quwat, jis ne áge unheñ bándh liyá, so gaí, yá miñ gaí hai. Aur áish o ishrat ki khwáhish, aur daulat aur izzat aur martabat ki hirs, aur we sab bad khwáhishen, jo insán ke harís aur tamáí dil men ámal karte hain, un ko bare zor aur jaldí se butparaston ki jahálat aur nich hálat ki qurbat men pahunchátiñ.

Insán, jo janam se gumráh hai, aur ámál o afqál se mujrim, apni khássiyat aur khaslat ke badalne, aur nau paidá hone ká niháyat hájatmand hai; aur us fatwá aur sazá se, jo us par ṭhaharái gaiñ, rihiá páne ki barí ihtiyáj rakhtá hai. Is men sabat ki fursat aur niámaten niháyat kám áti hain. Khudá ne isi kám ki khátir sabat ke áram ko ṭhaharáyá. Har chha roz ki mihnat aur mashaqaton ke ákhir men sabat i muqaddas hamáre úpar apni roshní aur ráhat atá kartá hai, aur áwáz i salím ke sáth hameñ Khudá ke ghar ki taraf bulátá hai. Us men hamárá Kháliq i jalil ham se miltá hai, aur apne takht i fazl ke úpar se apne chibre ki'raushní ham ko baikhشتá, aur hamári faryádeñ aur duágen suntá hai, aur hamári tauba aur tárif qabúl kartá, aur Masih hamáre mukhallis ki khátir hamáre gunáhoñ ko muáf kartá hai. Har ek zamáne aur har ek mulk men jaháñ jaháñ sabat ki hifázat Khudáwand ke liye aur us ke hukm ke bamújib ki gai hai, ye sab barakateñ baní Ádam par názil húi hain. Waháñ naját ki khushkhábarí ishtihár ki gaí, aur qabúl bhí ki gaí hai. Waháñ baní Ádam ne Alláh apne Khudá ko dhúnqdá, aur páyá hai. Waháñ unhoñ ne apne apne gunáhoñ ki shinákht pái hai, aur pachhtá pachhtáke Khudáwand Isá Masih par ímán láe, aur us ke zarie se muáfi aur maqbúliyat pái, aur apne Kháliq ki tábídári sar i nau karne lage hain. Aur ímándáron ke dil apni muáfi aur maqbúliyat ki pahchán se maut ke ñar, aur qahr ke zor par gálib hokar ásmáni khushíoñ ká ágáz zamin hi par tasarruf men láe hain. Jaháñ kahíñ shumár men do yá tin tak Masih ke nám men ekañthe húe hain, waháñ wuh bhí apne wáde ke muwáfiq un ke sáth házir húá hai, aur apni kháss niámat aur barakatoñ ko un par atá kiyá hai. Yúñ sabat i muqaddas ke wasile se is jahán i pareshán ke aur álam i ásmán ke darmiyán iláqa aur muámaла sar i nau barpá kiyá gayá hai.

Lekin jaháñ kahíñ baní Ádam ne sabat i muqaddas ki hifázat ko chhor diyá, aur us din men ekañthe hone se báz áe hain, waháñ ye sab niámat aur barakateñ mauquf húi hain. Aise sab makánoñ, aur mulkoñ men dunyá, aur gunáh, aur Shaitán baní Ádam ke dilon ko tasarruf men láyá hai. Un ke sáre khyál aur khwáhishen faqat "hirs i jismáni, aur hirs i chashmi, aur gurúr i zindagi" se paidá hotí hain. Akhiáb ki mánind we sharárat karne ke liye apne tañ bech dálte:

aur Yarubám kí tarah we áp gunáh karte, aur áspás ke logon ko bhí apní sharárat men phaṇsáte, aur sharik karte hain. Waháñ duá aur záriáñ ásmán kí taraf chárhtí nahín. Aur mihr kí áwáz bhí us álam se suní nahín játí, jo bani Ádam ko tauba karne, aur Masih par ímán láne kí taraf buláwe. Waháñ Khudá qhíndhá nahín játá, aur páyá bhí nahín játá. Bahut kam hain, jo rahmat yá mihr kí khoj karte hain, aur bahut hí thore use páte hain. Kam hain, jo darwáza i zindagí par khaṭkhaṭáte, aur bahut kam hain, jinhot ke liye wuh kholá játá hai. Aksar sab ke sab us chaurí aur tēhí ráh men dákhl hote, aur maut ke maṭhfí makánoñ aur pátál ko ekaṭhe játé hain; aur Khudá un ke báb men yih farmátá hai, ki “Afráím apne butoñ se mil gayá hai, use chhoṛ de.”

Jaháñ kahín sabat i muqaddas kí hifázat nahín hai, waháñ sachchí ibádat, aur sachchá dín bhí maujúd nahín hai. Insán apne Khudá aur Kháliq ko bhúl játá hai, aur Khudá insán ko chhoṛ játá hai. Wuh sarzamín khush atwári se kháli hokar sahará ban játí, ki jis men na khushi, na khúbsúratí nazar átí hai. Us wíráni par Áftáb i sadáqat kí raushní tulú nahín hotí, aur fazl i Iláhí kí os us par názil nahín hotí. Gunáh se sarí húí, aur jihálat se súkhí húí insán kí rúh apní khássiyat ko kho detí, aur ádmíon ke áge, aur Shaitánoñ, aur haiwán-on, aur kíroñ makorón, aur taráshe húe lakroñ, aur pattharoñ ke áge jhuktí, aur un kí bandagi kartí hai. Un ke áge insán apní munájat-en, aur sitáish aur saná khwáni kartá; un ke áge apní qurbániáñ chárhatá—hág, unhín ke áge apne larke bále, aur apní jorú kí izzat aur safáí ko guzrántá hai! Haiwání but ká haiwání parastish karnewálá hokar ummed rakhtá hai, ki un se panáh bhí aur barakat bhí páwe, jab ki har ek qism kí khatá aur kharábí men masrúf hotá hai! Jaháñ sabat kí yád aur hifázat játí rahí, insán kí hálat yihí hai.

Yúñ dunyá ke guzre zamánoñ men sabat kí qúwat aur qadr par nazar karke, aur us kamál jatan par, ki jis se Khudá ne us kí hifázat ká farz baní Ádam par thaharáyá; ab zará gaur kiyá cháhiye, ki Hindustán men Khudá-parastoñ par us kí hifázat kaisí lázim aur zurúr hai. Is waz ká matn, yá mül, us bát ká achchhá naqsha aur namúna hai. Us men Khudá ne farmáyá, aur dunyá ke ákhir tak bani Ádam ko farmátá hai, ki “Agar tú sabat se apná pánw phiráwegá, aur mere muqaddas din men apní khushí karne se; aur sabat ko roz i khurram, aur Khudáwand ká muqaddas, aur mukarram jánegá; aur us kí takrím karke apne kámoñ ke karne se, aur apní khushí ke cháhne, aur apní bátoñ ke kahne se báz rahegá; tab tú Khudáwand men masrúr hogá; aur maiy tujhe zamín ke únche makánoñ par urúj karáungá.”

Yúñ malúm hotá, ki láiq aur jáiz nahín, ki sabat i muqaddas ek bojh yá taklíf samjhá jáe, jo hameñ dunyá ke kár o bár aur tasauwar, aur ishraton se báz rakhtá hai. Balki us ke badle yih jáná cháhiye, ki yih ek din ráhat aur barakat, aur áram, aur aish ká hai, jo Alláh hí ne hameñ baṭhshá hai. Aur na faqat khud hamáre wáste, balki hamáre gharáne ke wáste—hamáre larke bále, naukar chákar nar o nári aur mawáshí, aur musáfir, yá mihmán, jo hamáre pháṭakon ke andar hoṇ, taki we hamáre sáth áram páweṇ. Har ek gharáne ke má-

báp yá mawálí ko lázim hai, ki koshish karke dekhen, ki sab ke sab, jo un ke pháṭakon ke andar hain, sabat kí takrím karke us kí hifázat karen. Un ko lázim hai, ki jatan karke un sabhon ko, jo un ke pháṭakon ke andar hon, yá un ke shinawá howen, Khudá ke ghar men házir karen, taki ímándár bandon ke sáth Khudá ki ibádat men shamil howen. Un par farz hai, ki chaukas hokar na sustí yá tagáfilí se, na dunyáwi kár o bár yá bát chit se Khudá ke sabat i muqaddas ko behurmat karen. Balki us ke badle kamál koshish karke kalám Ulláh, yene Tauret Injíl ke paṛhne aur sunne men, aur tasauwar, aur ibádat-guzári, aur aisi guftagú karne men, jis se dil tádib aur tarbiyat páwe, us din ko sarf kiyá cháhiye. Apni báteñ kahní, aur apni khushí cháhní maná hai. Khudá ke chihre kí raushní dhúndhná, aur us se muámalá karná rawá aur farz hai. Lárke bálon, aur naukar chákaron ko sikhláná, aur paṛháná, aur díní tarbiyat dená, rawá aur farz hai. Zindagí ke faraiz, aur ahwál, maut kí haqiqat, aur áqibat ká hál—aisí sab báton ká síkhná, aur síkhná, paṛhná, aur paṛháná, aur un men tasauwar aur guftagú karná jáiz aur fáidamand hai; aur hukm i Alláh ke muwáfiq, har shakhs ko, jo Khudá ke hukmon kí hifázat kiyá cháhe, farz hai, ki hoshýár aur bedár ho, tá na howe, ki un logon kí suhbat men baithé, jo sabat i muqaddas ko zalil jánkar use dunyáwi mansúbe bándhne men sarf karte hain. Ki aisi ádat aur suhbaton kí tásir se sabat kí hurmat aur yád bhí dil se guzarti hain.

Ai bháfo, aur tum sab, jo Hindustán men Khudáwand se qarte ho, in báton par gaur karo. Kyúnki tumhári khairiyat, aur itminán i khátir inhíñ par mauquf hain. Jis qadr tum apne dil o diyánat se Khudá ke sabat ko hifz karoge, us hí qadr tum ilm i Iláhí, aur Khudá-shinásí, aur áqibat kí pahechán men taraqqí karoge, aur Iláhí niāmateñ aur barakateñ tumhári sárf mihnat aur muámalon par názil hongi. Tumheñ bahut gaur kiyá cháhiye, ki tum dunyá ke logon men se buláe gae ho, taki "Khándán i guzida, aur ek sláhána kahá-nat, aur ummat i muqaddas, aur qaum i makhsús ho, aur us kí fazílaton ko, jis ne tumheñ táríkí se apni ajib raushní men buláyá, záhir karo." 1 Pat. 2 : 9. Yihí tumháre buláe jáne, aur guzída hone ká matlab hai. Agar tum in báton ko yád karne sabat i muqaddas kí hifázat karo, aur "use Khudáwand ka pák din, aur mukarram jano, aur us men apni khushí ke cháhne, aur apne kámoñ ke karne, aur apni báton ke kahne se báz raho," to aloatta tumháre pardesi aur bahutere tumháre bháí bandon men se, tumheñ durusht aur sáhib i əjib-joí thaharáwenge, aur tumheñ dunyáwi chinton, aur mansúbon, aur kár o bár men plusláná aur miláná cháhenge.

Jaháñ kahúñ nazar pherá karoge, täháñ insán aur haiwán Itwár i muqaddas ko behurmat karte, aur Khudá ke hukm ko latárte dekhoge. Aur tumheñ bará khatra hai, na ho, ki un ke dekhne se, aur un kí ádaton kí áshnáí se Khudá ká pák din tumháre nazdik haqír jáná jáe. Yih bát qadim se sábit rahí hai, ki "burí suhbateñ achchihí ádaton ko bigártí hain;" aur kháss karke jaháñ bahut hí thore hain, jo Khudá ke sabat i muqaddas kí qadr aur qimat se wáqif hain, aur aksar use páemál karte aur haqír jante hain. Lekin us hál se har dam bedár húa cháhiye. Aur jis dam ki baní Ádam ke hál par dekhne se tum-

hárá páñw dig jáne par howe, tab dunyá kí suhbat se báz ákar Ȑhudá ke kalám par gaur karo, aur dekho, ki Ȑhudá hí kí nazar meñ sabat kaisá muazziz aur mukarram hai, aur us ne kaise wādon, aur wādon se use gherá hai. Aur tum meñ se jo shaḥhs, ki apne dil meñ aur chál meñ sabat ko muazziz aur mukarram jáne, aur bamújib i hukm Ȑhudá ke us kí muháfazat kare, wuh shaḥhs Ȑhudáwand apne “ Ȑhudá meñ masrúr howegá, aur Ȑhudá use zamín kí únchí jagahon par urúj baḥhshegá, aur use us ke báp Yaqúb kí mírás se khilawegá.”—Yane us ke dil ko sári rúhání barakatoñ, aur niāmatoñ, aur tasallioñ se bharkar use masrúr karegá. Aur us shaḥhs ke liye Itwár yá sabat, jo zamín par hai, us abadí sabat ká, jo ásmán meñ Ȑhudá ke logoñ ke wáste rah játá hai, ek nishána aur baiāna hogá.

Us shaḥhs ko tajrita se mälúm hogá, ki sabat i muqaddas ek din hai, jis meñ badí aur gunáh se, mihnat aur mashaqqat se, aur ȝish o ishrat se báz rahná hai. Ek din, ki jis meñ Ȑhudá kí ibádat kí játí, aur ilm i Iláhí aur mārifat hásil kí játí, aur dil kí pákízagí pahchání aur baṛhái játí hai—Ek din, ki jis meñ Ȑhudá-parast ápas kí ham suhbat, aur Ȑhudá ke huzúr meñ rúhání khushion, aur ásmání tasauwaroñ meñ masrúr hote haī; aur pahle áfrinsh ke ajáib o garáibon kí, aur us maጀlasí ke bartar ajáibon kí, jo Masíh ke wasile se dunyá meñ ishtihár kí gaī, tashhir karne meñ we shádmán hote haīn.

Sabt ke tasauwar aur muāmalon meñ Ȑhudá kháss karke házir hotá, aur Masíh meñ hokar muáf kartá, aur insán ke dil ko pák aur durust kartá hai. Aur Rúh i Sidq kháss karke Itwár ke shuglon meñ Iláhí mahabbat ká baiāna dil meñ bhartá, aur sulh o shádmání kí ráhat baḥhshtá hai. Pas, sabat i muqaddas ek din ummed, aur tasallí, áram aur tasarruf ká hai. Us meñ Alláh apne chihire ko záhir kartá; aur apne bandon ke majma par Iláhí mahabbat ȝatá kartá hai. Us din meñ Masíh, jo Ȑhudá ká Barra, Ȑhudá ká jalál, aur ásmán kí tajallí hai, un ke tasauwaroñ ko sádá aur sáf kartá, aur un kí mahabbat ko baṛhátá, aur kámil kartá, aur taqm i ásmání se unhen khilátá, aur áb i hayát ke chashmoñ pás unhen le chaltá, aur rúhání niāmatoñ se un ke diloñ ko ser aur asúda kartá hai.

XXV.

QINAĀT KI' BĀBAT.

BA'BU' JOHN HARI' KI' TASNI'F.

Díndári to qináat ke sáth baṛá nafa hai.—1 Tim. 6 : 6.

ȐHUDÁ Taጀlá ke kalám se ham ko yih tālím miltí hai, ki díndári ke kai baṛe baṛe ajzá haiñ, jo sab milke ek badan ki súrat par bante hain, yane, Ȑhudá ko pahchánná, aur apní haqíqat ko jánná, gunáh kí buráí

ko mālūm karná, us se pachhtáná, phir us se báz áná, tab smán, ummed, mahabbat, rástbázi, parhezgári, pákízagí, tawakkul, bardásht, sabr, farotani, milansári, hamdardí, gamkhwári, aur qináat, wg.

Jis tarah se ki badan meñ bahut se ázá hain, aur sab milke ek hí badan bante hain, usí tarah se díndári ko bhí ham ek badan se mu-shábihat dete, aur ajzá i mazkúra i bálá ko us ke azú thaharáte hain. Jis tarah se ki insání badan meñ agar koí nuqs ho, to wuh kámil badan na kahléegá, balki náqis : maslan, agar ek páyw na ho, to langrá, yá ek háth na ho, to tundá, yá ek ánh na ho, to káná, yá nák na ho, to naktá, yá kán na ho, to búchá, kahláegá ; usí tarah se díndári ke ajzáon meñ se agar ek ajzá kí bhí kamtí ho, to wuh díndári kámil na kahláegí, balki náqis. To ab maiñ díndári ke un ajzáon meñ se ek juz, yane qináat ká kuchh mukhtasar tayán karne kí jurat kartá húñ, is ummed par, ki Khudá ke fazl se is ke paṛhnewáloñ ko kuchh fáida ho.

Hamári sanad meñ áyá hai, ki “ Díndári to qináat ke sáth bará nañá hai.” Ab ham us ko tm hissoñ meñ taqsim karke bayán karte hain, yane

I. Daryáft kareñ, ki qináat kyá hai ?

II. Apni hálat par qináat na karne se kaisí buráião pesh átiñ.

III. Apni hál t par qináat karne se kaisí khushí sachche díndar ko hásil hoti hai.

I. Daryáft kareñ, ki qináat kyá hai ?

Qináat to Arabí lafz hai, aur us ke mane rází ba razá i Iláhí rahná, yane dunyawi hawá o hawas se alag hoke sirf us hálat se, jis meñ Khudá Taqlá ne ham ko rakhá hai, rází rahná, aur us ká ijlál karna, aur us kí shukrguzári karná, yihí ham par farz hai.

Tajrube kí ráh se malúm hotá hai, ki qináat to ek haqíqí daulat hai, jis ke hásil karne bágair ham sadá kangál rahte hain, aur us ke hásil hone se ham aise khush rahte, ki agar tanáam jabán ká khazána hamáre háth lagtá, tau bhí waisí khushí na hotí, jaisí qináat se ham ko hotí hai. Khilqat ke intizám par gaur karne se ham ko qináat kí tálím miltí hai, kyúnki Khudá Taqlá ne, jo tamám jahán ká Názim hai, baní Ádam ko apni mashiyat i Iláhí se ek ek hálat meñ rakhá hai; yane ek ko tádsháh banáyá, aur dúsre ko rajáyat; ek ko hákim muqarrar kiyá, dúsre ko mahkúm; ek ko amír, dúsre ko faqir; aur ek ko daulatniand, dúsre ko kangál; aur is intizám se us kí aín hikmat záhir hotí hai; yane, tamaddun ká taur nazar átá, ki kyúnkar ek dúsre kí mādad ká muhtáj hai. Dunyá ke intizám hi par liház karne se ahl i dánish ko yih tálím milti hai, ki hamára ek bará Sháhansháh hai, jo sáre sháhoñ par bádsháhat, aur sáre hákimoiñ par avelá hukúmat karnewálá hai; wuh to goyá Báp kí sí sifat rakhke is kura i zamín ke tamám báshindóñ ká ek gharáná banátá hai, aur sabhoñ ká intizám aur bandobast un kí haqíqí hálat ke muwáfiq kartá hai, aur ek ek ko apni marzí ke mutábiq rozi detá hai; yane, jis tarah se koi báp apne lajke báloñ kí tabiat pahchánke un kí tabiat ke andáze ke muwáfiq un ko apni daulat meñ se hissa detá hai, aur un kí chál ch-lan ko dekhtá, aur un kí guzrán ke taur par liház kartá hai, usí tarah se Khudá Ta-

ālā hamári samái aur bardásht ke mutábiq apní daulat i bepáyán men se hissa detá hai.

Tajruba kí ráh se jáná játá, ki ham to isí jahán ke wáste nahín paidá húe; kyúnki thore dinog tak ham is dunyá men rahte, aur bád us ke yaháu se chale játe. Is se málum hotá hai, ki hamará kháss watan yih nahiñ hai, par ek dúsra watan hai.

Yih dunyá to hamáre wáste ek madrasa hai. Madrase men tálib ul ilm sirf is liye játe, ki waháu chand muddat tak rahke ilm tahsil karéñ, aur jab fazilat ko pahunch jáwen, to wahán se niklen, aur apne károbár men mashgúl hoke us ilm ko láiq taur par kám men láwen. Ham bhí is dunyá ke madrase men tálib ul ilmoq kí mánind haq, aur tamám khilqat hamáre wáste ek jild kitáb hai, jis men Khudá kí kai sifatoq ká bayán ajib o garib súrat ke hurrúf aur tarah ba tarah chankile rang ke sáth likhá gayá, jis ko bagaur mutálá karne se ham us kí qudrat, paidáish, aur parwardigári, aur hifázat ke kám men, dekhte haiñ; aur dúsri jild us kí wahí i ásmání hai, jis men we báteñ, jo khilqat kí jild se náqis aur mubham samjhí gaín, kámil aur sáf nazar áin. Aur siwá in ke aur báteñ bhí, jin ká insán kí bihtarí ke live záhir karna zurúr thá, likhí gaín; yané, us ke paṛhne se ham apní hastí kí garaz i auwal, aur Khudá kí marzí, aur us ke qánún apní guzrán ke báb men, málum karte haiñ. Aur tísrí jild us kí hukúmat hai, jis men agarchi wahí ká sáf bayán Khudá kí sifatoq ká nahiñ, tau bhí us men bahut sí báteñ aisí haiñ, ki jo na wahí, na us kí khilqat kí kitáb men pái játíñ; yané, is ke muláhaza karne se ham us ká intizám, aur us kí hukúmat khilqat ke táb men dekhte haiñ. Pas, jab ham is madrase meñ chand muddat tak rahke fázil ho játe, to apne ásmání watan ko, jahán jáne ke liye ham taiyár hote haiñ, chale játe; chunánchi 2 Kar. 5 : 1 men likhá hai, “ Kyúnki ham jánte haiñ, ki jab hamará yih khíma sá miṭti ká ghar ujaṛ jáwe, to ham ek imárat Khudá se páwenge. Wuh ek ghar hai, jo háthoñ se nahín baná, balki abadí aur ásmán par hai.” Tálib ul ilm to sirf madrase hí ká nahiñ ho rah-tá, balki kisi umda kám ke liye taiyár hotá hai; aur sháyat bahut mihnat aur barí tangí kí hálat par qináat kartá; to kyá ham sirf isí dunyá ke madrase ko apná watan samjhéñ; aur isí se apná dil lagáwen; aur us men bahut ăish o ishrat se rahne cháheñ; aur kuṛkuṛá-wen, is liye ki hamen yahán bahut sukh nahiñ miltá hai; aur us kí hawá o hawas men giriftár hoke isi ke ho rahan? Nahiñ, balki qináat ká jáma pahinke apne ásmání watan ke liye ilm tahsil kareñ, taki ham ko yih silá mile, ki “ Ham us ko is tarah ján jáwen, jis tarah wuh ham ko jántá hai.”

Ham to is dunyá men musáfir haiñ, aur yih dunyá hamáre liye ek sará hai. To kyá musáfir sará hí ko apná mahall samjhégá, aur us kí zarí zarí sí koṭharion ko apná daulat-kháná? Hargiz nahiñ. Magar wuh to sirf jarídagí ká libás pahinke apní manzil i maqsúd kí taraf safar kartá chalá jáegá, aur jab tak apne makán par na pahunche, ráh men kisi se dil na lagáegá. Musáfir to ráh men apná dil kisi se nahín lagátá, aur na sará ko apná watan jántá, balki rát din manzilen tai kartá húá apne watan kí taraf baṛhá chalá játá hai; to kyá ham sirf is dunyá hí ko, jo sará kí mánind hai, apná watan samjhéñ, aur is kí

fání chízon ko apní milkiyat aur gandí daulat ko apná khazána ? Kyá ham musáfirat ki tangí se náráz howeñ, aur qináat na kareñ, jab tak ki apne tañ is dunyá ke bojh se na dabáweñ i. Kyá qináat na karne se hamárá safar halká málum hogá ? To kyá ham har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke, aur sabr ká libás pahinke, us ráh meñ, jo hamáre sámhe á parí hai, daurte chale na jáweñ, taki zindagí ká hár inám meñ le len ? Zurúr bizzurúr.

Pas, úpar ke muķhtasar bayán se sábit húá, ki qináat kyá hai; ab zurúr dúsri bát ká gaur kiyá cháhiye ; yane,

II. Apní hálat par qináat na karne se kaisí buráíán pesh áti hain.

Apní hálat par qináat na karne se bahut sí buráíáñ pesh áti hain ; magar un meñ se kai ek ká bayán i᳚htisár ke sáth agar kareñ, to bihtar ho ; chunánchi,

Pahlí buráí.—Jab ki ham apní hálat se, jis meñ Khudá i Bartar ne ham ko rakħá hai, rází na hoke hawá o hawas ká píchhá karte haiñ, to goyá ham Khudá Taqlá ke bandobast aur intizán ko torñe kí jurat karte ; aur hálánki jánte haiñ, ki hamárá kiyá kuchh na hogá, jab tak ki Khudá kí marzí na ho, tis par bhí apne dil kí kori ke sabab aise harís ho játe, ki apne tañ hamesha ke imtihán aur har tarah kí námáqúl aur muzírr khwáhishoñ meñ dálte haiñ, jo insán ko tabáhí aur halákat ke daryá meñ dubá deti haiñ ; aur is bát se bekhabar rahte haiñ, jo likhi hai, ki “Zar-dostí sári buráíóñ kí jaṛ hai, jis ke báze árzúmand hoke imán kí ráh se bhaṭak gae, aur áp ko tarah tarah ke gamon se chhedá ; par tú, ai mard i Khudá, in chízoñ se bhág, aur rástbází, díndári, ímán, mahabbat, sabr aur farotaní ká pichhá kar.” Jab ham apní hálat par qináat na karke hawá o hawas meñ giriftár hote haiñ, to goyá ham apní ázadí ko muft bech dálte, aur hirs ke bande hoke jidhar jidhar wuh ham ko dauré phirti, udhar hí daure phirte haiñ, aur yahág tak ki fíkr o afkár ke sabab hamárá dil aisá tárik ho játa, ki phir núr i mārifat ham par kabhi jalwagar nahíñ hotá ; tab wuh tamśil, jo hamáre Naját-dihinda ne is báb meñ farmáí hai, hamáre haqq meñ thík hoti ; yane, “Jo bij kán̄ton meñ boyá gayá so wuh hai, jo kalám suntá, par is dunyá kí fíkr aur daulat ká fareb kalám ko dabá detá, aur wuh bhephal hotá hai.”

1. Hawas to burí balá hai. Chunánchi hamáre buzurg báp Ádam ne jab bahut jáinne kí hawas kí, to apní aslí hálat (pákizagí aur rásti) se gir gayá, aur ziyáda jáinne ke barķhiláf núr i mārifat ko kho diyá. Sháyad Bábá Ádam ne yih khyál kiyá hogá, kí agar main ziyáda jáinne lagúñ, to ziyáda khushí mujh ko hogí ; lein afsos, ki ziyáda khushí ke iwaz barí musibat meñ paṛ gayá ; kyúnki likhá hai, ki “Tú apne munh ke pasíne se roṭi kháegá.”

Azíz bháio, dekho, hawasnáki ká kaisá burá anjám hai. Jab ki hamáre báp Ádam ne sirf ek bát ki hawas karke apní sachchi khushí ko kho diyá, aur bág i Adan se nikálá gayá ; to ham, jo tarah tarah kí hawas karte, aur qináat ke kúche se apne qadam ko uṭháke hirs ke maidán meñ rakhte haiñ, kis qadr apni sachchi khushí, aur áram i Iláhí, aur bihisht kí abací niamatón se dúr paṛte játe haiñ !

2. Hawas to kyá hí kúri balá hai. Chunánchi Esau ne ek luqma

kháne kí hawas karke apne pahlauthe hone ká haqq, fání khúrák ke liye, apne bhái Yáqúb ke háth bech dálá ; aur us barakat se, jo pahlauθepan ke sabab us ko milne par thí, mahrúm hoke apní umr bhar hasrat o ḥfsos hí meṇ rahá. So, ai əzizo, ham khabardár raheṇ ; kahíñ aisá na ho, ki haṁ bhí fání aish o ishrat kí hawas meṇ phaṇske apne lepálak hone ká haqq, jo hamáre Naját-dihinda ne apná besh qínat lāhú baháke mol liyá hai, kho den ; aur abad ul ábád tak ásmání niāmaton se mahrúm hoke jahannam kí ág meṇ hasrat-angez o dard-amez áheṇ o chíkhe, márá kareṇ ; jaisá lāhá bhi hai, ki “ Agar ádmí sári dunyá ko láhsil kare, aur apní jáni ká nuqsán uṭháwe, to use kyá fáida hogá ? ” Mar. S : 36, 37.

3. Hawas to burí hí balá hai. Lút kí jorú ko yád karo. Jab Khudá Taála ne Sadúm aur Amúra par un ke báshindon kí badkári ke sabab ág aur gandhak barsái, to apne bande Lút ko us ke gharáne samet us haulnák áfat se bacháne ke liye do firishtoṇ ko bhejá, jinhol ne, báwajúde ki sáf kholke un se kah diyá, ki Khabardár, tum píchhe phirke na dekhná ; tis par bhí Lút kí jorú ne apne ghar kí hawas karke píchhe phirke dekhá, aur namak ká khainbhá ban gaí.

So, ai dosto, ham chaukas rahan, kahíñ aisá na ho, ki ham bhí Lút kí jorú kí mánind fání makán kí cháh meṇ paṛke, apní abadí zindagí ko kho dewen, aur abad ul ábád tak jahannam kí ág ke kunde ban jáweṇ.

Shígar.

Hoshýár iaho, ai yár, hoshýár ;
Bíl síne meṇ sámp hai zahrdár.

Dúsri buráí.—Jab ki ham apní hálat par qináat nahín karte, par apní hawason ko púrī karne ke liye tarah tarah kí tadbíren karte, aur apní tadbíron par bharosá rakhte, aur samajhte hain, ki is tadbír se ham zurúr apne maqsad i dli par kámyáb nonge, to goyá ham apne taín Khudá Taála se ziyáda dánishmand ṭhaharáte hain. Ínsán kí dánái Khudá ke nazdik himáqat hai. Kyá koi nanhá laṛká, jo dunyá ke māmalon se mahz bekhabar hai, apne báp se, jo bará tajrubakár ho, kahe, ki Ai báp, tú ne jo bandobast merá kiyá hai, so náqis hai ; is liye māin áp apní bandobast apní khwáhish ke mutábiq karúngá ; to log us laṛke ko kyá samjhenge ? kyá koi us ke taín aqlmand kahegá ? Nahín ; balki jo us ki báten sunegá, use nádán ṭhaharáwegá. Aur agar sháyat us ká báp us apne laṛke ko aisí nádání ká kám karne de, aur us ko na roke, to ákhir i kár us ká kyá hál hogá ? Us ká hál us hí laṛke ká sá hogá, jis ká zíkr Lúká 15 : 12—16 hai, ki “ Un meṇ se chhoṭe ne báp se kahá, ki Ai báp, mál se jo merá hissa hai mujh ko de. Tab us ne mál unheṇ bánt diyá. Chand roz ke bád chaoṭá beṭá sab kuchh jamā karke dúr mulk ko chal niklá, aur wahán apní sab mál badchálí meṇ uráyá ; aur jab wuh sab kuchh kharch kar chuká, us mulk meṇ baṛá kál paṛá, aur wuh muhtáj hone lagá. Tab wuh jáke us mulk ke ek shakhs ká naukar baná, jis ne use apne kheton par bhejá, ki súarōn ko charáwe ; aur use árzú thí, ki un chhilkoṇ se, jo súar kháte the, apní peṭ bhare ; aur koi use na detá thá.”

Ham to Qádir i Mutlaq, dáná o bíná Khudá ke sámhne lárke, balki kíre makore hai; ham kyá us ke bandobast meñ dam már sakte hain, ki kyúñ aisá kiyá, aur kyúñ waisá na kiyá? “ Kyá kárígarí kárígar se kah saktí hai, ki Tú ne mujh ko kyúñ aisá banáyá? Aur kyá kumhár miñti par mukhtár nahiñ, ki ek hí londe meñ se ek bartan hurmat wálá, aur dúsra be hurmat banáwe?” Rúm. 9 : 20, 21.

Tísrí buráí.—Jab ham apní hálat se rází nahíñ rahte, magar apní hawas ko bařháte hain, to goyá ham apne pañosí par rashk le játe hain. Injil meñ likhá hai, ki “ Tú apne hamsáe ko apní mánind piyár kar.” Lekin hawasnák ádmí aisá nahíñ kartá, balki wuh to khudgarazí karke us se rashk kartá hai; kyúnki jab wuh kisí shakhs ke mál o daulat ko dekhtá, aur us kí khush guzírán par nazár kartá hai, to hasad se bhar játá, aur hágé mártá hai, ki Afsos, maiñ aisá kyúñ na húá? Chunánchi aksar aisá ittifáq húá hai, ki daulat yá milkiyat kí cháh se beťe ne báp ko már dálá, aur bhaí ne bhái ko. Agar haris cháhe, ki hirs ko bařháke daulatmand ho jáwe, to nánumkin hai; kyúnki hirs karne se daulat hásil nahíñ hotí; magar Khudá kí bařhshish se, jaisá ki Zabúr meñ likhá hai, ki “ Iqbál na mashríq se átā hai, na magrib se, aur na janúb se; balki Khudá ádil hai. Wuh ek ko gíratá hai, aur dúsre ko uṭhátá.” Is se málum húá, ki koí shakhs apní hoshyári yá cháláki se kámyáb nahíñ ho saktá hai, magar jis ko Khudá kámyábí bařhshe, wuhí kámyáb hotá hai. Is dunyá meñ bahut hain, jinhol ne bahut se fann síkhe, aur tarah tarah ke hunar bhí hásil kiye, magar nán i shabína ke liye multáj hain; agar iqbalmandí o kámyábí insán kí aqlmandí o hunarwari par mauqúf hotí, to hunarmand hí baře iqbalmand hote. Garaz ki kámyábí aur iqbalmandí hawas karne se nahíñ hásil hotí, to kyúñ ham apní beshqímat ján ko púch aur besabát khushion ke wáste khatra meñ dál den, aur rát din fíkr kar karke apní zindagí tálkh kareñ, jise Khudá Taálá ne apne jalál ke záhir karne ke liye hameñ bařhshá hai?

Chauthí buráí.—Jab ham apní hálat se khush na rahke hawá o hawas ki pairawi karte hai, to goyá ham Khudáwand Ísá Masih ke us qaul ko jhuthláté hain, jo us ne apne shágirdoñ se farmáyá, ki “ Is liye maiñ tum se kalítá húñ, ki apní zindagí ke liye fíkr na karo, ki ham kyá kháenge, kyá pienge? aur na apne badan ki, ki kyá pahinenge? Kyá zindagí kíurá se bihtar nahíñ, aur badan poshák se? Parindon ko dekho; na we bote, na laute, na koṭhi meñ jamá karte hain; tau bhí tumhárá Báp, jo ásmán par hai, un kí parwarish kartá hai. Kyá tum un se bihtar nahíñ ho? Tum meñ se kaun hai, jo fíkr karke apní umr meñ ek ghaři bařhá santá hai? Aur poshák kí kyúñ fíkr karte ho? Jangali sausan ko dekho, kaise bařhte hain; wuh na mihnát karte, na káte hain; par maiñ tumhen kalítá húñ, ki Sulemán, apní sári shán o shaukat meñ, un meñ se ek kí mánind mulabbas na thá. Pas, jab Khudá maidán kí ghás ko, jo áj hai, aur kal tanúr meñ jhonkí játi, yúñ pahinátá hai; to ai sust iatiqádo, kyá tum ko is se ziyáda na pahináegá? Is liye fíkr na karo, ki ham kyá kháenge, kyá pienge, aur kyá pahinenge.” Mati 6 : 26—30. In áyaton se sáf záhir hotá hai, ki Khudá aisá qádir aur rahim hai, ki apní sári khilqat kí parwarish o hifázat har dám kartá rahtá hai, yaháñ tak ki

ek zarra zarra kí khābaḡíri wuh kartá hai. Khudáwand Isá Masih ne ham ko h̄iwá ke parindon aur ghás se, jo subh ko lahlahátí aur shám ko káti jati hai, gairat dilái hai ; aur sáf tajrube kí ráh se ham ko sikhláyá, ki hamári fiar karne se kuchh nahí hotá ; to kyúñ ham aise hawasnák ho jáweq, ki apne dil ko, báwajúd aisi umda nasíhat sunne ke, sahkt kar leq, aur unhín báton ká pichhá kiye chale jáen, jo hamare maqdúr se báhar hain :

Pánchvíñ buráí, jo sab se bærí hai, so yih hai.—Jab ham rází barazá nahí rahte, balki hawá o hawas ke páband hote hain, to goyá ham apni hawas kí parastish karte hain. Shariát men lihá hai, ki “ Tú Alláh ko, jo terá Khudá hai, apne sáre dil se, aur apni sári ján se, aur apne sáre zor se, aur apni sári idrák aur aql se piyár kar.” Lekin jab ham bejá hawason aur buri khwáhishon ko apne dil men jagah dete, to ham unhíl ko apne mabúd banáke rát din un ko apne khiyálon men pújá karte hain. Agarchi ham záhiran butparastí nahí karte, yane patthar aur lakri tará-hke apne liye but nahí banáte, tis par bhi hawas ko apne dil men jagah dene se ham khiyálon men apne liye but gařhá karte, aur unhíl kí pújá karte hain ; kyúnki jab ham khudá se iyáda aur kisi chiz ko piyár karte, to usí waqt ham butparastí kar chuke hain. Khudáwand Isá Masih ne sáf farmáyá hai, ki “ Koí do kháwindo ká banda nahí ho saktá ; kyúnki wuh ek se ədáwat rakhegá, aur dúsre se mahatbat ; yá ek kí tazn karegá, aur dúsre ko haqir jánegá. Tum khudá aur daulat donon ke bande nahí ho sakte.” Matí 6 : 24. Phir Púlús ne farmáyá hai, ki “ Kyá tum nahí jánte, ki tum Khudá kí haikal ho, aur Khudá kí Rúh tum neg basti hai ?” 1 Kar. 3 : 16. Pas, kyá mumkin hai, ki Khudá Taálá kí haikal men koi nápák aur gandí chiz rah sake, yá koi shakhs Khudá aur dunyá donon ko rázi kar sake ? Raushní ko táriká se kyá munásibat, aur rásti ko darog se kaun sí muwafiqat, aur Masih ko Bál se kaun sí mutábiqat ? Ai bhá o, ham ko bæři hoshýári karni cháhiye, kahíl aisá na ho, ki ham fání khushí ke liye, jo chand roza hai, apni abadi khushí aur hayát i jáwidáni ko kho deweg. Dil to bæřá farebi hai ; hazároy tarah ke hile o uzr apná matlab púrá karne ke liye dhúnqhtá hai ; aur kisú na kisú baháne se apni marzi púrí karne ko cháhtá ; lekin munásib hai, ki apne maqdúr bhar use dabáwen, aur apne qabze men rakheq ; kyúnki tamán mulk ko qabze men kar lená ásán hai, magar dil ko qabze men karná niháyat mushkil hai ; aur bæřá bahádur aur jawánmard usí ko kahiye, jo dil ko apne qabze men rakhtá hai. Cháhiye, ki ham khudá se duá mágéñ, ki wuh apne Rúh i Pák kí madad bákhshé, ki ham apne dil ko jit sakeq, aur us kí hawason aur buri khwáhishon par gálib á sakeq, taki ham wuh darja páne ke láiq hon, jo gálib ánewálon ke báb men wāda kiyá gayá hai, ki “ Wuh, jo gálib hotá, aur mere kámoq par ákhir tak ámal kartá hai, main use qaumon par iķhtiyár dúngá, aur wuh lohe ke əsá se un par hukúmat karegá, ki we kumhár ke bartanoq kí mánind chaknáchúr ho jáenge ; jaise main ne bhí apne Báp se páyá hai ; aur main use subh ká sitárá dúngá.” Mush. 2 : 26—28.

Upar ke bayán se wázih húá, ki apni hálat par qináat na karne se kaisí buráíán pesh áti hain. Ab tísri bát ke muķhtasar bayán par zarra liház karne se mälüm hogá, ki

III. Apnē hálat par qināt karne se kaisí khushí sachche díndár ko hásil hoti hai. Hamáre sanad meñ áyá hai, ki Díndári to qināt ke sáth bará nafá hai. Haqíqat meñ díndári qināt ke sáth ban partí hai; kyúnki díndári kuchh dunyá hásil karne ke wáste nahí, par áqibat kí khushí aur hayát i abadí hásil karne ke liye hai. Bamújib is ke, jo shaḥks ki Masih par ímán láne ke sabab Rúh i Pák kí hidáyat se sar i nau paidá húá, yané, sáchchá Masihi ban gayá hai, wuh apne tamám dil, aur khwáhish, aur táqat se sirf Khudá ko dost rakhá hai; aur is dostí ke qáim rakhne par qádir bhí hai, jaisá ki likhá hai, “ Kyúnki Rúh i Quds ke wasile se, jo hamey mili, Khudá kí mahabbat hamáre dil meñ jári húí.” Aur jab sachche Masihi ne daryáft kiyá, ki Khudá use Masih meñ hoke kis qadr piyár kartá hai, to wuh bhí sab chíz se ziyáda Khudá ko piyár karegá; aur phir dunyá aur us kí murdár lazzat ká dhúndhnewálá na rahke, us ká rágib na hogá, jaisá ki Yúh. 4 : 19 meñ zíkr hai, ki “ Ham Khudá ko is sabab se piyár karte hain, ki pahle us ne hamen piyár kiyá hai;” aur usi khatt ke 2 : 15—17 meñ likhá hai, ki “ Dunyá aur dunyá kí chízoq kí mahabbat na rakho; jo koí dunyá kí mahabbat rakhtá hai, us meñ Báp kí mahabbat nahí; kyúnki har ek chíz, jo dunyá meñ hai, yané jism kí khwáhish, aur ántkí kí khwáhish, aur zindagí ká gurúr Báp se nahí, dunyá se hai, aur dunyá aur us kí khwáhish guzar játí hai; lekin jo Khudá kí marzi par chaltá hai, wuhi abad tas rahegá.”

Isi mahabbat ke sabab se, jo Masihi ke dil meñ thaharí hai, wuh nit khush rahtá, aur dil se Khudá kí buzurgí kartá hai; yané, jaise larká apne báp kí buzurgí kartá, wuh Khudá kí is qadr izcat o hurmat kartá hai, ki us ká dil aur fiar hamesha Khudá hí meñ rahtá hai; jaisá ki Dáíd 63 Zabúr meñ kahtá hai, ki “ Ai Khudá, tú merá Khudá hai, maiñ tujhe taré dhúndhúngá; ki meri ján terí piyásí hai, aur merá jism khushk aur súkhí zamín ne, jaháñ pání kí búnd nahí, terá mushtaq hai; taki terí qudrat aur terí hashmat ko dekhe, jaisá ki maiñ ne Bait i Quds mey dekhá hai; is liye ki teri rahmat zindagi se bihtar hai; so mere lab terá shukr karte rahenge; jab tak ki main jítá húñ, terí sitáish karúngá, aur terá nám le leke apná háth utráúugá. Meri ján yúñ ser hogi, jaise gúda aur charbí kháke hote hai, aur merá muñ shigufta labo se teri sitáish karegá.” Aur jis waqt ki sachchá Masihi kisi tarah ke intihán meñ page, to wuh Yúsuf kí mánind kahtá hai, ai Maiñ kyún aisá burá kám karúñ, aur Khudá ká gunahgár hoúñ; kyúnki jo kuchh wuh kartá hai, dunyá ke liye nahí, balki Khudá ke wáste kartá hai. Aur sachchá Masihi apne har kám meñ, apni hoshyári aur chálakí par bharosá nahí, rakhtá, aur na dunyá ke kisi martaba yá izzat kí ummed rakhtá hai, balki sirf Khudá kí taraf rujú kartá, aur apni guzrán kí maishat ke liye itná fikrmand aur álúda nahí hotá, balki bañhlí aur danlat jamá karne kí fiar apne pás se dúr karke is par qināt kartá hai, ki hán, Khudá i Bartar ne us ke pesha meñ itní barakat bakhshi, ki apne rozine kí khuráñ aur poshák hásil kare; aur jab ki Ásmání Báp ne Isá Masih ke wasile se áqibat ke khazáno ke darwáze us par khole hai, to is muqaddame meñ bhí albatta bilkul khátir jamai hai, kí dunyawí guzrán ke rozine ko bhí pahuncháwegá; jaisá ki Zab. 28 : 7 meñ hai,

“Khudáwand merá zor aur merí sipar hai; mere dil ne usí par tawakkul kiyá, aur mujhe usí kí pushtí húí. So merá dil shiddat se khush húá; maiñ gráke us kí madh karúngá.” Sachchá Masihí apne sab andeshon aur fikron ko Khudá par chhoq detá hai, ki wuh jaisá us ke liye munásib jáne, waisá hí kare. Aur sachche Masihí ko Khudá jis ráh aur raste meñ chaláwe, khwáh mushkil ho, yá ásán, bahar hál wuh rází, aur tangí, aur sakhtiq meñ sabr kartá; kyúnki wuh jántá hai, ki un ráhon aur matlabon ká maqsad, ki jin meñ Khudá use chalátá, yih hai, ki us ká dil aur ziyáda Khudá se nazdí í dhúndkar ákhirat ke jalál ke aur ziyáda láiq ho jáe. Is liye ranjón meñ bhi khush rahtá. Aur jaisá ki Zab. 27: 3—5 meñ likhá hai, sachchá Masihí bhi kahtá hai, ki “Khudáwand par tawakkul kar, aur bhalá kar; tú zainí par zindagi basar kar, aur amánat se phale. Khudáwand se lazzat dhúndh, ki wuh tere dil ke matálíb púre karegá. Apní ráh Khudáwand par chhoq de; us par tawakkul kar; wuh sab baná legá.” Aur Ibr. 12: 5, 6 meñ likhá hai, ki “Mere bete, Khudáwand kí tádib ko náchíz mat ján, aur tú, jab wuh tujhe malámat kare, shiastha dil na ho; ki Khudáwand jise piyár kartá hai, use tambih detá hai; aur har ek bete ko, jise wuh qabúl kartá hai, píttá hai.” Aur phir 2 Kar. 4: 17, 18 meñ hai, ki “Hamáre hál ká halká ranj nibáyat firáwaní se khushi ke abadí bojh ko hamáre liye paidá kartá rahtá hai; aur ham na un chizon par, jo dekhne meñ átí naiñ, balki un chizon par, jo dekhne meñ nahíñ átíñ, nazar karte haiñ. Kyúnki jo chízeñ dekhne men átí haiñ, chand roza haiñ; aur we, jo dekhne men nahíñ átíñ, abadí haiñ.” Aur Rúm. 5: 3—5 likhá hai, ki “Ham musíbaton meñ bhi fañkr karte haiñ, ki jánte haiñ, musibat se sabr, aur sabr se tajruba, aur tajruba se ummed paidá hotí hai; aur ummed sharminda nahíñ kartí.”

Garaz, jo sachchá Masihí hai, apní hálat par qináat karke yúñ hí khush rahtá, aur apní zindagi bhar Khudá kí tarif aur shukrguzári kiyá kartá hai; aur yúñ apní chál se sab logon ke liye, jo us ke ird gird rahte, namúna banke dikhlátá hai, ki “Dindári to qináat ke sáth bará nafa hai.”

XXVI.

MASIH KA JUA MULAIM.

REV. GOPÍNA'TH NÁNDI' KÍ TASNI'F.

Ai sab logo, jo farománda aur zerbár ho, idhar mere pás áo; ki main tumheñ áram díungá. Merá júú apne úpar le lo, aur mujh se síkho; ki main farotan aur dil se kháksár húñ; aur tum apne jíon meñ áram páoge: ki merá júú muláim aur merá bojh halká hai.—Matí 11: 28, 29, 30.

YIH áyaten hamáre Khudáwand ne, jab ki wuh is jahán i fání ká rau-

naq baikhsh thá, us waqt apní zubán i mubárak se irshád kín. Is lá-sání mahabbat ke, jo Khudá ne ham par záhir kí, bayán o adá i shukr meñ zubán i insán zaíf ul-bunyán kí qásir hai; chunánchi us pák Rúh-ul-Quds kí táid se ham thořá sá bayán karte hai, taki sunnewálon ko púrá fáida hásil ho. Us hí bab kí ikkiswíg áyat se málum hotá hai, ki hamará Khalásí Baikhshnewálá o Naját-dihinda Korzain, aur Baitsaidá o Kaparnáhúm ko, ki jin meñ us ki bahut sí karámateñ wuquí meñ áí thíq, bataur tān o tishna ke farmátá hai, ki "Ai Korzain, tujh par wáwailá hai; Baitsaidá, tujh par wáwailá hai; is liye ki agar yih muajaze, jo tumheñ dikháe gae, Súr o Saidá meñ dikháe játe, to we tát pahinkar aur rákh malkar kabke tauba kar chukte." To afsos, ki báwajúd zuhúr aisí karámaton ke un sang-dilon ne tauba na ki; isí wáste hamáre Khudáwand ne farmáyá, ki ədalat ke din un kí hálat Súr o Saidá kí hálat se badtar hogí. Pas, us ne gunahgáron ko, panáh ke wáste, baří mahabbat o kamál iqtiídár se buláyá: "Ai sab logo, jo farománda aur zerbár ho, idhar mere pás áo: maiñ tumhen áram dúngá. Merá júá apne úpar le lo, aur mujh se síkho; ki maiñ farotan aur dil se khássár húñ; aur tum apne jion meñ áram páoge; ki merá júá muaim, aur merá bojh halká hai." Pas, ab hamen lázim hai, ki is áyat ke máne daryáft karne ke liye Janáb Rabb-ul-álamín se madad talab karen. Béq is ke fahmáish is tafsír ko chár hisson par taqsim karte hain: —Pahle yih, ki buláne, yane dáwat kí zurúrat i kháss o matlab kyá hai. Dúsre, ki kis kí dáwat hotí hai. Tisre yih, ki Masih ká júá muláim, aur us ká bojh halká hai. Chauthé, us ke júe ke tábi hone se gunáh ke zerbár apní jánon meñ áram páte hain.

I. Buláne, yane dáwat i Masíhí kí zurúrat i kháss o matlab kyá hai?

Masih ke nazdik áne se yih matlab hai, ki ham apne gunáhog se tauba karko sachche ímén se áp ko us kí itáat meñ masrúf rakhen, balki jismání taur par nahin; kyúnki aisá hí hotá, to us kí zindagí ke waqt mumkin thá, jab ki wuh is jahán i fáni meñ maujúd thá; lekin jab ki us Khudá i mujassam ne saúd firmáyá, to aisá qiyás karná ná-mumkin hai, ki jismání taur par us ke huzúr házir hon. Pas, jis tarah ki gunáh ham ko us ke huzúr se dür kartá hai, usí taur tauba aur ímán bhí hamen us ke pás pahuncháte hain. So in áyaton se bhí mere pás áne ke yih matlab o máni sajnáhá cháhiye, jo áyanda áyaton ke hain; Mujh par tawakul rakho; Mujh par ímán lão; Mujh par nigáh karo aur bach jáo; aur in sab áyaton meñ Khudá kí Rúh i Pák ká asar i kámila insán ke dil meñ záhir hotá hai, jis se ki ham táqat páte hain, ki ham ímán meñ zabardast hokar us naját ko badil o ján qabúl karen. Alhásil niháyat gaur ká maqám hai, ki injil i muqaddas kí dáwat Musalmán o Hinduon ke mazhab ke muwáfiq nahin; jaisá kí Rúm. 1: 16 meñ mastúr hai; "Kyúnki maiñ Masih kí injil ki bábat sharmátá nahin; ki us ke wasile Khudá Qádir hai, ki harek ko, jo ímán látá hai, naját baikhsh, pahle Yahúdí ko aur phir Yúnání ko;" kyúnki us kí khássiyat o sirat muláim hai, aur jab ki us ko durustí se qabúl karen, to zurúr natija yih hai, ki tamániyat i rúhání o jismání hásil ho. Ab sábit húá, ki yih mazhab i haqiqí us Khudá i qádir o quddús se hai.

Pas, ai bháío, jo kuchh is dáwat i injil kí sírat o safát kí bábat jaháñ tak ki ham se ho saká, bayán kiyá; magar yúñ lázim hai, ki us kí zurúrat par khyál karen; kis wáste ásán nahíñ, ki harek ádmí aslí mání o matálíb is dáwat kí daryáft kare; hán, magar we log, ki jin kí fahm ko Khudá kí Rúh ne roshní baikhshí hai; kyúnki we us kí hidáyat se apní tabáh hálat ko gaur karke us kí zát i pák ko apní ján kí panáh jáñkar us áftáb i naját ke sáye ki taraf daurte hai. Aur insán i khákizád ká ilm kotáh hai; is liye wuh khud baikhud be hidáyat il Iláhí is niámat i dáwat kí zurúrat o tínat ko qiyás nahíñ kar saktá; 1 Kar. 2 : 11, "Ki ádmí kí rúh ke siwá, jo us men hai, kaun us ke ahwál ko jántá hai? isí tarah koi Khudá kí rúh ke siwá Khudá ká hál nahíñ jántá." Algaraz, ai naját ke tálib, haqíqí rást-bázi kí shinákht hásil karná dunyawí ilm o izzat o daulat ke maqdúr men nahíñ; kyúnki qadím tawáríkhon se sábit hai, yane Misriq, o Kaldíq, o Yúnáníq, o Rúmíq kí tawáríkh ke mutálá karne se bilkull hál daryáft hotá hai, ki we log ilm i dunyá meñ niháyat kámíl aur mustaqíd bhi the; tis par bhí sachche dín kí we chízeq, yane din i haqíqí, ki jis ke daryáft se un kí abadí bihtarí thí, mahz jáhil o mahrúm the; aur máhiyat i Parwardigár o Iláhiyat ko daryáft na kar sake; to záhir húá, ki us ilm se un ko kyá fáida; un kí hálat haqíqat men waisí hai, jaisá kí muqaddas Púlús ne Rúm. 1 : 21, 22 meñ bayán kiyá hai, "Kyúnki unhoñ ne báwajúde kí Khudá ko pahecháná, us kí taqdís us kí Khudái ke láiq na kí, aur na shukrguzári kí; par apne qiyáson se gumráh ho gae, aur un ke díl náfahmí se tárík húe. We apne taín hakím thaharáké ahmaq ho gae; aur unhoñ ne gair fání Khudá ke jalál ko Ádam i fání kí, aur parindóq, aur chárpéeq, aur rengewáli chízóq kí shakl kí shabih se badal kiyá." Alhásil is zamáne kí hálat, yane but-parastí, jo ki Ahl i Hind meñ ráij hai, niháyat qabil i gaur hai; kyúnki un kí but-parastí kí táríkí ne gálib hokar yaháñ tak un ke diloñ ko tíra o tárík kar diyá, ki un ke ayál o atfál bhí us fiál i but-parastí meñ kis qadr sargarmi se mnstqíd hokar koshish karte hai. Pas yih kharáb hálateq dekhkar kamál yaqín hai, ki is sabab se jalál ke Khudáwand ne apná taíght i ásmání chhoqá, aur jism i khátí ko qabúl karke ham meñ sukúnat iğhtiyár kí, aur gunáh ke zerbáron ko kamál rahm o mihrbání se pukártá hai, taki us se apne is marz i gunáh ká iláj talab karen. Pas, kyá hí mubáarak hai we, jo apni is tabáh hálat se ágáh hokar us hayát kí panáh ke pás bhágte hai. Ai sunnewálo, agar hamárá Khudáwand mujassam hokar aur dukh ut्थákar apne beshqímat lahú ko na bahátá, to gunahgáron ká hál kaisá burá hotá; kyúnki Khudá kí shariyat i pák, jo torí gaín thin, hargiz púrí na hotí; to lázim hai, ki us ke is jahán meñ áne kí zurúrat meñ hargiz shakk na karen. Ab ai piyáre bháío, yih dáwat ham tak pahunchi. Pas, báwajúd is pahunchne ke, jaisá ki Injil i sharif meñ zíkr hai, qabúl na karen, to yaqín hai, ki hamárá hál bhí un kí hálaton se badtar hogá, ki jin ko bádsháh ke bete kí shádí meñ dáwat dí gaí thí, aur unhoñ ne, jaisá ki wasíqa i jadíd meñ likhá hai, qabúl na kiyá; lekin ham jo is dáwat ko qabúl karen, to barakat i mauúd hamárá hissa hogá, ki jo Khudáwand Isá Masíh ne apní zubán i mubáarak se irshád farmayá, jaisá ki Matí 25 : 34 meñ mazkúr hai,

"Tab bádsháh unhen, jo us ke dahní taraf hain, kahegá, ki Ai mere Báp ke saádatmand logo, idhar áo, aur wuh mamlíkat, jo biná i álam se tumháre liye taiyár kí gaí hai, mírás meñ lo."

II. Kis kí dáwat hotí hai? Pas, jab ki is dáwat kí zurúrat aur matlab kí bábat daryáft ho chuká, to lázim hai, ki jin logon ke wáste yih dáwat muqarrar húi, us par gaur karen; kis wáste, kí yih dáwat gunáh ke zerbároñ ká hissa húá, aur un ko ináyat kí gaí; aur jis súrat meñ ki gunáhoñ ke wáste inám i dáwat kháss ho chuká, to kisi tarah kí qaum o zát, kále o gore kí qaid na rahi. Dekho ki dunyá kí sab qaumen un hí wálidain i auwal, yane Ádam o Hawá se paidá húín; to wáqi yih hai, ki is sabab se ham sab bhí gunahgár o tabáhkár hain, aur isí wáste hamáre mubárañ Naját-dihinda aur Kíhalási Denewále ne yih dáwat i naját ám ko ątá kí, na kháss ko: aur Pílús Hawári ne bhí Kalasíon ke maktúb men Rúh i ilhám se farmáyá, (3 : 11,) ki "Wahán na Yúnáni hai, na Yahúdí, na ķhatna, na námaķhtúní, na Barbarí, na Isqútí, na banda, na ázad; par Masih kull aur kull meñ hai." Aur yád karo, ki har firqe ke log buláe gae hain, aur wáqi sab ke wáste hai; par we log na yaqín karenge, jo apne dil meñ magrúr o mutakabbir hokar apní rástí par bharosá rakhte hain; kyúnki Khudáwand farmátá hai, ki Maiñ rástbázoñ ko buláne nahíñ áyá, balki gunahgároñ ko, taki tauba karen. Ab záhir húá, ki is dáwat se faqat wuhí log fáida páwenge, jo log, ki halímí, shikasta-dilí ke sáth us ko qabúl karen, aur apní rástbází par takiya na rakhkar áp ko past o haqír samajhte, aur cháhte hain, ki un ke dilon par Masih kí saltanat qáim ho. Poshída na rahe, jin rozoñ meñ hamrá Khudáwand is ná-páídár dunyá meñ guzrán kartá thá, tab apní yih dáwat i ám farmái; magar jab ki ásmán par tashrif farmá huá, tab us ne apne Hawárión ko hukm kiyá, ki is khushkhabarí kí manádi karen; aur wuh hukm yih thá, ki tum tamám álam meñ is injíl kí manádi karo; aur tum ne muft páyá hai, muft do.

Par sháyad báze jihálat se ittiráz karke kaheñ, ki agar yih dáwat i ám hai, to sab log is ko qabúl kyúñ nahíñ karte? Lekin is ká jawáb ásán hai; aur sabab is ká yih hai, ki insán ká dil bad hai; aur is muqaddame meñ kitáb i muqaddas farmátí hai, ki insán ká dil niháyat burá, aur aisá ķharáb hai, ki kaun useján sastá hai? Us kí khássiyat yih hai, ki Khudá aur us kí rahmat se dushmaní rakhtá. Dekho, jo log ki injíl i sharíf se munáir hain, we zurúr dushman i Khudá hokar yih cháhte hain, ki bilá muzáhimat ke zindagí basar karen; aur we hi log ámál i gunáli se khush hokar ķhiyál karte hain, ki apní tabáh auqát aur apní daulat nafsání khwáhishoñ meñ basar o surf karen; par Masih kí itáat o pákizagi se zindagí basar karuá un ke takabbur o gurúr ke barkhiláf hai. Pas, we is ķhiyál se kitáb i Iláhí ke munkir hain; kyúnki jin logon ne caulat ke sabab se kuchh izzat páí, we to niháyat magrúr hokar nahíñ cháhte, ki be aqlon aur sáda dilon kí mánind halímí anr farotaní se Masih aur us kí naját kí bábat tálím hásil karen; magar apne hí ámál o fielon par takiya karke apní tahní o áfrín kí khwáhish rakhte hain. Algaraz, un ká hál haqiqat meñ aisá hí hai, jaisá ki Pílús ne farmáyá hai, ki We apne taín aqlmand

samajh kar nádán ho gae. Aur yih bhí Khudá ke kalám se málum hotá hai, ki aise hí log us tárikí men dálé jáenge, jaháñ roná aur dánt písna hogá. Illá ummed hai, ki ham log jo is dáwat ko qabúl karke mutawajjih ho, to Khudá Taälá aison ke haqq meo farmátá hai, ki agarchi hamáre gunáh shahání ho, par barf kí mánind sufed honge ; aur agarchi argawání ho, tis par bhí ún kí tarah ujle honge ; yane, bilkull muáf kiye jáenge ; kyúnki Masíh is liye áyá, ki khoe húoñ ko dhúndhe aur bacháwe.

III. Ab tísre hissa par tawajjuh lázim hai, ki *Masíh ká juá muláim, aur us ká bojh halká hai.*

Gaur karo, ki is júe se yih murád hai, yane Masíh kí itáat o pairauí karná ; kyúnki farmátá hai, ki yih júá ásán hai. Is júe kí halkáí Yahúd kí díni rasmoñ par gaur karne se málum hogí. Khúb záhir hai, ki Yahúd kí ibádat ke dastúr, jaisá ki Tauret men mundarij hain, bahut sañkt o dushwár hain. Aur we rasúm, jo Yahúdion par farz the, hamáre Naját-dihinda i mauúd ke ni-hán the. Pas, jab ki Masíh á chuká, aur wuh wáda wafá ho chuká, to zurúr hai, ki wuh kámil ho kar misl bojh ke ho gaín ; aur jis hálat meo kámil ho chukí, to kyá zurúr hai, ki Ádamzád un kí qaid men rahe ? Is ke subút men ham chand áyat injíl i muqaddas se istíkhráj karke bayán karenge. Pat-tras ne ek majlis i Yahúd meo ilhám kí taqwiyat se yúñ farmáyá, “ Pas, tum kyúñ Khudá ko ázmáte ho, aur shágirdoñ kí gardan par júá rakhte ho, jis ke uṭháne par na hamáre ábá qádir the, na ham hai. ” Ámál 15 : 10. Aur Pílús hawári shahr Galatía ke Iṣáion ko nasíhat kartá hai, ki us se ázad rahan, jo báze jhúthe muallim un par rakhá cháhte ; aur yúñ likhá hai, “ Pas, jo ázádagí Masíh ne tumheñ bakhshí, tum us par qáim raho, aur asírí ke júe tale do bára na juto. ” Gal. 5 : 1.

Shaitán ek áqá i zálím hai, aur us ke tábidár apní jánor men kuchh chain o áram nahíñ páte ; we roz o shab barí barí mihnaten men o mashaqqaten uṭháte hain, taki us áqá ko razámand kareñ. We to kamál mihnat o sargarmi se talásh karte hain, ki daulat ko paidá kareñ ; lekin kyá we aisi mihnatoñ o mashaqqatoñ se kuchh chain o áram hásil kar sakte hain ? Hargiz nahíñ. Kyá is ráh men, ki jis ká safar darpesh hai, yib daulat i dunyawí nísl kántron ke nahíñ ? Kyúnki jis hálat men kisi taur ká un ko áram is dunyá i fáni meo hásil na ho, to us álam men, ki baqá hai, kyúnkar áram páwenge ? Kyá Shaitán ke tamáni däwe bátil nahíñ ? Balki kitáb i muqaddas bhí is bát par gawáh i kámil hai :—“ Tum apne báp Iblís se ho, aur pasand karte ho, ki apne báp kí khwáhish ke muwáfiq karo : wuh to ibtidá se qátíl thá, aur haqq par sábit na rahá ; kyúnki us men haqq nahíñ. Jab wuh jhúth kahtá hai, tab wuh apní kahtá hai ; kyúnki wuh jhúthá hai, aur us ká báp hai. ” Yúh. 8 : 44.

Algaraz is bátká bayán karná ham par niháyat farz hai, ki Khudáwand ká júá un donoñ mazhaboñ ke júe se niháyat muláim hai, jo is mulk i Hind men murauwij hain, yane Hindú o Musalmán ke dín ; ki jin mazhaboñ se is jahán men tasallí baráe nám bhí nahíñ hotí, to áqibat men kyá hál hogá ? aur ham men se kitne us júe ke bojh kí taklífát i sharáj ko

ikhtiyár bhí kar chuke hain. Dekho qaum i Hunúd ko,—kitne deotáon kí parastish karke bahut sí rasúmát i díní bajá láte hain. Aur waise hí dín i Mahammadí ke tábain, ki az bas sakht júe ke tale hain. Afsos, sad afsos ! bhalá, batáo to ki kaun aisá Musalmán apne dín par qáim hogá, ki jo apne dil meñ yih tasauwarát na kartá ho, ki jo Ramazán ká mahíná na hotá, to bihtar thá; kyúnki is qadr dushwári na hotí, aur na is tarah ke hazárhá taalifát í sharái, ki jin ká mazkúr is muhkhasar meñ mumkin nahiñ ; aur we taklifát namúna is sakht júe ke hain, ki jin kí bardásht karke gunáh aur Shaitán kí gulámí se ázad honá niháyat mushkil hai.

Pas, jo in mushkilát se rihsí pá chuke hain, un par farz hai, ki hárzárhá hazár shukr aur tárif Janáb Rabb-il-álamín ko pabuncháweñ, jo ki apne tamám o kamál fazl o karm se un ko Khudáwand Isá Masih ke muláim júe ke tale láyá. Aur yih bhí ummed rakhná cháhiye, ki jis ne apne bihtarín amír ko un ke dilon meñ paidá kiyá, be-shakk o shubha us ko tamám bhí karegá. Lekin jis dam ki yih kahá gayá, ki Masih ká júá muláim aur us ká bojh halká hai, to sháyat ki koí is sawál ká jawáb púchhe, ki Yih bojh, jo hamará mubárap Najátdihinda apne shágirdoñ par rakhtá hai, so kyá, aur halká kis tarah hai ? To jawáb us ká yih hogá, ki halká bojh is se murád hai, ki kamál khushí se un musíbaton o mushaqqaton ke tábi hon, jo ki is dunyá i fání meñ us par imán láne se ham par láhaqq hongé ; aur zurúr i mutlaq hai, ki Masihí is bojh ko niháyat sabr o dileri se uṭhá len ; kis wáste ki yih jagah imándáron ke áram kí jagah nahíñ. Ham to musáfir hain, aur bihisht hamará ghar hai ; us ghar ko mulk i dushman ke darmiyán guzar karke jáná hotá hai ; is liye is safar meñ ham ko kamál mushkilát o taklifát darpesh hongí. Aur kitáb i muqaddas bhí aisá hí irshád kartí hai, jaisá ki Ámál 14 : 22 meñ mazkúr huá, Shágirdoñ ke dilon ko taqwiyat aur tákíd kí, ki imán par sábit raheñ ; aur kahá, ki ham par wajíb hai, ki baří mashaqqatoñ se Khudá kí mamlukat meñ dákhil howeñ. Agarchi sádiq Masihí Khudáwand Masih ke khún i mubarak se dhoyá gayá, aur Rúh-ul-Quds kí tásir i álá se pák o sáf kiyá gayá hai, tis par bhí jis dam tak ki wuh is áláish i dunyawí meñ maujúd rahtá hai, us waqt tak gunáh o khairábí i aslí kí bunyád us meñ baní rahtí hai ; is liye wuh gamgín hotá hai, ki jo us par farz hain, adá nahíñ kar saktá ; qazá i kár wuhí us se wuqú meñ áte, aur us kamzorí ke báis, jo nekiáñ, ki wuh kiyá cháhtá hai, us se ho nahíñ saktín ; tab us dam wuh Púlís ke muwáfiq faryád kartá hai, Rúm. 7 : 21, 22, “Garaz maij ek qánuń pátá hún, ki jab maij achchhá kiyá cháhtá hún, tab mujh pás bad maujúd hotá hai ; ki maij apní insániyat i mánawí meñ Khudá kí shará se rází hún, aur dúsri shará ko apne band band meñ dekhtá hún, jis ko merí khirad kí shará se jang hai ; aur maij gunáh kí shará ká, jo mere band band meñ hai, asír hún.” Algaraz yih lařái gunáh aur pákizagí se hotí hai ; aur záhir meñ, yane dunyá ke logon se use taklif pahunchegí. Lekin agar dunyá unhen satáwe, to kuchh muzaiqa nahíñ ; kyúnki Khudá i Rahím un se barakat i kháss ká wáda kartá hai. Mati 5 : 11, “Nekbaht ho tum, jab ki log tumhen mere wáste malámat kar-en, aur dukh deweñ, aur sab tarah kí jhúthí burí báteñ tumháre haqq

men kahen." Un ko zurúr hai, ki har ek gunáh-ámez áish o iskrat, o suhbat i bad se hazr karen, aur apní ánkhoñ ko tamám lazzat i nafsání se band karke ásmání chízon par lagáwen. Aur niháyat zurúr hai, ki apní salib uṭhákar dam ba dam us kí pairauí karen; aur un sazaoñ ko, jo ki Khudá Báp un par názil kartá hai, sabr se bardásht karen; kyúnki ha ári abadi bihtarí us men hai; jaisí ki Ibr. 12 : 6 men hai, ki "Khudáwand, jise piyár kartá hai, use tambih kartá hai; aur har ek bête ko, jise wuh qabúl kartá hai, pítá hai." Pas, halká bojh yih hai, ki jo Masih ne apne shágirdoñ par rakhá; aur us ká anjám hayát i abadí hai.

Aur yih bojh bhí banisbat aur bojhoñ ke niháyat ásán aur halká hai. Wuh gunáh, ki jis par abr i magfirat na barsá ho, wuh is dunyá aur uqbá men bhí bojh kí mánind hai; aur wuh gunahgár, ki apní nín l se bedár na húá, ek niháyat bhári bojh rakhtá hai. Wuh jántá hai, ki Khudá ká gazab us par jhúm rahá hai; is liye wuh roz o shab áram nahin pátá. Chunánchi Dáuid nabí bhí aise shakhs kí bábat men bayán kartá hai, Zab. 38 : 2—6, ki "Tere tír mujhe chubte haiñ, aur teiá háth mujh par bhári hai; maiñ duñk + hartá húñ, aur kamán ho gayá húñ. Maiñ din bhar rová kartá húñ." Dekho badoñ kí hálat bhi jaháu i áinda mei aisi hí kharáb hogí, ki qiyás mei nahíñ átiñ. Badtarin taklifat kí Isái is dunyá men uṭháte haiñ, hargiz hargiz us azáb se muqabil no hongí, jo ki uqbá mei gunahgár jahannam mei uṭháwenge. Aur kalám i muqaddas bhí un hálaton ká bayán niháyat hí haibatnák taur par áshkár kartá hai, (Zab. 9 : 17 ; Matí 8 : 12 ; Mar. 9 : 46.) "Gunahgár pátál men dále jáenge, aur we sári qaumeñ, jo Khudá ko farámosh karti haiñ." "Par is bádsháhat ke ye lagke láhar andhere men dále jáenge: waháñ roná aur dán̄ piñná hogá." "Jaháu un ká kírá ákhir nahíñ hotá, aur ág nahíñ bujhí." Pas, badkároñ aur gunahgáron ká hál jaisá ki marqum húá, waisá hí hogá, aur bhí wuh bojh, jo bhári kahá játá hai, yihí gunáh ká bojh hai, ki jis ke níche we dab gae. Ab samjhá játá hai, ki is hál men un ke diloñ ko kyá chain milegá; kyúnki áram o tashaffí páne kí kyá ummed báqi hai ? balki náummedi o azáb ke siwá aur kuchh nahíñ. Agarchi we log is dunyá men magrúr hokar Masih ke is halke bojh ko haqír jánte the, par is hálat i yás men us bojh ko páweñ, to háthon se kyá, balki ánkhoñ se us bhári bojh ke badle uṭháweñ, aur badil o ján qabúl kar leñ. Par us waqt husúl us niyamat ká kamál nánumkin hogá, aur un ko apni sakht dilí aur gar-dan kashí kí sazá zurúr uṭháni hogí; aur yih sazá is qadr sakht aur badtar hogí, ki ek búnd pání bhí muyassar na hogá; us waqt daulatmand o Lázar kí tamsíl yád kí cháhiye, ki wuh daulatmand, jo is jahán men rahne ke waqt apní shán o shaukat, áish o ishrat men masrúf thá, bád mérne ke kis qadr azáb i jahannam men pará, aur niháyat tang hoñar árzú kí, ki wuhí Lázar, jis ko ki wuh us zindagí men haqír o náchíz jántá thá, us ke pás jáke us kí zubán ek qatra pání se seráb kare; phir yih bhi nasib na húá.

IV. Yih, ki Khudáwand ke júe ke mutahainmil hone se gunahgáron ko chain o áram hásil hotá hai; yané, ba sabab kasrat gunáh ke, ki

niháyat bhári bojh hai, zurúr hai, ki we áram ke muhtáj hoq ; jaise ki nafsání ádmí daulat o qish o ishrat ke husúl karne ke liye, roz o shab mihnat khainchtá hai, aur kuchh bhí áram nahiq letá ; aur agarchi us mihnat i sháqqá se áram páwe, to apne taíq, kamál kbush nasib samajhtá hai ; magar yih námumain mahz hai. Par is bát ká qiyás karná zurúr hai, ki hamáre Khudáwand Naját-dihinda ne kaun se aur kis tarah ke áram ká wáda farmáyá hai t ki yih áram i dunyáwi aur jismáni nahiq, balki abadi rúhání hai ; aur hamára Naját-dihinda kháss yih áram apne fímandároq ko qatá kar saktá hai, ki jis ne apná besh qímat khún bahákar us áram ko kharida. Magar sachchá Isái is dunyá i fání men musáfir ke taur par hai ; par bihisht kí taraf, ki jo us ká watn i kháss, aur us ke Báp ká maskan hai, niháyat cháláki se safar kartá hai ; aur us safar ke tamám karne ke liye zurúr hai, ki har nau kí musíbat o tarah tarah ki azíyat, ki jo is musáfirat kí ráh men pesh áweq, un ká mutahammil hokar un kí mushkilát par gálib ákar fathmand ho, aur kusháda ráh ko tark karke tang ráh par qadam máre, Matí 7 : 13, 14. Aur is musáfir kí zindagí kí tamsil daurne se bhí mushábih hai, aur lázim hai, ki jis dam tak is dunyá meq zindagí kare, chaltá, balki daurítá hai, itná ki wuh nishán, jo us ke liye thaharáyá gayá hai, wahán tak pahunche ; aur jaisá ki Púlús Hawári ne i hám se farmáyá hai, Fil. 3 : 14, “ Par itná hai, ki maiq un chízon ko, jo pahle chhútíq, bhuláke, un ke liye jo áge haiq, barhá húá sidhá nishán kí taraf pilá játá húá ; taki maiq us gend ko, jis ke liye Khudá ne mujhí ko Masih Isá kí mafat se úpar buláyá, páum.” Pas, agar yihí hál hai, to záhir húá, ki sachche Isái ko, is nápadár dunyá men, kis chiz par ummed ho saktí hai ; haq, magar siwá us ke, ki us kí zist ko laqá se tamásil dí hai ; is wáste us ko zurúr, ki jab tak fazl i Iláhi shámil i hál hokar apne tamám dushmanoq, misl Shaitán o nafs i ammára par gálib na áwe, lartá, aur un par fathmand hone ke liye sargam rahe ; aur usi ke bayán meq Khudíwand ne Matí ke 5 : 29 meq farmáyá, “ Pas, agar terí dahni ánkhan tere thokar kháne ká báis ho, to use nikál qál, aur phenkh de ; kyúnki tere azúón meq se ek azú ká na honá tere liye us se bihtar hai, ki terá sárá badan jahannam meq dálá jáwe.” Dúdár Isái ko zurúr hai, ki har taur ki nekokári meq kámil bane, aur apne nuqsán ke khauf se taiyár ho, balki apne hawá o hawas, o kibr o gurúr ká mutí na hokar apne Khudáwand kí tarah halím o farotan rahe ; aur apne hawás o kha-lat i náqis ko maglób karke apne jism o rúh ko un sab buráiq se, ki úpar mazkúr ho chukíq, pák sáf kare ; kyúnki wuh Rúh-ul-Quds ká ghar hai ; aur usi ke wáste Púlús Hawári bhí kabtá hai, I Kar. 6 : 17 meq, “ Par wuh, jo Khuuáwand ke sáth milá húá hai, so us ke sáth ek ján húá hai.” Aur yih bhí lázim hai, ki har tarah kí musíbat o áfat ká mutahammil ho ; agarchi us ke qarib o rishtadár bhí use satáweq, to satáe jáne kí iwaz koi khyál i bad apne dil meq na láwe, yahán tak ki koi dahne gál par tamácha máre, to láyán bhí us kí taraf pher de, jaisá ki marqúm hai, Matí 5 : 39 meq. Pas, use cháhiye ki roz ba roz apni salib apne úpar utháwe, aur apne Naját-dihinda ke píchhe chale. To sábit húá, ki yih sab mazkúr, jo likhá gayá, us kí bardásht se us ko kisi tarah ke áram kí súrat mutasauwar nahiq. Wuh un laz-

zát i nafásání o Ḳhatrát i jismání se ba nisbat jism ke ek murda hai, ki jin ko dunyawí log kamál sargarmí se just jú karte hain. Us kí Ḳhurramí o Ḳhushi un rúhbání chízoğ meȳ hai, ki firdaus men muqaddason ke liye maujúd kí gaín. Wuh apní sab musíbaton aur dukhoṇ men, faqat is bát par qináat karke tasallí pátá, jo ki Khudáwand ne wāda kiyá, ki maiṇ dunyá ke ákhir tak tumháre sáth húṇ. Agarchi wuh barí barí áfaton men pare, tis par bhí Khudáwand, yane us ká ásmání Báp, apne fazl o karm se use sambháltá hai; aur alákhir Khudáwand Iṣá Masih kí madad se maut par fathyáb hotá hai. Algaraz yih muḥktasar bayán un Ḳhushíon ká ho chuká, jo ki rúhbání hain; aur mard i nafsání un ko nahín samajhtá, aur mard i díndár ko is Ḳhiyál se, ki us ke sab gunah muáf kie gae, kyá hí áram o chain miltá hai. Jis waqt ki us par sábit ho chuká, ki wuh əṣih i rúhbání, ki bihisht men maujúd hai, shámil húá, tab wuh rúhbání taur par zindagi basar karta hai; aur is bát se wáqif hokar kamál Ḳhush hotá hai, ki Khudáwand ne us ke dil ko apná maskan banayá, aur wāda bhí kiyá, ki tum apní jánon men áram páoge. Yih ummed i qawí hai, ki jab ham farotaní se us kí dāwat ko qabúl kar len, tab wuh biláshakk apne wāda ko púrá karegá. Alhásil ham par farz hai, ki apne tamám zor o táqat ko, usí kí itáat men sarf karke apní sári mihnat o Ḳhwáhish i dili ko us par rujú karen, yahán tak ki jo aisá ittifáq ho, to us ke nám o jalál záhir karne ke liye apní ján bhí dareg na karen, aur janáb Ahdiyat se duá mangkar dil se yih cháhen, ki wuh Púlús kí mánind ham ko un kamzorion se chhuṭkárá deke táqatmand kare, Ḳhwáh jíen yá maren, wg. Aur díndár log jis qadr lábayán Ḳhushí hásil karen, waisí hí izzat bhí un ká hissa hogí. Wuh chashma, ki jis se muqaddas maláik apne liye nekbahti o Ḳhushí dhúnḍhte hain, usí chashme se we log, jo muqaddas hain, wuhí Ḳhushí, jo ki abadí hai, páwenge. Poshida na rahe, ki janáb Rabb-il-Álamín ke farzand wuhi log kahléé jákar jalál i abadí ke táj se sarfaráz kiye jáenge, jo ki us ke əzíz aur eklauté Beṭe mubárak Khudáwand par ímán láté hain, 1 Pat. 5: 4. Pas, wuh chain o áram, jo ki Ḳháss ham gunahgaroṇ ke liye wāda húá hai, aur us ká mazkúr bhí úpar ho chuká, cháhiye ki apní tamám o kamál táqat o dars se us kí tahsíl meȳ koshish karen; aur agarchi ham us daulat i naját ke tálíb ho, to munásib yih hai, ki us Khudáwand Masih ke huzúr men házir hon, ki jis ká júá muláim, aur us ká bojh halká hai; aur apne mabúd kí ibádat gulámána Mizáj se na bajá láwen, magar mahabbat i farzandána se; aur us ke adá meȳ saí karen, ki us ká anjám jalál o hayát i abadí ho; aur is dāwat i haqiqí ko, ki Masih ne apní álí sarkár se ham gunah ke zerbároṇ ko əṭá kí, aur bnlatá hai, qabúl karen, aur apní tamán fíkr us men sarf karen, jo ki Málík i hayát aur jalál ke Bádsháh ne irshád kín; aur jis ne apne pák Ḳhún aur Rúh-ul-Quds kí tásir se ham ko gunah kí álúdagí se mubarra kiyá, niháyat zurúr hai, ki apní qudrat i rúhbání o jismání us kí bandagí men Ḳharch karen, ki jis ne apní mihrbání se Shaitán kí gulámí se ázád karke rahmat i Iláhí ke shánil kiyá.

Ai əzízo, lázim hai, ki tamám baní Ádam kyá Iṣá, aur kyá Musal-mán o Hindú, wagairah, jo ki is Ḳháksár ne bayán kiyá, mutaffiq alaiha hokar ba gosh i dil suno, samjho; kyúnki waqt nazdik, aur maut

muntazir hai, kis dam ham ko apní ágosh meñ le ; aur záhir hai, ki bäd us ke kuchh na ban áwegá ; kis wáste, ki yih naját kí khushkhabarí ham tak pañchí, aur bár bár is fazilat i behadd ka bayán, jo ki Khudá Báp ne Rúh ul Quds kí märitat ham par baháyá, sunáyá gayá. Pas, taajjub hai, ki báwajúd us mubáarak khushkhabarí ke, jo ki mubáarak Naját-dihinda ne hamáre wáste ątá kí, shinawá na ho, to yaqín hai, ki kitáb i muqaddas kí wuh áyat hamáre haqq meñ rást hogí, jaisá ki Ámál 7 : 51, " Ai gardan kasho, aur ai dilog aur kánoñ ke námañktúno, tum hamesha Rúh ul Quds kí mukhálfat karte ho, jis tarah," wg. To sábit hai, ki aisí sakht-dilí ká ákhir kyá húá ; iltijá hai, ki merí iltimás kamál insáf o Khudá ká ķhauf karke suno, taki wuh wāda, jo Khudá i rahím ne apne eklaute Béte kí märitat se tumháre haqq meñ kiyá hai, hásil ho ; phir yih bhí ummed hai, ki Naját-dihinda us mahabbat i lásání se ham ko kahegá, ki Ai mere báp ke sađatmand logo, áo, aur us bádsháhat ko mírás meñ lo, jo biná i álam se tumháre liye taiyár kí gaí ; aur tamám izzat aur shukr us ke pák nám ká ho. Ámín.

XXVII.

RUHANI DAUR DAURNE KI BABAT.

MUNSHI' MIRZA' JOHN BEG KI TASNI'E.

Pas, jab ki ham gawáhon ke itne bare abr se ghire húe hain, to áo, har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke bardásh ke sáth us rúh meñ, jo hamáre liye muqarrar kí gař hai, dauren ; aur Isá ko, jo ímára ká shurú aur kánil karnewálá hai, takte rahan.—Ibr. 12 : 1, 2.

ALLA'H Taálá ne baní Ádam kí tabáhhálí par nazar karke apne ká-lám meñ apní pañchán aur apne ilm ká taur is andáz par likhwáyá, ki baní Ádam kí aql, jo gunáh ke zor se nátwáñ ho gaí hai, ba sahúliyat tamáñ daryáft kar sake. Khusúsán jin shugloq aur dunyawí kár o bár meñ we ziyádatar mashgúl rahte hain, unhiñ kámoñ ko rúhání isháre kauayoñ meñ bayán kiyá, taki un ke dil unhiñ ke kámoñ ke wasile razáun-and hokar us kí mahabbat kí taraf rujú karen. Chunánchi injil meñ dekho, ki hamáre Naját-dihinda ne aksar ásmání bádsháhat ká ráz tamsilon meñ bayán farmáyá ;—kahíñ jál kí tamsil, kahíñ kisán kí tamsil, kahíñ shádi, kahíñ khámír kí. Aisi aisí misálon se, jo qarib ul fahm thíñ, ásíon ko samjháyá. Usí naqsh i qadám par Púlús rasúl ne blí jab dekhá, ki Yúnání Kúmíon meñ lób o bází ká beshtar char-chá hai ; to jis waqt un meñ injil sunáí aur maktúb likhe, to kushtí o

ghúñse larne, aur daurne ká rúhání taur par bayán kiyá, táki wuh kalisiyá apne károbár ke wasile rúhání aur dilí muddá ko samajhkar hayát i abadí ke láiq thahareṇ. Wáh, kalám i Ilábí men kyá hí shíríní hai ! Dáúd farmátá hai, ki “Terá kalám shahd se shírín, balki us ke chhatte ke ṭapakne se shírintar hai.” Chunánchi is áyat men bhí ek daur ká mazkúr hai, jo kháss díndáron kí daur hai, ki is zindagí se hayát i abadí hásil hone tak karte hain :—

Is áyat se tín báteṇ nikaltí hain.

I. Hamári daur kis ráh men hai ?

II. Ham kyúnkar dauren ?

III. Ham kis ke liye dauren ?

Ab kyá khúb hotá, agar ham tínon báton ká mufassal bayán karne se peshtar Yúnáníon o Rúmíon kí daur ká dastúr, ki kab shurú húá, muķhtasar bayán karte, aur is se yih fáida hotá, ki is áyat ká maqṣad ham par sáf roshan ho játá, aur jo tálím, o targíb o ibrat hamáre wáste nikaltí, us se ham baķhúbi ágáh ho játe.

Yáwán, Yáfís ká betá, aur Núh ká potá qauṁ i Yúnán ká báp thá. Agarchi Yáfís Khudá i haqíqí kí shinákh rakhtá thá, magar thoṛe arse men ilm i Iláhí us kí nasl se játá rahá ; aur áftáb o máhtáb kí parastish karne lage. Gumán i gálib hai, ki ek firqe ne, jo Misr se ákar Asína men basá, apná taríq i bátil Yúnán men phailáyá. Bahar hál un men ek taríq i bátil aisá riwáj páyá, jis men deotá deotan beshumár ban gaín ; aur yih báis thá, ki báwajúde ki we adab o qáide men mashhúr the, aur hamesha ilm o hunar kí taraqqí men koshish karte the, aur aksar shujáyat o ulú himmatí men namúd rakhte, tau-blí berahmí aur lazzát i jismání men garq rahte the, garaz koi aubáshí aur fujúr aise na the, jo un ke kháss o ám men járí na húé. Sach hai, ki husn i aķhláq sirf dín i haqq se mutálíq hai ; wuh aql kí qíwat se hásil nahíñ ho saktá. Yúnání saltanat qadím se hai ; chunánchi, us ká zíkr Ibráhím ke qabl, yane Masihí ağd ke do hazár baras pahle se hotá átā hai. Ab aur báteṇ bahut sí hain, jin ká zíkr yahág ábas hai, par jis maqṣad par ham ne un ká hál likhá, so yih hai, ki un men kai nau kí lāb o bází un dínoṇ men muqarrar kí gai thíñ ; magar barí bát yih thí, ki jab un bázíon ká waqt átā, to laráián mauqíf ho játíñ, aur sab log báham mile jule ittifáq se rahte the. Pas, yih báziáq un ke ittihád o mel ká sabab, aur muwáfiqat ke liye bahut hí muassir thíñ. Un men se Olimpiák kí ek tamáshagáh bahut namúd rakhtí thí, jo páñchweṇ baras saranjáni dí játí thi ; aur hamesha us ká daur aisá thík o barábar átā, ki Yúnání log us ko apní ibtidí i táríkh jánte ; balki usí ke bamújib barson ká hisáb karte. Isi tamáshagáh men daurte the, jis ká ishára is áyat men hai ; aur kúdte aur kushti giúñse bhí laré the, aur lohe ke sonṭe phenkte. Par un men is bát kí barí tákid thí, ki koi mujrim o badnám is tamáshagáh men áp ko harif o sharík na kare. Aláwa is ke ghore gárián dauráte, sháir apne shiār paṛhte, aur muaríkh apní tawárikh, aur musauwar apní taswíren, o naqqásh sangin paikaren khushtarásh láte. Agarchi un ko kuchh naqd i inám kí ummed o árzú na thí ; sirf zaitún kí pattion ká táj militá ; magar jo un men se gálib hotá, aisí izzat pátá, ki urába par sawár ho kar ja-háñ guzartá, log ba áwáz i buland tahsín o áfrín karte. Aur jab wuh

apne shahr men pahunchtā, to phāṭak se nahīn, par shahr-panāh kí diwár ṭorkar dākhil hotā. Aur Yúnānīoñ hí ke dastúr par Rúm men bhí Qaisar Agustus ne ek tamáshagáh muqarrar kí thí, jis ká daur ádh koss ká thá, jis men tīn lákh assí hazár ádmí baiṭhte the; aur bahut se kúdte, phándte, daurte aur kushtí lāṛte.

Khair; ab gaur kiyá cháhiye, ki is áyat men, jo muqaddas Púlús ne daurne ko farmáyá hai, ki "Ham harek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke bardásht ke sáth us rám men, jo hamáre liye muqarrar kí gaí hai, dauren; aur Isá ko, jo ímán ká shurú aur kámil karnewálá hai, takte raheñ," kyá matlab hai?

Yahán muqaddas rasíl ká matlab us daur se, jo Yúnānīoñ men thí, nahíñ hai; par as ká ek ishára o kanáya hai, taki míminoñ ke dil uskáe jáwen. Púlús farmáte hain, ki "Pas, ham jo gawáhoñ ke itne baṛe abr se ghire hain." yane jo gyárahwèñ báb meñ ímándároñ aur un ke əmalooñ aur jazá ká mazkúr ho guzrá, we sab itne bahut se gawáh hain, ki goyá abr kí mánind ham ko ghere húe hain. Jis tarah ki us tamáshagáh men tīn lákh assí hazár ádmí kháss o ájm un dawindooñ aur kushtí ghúñse lāṛnewáloñ ko ghere húe the; usi tarah jab ki ham bhí beshumár gawáhoñ ke áge hain, to lázim hai, ki ham dauren; aur is liye bhí, ki ham daurne ko taiyár hokar áe hain. Jab ki we log faqat dunyawí námwarí o fathmandí o surkhrúí ke liye aisí koshish karte the, aur kaise qánún ke sáth, aur kis tarah ke log daurte the; to ham, jo na sirf is jahán, balki jahán i áyanda men apne Khudáwand ká jalál o nám karne ko, aur ákhirat kí nekbaṛhtí páne ko hain, kitní ziyádatar jidd o jihd na karen, aur un se kitne bihtar o umda qánún ke páband hokar na dauren?

I. Ab pahlí bát ká bayán kareñ, ki ham kis ráh men dauren?

Zurúr hai, jaisá un men daurne ki ek rám thí, ki Masíhiou men bhí ek rám howe. Chunánchi hámárá Naját-dihinda Isá farmátá hai, ki "Rám maiñ húñ, koí bagair mere wasile ke Báp pás nahíñ já saktá;" aur phir farmáyá hai, ki "Darwáza maiñ húñ." Pas, áo əzízo, ham log jo daurá cháhen, to Khudáwand Isá Masih men dauren, ki haqí-qí aur zindá rám wuhí hai. Aur sach hai, ki Shaitán o dil o dunyá ne hamári rám ko phāṭak lagá, aur diwáren uthá, o kánṭe bichhákar band kar rakhá thá, aur apní rám ko, jo chauri o kusháda hai, chhirkáo karke o sabza lagáke khol rakhá thá. Koi tadbír aisí na thí, na koí yár wafádár thá, ki ham ko us rám men daurne ká qábú baṛhsítá, yá madad karke us men hamári hidáyat kartá. Par hazároñ shukr Isá Masih ke hog, ki us ne ek nái o zindá rám apne pardá i jism ko phāṭkar hamáre liye taiyár kí. Ab áo, bháio, chálák dil aur kámil ímán ke satih dil kí nájásatoñ par chhirkáo karke dauren; aur aisá na dauren jaisá maqsúd i be sabát kí taraf, par is tarah kí jo kuchh píchhe hai, use chhorkar, jo kuchh áge hai, us kí koshish karke, har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke bardásht ke sáth us daur men, jo hamáre liye muqarrar kí gaí hai, dauren; aur Isá ko, jo ímán ká shurú aur kámil karnewálá hai, takte raheñ.

Phir, is se aur ek bát sochná cháhiye, ki ham men daurne kí táqat bhí na thí; kyúnki jab ham taqsíroñ aur khatáoñ ke sabab murda

the, kahán táqat thí. Aur daurná kám un ká hai, jo zinda o tandurust, aur barhá dam rakhte hain; aur yih sifateñ ham men na thín. Jaisá wuh langrá, jo arhtís baras se us hauz ke pás pará thá, aur yih bhí táqat na thí, ki us men utar sake; par jab Masih ne us ko táqat o tawánáí baikhshí, tab wuh khaṭolá lekar chal niklá. Aisá hí wuh langrá bhí, jo ḥushnumá darwáze par baiṭhá bhík mángtá thá, aur jo áp se kabhí wahág na á saká; par jab Patras hawári ne Khudáwand i tawánáí-baikhsh ke nám se us ko ek nai qúwat baikhshí, to wuh langrá úchháltá kúdtá daurne lagá. So, ai piyáre bháio, isí tarah ham bhí gunáh karke rúhání langrápan meñ giriftár, aur daurne se mah-rúm the. Par jab us ke fazl i bepáyán aur karam i bekarán ne ham ko zinda kiyá, tad ham men ek nai tawánáí paidá húi, aur yúg ham ne daurne kí ráh pái. Pas, ham ko lázim hai, ki husn i taqaddus aur ihsán i firáwan ke zor se Rúh i Quds kí barakatoñ ká dam barháke har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke bardásht ke sáth us ráh men, jo hamáre liye muqarrar kí gaí hai, daúrē. Is maqám par Púlús ká muddá yih nahíñ hai, ki ham pánw se dauren par us ká matlab dil o aql, aur aql kí tamám qúwatot se hai; is wáste, ki jaisá badan men pánw sab azúoq se zoráwar, waise tátin men dil o aql sab se qawí aur zabardast hain; kyúnki aql o dil, aur ímán jahán pahunch saken, wahán pánw ká kyá dakhli? Dil to ímán ke, aur ímán aql ke wasile dozañ aur bihisht tak sair kar sakte; par jism i zaiñ men yih táqat kahá? Badan kí qúwat dunyawí chízoñ kí ziyádatí se nuqsán uṭháti hai, jaisá ki súraj kí chamak bahut dekhne se áñh ko ḥhalal hotá; magar rúh umda chízoñ men jis qadr mashgúl rahe, utní hí kámil hotí hai. Azízo, qúwat i jismání faqat un chíon ke kám áti, jo ek jagah yá zamáne men mahdúd hain; par rúh, lehadd aur abadí chízoñ ke khyál meñ mashgúl rahti hai. Aur likhá bhí hai, ki hamári kushtí gosht aur khún ke sáth nahíñ, par sardáron, aur sáhib i ikhtiyar, aur is dunyá kí táríkí ke qudratwáloñ ke sáth, aur sharír rúhoq ke, jo buland makánoñ meñ hain. Kyúnki hamári larái ke hathyár jismání nahíñ, par Khudá kí madad se qilaoñ ke qhá dene par qádir hain; ki ham mubáhason aur har ek bulandi ko, jo Khudá kí pahchán ke barkhiláf áp ko buland kartí hai, girá dete hain; aur har ek khyál ko qaid karke Masih ká farmánbardár karte hain. Pas, ham ko kitná bataríq i aulá lázim o wájib hai, ki har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke, bardásht ke sáth, us ráh meñ, jo hamáre liye muqarrar kí gaí hai, dauren.

II. Ham kyúnkar dauren?

Púlús ne farmáyá hai, ki " Us ráh men, jo hamáre liye muqarrar kí gaí hai, bardásht ke sáth dauren; aur Isá ko, jo íman ká shurú aur kámil karnewálá hai, takte raheñ;" yane, ki ham sabhoñ kí daur thík nishán kí taraf howe; ba ján o dil o ba ishtiyáq i kámil; aur us ráh men jo azl ze muqarrar húi; par hamári daur kí shart Masih howe; ki ham usí ko bázigáh i náját ká nishán samjhen. Chunánchi Yúnání bhí jab daúrte, to apni shart o nishán kí taraf. Aur is kí bábat rasúl ne ek maqám men aur farmáyá hai, ki Maiñ un chízoñ ko, jo píchhe chhútíñ, bhulákar, un ke liye, jo áge hain, barhá húá, sídhá nishán kí

taraf pilá chalá játá húñ ; aur jis shart ke liye Khudá ne mujhe Isá Masih kí mafat buláyá, usí ke páne ko muqarrarí ráh meñ daurta húñ. Is se kaisá saríh wázh hotá hai, ki yih nishán, yane Isá Masih, hámári daur ká kháss sabab hai.

Pahle is ká mazkúr ho chuká, ki Yúnání meñ is bát kí barí hí tá-kíd thí, ki koí mujrim o badnám un kí lab o bází meñ sharík na howe; to phir aise maqám meñ kisí langre aur zaíf ul ázá ká kaháñ guzar hai? Aglab hai, ki aisí án bán ke báis we sálhá sál se us mafíka i námwar ke wáste kasrat baham pahuncháte, aur áp ko dunyawí áláish o burái se, jo táqat o dam barhne kí máni hain, báz rakhte honge; kyúnki har ek kushtigír sab báton meñ parhezgár hotá hai. Phir un qawáid ko, jo fathyábí ke wáste waháñ ke zafar paikaroñ se ṭhaharáe gae honge, hifz karke dil par naqsh karte honge. Aur yih bhí qiyás qabúl kartá hai, ki we áp ko har nau kí subuk khurishoñ aur poshishoñ se árásta kar-ke, har ek bojh, aur uljhánewále asbáb se dúr o pák ralíkar, bilánága un wasíloñ ko kám meñ láte honge, jo phurtí aur tez-gámí ke liye mufid hote honge; aur har tarah ke bojh, aur uljháwe se dilí nang o ár rakhte honge, is ƙhiyál se ki dawinde ko in se siwá mahrúmí aur ruswáí ke aur kuchhli husúl nahíñ hogá.

To kyá, ai ązíz bháio, ham, jo aisí páktarín ráh meñ daurte hain, jise Khudá ke farzand ne apná pák lahú bahákar hamáre liye taiyár kí, yá jis kí fathyábí ke qáidóñ ko muqaddas rasúloñ, aur nabíoñ, aur shahídóñ ne bayán kiyá, balki apne lahú se muhr karke us kí rástí par dast-khatt kí, yá har ek bojh se, jo nafsání asbáb hai, subuksár, aur har ek gu-nah se, jo dil ko uljháte, yane shahwat o harámkári, badnazari o tamá, shekhí o gazab o dáh sé apne taín pák na kareñ, aur jí jáñ se nae bankar náí khú ko, jo Khudá ke muwáfiq neki o haqq kí pákízagí meñ paidá húí, ikhtiyár na kareñ? Háp, ba tariq i aulá har ek tahárat o mahabbat ko lung banákar, páedári o burdbári, ummed o parhezgári par kaske bándhen, aur rástbázána qánum se nekoí, aur nekoí kí chálakí ke sáth dauren. Sad haif ki Yúnání daurnewále ke muqábale meñ Masihí dawinda gairatmand na ho, aur áp ko subuksár na kar ke dun-yawí áláish, o bojh, aur anwá uljháwe meñ phangs jáwe.

Yúnání, báwasf is ke, ki ilm i Iláhí se jábil i mutlaq the, par taubhí dilí shariyat ká, jise Khudá Taalá ne har ek bashar ke dil ki lauhóñ par kanda kiyá hai, un meñ ek nishán báqí o záhir thá, ki we log apní lab o bázi meñ kisí badnám o mujrim ko sharík o harif na hone dete the. Wáh! gunáh kí kaisí tásír o burái hai, ki gunahgáron ko bhí, jo shariyat se be ilm hokar use pámál karte, nápasand malúm hotí! Is mu-qaddame meñ Púlús farmátá hai, ki “Jin ko shariyat nahíñ milí, jab we tabiat se shariyat ke kám karte hain, to we shariyat na pákar apne liye áp shariyat hain. We shariyat ká khulása apne dilon meñ likhá húá dikháte hain, aur un kí tamíz bhí gawáhi deti, aur un ke ƙhiyál ápas meñ ilzám yá uzr karte hain.” Pas, jis hálat meñ ham ne shariyat, balki takmila i shariyat ko páyá, to kyá ham is bát ko tákidan dost na rakheñ, ki tum harámkár, o but parast, o lálachí, o gáli bak-newále, aur zálim se mel na rakhná? Ek aur bát gaur talab hai, ki Yúnání log badnám o mujrim se qátibatan mel na rakhte the; par o Masihí achchhí ƙhaslaton ke páband hain, un ko aisá nahíñ lázim

hai ; par yih wájib hai, kí har ek mujrim o badnám ke liye duq o minnat karná, aur jis wasile se ho nek khúi o khush khulqí ke zor se Khudá-wand tak us ko khainch láná, taki us ke fazl i lá intihá ke wasile hamári tarah un ko bhí naját aur hamesha kí zindagí ká inám mile.

III. Tísrí bát, ki ham kis liye dauren ?

Azízo, tum ne suná, ki we log sirf jismání námwarí anr táj i fání ke wáste, aur zaitún kí pattí ke, jo murjhá játí, aur us shuhrat ke pás se, jo magrúrí aur látál khyál kí khushwaqtí o tahsín i bátil aur tarafí i láhásil se talluq rakhtí hai, daurte the ; par Masihí dawinda gaifání táj aur hár ke liye. Kyúnki likhá hai, ki Mubárik wuh hai jo imti-hánoñ men sabr kartá hai, ki wuh imtihán ke bád zindagí ká táj páwegá, jis ká Khudáwand ne apne piyár karnewaloñ ke wáste wáda kiyá hai. Khusúsán ham is liye däuren, ki Isá ko, jo ímán ká shurú aur kámil karnewálá hai, takte raheñ ; yané, jis tarah we log tamáshagáh men apni shart ke nishán ko takte húe pesh nazar rakhkar daurte ; waisá hí Masilí is dunyá kí tamáshagáh men daurte húe apni shart aur nishán, yané Khudáwand Isá Masih ko taktá rahe, aur ánkhooñ se ojhal na hone de ; aur wuh peshtar se ásmán par is wáste gayá, taki ahl i kalisiyá kí daur ko, jo is tamáshagáh se daurkar ásmán tak jáyá chábte, mulahaza farmáwe ; ki wuh khud farmáatá hai, ki Maiñ tere kámon aur mahabbat, aur khidmat, o sabr ko jántá húñ. Pas hamári naját kí bázigáh ká wuhí nishán aur shart hai.

Sháyat yih kalám pařhkar ham meñ se koí sust raftár dil kí tarafdári se aisá dawá kare, ki Maiñ bhí daurtá húñ ; to us ká dawá kyúnkar sábit hogá ? Kyúnki daurne, aur áhistá chalne men bará faraq hai. Kyá mumkin thá, ki Yúnánioñ kí tamáshagáh men koí aisá dawá kartá ? Kyá us ko yih líház ná hotá, ki Agarchi maiñ apni nazar men áp ko daurta jánúñ, par tín lákh assí hazár házirán kyá gurnán ka-renge ? Yún hí kalisiyá men bhí har ek apne dil ke fareb se wáqif ho, aur áp ko jáncé ; agar koí áp ko báwajúd sust raftári ke samjhe, ki Maiñ daurta húñ ; to wuh yád kare, kijab ham gawáhoñ ke itne bare abr se ghire húe hain, yané ágázi áfrinísh se jitne muqddas o bu-zurg o shahíd húe, sab ásmán par maujúd hokar, saf ba saf baithkar ahl i kalisiyá kí mashaqqat o mihnat ká líház kar rahe hain ; pas maiñ in ko kyúnkar fareb de sakúngá, jo daurnewaloñ ko nazar daurákar dekh rahe hain ! Wuh kyúnkar lákhoñ muqddasooñ aur firishtooñ se tahsín o áfrín ke láiq thahare ? Khabdár, áfrín ke badle nafrín ho. Aur agar koí anwá hawas aur áláish i dunyawí kí zanjíren pahinkar, aur sir par dunyá ke behúda o befáida asbáb ká bojh ládkar kahne lage, ki Maiñ bhí daurungá ; to kyá wuh us sust raftár se ziyádatar bewaqíf na giná jáegá ? Haqq to yih hai, ki sust raftár aur dawinde inen itná faraq hai, jitná roshní aur tárikí meñ. Kyá bojhal aur subuksár ek lí ho sakte hain ? Kyá bhaṭkaṭaiye ko angúr, aur bhaṛ-bhár ko anjir qarár de sakte hain ? Rásti o nárastí se kyá munásibat ; aur roshní o tárikí se kyá mel hai ? Aur Masih ko Bál ke sáth kaun sí dostí, aur ímándár ká beimán ke sáth kyá hissa hai ? Khudá kí ibádatgáh ko butoñ se kaun sí muwáfiqat hai ? Par daurnewále ká andáz lí nírlá hai ; Khudá us ko farmátá hai, ki Tú to zindá Khudá

kí ibádatgáh hai ; chunánchi likhá hai, ki Main un men rahúngá, aur un men chalúngá, aur main un ká Khudá hoúngá, aur we mere log honge. Pas, aisá wāda páne se ham ko lázim hai, ki har tarah kí badaní o rúhí nápakí sē apne taín sáf karen, aur Khudá-tarsí se kámil hokar ráh i rást ke daurnewálon kí mánind subuksár, o parhezgár, aur har ek bojh o uljhánewále gunáh se pák bankar, sirf Khudáwand Isá ko, jo ímán ká shurú aur kámil karnewálá hai, takte húe bardásht ke sáth daureg.

Phir, agar koí kahne lage, ki Ham to kisí ko daurta nahíñ dekhle ; aur ahl i kalisiyá sab kah sakte, ki Ham sab daurte hain ; to Púlís farmáté hain, ki Daurte to sab hain, par bází ek hí pátá hai. Phir, jo kahtá, ki Main Isá Masih meñ húñ, aur us kí ráh táríkí men hain, wuh jhúthá hai—daurnewálá nahíñ ; aur jo apne bhái ko piyár nahíñ kartá, wuh bhí jhúthá hai ; ki jis ko wuh dekhtá hai, jab usí ko piyár nahíñ kartá, to wuh, jo poshida hai, use kyá piyár karegá ? Phir, hukm hai, ki tum us men har tarah kí koshish karke, ímán par neki, aur neki par irfán, aur irfán par parhezgári, aur parhezgári par sabr, aur sabr par díndári, aur díndári par tirádarána ulfat, aur ulfat par mahabbat bařháo ; ki agar yih chízeñ tum men hon, aur taraqqí ke sáth, to tum ko hamáre Khudáwand Isá Masih kí pachhán men gáfil aur be phal na hone denge ; par jis ke pás yih chízeñ nahíñ, wuh andhá hai, aur ánkhen múnktá hai, aur apne agle gunáhon ke dhoe jáne ko bhúl gayá ; yané, ki aisá shañhs daurnewálon ke shumár men nahíñ, balki khárij hai.

Aur na faqat muqaddason, aur rasúloñ, aur nabíon, anr firishton kí ánkhen hamará daurná dekhtíñ, par khusúsan wuh ánkhen, jo ág ke shuyla se mushábihat dí gaí hain ; jo dil aur gurde ko jánchti hain ; aur jo tashañkhus ko kabhí nahíñ púchhtíñ ; to jab ham aisí nazar ke rú ba rú hain, ki koí makhlúq us se poshida nahíñ, par us kí nazaron men, jis ke rú ba rú hamári daur hai, sári chizeñ záhir o uriyán hain ; in ánkhoñ ko kaun fareb de sake ? Aur yih us kí ánkhen hain, jo hamáre ímán ká shurú aur kámil karnewálá hai ; jis ko cháhiye ki bázígáh i nájat ká dáwinda taktá rahe. Yún injil i muqaddas se faisala hotá hai, ki daurnewálá, aur sust raftár, bojhal aur subuksár kalisiyá men kaun hain, aur un ke kyá nishán hain ?

Peshtar mazkúr ho chuká, ki Yúnáni tamáshagáh men daurne, aur kushtí lařnewáloñ ko kuchh zar i naqd kí ummed na thí, magar zaitún kí pattí páte ; waisá lí ham ko Háshá, zar i naqd kí árzú o tamanná'na cháhiye. Hamará ganj o khazána to ásmán par hai. Un ko zaitún kí pattí bebunyád fath ke nishán kí khushwaqtí dikhlátí ; chunánchi jis tarah wuh murjháti thí, usí tarah un kí fathyábí kí khushi pazhmurda ho játi hogi. Par Khudáwand farmátá hai, ki “ Wuh, jo gálib hotá hai, main use zindagi ke daraqht se, jo firdaus i Iláhí ke bich o bich hai, phal kháne ko dúngá, aur wuh dúsri maut se nuqsán na uṭháwegá.” Filhaqiqat dunyawí námwarí, aur fathyábí, o galbá se barí khushi o khurrami hásil hotí hai, yahán tak kí log aksar us kí kasrat aur wufúr se mar mar gae hain ; jis ko is mulk wále shádi i marg kahte hain ; par dúsri maut se Yúnáni fathmand aur bahádur na bache, go ki unhoñ ne is jahán men bará nám páyá.

Yúnáníοŋ kí tamáshagáh ká daur dər̥h hí koss ká thá, par hamári tamáshagáh ká daur o muhít pachís hazár mail ká hai, jis ko Sarwar i álam, yané Kalmatulláh ne tamír karke khulú men laṭkáyá; aur is tamáshagáh i ajíb ká daurnewálá Masíhí rástbáz hai, jis ko dunyá Yúnáníοŋ kí mánind izzat nahín baḳhshtí. Wáh! Yúnání pahlawán fath-yáb hokar apne shahr men pháṭak se dákhil na hote the, par shahr panáh kí diwár torkar dákhil hote. Lekin Masíhí gálib fathmand hone par, shahr i khudí o gunáh kí shahr panáh aur ənásir kí chár diwári ko dhákar, us pháṭak se dákhil hote, jo ráh, aur haqq aur hayát hai; is liye ki jo us pháṭak se dákhil nahín hotá, wuh chor aur ráhzan hai.

Un ke galba kí taswír musauwar khainchte, aur naqqásh us kí sangín paikareŋ taráshte, muarrikh us ká tazkira tawárikh men, sháir us ká hál nazm karte. Par Masíhí gálib ko daftar i hayát men qalam band karte hain, aur us ko sufed patthar dete, jis par ek nayá nám likhá hotá, jise us ke siwá, ki jis ne páyá, aur koí nahín jántá. Us ko subh ká sitárá baḳhshá játá, aur ek sufed poshák se mulabbas karte, aur Sháhansháh i kaun o makán ke huzúr us ke nám ká iqrár kiyá játá hai; háy, Masíhí gálib haikal ká sitún banáyá játá, jo phir kabhí báhar nahín nikaltá; aur us par Khudá ká nám, aur Khudá ke shahr, yané nae Aurshalím ká nám, jo Khudá ke huzúr se ásmán par se utartá hai, aur ek nayá nám us par likhá játá, aur ákhir ko bádsháhí taḳht par baithtá hai, jis men zawał o tabdil ne ráh nahín paí.

Azizo, laḳht i jigar bháio, zarra gaur karo, ki Yúnání aur Masíhí tamáshagáh ke daurnewáloŋ ke inámooŋ aur nişmaton men kitná faraq hai. Yih, jo Púlús ne un kí rasm o dastúr ká bayán kiyá, so isi garaz par, ki Masihíοŋ ko un kí nişmaton, aur apne inám o nişmaton ká muqábala karke uskáwe, aur gairat diláwe, ki ahl i kalisiyá kis darja men hain.

To áo, ham bhí báham hokar apne dilon se istifsár karen, ki ham kin men hai? Áyá ham sachhe daurnewáloŋ men hain, ki nahín? Yá Yunáníοŋ kí mánind faqat jismání aur fání pahlawání karne ke mushtaq hain, aur táj i fání aur inám i nafsání kí tamanná aur árzú rakhte hain? Yá sust raftár hain, aur daurnewáloŋ men áp ko shumár karte hain? Yá sir par dunyawí áláish ko rakhkar, aur páon men behúda chízoŋ ká uljháo qálkar gáfil hain? Agar aisá hai, to bará hí afsos hai; kyúnki jab hamen gawáhoŋ ke itne bare abr ne á gherá hai, to áo, ham bhí har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko utárke bardásht ke sáth, us ráh men, jo hámáre liye muqarrar kí gaí hai, dauren; aur Isá ko, jo ímán ká shurú aur kámíl karnewálá hai, takte rahen; aur aisá dauren, ki ham hí jíten.

XXVIII.

CHAURASIWAṄ ZABUR.

REV. J. OWEN KI' TASNI'R.

Sardár muganní ke liye, baní Qurah ká Zabúr. Al Gittíth.

Ai lashkaron ke Yahowáh, terí bárgáheṇ kyá hí dilkash hain. Merí rúh Yahowáh kí bárgáhoṇ kí mushtáq aur árzúmand hai; merá man aur merá tan Khudá i hayát ke liye lalkártá hai. Gaurá bhí upná ghonṣlā aur abábíl upná áshiyána to pátá, juhúṇ we apne bachche rakhen: so maiṇ terí qurbángáhoṇ ko apní panáhgáh ke liye hásil karne cháh-tá hun, ai lashkaron ke Yahowáh, mere bádsháh, aur mere Khuáá! Nekbakht we hain, jo tere ghar meṇ baste hain, aur sadá terá shukr karte hain. Silá. Mubárak wuh insán, jis meṇ qúwat tujh se hai; un ke dil meṇ ráheṇ hain, jo tujh tak pahunchatí hain. We nesheb i baká meṇ guzar karte hue use purchashma banáte; menh bhí unheṇ barakatoṇ se chhá detá hai. We taraqqí karte hain, ki ek qúwat se dúsri qúwat ko pahunchte chale játe hain, yahán tak ki Khudá ke áge Sáihún meṇ házir hote hain. Ai Yahowáh, lashkaron ke Khudá, merí duá qabúl kar; ai Yaqúb ke Khudá, kán dhar. Silá. Ai Khudá, ai merí sipar, nazar kar, aur apne mastí ke munh par tawajjuh kar. Ki ek din, jo tere huzír meṇ kaṭe, ek huzár se bihtar hai; mere liye Khudá ke ghar kí darbáni sharárat ke khaimon meṇ rahne se bihtar hai. Yahowáh Khudá ek áftáb hai, aur sipar hai; Yahowáh taufiq aur jalál baikhshnewálá hai; logon se, jo bahut rástkár hain, neki dareg na karegá. Ai lashkaron ke Yahowáh, nekbaht wuh insán hai, jise terá bharosá hai.—Zab. 84: 1—12.

Is zabúr meṇ us jagah kí táríf hai, jis meṇ Khudá kí parastish kí játí hai, 1—3. Us jagah ke rahnewále nekbaht hain, 4—7. Minnat Khudá se, ki díndáron kí rakhwálí kare, aur un kí nekbahtí baṛhá-we, 8—12.

“Sardár muganní ke liye, baní Qurah ká Zabúr. Al Gittíth.”

“Sardár muganní” wuh shakhs thá, jo ki likhímagáh aur haikal meṇ báje aur gít kí nigahbání kartá thá. Jab koí Zabúr likhá játá, to us ke supurd kiyá játá thá, taki use gawáwe. Tirpan Zabúroṇ ke sarnáme aise hí hain, aur Habaqqúíq nabí ke 3: 19 meṇ sardár muganní mazkúr hai. “Al Gittíth” ek Ibrí lafz hai, jo báje ká nám thá; aur yih nám is liye rakhá gayá, ki us kí súrat kuchh gol thí; yá ki wuh Gáth shahr se liyá gayá. “Baní Qurah” Lewí ke firqe meṇ se the, jo ki ibádatgáh meṇ hamesha rahte. Un meṇ se kisí ne is Zabúr ko likhá.

A. 1. “*Ai lashkaron ke Yahowáh, terí bárgáhen kyá hí dilkash hain.*”

Is Zabúr ká musannif kamál ishtiyáq se us makán kí taríf kartá, jis men̄ Khudá apná fazl dikhátá. Wuh apní kamzorí se wáqif hoke cháhtá hai, ki har ek wasílon̄ se, jo Khudá Taálá ne thaharé hain, fáida uṭháwe. Wuh jagah, jis men̄ Khudá Taálá apne huzúr kí nisháníán díkhláne ká wāda kartá, sári jagahon̄ se dilkash aur dilchasp hai. Kyún? Is liye, ki Khudá sári Ḳhushí aur barakaton̄ ká chashma hai; insán bizzáthí láchár aur gunáh ke báis se shikastahál hai, aur us kí ihtiyájeñ bahut baṛh gaín. Is wáste wuh makán, jise Khudá muqarrar kartá, ki us meñ multájón̄ ko niamat baṛhshe, sáre aur mahallón̄ se dilpazír hai. Waháñ Khudá apná jalál bandon̄ par áshkárá kartá; waháñ dikhátá, ki naját kí tadbír men̄ us kí sifaten kaisí hamd aur saná ke láiq hain; waháñ muntaziroñ̄ ko aisí Ḳhúshí o Ḳhurramí bhí baṛhshtá, jo ki bayán se báhar hai. Khudá ke huzúr men̄ Masíh ke wasile se náummed gunahgár bihisht kí ummedwár ban játe; parenshán aur pashemán khatákár mutmainn thaharte; aur we, jo sirisht, aur Ḳhawás, aur ámál ke sabab se maláún hain, sádiq gine játe, aur Khudá ke gharáne men̄ maqbúl ho já'e hain. Taajjub to nahíñ, ki musannif kahtá, *Ai lashkaron ke Yahowáh, terí bárgáhen kyá hí dilkash hain!* Is lafz ke māne *lashkaron ke Yahowáh* yih, ki ásmání aur zamíní lashkaron ká Málik aur Mábúd, Rabb-ul-álamín hai. *Terí bárgáhen:* —Agle zamánoñ men̄ Ḳhaimagáh aur haikal we jagahen̄ thíñ, jin men̄ Khudá ne muqarrar kiyá thá, ki apne bandon̄ kí ərzen̄ sun lewe, aur fazl un par dikháwe. Lekin is zamáne men̄, jab ki Masíh á chuká hai, wuh har jagah apne logon̄ kí Ḳunáját, aur taríf, aur duá sunne ke liye taiyár hai. Jaháñ do yá tín Masíli ká nám leke ikaṭthe húe hain, wuh un ke darmiyán házir o názir hotá hai. Har jagah, jo ki us kí bandagí ke liye alag kí gai hai, dilchasp aur dilkash hai. Is se malúm hotá hai, ki we, jo gaflat se Khudá ke ghar se gair házir rahte hain, niháyat bewaqúfi karte hain; aur apní táqat se sírhí banáne cháhte, jis se ki we ásmán par chaṛh jáen.

A. 2. *Merí rúh Yahowáh kí bárgáhon kí mushtáq aur árzúmand hai; merá man aur merá tan Khudá i hayát ke liye lalkártá hai.*

Khudá kí bárgáheñ musannif bahut cháhtá, is qadr, ki us ká jí zaif aur mánda ho gayá. Na sirf bárgáhoñ ká mushtáq hai, balki zinda Khudá ká árzúmand hai. Usí ko cháhtá, jo ki múrat nahíñ hai, lekin haiy qaiyúm aur haiy-lá-yamút. Butparaston̄ ke mábúd rúpá, aur soná, aur pítal, aur patthar, aur miṭti hain; ádmioñ kí dastkárián. “We munjh rakhte hain, par bolte nahíñ; we ánkhen̄ rakhte hain, par dekhte nahíñ; we kán rakhte hain, par sunte nahíñ; we páñw rakhte hain, par chalte nahíñ; we háth rakhte hain, par paṭarte nahíñ; un kí nákeñ bhí hain, lekin súnghte nahiñ; we apne gale se bhí áwáz nahíñ yikálte. We, jo unheñ banáte hain; aur we sab, jo un ká bharosá rakhte hain, unhíñ kí mánind hain.” Zabúr 115 : 5—8. Par zinda aur gairfání Khudá, jis ká mushtáq musannif i mazkúr thá, ásmán par hai; us ne jo kuchh cháhá, so kiyá; wuhí apne tálibon̄ ká madadgár aur un kí sipar hai; aur we, jo ki use dhúnḍhte hain,

kadhí sharminda na honge. Khudá ke farzand dil o jáñ se use cháhte hain. Jab ki wuh un kí dúaq se chashmposhí kartá hai, we gamgín rahte, jab tak ki wuh apne ko unheq phir nahin dikhlátá. Khudá kí bárgáhoq ke árzúmand we hain is wáste, ki Khudá wahán rahtá, aur waháu se ímándároq ko niamat baķhshtá. Har ek díndár kahtá, "jis tarah se ki hirní pání ke chashmon kí niháyat piyásí hotí hai, waisá hí merí rúh, ai Yahowáh, terí niháyat piyásí hai. Merí rúh Khudá ke liye, jo zinda hai, tarastí hai : aisá kaun sá din hogá, ki maiñ jáúñ, aur Khudá ke áge koúg ?" Zab. 42 : 1, 2. *Merá man aur merá tan, yané, merá tamám dil zinda Khudá ke liye lalkártá hai.*

A. 3. Gaurá bhí apná ghonslá, aur abábíl apná áshiyána to pátá, jahán we apne bachche rakhen : so maiñ terí qurbángáhoq ko apní panáh-gáh ke liye hásil karne cháhtá húñ, ai lashkaron ke Yahowáh, mere bádsháh, aur mere Khudá !

Jis tarah ki gaurá aur abábíl biná ghonslá yá áshiyána nákhush rahte, usí tarah díndár, yané Khudá ke farzand, jab ki apne ásmání Báp se dúr rahte, aur us se fazl ká koí nishán nahin páte, hasratzadá, balki hasratálúda hote hain. Bagair Khudá ke koí dúsrá itmínán i khátir nahíú kar saktá. Insán kí rúh Khudá se baní ; aur sirf Khudá us ko khushí kí bharapúrí de saktá hai. Jis tarah ki kabútrí ne sailáb ke úpar panjá tekne kí jagali na páí, aur Núh ke pás kishtí men phir áí ; usí tarah insán rú i zamín par idhar udhar dhúnqhtá phirtá, aur áram na pátá, jab tak ki apne Khudá ke pás na átá, aur us kí ináyat aur chihra kí roshní nahíú pátá. Musannif kahtá, ' Maiñ terí qurbángáhoq ke nazdík rahne cháhtá ; wuh merá dilchasp makán hogá ; kyúnki wahán merá Khudá hai.' Dáúd bhí kahtá, ' Maiñ ne Yahowáh se ek bár sawál kiyá, aur maiñ us ká tálíb húá, ki maiñ umr bhar Yahowáh ke ghar meñ rahúq, aur Yahowáh kí khushnúdí dekhún, aur us kí haikal meñ use dhúnqhún. Kyúnki musíbat ke waqt wuh mujhe ko apne khaima meñ chhipá legá; apne dere ke parde meñ mujhe pinhán karegá; wuh mujhe chatán par chaṛháwegá. So ab maiñ apne sáre dushmanoq meñ, jo mere ás pás hain, sarbuland húñ ; maiñ us kí haikal meñ khushí se qurbáníán karúngá, aur maiñ Yahowáh kí madh aur sañá gaúngá ; zurúr maiñ Yahowáh kí shukrguzárián karúngá.' Zab. 27 : 4—6.

Ai mere bádsháh, aur ai mere Khudá :—Iblís kí tasallut ko chhorke, aur sáre jhúthe mabúdoq ko tark karke, musannif ne Alláh kí khidmat ko qabúl kiyá, aur sachchhe Mabúd kí parastish karne lagá.

A. 4. Nekbaķt we hain, jo tere ghar meñ baste hain, aur sadá terá shukr karte hain. Silá.

Un kí nekbaķtí is meñ hai, ki Khudá ke nazdík rahte, aur us kí niamat se khushnúd aur shádmán rahte hain. Kháliq se alag koí makhlúq mubárak nahíú ho saktá. Jo ki agle dinon meñ sadá Khudá ke ghar meñ baste the, so káhin the ; aur jab we khushdili se wahán Khudá kí khidmat karte rahe, un kí qismat suthrí aur tuhfa thí. In dinon meñ Masih ke khádim, jo ki dil o jáñ se pák nawish-ton ko parhte, un ke mutábiq logon ko talím aur nasihat dete, aur

apne Khawind kí taraf se ádmíon ko bihisht kí ráh dikháte, nekbaht hain. We sadá Khudá ká shukr karte hain. Par zurúr nahín, ki hamesha ek hí jagah men rahan, taki Khudá ká shukr karen, aur nekbaht howen. Púlús hawári kahtá, "Merí marzí yih hai, ki mard har jagah men dúa mánge." Jahán kahín howen, Khudá házir o názir hai, duá ká sunnewálá; aur tálibon ko qabúl karne ke liye taiyár hai. Dindár shakhs ká dil us kí haikal hai; us men Rúh i Quds rahtá hai. Nekbaht hain we, jin ke dilon men us kí haikal hai; jin men wuh hamesha bastá, aur jo sadá us ká shukr karte hain. Silá. Gáne yá bajáne ká nishán, jis ká kháss maní thaharná hai, yane is bít par socho. Mubárik hain we, jo ki Khudá ke ásmání ghar men sadá baste hain.

A. 5. *Mubárik wuh insán, jis men quíwat tujh se hai ; un ke dil men ráhen hain, jo tujh tak pahunchátí hain.*

Makkár, jo ki faqat záhir men Khudá kí parastish karte, mubárik nahín hain, balki jo ki dil se us par tawakkul karte so mubárik hain. Mubárik hai, wuh jis ká burj Yahowáh hai. Khusháhál wuh insán, jo Yahowáh par apná bharosá rakhtá hai. Jo ki apní qíwat se nahín, balki Isá Masíh kí qíwat se qadam barhátá hai, so haqiqat men nekbaht hai. Jab Masíh, jis kí tawáná láintihá hai, ímándáron ko táqat aur mazbútí baikhstá, we sab kuchh kar sakte hain. Sáre rúhání dushman, Iblís aur us ke sab lashkar, un par gálib nahín ho sakte hain. Ímándáron kí larái "jism aur khún se nahín, balki riýásaton se, aur qudraton se, aur dunyá kí tárikí ke sháhansháho se, aur sharír rúhánion se hai, jo buland makán men hain." Afs. 6 : 12. Is wáste zurúr hai, ki we himmat bándhe, aur Khudá se madad mánge, aur us ke sáre hathyár uṭhá lewen, aur us kí dastgíri dhúndhe.

Un ke dilon men ráhen hain, jo tujh tak pahunchátí hain.

Riyákaron aur imándáron men yih farq hai, ki un ke dilon men Khudá kí ráhen nahín hain, háláni us ke ghar men we házir hote hain; par ye, yane ímándár, rásti aur ikhlás se us kí bandagi bajá láté hain. Jab ki sachche ímándár apne Khudá ke ghar se gair házir rahte, aur bímári, yá kamzori yá dúrí ke báis se wahán nahín pahunch sakte, we apne dilon men ráhen banáte, jin se rúh men apne Báp ke pás pahunchen. Khudá kí ráho ko we bahut pasand karte hain.

A. 6. *We nasheb i baká men guzar karte híe use purchashma banáte ; meny bhí unhen tarakaton se chhú detú hai.*

Beriyá parashtish karnewále dushwárión se Khudá kí ibádatgáh se báz nahín rakhe játe hain. Is áyat se yih bhí malum hotá hai, ki Khudá kí ibádat sáre kámon se dilchasp hai; aur aisi dil-pazír hai, ki díndár musíbaton aur dukhoṇ ko, balki súkbe jangalon ko sahal jánte hain, jab ki us kí ibádagáh kí taraf chale játe hain. Nasheb i baká, rone yá musíbat ká nasheb. Jab ki Khudá ke farzand shor zamín aur súkhe bayábán men, jahán ká safar niháyat mushkil hai, apne Báp kí taraf játe, yá us kí ibádatkháne kí taraf qadam barháte hain, aur tishnagí kí hálat men parte, lekin ba sabab is ke ki we Khudá ke ishq men aise muftalá hain, ki goyá we usi ke ishq ke na-

sheb meñ kúe khodte, aur us se apní piyás bujháte, to yúnhíú sári mushkilát un ke nazdik ásán ho játí haiq. Khudá ke áshiq khushí aur dil kí taiyári se us kí taraf chale játé haiq, háláni rastoq meñ ba-hut sí thokaren̄ aur ishkál howen̄. Gáfil leg sustí, nínd, dunyawí aish o ishrat aur shaukat o shán, lálach, khel aur tamásha ko aisá pa-sand karte, ki Khudá ke ghar meñ jáne kí fursat nahíq páte haiq. Jo ki haqíqat meñ Khudá ke dhúnqhlnewále haiq, us ke ghar kí ráh par chalne meñ bare chálák haiq. Is dunyá i fání meñ Khudá ke sá-re farzand musáfir haiq; waqt ba waqt we to mušíbaton̄ meñ parte; par un ká Báp unheñ apne hí háth se sambháltá, aur un ko khush-waqtí aur dil kí tázagí detá hai.

Menh bhí unhen̄ barakaton se chhí detá hai. Khudá unheñ pání aur tar o tázagí bakhstá, báwajúde ki we registán aur jangal meñ musáfir haiq. “Wuh bárán kí mánind muqatta margzár par názil hota hai, aur phúhi kí meñ kí tarah, jo zamín ko seráb kartá hai.” Zab. 72 : 6. Us ke pairau rúhánítaur par mewadár hote, aur un kí salámati kámíl hoti hai.

A. 7. *We taraqqí karte hain, ki ek qu'wat se dúsri qu'wat ko pahunchte chale játé hain, yahán tak ki Khudá ke áge Saihún men̄ házir hote hain.*

“Sádiqon̄ kí rawish us chamaknewále naiyir kí mánind hai, jo púre din tak roshan hotá chalá játá hai,” Amsál, 4 : 18; sadá Khudá kí ráh meñ taraqqí karte chale játé haiq. Jo ki ibádatgáh kí taraf játá, aur tamám dil se Khudá ko dhúnqhtá hai, raste meñ derí nahíq kartá, idhar udhar tamásha kí taraf nigáh nahíq kartá, álas, káhili, áskat na-híq kartá, par sídhá girje kí taraf chalá játá hai. Ásmán ke wáris jab ki is dunyá i musáfarat meñ rahte, apne ásmání makán ke mushtáq haiq, aur us kí taraf rujú hote haiq. We “jánte haiq, ki agar hamá-rí sukúnat ká kháklí makán ujar jáwe, to ham ek imárat Khudá se pá-wenge; wuh ek maskan hai, jo háthon se nahíq baná, aur abadí hai, ásmán par hai.” 2 Kar. 5 : 1. We “ummedwár haiq, ki aise shahr meñ jáwen̄, jis ke liye bunyád hai, jis ká banánewálá aur basánewálá Khudá hai.” Ibr. 11 : 10. Us shahr kí taraf taraqqí karte haiq, ki ek qúwat se dúsri qúwat ko pahunchte chale játé hain, yahán tak ki Khudá ke áge Saihún meñ házir hote hain. Saihún wuh pahár thá, jis par Khudá kí khaimagáh dharí thi. Misál ke taur par bihisht bhí pák nawishton̄ ke chand maqámon̄ meñ Saihún kahlátí hai. Ásmání Saihún kí taraf Khudá ke sáre farzand chale játé hain. “Fazl aur un ke Khudáwand aur Bachánewále Isá Masih kí shináqht meñ taraqqí karte rahte hain.” 2 Pat. 3 : 18. “Rúh kí kuniak se we jism kí ədaton̄ ko márte, taki hayát páwen̄.” Rúm. 8 : 13. “Har ek bojh aur uljhánewále gunáh ko phenkke us musábäqe meñ, jo un ke liye muqarrar kiyá gayá hai, istiqlál se daurte; aur Isá ko, jo ímán ká pesh-wá aur mutamim̄ hai, dekh rahte hain.” Ibr. 12 : 1, 2. We Khudá kí ráh meñ chálákí se daurte hain; aur “aise nahíq daurte, jaise maqsúd i besabát kí taraf daurte hain; we ghúluse lárte hain, aur ha-wá ko nahíq márte; balki apne badan ko pise dálte hain, aur bándhke ghasíté liye phirte hain, na howe ki fazihat meñ paren̄.” 1 Kar. 9 : 26, 27. Khudá kí hidáyat aur dastgíri se we taraqqí karte hain, yahán tak

ki Alláh ke áge ásmání Aurshalím men házir hote haiṇ. “ We, jo Yahowáh kí ráh takte haiṇ, sar i nau zor paidá karenge; we uqáboṇ kí mánind bulandparwází karenge, we daurenge, aur na thakenge, we challenge, aur sust na ho jáenge.” Yas. 40 : 31. “ We fazl par fazl páte haiṇ; aur “ be parda Khudáwand ke áks ko áina meṇ dekhke us kí súrat ke mutábiq bane játe haiṇ, aur wajd se wajd par taraqqí karte haiṇ.” 2 Kar. 3 : 18.

A. 8. 9. *Ai Yahowáh lashkaron ke Khudá, merí duá qabul kar; ai Yaqu'b ke Khudá, kán dhar. Silá. Ai Khudá, ai merí sipar, nazar kar, aur apne masih ke muṇh par tawajjuh kar.*

In áyaton se musannif kí sargarmí sábit hotí hai. Mujh par nigáh kar, aur merí ihtiyáj ke mutábiq mujh par mihrbán ho. *Lashkaron ká Khudá, khilqat aur maujúdát ká Khudá, jo sári makhlúqát kí parastish ke láiq hai. Yaqúb ká Khudá, jo əhd ke mutábiq Yaqúb kí rúhání aulad ká Mábúd aur Háfiz hai. Hamári sipar, kalisiye ká rakhwál, aur hámí, aur pushtibán. Hamári, na sirf merí, balki sáre ímándáron kí panáh.* “ Yahowáh ká nám ek baṛá burj hai; sádiq us men daur-tá hai, aur amn men rahtá hai.” Amsál, 1S : 10.

Apne masih ke muṇh par tawajjuh kar. ‘Aur-halím ke bádsháh, yá ahl i əhd ke bádsháh kí taraf mutawajjih ho.’ Jab bádsháh apne kám ke liye alag kie gae, mamsúh the. 1 Sam. 16 : 12. Yih dastúr ánewále Masih kí əlamat thi. Isá Masih abl i əhd ke bádsháhoṇ ká bádsháh hai, aur biláshakk is áyat meṇ us kí ek ishárat hai. Faqat usí ke nám ke wasile se barakateṇ Khudá kí taraf se hamen mil saktí haiṇ. Jab ki Khudá us ke muṇh par tawajjuh kartá, tab gunahgároṇ ko, jo us par iatiqád rakhte haiṇ, un kí əhatáon kí magfirat kar saktá hai.

A. 10. *Ki ek din, jo tere huzu'r men kaṭe, ek hazár se bihtar hai; mere liye Khudá ke ghar kí darbáni sharárat ke khaimon̄ men rahne se bihtar hai.*

Dunyá ke aksar báshinde be murád zindagání basar karte haiṇ; par we, jo sar i nau paidá húe haiṇ, apne Kháliq aur Naját-dihinde ká jalál záhir karne ke liye, jite rahte haiṇ, aur har ek bát meṇ əhundhete, ki us kí marzi par chaleṇ. Ek din, jo us kí parastish karne meṇ kaṭe, hazár aur dinon yá barason se bihtar hai. Insán kí paidáish se auwal garaz yih thi, ki Alláh ká jalál záhir kare, aur us se khushi hásil kare, aur wájib hai, ki sadá us ke nazdik rahe. Khudá sári barakatoṇ ká sotá hai, aur wuhí akelá taskin aur dil kí khushi de saktá hai. “ Ásmán par kaun hai, magar tú? aur zamín par koí nahíṇ, jis ká maiṇ mushtaq húṇ, magar tú. Aur merá jism aur merá dil ghaṭá játá hai; par Khudá mere dil ká bútá hai, aur merá abadí hissa hai.” Zab. 73 : 25, 26.

Mere liye Khudá ke ghar kí darbáni sharárat ke khaimon̄ men rahne se bihtar hai. Khudá kí bandagí karná hamári baṛí izzat hai. We, jo us ke ghar men adná kám kaiṭe, sáre dunyawí sardároṇ yá mansabdároṇ se izzatdár haiṇ. Jo ki farotaní aur ájizí ke sáth Khudá ke huzúr men áte, so maqbúl honge, aur apne Báp se besh az besh niāmateṇ páwenge.

A. 11. *Yahowáh Khudá ek áftáb hai, aur sipar hai; Yahowáh taufiq aur jalál bakhshnewálá hai : logon se, jo bahut rástkár hain, neki dareg na karegá.*

Aftáb apní roshní se jahán ko tázagí detá ; *áftáb* i sadáqat ímándároँ ko tar o táza kartá, balki unheँ zindagí aur hidáyat bakhshtá hai. *Sipar* se hifázat aur panáh hotí hai ; Yahowáh, jo áp se maujúd aur maujúdát ká Kháliq hai, apne kháss burguzídon ká ghernewálá aur Háfiz hai. Rát din, har waqt unheँ beshumár ķhatron aur dushmanoں se áṛta aur bachátá hai.

Taufiq—sári niāmateū, jin ke gunáhgár muhtáj hain, Khudá unheँ bakhshegá—gunáhoँ kí muáfi, dil ká áram, bihisht kí ummaid, aur abadí khushí kí bunyád. *Jalál*—Khudá ke farzand na faqat fazl páte, balki izzat, na sirf muáf kie játe, balki Khudá ke gharáne meँ maqbúl ho játe, aur us ká nám un par likhá gayá. “ Dekho, kyá mahabbat Báp ne ham se kí, ki ham Khudá ke farzand kahláwen ! ” 1 Yúh. 3 : 1. Áqibat men un ká jalál kámil ho jáegá. Us pák jagah men, jahán Khudá áp rahtá, jaháun sáre pák frishte bhí rahte, abad tak rahenge. “ Yih to hanoz záhir nahíun hotá, ki ham kyá honge ; par ham jante hain, ki jab wuh záhir hogá, ham us jaise honge ; kyúnki tab ham use waisá, jaisá wuh hai, dekh lenge.” 1 Yúh. 3 : 2. Jab Isá Masíh insáf karne ko áwegá, apne síre paírauon par bebayán aur láintihá jalál áshkárá karegá. Dunyá kí sári qaumeँ aur firqe jamá hoke ímándáron ká jalál dekhenge. Khudá apne logon ko taufiq detá, aur taufiq ká anjám jalál hogá.

Logon se, jo bahut rástkár hain, neki dareg na karegá. Jo un kí bihtarí ke liye achchhá hai, so un se dareg nahín karegá. Un kí hálat se sadá ķhub agáh rahtá, aur jab ki we use bhúlte, yá us kí ibádat se gháfil ho játe, wuh un ko tambih detá ; aur agarchi “ har ek tádib biltíjal farhatbakhsh nahíun, balki gamafzá nazar átí, par áge ko wuh unheँ, jo us ke sabab se mihnatkash híue hain, sadáqat ke ráhatafzá mewe degí.” Ibr. 12 : 11. Khudá ke aksar logon ke liye dhan daulat achehhí chíz nahíun ; kyúnki is se jál bante hain, jin men phaṇs játe, aur dín kí ráh par achchhí tarah se daur nahín sakte hain. Is wáste Khudá aksar muqarrar kartá hai, ki un ká mál thoṛá howe, taki ásmání chízon se dil lagáwen, na un chízon se, jo zamín par hain. Par rúhání niāmateū un ko bakhshtá, jin se un kí shádmání bayán se báhar hai.

A. 12. *Ai lashkaron ke Yahowáh, nekbaḥt wuh insán hai, jise terá bharosá hai.*

Beshumár log is bát par gawáhí de sakte hain. Musíbat, tanghlá, yá iqbalmandí, har waqt meँ, nekbaḥt hai wuh insán, jise Khudá Taálá ká bharosá hai.

XXIX.

RUHANI GAM KI MUBARAKBADI.

REV. A. KREISS KI' TASNI'R.

*Mubarak we haiṇ, jo gamgín haiṇ; is wáste ki we tasallí páwenge.—
Matí 5 : 4.*

GAM do tarah ke haiṇ, dunyawí aur Iláhí. Agar koí kísí dunyawí chíz ke barbád hone ke sabab gamgín hotá, to dunyawí gam khátá hai. Agarchi yih gunáh nahíṇ hai, ki jab hamárá kuchh baṛá nuqsán howe, maslan koí piyárá dost mar jáwe, to ham gamgín hoke rowen; kyúnki hamárá Khudáwand bhí Lázar kí qabr par khárá hoke royá; lekin cháhiye ki un kí mánind, jo ná ummed haiṇ, gam na kháwen; balki báwar karen, ki hamáre Khudáwand ne apní dánáí aur mahabat se use le liyá; aur Aiyúb kí tarah kaheṇ, ki Khudáwand ne diyá, Khudáwand ne phir le liyá, Khudáwand ke nám kí taríf howe.

Dunyawí gam maut ko paidá kartá hai; aur jo us ke khánewále haiṇ, un se Khudáwand ne wáda nahíṇ kiyá, ki we tasallí páwenge; lekin Iláhí gam, jaisá Púlús hawári ne likhá hai, tauba paidá kartá hai, jis se naját miltí hai, aur pashemáni nahíṇ hotí; is tarah ke gamgínōṇ se Khudáwand ne wáda kiyá hai, ki we tasallí páwenge.

Pas, jis waqt ham ko ghar, aur panáh, aur kháná píná, aur kapré haiṇ, aur ham tandurust haiṇ, aur bahut se dost ham ko piyár karte haiṇ, kyá us waqt bhí hamen gamgín honá cháhiye? Jawáb yih hai, ki jo gamgín nahíṇ haiṇ, we tasallí ná páwenge. Aur gamgín hone ká sabab yih hai, ki ham gunahgár haiṇ; so cháhiye ki ham apne gunáhōṇ ke sabab gam kháwen, aur apní buráion par afsos karen. Jo log gaflat se apne dil ko nahíṇ jáchte, aur Khudáwand ko muqaddas Khudá, jo gunáh se nafrat rakhtá, aur jo gunahgároṇ ke liye bhasam larnewálí ág hai, nahíṇ jánte, so gunáh ke liye gamgín nahíṇ hote haiṇ. Lekin jis ne apne dil ko jáchke daryáft kiyá hai, ki main láchár gunahgár húṇ, aur roz roz ásmán ke barkhiláf, aur Khudá ke huzúr gunáh kartá húṇ, wuh jab tak yih bát apne dil meṇ nájáne, ki Ai bete, tere gunáh muáf kie gae, khushí na karegá, balki niháyat gamgín rahegá; kis wáste, ki us ne apne Khudáwand ke gazab ko bhar-káyá, aur Rúh-ul-Quds ko, jis ke wasíle se ham apne Khudáwand Isá Masih ke din ke liye muhr kie gae haiṇ, gamgín kiyá hai. Jis tarah achchhe lárke, jo apne má báp ko piyár karte haiṇ, agar un ko gam diláweṇ, to áp bhí gamgín hote haiṇ; isí tarah sab, jo Khudá ko piyár karte haiṇ, gamgín howeṇ; is liye ki unhoṇ ne apne ásmáni Báp ko, jo unhen piyár kartá, aur har tarah kí barakaten baḳhshtá hai,

gamgín kiyá hai. Dáúd ne apne gunáh ke sabab gamgín hoke duá mangí, kí “Ai Khudá, apne kamál karam se mujh par rahm kar, aur apne rahmon kí firawání se mere gunáh mitá de. Mujhe merí burái se khúb dho, aur mujhe mere gunáh se pák kar; ki maiñ apne gunáhon ko pauchántá hún, aur merá gunáh hamesha mere sámhné hai. Maiñ ne fáqat terá hí gunáh kiyá hai, aur tere hí huzúr badí kí hai; taki tú apní bátón meñ rastkár thahare; aur jab tú hukúmat kare, to tú pák záhir ho.” Aur Patras ne, jab apne Khudáwand ká inkár kiyá thá, tab wuh báhar jákar zár zár royá. Aur us bájdár ne, jo duá mangne ke liye haikal meñ gayá thá, apne gunáhon ke sabab itná bhí ná cháhá, kí áñkh utháke ásmán kí taraf dekhe; balki yih kahte híte apní chháti pittá thá, ki Ai Khudáwand, mujh gunahgár par mihrbání kar. So sab ke sab, jo Khudá se milá chálte hain, gunáh se gamgín hoke us kí muáfí mangte hain. We'roz roz Khudá ke áge ghutthne tekke farotaní se duá karte hain, ki Ai Khudáwand, ham ne khyíl, aur bát, aur kám se terá gunáh kiyá hai, aur is láiq nahín, ki tere beþe kahláweñ; lekin tú apní baþí mihrbání o rahmat se muáf kar, aur hameñ aisá fazl baþhsh, ki áge ko hoshýári se chaleñ, aur tere pák luþmon par ámal karen.

Phir, gunáh ke sabab is liye bhí gamgín honá cháhiye, ki wuh ádmíoñ kí halákí hai. Agar kisi ká sárá mál barbád ho jáwe, taubhí use aisá baþá nuqsán, jaisá gunáh se hotá hai, nahíñ pahunchtá; kyúnki gunáh ke sabab Khudá kí súrat, jis par ádmí banáyá gayá thá, bigar gai, aur wuh jahannam ke láiq húá hai. So is liye ki ham gamgín hoke tauba karen, Isá Masíh ne kahá, ki Un se, jo badan ko márte hain, aur jáñ ko nahíñ már sakte mat ðaro; balki usí se ðaro, jo jáñ o badan donoñ ko jahannam meñ halák kar saktá hai. Jab tak ádmí begunáh thá, wuh niháyat neþbaþht aur saádatmand hoke áram aur chain se auqát káttá thá; kyúnki bedar thá, ki koí chíz use nuqsán pahuncháwe. Lekin jab se us ne gunáh kiyá, har tarah ke dukt dard aur maut bhí dusyá meñ dálhil húi; aur marne ke bád ədálat hogi, jab we, jinþon ne tauba nahíñ kí, us jhl meñ, jo ág aur gandhak se jaltí hai, dále jáenge; aur yih dúsri maut hai. Is se záhir hai, ki gunáh ádmíoñ kí halákí hai; so gunáh ke sabab gamgín honá cháhiye.

Par na faqat is wáste, ki ádmíoñ kí halákí hai, balki kháss kar is liye, ki wuh Khudá ko náráz kartá hai.

Lekin gam i Iláhí meñ yih sifat bhí cháhiye, ki ham Masíh par, jo gunahgáron ká bachánewálá hai, bharosá rakhen; aur yaqín karen, ki wuh hamáre gunáhon ko muáf karegá; kyúnki Yahúdá Iskaryútí, jis ne apne Khudáwand ko pakarwáyá thá, us ne bhí apní badkári se tauba kí, aur sardár káhin pás jáke kahá, ki Maiñ ne begunáh ko pakarwáke gunáh kiyá. Par agarchi us ne tauba kí, taubhí halák ho gayá; kis wáste, ki us ne Khudá par bharosá na rakhá, aur báwar na kiyá, ki wuh merá gunáh muáf karegá. So, jo koí apne gunáhon se gamgín howe, us ko wájib o lázim hai, ki Masíh kí taraf, jo gunáhon ká kafára hai, mutawajjh hoke yaqín jáne, ki wuh, jis ne gunáhon kí muáfí ke liye aprá lahú bahayá, mujh par bhí rahm karke mere gunáhon ko mitá dálegá. Aisá shaþhs náummed na rahegá, balkí us

pás, jo gunahgáron ke bacháne ko dunyá men áyá thá, árám páwegá, aur us ká gam khushí ho jáegá.

Lekin hamey na faqat apne, balki auron ke gunáhoj se bhí gamgín honá cháhiye ; kyúnki hamáre Khudáwand ne farmáyá hai, ki Tú apne parosí ko aisá piyár kar, jaisá áp ko kartá hai. Aur dekh, sab ke sab nikamme haig ; koí nekokár nahíñ, ek bhí nahíñ ; un men se bahut haig, jo apní ján bacháne kí fikr nahíñ karte, balki gunáh se khush hote, aur gaflat se kusháda rásta par, jo halákat ko pahunchátá hai, chalte haïn ; aur we na faqat áp ko, balki auroj ko bhí fareb dekar halák karte haïn.

Un kí gafl-t, aur ranj, aur tasdíá par, jo gunáh ke phal haiy, gamgín honá cháhiye. Injil men likhá hai, ki jab Isá Masih Auishálím ke nazdik áyá, aur us kí nigálí us shahr par parí, to us par rokar kahá, Kyá khúb hotá, ki tú us din in bátoñ ko, jo terí salámatí kí haïn, jántí ; par ab we terí ánkhoñ se chhipí haïn ; kyúnki tujh par we din áwenge ; tere dushman terí cháron taraf khái khodenge, aur tere ás pás muhásara karenge, aur har taraf se tujhe gher lenge, aur tujhe tere laṛkoñ ke sath, jo tujh men haïn, miṭti se barábar karenge ; aur we tujh men ek patthar ko patthar par na chhorenge ; is wáste, ki tú ne apní salámatí ke waqt ko nahíñ pahcháná. Pas cháhiye, ki ham bhí auron ke gunáhoj par rowen, aur un ko nasíhat karen, ki we tauba karke Khudáwand kí taraf, jo un ká bhí Khudá hai, phiren ; aur un ke liye duá mágéñ, ki Khudá un ko tárikí ke ikhtiyár se churáke apne piyáre Béte kí bádsháhat men dákhil kare. Garaz, jo log is tarah gamgín hote haïn, un ke haqq men Khudáwand ne kahá, ki We mubárak haïn. Aur Dáúd ne bhí Zabúr men likhá hai, ki Mubárak hai wuh, jis ká gunáh baķhshá gayá, aur ķhatáeñ dhámpí gaíñ. Mubárak hai wuh mard, jis ko Khudá badkár nahíñ tħaharátá, aur jis ke dil meñ dagá nahíñ.

Lekin gamgín kyúnkar mubárak ho sakte haïn ? Is liye, ki we tasallí páwenge. So hamáre Khudáwand ne apne shágirdoñ se kahá, ki Tum rooge aur nála karoge, par dunyá khush hogi ; tum gamgín hoge ; lekin tumhárá gam khushí ho jáegá. Tum ab gamgín ho, par maiñ tumheñ phir dekhúngá, aur tumhárá dil khush hogá ; aur tumhárí khushí tum se koí chhín nahíñ legá. Maiñ ne tumheñ ye báteñ kahíñ, taki tum mujh men árám páo. Tum dunyá men tangí dekhoge ; lekin ķhátir janá rakho, ki maiñ ne dunyá ko fath kiyá hai. Jo Isá Masih ke shágird hoke us kí pairauí karfe haïn, so dunyá men tangí aur gam páte haïn ; par yih bát, ki tumhárá gam khushí ho jáegá, roz roz un kí tasallí ke liye púrī hotí hai ; kyúnki we, jo ánsúon men bote haïn, khush hoke dirau karenge. Wuh, jo báhar játá hai, aur rotá húá beshqímat bý le játá hai, beshakk phir áwegá, aur apní púlián khushi ke sáth hamráh legá. Gunáh aur us ke phal un ke gam ká sabab haïn ; is liye Khudáwand is bát se unheñ tasallí baķhshtá hai, ki Ai mere bête, ķhátir janá rakhi ; ki tere gunáh muáfi kie gae. Aur wuh unheñ Rúh-ul-Quds bhí baķhshtá hai, jo tasallí denewálá hoke sab gam men unheñ tasallí detá, aur un ke diloñ ko árám aur khushí se bhar detá, aur un ká gawáh hotá hai, ki un ke gunáh muáfi kie gae. Lekin jaháñ gunáhoj kí muáfi hai, waháñ gam nahíñ, balki zindagi

aur naját hai ; is tarah we is dunyá men bhí bahut tasallí páte hain. Aur agarchi kabhí kabhí rowen, aur Dáud kí mánind kahe, ki Main thandí sánseñ bhartę bharte thak gayá ; main ánsú baháke sári rát apná bistar aisá bhigotá húñ, ki jaisá pání men bhíg játá hai : lekin áqibat men we aisí khushí karenge, jo dunyá se báhar, aur jalál se bhari hai ; kyúnki Khudá un kí ánkhoñ se sab ánsú ponchhegá, aur phir maut ná hogí, aur na gam, na nála, na phir dukh hogá ; ki agli chízeñ guzar gaín.

So ai piyáro, agar ham kisí dunyáwí chíz ke barbád ho jáne se gam kháweñ, taubhí yád karná cháhiye, ki ham sab se ziyáda gunáh ke sabab gamgín howen, taki hamáre gunáhoñ ke sabab gam áwe, aur naját ke liye ham men aisi taubá paidá kare, jis se koí pashemán nahín hotá. Hamáre Khudáwand ne kahá, ki Mubárik we hain, jo gamgín hain ; ki we tasallí páwenge. So ham ko cháhiye, ki gamgín hoke apne kapron ko nahín, balki apne dilon ko chák karen, aur apne Khudáwand Khudá kí taraf phiren ; kyúnki wuh mihrbán aur rahmán hai, aur jald gussa nahín hotá, aur bařá dardmand hai, aur kharábí pahunchne se malúl hotá hai. Ámín.

XXX.

ISA MASIH KA IQRAR I WAJIB KARNA.

REV. A. KREISS KI' TASNI'F.

Aur Isá ne Qaisariya Filipí kí sarhadd men ákar apne shágirdon se púchhá, ki Log kyá kahte hain, ki main, jo Ibn i Ádam húñ, kaun húñ ? We bole, ki Baze kahte hain, ki Yúhenná baptismánewálá ; baze Ilyá, aur baze Yaramiyáh, yá nabíon men se ek. Phir un se púchhá, Par tum kyá kahte ho, ki maiñ kaun húñ ? Shamqún Palras ne jawáb men kahá, ki Tú wuh Masih, zinda Khuddá ká Beṭá hai. Isá ne jawáb men use kahá, ki Ai Shamqún Bar Yúnáh, tú mubárak hai ! ki gosht aur khún ne nahín, balki mere ásmání Báp ne yih tujh par záhir kiyá hai.—Matí, 16 : 13—17.

Isá Masih ká nám tamám Yahúdíá men mashhúr thá, na faqat un muajazon ke sabab se, jo us ne diähláe, balki us ne apne shágirdon ko bhí do do karke bhejá thá, ki khush-khabarí sunáweñ, aur is tarah bahut logon ne us kí khabar suní. Jab shágird safar se lauṭe, to us ne un se púchhá, ki Log kyá kahte hain, ki Ibn i Ádam kaun hai ? Us ko malum thá, ki we kyá kahte, aur kyá samajte hain. Lekin us ne shágirdon se is liye púchhá, ki we áp sochen, ki Ibn i Ádam kaun hai,

táki we apne ímán par qáim raheq ; kyúnki bahut ádmí, jo Masih kí khabar sunte hain, kabhí nahín púchhte, aur daryáft nahín karte hain, ki wuh kaun hai ; balki jaisá aur log use jánte hain, waisá hí we bhí samajhte hain. Lekin táki shágird aisá na karen, us ne púchhá, ki Log kyá kahte hain, ki Ibn i Ádam kaun hai ? Tab unhoq ne pahle auroq ká khyál záhir karke kahá, ki Baze kahte hain, ki tú Yúhanná Báptismánewalá hai, aur baze Iliyá, aur baze Yaramiyáh, yá ek paigambaron men se. So agarchi Isá Masih Yahúdion ke darmiyán thá, lekin we use nahín jánte the ; jaisá Yúhanná ne bhí kahá thá, ki Main pání se istibág detá húñ ; par tum men ek shaḥks, jise tum nahín jánte, wuh hai, jo mere píchhe átā hai, aur mujh se áge thá, jis kí jútí ká tasma maiñ kholne ke láiq nahín. Pas, kis wáste Yahúdion ne use nahín jáná ? Is wáste, ki we Khudá kí chízon ká nahín, balki ádmion kí chízon ká khyál karte the ; kyúnki we samajhte the, ki Masih dunyá men shán o shaukat se ákar baṛa mulkgir hogá, aur ham ko Rúmion ke qabze se churáwegá. Lekin wuh baṛi garibí se záhir húá ; is liye unhoq ne us se ḥokar khákar us ko qabúl na kiyá. So baze kahte the, ki wuh Yúhanná Báptismánewálá hai ; kyúnki unhoq ne khyal kiyá, ki wuh murdon men se ji uṭhá hai, aur is liye aisi baṛi karámateq dikhlátá hai. Jaisá maslan Herodís bádsháh apne naukaron se bolá, ki Yúhanná Báptismánewálá hai, ki marke ji uṭhá hai, aur is liye us se karámateq záhir hoti hain. Phir baze kahte the, ki Wuh Iliyá yá Yaramiyáh hai ; kyúnki Yahúdí un ko baṛe nabí jánke khyál karte the, ki un men se ek Masih ke áne ke peshtar záhir hogá, aur us ke liye ráh taiyár karegá. Lekin baze kahte the, Ham ko mälúm nahin, ki wuh Iliyá yá Yaramiyáh hai ; par us kí karámaton se záhir hotá hai, ki agle nabioq meq se ek hai, jo marke ji uṭhá hai. So jinhol ne us kí tarif kí, we bole, ki Wuh baṛá paigambar hai. Lekin bazon ne dushmani ke sabab se us ke haqq meq burí báteq kahin, ki Kyá ham ne sach nahín kahá, ki wuh Samaryúní hai, aur us ke sáth deo hai ? So tarah tarah kí bateq us ke haqq meq kahí gaín. Aur jaisá un dinon meq thá, waisá hí ab bhí hai, ki log us kí bábat achhhí burí báteq kahte hain. Lekin jo Isá Masih ko aisi qabúl nahín kartá, jaisá wuh Khudá se hamáre liye hiemat, aur nekí, aur pákízagí, aur ázadagí hai, so halák ho jægá. Is liye kisi dúsre men salámatí nahin ; kyúnki ásmán ke tale aisi dúsra nám logoq ko nahín bakhsá gayá, jis se ham naját pá sakeq. So is liye, ki shágird, logoq ke kahne se, us ke haqq meq kisi bhúl meq na phaqs jáweq, us ne un se puchhá, Par tum kyá kahte ho, maiñ kaun húñ ? Us ne yih sawál sab shágirdon se kiyá ; so Patras ne sab kí taraf se jawáb diyá, ki Tú zinda Khudá ká Betá Masih hai. Aur yih kaisá achhhí iqrár hai. Yihí sawál Isá Masih ne Farísion se bhí kiyá, aur kahá, ki Masih ke haqq meq tumhárá kyá gumán hai ? wuh kis ká Betá hai ? Tab we bole, Dáud ká. So un ke aur Patras ke jawáb meq bayá farq hai. Unhoq ne kahá, ki Masih Dáud ká betá, yane sirf ádmí hai ; lekin Patras ne khulá khuli iqrár kiyá, ki Tú zinda Khudá ká Betá Masih hai. Agar koi shaḥks ádmí kí yá firishton kí zubán bole, yá nabuwat kí báteq kahe, aur gaib kí sári bátoq aur sáre ilmoq ko jáne, par na pahcháne, ki Ibn i Adam k : un hai, us ko kuchh fáidá nahin. Jo cháhtá hai,

ki naját páwe, us ko jánná cháhiye, ki wuh kaun hai. Yih iqrár, ki Tú zinda Khudá ká betá Masih hai, hawáriōn kí nasíhaton ká khulásá hai. Isá Masih ziñda Khudá ká Betá hai; kyúnki Khudá ne áp us bo aisá kahá hai; ki jab Isí Yúhanná se báptismá pá chuká, tab nágáh ásmán se ek áwáz áí, ki Yih merá piyárá Betá hai, jis se maiú rází húñ. Aur Baibal ke kai maqámoñ men sáf sáf likhá hai, ki wuh Khudá ká Betá, yane Báp ke sáth Khudá hai; aur jis buzurgí ke láiq Báp hai, wuh bhí us ke láiq hai; lekin wuh na faqat Khudá, balki ádmí bhí hai; kyúnki wuh bande kí súrat paçárke ádmí kí mánind húá; aur is liye us ne apne taip̄ Ibn i Ádam kahá. So Patras hawári ne un bátoñ se, ki Tú zindá Khudá ká Betá Masih hai, yih iqrár kiyá, ki tú sachchá ádmí aur wuhí Masih hai, jo dunyá meñ áne par thá, aur jis ká Khudá ne nabíon kí mafat wáda kiyá thá, ki apne logon̄ ko un ke gunáhoñ se bacháwegá; lekin tú na sirf ádmí, balki Khudá bhí hai, jo sab chizoñ ká Bání aur Nigahbán hai, aur dunyá kí paidáish se áge Báp ke pás hashmat rakhtá thá. So Patras ne use na faqat nabi jána, balki yaqín máná, ki wuh zindá Khudá ká Betá hai; aur aise smán ke bagair koi naját nahíñ pá saktá.

Isá Masih ne Patras se kahá, ki Ai Shamáin, Yúnas ke bete, tú mubáarak hai; jis ko wuh mubáarak kahe, so beshakk mubáarak hai. Le-kin Patras is liye bhí mubáarak thá, ki us ne us ko jána, aur us par smán láyá, jo gunáhgáron̄ ke bacháne ke liye dunyá meñ áyá thá. Aur wuh is sabab se bhí mubáarak thá, ki us ne us ká ádmioñ ke áge iqrár kiyá; chunánchi likhá hai, ki Jo koí dil se ímán láwe, so nek thaharegá; aur jo zubán se iqrár karegá, so naját páwegá. Isí tarah Isá Masih ne bhí kahá, Jo koí, ki logon̄ ke áge mujhe qabúl karegá, maiú bhí apne Báp ke áge, jo ásmán par hai, use qabúl karúngá. So tum meñ se we bhí, jo dil se Isá Mash par ímán láte, aur Patras kí mánind iqrár karte hain, ki tú zinda Khudá ká Betá Masih hai, mubáarak hain; is wáste ki un ke liye ek Naját denewálá hai, jo un ko halákat se bacháwegá, aur ásmání bádsháhat meñ dákhil karegá.

Lekin sachche ímán ko, jo Isá Masih par hai, koí apni tágat se hásil nahíñ kar saktá; magar Khudá se use bakhshá játá hai; jaisá hamáre Khudáwand ne Patras se kahá, ki Yih tujhe gosht aur lahú ne nahíñ, magar mere Báp ne, jo ásmán par hai, záhir kiyá. Is se záhir hai, ki koí ádmí aql, aur dánáí, aur qudrat se jáñ nahíñ saktá, ki Ibn i Ádam zinda Khudá ká Betá Masih hai, sirf Rúh-ul-Quds ke wasile se ham ko malúm hai, ki Isá Masih kaun hai. Is par taajjub na karo, ki faqat thore se us par ímán láte hain. Ádmí ke dil paidáish se tárík hain; kyúnki is dunyá ke sárdár ne un ke dilon̄ aur aqloñ ko andhá kiyá, ki roshní se ziyáda andhere ko piyár karen̄. Pas Rúh-ul-Quds un ko kyúnkar roshan kare, aur tálím dewe, taki we Masih ko jánen, aur us par ímán láweñ t̄. Jo Rúh-ul Quds ká sámhná karte, so us ki tálím aur roshní nahíñ pá sakte, balki andhere meñ rahenge, aur Isá ko zinda Khudá ká Betá Masih qabúl na karenge. Aur is wáste ki wuh garibí se dunyá meñ áyá, aur us ne ákhir ko bahut dukh ut्थáke salib par apni jáñ di, taki hamáre liye naját hásil kare, wuh un ke liye thokar khilánewálá patthar, aur girne ká sabab, aur khiláf kahne ká nishán rahegá; kyúnki jaisá andhá ádmí súraj ko dekh nahíñ

saktá, waisá hí we, jin kí aqloŋ ko is dunyá ke sardár ne andhá kar diyá hai, Isá Masih kí buzurgí aur hashmat ko dekh nahín sakte hain. Pas, agar kisí se púchhá jáwe, ki Ibn i Ádam káun hai? aur wuh Patras kí mánind, aur sachái se, jawáb meŋ iqrár kare, ki Wuh zinda Khudá ká Beṭá Masih hai, to sach jáno, ki Rúh-ul-Quds us meŋ hai; kyúnki us ká kám yih hai, ki Isá Masih kí pahchán hamen dewe, aur us par ímán láne, aur ádmíog ke áge us ká iqrár karne kí qudrat baikh-she. Aise logoŋ ke haqq meŋ likhá hai, ki We lahú se nahín, na insán kí khwáhish, na mard kí khwáhish se, balki Khudá se paidá húe hain; kyúnki har ek ádmí, jo iqrár kartá hai, ki Isá Masih jism meŋ záhir húá, Khudá se hai; aur aise ádmí bahut mubárak hain; kyúnki un-hoŋ n̄e aisí chíz, yane Masih ká ímán páyá, jo dunyá kí sári buzurgí aur daulat se baṛá hai; aur ədálat ke din Isá Masih un se kahegá, ki Ai mere Báp ke mubárak logo, idhar áo, aur wuh bádsháhat, jo dunyá se áge tumháre liye taiyár kí gaí hai, mírás meŋ lo.

Is liye, ai piyáro, jo log Isá Masih ko sirf paigambar jánte hain, tum un kí báteŋ na máno; balki us ko aisá qabúl karo, jaisá Khudá Báp ne use záhir kiyá hai, taki tum par yih masl sádiq na áwe, ki Agar andhá andhe ká rahnumá ho, to we donon garhe meŋ gir paren-ge. So tum áp us kí chalan aur us ke kámoŋ se daryáft karo, ki wuh kaun hai; aur Khudá se bhí duá mángo, ki jo báteŋ lahú aur gosht se záhir nahín he saktiŋ, wuh un ko tum par záhir kare, yane tumheŋ samjháwe, ki Isá Masih kaun hai. Agar tum aisá karoge, to tum beshakk us kí pahchán páoge, aur Patras kí mánind dilerí se iqrár karoge, ki hamará Khudáwand zinda Khudá ká Beṭá Masih hai; aur tum mubárak hoge.

XXXI.

RUHĀNI ZINDAGI.

REV. A. KREIES KI' TASNI'F.

Agar tum Masih ke sáth jí uṭhe ho, to úpar kí chízon kí talásh karo, jahán Masih Khudá ke dahine baiṭhá hai.—Kal. 3 : 1.

HAM is bát ko tín hisson par taqsím karke,

I. Yih záhir karenge, ki ham apní zát se murde hain, yane rúhání zindagi ham meŋ nahiŋ.

II. Yih zurúr hai, ki ham aisí hálat meŋ na rahan, balki rúhání maut se naí zindagi ke liye ji uṭhen. Aur

III. Bayán karenge, ki kis tarah naí zindagí hamári chafan se záhir hotí hai.

I. Ham apní zát se murde hain ; yané, Khudá kí zindagí ham men nahín. Ibtidá men aisá thá ; kyunki Khudá ne ádmí ko apní súrat par banáyá thá ; aur jaisá wuh zindagí hai, waisá hí us ne ádmí ko bhí paidá kiyá, ki hamesha zinda rahe. Lekin gunáh ke sabab ádmí kí aslí súrat bigar gaí ; kyunki maut dunyá men ái, aur hamará badan fání ho gayá. Lekin na faqat yih, balki rúhání zindagí bhí, jo sirf Khudá ke miláp se hásil hotí hai, barbád húi ; kyunki gunáh ke sabab Khudá ne ádmí ko apne huzúr se dúr kiyá. So ham paidáish se murdon kí mánind hain ; is liye ki badaní aur rúhání maut ham par gálib húi ; balki ham apní insání tabiat se goyá lásh kí mánind hain ; jaisá wuh na phir saktí, na kuchh kám kar saxti hai, waisá hí ham bhí apní qudrat se aisá kám nahín kar sakte, jis se Khudá ko rází kareñ. Is liye wuh sabhoñ ko, jo sachchí tauba nahín karte, aur us kí taraf nahín phirte, murda tħaharátá hai ; jaisá likhá hai, ki Ai sone-wále, jág, aur murdoñ men se uṭh, ki Masíh tujhe roshan karegá. Khudá ne tumheñ bhí, jo taqsiron aur gunáhoñ ke sabab murde the, zinda kiyá.

Par na faqat Khudá ká kalám, balki hamáre kám bhí, jab tak ham nayá janam na páwen, gawáhí dete hain, ki Khudá kí zindagí ham men nahín ; kyunki ham us ko dil o ján se piyár nahín karte, balki sirf dunyawí chizoñ ko mánte, aur un ko dhúnqhte ; aur táríki ke kám, jo maut ko pahuncháte, karte hain. So jab tak ham gunáh men hain, maut men bhí rahte hain.

II. Is wáste zurúr hai, ki ham I'sá Masíh ke sáth jí uṭhen, ki jaisá wuh salib par marke phir jí uṭhá, waisá hí hamen cháhiye, ki gunáh kí maut men na raheñ, balki rúhání zindagí ke liye jí uṭhen, aur naí wazá se guzrán karen. Khudá ká kalám dil kí is tabdilí ko nayá janam aur jí uṭhná záhir kartá hai. So aisí tabdilí hamen zurúr hai ; is liye ki ham is ke siwá Khudá kí bádsháhat men dákhil nahín ho sakte hain ; kyunki gunahgároñ ko Khudá ke sáth, jo nek aur pák hai, kuchh mel nahín. Is liye agar ham cháheñ, ki I'sá Masíh ke sáth us jahán men jíwen, to lázim hai, ki ham is dunyá men us ke sáth jí uṭhen, aur marne ke liye gunáh ke bande na ho raheñ. Aur Khudá cháhtá hai, ki ham aisá karen, jaisá Kalasion ke maktúb men likhá hai, ki Tum apne azú, jo zamín par hain, [un ke kámoñ ko,] yané harámkári, aur nápkí, aur shahwat, aur burí khwáhish, aur lálach, jo butparasti hai, halák karo. Ek dúsre se jhúth na bolo ; balki purání kho ko us ke kám samet phenko ; aur naí kho ko, jo dánáí men us ke Bání kí súrat par baní hai, pahino. Aur Afsíoñ ke khatt men bhí likhá hai, ki Garaz, ai bháio, jo kuchh sach hai, aur jo kuchh munásib hai, aur jo kuchh nek hai, aur jo kuchh pák hai, aur jo kuchh dil ke pasand hai, aur jo kuchh námí hai ; aur agar aur koí nekí, yá aur koí khúbi hai, sab men gaur karo. Jab aisí tabdilí ham men sabit húi, to ham dunyá ke liye marke Masíh ke sáth jí uṭhe hain. Púráni chízen guzar gaín, aur sab kuchh nayá ho gayá.

Lekin ham kis tarah gunáh kí maut se jí uṭhen? Yih apní hí qudrat se nahín ho saktá; kyúnki jaisá murde apne taíj jilá nahín sakte, waisá hí ham bhí apní qudrat se Isá ke sáth jí nahín uṭh sakte. Sirf Ḳhudá is kám ko, jo nái paidáish hai, kartá hai; kyúnki wuh apní marzí ke muwáfiq hameq cháhne aur karne kí tásir detá hai. So agar ham cháheq, ki Masih ke sáth jí uṭheq, to cháhiye ki ham Ḳhudá kí minnat kareq, ki hamáre andar pák dil paidá kare, aur ek mustaqím rúh hamáre bátin meq dále, taki ham gunáh se ázad hoke nekí ke bande ho rahen. Ḳhudá yaqínan aisi duá ko qabúl karegá; kyúnki wuh nahín cháhtá, ki koí gunáhgár mare; balki cháhtá hai, ki wuh gunáh se báz áwe, aur jíwe; aur jo aisi duá meq sust na howeq, Ḳhudá kí Rúh ke wasile apní bétiní kholo meq bare zoráwar ho jáenge, aur kámil insán, yané Masih ke kamál qadd tak paunchenge.

III. Jab koí Masih meq nayá makhlúq ho gayá, wuh dunyawí chízoq kí nahín, balki ásmání chízoq kí talásh kartá hai; chunánchi Púlús hawári ne likhá hai, ki Agar tum Masih ke sáth jí uṭhe ho, to úpar kí chízoq kí talásh karo, jahán Masih Ḳhudá ke dahine baiṭhá hai. Jaisá ham phal se jánte hain, ki darakht achchhá hai, ki nahín, waisá hí ádmí ke kámoq se záhir hotá hai, ki wuh gunáhoq meq murdá, yá Masih ke sáth zinda hai. We, jo gunáhoq meq murde hoke jismání hain, sirf jismání chízoq, yané daulat, izzat o hurmat, aish o ishrat, wagaira ko cháhte hain. Lekin jo zinde hain, so rúhání hoke in chízoq ko náchiz jánte, aur kámil chízoq kí, jo ásmán par hain, talásh karte hain; aur Isá Masih kí nasíhat par əmal karte, jis ne far-máyá hai, ki Mál apne wáste zamin par jamá na karo, jahán kírá aur zang ƙharáb kartá hai, aur chor sendh deke churáte hain. Lekin mál apne liye ásmán par jámá karo, jahán na kírá, na zang ƙharáb kartá hai, aur na chor sendh deke churáte hain. Lekin aisi qímatí chízeq is dunyá meq nahín hain, balki úpar se miltí hain; jaisá Yaqúb hawári ne likhá, ki Har ek nek baikhish aur har kámil inám úpar hí se hai, aur núroq ke Báp se utartí hai. Is liye we log, jo Masih ke sáth jí uṭhe hain, rúhání chízoq ko dhúnqhté hain, aur apne Khudawand Isá Masih kí taraf, jo Ḳhudá ke dahine baiṭhá hai, phirke usí se duá mágte hain, ki Ham ko har chíz, yané har tarah kí ibrat aur dánáí se daulatmand kar, taki hamáre dil imán, aur mahabbat, aur ummed se bhar jáwen, aur ham har ek nek kám meq kámil howen. Aur ƙháss kar we Ḳhudá se yih duá mágte hain, kí wuh apne wáda ke mutábiq Ruh-ul-Quds, jo sab niqamatoq se achchhí aur baři niqamat aur hamári mírás páue ká baiqana hai, hameq inám dewe.

Aisi chízoq kí we, jo Isá Masih ke sáth jí uṭhe hain, talásh karte hain. Wuh, jo un ko nahín qhúndhtá, agarchi is dunyá meq bará náldár hotá, aur mihín poshák pahintá, aur roz roz shán o shaukat se aish kartá, lekin wuh niháyat garib hai; is liye ki jab maregá, sab chízoq ko chhor jáegá, aur líchar hoke Ḳhudá kí ədalat ke takht ke huzúr ƙhará kiyá jáegá. Lekin wuh, jis ne úpar kí chízoq ko páyá hai, agarchi is dunyá meq málídár nahín hotá, taubhi bará daulatmand hai; kyúnki wuh aisi chízoq aur ƙhazánoq ká málík hai, jin ko chor nahín churáwegá, aur jinheq maut bhí us se judá na karegí. So us ke ƙha-

záne bágí rahenge, aur wuh un se árásta hoke ədálat ke roz sharmina na hogá.

Is liye, ai piyáro, dunyawí chízon kí, jo sab guzar jáengí, talásh na karo ; balki Púlús hawári kí nasihat mánke úpar kí chízeñ dhúnđho, jahán Masih Khudá ke daihne baithá hai. Upar kí chízon par dil lagáo ; na un chízon par, jo zamín par hain ; kyúnki dunyá guzartí hai, aur us kí hirs bhí ; lekin jo Khudá kí marzí par chaltá, wuhí hamesha rahtá hai.

XXXII.

SHARIAT KA KHULASA.

REV. A. KREISS KI' TASNI'F.

Jab Farísíon ne suná, ki Isá ne Zádúqíon ko lájawáb kiyá, we ek jagah jamá hue, aur ek ne un men se, jo kátib thá, us kí ázmáish ke liye sawál karke kahá, ki Ai ustád, shariat men bará hukm kaun sá hai? Isá, ne use kahá, ki Khudáwand ko, jo terá Khudá hai, apne sáre dil se, aur apni sári ján se, aur apni sári aql se piyár kar. Pahlá aur bará hukm yih hai; aur dúsrá, jo us kí mánind hai, yih hai, ki Tú apne pa-rosí ko aisá piyár kar, jaisá áp ko kartá hai. Yihí do hukm sári shariat, aur sab nabión kú khulásá hain.—Matí 22 : 34—40.

HAMA'RIS Khudáwand Isá Masih ne is bát se záhir kiyá, ki shariat men bará hukm kaun sá hai. Is nasihat ká sabab yih thá, ki Farísíon men se ek ne áke us se puchhá, ki Shariat men bará hukm kaun sá hai? Kátib, jo shariat ko sikháte the, hukmoñ men farq karte—ek ko bará, ek ko chhotá záhir karte the ; lekin is par ki sab hukmoñ se bará kaun sá hai, muttafiq na the. Pas, unhon ne jab yih suná, ki Isá ne Zádúqíon ko, jo qiyámat ke munkir the, lájawáb kiyá, to us kí dánái par taajjub karke cháhá, ki wuh batáwe, ki shariat men kaun sá hukm bará hai. Tab Isá ne jawáb men kahá, ki Khudáwand ko jo terá Khudá hai, apne sáre dil se, aur apni sári ján se, aur apni sári aql se piyár kar. Farísí ne is jawáb ko achchhá aur barmahal jánkar Isá se kahá, ki Kyá ķhúb, ai ustád, tú ne sach kahá ; kyúnki Khudá ko sáre dil se, aur sári ján se, aur sári aql se piyár karná, aur apne pa-rosí ko apni mánind ázíz rakhná, sári sokhtaní qurbání aur zabáih se bihtar hai.

Pahle hukm men farmáyá hai, ki Tú Khudáwand ko, jo terá Khudá hai, apni sári qúwat se piyár kar. Har ádmí kisi chíz ko piyár kartá hai ; aur hamen cháhiye, ki mahabbat rakheñ aur mahbúb howen ; par pahle hukm men yih farmáyá hai, ki ham Khudáwand ko, jo hamárá

Khudá hai, sab chízon se ziyáda piyár kareṇ ; isí sabab wuh, jis ká dil na Khudá kí, balki sirf makhlúqát kí taraf mál ho, gunáh kartá hai. So hameṇ zurúr hai, ki Ḳhudá ko sab chízon se ziyáda piyár kareṇ ; kyúnki wuhí is láiq hai, is liye ki wuh sári chízon ká kháliq aur nigah-bán hai, aur hameṇ har chíz us kí mihrbání se miltí hai ; kyúnki wuh sab nek aur kámíl niāmaton ká baḳhshnewálá hai ; aur har kísí ko, jo us se duá mánge, detá hai. Ham sab us ke háth se kapre aur Ḳhurák, aur har chíz, jo badan ke wáste zurúr hai, páte haīn ; par wuh na faqat hamári jismáni, balki rúhání zurúriyát kí bhí khabardári kartá hai ; kyúnki jab tauba kareṇ, gunáhon kí muáfi baḳhshhtá, aur apná Páṭ Rúh hameṇ detá hai, taki wuh hamári rahnumái aur madad kare. So is taur par ham roz roz jismáni aur rúhání niāmateṇ páte haīn ; aur jis súrat meṇ ham un ko, jo ham se dostí rakhte, aur hameṇ achchhí chízeṇ dete, piyár karte haīn, to wájib o lázim hai, ki Ḳhudá ko, jo harek chíz, jis ke ham muhtáj haīn, kyá jáñ, kyá badan ke liye marahmat kartá hai, un se bahut ziyáda piyár kareṇ.

So ham apní mahabbat kis taur par záhir kareṇ ? Faqat záhirí tarah se nahín, balki sáre dil se. Dil hamári aql, aur andeshon aur Ḳhwá-hishon kí jagah hai; lekin we bure hain ; kis wáste, ki hamáre dil ná-pák haīn ; jaisá Isá Masih ne kahá, ki Bure Ḳhiyál, aur Ḳhún, aur ziná, aur harámkár'án, aur choríán, aur jhúthí gawáhián, aur kufr dil se nikalte haīn. Aise dil meṇ Ḳhudá kí mahabbat nahín ; is liye zurúr hai, ki ham az sar i nau paidá hoke Ḳhudá ki taraf rujú howen ; kyúnki wuh hamáre dil pák sáf kar saktá hai. Jab hamará dil gunáh se pák sáf hoke sirf usí kí taraf mál ho, aur ham yih iráda rakhen, ki ham sab chízon se ziyáda usí ko piyár kareṇ, tab ham dil se use piyár karte haīn ; aur jab hamáre sáre Ḳhiyál aur fíkr Ḳhudá kí taraf mutawajjhí howen, tab sári jáñ se us ko piyár karte haīn. Ján goyá andeshon ká chashma aur ádat ká maqám hai ; is liye agar ham Ḳhudá ko tamám koshish aur mahabbat se piyár kareṇ, to ham apní sári jáñ se us ko piyár karte haīn, aur Dáud kí tarah kah sakte haīn, ki “Jis tarah se hiraní chashme ke pání kí niháyat piyásí hotí hai, waisá hí merí jáñ terí niháyat piyásí hai.” Jab aql kí sab qíwateṇ Ḳhudá kí buzurgí aur ṭaríf karne meṇ mashgúl rahan, aur ham sab kuchh, jo karte haīn, Ḳhudá ke nám se karen, tab ham apní sári aql se Ḳhudá ko piyár karte haīn. Pas, hameṇ munásib hai, ki use is tarah piyár kareṇ ; kyúnki us ne farmáyá, ki ham aisá kareṇ ; aur wuh is láiq hai, is liye ki wuh bhí hamen piyár kartá hai.

Aur us ne apní bari mahabbat is se záhir kí, ki apne eklaute Beṭe ko dunyá meṇ bhejá, taki us ke wasile se naját páwen. Dáud bádsháh aisá shaḥks thá, ki jis ne Ḳhudá ko dil, o jáñ, aur aql se piyár kiyá. Us ne Zabúr meṇ likhá hai, ki “Ai Ḳhudáwand, ásmán par kaun hai, jo merá hai, magar tú ð aur zamín par koi nahíñ, jis ká maiñ mushtaq hún, magar tú. Jab merá jism aur merá dil ghat jáwe, to tú, ai Ḳhudá, mere dil ká bútá, anr merá abadí hissa hai. Tú merí qíwat hai ; maiñ tujhe dil se piyár kartá hún.” Yún hí Púlús hawári ne bhí Ḳhudá ko piyár kiyá hai ; jaisá ki us ne Rúmíon ke maktúb meṇ likhá hai, ki Mujhe yaqín hai, ki na maut, na zindagí, na firishte, na sardár aur zoráwar rúhen, na hál, na áyanda ke májare, na bulandí, na

pastí, na aur koí chíz ham ko Khudá kí us mahabbat se, jo hamáre Khudáwand Isá Masih meñ hai, judá kar sakegí. So aisi mahabbat Masih ke sachche shágirdon meñ hai; kyunki Khudá kí mahabbat Rúh-ul-Quds ke wasile se un ke dilon meñ bhar játí hai; aur Khudá kí mahabbat yih hai, ki ham us ke hukmoñ par amal karen; aur us ke hukm kuchh bhári nahín haip. So jab tak ham us ke hukmoñ ko na máneg, us kí mahabbat ham meñ nahín; aur ham ko cháhiye, ki us se duá mángeñ, ki wuh apní Rúh ke wasile se hamáre dilon ko mahabbat se bhar dewe, aur hamen us meñ kámil kare.

Dúsrá hukm, jo pahle kí mánind hai, yih hai, ki Apne pañosí ko aisá piyár kar, jaisá áp ko piyár kartá hai. Yih donon hukm aise báham mile hain, ki ek dúsre se judá nahíñ ho saktá; kyunki mumkin nahíñ ki ham Khudá ko piyár karen, aur parosí se dushmaní rakhen; is liye ki jis ke dil meñ Khudá kí mahabbat hai, wuh apne pañosí ko bhí piyár kartá hai. Ab zurúr pará, ki jaisá Khudá ne barí mahabbat se ham par rahm kiyá, aur kartá hai, waisá hí ham bhí un par, jo hamári madad ke muhtáj hai, khushí se rahm karen; chunánchi Yúhanná hawári ne likhá hai, ki Agar koí kahe, ki maiñ Khudá ko piyár kartá húñ, aur apne bhái se dushmaní rakhe, to jhúthá hai; ki agar wuh apne bhái kc, jis ko dekhtá hai, piyár nahíñ kartá, to Khudá ko, jise nahíñ dekhtá, kyunkar piyár kar saktá hai? Ham ne us se yih hukm páyá hai, ki jo koí Khudá ko piyár kartá hai, so apne bhái ko bhí piyár kare. Jab ham Khudá ko piyár karte, aur us ke hukmoñ par chalte hain, to yaqínan us ke farzandon ko bhí piyár karte hain; is se záhir hai, ki wuh, jo Khudá se mahabbat rakhtá hai, apne pañosí ko bhí piyár kartá hai; aur hamáre pañosí na faqat rishtadár, aur dost áshná, aur we, jo ham se neki karte hain, balki har ádmí, kyá dost, kyá dushman, jo musíbat meñ giriftár hoke hamári madad ká muhtáj ho, hamará pañosí hai. So hamáre Khudáwand Isá Masih ne is ko sábit kiyá, aur kahá, ki Agar tum unhen, jo tumhen piyár karte hain, piyár karo, to tumhári kyá fazílat hai? Gunahgár bhí apne doston ko piyár karte hain. Aur agar tum un se, jo tum se neki karte hain, neki karo, to tumhári kyá fazílat hai? Gunahgár bhí aisá hí karte hain. Aur agar tum unhen, jin se phir páne kí ummed hai, qarz do, to tumhári kyá fazílat hai? Gunahgár bhí gunahgáron ko qarz dete hain, taki us ká badla páwen. Lekin tum apne dushmanon ko piyár aur un kí minnat karo; aur phir páne kí ummed na rakhke qarz do, to tumhen bahut phal hogá, aur tum Alláh Taqlá ke farzand hoge; kyunki wuh náshukrguzáron aur badkáron par mihrbán hai; is wáste jaisá tumhárá Báp rahím hai, tum bhí rahím ho. Wuh sab ke liye bhalá, aur us kí rahmat sári khilqat par hai. Wuh apne súraj ko badoñ aur nekoñ par táli kartá, aur rástbázon aur náráston par meñh barsátá hai.

Ham ko zurúr hai, ki har kisi se dostí o mahabbat rakhen, aur jab koí musíbat meñ pare, to yih na píchhen, ki Áyá wuh dost hai, yá dushman i balki jaisá Khudá sabhoñ par rahm kartá hai, waisá hí ham bhí us par rahm karen. Chunánchi us ne farmáyá hai, ki Tú apne pañosí ko aisá piyár kar, jaisá ap ko kartá hai. Záhir hai, ki koí apna dushman nahíñ; kyunki jab hamára bhalá hotá, khush hote; aur jab

tasdiq páte gamgín hoke cháhte haiq, ki auroq se tasallí o madad páwen; lekin jaisá ham cháhte haiq, ki log ham se kareq, ham ko bhí waisá hí un se karná munásib hai. Is liye ham ko cháhiye, ki na faqat apne paqosí ká nuqsán na kareq, balki us ke liye bihtarí cháheq. Par aisi mahabbat un ke siwá, jo Rúh-ul-Quds ke wasíle us se bhare haiq, kisí meq nahíq; we hí Masih ke sachche shágird hain, jaisá ki us ne kahá, Agar tum ápas meq piyár karo, to us se sab jánenge, ki tum mere shágird ho. Jo is dunyá meq har ádmí ko Khudá kí mahabbat hotí, aur har ek apne parosí ko aisá piyár kartá, jaisá áp ko kartá hai, to kyá khúb hotá! Us waqt ham dunyá ko aisí jagah se tashbih de sakte, jo wíráñ aur újaq maqám thá; phir khushnumá bág banáyá gayá. Par we, jo is hukm ko mánte, thore haiq, ki Tú apne Khudáwand ko, jo terá Khudá hai, apne sáre dil se, aur apní sári ján se, aur apní sári aql se piyár kar; aur apne paqosí ko aisá piyár kar, jaisá áp ko kartá hai. So kis wáste ədálat ke roz bahut log halák ho jáenge? Jawáb yih hai, ki Unhoq ne mahabbat nahíq rakhí. Sach hai, kijinhoq ne sakht-dilí se rahm aur mahabbat nahíq kí, we bhí rahmat na páwenge; chunánchi likhá hai, ki "Jis paimáne se tum ne paimáish kí, usí se tumháre liye bhí paimáish kí jáegí." Is se záhir hai, ki faqat we, jo mahabbat rakhte haiq, fazl ke waqt ke liye achhhá bij bote haiq; kis wáste, ki we shariyat ko púrá karte haiq; kyúnki yihí do hukm, yane Khudá ko, aur apne paqosí ko piyár karná, sári shariyat aur sab nabíq kí kitábon ká khulásá hai.

Is liye hamen munásib hai, ki ham na lafzí aur zubání, balki haqíqí aur tahqíqí mahabbat rakhen; aur yih bát bhí máneq, ki mahabbat ke siwá kisí ke qarazdár na raho. Jo dúsre se mahabbat rakhtá, wuh shariyat ko púrá kartá hai; kyúnki yih hukm jo haiq, ki tú ziná na kar, qatl na kar, jhútí gawáhí na de, lálach na kar, yá jo koí aur hukm hai, sab ká khulásá is bát meq hai, ki tú jaisá áp ko waisá paqosí ko piyár kar. Mahabbat parosí se kuchh badí nahíq, kartí; is liye shariyat mahabbat se púrí hotí hai; aur wuh jo mahabbat meq rahtá, Khudá meq rahtá hai, aur Khudá us meq. Faqat.

XXXIII.

SABAB KI JIN SE DUNYA MASIHI MAZHAB SE

DUSHMANI RAKHTI HAI.

REV. J. WILSON KI' TASNI'F.

Aur sári qaumen tum se mere nám ke wáste dushmani rakhenge.—Matí 24 : 9.

Koí, jo Masih ke ahwál ko Injíl meq parhe, aur khúb us par gaur

kare, albatta apne dil men samjhiegá, ki sab koí us kí sári bátoq aur kámoq se khush honge, aur us ke sáre pairauon ko mubárakbád kahenge ; aur we pahchánenge, ki Masih pák aur be aib aur gunáh aur badí se mubarra thá, aur har kisí se nekí aur bhaláí karke phirá kartá thá. Jahán kahin játá, tahán baní Ádam kí bihtarí hí men mashgúl rahtá thá, aur kisí ek shakhs kí badí yá bad khwáhí hargiz na kí. Us kí har ek bát mihr, aur mahabat, aur shafaqat, aur muláimat se bharí thí, aur us ká har ek kám rástí aur bhaláí ká thá. To kaun apne dil men khiyál karegá, ki koí insán us se ədáwat rakhegá, yá us kí khátir us ke pairauon se dushmaní rakhegá ?

Lekin Masih ne, jo shurú se ákhir tak dekhtá hai, jo insán ke dil se wáqif hai, aur ihtiyáj nahin rakhtá, ki koí insán ke hál yá mansúbon par gawáhí de, áge se apne shagird aur pairauon ko is bát par muttalá kiyá. Us ko achchhá nahiñ lagá, ki we is haqiqat se bekhabar rahen ; kyunki wuh jántá thá, ki we apne tajriba i talkh se málum karenge, kí dunyá un se dostí yá miláp kar nahiñ saktí. Aur us ne us ká sabab bhi bayán kiyá, jo thorí der bäd mazkúr men áwegá. Bahut log apne apne dil men Yahúdion ke káhin aur sardáron kí, jinhot ne us se ədáwat rakhí, aur use maslúb kiyá, shikáyat karte ; aur khiyál karte hain, ki agar maiñ us waqt házir hotá, to un ká sharík nahiñ hotá ; taubhi agar we apne apne dil ko aur thorá sá jánc hote, to apne hí dil men usi ədáwat kí jaṛ ko páte.

Ab zará sá daryáft kiyá cháhiye, ki sabab kyá hai, ki Yahúdion ne Masih se aisi dushmaní rakhí, aur dunyá áj tak us ke pairauon se dushmaní kartí játí hai.

1. *Pahlá aur bará sabab wuhi hai, jo Masih ne áp apne shágirdon se bayán kiyá, yane "Agar dunyá tum se dushmaní kare, to tum jáno, ki us ne tum se áge mujh se duselmaní kí. Agar tum dunyá ke hote, to dunyá apnoq ko piyár kartí ; par is liye ki tum dunyá ke nahiñ, balki maiñ ne tumhen dunyá se intikháb kiyá, is wáste dunyá tum se dushmaní kartí hai."* Masih ne, jab Yahúdiyá men zuhír kiyá, tab un ke diní aur dunyáwi sardároq ko zálim, aur zar dost aur khud garaz, aur bahuteri nafsání aur burí ádaton par əmal karte páyá. Unhot ne sári diní aur dunyáwi izzat, aur martabat, aur manfaat bhí apne hí háthon men rakhí, aur auroq par bhári bhári bojh láde, jin ke uṭháne men we áp apní ek unglí bhí nahin lagáte the. Unhot ne Tauret ko apne pás rakhá, lekin apní aur bápdádon kí hadíson se us ke mazmún ko chhipáyá, aur aisi tadbir ḥahráí thí, ki áwámm jitni mihnat aur kharch kareq, apne apne gunáhoq ke dafaiye ke liye, itná nafá sardáron aur izzatdáron ko howe. Masih rástí aur sachái kí rúh se un kí dagábází aur hílon hawálon, aur hadíson kí batálat aur bahánon ko bayán karke haqiqat i hál ko áshkárá kartá thá ; aur sáf sáf sábit kiyá, ki aise hílon aur bahánon se we ásmání bádsháhat ke darwáze ko band karte, aur na áp us men dákhil hote, na auroq ko us men dákhil hone dete the. We rafta rafta ján gae, ki agar yih shakhs jitá rahe, aur sab kahin is taur par tálím detá rahe, to hamará nafá aur neknámí, hamári izzat aur martabat jaldí játí rahengi. Zurúr se zurúr ham kisí tadbir se us ko rú i zamín par se uṭhá dálen, us se peshtar kí dunyá us kí pairawí i᷍khitiyár kare. Apne nafá, aur

neknámí, aur izzat ke fikr se un kí ánkhen mund gaín, yahán tak ki we us kí chál chalan, aur namúna, aur tälím kí haqíqat ko daryáft nahín kar sakte the. So unhoñ ne áram yá ráhat ko qabúl nahín kiyá, jab tak ki kisí tadbír yá baháne se use salib par khinchwá na liyá.

Aur bäd us ke maslúb hone ke, us ke hawárín us ke naqsh i qadam par chalte the. We rástí aur sachái se tälím dekar chhoṭon baṛoṇ ke áge gunáh kí aīn badí aur sharárat ko záhir karte rahe; aur sabhoñ ke liye naját kí ek hí ráh aur ek hí tadbír batáte rahe; yáne, har ek qism aur har ek darja ke gunáh ko chhorná, aur Masih ke kafáre par bharosá rakhná. Ahl i dunyá is tadbír ko sakht aur mushkil samajhte haiñ, aur us kí bardásht kar nahín sakte.

Masihí mazhab dunyá men akelá, aur sab mazhaboñ se alag rahtá hai. Jitne mazhab, ki dunyá men járí húe, yá járí ab haiñ, un sabhoñ men kisú tarah kí tadbír húi, jis se un ke pairau nafsání ɭhwáhishoñ men rahne páwen;—aisí koí tadbír, ki kisí tarah ká jarimána dene se, yáne pandá logon ko paisá kaurí dene, yá khairát dene, yá hajj yá tirath men mihnat aur ɭharch karne se, yá naháne se, yá kisú tarah ke rit aur rasm ke bajáláne se, ádmí apní nafsání ɭhwáhish par chalne páwe.

Aur un kí kitábon men Khudá kí sifateñ, jo mazkúr men áti haiñ, ádmíon kí sifatoñ ke muwáfiq banáí játí haiñ. Yáne un men bhalí burí, pákízágí aur nápáki, qíwat aur kamzorí sachchí aur jhúthí milí húi haiñ.

Lekin dín i Masihí un sabhoñ se alag hai. Us men koí tadbír nahín hai, ki jis se koí ádmí apní nafsání ɭhwáhishoñ ke uzr karne, yá un par chalne páwe. Sabhoñ ke liye ek hí hukm hai, yáne “bagair dili, bátiní pákízágí ke nánumkin hai, ki koí Khudá ko dekh sake”—aur “Tum pák hoo, kyúnki maiñ pák hún, Yahowáh tumhárá Khudá farmátá hai.” Aur yún kisí darje yá kisí tarah kí nafsání nápák ɭhwáhish ká uzr yá ijázat hargiz háth nahín áti. Isí liye ahl i dunyá us se bezár hote haiñ, aur use ek mazhab i sakht aur anmel thahráte haiñ.

Hawáríon ke waqt se leke tín sau baras ke arse tak Masihí mazhab púrab pachchhim, uttar dakkhin ke mulkoñ men barhtá phailtá chalá gayá. Un sab mulkoñ ke rájá, bádáháh, umará, ahl i iqtidár sab ke sab us se ədáwat rakhte the, aur use dabáne avr miṭáne cháhte the. Un kí ráiyat sab kí sab butparast hokar ek ek mulk yá zilā men apní apní ɭhushí par dewtá aur devián banátí thí, aur jis tarah kí rit aur rasmoñ se cháhtí, un kí pújá kartí thí. Aur jaháñ jaháñ Injíl aur Masih ke pairau phailte aur mavjúd hote the, logon ne unheñ kahá, ki “Tum hamáre dewtoñ ko máno, aur un kí pújá men sharík hoo, to ham bhí tumháre mánenge, aur tumhári pújá men sharík honge. Dunyá mazhaboñ, aur dewtoñ, aur mābúdoñ se bharí húi hai. Tum log káhe ko un sabhoñ se alag rahte ho, aur un sabhoñ kí nindá karte ho?” Masihíon ko faqat ek hí tarah ká jawáb dene kí ijázat thí, yáne “Ham aisá kar nahín sakte haiñ. Pákízágí nápáki se kyá mel rakhtí hai? Sach aur jhúth men kyá miláp hai? Bhale bure men kyá muwáfaqat hai? Ham Khudáwand ke aur dewoñ ke piyále kis

tarah píenge ? Tum apne dewton aur devion ko chhoro ; hamare Khudá kí sifaton ko admion kí banai hui chizon par lagane se báz áo ; apni be mauqá rit aur rasmon ko chhoro ; apne apne sare gunahon, aur bad chali, bad khwahí, nafsani, ghinaune kamon se, jo tumhári dewton kí pujá men mustamal hai, pachhtao, aur dil ki sidhá aur durusti se hamare fidakár Masih par imán lão ; to ham tumhare sáth Khudá hi kí ibadat aur hukmbardari men sharik honge,”

Lekin butparast hargiz aisi sharton ko qabul kar nahig sakte. We bezár hoke kahte the, “ Kyá ham apne bápdádon ke mazhab ko chhorenge, aur apne buzurgoñ ke taríqe ko behurmat karenge ? Kyá ham apne dewton kí ráh se, jo sahaj hai, aur un kí pujá se, jo hamare dil ke muwáfiq hai, báz áwenge, aur tumháre taríqoñ ko, jo sakht mushkil hai, ikhtiyár karenge ? Nahig ! agar tum hamare dewton ko máno, aur hamári pujá men shamil ho, to bhalá ; aur nahiñ, to ham tumheñ sazá denge, aur tang karenge, yaháñ tak ki tum unheñ qabul karne chahoge.” Aur Masihion kí chál chalan bhí unheg shar-máti thi. Kyunki butparaston ke darmiyán shahwat, lalach, chorí, jhúthí qasam, jhúthí gawahí, galían, bad khwahí, bad goi, kíná, dáh, jhagre, qaziye—har ek burí bát aur burá kám jáiz aur jári bhí thá. Aur Masihí aise sab kamoñ se pare rahte, aur unheñ tädib aur ilzám dete the. Pas, isí sabab se ahl i Masih jis mulk men maujúd the, saté jate, aur jitni tarah ke haulnák dugh aur izá aur taklifon se, ki un ke dushman ijád kar sakte, hazaron aur lákhon ján se máre jate the. Lekin we injil se aur Masih hi ke namúne se sabr aur bardásh karná síkhte, anr maut ke dukhon men sambhale jate the. Aur jahág do chár, yá das bís admí, itne hazaron ke rú ba rú ázmáe jate, aur ján se máre jate, taháñ un kí nek chali, aur sabr, aur safai, aur imán kí quwat maut ke khatron men saikaron ke dilon ko qáil karti thi, ki yih dín sachchá hai, aur Khudá kí taraf se ; aur unhon ne bhí us mazhab ko ikhtiyár kiyá. Aur yún hi yih kahawat jári ho gaí, ki “ Dindáron ká khún kalisiyá ká tukhm hai.”

Aur qarib tín sau baras ke arse men, jab mulkoñ ke rájá, aur bádsháh, aur umará, aur ahl i iqtidár, sab ke sab mutaffiq hokar Masihí mazhab ko satáne, aur dabáne, aur nest nábúd karne kí koshish men the, yih satayá aur dabayá húá mazhab yaháñ tak bájhá, aur phail gayá, ki Kanstantín sháhansháh i Rúm ne pahcháná, ki Masihí log un ke dushmanon se shumár men ziyáda ho gae hai, aur mere liye nafá hogá, ki maiñ bhí un kí khátir Masihí ho jáun.

Us waqt se leke áj tak dín i Masihí Yúrap ke mulkoñ men phaitá aur jári hotá chalá játá hai. Lekin har waqt din i Masihí admioñ se pák aur kamál matábiat ká dawá kartá hai, aur kisú tarah kí nápkí yá nafsani aur náqis tábídári ká uzr nahíñ mántá, balki har ek qism ke nuqs aur nápkí ko maná kartá, aur müjib i halákat thaharatá hai ; isí liye har ek admí, jab tak apni záti hálat men rahtá hai, us se ədáwat rakhtá hai. Har ek lajká, jo dunyá men paidá hotá, so gunah se haml men liyá játá, aur gunah hi men paidá hotá, aur jab tak záti hálat men rahtá, aur nauzáda na hotá, tab tak zurúr wuh Injil aur Masihí dín ko apná dushman aur ilzám denewálá samjhégá, aur us kí taraf píth pherkar kisi mazhab, yá taríqe ko dhúndhégá, jo us kí

kamzorí, aur nápkí, aur náqis tábidári ká uzr karke use qabúl karegá.

Jab kísí ádmí ká dil Khudá kí taraf se is qadr raushan kiyá jae, ki Injil kí haqiqat ko pahcháne, aur us kí salámati aur naját ke liye laiq aur kámil tayári, jo Injil men̄ hai, bújhe, aur Rúh i Pák ke wasile se nauzáda howe, tab apní dushmaní chhoṛkar Injil kí dawat ko qabúl kartá hai. Lekin wuh jántá hai, aur usí din se leke apne tajribe se pahchántá hai, ki dunyá kí dostí mujh se játí rahí hai, aur áge ko dunyá mujh se dushmaní rakhegi.

2. *Dúerá* sabab ahl i dunyá kí dushmaní ká yih hai, ki Injil har ek ádmí ko zát hí se kulli nápk aur tabáh thaharáti hai, aur kuchh nekí yá bhalái karne ke liye apne áp se be qúwat. Har chand ki bahut log zubán se is bát ká iqrár karte hain, tau bhí jab tak dil zátí hálat men̄ hai, is ko nápasand aur nágawár jántá hai.

Aur Injil sikhlatí hai, ki insán apne ámál se hargiz naját ko hásil kar nahín saktá : aur námumkin hai, ki koí áp se aisi nekí kare, yá sawáb hásil kare, ki jis ke úpar takiya kar sake, yá Khudá ke nazdik us ká tazkira bhí kar sake ; kyúnki naját sarásar Khudá ke fazl hí se hai. Aur yih tálím insán kí zátí khudbini, aur magrúri ko jagah nahín detí, balki use ukhártí, aur urá detí hai. Isí liye jo log ki Khudá kí tadbír se náwáqif hain, aur apní rásti aur sadáqat ko sábit karne, aur usí par kifáyat karne cháhte hain, us se bezár howenge.

3. *Aur* ek sabab dunyá kí ədáwat ká yih hai, ki dín i Masíhí istiqamál men̄ rúhání hai, aur har ek khyál aur fiāl ko Khudá kí tábidári men̄ dabátí hai ; aur báhirí rít aur rasmoṇ ko jagah thoṛí detá hai. Lekin zátí insán kí tabiat báhirí rít aur rasmoṇ ko baṛí aur bhári jántí hai. Aur wuh naháne, aur dhone, aur tahárat, aur dán pun karne, aur Ḳhairát zakát dene, aur buzurgon ke khiláne, cháhe, we zinde, cháhe murde howeq—aur aisi aisi záhirí rasmoṇ aur mihnatoṇ kí Ḳhwáhán̄ hai, jin ke wasile se we khyál karte hain, ki itná sawáb hásil howe, ki Khudá zurúr un ke gunáhoṇ ko muáf karegá, aur unhen̄ əzíz aur izzatdár jánegá. Injil ke rú se qasd aur ummaid is qism ki Khudá ke nazdik aisi hain, jaise nák men̄ dhúáñ. Injil ki tadbír yih hai, ki apne ámál ke sawáb par takiya karne se báz áwen, aur Masíh kí rásti aur sawáb i kámil par bharosá rakhen, aur apní chál chalan men̄ us ímán ke láiq phal dikhaweq. Lekin zátí, nafsání insán, us nek chalan ke báb men̄, jo ímán ká samara yá phal hotá hai, kuchh nahín jántá. Wuh aisi rít aur rasmoṇ ká mushtaq hai, ki jin ke bajá láne se wuh apne liye pun yá sawáb jamā kar sake ; aur apní wahmí nekí aur sawáb par takiya karke Masíh ke fidá aur kafáre ko haqír jántá hai.

4. Ek *aur* sabab dunyá kí dushmaní ká yih hai, ki har ek ádmí apne taín kisú tarah ke mat yá mazhab men̄ shámil hote samajhtá hai. Aur dunyá ke logoṇ ne, jo jhúthe aur bátil mazhaboṇ men̄ shámil hain, bhale bure kí imtiyáz karne kí tāqat ko kho diyá hai. Un ke zihن aur tamíz un kitáboṇ se, jo bhale bure ká faraq nahín karti hain, aur Khudá hí kí sifatoṇ men̄ bhalái burái ko milá detí hain, yahán̄ tak madhosh ho gae hain, ki Injil ke paṛhne sunne men̄, un ke liye, na maza na lazzat hai. Pas, we us se dúr rahte hain, aur us kí pák aur Ḳhális karnewáli tálím se náwáqif rahte hain. Yá ki jo we use kuchh kuchh sunen, parhien, tau bhí un kí rúhání samajh Shástron aur Purá-

nog, aur Qurán, aur Hadíson ke sunne se kund ho ga० hai, yahán tak ki we Injil kí khássiyat aur fazílat ko pahchánte nahí० Aur agar us kí khássiyat aur fazílat ko zará pahcháne०, tau bhí un ke dil men, jahán laṛkáí se jismáni, nafsáni khwáhishen ráij ho rahí hain, Injil kí khássiyat nágawár málum hotí hai. Yih ɭhiláf i taba० hai, ki koí us kitáb ko, yá us mazhab ko pasand kare, jo us ke dil aur hál, aur chál ko ilzám detá hai. Isí sabab se bahutere Injil se náwáqif aur dúr rahte hain. Masih ne un ke hál ko kaisá khúb bayán kiyá, jab far-máyá, ki “Jo koí burá kartá hai nür se dushmaní rakhtá hai, aur nür ke nazdik nahín átá, na howe, ki us ke kám záhir howen; par jo koí bhalá kartá hai, nür ke pás átá hai, taki us ke kám záhir howen, ki we Khudá men kie gae hain.” Injil har ek ádmí ke kám par roshní chamkátí hai; aur kuchh taajjub nahín, ki we, jo burá karte, aur apne dil kí cháh par chalte hain, us se ɻadáwat rakhte hain.

5. *Aur ek sabab dunyá kí ɻadáwat ká yih hai, ki ahl i dunyá aksar samajhte hain, ki naját kí ráh chaurí hai, aur sahaj se pái játí; par Injil kahtí hai, ki tang hai, aur mushkil se pái játí, aur ɭhore hain we, jo us men chalte hain. Ahl i dunyá aksar samajhte hain, ki har kisi mazhab par chalne se ákhir ko ek hí ásmán men pahunch játé hain—kyá púrab, yá pachliim, kyá uttar yá dakhin kí taraf se;—jidhar se bahe०, sab kí sab samundar men ákhir ko já miltí hain.—Aur usi tarah se ek mazhab ek mulk ke wáste achchhá hai, aur dúsrá mazhab dúsre mulk ke wáste, par jitne mazhab hain, un ke pairau ek hí ásmán men ákhir ko pahunch játé hain.”* Yih butparaston ká dawá aur bahána i khássa hai. Lekin Injil kí har ek áyat use jhútlátí, aur urátí hai. Yih shara i ɭhilqat hai, ki sab nadíon ke pání níche ko bahte jáwen, aur samundar men já milen. Aur tabai ráhe० bahut hain, aur chaurí hain, aur sahaj se pái játí hain; aur sab ke sab jo un men játé hain, níche ko bahte chale játé, aur jis taraf se áte jahan-nam men já milte hain. Aur ek hí ráh hai, jo ásmán kí taraf játí hai; aur wuh chaurí nahín, balki tang hai; aur níche, pání ke muwáfiq, utartí nahín; aur jo jo us par chalne cháhe, to ahl i dunyá ke sáth níche ko bahne nahín pátá, balki úpar úpar akelá ek tang aur mushkil aur kanṭila rasta par mihnat karní partí hai. Aur yih jism aur ján ke liye mushkil aur nápasand hai. Aur ahl i dunyá us se bezár hokar kahte hain, ki chaurí, rangín ráho० men dil-khush sáthion ke sáth, níche níche bahte jáná hame० achchhá lagtá hai.

6. *Aur ek sabab jis se dunyá ke log dín i Mäsíhí se dushmaní rakh-te hain, so yih hai, yane we khiyál karte hain, ki gunáh faqat báhiri, záhirí shárárat men hai; maslan zinákári, zulm, aur chorí, qaziye, jhagre, jhúth bolne men, wagaira. Aur samajhte hain, ki in ká dafiya aur safáí sahaj hai. Lekin Injil dil kí safáí bhí talab kartí hai; aur bátiní burí khwáhish ko bhí, jo hargiz ɭamal men lái nahín gai, gunáh ɭhahratí. Par we, jo Khudá kí sharíat ke dawe se náwáqif hain, aisi taftish kí bardáشت kar nahín sakte. We bezár ho játé jab un ke bátiní khiyál záhir men láe játé, aur maut ke sazawár ɭhaharé játé hain.*

7. *Aur ek sabab, jis se dín i Mäsíhí Hindustán men námaqbúl hai,*

so yih hai. Hindustán ke log aksar Masíh ke nám se wáqif haïg ; aur samajhte haiñ, ki Masíhí mazhab faqat ek mazhab hai, mánind un ke, jo áge Hindustán men maujúd the. Hunúd samajhte haiñ, ki Masih faqat un ke Vishnu ke samán hai, jis ke báb men bahut sí katháeñ haiñ, ki us ne bhí dunyá men autár liyá. Aur ahl i Muhammad samajhte haiñ, ki wuh faqat ek nabí thá Muhammad kí mánind, yá us se bhí adná. Is liye we áge hí se, aur biná daryáft kiyé apne apne díl men ٹaharáte haiñ, ki apne dín ko chhoñá, aur is nae dín ko qabúl karná, kuchh fáida na karegá. Aur isí liye we Injíl aur dín i Masíhí kí haqiqat ko daryáft karne se báz rahte, aur us kí khássiyat aur fazilat se náwáqif rahte haiñ.

S. Ahl i dunyá kí bezári ká *aur* ek sabab yih hai, ki Angrezon kí chál par ٹokar kháte haiñ. Un ko málum nahíñ—aur jab málum bhi hotá hai, us par қhiyál nahíñ karte—ki Angrezon men bahutere haiñ, jo díndári yá Қhudáparastí ká fík̄r nahíñ karte, lekin apne apne dil kí cháh par chalte haiñ, aur náhaqq aur galatí se *Masíhí* kahláte haiñ. Agar Injíl par gaur karte, to pahchánte, ki faqat we hí, jo Masíh ke naqsh i qadam par chalte haiñ, Masíhí haiñ. Lekin jis tarah ki we Hindú aur Muhammadion ko un ke kapre kí kiswat se pahchánte haiñ, usí tarah Angrezon ko bhi un ke rang aur kapre kí kiswat se Masíhí ٹaharáte haiñ. Injíl ká qánún yih hai, ki “darakht apne *phal* se pahcháná játá hai.” Insán apní *chál se* jána játá hai, ki Masíhí hai, yá nahiñ. Lekin dunyá ká dastúr hai, ki us ke *kapre* kí súrat se us kí haqiqat i hál ko ٹaharáwe. Angrezon men bahutere haiñ, jo Injíl ke rú se ahl i nifáq hí ٹaharté haiñ. Aur un ká kuchh *uzr* nahíñ hai. Un ke hál men Injíl kí ek kaháwat púrí hotí hai, yáne “Buri suhbateñ achchhí әdatoñ ko bigártí haiñ.” Unhoñ ne bahut dinon se Hindú aur Musalmin, aur aison kí suhbat kí hai, aur un kí suhbat ne Injíl ke asar ko un ke dilon men se dafa kiyá hai. Aise Angrezon par wuhí ilzám hai, jo agle zamánoñ men Қhudá ne Yahúdion ke haqq men kahá, jab we gair qaumon men phail gae; yáne “Jab we gair qaumon men, jaháñ we rawána húe the, dákhil húe, tab mere muqaddas nám ko nápák kiyá, jab un se kahte the, ki ye Қhudáwand ke log haiñ, aur usí kí zamán se nikal áe haiñ.” Usí tarah se aise Angrezon ke sabab se Қhudá ke pák nám aur Injíl kí, gair qaumon ke nazdik, tahnír kí játí hai. Aur Қhudá hí un se is bát ká hisáb kar legá. Lekin jo jo Injíl ko chhoñ un kí chál par ٹokar kháte haiñ, so ján bújhke shikári ke dám men daurte haiñ ; to un ká kyá *uzr* hai ?

Aur dunyá ke log nae aur dákhilí I'sáion kí chál par ٹokar kháte haiñ. Yih bhi barí sharñ aur afsos kí bát hai. Bahut bahut log Injíl ko parhte, aur sunte, aur qabúl bhi karte haiñ, aur muddat tak us ke muwáfiq chalte haiñ ; lekin bád us ke we rafta rafta apne pahle hál se gáfil ho játe, aur duá mángne men sust ho játe ; apní chál chalan men barábar aur bedár rahná bhúl játe. Aur bád us ke ziyáda talab ke қhwáhán, aur náshukrguzár aur nákhush ho játe. Aur jab un ká koi dostdár, yá Kalísiyá ke ámil, un ko saláh dene cháheñ, to bezár hote, aur kurkúróná aur shikáyat karná shurú karte. Tab apne қhiyál men áne dete, ki Kalísiyá ke ámil hamáre shákir hone ke iwaz

ham **ko** níche rakhne, aur dabáne cháhte hain. Aur apní sári haqiqí barakatoñ aur niámatoñ par dhiyán karne ke badle, we apní wahmí, aur khud banáí húi mushkil, aur taklifon par dhiyán karte, aur unheñ bařháte hain. Aur yih bezári hote hote yaháñ tak bařh játí, ki unheñ tádib dená lázim átá. Tab we khafá ho karke Masihí dín ko chhoř dete, aur Kalísiyá kí badgoí karke apne díní iqrár ko, aur áhd o paimán ko latárte, aur dunyá ke jangal meñ phirke áwára ho játe hain. Us hálat meñ we Injil aur dín i Masihí kí sachái aur fazílat ke báb meñ itná jánte hain, ki us se judá hoke hargiz apne dil meñ áram yá ráhat pá nahíñ sakte; tau bhí un ke dil Masihíon se kařwáhaṭ aur zahr se yaháñ tak bhare húe hain, ki un kí badgoí karne se báz á nahíñ sakte. Aur yúñ apne se, aur Kalísiyá se, Injil se, aur Masih se, bezár hokar we dunyá meñ áwára hote, par hargiz kahíñ áram yá ráhat nahíñ páte hain. Is hálat meñ áhl i dunyá, jo niháyat ḥokar kháne par mustaid hain, kahte hain, ki “Ísái mazhab ká yihí phal hai. Masihí honá niháyat mushkil hai, aur nikálá jána sahaj. Main apne dín meñ rahá karúngá, jaháñ dil kí taftish kam hai, aur man ke bháune par chalná jáiz hai.” Kaun batá saktá hai, ki abhí Hindustán meñ kitne aise bagí aur bargashta Masihí áwára hote hain? —aur Masih un ke wasile se kitne bár “apne dostoñ ke ghar meñ zakhmí hoṭá hai?”

Yih to wájib nahíñ, ki nae aur dákhilí Masihíon kí chál meñ kamáliyat jaldí se dekhne ke muntazar howen; yá ki we har tarah ke ḥokar kháne se ázad howen. Balki un kí kamzoríon ko yád rakhná, aur un par sabr karná, aur rúh i muláimat se unheñ tálím aur tádib dená, aur un kí dastgiri karke sambhálná aur rahnumáí karná wájib hai.

Lekin is ke muntazar rahná wájib hai, ki we ilm aur díndári aur nek cháli, aur Injil kí wáqifiyat meñ taraqqí karen, aur ápas meñ ulfat, aur mahabbat, aur ham-dilí, aur birádaráná nigahbání meñ taraqqí karen. Kyúnki ye báten ain díndári ke pahle aur zurúri phal hain.

Agle zamánoñ meñ jab Masihí shumár meñ kam húe, aur dushmanoñ se ghire rahe, tc dushmanoñ ne mutajjib hokar ápas meñ kahá, ki “Dekho, ye Masihí ápas meñ kaisí ulfat rakhte hain!” Aur jab un kí chál aisí thi, tab Shaitán, aur insán sab milke Masihí dín ko phailne aur bařhne se rok nahíñ sakte the. Aur agar Hindustán meñ Masihí ápas meñ aisí ulfat rakhte, to un ká mazhab phir aisí qúwat se bařhtá aur phailtá játá, ki Shaitán aur sáre dushman milkar use rok nahíñ sakte.

Ab is ke ḥatm meñ merí árzú aur iltimás is ke har ek pařhnewále se yih hai, ki apne hál, aur apní chál par khúb gaur kare, tá malúm kare, ki dunyá us se dushmaní rakhti hai, yá nahíñ? Agar dushmaní rakhti hai, aur use sáf záhir kiyá hai, to sabab kyá húá? Kyá Masih ke nám kí khátir húá, yá nahíñ? Masih ne apne shágirdoñ ko chitákar khabar dí, ki “sári qaumeñ mere nám kí khátir tum se dushmaní karengiñ”—aur isí sabab se ki we dunyá ke nahíñ, balki us ne unheñ dunyá meñ se chun liyá thá. Aur Pálus ne injil meñ sáf khabar dí hai, ki “sab koi, jo Masih Isá meñ díndári se guzrán kiyá cháhte

haiñ, satáe jáenge.” Lekin Patras ne usí injíl men shágirdoñ ko chitáyá, ki báze apne gunáh aur ķhatáoñ ke máre tasdiä páte, aur is meñ na fazílat, na fáida hai. Us ne kahá, ki “Agar tm gunáh karke ʈhonke gae, aur sabr kiyá, to kaun sá faķhr hai? Lekin agar neki karke dukh páte ho, aur sabr karte ho, to is meñ Khudá ke nazdik fazílat hai; kyúnki tum isí ke liye buláe gae ho.” Pas, har ek Masihi ko lázim hai, ki ķhabardár rahe, na ho ki wuh apní ķhatá, aur bhúl chúkoñ ke liye tasdiä páwe; lekin agar páwe, to Masih ke naqsh i qadam par chalne kí ķhátir páwe. Agar tum apní ķhatáoñ aur bhúl chukon ke máre tasdiä pão, to ruswái aur sharm, aur harj aur nuqsán hí honge. Lekin agar bhaláí karke Masih kí pairawí kí ķhátir tasdiä utháte ho, to Injíl hí tumhári tasallí yún kartí hai:—“Agar tum Masih ke nám ke sabab se ruswá ho, to tumhári sađdat hai; kyúnki jalál kí aur Ķhudá kí rúh tum par rahtí hai; wuh un ke—yáne satánewalon ke báis se maurid i takfír hai, lekin tumháre sabab se mahmúd hai. Aur ķhabardár, tum meñ se koí qátil, yá chor, yá badkár, yá harzagard ká sá dukh na páwe. Par agar koí Masihi hone ke sabab se dukh páwe, to na sharmáwe, balki us sabab se Ķhudá ká shukr kare. Kyúnki ab waqt á pahungá, jis meñ Ķhudá ke ķhán-dán par qahr kí ibtidá hogí; pas, agar ham se shurú hai, to un ká, jo Ķhudá kí injíl ke mahkúm nahiñ, kyá anjám hogá? Aur agar sádiq mushkil se bacháyá jáe, to bedín aur gunahgár ká ʈikháná kaháy? Pas, jo Ķhudá kí marzí se dukh páte haiñ, so us ko Ķháliq i amín jánke nekokári karte húe apní jánoñ ko us ke supurd karen.”—“Aur Ķhudá wafádár hai, ki wuh tum ko aise imtihán meñ, jo tumhári táqat se báhar ho, parne na degá; balki wuh imtihán ke sáth nikalne kí ráh bhí banáwegá, ki tum us kí bardásht kar sako.”

XXXIV.

MASIH KI BHEREN KAUN HAIN?

REV. P. HÖERNLE KI' TASNI'F.

Merí bheren merí áwáz pahchántí hain, aur main unhen jántá hún, aur we mere píchhe píchhe chaltí hain, aur main un ko hayát i abadí baķhshtá hún; aur we abad tak halák na howengí, aur koí unhen mere húth se chhín na legá.—Yúh. 10 : 27, 28

Ai azizo, jab tak ádmí tauba na kare, aur Isá Masih ke nám par ímán láke Ķhudá se na mile, tab tak gunáh, aur us ke sabab abadí halákat, us ki haqiqí hálat hai.

Is wáste we gunahgár, jo tauba nahíñ karte, Injíl meñ bhaṭkí húi bheren, jo halák hone ke baře ķhatre aur ðar meñ hain, kahláte hain.

Isá Masíh ne Matí kí injil ke 10 : 6 meñ apne shágirdon ko yún far-máyá hai, Tum chalo, Isráil ke ghar kí gumráh bheron ke pás jáo, aur chalte húe khushkhabarí do, aur kaho, Tauba karo, kyúnki ásmán kí bádsháhat nazdik áí. Aur Patras hawári ne yún likhá hai, ki Ham sab bhaṭkí húí bheron ke muwáfiq the, lekin tauba karke apne ach-chhe gaṛariye ke pás áe hain; aur yih sachchá gaṛariyá Masíh hai, jo ásmán se áyá, aur apní ján apní bheron, yane gunahgáron ke liye dí. So sab gunahgár jab tak tauba na karen, bhaṭkí húí bheron kí mánind hain. Par un ke galle meñ se baze aise hain, jinhen Isá Masih apní bheren kahtá hai. Aur mubárik we hain, jo us kí hain. Lekin afsos un par, jo us kí nahín hain. Is wáste main tím sawál kartá húñ, jin ká jawáb koshish se dená cháhiye :—

I. Masíh kí bheren kaun hain?

II. Un kí ummed kis se hai?

III. Ham log kyá karen, jis se Masíh kí bheren banen?

I. Masíh kí bheren kaun hain?

Jawáb yih hai, ki we sab, jo Isá Masíh ke nám par púre dil se ímán lákar aur us ke pák hukmoñ ko mánke us kí pairawí karte hain, we Masíh kí bheren aur us ke sachche shágird hain; kyúnki Isá Masíh ká sachchá shágird na faqat nám aur zubán se Isái hai, aur is se rází nahin, ki Khudáwand ká nám us par hai, aur wuh Isái kahlátá hai; Isá Masih ká sachchá shágird is bát se bhí rází nahin, ki us ne istibág páyá, aur nasihat sunne ko girje meñ játá hai; balki Masih ká sachchá shágird jántá hai, ki injil meñ yún likhá hai, ki Na har ádmí, jo mujhe Khudáwand, Khudáwand, kahtá hai, ásmán kí bádsháhat meñ dákhil hone páwegá; balki faqat wuhí, jo Báp ke iráde ke muwáfiq ámal kartá hai.

Aur yih kám khud ádmí ke zor se nahín, balki ímán láne se miltá hai; is wáste sachchá shágird sab se ziyáda yih cháhtá hai, ki púre dil se apne ásmání Ustád, yane Masih ke nám par ímán láwe, aur us ke kalám ko girje meñ na faqat sun le, balki tauba karke us ko dil meñ rakhe, máne, aur us ke muwáfiq chale; so us ko roz roz ziyáda málúm hotá hai, ki main baṛá gunahgár, aur is wáste Khudá ke gazab aur jahannam keláiq hún. Aur us ko yih bhí yaqín hai, ki wuh apní kamzorí ke sabab apne taín bachá nahín saktá, balki ek achchhá zorá-war, aur mihrbán, aur ásmání bachánewálá zurúr hai; aur yih, ki wuh ásmání bachánewálá faqat Isá Masih Khudá ká Beṭá hai, jo gunahgáron ko bacháne ke liye dunyá meñ áyá.

So wuh Masih kí taraf rujú hoke koshish se us par, aur us ke sab kámoñ par, jinhen wuh bameñ bacháne ke liye ámal meñ láyá, ímán látá; aur ímán kí mafat nae sir se paidá hotá hai; kyúnki naí paidáishi ke bagair koí naját nahín pá saktá; jaisá ki líkhá hai, ki jab tak ádmí nae sir se paidá na howe, wuh Khudá kí bádsháhat nahín dekh saktá. Aur wuh, jo sachchá ímán láke nae sir se paidá húá, sach jántá aur yaqín kartá hai, ki maiñ haqiqat meñ bará gunahgár aur halakat ke láiq húñ; par is liye, ki maiñ halák na hoúñ, balki naját aur hayát i abadi páúñ. Masih áyá, apní ján dí mere liye, Khudá ke hukmoñ ko púrá kiyá, aur salib par mar gayá, aur yih sab mujh

gunahgár ke liye húá ; kyúnki jo Masíh na átá, to sári dunyá ḫharáb ho játí. So wuh Isá Masíh ko dil se piyár, aur us se dostí aur us kí shukrguzári kartá, par Iblís, aur dunyá, aur badí, aur gunáh se dushmaní karke kahtá hai, ki Yih kyúñkar ho sake, ki main gunáh karún ? Hái, main kabhí gunáh na karungá ! Balki Masíh ko piyár aur us kí shukrguzári karke rástbází aur pákízagí se chalúngá, aur ímán láke dilerí se Khudá kí pairauí karúngá.

So Masih ká sachchá shágírd yún kahtá, aur is tarah se chaltá hai ; aur jis ká yih chalan hai, wuhí Masih kí bher aur us galle men se hai, jis ká garariyá khud Masih hai. Tum bhí koshish se socho, aur Khudá ke sámhne apne apne dilon se píchho, ki Main kis ká húñ ? Áyá Khudá ká, yá Shaitán ká ? Dekho, agar tum log aise aise kám karte ho, jin ká bayán húá, to tum beshakk Masih kí bheren ho. Agar nahín, to tum log na us kí bheren ho sakte, aur na wuh tumhárá garariyá aur khabardári karnewálá hai ; aur tum ko yih bará khauf hai, ki bheriyá, jo Shaitán hai, tum ko khá jáwe.

II. Is wáste, ai əzízo, bahut zurúr hai, ki ham sab dil se koshish karen, ki Masih ke sachche shágird howen; aur jaisá bheq garariyá kí, waisá hí ham us kí pairawí karen; kyúnki hamen ísi se zamín par, aur kháss karke ásmán par, baqá faida hogá. Masih ne kahá hai, ki Merí bheren merí áwáz pachchánti hai, aur maiñ un ko jánta hún. Khudá kare, ki ham sab ko bakhúbí málum ho jáwe, ki yih kyá hí achchhi bát, aur hamáre liye zurúrí aur káfí hai. Agar Masih tujh ko jánta, aur apná kahtá, aur qabúl kartá hai, to sach much yih tere liye bas hai; aur tú zamín o ásmán par mubárak aur nekbaqht hogá. Dekh, jo Khudá tujh ko jáne, to terí sab zurúriyat bhí jánta hai; aur us ne wáda karke kahá, ki "Duá mángo, aur minnat karo, to tumhen diyá jáegá; dhúndho to tum páoge; khaqkhaqáo, to tumháre liye kholá jáegá. Kyúnki jo mángta, so letá; aur jo dhúndhtá, so pátá hai; aur jo khaqkhaqatá, us ke wáste kholá jáegá." So ai əzízo, duá mángo, Khudá kí minnat karo, to tum jo kuchh zurúr, aur darkár, aur badan aur ján ke liye achchhá aur fáidámand ho, páoge. Agar tum dukh meñ ho, to Khudá tumhárá hákim aur tasallí denewálá hai. Agar kangál ho, to Khudá Masih ke wasile se tumhárá ásmáni Báp hai. Jo tum ko sachchá dost zurúr ho, to Masih ke pás jáo, aur apní sab zurúriyat us se bayán karo, jo zamín aur ásmán ká málík hai. Aur maiñ sach kahtá hún, ki tum, jo kuchh tumháre liye achchhá aur darkár hai, jis meñ tumhárá bhalá ho, páoge. Aur jo koi nahín pátá, us kí nisbat málum hotá, ki wuh ímán se duá nahín mángta, aur Khudá ko nahín dhúndhtá hai. Aur jo Khudá kí yih marzi ho, ki jo kuchh tú ne us se mángá, tujhe na baqhshe, balki tujh ko dukh men rahne de, to Masih ká yih wáda sun le, aur yád rakh, us ne farmáyá hai, ki Merí bheren mere píchhe píchhe chaltí hai, aur maiñ un ko hamesha kí zindagi baqhshtá hún, aur we kabhi halák na howengí, aur koi unheq mere háth se chhín nahín le saktá. Suno, Masih kí bheren, jo dil se us kí pairawí kartí hai, hamesha kí zindagi páwengí; aur jis meñ dukt, kambaqhtí, roná, bímári, aur mar jáná, wagaira na hogá; kyúnki ásmán meñ gunáh nahín; aur jahán gunáh nahín, ta-

hán dukh bhí nahín ; balki ásmání khushí aur shádmání Khudá ke sámhne hamesha hogí.

III. Dekho, yih Masíh ke shágirdon kí ummed hai ; aur jo koí un men se hai, so yihí khushwaqtí hásil karegá. Is liye púchhná cháhiye, ki Ham log kyá karen, ki Isá Masíh kí bheren, yane us ke sachche shágird howen. Main bahut sá kah chuká ; aur jo kuchh rahá, so bhí bayán kartá hún. Masíh kahtá hai, ki Merí bheren merí áwáz, yane merí bát suntí hai. So us kí awáz kyá hai ? Jawáb—us kí áwáz bahut tarah se málum hotí hai. Ham log use apne dilou, aur sári maujúdát, aur kitáb i muqaddas men sunte hai. Dekho, jo tú bad kám aur gunáh karne par ho, aur terá dili munsif tujh ko manq kare, ki yih kám mat kar ; yih Khudá ke kalám ke barkhilaf, aur is wáste gunáh hai ; to yád kar, ki yihí Khudá kí áwáz hai, jo Rúh-ul-Quds se dil men nasihat kartí hai. Yá jo koí bimár yá dukh men, yá barí taklíf men pará ho, to yih bhí us kí áwáz hai, jo yún kahke tum ko nasihat kartí hai, ki “ Ai bete, ai betí, apná díl mujhe somp, aur merí ráhon se khush ho.” Am. 22 : 26. Aur ísí tarah roz roz hamáre sab kámon men us kí áwáz málum hotí hai ; aur jo ham ķhabardar hai, to sunenge, aur pahchánenge, ki wuh Isá Masíh kí áwáz hai. Par ķháss kar Masíh pák injíl meñ ham se boltá hai, jis men us ke sáre hukm aur báten ham se bayán kí gaí hai ; aur jis waqt ham us ko párhen, to goyá Masíh ham se boltá, aur bát chit kartá hai ; aur jo tum log us kí bát, kyá díl, kyá maujúdát, kyá muqaddas kalám, kyá girje men sunte aur mánte, aur us ke muwáfiq chalte ho, to tum Masíh kí bheren ho.

Par ek aur chíz cháhiye, jis kí bábat Masíh ne injíl meñ yún farmáyá hai, ki Koí mere pás á nahíq saktá, jab tak Báp, yane Khudá us ko mere pás na láwe ; aur siwá Rúh-ul-Quds ke fazl ke koí mujh ko Khudáwand nahíq kah saktá. Is bát se málum hotá, ki ham log apní táqat se Masíh ke shágird nahíq ho sakte. Zurúr hai, ki Khudá Báp Rúh-ul-Quds kí hidáyat se ham ko Isá ke pás le awe, nahíq, to ham gaṛariye ke pás na áwenge ; balki khoi húi bher kí mánind ķharáb ho jáwenge. Aur jo Khudá kí madad darkár hai, to ham ko yih duá mángná cháhiye, ki Ai Khudáwand, yih mujh se nahíq ho saktá, ki terá shágird baní ; tú madad karke mujh ko apná shágird baná.

Ab maiñ púchhtá hún, ki kyá tú Masíh kí bher hai, yá Shaitán kí ? Tú us ká shágird hai, yá Shaitán ká ? Tú Masíh kí áwáz pahchántá, us ke hukmoñ ko mántá, aur yád rakhtá, us kí pairawí kartá hai, yá Iblis ke píchhe píchhe ho letá hai ? Aur jo girje meñ átá, to kis iráde se átá hai ? Kyá is liye, ki Isá kí áwáz sunkar us kí pák báton ko máne, aur un ke muwáfiq chale ? Yá kis wáste átá hai ? Phir tum se yih kahtá hún, ki jo koí faqat nám aur Zubán se Isá kí bandagi kartá hai, so sachchá Masíhí nahíq ; balki wuh ek bheriyá hai, jo bher kí poshák apne úpar pahine hai. Par yih riyákári ákhirí roz málum hogí ; kyúnki yún likhá hai, ki Masíh insáf karne ko áwegá ; aur jis tarah gaṛariyá bheren ko bakrion se, waisá hí wuh achchhe admion ko bure admion se judá karegá ; aur wuh bheren ko dahni taraf, lekin bakrion ko báin taraf rakhegá. Tab we, jo dahni taraf hain,

ásmán aur us kí abadí khushí men jáenge, aur Isá Masíh ke sáth hame-sha tak rahengc; lekin we, jo báiq taraf hain, jahannam aur us kí ág men phaṇsenge, aur abad tak dukh men rahenge. Khudá cháhe, ki ham sab us roz dahní taraf jagah páwen; Isá Masíh ke wasile se howe. Ámín.

XXXV.

IMAN KI ZURURAT.

REV. P. HERNLE KI TASNI F.

Main kyá karúñ, kí naját páúñ? Khudáwand Isá Masih par ímán lá, kí tú aur terá gharáná naját páwegá.—Am. 16 : 30, 31.

AI mere ázízo, har ek ádmí kyá baṛá, kyá chhotá, khush huá cháhtá hai; isí wáste chaltá phirtá, aur roz roz mihnat, aur talásh, aur púchh páchh kartá hai, taki kis tarah se dunyá ká mál asbáb, bahut sá rupáyá, zindagí kí əish o ishrat, náfís kháná píná, latif kapre, wagaira páwe; aur jo sháyat koí apní murád ko pahunchke dhaní, máldár ho jáwe, tau bhí rázi aur khush nahín rahtá. Kis wáste nahín? Is liye, ki wuh apní khushí sachchí ráh, yane rúhání báton men nahín dhúndhtá, aur hargiz nahín púchhtá hai, ki Maiñ kyá karúñ, ki abadí khushí páúñ?

Háe, afsos! Agarchi bahut bakkak, púchh páchh, behúda bát-chít ádmion ke darmiyán hai, par thore, balki niháyat thore, yih sawál, jo sab se zurúr aur munásib hai, karte haiñ; niháyat thore us khushí kí talásh, jo sári dunyá kí sab əish o ishrat se bihtar hai, karte haiñ. Lekin jo koí tum meñ se áj kí bandagí meñ, dil o ján se púchhe, ki Maiñ kyá karúñ, taki na sirf dunyá kí, balki kháss kar ásmán kí khushí, yane naját páúñ? us ká Púlús yih jawáb detá hai, ki “Khudáwand Isá Masih par ímán lá, kí tú aur terá gharáná naját páwegá.” So ímán láná zurúr hai, aur jo koí ímán láwe, wuh bachegá. Lekin sach máno, ki haqíqí aur sachchá ímán cháhiye; kyunki jo koí riyákár aur sust hoke sirf nám se, bát se, zubán se ímán láwe, par dil o ján se nahín, wuh kabhi kuchh na páwegá; aur sachchá ímándár tín báten əmal meñ láke,

I. Apne gunáhon ká iqrár karke farotaní ke sáth un se tauba kartá hai.

II. Kisí dúsre ke pás nahín, magar faqat Isá Masíh pás jáke us se naját cháhtá hai.

III. Rúh-ul-Quds kí madad ke wáste sadá duá mángtá hai.

Aur in báton ko ab Khudá kí madad se ziyáda bayán karenge.

I. Suno—Khudá ne ádmí ko achchhá aur gunáh se pák sáf banáyá;

lekin ádmí Shaitán ke bahkáne se gunahgár aur khatákár húá. Us waqt se áj talak sab ádmí gunáh ke sáth paidá hoke tabiat se bure hain ; aur ham log bhí sab ke sab aise hain ; roz roz kám, aur bát, aur khiyál se bahut gunáh karte hain ; aur jaisá ki likhá hai, ham logon men kuchh durustí aur rástí nahín hai.

So jo koí ímándár húá cháhe, us ko sab se peshtar yih zurúr hai, ki apne gunahgár hál ko pahchánke us se khúb wáqif howe, aur jápe, ki maiñ haqiqat men Khudá ke áge gunahgár, aur is sabab se halákat ke láiq húñ ; aur is bát ko pahchánke cháhiye, ki apne gunáh ke sabab dilgír ho, aur mätam kare, aur miskiní, aur garibí, aur farotaní ke sáth apne gunáhon ká muqírr howe, aur dil o jáñ se tauba kare, aur phir jáke jo jo wájib hai, use bajá láwe. Jo koí aisá kare, so apní jáñ bacháwegá ; nahín, to us kí tauba sachchí nahín ; balki riyákári se hai, aur wuh nahín bachegá. Afsos karná, aur duá mágke cíl se púchhná cháhiye, ki ham kyá karen, tá ki naját páwen ? Aur yih sawál sab ko, balki har ek ko zurúr hai ; tujh ko, aur tum ko, tum larkon, aur larkion ko, mardon, aur quratoñ ko. Aur sach máno, ki Khudáwand, jo bařá karím aur mihrbán hai, jab ham aisí aisí duá mágneñ, sunegá. Ai mere piyáro, Khudá tum sab ko yih fazl bañhshe, ki tuni hayát kí sachchí ráh ko talásh karke pao, aur us men hoshýári aur koshish se chalte raho ; taki tum sab buráí se naját hásil karke ákhir ko ásmán kí khushí men dákhil ho.

II. Phir ímándáron ko, jo bachne ká iráda rakhte hain, cháhiye, ki apní murád ko pahunchne ke wáste Masih pás áwéñ, aur kisi dúsre pás na jáwen ; usí par ímán láwen ; kyúnki us ne farmayá hai, ki "Ráh aur haqiqat, aur hayát maiñ húñ ; koí Báp ke pás á nahín saktá, magar mere wasile se." Aur yih bhi likhá hai, ki kisi aur se naját nahín hai, magar Masih se ; kyúnki ásmán ke tale ádmion ko koí dúsra nám nahín bañshá gayá, jis se ham naját páwen. Pas, zurúr aur munásib hai, ki ham log naját ke wáste Isá Masih ke pás áwéñ, jaisá ki Púlús hawári kahtá hai, ki "Khudáwand Isá Masih par imán lá, ki tú aur terá gharáná naját páwegá." Isá Masih Khudá kí marzi ke muwáfiq Naját-denewálá thaharáyá gayá, aur dúsra koí nahín ; wuh hamárá bañshnewálá, aur shafi, aur wásita hai, jo un sab ko, jo us par imán láke apná bharosá rakhte hain, piyár aur qabúl kartá, aur kisi ko láchár nahín chhortá hai. Isá Masih baří mihrbáni se gunahgároy ke bacháne ke wáste ásmán se utrá ; us ne apní jáñ dí, aur salb par bahut dukh sahkar mar gayá ; taki ham ko gunáh kí sazá se bacháke Khudá ke farzand aur naját ke wáris banáwe. Isá Masih bacháne kí khwáhish aur qíwat rakhtá hai, yané bacháne cháhtá, aur bachá saktá hai ; aur ab bhi taiyár hai, ki tum men se un sab ko, jo dil se ímán lánewále hain, apní barakat aur ruhání fazl bañhshe ; kyúnki wuh mätam dilon kí áh aur gamginon kí árzú ko haqír nahín jántá, balki un ki duáyon ko rahmat se suntá hai.

Suno—Masih in sab niámaton ko bañhshtá hai ; is liye, ímándáron ko munásib hai, ki shukrguzár howen. Jo tum men se koí bhíkhá ho, aur koí dost us ko roti dewe ; yá jo piyásá ho, use pání dewe ; yá jo bare khatre, aur dukh, aur taklíf men ho, mihrbáni se use

bacháwe ; aur jo kuchh darkár hai, dewe ; to kyá wuh khush o khurram nahín hogá ? Albata hogá, aur apne dost kí shukrguzári karegá. Ab dekho, Isá Masih in sab chízon ko, hán, un se bahut ziyáda ham ko baikhstá hai ; kyúnki jaisá ki injil men likhá hai, wuh zindagí kí rotí hoke ham ko na sirf dunyawí, balki ásmání rotí detá hai ; aur zindagí ká pání hoke un ko, jo rástí ke bhúkhe aur piyáse hai, pilátá hai ; jaisá ki khud us ne farmáyá hai, ki " Jo koí yih, yane is dunyá ká pání pítá hai, so phir piyásá hogá ; par jo koí wuh pání, jo maiṇ use dúngá, pítá hai, so kabhi piyásá na hogá ; balki jo pání maiṇ use dúngá, us men pání ká ek sotá ho jáegá, jo hamesha kí zindagí tak bahtá rahegá." Aur yih bhí likhá hai, ki Isá ne khare hoke kahá, ki " Agar koí piyásá ho, to mere pás áwe, aur pie ; aur jo mujh par ímán láta hai, us men se jíte pání ki nadián bahengí."

So ai mere yáro, dekho, Masih ásimání rotí aur zindagí ká pání detá hai ; aur wuh na faqat is zindagí ke khauf, aur dukh, aur khatre se bachátá hai, balki gunáh ke khatre aur hamesha kí halákat, yane Shaitán aur jahannam se bhí chhuratá hai. Naját-denewálá sirf wuh hai, aur sachchá wasila hoke hamáre aur Khudá ke, hamári jánoṇ aur hamesha kí maut ke bích men khará húá ; aur apní ján dene, aur maut ká dukh utháne ke sabab hameṇ Khudá se miláyá ; is wáste cháhiye, ki bilkull us par ímán láwen, aur us kí shukrguzári aur us ke pák nám kí bagáí karen.

III. Sachche ímán láne ke wáste cháhiye, ki ham log sadá dil lagáke duá mángeṇ, ki Masih apná wáḍa púrā karke hamáre diloṇ men Rúh-ul-Quds bheje ; ki wuh jo sachái ká Rúh hai, madad karke ímán kí sab báton men hamári hidáyat kare ; aur fazl baikhshé, ki ham sáre dil o ján se Masih ko piyár karke sab hukmoṇ ko bajá láweṇ. Rúh-ul-Quds kí madad ham sab ko bahut zurúr hai ; kyúnki us ká kám yih hai, ki hamáre diloṇ ko sab buráioṇ aur zabúnioṇ se pák aur sáf kare ; aur hameṇ nárm dilí, aur farotaní, aur miskní baikhshé ; aur burí khwáhishoṇ aur bad andeshoṇ se bacháwe ; aur gunáh ká zor aur táqat mitá dálé. Phir Rúh-ul-Quds ká kám yih hai, ki ham meṇ náyá pák dil páidá kare, ki wuh apne fazl se hamáre diloṇ ko gunáh se alag karne Isá Masih kí taraf rujú kartá, aur táqat baikhstá hai, ki ham khushi se duá mángeṇ, aur achchhi tarah máng sakeṇ : aur injil men har ek barakat ká wáḍa us ko, jo dil se mángtá, diyá hai. So ai mere ázízo, mardánagí aur jurat karke Rúh-ul-Quds kí roshni aur hidáyat ke liye duá mánge, ki tum sab burái se bach jao.

Ab tum ko sachche ímán aur naját páne kí bábat maiṇ ne kaí ek báteṇ kahí ; aur yih merá kám hai, ki in sab bátoṇ ko tum se kahúy, aur Khudá aur naját kí ráh sikhlávén ; par mánna, aur dil men naqsh karná tumhárá kám hai. Aur maiṇ bahut cháhtá, aur isí liye duá mánktá húṇ, ki Khudá, jo sab ká Málík aur Parwardigár hai, tum ko apná bahut sá fazl laikhshé, ki tum log na sirf nám aur zubán se, aur ádmíoṇ ke huzur men ; balki sachái se aur Khudá ke áge rástbáz bano. Bahut cháhtá húṇ, ki áj tum men se ek bhí gunáh ke wáste

dilgír hoke dil se púchhe, ki Maiñ kyá karún, taki naját páúñ ? Khudá cháhe, ki na faqat ek, balki bahut, hán, tum sab ke sab yih sawál karo, dil se ímán láo, aur naját aur hamesha kí khushí páo, Isá Masih ke wasile se, jis ko, aur Báp ko, Rúh-ul-Quds samet sab jalál aur buzurgí abad tak hújíyo. Ámín.

XXXVI.

DIL KI PAKIZAGI KIS TARAH HÁSIL HO SAKTI' HAI ?

REV. P. HÖERNLE KI' TASNI'F.

Nekbakht we haiñ, jo dil ke pák haiñ ; is liye, ki we Khudá ko dekhenge.
Matí 5 : 8.

Ai mere piyáro, ádmí tabiat se gunahgár, aur is sabab se Khudá ke huzúr nápák hai. Us ká dil ek táláb kí mánind har tarah kí nápáki aur mail se bhará hai. Yih bát to sach hai ; lekin bahut ádmíon se poshídha hai ; ki we apní nádání aur beimáni se samajhte haiñ, ki hamáre dil achchhe haiñ, bure nahíñ. Par we is bát ko máneñ, yá na máneñ, ádmí ká dil to tabiat se burá hai. Us ke sab kám is bát par gawáhi dete haiñ ; aur Khudá ke kalám se bhí sábit hotá hai. Kyún-ki bure ķiyál, aur ķhúnrezí, aur ziná, aur harámkáriáñ, aur choríáñ, aur kufr, wagaira dil se nikalte, aur ádmí ko nápák karte hain, jaisá ki Matí 15 : 19 meñ likhá hai. Aur jáná cháhiye, ki yih nápáki badan kí nahíñ, balki dil kí hai. Dil burá aur nápák hai, aur jo jo us se nikaltá, so so ádmí ko nápák kartá hai ; aur ádmí jitná ziyáda gunáh kartá, utná hí ziyáda us ká dil nápák aur láchár hotá hai. Tum log is bát ke subút ke wáste thorí der apne butparast aur tárik dil parosíon par nazar karo. Itná un ko mälum hai, ki ham gunáh ke sabab Khudá ke áge dil se nápák haiñ, aur cháhiye, ki phir pák banen ; nahíñ, to Khudá ko nahíñ dekh sakte. Lekin Khudá ke kalám ke na jánne ke sabab har tarah ke náqis aur behúda kám karke aur bure dastúron ko mánke apne taín bacháyá cháhte haiñ. Dúr dúr se dar-yá naháne ko áte haiñ ; aur nahíñ sochte, aur báwar nahíñ karte, ki aise námunásib aur riyákári ke kámoñ se koí Khudá ke áge pák nahíñ thahar saktá hai ; kyúnki na Gangá, na Jamná, na kisi dúsre daryá ká páni dil kí nápáki ko dúr kar saktá hai. So is liye, ki ham sab dil se nápák haiñ, aur is hálat meñ yaqinan koí Khudá ko nahíñ dekh saktá, ham ko ķhúb daryáft karná cháhiye, ki hamáre nápák dil kis tarah pák sáf banen ?

I. Jawáb—hamáre dilon ke pák hone ke wáste pahle yih zurúr hai, ki ham log dil o jáñ se jí kholke ímán láwen; kyúnki jo chíz sab se pahle zurúr aur darkár hai, so dilí ímán hai. Ham sabhoñ ko cháhiye, ki Isá Masih ke nám par sachchá ímán láke apne gunáhoñ kí muáfi páwen; aur zurúr hai, ki Naját-denewále Masih ká qímatí lahú, jo hamáre liye baháyá gayá, ímán kí märitat hamáre dilon ko lagáyá jáwe, aur un ko gunáh ke mail, aur buráí, aur nápáki se sáf kare. Sirf is tarah ham log dil kí pákizagí pá sakte hain, áp se áp nahin; kyúnki záhir hai, ki rúhání nápáki faqat rúhání kámoñ aur bátoñ se miṭáí jáegí. Jo shaḥhs bímár ho, us ko zurúr hai, kí hakim ko buláwe; aur jo dawá us kí bímári ke mutábiq ho, us se leke lagáwe. Par jo dil ká bímár ho, use cháhiye, ki Isá Masih ke pás áwe; aur jo rúhání dawá wuh deṭá hai, dil ko lagáwe, ki zinda howe. Bagair Isá Masih aur us ke pák karne kí qíwat ke, ham log roz ba roz ziyáda gunahgár aur gunáh ke sabab dil se nápák hokar ákhir ko halákat men parenge; par jo koí Khudáwand kí taraf, jis ne hamáre wáste apná qímatí lahú baháyá, rujú karke dil se us par ímán láwe, so dil se sáf pák banegá.

II. Dúsri chíz, jo zurúr hai, so Rúh-ul-Quds ká fazl hai. Ham ko us kí märitat nae sir se paidá honá cháhiye, jaisá ki Khudáwand ne Injil meñ farmáyá hai, ki Maiñ tujhe sach sach kahtá húñ, ki jab tak ádmí pání aur Rúh se paidá na howe, wuh Khudá kí bádsháhat men dákhil ho nahin saktá; kyúnki jo jism se paidá húá, so jism hai; aur jo Rúh se paidá húá ho, sirf wuh Rúh hai. Aur yih naí paidáish dil se honí cháhiye, taki sab bure Ḳhiyál, aur nápák hawá o hawas, aur mansúbabázíáñ, aur insání tabiat kí Ḳhwáhishen, jo nafsaniyat se hamáre dilon men rahtin, aur Shaitán se sambhálí játí hain, nikálí jáwen; aur bajé un ke achchhe Ḳhiyál aur nek árzueñ, jo Khudá ke láiq aur us kí bát ke muwáfiq hain, paidá kí jáwen. Zurúr hai, ki hamáre dil girje ke muwáfiq baneñ, jis men Khudá ká Rúh sukúnat kartá hai. Par yih kám faqat Khudá kí kháss madad aur fazl se bantá hai; is liye ham ko Dáúd kí tarah yih duá mángná cháhiye, ki Ai mubáarak Khudá, tú mujh meñ ek pák dil paidá kar, aur ek naí rúh mujh ko ináyat farmá; kyúnki,

III. Tísre, har ek ko, jo dil kí pákizagí kí talásh men hai, duá mángná zurúr hai. So ai piyáro, kabhi gáfil mat ho, balki jágte raho, aur yád karo, ki Shaitán garajte húe bágh kí mánind ḍhúnqhtá phirtá hai, ki kis ko khá jáwe. Lekin jo ham log duá mángne aur Khuda ke áge hoshýári se chalne meñ koshish karen, to ujiyále men hoke apne jáñ dushmanoñ ko dekhenge, aur Khudá ke fazl se zor páwenge, ki un ko satáwen, aur muqábala karke un par gálib áweng. Phir Khudá ke kháss fazl se, jise wuh duá mángnewaloñ ko baḥshtá hai, sab buráíáñ aur nápákiáñ pai dar pai kamzor ho hoke dil se nikaltí hain, aur nae Ḳhiyál aur achchhi Ḳhwáhishen un ká badlá letí hain. So Injil ká likhá is tarah un par púrá hotá hai, ki dekho, Rúh ke phal jo hain, so mahabbat, mihrbání, Ḳhushí, salámatí, nekí, ímándári, par-hezgári, pákizagí aur mätamüdilí, wagaira, hain.

So ai piyáro, jo tum duá mágne men sustí na karoge, balki us men lage, aur gunáh se dúr rahoge, to yih sab rúhání phal tumháre dilon men lagenge. So Khudá ko yád karo, aur us ke pák kámog ko apne dil men naqsh karo ; kyúnki,

IV. Chauthí bát, jo dil kí pákízagí hásil karne ke wáste zurúr hai, so yih hai, ki ham gunáh karne kí fursat aur us ke imtihán se dúr rahen. Jo ham log yih na kareñ, balki gunáh ke sáth hanseñ kheleñ, gunahgáron kí ráh men chaleñ, un kí majlisoñ men baiñkhe un se suhbat aur behúda bát chít karen, to sach máno, ki gunáh se na chhútenge, balki hainesha us ke tábi rahenge. Yúsuf se, jis ká ahwál Tauréret meñ bayán hai, síkho ; ki jab wuh imtihán meñ dálá gayá, ki burá kám kare, to yúñ kahte húe bhág gayá, ki Yih kyúnkar ho saktá hai, ki maiñ aise bure kám ká murtakib hoke Khudá ke huzúr gunáh karúñ ? Yúñ Yúsuf ne kahá, aur us ke kám aur báteñ hamári tálím ke wáste likhí gaíñ. Is liye, jab bure ádmí tumhárá imtihán karke tum ko gunáh ke jál men pakarwáyá cháheñ, tab tum Yúsuf kí pairauí karke duá mángo, aur kaho, ki Kyúnkar maiñ gunáh karúñ ? kyúnkar Khudá ke hukmoñ ko torúñ ? Nahín, nahín ! maiñ Khudá kí ráhoñ meñ chalúngá, aur sirf usí kí báton ko mánúngá. Pas, bure ádmíon se alag hoke un kí majlisoñ se dúr raho ; un kí mat suno ; un se behúda bát chít mat karo ; un kí thañthebází, jo bemunásib hai, mat suno ; un kí nápák kitábon ke mazmúnoñ ko mat parho ; aur burí chízon par nazar mat dálo ; kyúnki in sab burí chízon se burí khwáhisheñ, hawá o hawasen, bure khyiál dil meñ paidá hoke us ko nápák karte hain. Balki us kí iwaz Khudá ká kalám pañho, us par dhíyan karo, aur us ke pák hukmoñ ko dil meñ rakho. Par gunáh ke nazdik mat jáo ; is liye ki wuh sámp kí tarah mártá aur ádmí ko halák kartá hai.

Ab ai ȝízo, dil kí pákízagí kí ráh in thorí báton se tumhen dikhái gaí. Pas, jo koi tábidár hoke hoshýári, aur koshish, aur dindári, aur ímán ke sáth is ráh meñ chalegá, wuh mubárap hai ; aur jo sust na hoke qáim rahegá, to sach much apní murád ko pahunchegá ; aur Rúh-ul Quds, jo pákízagí aur sachái ká Rúh hai, us ká dil pák karegá, aur us ko sári sachái meñ pahuncháwegá ; aur wuh shañhs, jaisá ki Khudáwand ne farmáyá hai, Khudá ko dekhegá,—is dunyá meñ ímán se Khudá ke Beñe Isá Masíh meñ, aur us dunyá meñ rú ba rú, jaisá ki Yúhanná hawári ne likhá hai, ki Abhí zákir nahín hotá, ki ham kyá honge ; lekin ham yih jánte hain, ki jab wuh záhir hogá, to ham us kí, yané Masíh kí mánind howenge ; kyúnki jaisá ki wuh hai, waisá hí ham use dekhenge ; aur jo koí yih ummed rakhtá hai, wuh apne dil ko pák kartá hai, jaisá ki wuh áp pák hai. Ámín.

XXXVII.

ISA MASIH APNI UMMAT KA' BACHA'NEWALA HAI.

REV. P. HÖERNLE KI' TASNI'F.

Tú us ká nám Ísá rakhná, is wáste ki wuh apnī ummat ko un ke gunáhon se bacháegá.—Matí 1 : 28.

Ai mere piyáro, jab ham log koshish se muqaddas kitáb men parhte hain, tab ham ko malúm hotá hai, kí us meñ aksar ádmí aur makánon ke aise nám, jo kháss māne aur matlab rakhte hain, páe játe hain. So Ádam ke nám ke māne zamín se banáyá gayá; aur Hauwá ke māne sab zindon kí má; Núh ke tasallí denewálá; Ibráhím ke bahut logon ká báp. Isí tarah be shumár aur nám Khudá ke kalám men hain, jo faqat nám hí nahíñ, balki ek māne ek matlab rakhte hain.

Lekin un ke darmiyán koí nám nahíñ, jo hamáre Khudáwand ke nám ke muwáfiq ho. Wuh, sab se achchhá, aur bará, aur maqbúl hai; kyúnki us ke māne Bachánewálá, Naját-denewálá hai; jaisá ki Khudáwand ke firishte ne Yúsuf ko khwáb men farmáyá thá, ki Ai Yúsuf Dáíd ke beṭe, tú apní jorú Maryam ko apne pás rakhne se mat ḥar; kyúnki wuh, jo us meñ paidá huá, so Rúh-ul-Quds se hai; aur tú us ká nám Ísá rakhná, is wáste ki wuh apní ummat ko un ke gunáhon se bacháegá. Hán, Ísá Masih bachánewálá hai, wuhí apne logon ko bachátá hai.

Ab thoří der sochke do bátoñ ká dhiyán karte hain; yáne,

I. Ki Ísá bachánewálá kahlátá, yáne wuh bacháne cháhtá, aur bachá saktá hai.

II. Ki wuh apní ummat, yáne apne logon ko bachátá hai.

I. Ísá Masih bachánewálá hai, wuh bacháne cháhtá, hán, bacháne se niháyat khush hai; kyúnki wuh mihrbán o karím hai, aur us kí rahmat, aur mihrbání, aur mahabbat kí intihá nahíñ. Suno—jo ham log kisi Naját-denewále kí khaslat, aur khássiyat ko sochte hain, to albatta us ko karím aur mihrbán samajhte hain; nahíñ, to wuh kyúnkar bacháne kí khwáhish rakh sakegá? kyúnkar kisi kí bhalái karne se khush hogá? hán, jab tak us ke dil meñ rahimat aur ham-dardí na ho, wuh bacháne kí tabdír na karegá. Maiñ is bát ko tam-síl se sábit karúngá.

Agar koí shaḥhs daryá men waháñ gir paṛe, jaháñ pání bahut gahrá hai, aur dívne aur halák hone par howe, aur tum kisi dísre ádmí ko apní bhí ján khatre men dálke pání meñ kúdte, aur us láchár ko kanáre par khainchte dekho, to tum kyá kahoge? Yih kahoge, ki Afrín! Yih kyá bát hai. Sach much yih baṛí mihrbání aur rahmat ká kám hai.

Pas, ham Máśih ke haqq men kyá kahen, jis ne ásmán aur us kí khushí o shádmání, hán, apná jalál o hashmat aur shán o shaukat sab kuchh chhoṛ diyá, aur is gunahgár dunyá men paidá húá? Us ne ranj aur taklif aur baṛí baṛí musibat, aur har tārah ke tasdía utháé, aur ákhir ko apní ján de dí, maut ká dukh páke salíb par mar gayá. Aur wuh yih sab faqat is liye əmal men láyá, aur púrá kiyá, ki ham láchár gunahgároṇ ko hómáre gunáhoṇ, aur un kí sazá, aur tambih, aur lānat, aur Khudá ke gazab, aur Shaitán ke qabze, aur jahannam, aur hamesha kí halákat se bacháwe. Pas, ham us ke haqq men kyá kahen? Wuh haqíqat men sab se karím aur niháyat mihrbán hai. Us kí mahabbat aur piyár kí intihá nahín, balki hamáre sab k̄hiyálon aur aqloṇ se báhár hai.

Par Isá Masih na faqat bacháne se khush hai, balki wuh bachá bhí saktá hai. Suno—jo koí kisí baṛe aur achchhe kám ko púrá kiyá cháhe, to us ko zurúr hai, ki na faqat us ke karne se khush ho, balki qudrat, aur zor, aur hikmat o dánish bhí rakhe. Yane, zurúr hai, ki jaisá ki wuh mihrbán aur karím, waisá hí qádir, aur qábil, aur bahádur bhí howe. Zurúr hai, ki wuh na faqat kám karne se rázi howe, balki kám karne ke láiq bhí ho; nahín, to jo kuchh wuh kiyá cháhe, əmal men na lá sakegá. So bachánewále ko na faqat bacháne kí khushí, aur marzí, aur mihrbání cháhiye; lekin qíwat o qudrat bbí zurúr hai, aur yih sab Masih men hai. Wuh Qádir i Mutlaq Khudá ká Beṭá, aur áp bhí qudrat rakhnewálá hai. Wuh bádsháhoṇ ká Bádsháh, aur hákimon ká Hákim, aur sab ádmíon par akelá hukúmat rakhnewálá hai. Ásmán o zamín par sab kuchh us ke qabze meṇ hai; kyúnki sári chízen us kí marifat banáí gaṇ, jaisá ki Yúh. I men likhá hai, ki “Shurú men kalama thá, aur wuhí kalama Khudá ke sáth thá, aur wuhí kalama Khudá thá. Sári chízen us se paidá kí gaṇ, aur paidáish men us ke biná koí chíz paidá na huí;” aur wuh jo cháhtá, so kartá hai; koí us ke zoráwar háth ko rok nahín saktá.

In báton se khúb mälúm aur sábit hotá hai, ki Isá Masih men bacháne kí khushí, aur bacháne kí qudrat, donoṇ maujúd hain. Is wáste us ne Ammánúl nám bhí páyá, jis ke māne yih hain, ki Khudá hamáre sáth. Hán, wuh hamári súrat par paidá hoke hamárá Najádenewálá húá, jo sab ko, jo dil se ímán láke us pás áte hain, bachátá, aur Khudá se milátá hai. Lekin yih sach máno, ki jo koí naját páná cháhe, us ko zurúr hai, ki Isá Masih ke pás áwe; kyúnki aur koí dúsrá nahín, na ásmán, na zamín par, ki bachá sake. Ádmí dúsre ko gunáh se chhurá nahín saktá; is liye, ki sab gunahgár hain. Aur ásmán ke fírsíte bhi ham ko nahín bachá sakte. We Khudá ke khádim to hain, aur Khudá ne unhen baṛí qudrat baḳhshí; par bacánewále nahín ṭhaharé gae. Aur kyúnkar but, jo lakrī, patthar, yá pítal, wagaira se bane, bacá sake? We sab murda chízen hain, jin men kuchh jí nahín hai; aur jin ke haqq men zabúr men likhá hai, ki Un ká muñh hai, lekin bol nahín sakte; un ke kán hain, lekin nahín sunte; un kí ánkhen hain, par nahín dekhte; un ke háth hain, lekin kuchh nahín kar sakte; un ke pánw hain, par nahín chal sakte; aur we, jo unheṇ banáte hain, waise hí hain. Faqat Isá Masih

bachá saktá hai. Us biná aur koí nahín ; jaisá ki Ám. 4 : 21 men hai, ki Kisí dúsre se naját nahín ; kyúnki ásmán ke tale ádmion ko koí dúsrá nám nahín baķhshá gayá, jis se ham naját páwēn.

II. Lekin suno—ek aur bát hai, jis ká dhyán karná munásib hai. Dekho, yún likhá gayá hai, ki wuh apní ummat ko un ke gunáhoñ se bacháwegá. Pas, koshish se púchhná aur daryáft karná cháhiye, ki us kí ummat, us ke log, us ke ádmí kaun hain ? Dunyádár ádmí aksar kahte hain, kí Ham sab ke sab Khudá kí ummat aur Khudá ke log hain ; kyúnki us ne to ham sab ko paidá kiyá, yane zindagí baķshí, aur is din tak hamári rakhwáli kí hai. Yih bát agarchi sach hai, tau blí us ke yih māne nahín, ki we sab naját páwenge ; is liye, ki sab ímán nahín láte. Us ke log, jin ko wuh naját baķhshtá hai, na faqat we hain, jo Isá Masih ká nám lete hain ; kyúnki bahutere us din áke Masih ko apná Khudáwand kahenge ; par wuh un ke jawáb men kahegá, ki Main tum se sach sach kahtá húñ, ki tum ko nahín pahchántá ; mujh se dür ho, ai badkáro. Balki kháss kar we Isá kí ummat hain, jin ko haqiqat meñ málum húá, ki hán, ham sab ke sab bare láchár aur gunáhgár ádmí hoke sazá ke láiq hain. Us kí ummat ye hain, jo ísi sabab se Masih kí taraf rujú hoke aur us ko akelá Naját-denewálá qabúl karke dil o jáñ se us par ímán láte hain. Us kí ummat ye hain, jo tauba karke apne sab gunáhoñ se báz áte hain. Us kí ummat ye hain, jo har bát meñ Isá kí pairawí karke us ko piyár, aur piyár se us ki shukrguzári karte, aur shukrguzári se us kí bát mánte hain, aur us ke hukmon ke muwáfiq chalte hain. Faqat ye Isá ke log hain, aur Isá un ká Khudáwand hai; faqat ye najat páwenge.

Ab ai mere piyáro, khúb socho, aur púchho, aur daryáft karo, ki tum us ke logon men se ho, ki nahín ? Koshish aur sachái se daryáft karo, ki tum mätam-dilí, aur tauba, aur ímán, aur pákízagí rakhte ho, ki nahín ? Dekho, yih chízen Isá Masih ke logon ke nishán hain, jin se we pahcháne játe hain, jaisá ki daraqht apne phal se pahcháná játá hai. Agar tú un chízog meñ se kuchh rakhe, to tú us ká hai, aur naját páwegá ; nahín, to apne taíñ fareb mat de, balki sach mán, ki tú us ká nahín, aur naját na páwegá ; aur jab tak ki tú tauba na karegá, halák hone par ho rahegá. Jo nae sir se paidá na ho, wuh Khudá kí bádsháhat meñ dakhil na hogá. Kyúnki jo jism se paidá húá hai, so jism hai, aur jism ke sáth kharáb ho jáegá. Pas, apne dil sakht mat karo ; balki dil se duá mángo, ki we chízen, yane tauba, ímán, aur pákízagí Rúh-ul-Quds ke fazl se tumhen mileo. Hán, naját baķhshish hai ; is liye yih khyál mat kar, ki tú apne taíñ ákhiri roz báchá sakegá. Yih kabhí na hogá ; kyúnki tujhe bacháne kí qudrat nahín ; faqat Isá Masih Naját-dene-wálá thaharáyá gayá ; sirf wuh bacháne cháhtá, aur bachá saktá hai ; ísi sabab se wuh kahtá hai, ki Ráh, aur Haqq, aur Zindagí maiñ húñ ; mujh bagair koí Báp pás nahín já saktá. Ab ai piyáro, bare, aur chhoṭe, larke, aur larķián, tum men jis ká ek kán sunne ke liye ho, suné, aur jis ká dil nánue ke liye ho, máné. Ámín.

XXXVIII.

PAHLĀ ZABŪR.

REV. J. OWEN KÍ TASNI'F.

Kyá mubárak wuh ádmí, jo sharíron kí mashwarat par nahín chaltá, aur khatákáron kí ráh par khará nahín rahtá, aur thaṭṭhá karnewálon kí baiṭhak par nahín baiṭhtá ; lekin Yahowáh kí shariyat men us kí ishrat hai, aur din rát us kí shariyat men soch kartá hai. Aur wuh us darakht kí mánind hai, jo nahron ke pání ke kanáre par lagáyá jáwe, aur apne waqt par mewe láwe, jis ke patte murjháte nahín, aur wuh apne har ek kám men kámyáb hogá. Sharír to aise nahín, balki bhúse kí mánind hain, jíse hawá urá le játi hai. Is wáste sharír qaddlat men, aur khatákár sádiqon kí jamáyat men khare na rahenge. Kyúnki Yahowáh sádiqon kí ráh pahchántá hai, par sharíron kí ráh nest o nábúd hogí.—Zab. 1 : 1—6.

Is Zabúr ká khulásá yih hai, ki we mubárak hain, jo sachchí aur Iláhí dánái ko maqdúr bhar qabúl karte, aur us par ḥamal karte hain; par ledin aur náfarmánbardár, agarchi chand baras tak we apne taín nekbaḥt samjheṇ, tau bhí niháyat khaufnák intihá tak pahunchenge.

Is Zabúr ki ibtidá, men musannif sádiq ádmí ko nekbaḥt kahke us kí tarif kartá; yané, ki wuh sharíron kí mashwaratoṇ aur bandishon aur ráhoṇ ko chhorke, á. 1. apne dil ki bunyád ko shariyat i Iláhí par dáltá hai, á. 2.

Tab latif aur dilpazír misál ke taur par us amn o salámatí aur khushhálat ká bayán kartá, jis men sádiq apní sári rawishon men rahtá hai, á. 3. aur muqábale men is ke, us halákat ká zíkr kartá, jo sharárat ká lázim o malzúm hamráh hotá hai, á. 4. Sádiq mubárak hai, sharír maláuṇ; in bátoṇ se, jo abad tak sachchi aur qáim rahengí, musannif iatiqád rakhtá, ki jo wáqiát in ke barķhiláf záhir men hotí hain, Khudá unheṇ uṭhá legá; yané, ki Khudá apní ağálat se sharíron ko, jin kí ağáwat ke báis se sádiq is dunyá men dukh uṭhánewále hain, ákhir ko tor girá degá, aur apní kalísiyá ko, jis men cháhiye ki sirf sádiq shámil howeṇ, sharíron kí ámezish se ázáf karegá; kyúnki jab á. 3, 4 men likhá hai, ki Khudá sádiqon kí kháss rakhwáli kartá, aur is liye unheṇ bemadad chhoṇ na saktá, aur halákat sharíron kí qismat hai, to zarúr wuh unhen apni qismat degá, á. 5, 6.

Is Zabúr ke tin qitā jin ke ek ek men do do áyaten hain.

Is Zabúr kí khássiyateṇ do, yané *nasíhat* ki, aur *tasallí* kí khássi-yaten hain.

Zabúr se is taur se *nasíhat* miltí : chunánchi naját sadáqat kí aur halákat sharárat kí hamráh hai, cháhiye ki koshish karen, táki us kí pairauí aur is ko radd karen. Tamám jahán ke kháss o ámm men

ek pursish o istihám hai nekbahtí ke haqq men, aur rú i zamín par koí insán nahín hai, jo na cháhtá ki nekbaht o khushhál rahe, aur bad-nasibí se hasratzada na howe. Par is Zabúr ká musannif, jo ásmán se hameg pukártá, girá detá aur qibdár thaharátá us sab ko nekbahtí kí bábat men, jise insání khyálát aur tasauwurát aṭkal yá daryáft kar saktí hain, aur salánatí ká ek hi mahz durust bayán detá, jis se ahl i dunyá bilkul náwáqif hote hain, yané, ki mulárap hai wuh, aur suthrí hai qismat us kí, jo Alláh kí shariyat ká áshiq hai, aur us men shauq-zauq rakhtá. Yih bayán to mukhtasar hai, lekin filhaqíyat aisá ki jab sáre hiss o fahm ké barkhiláf hai, khusúsan baráks idrák i álimán o fázilán i dunyá. Matlab, musannif púchhtá, ‘Tum áge ko kaun sí mashwarat karoge? Káhe ko tum befáida ashya kí pairauí karne se báz na áoge? Yihí ek nirálá beshqímatí motí hai, jo koí use hásil kare, yané, ki Alláh kí shariyat men masrúr rahe, aur apne tañ badháron se alag rakhe, so hí iqbalmand rahegá. Lekin jo kí is motí se mahrúm rahe, báwujúde ki niháyat mihnat o mashaqqat ke sáth ráh i naját ko dhíndhe, tis par bhí hargiz use na pakregá.’

Phir, is Zabúr se hamen nasíhat miltí, kháss karke pichhle qítá se záhir hotí hai : sádiq Khudá ke fazl par mazbút bharosá rakhen, aur yaqín láwen, ki sáre hádise, jo záhir men is bharose ke barkhiláf hain, nibarengé, játe rahenge aur ákhir honge, ki Khudá kí adata uṭhá legí aur nest karegi sáre thokarou ko, jinhen sharírou kí dunyawí khurramí o farhat detí, jis farhat ke báis se un ke liye ziyáda áyanda áfat o balá taiyár ho játí hain.

Jis tarah ki yih Zabúr Wasíqa i Qadím ke waqt sachchá thá, waisá ab Wasíqa i Jaíd ke zamáne men haqq rahtá hai. Hamesha sach hai, ki gunáh halákat kí ráh hai, aur naját o khushhálí sadáqat ká lázim o malzúm hamráh hotá hai. Dunyá men to bahut wáqiát hain, jo záhir men is qaul ke barkhiláf hain; magar yád kiyá cháhiye, ki aisá sádiq shakhs, jis ká bayán yahán hai, yané, jis ká behadd shauq-zauq Alláh kí shariyat men hai, aur jis ká din-khyál aur rát-khwáb, yá jis kí tasauwurát shab o roz us men hai, sáre baní Ádam ke darmiyán nahín miltá. Balki jad naját sadáqat se lázim taur par muttasil hai, tis par is Zabúr ká wáda kisí ádmí ko láshart nibáh nahín ho saktá. Aláwa, jab ki dil kí bátní garaz sifr sadáqat kí taraf lagtí, tau bhí kamzoriáu aur gunáh aise bakárat hain, ki tarah tarah ke ranj aur áfateh men zuriúr hain, na faqat azáb i mukáfát aur tambih ke taur, par siwá táki dín kí ráh par taraqqí karne ke wasile howen. Ye hádise to is masla ká muqábala nahín karte, lekin mazbút aur mustahkam karte hain. Har ácmí jitná wuh sádiq hai, apni sadáqat ke andáze aur miqdár ke mutábiq har ek əmal men kámyáb aur baqliyár hogá; par hamári sadáqat kámil yá beqíb nahín hai, is liye wáda ki sári barakateh hainen nahín miltí hain. Har waqt wuh tasalli kí bát sachchi rahti, “Sárf chízeñ un kí bhilái ke liye, jo Khudá ke muhibb hain, milke kám men mashgúl hain.” Jo insán kí kharábí se, aur naját hásil karne kí sachchi tadbír, yané, Masih ke salib se náwáqif rahte, unhín se is Zabúr ká ráz i latíf makhfí rahtá hai. Qiyás un ká yih hai, ki insán ká dil áp se neki kí taraf lagtá, par báhirí ahwál aur dunyawí iláqe ke báis se ádmí gunáh ke jál aur

phande men phans játe haiṇ. Lekin Kalám Ulláh aur har ímándár ke tajribe se sábit hotá hai, ki baní Ádam ká dil áp bittabá Ḳharáb aur gunáh se álúda hai, aur Ḳhudá Taqlá jahán ká Kháliq. Sambhálne-wálá, aur Hákim, “ har ek ko us ke kámoṇ ke muwáfiq mukáfát de-wegá ; unhen, jo nekí kí ráh men páedár hoke majd, aur izzat, aur ba-qá ke tálib haiṇ, hayát i abadí degá : par un ke liye, jo fasádí, aur rásti ke mukhálif, aur nárasti ke tábi haiṇ, gussa aur gazab hogá. Ki har nafs i bashar ko, jo burá kartá hai, siyásat aur əzáb hogá ; aur har shakhs ko, jo bhalá kartá hai, buzurgí, aur izzat, aur áram mile-gá : is liye ki Ḳhudá kuchh záhirbín nahíñ hai.” So jab ki ham mu-sibatzade yá dukh uṭhánewále howen, aur is Zabúr men paṛhte, á. 3. “ Wuh us darakht kí mánind hogá, jo nahroṇ ke pání ke kanáre par lagáyá jáwe, aur apne waqt par mewe láwe, jis ke patte murjháte na-híñ, aur apne har ek kám men kámyáb hogá,” na kuṛkuráweṇ yá Ta-ála-lláh kí rást hukúmat ká inkár kareṇ, magar á. 1, 2 par lház i gaur karke taftish kareṇ, kyá ham us kámil sádiq ádmí kí mánind haiṇ, jis ká bayán wahíñ hai ? aur apne qibon se ágáh hokar “ yih kahke apní chháti piṭen, ki Ai Ḳhudá, mujh gunahgár par rahím ho,” aur áge sargarmí se koshish kareṇ, ki hamáre dil kí garaz o murád Ḳhudá kí shariyat ke mutábiq howe, aur bilkul us sádiq ádmí kí má-nind banen. Beshakk wuh, jo aisá kartá, Khudá kí naját ko dekhégá, apne ásmání Báp kí niāmat o madad se phúlte phalte daraqht kí má-nind hogá, us ko zindagání kí ráh záhir hogí, jis par wuh taraqqí kartá rahegá ; Alláh ke huzúr Ḳhushíon se ser hogá, aur us ke dahne háth abad tak qish o ishrat-afazá chakkhegá, balki ásúdá rabegá.

Yih Zabúr i auwal sáre Zabúr ká muķhtasar díbája sá ján paṛtā hai. Sháyad agle zamánoṇ men tamám kitáb kí peshání par díbája ke taur par thá, kyúnki Ám. 13 : 33 wuh, jis ko ham ab dúsrá zabúr kahte haiṇ, pahlá kahlátá hai, aur kai qadim naqloṇ men yih pahlá Zabúr misl díbája kí miltá hai, chunánchi báze Masihí mufassir qiyás karte, ki Zabúr ke jamá karnewále aur muallif ne gaur karke, ki sáre Zabúr ká Ḳhulása is pahle men mundarj hai, use kitáb kí peshání par idkhál ke taur par rakhá. Záhir hotá hai, ki yih pahlá Zabúr tamám kitáb ká ikhtisár hai, kyúnki sáre Zabúr aur sáre nawishta i Iláhí kí garaz yih hai, ki Nekoṇ ke liye naját, sharíroṇ ke liye halákat, muqarrar húí hai.

1. *Mubárak wuh ádmí, jo sharíroṇ kí mashwarat par nahíñ chaltá, aur Ḳhatákáron kí ráh par Ḳhará nahíñ rahtá, aur ṭhat̄há karnewálon kí baīṭhak par nahíñ baīṭhtá.*

Sáre ádmí nekbakhtí aur Ḳhushhálí ke tálib haiṇ, lekin bagair az Ḳhudá kí barakat ke sab koi Ḳhwár, tabáh, aur shikastahál haiṇ. Tamám dunyá men aisi Ḳharábí phail gaí hai, ki aksar ádmioṇ se nek-bakhtí kí ráh gaīb rahti. Is liye nabí is ráh ko batátá, pahlá, bis-salb, dúsrá, bis-sabút. Insán bittabá bedini kí taraf mál hotá hai, aur ja-hán kí chál náfarmánbardár hotí hai. So zarúr ki wuh, jo mubárak hone cháhtá, dunyá kí badí se, jo chároṇ taraf nazar men átí hai, par-hez kare, aur us se bilkul báz áwe ; zarúr wuh sharíroṇ ke dastúroṇ ko chhoṛ dewe, tákí bhar maqdúr Alláh kí ráh par chale. Jis tarah

das ahkám men Alláh farmátá, Jin kharáb fiāloq kí taraf terá kharáb dil mál hotá hai, un se tú parhez kar, waisá hí nabí yaháñ kahtá, Mubárak hai wuh, jo bad khyíl o fiāl se bilkull báz átá hai. *Mashwarat* ke mané is maqám men na sīrf saláh, balki *tadbír, bandish* hai. *Kisí kí mashwarat par chalná* yih hai, us kí tadbíroq yá bandishon par chalná, yá un ke mutábiq kám káj karná. Wuh, jo gunahgáron kí mashwarat par chaltá, na sīrf un kí pairauí kartá, balki áp apne dil men un kí khyílát aur tadbírey qabúl kartá, apne dil se buri bandishen kartá, wuh khud gunahgár hotá hai. Us ki aur un kí zát ek hí hai. Yih to insán kí asli zát hai, par mubárak wuh ádmí, jo is se mutanaffir hokar Rúh i Quds kí niāmat se Khudá-zád baná hai. Wuh, jo gunahgáron kí mashwarat par chaltá, *khatákáron kí ráh par bhí khará rāhtá* hai, yané, áp gunahgár aur khatákár hai. Us ká dil badí kí taraf lagtá; na faqat auroq ke bahkáne se wuh gunáh kartá, par usí ká dil gunáh se álúda hokar burái kí taraf mál hotá hai. Aisá kharáb shakhs thi *thaṭṭhá karnewálon kí baiṭhak par baiṭhtá*; wuhí Alláh, aur áqibat, aur sári díndári se thaṭṭhebázi kartá, Khudá se kuchh khauf yá mahabbat nahín rakhitá, lekin ahmaq bankar apne dil men kahtá, Khudá nahín. Aksar baní Ádam yún hí beráh aur bigar gae, ruswá ho gae, aur apne kámon se ghinaune hote haiñ. Jo kisi shahr ke bázár meñ jáeg, kitne bedin aur thaṭṭhebáz dekhenge, jo josh men hain, bátil khyíl aur Khudá ká sámhná karte, aur Masih ke muqábil mansúba bándhte haiñ. Afsos ki is mulk men itne bakasrat log apne dilon men burí tadbíren aur bandishen banákar, yá qabúl karke un par əmal karte haiñ, bad ráhoq par khage hote, aur unheñ pasand karte haiñ, aur ráh i naját se istihzá aur ihánat karte haiñ. Is mulk ke har ek bázár meñ is qadr ke thaṭṭhá karnewále haiñ, ki Masih aur Islám i Masihi ko haqír jánte, Kalám Ulláh, aur Khudá kí shariyat, ədalat, aur Khudá kí sári sisát par hainste, aur thaṭṭhe márte haiñ. Jab koi wáiz áqibat kí bábat unheñ talím yá nasíhat detá, we, agle Yahúdíon kí mánind, kahte, “Wuh jaldí kare, aur phurtí se apná kám kare, ki ham dekhen, nazdik ho, aur á pahunche, taki ham use jáneñ,” Yas. 5: 19; yá kahte haiñ, “Alláh ká kalám kaháñ hai? wuh abhí áwe,” Yar. 17: 15. Lekin un ke haqq men ek qadím peshkhabarí púri ho gai, yané, “Ákhirí zamáne meñ mazhaka karnewále záhir honge, jo nafs kí pairauí karenge, aur kahenge, ki Us ke áne ká kyá wáda ho gayá?” 2 Pat. 3: 3. 4. Ab nabí kahtá, Mubárak, kyá mubárak! wuh ádmí, jo har tarah kí aisí burí chál ko chhoq detá, jis ke dil kí garaz bilkull alag rahtí, jis ke kám aur kalám dunyá kí chál se judá rahte haiñ, jis ke dil kí cháh, háth aur pañw kí chál, aur munh kí báteñ mubaddal aur pák ho gai haiñ.

2. Balki Yahowáh kí shariyat men us kí ishrat hai, aur din rát us kí shariyat men soch kartá hai.

Sharíron kí sharákat ko chhorke sádiq ádmí Yahowáh aur us kí shariyat ke sáth suhbat rakhtá hai. *Shariyat* kí maní is jagah men *Tauret* hai, kyúnki Dáúd ke waqt men faqát Músá kí páuch kitábeñ aur siwá tín chár likhí gaín thín. Lekin ye báten tamám Iláhí na-wishton ke muwáfiq haiñ. Khudá ká har ek banda Kalám Ulláh men

aish o ishq rakhtá hai, aur na sirf use parhtá, balki aisá sochtá, **ki** kálam kí tásir dil men̄ rahtí. Chunánchi Músá ne baní Isráil ko farmáyá: "Aur ye báten, jo áj ke din maiñ tujhe farmátá húñ, tere dil men̄ raheñ. Aur tú ye báten taqaiyud se apne lañkon̄ ko sikhlá, aur tú apne ghar men̄ baiñhe, aur rám chalte, aur sote, aur jágte unheñ wird kar," Istisná 6 : 6, 7. Alláh ke firishte ne bhí Yashú ko farmáyá: "Is shariyat kí kitáb ká zikr tere munh se chhút na jáwe, balki tú rát din us kí tiláwat kiyá kar, táki tú us sab par, jo us men̄ likhá hai, dhiyán rakhke ámal kare; tab tú apní ráh men̄ kámyáb aur mudabbir hogá," Yas. 1 : 8. Phir, baní Isráil ke bádsháh ke liye yúñ hukm hai: "Wuh us ke sáth rahá kare, aur jab jíe use parhá kare, táki wuh Yahowáh apne Khudá se ñarná sikhe, aur us Tauret kí sab bát-on̄ kí muháfazat kare, aur in huqúq ko ámal men̄ láwe," Istisná 17 : 19. Sádiq ádmí, jis ká yahán zikr hai, na sirf parhtá aur Alláh ká nám letá, balki tamám kalám ko ámal men̄ látá. Kalám us ke dil men̄ mahfúz rahtá, us ke dil kí tañktí par likhá gayá, aur us ke man se wuh mil játá hai. Us kí dánist men̄ Kalám Ulláh "sone se, balki bahut kundan se beshqímat hai, aur shahd aur us ke chhatte ke ɭapaknewále se shiríntar hai." Zabúr 19 : 10. Us ke sáre andeshe aur dil kí ɭhwáhishen̄ shariyat i iláhí ke ás pás hain̄, shab o roz wuh us ko mántá aur us men̄ masrúr rahtá. Wuh parhtá aur sochtá, táki rakhe aur kare. Wuh shariyat men̄ ishrat rakhtá, na is liye ki us ko mánne se ajr hai, yá us ke udúl karne se ázáb hai, par is liye ki wuh pák, durust, achchhá hai. Shariyat ke shauq ke báis se sádiq ádmí ke dil men̄ aisí khurramí hai, ki sári dunyá se yá az hákimán i dunyá nahíñ mil saktí, jise tamám jahán rok nahíñ saktá, jo 'garibí, pasthálí, tanghálí, bímári, shikanja, yá mu-síbat, yá qaht, yá waswás, yá maut ke waqt men̄ mazbút aur qáim, balki afzá rahegí. Yihí sachchí díndári hai. Is men̄ aur dín i Mahammad, yá Brahmanoñ ke mantar jantar, yá Hindúoñ ke maton̄ men̄ itná farq ki ásmán aur pátál men̄ hai. Har waqt, har ek kám men̄, Khudá ká banda, jo khátá yá pítá, yá khetibári, yá naukarí, yá ɭharíd o faroñkt, yá jo kuchh kartá howe, sab shariyat i iláhí ke mutábiq kartá, aur hamesha us men̄ mashgúl rahtá. Gaur kiyá cháhiye ki na bedilí yá kashidagi se sádiq ádmí sadáqat kartá, lekin dil o ján se, farmánbardári men̄ us kí kullí khushí hai,—*Yahowáh kí shariyat men̄ us kí ishrat hai*, us kí marzí Khudá kí marzi ke mutábiq hotí hai. Dekhá cháhiye bhí, ki sachchí díndári Kalám-ulláh ke mutábiq hai, yane Tauret, nabion̄ ke nawishte, Zabúr aur Injil, na Qurán yá Purán yá Bed yá Upa-bed, yá Bedáng yá Upáng, yá kisi insání bandish ke mutábiq hai. Us sachche kalám ke muwáfiq Alláh kí khidmat kiyá cháhiye, na jhúthe paigambaroñ yá gúruoñ kí khushí par. Pas, malúm hotá, ki jo Khudá ke tálíb aur áshiq hain̄, jhúthí kitáboñ aur rahnumáioñ ko chhoñke sirf Iláhí nawishton̄ kí pairauí karte, aur un men̄ masrúr o mahzúr rahte hain̄. Jo ki pák nawishton̄ men̄ masrúr nahíñ rahtá, aur shab o roz un men̄ soch nahíñ kartá, so Khudá kí kalisyá, yane, us kí bádsháhat men̄ shámil hone ke láiq nahíñ hotá hai. Sach kí rú i zamín par koí aisá kámíl shañks nahíñ, jis ká bayán yaháñ hai; kyúnki gunáh ke báis se sab koí nátáqat ho gae, aur har ek insán ɭib-

dár rahtá hai. Tau bhí jab Rúh i Quds se koí insán pherke paidá hotá, aur us ke dil kí tabdil ho játi, tab wuh Alláh kí shariyat men kuchh kuchh, balki bahut magan rahtá, agarchi beaib na howe, aur wuh hamesha koshish o mashaqqat kartá, ki bilkull shariyat i Iláhí par chál chalan kare. Tajribe se us ko ɭhúb mälüm hotá hai, ki Púlús hawári kí báton ke kyá mané hain, jab kahtá : “ Main apní insániyat i manawí men Khudá kí shariyat se rází hún ; par dúsri shariyat ko apne band band men dekhtá hún, jis ko merí ɭhirad kí shar'at se jang hai ; aur maiñ gunáh kí shariyat ká, jo mere band band men hai, asír hún.” Rúm. 7 : 22, 23. Ab sábit hotá hai, ki Yahowáh kí shariyat men ishrat rakhná sahl nahin, balki dushwár kám hai, aur begair az Khudá kí madad ke koí insán yih kám nahin kar saktá. Wuh jo sar i nau paidá nahin húá hai, agarchi álim, yá dunyawí fázil shaikhs howe, aur andak miqdár tak shariyat kí pákizagí aur durustí dekhe, har chand us par chalne aur us men mahzúz rahne ke liye kamqadr aur kamtáqat hai. Wuh apne badan kí ádaton se kushti kar nahin saktá, yahán tak ki Yahowáh kí shariyat men ishrat rakhe, kyúnki is rúhání larái aur jang men Rúh i Quds kí kumak zarúr hai. Jis kí kámil ishrat Alláh kí shariyat men hai, wuhí kámil shaikhs hai, us ke dil men se badí kí jar ukhárí gaí; kyúnki jitni badí, shariyat se itní karáhiyat hai, aur us kí cháh aur chál har ek bát men durust aur pák hain. Par koí aisá shaikhs dunyá men nahin hai ; so taajjub nahin, ki koí shaikhs na miltá, jo hamesha kámyáb aur iqbalmand rahtá. Faqat ek hí beaib, begunáh ádmí kabhí dunyá men thá, yane Isá Masíh ; aur agarchi wuh is barakat i mazkúr ká mustahiqq thá, tad bhí us ne sári dunyawí barkaton ko náchíz jáná, taki salib ká mutahammil howe. Pas, agarchi baní Ádam ke darmiyán koí beaib ádmí nahin hai, tau bhí har nek shaikhs kí ishrat shariyat i Iláhí men hai, aur “ us ke liye yih shariyat hazároñ ashrafion aur rupayon se bihtar hai.” Khudá ke “ laboñ ke sukhán ke sabab wuh apne taí halák karnewáli ráhoñ se nigáh rakhtá,” Zab. 17 : 4. Yih sukhán sadá us ke dil men mahfúz rahtá, jab “ sharír log bátil ɭhiyál karte hain,” 2 : 1. wuh Yahowáh kí shariyat men soch kartá hai, rát ko apne bistar par shariyat ká ɭhiyál karne se wuh khush hotá, aur din ko jab ki báhar bhitar ává jáyá kartá hai, Khudá ká kalám us ke dil ká bútá aur us kí chál ká qánún hai. Wuh na sirf Alláh aur Parameshwar ká nám bak bak kartá riyákaron ke taur par, lekin us ká dil kalám par aur Alláh kí taraf lagtá. Jab ki so rahtá, us ká dil shariyat ke mutábiq durust rahtá ; jab jág uthtá, tab bhí sukhán i Iláhí ko ɭázíz jántá hai. Kabhí yih sukhán us kí áñkhoñ se ojhal na hotá, balki us ke dil kí chaukhaeton aur darwázon par likhá rahtá ; rát ko us kí ján Khudá ká shauq rakhti, wuh apne dil se har sahar Khudá kí talásh kartá hai. Dáúd nabí sá wuh kahtá, “ Áh ! maiñ terí shariyat se kaisí mahabbat rakhtá hún ; merá tafakkur sáre din wuhí hai,” Zab. 119 : 97.

3. Aur wuh us darakht kí mánind hai, jo nahron ke páni ke kanáre par lugayá jáwe, aur apne waqt par mewe láwe, jis ke patte murjháte nahin, aur wuh apne har ek kám men kámyáb hogá.

Sádiq mubárik hai. Musannif ne pahlí áyat men kahá, Mubárik

hai wuh ádmí, wg. Is áyat men batátá, ki nek ádmí *kaisá* mubárak hai. Alláh kí taraf se us par beshumár barakateñ názil hotí hain. Musannif hasín aur fasíh misál kí madad se sádiq ádmí kí ƙhushhálí bayán kartá hai. Us kí ƙhushí o salámatí ek dam kí nahíñ, balki qáim aur atal rahegí. Sharír kabhí kabhí bahut shándár hain, jo áp ko us hare daraķht kí mánind, jo apne khet meñ uge, phailáte hain; par káte játe, guzar játe, goyá the hí nahíñ. We to us sarfaráz daraķht kí mánind hain, jo ki agarchi apní barí barí dálíon ko chároq taraf phailáwe, tis par zamín meñ us kí kuchh jáṛ nahíñ; yá jo jáṛ howe, tad bhí súkhe registán meñ rahtá. Basabab is ke we tar o táza rah nahíñ sakte, balki un kí shaukat guzar játi, we hí faná ho játe, aur un ká nám o nishán nest ho jáegá. Par sádiq ádmí phúlte phalte daraķht kí mánind hai, jis kí jáṛ seráb khet meñ, balki bahte pání ke kanáre par lagtí hai, jo mausim i mewa meñ mewadár hotá hai. Barakat i Iláhí ke báis se wuh aisá mubárak hai, asl se wuh to janglí daraķht thá, aur faqat ág ke láiq, par Ƙhudá ke háth ne use aisi ƙhushhálat meñ lagáyá. Wuh augúristán, jis meñ sáre sádiq ádmí lagáe játe hain, Ƙhudá kí kalísiyá, yá bádsháhat hai, aur buzurg Bágbán ke fazl se, na ba sabab i liyáqat apní, we us meñ shámil hote hain. “We, jo Yahowáh ke ghar meñ lagáe gae hain, hamáre Ƙhudá ke diyár meñ phúlenge,” Zab. 92 : 13. “Un kí dálíáñ phailengí, un ká jamál zaitún kí mánind, aur un kí ƙhushbú Lubnán kí si hogí,” Húsíá 14 : 6. Un ke phalon se málum hogá, ki we Ƙhudá ke tákistán meñ lagáe gae hain, kyúnki kántoñ se angúr, yá bhaṭkaṭaiyoñ se anjír nahíñ milte hain, par har ek achchhá daraķht achchhá phal látá hai. Misli áyat ki, Yar. 17 : 8 meñ likhá hai, ki “Mubárak hai wuh ádmí, jo Yahowáh par bharosá rakhtá hai, aur jis kí ummedgáh Yahowáh hai: kyúnki wuh us daraķht kí mánind hogá, jo pánioñ ke kanáre par lagáyá játá, aur dhárá ke pás apní jáṛ phailátá, aur garmi áne se beķhabar rahtá, balki us ká pattá hará hogá; aur ƙhushksálí meñ beķhatra hogá, aur phal láne se báz na áegá.” Yúñ sábit hotá hai, ki Ƙhudá kí barakat ke phal kaise aql-árásta, khirad-afroz, dil-farcz, aur bilkull pasand ke láiq hain. “Sádiq ƙhurme ke daraķht kí mánind lahlaháegá, wuh Lubnán ke saro kí tarah sabz hogá,” Zab. 92 : 12. Sádiq shaķhs apne waqt meñ mewe látá; yané, har waqt us kí nekí o Ƙhudátsí lahlahátí aur sabz rahtí; us ke har ek kám se málum hotá hai, ki Ƙhudá se ƙhauf aur mahabbat rakhtá, aur usí mubárak ummed ke, aur apne buzurg Ƙhudá, yané apne bachánewále Isá Masih ke zuhúr i jalál ká muntazir rahtá. Apne ásmání Báp kí niamat i pinhán, aur ráz i latif se nek ádmí har roz ábpásh bantá, aur táza rahtá hai; sári chízeñ us kí bhalái ke liye milke kám meñ mashgúl hain. Wuh baṛhtá, taraqqí kartá, aur apne Báp ke abadí tákistán meñ lagáyá jáne ke liye taiyár hotá chalá játá hai. Sadáqat ke phalon se, jo Isá Masih ke sabab se hain, wuh ladá rahtá, taki Ƙhudá kí madh aur hamd kí jáwe. Ye phal jo hain, so mahabbat, aur su-rúr, aur áram, aur sabr, aur muláyamat, aur ƙhushkhoí, aur ímán, aur farotaní, aur parhez hain. Jis ke dil meñ ye hain, so hasad, yá názebáí, yá badgúmání nahíñ kartá; kínawar, yá láfzan, yá magriúr, yá apne nafá ká tálib, yá ƙhud-garaz, ƙhud-bín, ƙhud-numá, ƙhud-sar, ƙhud-

saná, khud-pasand, yá khud-parast nahín hotá; tund-kho, tund-mizáj, yá tund-wazá nahín, badáráí se khush nahín, balki rástí se khush hai. Kám men wuh sústí na kartá, rúh se chálák hotá, Khudáwand kí bandagí men rahtá; ummed men shádmán, balá men sábir, duá meú páedár, aur sáre ádmíon ká khair-andesh aur khair-khwáh hai. Isí tarah sádiq *apne waqt men mewe látú*, us ke in kám men se sábit hotá, ki us kí nekí lahlahátí hai, ki us ke patte na murjháte aur us ke phúl na kumhláte hain. *Aur wuh apne har ek kám men kámyáb hogá*. Yáne, wuh sádiq ádmí, jo beáib hai, har waqt, har ek kám men baķhtyár aur iqbalmand rahegá. Khudá us ke sáth hai, is wáste wuh sáhib i iqbal hai. Jab koí shakhs nákámyáb yá hasratzadá howe, wuh apne taíñ parakhe, aur dil men pursish kare, • Kyá maiñ wuh kámíl ádmí húñ, jis ká bayán pahlí aur dusrí áyáton men hai, jis kí tamám ishrat Alláh kí shariyat men hai ? aur apne gunáhoñ se wáqif hokar kamál farotaní aur ajizí se takht i fazl ke pás jáke Masih ke wasile se gúnáhoñ kí maghfírat mánge. Sádiq ádmí ke kám sadáqat ke mutábiq hain, aur marzi i Iláhi ke muwáfiq, is liye wuh un men kámyáb hogá. Wuh apne tamám matlab ko mukam-mal karegá.

4. Sharír to aise nahín, balki bhúse kí mánind hain, jise hawá urá le játí hai.

Khudá kí taraf se sharír ádmí kí qismat yihi hai ; wuh gunahgáron ko jíne nahín detá. We tamám ho jáenge, aur hamesha ke liye un ká zíkr miñ jáegá. Gunahgár pátál men dálé jáenge; aur sári qaum-eñ, jo Khudá ko farámosh kartí hain; we apne háthoñ ke kám ke phande men phans jáenge. Badí sharír ko halák karegi, ek án kí án men sharír na hogá, agarchi tú gaur karke us ká makám qhúndhe, wuh maujúd na hogá, kyúnki khatákár sab ke sab halák ho jáenge, dhúáy kí mánind játe rahenge, aur un ká anjám nestí hogá. Dekho, sádiqon aur sharíron ke anjám men kyá tafáwat hai ! sádiq abad tak mubárak, aur sharír abad tak malaún rahegá. “ Agarchi gunahgár sau bár burái kare, aur umr daráz howe, tad bhí main jántá húñ, ki un ká bhalá hogá, jo Khudá-tars hain, aur us ke huzúr darte hain. Lekin gunahgár ká bhalá kahín na hogá, aur sáya kí mánind wuh apne dinon ko na baṛháwegá, is liye kí wuh Khudá ke áge nahín durtá thá.” Wáiz 8 : 12, 13. Sádiqon kí qismat suthrí hai, lekin sharíron ká hissa ánewálá gazab hogá. Sádiq apne har ek kám men kámyáb hogá, par sharír to aise nahín. Yunáni, Rúmi, aur Arabí tarjumoñ men yih talaffuz bazor do bára átá hai, *sharír to aise nahín, aise nahín, Arabí كذاك المنافقون ليس كذلك* Un

ke ghamand kí báten, gustákhí aur takabbur, aur taish aur jhúthí shekhíán nest ho jáengi. Sádiq abadí bunyád par qáim rahte hain, par sharíron kí kuchh jañ nahín, is liye we to *bhúse kí mánind hain, jise hawá urá le játí hai*. “ Un ká pahlawán san ho jáegá, aur us ká kám sharára, aur we donon báham jal jáenge, aur koí un kí ág na bujháwegá.” Yas. 1 : 20. We to us janglí pazhmurde per kí mánind honge, jo bhaláí áne se bekhabar hai, aur we bayábán kí tapishnák

jagahon men sukúnat karenge, aisí khári zamín men jis men, koí bas-newálá nahíñ hai.” Yar. 17 : 6. Agarchi ab we dunyawí mál o áish se ásúdá howen, un par wáwailá! Kyúnki is jahán meñ we apní tasallí pá chukte hain. Jahán i áyanda meñ we ruswá aur khajil honge; “jaisí bhúsí hawá ke áge hoti hai, waisá hí we honge, aur Yahowáh ká firishta unhen hánkegá.” Zab. 35 : 5. Un par nágahání tabáhí pařegí, jab ki sádiqon ká jí Alláh se ķushwaqt rahegá. “Khudá unhen dánṭegá, aur we dúr bhág jáenge, aur us kúre kí tarah, jo ándhí se urṭá phire, yá us patte kí tarah jo bagúle meñ ghúme, máre máre phirenge.” Yas. 17 : 13. Khudá gehún, yane sádiqon ko, gole meñ jamá karegá, par bhúse, yane sharíron ko us ág se, jo hargiz nahíñ bujhtí jaláwegá. “We kitní bár bád kí mánind bar-bád hote hain, aur bhús kí mánind bawandar se uráe játe hain.” Aiyúb 21 : 18. Ai pařhnewále! jab ki tú aisí bát pařtá, apne taíq parakho, ķhabardár! aisá] na howe, ki tú Khudá ke khaliyán par se bazor i girdbád i Iláhí uráyá jáwe. Har nek ádmí Khudá kí aisí ɖará-ní báton se ķauf rakhtá, aur ziyáda sargarmí se koshish kartá, ki sádiqon kí suthrí mirás men hissa páwe.

5. Is wáste sharír ɖálat men, aur ķhatákár sádiqon kí jamáat men khare na rahenge.

Yih áyat 3 aur 4 áyaton se yúñ nisbat rakhtí hai. Un meñ yih áin marqúm hai, ki sádiq hamesha mubárak, aur apne har ek kám meñ kámyáb hogá; sharír har waqt maláun, aur bhúse kí mánind hánká jáegá. Is áyat meñ likhá hai, ki us áin ke mutábiq har ek shakhs apná hissa pawegá; yane hálánki sádiqon ke liye naját aur sharíron ke liye halákat muqarrar húí hai, zurúr Khudá kí ɖálat inheñ girá degí, aur unheñ apní wájib mirás meñ qáim karegí. Agarchi Khudá ká ɖdl har waqt insán ke dekhne meñ nahíñ átá, tau bhí us kí ɖálat i mukáfát harek shakhs ke liye apná púrá aur munásib kám karegi. Yahíñ har tarah kí ɖálat i azáb ká ishára hai, ķhwáh is jahán meñ, ķhwáh jahán i áyanda meñ howe. Jahán i hál meñ Khudá kabhi kabhi tarah ba tarah apní ɖálat baní Ádam par záhir kartá hai, báwujúde ki us ká insáf ab bilkull dekh nahíñ partá; lekin áqibat meñ ɖdl i iláhí sáre ádmíq’par baķhúbí áshkárá hogá. Tab sabhon ko malúm hogá, ki Khudá insáf karnewálá hai. “Khudá har ek fiāl ko ɖálat meñ láwegá, aur har ek maķhfí kám ko, kyá bhalá kyá burá.” Wáiz 12 : 14. Aksar sharír ádmí to shekhí aur istihzá karte, aur kahte, ki Insáf ke áne ká kyá wādá ho gayá? Jis tarah kí chor yá ráhzan nále yá jangal meñ chhipke ummedwár hain, ki hákim hameñ na pakráwegá, waise hí gunahgár ɖálat i Iláhí se maķhfí hone ke ķhi-yálát i lá-táil karte hain. Par nek o badon kí ámezish i hál ɖálat meñ na rahegí. Jis waqt ki Khudá insáf karne ke liye khará hogá, us kí kalísya badkáron se pák ho jáegí. Tab har shakhs, jaisá wuh hai, waisá hí záhir hogá; sádiqon kí sadáqat aur sharíron kí sharárat áge ko chhip na rahegí, balki álam i úlwí aur álam i sufí ko áshkárá hogí. “Khudá ne ek din muqarrar kiyá hai, ki ek mard kí wasátat se, jise us ne muaiyan kiyá hai, álam kí sachchí ɖálat karegá.” Yih mard to Khudáwand Isá Masíh hai, jis ek hí shakhs meñ ulúhiyat aur

insániyat hain ;” kyúnki ham sab ko zarúr hai, ki Masíh kí masnad i ədálat ke áge házir howen, taki har ek muwáfiq us ke, jo us ne kiyá, kyá bhalá kyá burá, apne badan ke kie ko páe.” 2 Kar. 5 : 10. “ Sab qaumen us ke áge jamáat kí jáengí, aur wuh un ko ek dúsre se júdá karegá, jaisá charwáhá bheron ko bakrion se judá kartá hai. Tab wuh un se, jo báeg hain, farmáwegá, ki Dúr ho, ai maláuno ; us abadí ág men jáo, jo Shaitán aur us ke firishton ke wáste taiyár kí gai hai. Aur ye azáb i abadi men jáenge, par sádiq hayát i abadi men,” Matí 25 : 32, 41, 46. *Khatákár sádiqon kí jamáat men khare na rahenge* ; garaz we, jin ke dil Khudá se beráh ho gae, aur jo bátin men us kí bádsháhat se əkhárij hain, Khudá kí rást ədálat se haqiqat men us men se káte aur hánke jáenge. Riyákáron kí riyákári aur badkáron kí badkári abad tak maikhfi na rahegí, par záhir hogí, aur un ke karnewále mardúd honge. Faqat thorí muddat tak chún hál hai, Khudá kí kalisyá men nek o bad báham rahenge. Khudá ká iráda hai, ki apní ədálat se sádiqon ko shariron kí ámezish se sáf o táhir kare, aur yihí iftiráq aur tahárat əkháss taur par áqibat men aur us muqarrar kie húe əzím roz i ədálat men hogí. Khudá ká iráda hai, ki us kí kalisyá pák howe, us ke is iráde se sábit hotá hai, ki sharír log us kí jamáat men se əkhárij kie jáenge aur halák honge. Tauret ke kaí maqámon men yih qaul miltá shariyat i Iláhí ke udúl karnewále ke haqq men, “ Wuh shakhs apní guroh men se kaṭ jáegá.” Yih áyat us qaul se ishára, ímá o ramz kartí. Jo burái kartá, so haqiqat men aur bilfiyal Khudá kí bádsháhat se kaṭ gayá hai; aur jab ki Khudá kí ədálat záhir hogí, tab us kí hálat bittahqíq malúm hogí, tab əkhátár sádiqon kí jamáat men khare na rahenge. Jo sachcháí men kalisyá-wále hain, so hí sádiq hain ; agarchi kaí sharír banám aur záhiran yaháu kí bádsháhat i Iláhí meq shámil húe hain, tau bhí əndl i Iláhí ke zuhúr ke waqt men əkhárij kie jáenge, aur Khudá kí ásmáni kalisyá men dákhlil na honge; pahlauṭhon kí jamáat men, jin ke nám ásmán par likhe hain, khare na rahenge. Yún malúm hotá, ki sádiqon kí jamáat i mazkúr is áyat kí Khudá ke qadím ahl i əhd the, un kí əkháss taswír ke mutábiq, yane we, jo sachche bemakr Isráilí the; chunánchi baní Isráil aur maqámon men sádiq kaliláte hain, dekho Gintí 16 : 3, 23 : 10. Zab. 111 : 1, aur Khudá ne unheq farmáyá, “ Tum pák banó, ki main pák húy.” Yasayıyá nabí ne peshkhabarí dí, ki is pák taswír ke mutábiq ahl i əhd sádiq ho jáenge, “ Aur tere sab farzand Yahowáh se muallam honge, aur tere farzandon kí salámatí kámil hogí.” 54 : 13. So is áyat ká yih lafz *jamáat Isráil kí jamáat se aláqa o munásabat rakhtá, chúñki we sádiqon kí jamáat the*. Hiz. 13 : 9 sab ahl i Isráil sádiqon kí jamáat kahláte hain, “ Aur merá háth un nabion par, jo dhokhá dekhite hain, aur jhúth ke peshgo hain, phailegá. We mere logon kí jamáat men na rahne páwenge, na we Isráil ke khándán ke daftar men likhe jáenge, aur na we Isráil ke mulk men pahunchenge.” Is áyat ke masla ke mutábiq Qurah aur us ke pairau sádiqon kí jamáat men khare na rahe, lekin zamín, jo un ke níche thí, phati, aur “ we jamáat ke darmiyán se faná ho gae.” Gintí 16 : 33. Is áin ke mutábiq Sáúl aur us ke pairau, agarchi banám kalisyá men the, sádiqon kí jamáat men khare na rahe, balki faná ho gae. Aur yún hí Khu-

dá ke muqarrar waqt par har ek sharír yá riyákár sádiqoñ kí jamáat se khárij kiyá jáegá. Khudá kí ánkheñ sadá us kí kalisiya par nigáh kartí haiñ, aur us kí pákizagí ke liye tajwíz kartí haiñ, hálánki insán gáfil howeñ. Khudá kí ədálat ke waqt men sharír mardúd, aur sádiq maqbúl ho jáenge. Sáre sádiqoñ kí sadáqat sirf Khudáwand Isá Masih kí taraf se átí hai : we to apní bigrí húi asl ke báis se gair sádiq haiñ, par " wuh hamáre badal gunáh thahará, táki ham us ke sabab se sadáqat i Iláhí baneñ." 2 Kar. 5 : 21.

6. Kyúnki Yahowáh sádiqoñ kí ráh pahchántá hai, par sharíroñ kí ráh nest o nábúd hogí.

Zabúr men ráh ke do mäne milte haiñ ; pahlí chalan, tab anjám, hissa, qismat, hálát. Yih dúsre mäne aksariya milte ; dekho Zab. 37 : 5. " Apní ráh Yahowáh par chhoq de," yané, apní qismat, hálat, Yahowáh par chhoq de." Phir Yas. 40 : 27.. " Ai Yaqúb, tú kyún kahtá hai, aur ai Isráil, tú kis liye boltá hai, kí merí ráh," yané merá anjám, merí qismat, " Yahowáh se poshida hai," wg. Is áyat ke dúsre hisse se mälúm hotá hai, kí yaháñ ráh ke mäne chalan nahíñ, lekin muámala o ahwál; " Sharíroñ kí ráh," muámala o ahwál, " nest o nábúd hogí." So pahle hisse men ráh se yihí mürád hai. Tísri aur chauthí áyatoñ men sádiqoñ aur sharíroñ kí qismat, muámala o ahwál ká bayán hai ; sádiq mubárak, sharír maláün, is wáste sharír ədálat men khaře na rahenge. Sharír khaře na rahenge, kyúnki sádiq mubárak, par sharír maláün; yané, Yahowáh sádiqoñ kí ráh pahchántá hai, par sharíroñ kí ráh nest o nábúd hogí. Is áyat men tísri aur chauthí áyatoñ ká khulásá marqúm hai, pánchwín áyat ke subút ke taur par. Jyún yaháñ likhá hai, kí sharíroñ kí ráh nest o nábúd hogí, tyún aur kahíñ likhá hai, kí un kí ummed nest o nábúd hogí. Dekh Avúb 8 : 13; Amsál 10 : 28. Khudá sádiqoñ kí qismat aur hálat, un ká muámala o ahwál pahchántá hai, isi' liye un ko har tarah kí bárakat millegí. Us kí ánkheñ har waqt un par nigáh kartí, aur un kí rakhwálí kartí haiñ. Nekoñ kí ráh khabír i mutlaq, dáná o bína, aur hamadán Khudá Taqlá ko mälúm hai ; so zarúr sádiq ádmí us kí taraf se, jo sádiq-ul-qaul hai, mubárak howeñ ; Khudá un ke " dukh par nigáh kartá, aur un kí jáñ ko sakhtioñ ke waqt pahchántá," yané, un kí jáñ kí khabardári kartá, Zab. 31 : 8. " Yahowáh achchá hai, aur tangí ke waqt ek panáh hai ; wuh apne mutawakkiloñ ko pahchántá hai, yané, un kí himáyat kartá hai, Naham. 1 : 7. " Khudá kí bunyád ustawár hai, aur us par yih muhr hai, kí Khudáwand unheñ, jo us ke haiñ, pahchántá hai, 2 Tim. 2 : 19. Khudáwand Isá Masih, jis kí taraf se sádiqoñ kí sadáqat átí hai, apnoñ ko pahchántá, un kí rakhwálí, hifázat, aur hidáyít kartá, aur hamesha unheñ har tarah kí bárakat detá hai. Us ká qaul yih hai, " Achchá charwáhá maiñ hún, aur apnián jántá húñ, aur apnióñ se jáñá játá húñ, aur maiñ bheron, yané, sádiqoñ ke liye, apní jáñ detá húñ," Yúh. 10 : 14, 15. Yahowáh hamesha sádiqoñ kí ráh pahchántá hai ; un ká anjám bihisht, aur un ká bhalá abad tak hogá ; par sharíroñ ká bhalá kabíñ na hogá, balki us kí ummed játí rahegí. In pánchwín aur chhaṭhwín áyatoñ kí peshkhabarí tamám álam par qáim hogí, aur dunyá ke ákhir tak púrí

hotí rahegí, Ḫhudá sádiqon ke liye wąda-wafá hogá aur sharíron ko bhí apná qarz adá karegá.

Is Zabúr ke ákhir men parhnewále ko nashat kí ek bát detá hún main, ki jab tú Zabúr ko paṛhtá, yá gátá, ḫhabardár kí terí garaz pák howe, aur kalám kí tásir tere dil men rahe, táki tú ziyáda roshan-ráe o zamír ban jáwe, terá ímán mazbútí pakre, aur har hálat men terí rúh ḫhush aur mustahkam howe. Yún Zabúr kí tamám kitáb tere páñw ke liye chirág, aur terí ráh kí roshní hogí.

THE OFFICES OF CHRIST

FROM

FLAVEL'S FOUNTAIN OF LIFE.

MASÍH KE MANSAB.

Rev. J. Warren se tarjuma kiyá gayá.

AṄTHWÁN BÁB.

MASÍH KÍ MIYAṄJÍGARI KÍ KHAṄSSIYAT.

Is liye, ki Khudá ek hai, aur Khudá aur insán men ek insán, yane Masíh Isá, wásita hai.—1 Tim. 2 : 5.

JAB kisi kám ke liye barí der se bahut sí taiyári hotí hai, tab us se wuh kám bará aur əzím mälúm hotá hai. Agar koí sha᳚hs soná chándí aur sab asbáb, jo Dāud ne haikal banáne ke liye jamá kie the, dekhtá, to sabaj se mälúm kartá, ki yih barí imárat hogí. Aur dekho, yahán Khudá ke ek iráda ká zíkr hai, jo us haikal ke iráda se aisá əzímtar hai, jaisá ásmán zamín se; kyúnki haqíqatan wuh haikal faqat Masíh ká ek nishán thí; aur us rúhání aur zinda haikal kí, jo wuh banáne ko thá, peshkhabarí. Us haikal meñ Khudá ká zuhúr thá; is meñ Qádir i Mutlaq Alláh bastá hai. Us haikal kí taiyári meñ bárah baras lage; is kí taiyári azal se hotí rahí. Aur jaisá dunyá kí paidáish se peshtar is kí taiyári hone lagí; waisá hí jab dunyá nest o nabúd ho jáegí, tab bhí sadá tak yih hamd o taajjub ká sabab aur sháyán hogá. Upar kí sanad se mälúm hotá hai, ki yih jalálí kám kyá hai; yane, Khudá aur insán ke darmiyán miyánjígarí ; aur yahán Isá miyánji ká bayán hai.

1. Us ká zíkr us ke kám se hotá hai. Wuh ek wásita, yá darmiyání hai.

2. Us ke zíkr meñ wahdániyat mazkúr hai. Wuh ek miyánjí hai ; aur koí dúsrá nahíñ hai. Jaisá ek Khudá hai, waisá hí ek miyánjí.

3. Us ke is zíkr meñ us kí ek khássiyat ma᳚hsís kí gaí hait *Insán* kahlátá hai. Yih is maqám meñ is wáste hai, ki us ne insániya. meñ kafára kiyá. Aur is se yih fíida bhí hotá hai, ki gunahgár use aisá sardár káhín jáneñ, jo hamárá hamdard hai, aur hamárá ranj jántá hai ; taki us kí taraf khínche jáwen, aur ímán láwen.

U

4. Wuh *apne námon* se mazkúr hai, yané Masih aur Isá. *Isá* se naját dihindá murád hai; aur *Masih* se us ká niyáz honá. Pas, natija yih hai—

Isá Masih akelá sachchá miyánjí Khudá aur insán men hai.

Wuh miyánjí yá darmiyáni kahlátá hai, Ibr. 9 : 15, aur 12 : 24. Pas, ab taammul karná cháhiye, ki

I. Miyánjí ká matlab kyá hai?

II. s lafz se kyá murád hai, jab Masih ke zikr men istiqmál kiyá játá?

III. Kis tarah sábit hotá hai, ki wuhí akelá miyánjí hai?

IV. Kyá wuh insán hoke miyáujigarí kartá hai, aur us men Ulúhiyat sharík nahín?

I. *Miyánjí ke matlab kí bábat.* Asli Yúnání lafz ká matlab darmiyáni, yá bichwaí hai; yané ek, jo do shaikhson ke bich áke sulh un men karwátá hai. Zát men bhí, aur kám men bhi Masih aisá hí hai: zát men; ki wuh Khudá kí, aur ádmí kí zát men sharík hai: aur kán men; ki wuh Khudá aur hamáre bich sulh karwátá hai. Asli lafz ke kai mane hai; yané munsif, aur qásid, aur tarjuu án, aur sulh karwánewálá. Masih ye sab udhe rakhtá, aur ye sab kám kartá hai.

II. Is ká kyá matlab hai, jab *Masih* ke haqq men istiqmál kiyá játá hai? yá *Masih* ke miyánjí hone se kaun kaun bát nisbat rakhti hain?

1. Is se yih bát nisbat rakhti hai, ki *Khudá se ham se niháyat bará bigár* hai; nahin, to miyánjí kuchh zurúr na hotá. Ek waqt Khudá se aur insán se niháyat shírin sulh aur mel thé; lekin basabab gunáh ke jaldí se judá ho gae; Khudá insán se nipat bezár húá, Zab. 5 : 5; aur insán Khudá se ajab tarah kí dushmaní rakhne lagá, Rúm. 1 : 18, 32.

Koí na kahe, ki ek hí gunáh se, jo chhotá malúm hotá hai, aisá bařá bigár nahin ho saktá hai; aur Khudá aise adná sabab se apne hí háth ke kám se náráz na hogá. Ádam ká gunáh chhotá na thé. Wuh kámil aur rást thé; us kí aql men kuchh kamtí na thé; us ká iktiyár ázad thé; wuh imtiháu ká sámhna kar saktá thé; us kí tamiz álúda na thé; aur wuh jántá thé, ki us kí aulád ká hál usí ke kám ke muwáfiq hone ko thé. Wuh achchhi hálat men thé: kisi tarah kí hájat na thé, ki jis se imtihán zoráwar ho jáe; wuh rahmaton se ghirá thé, aur Khudá hí se muláqát kiyá kartá:—aur is hálat men gunáh karne lagá. Jab aisí hálat thé, to sarib náfarmánbardári aur behukmí ká kyá uzr ho saktá hai?

2. Is se malúm hotá hai, ki *Khudá ká insáf zurúr badlá legá.* Masih kí miyáujigarí ká nirá matlab yihí hai, ki insáf ko púrá badlá deke sulh karwáwe. Beshakk ham Khudá kí rahmat ke sabab se bachte hai; lekin yih rahmat Isá Masih ke wasíle se hoti hai, Afs. 1 : 3—5. Ám. 4 : 12. Yúh. 6 : 40. Khudá ke dil men rahm jumbish kar rahá; lekin Masih ke dil ke lahú ke wasíle se bah niklá. Ek buzurg ne achchhi tarah se kahá hai, ki “Khudá ne na apne insáf kí saktí rahm kí muláimí men, aur na rahm kí muláimí

insáf kí saktí men, maglúb kí." Agar ho saktá, ki Khudá aur koí tadbír insán kí naját ke liye nikále, tau bhí bagair Masih ke kisí ko ummaid nahín ho saktí; kyúnki wuh yihí ráh muqarrar kar chuká hai. Pas, agar koí ƙhiyál kare, ki main aur kisú tarah se sulh Khudá ke sáth kar saktá, to yih kaisi bewaqúfi hogí. Kyá Khudá kí dánái aur tadbír har ek insán kí ƙhwáhish aur aql ke muwáfiq badlegí ? Jahán shariyat hotí hai, wahán sazá zurúr hai; aur jahán sazá ká hukm hai, to us se kyá fáida hogá, agar huin kabhí kám men na áwe ? Pas, malúm húá, ki Masih kí miyánjigari dunyá kí sári ummed hai.

3. Masih ke miyánjí hone se us ke láhú kí beniháyat qímat malúm hotí hai; kyúnki wuhí akelá qádir thá, ki Khudá ke insáf ká daur roke, aur Khudá ko un se, jo áge dushman the, rází kare; jaisá likhá hai, Kal. 1 : 21, 22, "Aur tum ko, jo badkirdárion ke sabab ajnabí, aur bátin men makrúh the, us ne ab wajúd i jismání men mar jáne ke sabab se phirayá, taki wuh tumhe apní nazar men muqaqdas, aur beqib, aur bejurum ʈhaharé." Beshakk wuh niháyat mufid aur latif chíz hai, jis se Khudá i quddús, jab ki wuh insáf ke sáth gunahgáron se náráz húá, apne gazab ko chímá kare, aur apní god men apne dushman ko lewe, aur us ke sáth abadi sulh ká ahd bándhe, aur us ke úpar gít ke sáth shádmání kare, Safaniyah, 3 : 17.

4. Masih ke miyánjí hone se us ká behadd piyár láchár gunahgáron kí taraf záhir hotá hai. Agar wuh hamáre wáste sirf minnat kartá, to us ká piyár o rahm sábit hotá; par siwáe is ke wuh hamará zámin ho gayá, aur hamáre qarz adá karne ko áyá. Jab hi us ne insáf ke háth ko, hamen halák karne ke liye utháe húé dekhá, tab us ke dil men piyár ne kaisi jumbish kí, ki wuhí áp insáf kí talwár ká zarb sahtá, agarchi jántá thá, ki us ke sahne se qabr men gírná hogá.

III. Kis tarah sábit hotá hai, ki wuhí akelá miyánjí hai ?

1. Kyúnki wuhí, aur sirf wuhí Khudá se záhir kiyá gayá hai. Agar Khudá ne sirf usi ko záhir kiyá hai, to hameñ use, aur na aur kisú ko, qabúl karná cháhiye. Pák nawishtou ke do maqám sochná cháhiye: yane 1 Kar. 8 : 5—ki but-parast "bahutere Khudá aur bahutere Khudáwand" mánte haiñ. Is ká matlab yih hai, ki but-parast log bahut Khudáon ko pújte the, aur bahut baháduroñ aur darmiyáni Khudáwandoñ ko mánte the: "Par (hawári kahtá hai) hamará ek Khudá hai, jo Báp hai, jis se sári chízen húíñ, aur hamári báz gasht us tak hai;" yane ek hi chashma i barakát o niqamát: "aur ek Khudáwand hai, jo Isá Masih hai, jis ke sabab se sári chízen húíñ, aur ham us ke wasile se játe haiñ;" yane wuhí akelá hamará darmiyáni hai, jis ke wasile se Báp kí taraf se hameñ sári niqamateñ miltí, aur hamári sári minnateñ Báp ke huzúr men kí játí haiñ. Waisá hi Am. 4 : 12 men, "Aur kisi dústre se naját nabíñ: kyúnki ásmán ke tale ádmíouñ ko dúsra nám nabíñ baikhshá gayá, jis se ham naját pá sakeñ." Is men nám se shakhs murád hai—aur koí shakhs nabíñ muqarrar kiyá gayá hai, jis ke wasile se naját ho sakti hai. Ásmán ke tale se murád nabíñ hai, ki sháyad ásmán ke úpar aur koí miyánjí hai; kyúnki ásmán men aur zámin men us ko sárá ikhtiyár diya gayá hai, aur wuhí akelá naját-dihinda hai. Yih faqat ek muháwara hai, jis ká matlab yih hai,

ki siwáe us ke aur koí mutlaq hai nahín. Ék súraj dunyá ke liye káfi hai; aur ek dariniyáni sáre ádmioñ ke liye.

2. Kyúnki wuhí akelá *is uhde ke láiq, aur is kám par gídir hai.* Us ke siwáe, jo Rabbání aur insání hai, kaun is ke láiq hai? Khudá ke siwáe kaun Khudá ke insáf ko badlá de saktá hai? Aur koi shakhs, kitná hí zoráwar aur buzurg kyún na ho, agar ghaṛí bhar Masih ke us bojh ko, jo bág meñ us par thá, sambháltá, to wuh aisá nest ho játá, jaisá parwána, jo mashal ke shuale meñ uṛtá hai.

3. Kyúnki us ká lahú har zamáne aur har ádmí ke live káfi hai. Us ke kafáre ká fáida Ádam ke waqt se leke dunyá kí intihá tak jári hai. Wuh is meñ súraj kí mánind hai, jis ki roshní pesh átí hai, aur din us ke tulú hone se pahle hotá, aur us ke gurút hone ke pichhe rahtá hai: waisá hí Masih ke kafáre se har zamáne ko roshní milti hai. Wuh áj aur kal, aur az azl tá abad eksáq hai. Pas, us ko chhorke koi dúsrá muqarrar nahín kiyá gayá; koi dúsrá is kám ke qábil nahín hai; koi dúsrá darkár nahín hai.

IV. Pichhlí bát yihí-hai, ki *Kyá wuh insán hoke miyáñjigarí kartá hai, aur us meñ Ulíhiyat sharík nahín?* Aur ham yaqm karte haiñ, ki wuh donoñ khássiyat meñ, Khudá-insán hoke, miyáñjigarí kartá hai. Rúmí pápá ke pairau kahte haiñ, ki wuh apní Rabbání khássiyat ke mutábiq yih kám nahín kartá hai; lekin is kahne se we us kí miyáñjigarí ko kamzor o bei/zat thaharáte hai; kyúnki us kí izzat o qadr sifr us kí Rabbání khássiyat se hoti haiñ. We kahte haiñ, ki Púlús hawári is sanad meñ, ki ek Khudá aur ek wásita hai, Darmiyáni aur Khudá ke bich tafríq kartá hai; aur ham jawáb dete haiñ, ki wuhí hawári Masih aur insán ke bich tafríq, Gal. 1: 1 meñ, kartá hai, ki Na ádmí se, balki Isá Masih ke farimúde se. Kyá is se murád hai, ki Isá haqíqatan insán nahín hai? yá ki us ne sifrapni Rabbání khássiyat meñ Púlús ko buláyá? Kabhí nahín. Matlab hai, ki Masih ne, jo Khudá-insán hai, use buláyá. Masih na sifr ádmí hai, na sifr kí Khudá hai; lekin Khudá-insán hai. Par is bát par derí karní kvá zurúr hai? Kyá Masih, miyáñjí hoke, apní jáñ par, aur Rúh-ul-Qnds par, aur sári rúhání māmaton par, iqtidár o ikhtiyár nahín rakhtá thá? Kyá qiyámat usí se na hogí? To ye kám sifr us kí insániyat hí se nahín ho sakte haiñ; aur agar sifr Ulíhiyat se húe hote, to káhe ko Khudá akele ko mansúb na hote? Sach yih hai, ki Masih, Khudá-insán ye sab kám kartá hai.

HA SIL I KALA'M.—1. Isá Masih ko, jo akelá Khudá aur insán ke bich wásita hai, radd karní khatarnák kám hai. Afsos tu hí par! kyúnki aur koi tujhe abadi shualoñ se bachá nahín saktá hai. "Jíte Khudá ke háthon meñ girištár honá haibatnák hai." Aur tú us ke háthon meñ girištár hogá, agar Masih meñ panáh na leke mar jáegá! Áli kí báten, jo 1 Sam. 2: 25 meñ likhí haiñ, yaháñ yád átí haiñ. Jab ki us ke bečoñ kí badchálí se Isráilí log qurbánion se nafrat karne lage, tab us ne unheñ kahá, "Agar insán insán ká gunáh kare, to qázi us ká insáf kartá hai; lekin agar insán Khudáwand ká gunáh kare, to us kí shafáyat kaun kar saktá hai?" Jab unhoñ ne qurbánion kí bábat

gunáh kiyá, aur un ke gunáh ke sabab log haikal meñ bandagí karne se nafrat karne lage, to un ke gunáh bahut bañe ho gae. Ye qurbáníán Masih kí nishánián thíñ; aur jab unhog ne un kí tahrír ki, to Masih kí tahrír ki. Pas, un ke báp Áli kí bátoñ ká matlab yih hai, ki agar koí is tarah se Najat-dihinda i māud kí nishánián haqír jáne, to us ke liye shafáat báqi nahíñ hai. Aur agar un ká gunáh aisá bhári húá, to kyá un ká gunáh halká hai, jo Masih ko abhí haqír jánte haiñ?—Beshakk jaisá ki Áli ke bete halák húé, waisahí Masih ke dushman aur bisránewále halákat i abadí meñ mātam karenge. Bagair wásita ke koi Khudá ke huzúr nahíñ á saktá hai. Shaitán aur us ke pairau kyún nahíñ bach játe haiñ? Kyunki un ká koi wásita nahiñ hai. Kyá tum apne tañ un kí hálat meñ dál doge?

2. Jáno, ki *Masih ke síth aur kisú ko miyánjí samajhná niháyat bará gunáh hai*. Jáno, ki jab Rúmí Qátúlik Maryam ko miyánjí thaharáte haiñ, to bará gunáh karte haiñ. Aur buzurgon, aur hawárión, aur muqaddasón, aur firishtoñ ko is tarah se mānná aisá hí hai. We hamári sun nahíñ sakte haiñ; aur unhoñ ne aisá kuchh nahíñ kiyá hai, ki jis se we hamári madad kar saken. Aur jab ki Masih hamáre wáste kámil shafi hí, to is kám meñ auron ko us ke madad-gár samajhná us kí beizzatí karni hai.

3. Agar Masih akelá miyájí hai, to munásib hai, ki ham sári niyat mateñ o barakat-n us ke wasile se mángeñ; aur us ke wasile sc apná shukr bhejen; aur un ke liye us ko piyar kareñ; aur us kí khidmat meñ mashgúl rahan. Hamesha yád rakhá cháhiye, ki har ek barakat ke liye Khudá Báp kí mihrbáni ká, aur Khudá Beñe kí shafáat ká shukr karen.

Jab Ádam ne gunáh kiyá, tab fauran rahm ká darwáza band ho gayá; aur agar Masih use na kholtá, to hameñ áram, balki us kí ummaid bhí na hotí. Abhí rahm us ke toge húé jism ke darwáza se ham gunahgároñ tak átá hai, Ibr. 10 : 20. Pas, dilí mahabbat se us kí yád kí cháhiye. Kásh ki tum apne Khudáwand Isá ká, apní hál kí tassallí aur bihisht kí ummaid ke liye, nit shukr karo!

4. Un ká hál kaisí salámatí ká hai, jo aise miyánjí par bhorosá rakhte haiñ! Khudá rází ho chuká hai. Hameñ use rází karná nahíñ parxtá hai; aur jo ham Masih ke wasile se us ke sáth sulh karen, to us meñ khatá nahíñ ho saktí hai. Aur wuh ásmán meñ iqtiidár rakh-tá hai, ki is sulh ko qáim aur abadí kare, Ibr. 9 : 24.

5. Isá ne hamáre liye Khudá ke insáf kí mår sahí; apne ko hamári sipr kiyá; aur kyá ham us ke liye khatra aur badnámi qabúl na karen? Cháhiye ki ham us kí izzat ke liye bol uþheñ, aur us kí nisbat meñ apní izzat náchíz jáneñ, aur apne tañ sipar thaharáweñ, ki us ke nám ká jalál aur us kí bádsháhet nuqsán na páwen. Hazár ádmíon ke nám, us ke nám kí banisbat, hech haiñ. Kisí ne us kí izzat ke liye nuqsán qabúl na kiyá, jis ne niháyat bará ajr na páyá.

NAWĀN BĀB.

MASI'H KÍ NABU'WAT KÁ PAHLÁ' HISSA.

KHUDA' KÍ MARZÍ KO ZÁHIR KARNA'.

Khudáwand tumhárá Khudá tumháre bháion men se merí mánind ek nabí tumháre wáste utháwegá: tum sab báton ke, jo wuh tum se kahe, shinawá ho.—Am. 3 : 22.

KHUDA' Báp aur Beṭe ne iráda i mubárak kiyá, ki hamáre wáste Masih kí qabil miyáñjigari ke wasile se naját kí ráh khol dewe. Ham ne us miyáñjigari kí khássiyat aur sifateñ sochíñ. Ab bayán karná hai, ki Masih kis tarah apní miyáñjigari, apne nabí, aur káhin, aur bádsháh ke mansabon mey, kartá hai.

Us ká mansab i nabúwat vá nabúwat ke kám, ke do hisse hain; ek záhirí, yane insán par Khudá kí marzí ká sachchá aur púrá zuhúr karná; jaisá ki Yúh. 17 : 6 mey likhá hai;—dúsrá bátilí, yane aql ko rausan karná, aur dil ko Rabbání marzí o tarbiyat ke dukhl ke wáste kholná. Yih pahlá hissá hamári sanad mey hai, ki “Khudáwand tumhárá Khudá,” wg.

Ye Músá kí báteñ hain, jo Istisná, 18 : 15 mey likhí gaí hain; aur Patthras Hawári ne, beimán Yahúdíon ko yaqin diláne ke liye, ki Isá hí akelá sachchá Masih hai, apne us waz mey unheñ mundarj kiyá, jo Am. 3 báb mey mazkúr hai; aur unheñ Masih se mansúb kiyá. Us ne Yahúdíon ko is tarah se sikháyá, ki Isá kalisiyá ká wuh bařá Nabí hai, jis ke kalám kí taliqir karní bahut khatarnák hai. Agarchi wuh kalám past aur miskín shakhsón kí mārifat se, jaise ki hawári the, kahá jáwe, tau bhí us kí na sunná bařá gunáh hai.

I. Is sanad mey *Masih ká, us ke mansab i Nabúwat kí bábat, bayán hai*: “Ek Nabí uṭháwegá,” wg. Nabí ká kám Khudá kí marzí záhir karní hai; aur is ke siwáe shariyat ká matlab batláná, aur pesh-khabarí dená us ke zimme mey hai. Dekho, Yúh. 1 : 18. Matí 5 : 21, wg. 1 Pat 1 : 11.

Ek Nabí Músá kí mánind, jo Masih ká pesh-nishán thá. Sháyad koi kahegá, ki Istisná, 34 : 10 mey likhá hai, ki “Ab tak Baní Isráil mey Músá kí mánind koi nabi qáim nahiñ húá, jis se Khudáwand ámhne sámhne muláqát kartá;” aur púchhegá, ki Masih kis kis bát mey Músá kí mánind húá. Músá Masih kí banisbat aisá hai, jaisá ek sitárá síraj ke muqábale mey; tau bhí kaí ek bát mey un mey muwáliqat hai; yane, Músá Khudá aur logoñ ke darmiyán áyá jáya karta thá, aur Khudá kí marzí unheñ sikhái, aur un kí khwáhish Khudá ke huzír mey záhir kí; kyúnki we Khudá hí kí áwáz, khauf ke sabab se, nahiñ sun sakte the, Is. 18 : 16. Phir Músá ímándár aur wafádár nabí thá, aur har bát mey, balki ąhd ke khume kí mekh banáne mey, farmánbardár thá, Ibr. 3 : 5, 6. Músá ne apní tälím ko, muajizon se, jinhen munkiron ke sámhne dikhláyá, yahán tak ki we

qáil húe, sábit kiyá. Phir Músá ne Khudá ke Isráíl ko dunyáwí Misr se chhuráyá, aur gulámí ke ghar se nikál láyá. In sab bátoŋ meŋ Masih us kí mánind hai, balki us se álá : wuh darmiyání hai ; wuh maut talak farmánbardár húá; us ne aise muajize dikhlae, ki jin se apne taŋ Qádir i mutlaq záhir kiyá ; aur ímándároŋ ko, jo haqíqí Isráíl hain, Shaitán kí tasallut se, aur gunáh kí gulámí se, jis ká Misrí gulámí sif nishán thí, chhurá liyá.

Phir is meŋ *wuh asl*, jis se Masih húá hai, mazkúr hai ; yané wuh, jis se jism yá insániyat kí nisbat se Masih húá—“ Tumháre bháſoŋ meŋ se.” (Rúm. 9 : 5. Ibr. 7 : 14). Mahammadi is sanad kí bábat dawa karte hain, ki Muhammad kí peshkhabarí hai ; aur kahte hain, ki “ tumháre bháſoŋ meŋ se ” murád hain Árabí log, jo Isráílioŋ ke bhái hain ; lekin Isáioŋ ke liye kuchh zurúr nahín hai, ki is bát kí námuwáfiyat záhir karen. Faqat yih kahná cháhiye, ki Peshkhabarí aur us kí tafsír donoŋ ek hí tarah se mánna cháhiye. Agar kitab barhaqq hai, ki jis se peshkhabarí ko sach jánná ham par farz howe, to usí se us kí tafsír ko bhí sach jánná zurúr hai. Agar Mahammadi hamári kitáb se ek bát kí bábat dallí láwenge, to na cháhiye ki ham unheŋ aur bátoŋ ko, jo usí kitáb meŋ hain, galat thaharáne dewen. Agar we kitáb ko galat thaharáwen, to bhalá, we us se kuchh madad nahín pá sakte hain ; aur agar galat nahín thaharáwen, to peshkhabarí us kí tafsír se aláhida na karná cháhiye.

2. Is sanad meŋ sáf hukm hai, ki Tum sab bátoŋ ke, jo wuh tum se kahe, shinawá ho. Shinawá hone se tábidár honá murád hai. Yih tábidári siſ is lí Nabi ká haqq hai ; aur sabhoŋ ko us ke tábi-dár honá munásib hai ; aur náfarmánbardári par barí dhamkián kí gaí hain. Us ke hukmoŋ ke tábi honá cháhiye ; un kí bábat hujjat karní nahín. Daryáft karná lázim hai, ki us kí marzí kyá hai, Rúm. 12 : 2 ; lein jab us kí marzí malúm húi, tab hamárá iktiyár nahín hai, ki us se gáfil raheŋ, yá kisú farz ko, kitná hí mushkil kyún na ho, tál dewen ; yá kisú gunáh ko, kitná hí shírin kyún na ho, kareŋ. Aur is bát par ek barí dhamki yih hai, ki Jo na sunegá, main us se mutálaba karúngá. Aur jab Khuda gunáh ká mutálaba karegá, to us ke huzúr kaun khaṛá rāh sakegá ? Natija is ká yih hai—

I'sá Masih Khudá se muqarrar kiyá gayá hai, ki kalísiyá ká bará Nabi aur ustád howe.

Khushkhabarí detá hai, Yas. 61 : 1.

Báp ko záhir kartá hai, Mat. 11. 27.

Wuh áftáb i sadáqat hai, Mal. 4 : 2. Yúh. 1 : 9.

I. Daryáft karná cháhiye, ki *Masih ke kalísiyá ká Nabi hone se kaun kaun bát nisbat rakhtí hain.*

1. Is se malúm hotá hai, ki *insán asl se Khudá kí bábat nádín aur andhiyáre meŋ hain*. Jab ki Ádam gunáh meŋ girftár nahín húá thá, tab wuh Khudá ko paḥchántá thá ; lekin ab us kí raushní bujh gaí hai, aur insán rúhání bátoŋ ko qabúl nahín kar sakte, balki unheŋ nahín jáñ sakte hain. Fazl, aur Masih kí tálím, aur Rúh i Pák kí tásír o tarbiyat zurúr hain, ki ádmí Khudá ká jalál dekhen, aur us kí bábat koí wájibi khyál kareŋ.

2. Is se malum hotá hai, ki *Masih men haqiqatan Ulahiyat hai*; kyunki aur koi Khudá ke bhed nahin batá sakte hain. "Iklaute Beṭe ne, jo Báp kí god mei hai, usí ne us ko záhir kiyá," Yúh. 1: 18. "Tumáre ába kahap̄ ? aur ambiyá, kyá we sadá jíte hain ?" Zak. 1: 5. Par Masih qáim aur abadí áftab hai; kyunki wuh áj, aur kal, aur abad tak eksan̄ hai. Us ke dushmanon̄ ne us ke kámon̄ ko dekhke qabúl kiyá, ki insán ne us kí mánind kabhi tálím na di. Yáh. 7: 46.

3. Masih *us sab raushni kí sotá hai*, jo insán ke wasile se dí játí hai. Khadim i dín faqat sáiyare hain, jo usí áftáb i sadáqat kí dí huí raushni se chamakte hain. Unheq̄, jo ádmíon̄ ko sikháte hain, zurúr hai, ki pahle Masih se sikháe jáwen. Jo Púlús ne páyá, so us ne kalísivá ko diyá, 1 Kar. 11: 23. Isá Masih Sardár Chárwáhá hai, aur sab charwáhe usí se muktári páte hain.

II. Phir daryáft karenge, ki *wuh kis tarah se apní nabuwat kartá hai*, aur ádmíon̄ ko kyunkar Khudá ki marzi sikhátá hai ?

1. Hamarár buzurg Nabi *tarah tarah se* Báp kí marzi ko batlátá hai, Ibr. 1: 1. Kabhi kabhi wuhí áp záhir hoke sikhlátá thá, Yúh. 18: 20. Kabhi kabhi apne khádimon̄ ke wasile se; jaisá lihká hai, ki us ne Núh ke wasile se un rúhoñ ko, jo nazarband thi, jáke waz kahá; yane un ko jo tufán se peshtar jíte the, 1 Pat. 3: 19. Aur Masih bayábán meñ Isráilíon̄ ko Harún aur Músá kí marifat se sikhlátá rahá, Ám. 7: 37, 38; aur isi tarah se us ne apne logon̄ ko, apne ásimán par urúj farmáne ke bád, sikháyá hai; aur is wáste khádimon̄ ko kalisiyá meñ muqairar kiyá hai, Afs. 4: 11, 12.

2. Us ne apni kalisiyá ko apni mubárak raushni *rafta rafta* baikhshí hai. Agle zamáne meñ wade kie; pbir peshkhabríán, jo rafta rafta sáf se sáftar ho gaíñ; aur ákhir ko apne hi zuhúr se kámil din ká jalál. Koi nahin̄ kah saktá hai, ki pahle hí se sab kuchh kyún záhir nahin̄ kiyá; lein ham ko munásib hai, ki us ke shákir howen, ki hamáre auqát is manauwar zamáne meñ hain.

3. Us kí tálím *síf aur salís* hai. Us ko naját talak samjhne ke liye barí aql aur ilm zurúr nahin̄ hain. Agar zurúr hote, to aksar ádmí naját nahin̄ pá sakte. Aur jab ki pák nawishton̄ ke mazmún aise ájlá aur buzurg hain, ki sab se bare firishte mutaajjib hoke us kí gahrái daryáft karte hain, tab bhí miskín aur beilm us meñ bhulte nahin̄; aur koi, jo us ke pate dhundte hain, kabhi láhásil na rahenge.

4. Wuh *qudrat ke sáth* kalám kartá hai. Us ká kalám zinda aur do dhári talwár se tez tar hai, Ibr. 4: 12. Kitáb-ul-Quds sab gunahgáron̄ ko, jo tauba nahin̄ karte hain, nákhush kartí hai; is se us kí qudrat záhir hotí hai. Aur jab wuh apni Rúh ke wasile se sikhlátá hai, to gunahgár us ke mahkúm ho játe hain; hán, dushman us ke niche dab játe hain. Us ke téz us ke dushmanon̄ ke dil meñ tez hain.

5. Us ne *púrá kalám* kiyá—naját ke liye aur kuchh darkár nahin̄ hai.

HA'SIL I KALA'M.—1. Agar Masih hamarár bará ustád hai, to sáf malum hotá hai, ki un kí sunná cháhiye, jo us ká nám leke áte hain.

Kyúñki wuh áp ham ko abhí nahíñ sikhátá hai, jis tarah ki apne shágirdoñ ko sikháyá. Us ne apne shagirdon ko muqarrar kiyá hai, ki har zamáne men us kí marzí ko kholen. Waz karnewaloñ ká haqq nahíñ hai, ki koí naí bát kholen yá siháwen. Aur tum ko cháhiye, ki jo bát suno, use kalám i Khudá se parkho. Lekin usí kalám ko kholne aur bayán karne ke liye álim aur ustád zurúr hain; aur jo koí un kí, jab we pák nawishtoñ ke muwáfiq bolte hain, nahíñ suntá hai, so Masih ká kalám radd kartá hai.

2. Agar Masih kalisiyá ká bařá ustád hai, to sab se miskín aur nádán ímándár ko dārná aur apni nádání se hairán honá kuchh zurúr nahíñ hai; kyúñki us ke kalám meñ, aur us kí Rúh kí tálím meñ sab kuchh aisá salís hai, ki ahm q ko bhí bhútlná aur bhaṭakná zurúr nahíñ hai. Aur Masih magrúr ustád nahíñ hai, jo kamtarín ko haqir jáne.

3. Agar Masih hamárá sikhlanewálá hai, to duá ke wasile se us kí tálím dhúnđhní cháhiye. Wuh ásmán par gayá hai, aur ham zamín par hain; aur agar ham na mángeñ, to kyúñkar milegá?

4. Cháhiye ki khdádim i dín usí kí mánind howeñ: ki we us kí mánind jáñfishání se apne kám meñ mashgúl raheñ, garibon ko dhúnđheñ, miskinon ko tasallí deweñ; aur nit koshish kareñ, ki Masih ke galle ko táza charágáh aur sáf páni ke sotoñ ke pás le jáwen.

DASWÁN BÁB.

MASÍH KÍ' NABU'WAT KÁ' DU'SRA' HISSA.

AQL KO RAUSHAN KARNA'.

Tab us ne un ká zihñ kholá, ki kitáboñ ko samjheñ.—Lúká, 24 : 45.

RÚHA'NI' bátoñ kí pahchán do tarah kí hai—aqli aur kárgar yá muassir;—pahlí ká maqám sirf aql hai—dúsri ká, dil. Is dúsri kí bábat ulama kahte hain, ki wuh kháss karke muqaddason men pái játí hai; aur Púlús hawári us ko “Masih kí pahchán kí khúbi” kahtá hai, Fil. 3: 8. Aur haqiqatan un sab bátoñ meñ, jin kí bábat Zubáneñ boltí hain, kuchh fáida nahíñ hai, magar jab we tamíz aur khwáhishoñ ko Maših kí tabidári meñ, ek qúwatwar kashish se, khinch láweñ. Dil kí bibishti aur shírin kashishoñ se pahle aql meñ raushni zurúr hai: kyúñki jitni dúr ki koi sachchái kí raushni se rahtá, wuh sachchi ibádat, aur dili khidmat aur mababbat se utní hí dúr rahtá hai. Jab áftáb i sadáqat aql ko sachchái kí jot bañhshtá hai, tab rúh meñ ásmáni khyál o mahabbat paidá hote hain; tau bhi agarchi injil kí sári raushni aql meñ chamaati rahe, wuh kabhi dil ko changá na kar sakegi, agar Masih wuh kám na kare, jis ká bayán hamári sanad meñ hai; yane aql ko kholná, ki ham kitáboñ ko sanjheñ.

In bátoñ meñ yih mazmún hai:

1. Masih ká kám aql meñ: wuh aql ko kholtá hai. Aql se yahán

sirf samajh murad nahin hai : marzi aur dil ke sare asar murad hain. Aql dil ka darwaza hai : jo dil men ata hai, so aql ki rah se ata hai. Kabhi kabhi sachchai darwaze par thaharke dil men paith nahin jati hai ; lekin jab kah gaya, ki Masih aql ko kholtai hai, to beshakk murad hai, ki sachchai dil hi men jagah pati hai.

Mufassir is sanad ko us ke muwafiq samajhte hain, jo Am. 16 : 14 men hai ; yane "Ludiyā—us ke dil ko Khudawand ne kholā."—Pak kitabon ko kholna, ya tafsir barna, jaisa ki Pūlūs ne kiyā, Am. 28 : 23 men, aur bat hai ; aur aql ya dil ko kholna aur bat hai. Ek alim ne achchhi tarah se kahai hai, ki Ruh ke do darwaze hain, jo Masih ke zidd band kive gae hain ; yane aqil darwaza, nadani se band kiyā huai hai ; aur dili darwaza, sahkti se : in donon ko Masih kholtai hai. Pahlā injil ki manadī ke wasile se kholā jata hai ; dusra Ruh-ul-Quds ki batini hidayat o tasir se. Pahlā Masih ki nabuwat ke pahle hisse se, jo is se pahle waz men bayan huai hai, nisbat rakhtai hai ; dusra us nabuwat ke us batini hisse se, jo is waz ka mazmün hai, nisbat rakhtai hai.

Zahir hai, ki un ki aql kholna, sirf un ki samajh ko raushan karna nahiin tha ; balki un ke dil par asar hue ; kyunki 52, aur 53 men likha hai, "Aur we us ki parastish karke bari khushi se Yarusalam ko phire ; aur hamesha haikal men Khudai ki sitaish aur sanai karte rahe." Farz kiyā gaya hai, ki us waqt se pahle Masih ne un ke dil ko nae janam ke wasile se kholai tha ; aur yih kholna, jo sanad men mazkuri hai, un khass haqiqato se nisbat rakhtai hai, jinhein we us waqt talak na jante the, aur is sabab se un ke dil par un se wajibī asar nahiin hue. We Masih ki maut aur ji utne ki babaat andhiyare men the ; aur is sabab se we us waqt ke wajiat se bahut gamgīn ho gae. Lekin jab us ne Pak nawishton, aur un ki samajh ko bahaam kholai, tab un ke nazdik sab batoq ki aur sura ho ga, aur we Khudai ka shukr o taraf karte hue laute.

2. Phir samajhnā chabiye, ki is kām kā irāda kyā tha, yane, ki "kitabon ko samjhein." Is se mālūm hota hai, ki jab Masih ki Ruh admion ko sikhati hai, to irāda nahiin hai, ki we pak kitabon ko parhne se bāz awen ; aur agar koi aisā khyāl kare, to bari galati karega. Pak nawishton ko parhnā, sochnā, hāq, gaya un men khodke talash karnā nihayat lāzim hai ; aur we bidati aur jáhil hain, jo unhein haqir jante hain ; aur we ahmaq hain, jo apne tain un kā muhtaj nahiin jante hain. Pas, mālūm hai—

Dil aur zihn ko kholna, ki Rabbānī sachchait us men khub dikhil hoke tasir kare, Masih hī kā kām hai, aur aur kisi se nahiin hota.

Gunangār insān ki musibato men rūhāni nābīnai ek musibat i garān hai. Faqat Masih wuh surmā de saktā hai, jis se wuh bīnā ho jáwe, Musn. 3: 18. Jin ko Ruh i Quds ne yih inām diyā hai, we kah sakte hain, ki "Ham jante hain, ki Khudai kā Betā āyā, aur hamen yih fahmīd baikhshī, ki us ko, jo haqq hai, jánein ; ham to us men, jo sach hai, rahte hain, yane Isā Masih men, jo us kā Betā hai. Khudai i haqiqi aur hayat i abadi yihī hai," 1 Yūh. 5 : 20.

Insān ko rūhāni taur par raushan karne ke liye kafī nahiin hai, ki use ilham kī batein sikhawen, ya us ki aql durust howe ; balki zurūr

hai, ki Ruh i Quds use sikháwe, aur us ká dil khol karke muláim kare, aur use rúhání báton ká mazá chakháwe, aur un kí ɭhwáhish dil meñ paidá karáwe.

Masih kí nabúwat ke is hisse ke bayán karne meñ maiñ bayán karúngá, ki un ká zihن kholná kyá hai, aur Masih kis tarah se yih kám kartá hai.

I. Insán ke zihن ko kholne meñ kaun kaun bát páí játí haiñ ?

1. Is se mälüm hotá hai, ki rúhání báteñ sab chítzon se afzal hain, aur insání ɭql kí táqat se niháyat ɭlá aur dúr. Agar Isá Masih, apne Rúh ke wasile se, ádmí ká zihن na kholtá, to we kabhi aisá bhed na samajhte. Baze ádmí bare tezfahm haiñ, aur ɭhilqat ke bhed achchhi tarah se daryáft karte hañ. Kaun Yunáni failsúfon se ziyádatar ɭqlmand haiñ ? Tau bhí un ke nazdik injil himáqat thí, 1 Kar. 1 : 18. Ágastin ek námwar buzurg ne iqrár kiyá, ki jab maiñ Isái na húá thá, tab maiñ injil kí barí tahqír kartá thá, aur kai bár kahá, ki maiñ phir larķá nahíñ hone ká. Hán, mumkin hai, ki álim pák nawishtoñ ko parhte parhte, sikhte sikhte, un ká matlab bayán karne meñ aisá hoshýár ho jáwe, ki aur logon ko raushan karne ká wasila thahare, jaisá kí (Matí, 7 : 22) kátib aur farúsi Tauret se ɭhúb wáqif the ; tau bhí Masih unheñ andhe rahnumá kahtá hai, Matí, 13 : 16. "Nafsáni ádmí Khudá ke Rúh ki bátoñ ko qabúl nahíñ kartá, ki we us ke áge himáqateñ haiñ ; aur na wuh un ko ján saktá hai, kyúnki we rúhání taur par daryáft kí játí haiñ. Par wuh, jo rúhání hai, sab kuchh daryáft kartá hai," 1 Kar. 2 : 14, 15.

2. Jab zurúr hai, ki Masih insán ke zihن ko khole, to mälüm hotá hai, ki manádí, aur qur sab záhirí báteñ is kám ke liye káfí nahíñ haiñ. Jab Masih dil ko khol detá hai, tab diní záhirí barakateñ aur rasú-mát fáidamand hoti haiñ. Yasaiyáh Nabí kahtá hai, ki "Hamári ɭhabar par kaun ímán láyá, aur Khudáwand ká háth kis par záhir húá ?" Yas. 53 : 1. Yaramiyáh kahtá hai, "We sab ke sab niháyat sarkash haiñ," Yar. 6 : 28. In áyatooñ se mälüm hotá hai, ki agarchi we nabi the, aur logon ko achchhi tarah se sikhláyá, tau bhí un kí qaum meñ bahut thore imán láe. Aur deaho, Masih ke jíte jí, aur Hawárioy ke dinon meñ kitne Yahúdi beímán rahe.

Is ká sabab yihí hai, ki Khudá ká kalám aur díni rasúm maujúdát ke wasilát kí mánind nahíñ hai. Jab maujúdát meñ koi sabab hotá hai, tab us ká hásil, agar koi aur chiz báhar se na rok rakhe, píchhe zurúr ho letá hai ; leñin rúhání bátoñ meñ sab wasilát ke hásil Khudá ke Rúh i Quds kí tásír par mauqíf haiñ. Jaisá súraj maujúdát meñ hai, waisá hí Rúh i Quds rúhání bátoñ meñ hai. Agarchi zamin meñ bíj dálá jáwe, aur kisán siwere se rát tak us kí ɭhabar lewe, aur sab kuchh taiyár howe, magar súraj us par na chamake, to na ugegá ; ísi tarah se agar Masih, jo áttáb i sadáqat hai, dil par na chamake, to kalám ká bij, jo dil meñ boyá jáwe, zurúr be phal rahegá.

3. Is se mälüm hai, ki insán láchár hai. Wuh apne taíñ Shaitáni khol khaslat se phirá nahíñ saktá. Jab ki Khudá kahtá, ki Unjiyála ho ! to ho játá. Gunahgár insán apná dil, bagair Iláhí madad ke, khol nahíñ saktá hai, balki na rúhání báteñ ján saktá, 1 Kar. 2 : 14,

na ímán lá saktá, Yúh. 6 : 44, na tábidári kar saktá, Rúm. 8 : 7, na ek nek kám kar saktá, Yúh. 15 : 5, na ek durust bát bol saktá, Matí, 12 : 34, na ek nek khyál kar saktá, 2 Kar. 3 : 5. Is wáste phiráyá jáná, yané dil ká khul jáná, yá sachchá Ísái ho jáná, naí paidáish, Yúh. 3 : 3, aur hashr, Afs. 2 : 5, aur fath, 2 Kar. 10 : 5, kahlátá hai.

4. Jab ki Masih ke mansab meñ insán ke dil ko kholná hai, to is se us kí Rabbání qudrat áshkára hai. Khudá ke siwá kaun dil ko jántá hai? Us ke siwá kaun use apní marzí ke mutábiq khol aur band kar saktá hai? Na ádmí, na sirishte is kám ke qabil hain? Agar ham ádmí ke dil ke dárwáze par khare hoke khaṭkhaṭawen jab tak ki hamáre hí dil ranjida ho jáwe, tau bhí na khulegá, jab tak ki Masih use na khole. Agar dil ko qufl ke muwáfiq samajhen, aur wuh nafs, aur badparhezí, aur kufr, aur shekhí, aur sarkashí se kitne hí zor se band howe, tau bhí Masih us ko chábí de saktá hai, ki wuh sahaj se khul jáwe.

II. Phir daryáft karen, ki Masih kis tarah se dil ko khol detá hai.

1. Apne kalám se. Púlús is wáste bhejá gayá thá, ki ádmí kí ánhken khol dewe waz karne se, Ám. 16 : 18. Khudáwand yih kám bagai wasile ke kar saktá hai; lekin yih us ká dastúr nahín hai. Jab Ladiyá ko bacháne cháhtá thá, to us ká dil khol diyá, ki ímán láwe. Jab ki Karnilius ko bacháne cháhtá thá, to hukm kiyá, ki ek rasúl ko buláwe, aur us kí sune. Khudá use bagair Patthras ke wasile ke bachá saktá thá; lekin Patthras ko buláná pará. Agar Khudá cháhtá, to dunyá kí paidáish ke waqt ke muwáfiq zamin se, be bij boe, sab qism ke mewe aur anáj ugá saktá hai; lekin boná partá hai: aur jo fasl kí ummaid be boe, rakhtá hai, aur jo naját kí ummaid be wasilát ke istiqamal kiye, rakhtá hai, donoñ ek hí sáth jihálat aur bewaqúfi karte hain.

2. Lekin kalám aur rasúm akele yih kám nahín kar sakte hain. Rúh i Pák zurúr hai. Jab us ke tásír hoti hai, to ádmí kí khudgarazí aur shekhí tút játí, aur wuh khushí se Masih ko qabúl kartá hai. Jab yih húá, tab dil khul gayá, aur rúh Khudáwand meñ raushan húí.

HA'SIL I KALA'M.—1. Is se un kí bad hálat málum hotí hai, jin ká zihن Masih ne nahín kholá hai. Dekho, injil un kí hálat ká kaisá khaufnáک zíkr kartí hai: "Aur hamári khushkhbarí agar kisí par poshídá howe, to unhín par, jo halák hote hain, poshídá hai: ki is jahán ke mabúd ne un ke fahmoñ ko, jo teimán hain, andhá kar divá hai, tá na howe, ki khushkhbarí kí raushní un par pare," 2 Kar. 4 : 3. 4. Jab yih kisí insán ke haqq meñ hírá, to wuh kabhi injil ko qabúl nahín kar saktá. To us kí kaisí hálat hai? Abadí halákat kí muhr us par kí gaí hai. Wuh goyá andhiyáre meñ hai, aur ánh nahín rakhtá hai, ki jis se roshní ko málum kare. Yih burí hálat beimáni aur injil ko haqír jánne se hotí hai. To bháio, khabardár! na ho ki tumháre fahm rúhání báton men andhiyáre ho jáwen aur tum mahrúm ho jáo.

2. Phir kitná hí munásib hai, ki we, jinhen Masih ne apní naját-bakhsh pahchán dí hai, us kí tábidári aur ijál karen. Kásh ki tum

háth aur dil uṭháke Masíh ke fazl i kasír kí táríf karte ! Kitne bahut hain, tumhári chároṇ taraf, jin kí ánkhen bigarín, aur dil band hai ! Kitne bahut andhiyáre neṅ hain, aur us meṅ rahá karenge jab tak ki jahannam kí abadí táríki kí siyáhí un par chhá jáwe. Agar tum Masíh kí roshní dil o rúh se dekhte ho, to mubárak ho. Jaisi ƙhushí jism ko súraj kí roshní se hotí hai,—jaisi tandurustí us kí roshní se tamám dunyá ko hotí hai,—waisí hi ƙhushí aur bhaláí ádmí kí rúh ko Masíh kí roshní aur pahchán se hotí hai.

To aur roshní cháho, aur dhúnḍho. Roshní se tábidári hotí, aur tábidári se roshní bhí baṛhtí hai.

GYĀRAHWÁN BÁB.

MASÍH KÍ KAHAṄAT KÍ QISM AUR ZURUṄRAT.

So zurúr thá, ki ásmání chízoṇ ke utáre aisi chízoṇ se, aur ásmání chízeṇ áp aisi qurbánioṇ se, jo un se afzal hain, pák kí jáwen.—Ibr. 9 : 23.

MASÍH nabí hoke naját ko záhir kartá, aur káhin hoke use taiyár karwátá, aur bádsháh hoke use detá hai. Us ke záhir kie jáne ká taur mazkúr húá hai ; aur ab ham Masíh kí, jis ne hamará káhin hoke hamáre wáste naját ƙharídí hai, kahánat ká zikr karenge. Sirf Masíh ke is uhda aur kám meṅ wuh dil, jo gunáh se ranjída o mazlúm hai, maጀlasí pátá hai. Jab kí aur sab tadbíreṇ chúktíṇ, to is káhin ke lahlú ke chhírkáo se dil ká bukhár miጀ játá hai. Is wáste, ki is uhda ke kám par aisi bhári bát mauqúf hai, Púlús is ƙhatt, aur kháss karke us ke 9 báb meṅ, barí khabardári se us ká zikr aur taríf kartá hai ; aur zábir kartá hai, ki kis tarah se dunyá ko us kí pesh-ƙhabarí qurbánioṇ se kí gaí thí ; aur áp sári qurbánioṇ se kaisá afzal hai ; aur un qurbánioṇ se sirf ásmání chízoṇ ke utáre pák kie játe the, par is se ásmání chízeṇ áp, jo utároṇ se áshkára hain.

In bátoṇ meṅ Masíh kí is baṛí qurbání kí zurúrat kí ek dalil hai, yané ásmání chízoṇ aur un ke utároṇ kí nisbat. Agar ibádatgáh, aur rahmat ke takht aur ibádatgáh ke sáre asbáb ko lahlú se muqaddas karná zurúr thá, to kitná zurúr kí ásmání chízeṇ, jin ká ye chízeṇ faqat sáya thiṇ, us se afzal lahlú se maqaddas kí jáwen.

Pas, is meṅ do báteṇ yád karní chahiye ; yané, 1. Masíh kí maut aur tasdiq kí khássiyat, jo qurbání kí khássiyat aur matlab hai ; aur 2. us ko guzránné kí zurúrat. Wuh zurúr thá, taki puráne qlihd ke nishánoṇ aur sáyoṇ se mel kare ; aur ƙháss karke zurúr thá, taki gunáh ká kafára howe, aur Khudá rází ho jáwe, aur hamáre wáste us ke pás jáne ki ráh khul jáwe. Pas,

Mesíh hamáre baṛe káhin kí qurbání bahut muṣfd hai, aur hamáre liye niháyat zurúr.

Merá iráda hai, ki Masíh kí kahánat kí qism bayán karúo ; aur sábit

karún, ki wuh har tarah se zurúr hai, taki ham apni hálat i ranjídagí o gunáh se khalási páwen.

I. Ham daryáft karen, ki *Masih kí qurbání se kaun kaun bát jatái játi hain?*

1. Masih kí qurbání se malum hotá hai, ki *insán Khudá se sarkashí karke gir gayá*. Agar yih hál na hotá, to kafára kuchh zurúr na thá. Jab ek sab ke wáste inúá, to sab murda thahare, 2 Kar. 5 : 14,—shariyat ke rú se murda thahare, aur abadi maut ká hukm un par guzar chuká thá. Adam ke ahd se leke Masih ke waqt tek jitní qui báníán guzráni gaí thí, sab kí sab yihí talim detí thí, ki Khudá aur insán ke darmiyán khaufnák judái húi hai; aur is wáste insáf hamári khún cháhtá hai. Aur mazbah kí ág us gazab ká nishán thi, jo mukháliqoñ ko khá letá hai. Kháss karke jab Masih qurbán húá, tab ham ko sab se sáf raushní milí, jis men ham apne gunáhoñ kí badí, aur Khudá kí gunáh se nárází, aur admi kí judái, jo gunáh ke sabab hú, baikhúbi dekh lewen.

2. Masih kí kahánat se malum hotá hai, ki *Khudá ká iráda i betabdíl yih hai, ki gunáh ká intiqám lewe*. Main nahí kah saktá húñ, ki Khudá kaun si tadbír kar saktá hai; so sháyad wuh gunahgároq ko aur kisú tarah se bichá saktá thá; lekin aglab hai, ki khud gunahgár se yá us ke zámin se intiqám lená zurúr thá. Jo dalíl karte hain, ki Khudá mahabbat se muqáf kar saktá hai, so us ká insáf yád nahí karte hain. Beshakk Khudá kí khássiyat aur sachehrái ke sabab us ko gunáh ká intiqám lená zurúr hai. Khássiyat us kí is bát se malum hotí hai, ki “Ánkhen terí pák hain, ki tú badi ko dekh nahí saktá,” Hab. 1 : 13; aur aláwa is ke us ke muh se fatwá nikal chuká hai, ki gunahgár mar jaéga.

3. Masih kí kahánat se malum hotá hai, ki *ádmí bilkull láchár hai*, aur Khudá ko na apne kám se, na apne tasdiq se, kabhi rázi kar saktá hai. Beshakk agar hamári mukhlaší aur kisú tarah se ho saktí, to Khudá kabhi mujassam hoke hamáre liye qurbán na bantá; aur kisi tarah se admi ko bacháná aur Khudá ko rázi karná muhál thi.

4. Masih kí kahánat se malum hotá hai, ki *us ká Khudá-insán honá zurúr thá*. Us ká insán honá zurúr thá, ki wuh tasdiq pá sake, aur us ki sadiqat aur páktzagi ham ko mahsúb howe. Agar wuh admi na hotá, to na qurbán ho saktá, aur na us ká badan, na us kí rúh hotí, jis men tasdiq ho sake; kyunki Ulúhiyat amar hai, aur aise tasdiq aur dukhoq se, jaise Masih ne hamáre liye sahe, niháyat dúr hai. Tau bhí zurúr thá, ki hamára Sardár Káhin Khudá ho; kyunki isi se us ke qurbán kí qadr aur zor hotá hai.

5. Is kahánat se sábit hai, ki *Khudá ká iráda rahm karná hai*. Jis gunáh ke liye qurbán muqarrar na húá, so niháyat burá gunáh hai, aur gunahgár kí hálat ummaid se khálí; lekin jab Khudá ne aisá qurbán taiyár kiyá, to beshakk us ká iráda thá, ki rahm kare.

Masih káhin hoke hamáre nám aur jagah mey áyá, aur Khudá ke huzúr apne taín qurbán karke hamáre liye kafára kiyá; aur apni sifárish se hamesha us qurbán ke fáide un ko, jin ke liye wuh qurbán kiyá gayá thá, dilátá hai. Yih sab Ibr. 10 : 7—14 se murád hai. Bap is

ke us kí kahánat ke hisson aur phalən ká zikr karenge; so yahán kuchh zurúr nahín hai, ki bayán túl karen.

II. Masih ká káhin honá zurúr thá. Pák nawishton se zurúr mälum hotá hai, ki aisá káhin howe, jo aisá qurbán karke hamáre liye Khudá ke huzúr men dákhlil howe. Yih bát do hálən se sábit hai; yane, Khudá kí khássiyat se záhir hai, ki wuh gunáh ká púrá intiqám lene-wálá hai; aur gunahgár insán Khudá ko gunáh ke badle men kuchh nahín de saktá hai: is wáste agar Masih se rihái na hotí, to ham zurúr halák ho jáe.

1. Khudá gunáh ká púrá badlá letá hai, aur bagair us ke ek gunáh nahín bakhstá. Yih bát gunáh kí khássiyat, aur Khudá kí sachcháí aur dánáí se sábit hoti hai.

Gunáh kí khás-iyat aisi hai, ki sazá wájibí hai. Cháhiye ki dukh kí badí sharárat kí badí ká pichhá kare.

Khudá kí sachcháí se munásib hai, ki gunáh, be badlá lie, muáf na kiyá jáwe. Us ke munh se yih bát nikli hai, "Jis din tú us se kháegá, to zurúr maregá," Paid. 2 : 17. Usí dam se insán jismání aur rúhání maut ke khatre men pará. Shariyat se wuh, jo us ke sáre hukmoṇ ko har waqt nahín mántá hai, lənatí hai, Gal. 3 : 10. Admíon ki dhamkiáñ bárhá bátil aur haqír hai; lekin Khudá kí kabhí nahín: na ek shosha, na ek nuqta shariyat se tal jáegá, jab tak ki wuh sab púrí na kí jae, Matí 5 : 18. Khudá apní bátog ká sachchá rahegá, agar beshumár ádmí halák howen.

Khudá kí hikmat, jis se dunyá ká intizám hotá hai, ádmí kí hikmat se ziyáda hai; aur sab ádmí jánte hai, ki na dhamkióñ, na qánún se kuchh fáida hogá, agar ye sachcháí se khálí hon. To Khudá kí dhamkiáñ haqiqí hai.

Sháyat koi kahegá, ki agar Khudá biná badlá lie gunáh muáf nahín kartá, to us ká fazl kaháñ? aur is tálím se mälum hotá hai, hamáre názdik ljhudá bakhshne men ázad nahín hai, ki be intiqám lie qušír muáf kare, jaisá ki ádmí kar saktá hai. Jawáb yih, ki hameñ, biná hamáre badlá die, muáf karná, aur Isá Masih se hamáre liye púrá badlá lená, ye do báteñ ápas men mel kartí hai. Aur ádmí ádmí ke tarábar hai; is wáste ádmí se ádmí ká aisá qušír nahín ho saktá hai, jaisá ádmí Khudá ká kar saktá. Ádmí ká nuqsán karná, aur Khudá ká gunáh karná niháyat farq hai. Aláwa is ke ádmí sirif aisá qušír muáf kar saktá hai, ki jis se faqat us hi ká nuqsán húa hai; aur jab wuh hákim yá munsif hotá hai, to cháhiye ki púrá insáf kare. Agar munsif kis, ke qarzdár ko muáf kartá, to kaisá tamásha hotá! aur agar chor yá khúni ko muáf kartá, to mulk ke intizám men kaisá fasád hotá! To kyá Khudá munsif hore bemunsifi karegá?

2. Ádmí bizzátihi Khudá ko apne qušíroñ ká koi badlá nahín de saktá hai,—na karne se, na sahuc se.

Na karne se; kyún i sáf záhir hai, ki hamáre sab se tuhfa kám najis hai:—Hamári sári sadáqat gandī dhajjí kí sí hai," Yas. 64 : 6. Baṛe taajjub kí bát hai, ki koi shaikh ek gunáh se dúsre gunáh ká badlá dená mumkin jántá. Aur jo hamáre kámon men achchhá hai, so Khudá ká haqq hai; aur jab ham kísí bát men Khudá ká haqq adá

karte hain, to *aur* báton kí kamtí us ke sabab se kyúnkar adá hotí. Ham har tarah se Khudá ke qarzdár hain; aur i b ek bát men chük karey, aur dúsri ko adá karey, to pahlí kí chük s se kyúnkar muáf ho saktí? Yaqín hai, ki Púlús ham sab se pák o muqaddas thá; lekin us ne kahá, ki Merá nafs kisí bát mey mujhe malámat nahin kartá; par maiy us se kuchh sádiq nahin thahartá, 1 Kar. 4; 4. Kyún? Is waste ki wuh jántá thá, ki meri sadáyat aisi nahin hai, ki us men koi ȝib na páyá jáwe.

Admí apne gunáhoṇ kí sazá *sahne* se Khudá ko rází nahin kar saktá hai; kyúnki Khudá gunahgár ke dukh se razí nahin ho saktá, jab tak ki dukh quisír ke barábar na ho. Jab yih bál hai, to málum hotá hai, ki gunah kí sazá behadd hogi; kyúnki gunah behadd sharárat hai. Khudá behadd hai; gunah behadd badí hai, is wáste ki us behadd Májik kí nafarmáni hai; aur sazá us kí behadd hogi. Sazá kyúnkar behadd ho saktí hai? Do tarah se; ek to yih, ki niháyat saḥkt howe—sab hisáb aur andáz se báhar—Khudá kí behadd táqat ke barábar—us ká behadd gussa aur qahr sahná;—aur dúsri yih, ki sazá waqt kí bábat beintihá howe—kabhí tamám na howe. Pahlí tarah se koi maḳhlúq nahin sah sa-tá hai—táqat nahin hai. Dúsri tarah se jahannamí sahte hain—aur jab ki un kí sazá kabhí tamám nahin hogi, to we Khudá ko us se rází kyúnkar kar sakenge? Pas, na karne se, na sahne se Khudá ko rází kar sakte hain. Is se Masih kí kahánat kí zurúrat sáf záhir o raushan hotí hai.

HA'SIL I KALA'M.—1. Is mazmún se *Masíhí mazhab kí khubí o faz̄lat záhir* hotí hai. Jo aur sab Mazhab talab karte hain, so Masihí mazhab páke záhir kartá hai, yane dilí áram aur sulh i tamíz kí sachchí bunyád. Jab Yahúdí shariyat ke kámon se, aur Musalmán apne sawáb se, aur Hindú apuí pújá páṭ se, aur Rúmí Qátúlik apne aur buzurgon ke sawáb se, yihí dhí, qhate hain, tab imándár Masih ke khún se páte hain; aur sirf yihí khún bárbardároṇ ko rihái de saktá hai. Tamíz hamesha púchhtí hai, kyá Khudá rází hai, ki nahin? Aur jab khúb bharosá howe, ki Khudá rází hai, tab tamíz bhi rází hai: aur jis chiz se Khudá rázi nahin hai, us se tamíz bhi kabhí rází na hogi. Khaufnák hai us ká kál, jis ke dil ko tamíz ká kírā khátá játá hai, aur jise kámil bacháo kí bunyád nazar nahin áti; goyá us ke dil men Khudá ká niháyat gazab asar kartá hai, aur koi iláj nahin, jis se us ká jalan miṭ jae. Suno, tum, jo aisi báton ko khiyáli aur udási samajhke fikr nahin karte ho. Agar tum faqat ek din gunah kí badí pahechánke is dilí bímári ko malúm karte—agar wuh sharm, aur ḍar, aur ghabráhat, aur náummáidi, jo gunah kí pahechán se hotí hai, pahechánté, to kaisí khushi o khurramí se rihái kí khabar sunte. To jáno, ki rihái sirf is hí khún se hotí hai.

2. Is se ímán kí *zurúrat záhir* hotí hai. Masih ká khún ham ko kuchh fáida nahin pahunchá saktá hai, jab tak ki wuh goyá ham ko lagáyá na jae. Aur yih ímán se hotá hai. Yahúdion ke ȝhd men, jab koi shakhs qurbán látá, to apná háth jánwar ke sir par rakhtá, jis se wuh usí ká qurbán thaharke us ke kafára karne ke liye maqbúl hotá, aur us ke gunah goyá jánwar par utar ke mazbah kí ág se jaláe játe.

Isí tarah se tum bhí smán ká háth Masih ke sir par rakho, aur use apná hí qurbán ṭhaharáo ; tab tumháre gunáh us ke sabab tumheṇ mahsúb na honge.

Tamám injil yihí sikhátí hai ; yané, ki ham Masih aur us ká khún apní dílí bímári ká iláj banáweṇ. “Jis tarah Musá ne bayábán men̄ sámp ko buland kiyá, usí tarah zurúr hai, ki Insán ká Beṭá buland kiyá jáwe, taki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hayát i abadí páwe,” Yúh. 3 : 14, 15. Is men̄ gunáh káṭnewále sámpoṇ ke dánton se murád hai, aur barinjí sámp se Masih. Músá ne barinjí sámp ko bulan-dí par rakhá, ki jo koí us par nigáh kare, sámpoṇ ke nesh se na mare ; aur usí tarah se jab ham Masih par ímán ke wasile nigáh karte hain, to hamári rúhoṇ kí bímári játí rafti hai. Jo koi us sámp ko na dekhtá, zurúr mar játá ; aur jo koi Masih ko na dekhtá, so abadí halákat men̄ par játá. Kásh ki tum shariat ká ḍank málum karte! Kásh ki tumhare diloṇ men̄ ranj kí rát aur gam ká din gunáh ke sabab guzarte ; tab tum zurúr is baṛe iláj kí nit talásh karte.

3. Munásib hai, ki tum apní kamzorí aur lachári iqrár karte. Agar Masih ká khún zurúr hai, to beshakk tum bilkul láchár ho. Aur jab is lachári ko farotaní ke sáth qabúl karoge, aur Masih ko apní naját kí sári tārif o jalál deoge, tab tumhárá dil us ke nazdik áne ko taiyár hogá.

4. Phir, maiṇ bahut cháhtá húṇ, ki tum sab is baṛe Káhin kí zurúrat se wáqif ho jáo. Tum men̄ se sab se achchhá jo hai, so ek tabiat, jo gunáh se zahrdár hai, rakhtá hai ; aur is tabiat ko yih qurbáni zurúr hai ; agar is khún se tum sáf o muáf kie na jáo, to hamesha mulzim rahoge. Agar tum is khún se pák ná kie jáoge, to bihtar thá ki tum haiwán paidá hote. Haiwán kí tabiat past hai, lekin tumhárí tabiat ke muwáfiq gunáh se álida nahín.

Aláwa is ke, is burí tabiat ke sabab se tum ne bahut se gunáh kie, jinheṇ tum kisú tarah se miṭá nahíṇ sakte. Pas, zurúr hai, ki tum us ke pás áo. Apne taīg bímár samajhke us se shifá mángo. Apne taīg murda jánke us se jíne kí táqat talab karo. Agar tumháre gunáh utáre na jáweṇ, to tumháre liye Khudá bhasam karnewáli ág ṭhaharegá, jis kí bardásht na kar sakoge.

BĀRAHWĀN BĀB.

HAMA' RE SARDĀ'R KA'HIN KI' QURBA'NI' KI' KHU'EY'.

US KI' KAHA'NAT KA' PAHLA' HISSA.

Kyúnki us ne ek bár qurbán dene se unhen, jo muqaddas hote játe hain, abad ke liye mukammal kiyá.—Ibr. 10 : 14.

MASIH kí kahánat thorí sí daryáft húí hai ; ab us ke hisson par gaur karná cháhiye. Us ke do hisse hain ; qurbáni, aur sifárish. Jis tarah

ki sardár káhin haikal men qurbání karke logoṇ ke liye sifáriš kartá thá, usí tarah se Masih ne hamáre wáste kiyá hai ; aur sardár káhin **ke** sáre kám Masih ke kám ke nishán the.

Is waqt hameṇ Masih kí qurbání pargaur karná hai. Kitáb ul Quds **ke** us maqám meṇ, jis se yih sanad lí gai hai, is kí kámgári aur fazílat sáf bayán o ayán hai ; kháss karke us kí khúbí is qaul se, *ek bár* qurbán dene se, záhir hotí hai. Wuh ek hí qurbán hai ; ek hí bár guzrána gayá ; aur kabhí nahín duhráyá jáegá ; kyúnki maut Masih par phir musallit na hogí, Rúm. 6 : 9. Us kí kámgári kí taríf bhí is men hoti hai : us ne *mukammal* kiyá—imándároṇ ke liye kámil sadáqat tayár kí—kafára kámil kiyá, yahán tak ki kuchh báqí nahín hai—kámil naját kharídí. Aláwa is ke, us kí taríf men yih bát bhí hai, ki wuh sirf thoṛe logoṇ ke liye nahín, balki tamám dunyá aur har zamáne ke imándároṇ ke liye káfi hai. Phir, us kí tarif men yih bhí hai, ki wuh abad tak rahegá—us ká phal aur tásír zamánon aur muddatoṇ ke guzarne se nahín ghaṭne ke. In bátoṇ ká yih latif natíja nikaltá hai—

Masih kí qurbání niháyat beshqímat hai, anr un sabhoṇ ko, jo dunyá kí intihá tak muqaddas kie jáenge, mukammal karne ko qádir hai.

Is chashma se sári barakaten, jo imándár rakhte hai, aur jin ke ummedwár haiṇ, bahtí haiṇ. Agar yih na hotá, to na sádiq gine jáná, na lepálak honá, na naját, na Khudá ke sáth miláp, na jalál kí ummaid, na gunáh kí muáfi, aur na Khudá ke nazdik maqbúl honá hotá. Jab yih bát aisi bhári hai, to cháhiye ki ham achchhí tarah se is umda káhin ko, jo Khudá ke áge hamáre liye átá hai ; aur us ká qurbán ; aur us ko, jis ke huzúr meṇ wuh use guzrántá hai ; aur un ko, jin ke liye guzrántá hai ; aur us ke guzráanne ká iráda, gaur karen.

I. Wuh káhin, jo Khudá ke áge hamáre liye hadia guzrántá hai, Isá Masih hai—Khudá-insán ; jis kí shaḥsiyat kí fazílat se us kí qurbání kí qadr beniháyat hotí hai. Aur káhinoṇ ko zurúr thá, ki pahle apne hí gunáhoṇ ke liye, tab logen ke liye, hadia láweṇ, Ibr. 5 : 3—lekin wuh “pák, betaqsír, námulauwas, aur gunahgároṇ se judá thá,” Ibr. 7 : 26. Wuh, jaisá beṣib barra, Khudá ke insáf ke áge khará ho saktá thá. Yahúdíoṇ ke káhin marnewále insán the, Ibr. 7 : 23 ; par Masih abad tak káhin hai, Zab. 110 : 4.

II. Us ká qurbán haiwán ká lahú na thá, balki usí ká lahú, Ibr. 9 : 12. Aur is meṇ wuh aur káhinoṇ se afzal thá, ki us ká kuchh thá, jo guzráne sake. Aur káhin Khudá ke mál se leke qurbániāṇ guzránte haiṇ ; magar us ne gunáh na karke apne badan ká ikhtiyár rakhá, aur us ko, Ibr. 10 : 10, balki apní ján ko, Yas. 53 : 10, gunáh ke liye qurbán kiyá. Ham gunáh ke sabab se ázáf na the ; so agar qurbání meṇ guzráne játe, tau bhí us qurbání se kuchh fáida na hotá. Jab Masih hamárá kálin húá, tab hamárá iwazí bhí húá, aur ázáf hoke ham gulámoṇ ke badle men apne taīṇ diyá. Is wáste yih hadia

1. Niháyat beshqímat hai. Ex hawári kahta hai, ki tum ne Masih ke beshqímat lahú se, jo bedág aur beṣib barre ki mánind hai, naját pái, 1 Pat. 1 : 18. 19. Yih lahú aisá beshqímat thá, ki

2. Us ká qurbání honá un sabhoṇ ke gunáhon ke liye, jin ke wáste wuh guzráná gayá thá, kámil kafára ho saktá hai. We ímándár, jo us ke mujassam hone se peshtar jite the ; we, jo usí waqt us par ímán láe ; aur we, jo roz i hashr tak ímán láwenge, sab ke sab, basabab us kí maut ke, maut ke band se chhút gae hai. Yih bát Ibr. 11 : 40 se murád hai :—Ki Khudá ne peshbíní karke ham par tafazzul i kháss kiyá, taki we hamáre bagair mukammal na howen. Is ká matlab yih hai : ‘Khudá ne Masih ká áná pichhle zamáne meŋ muqarrar liyá, ki we, jo Masih ke waqt se peshtar the, mukammal na howen, yane sádiq kie aur bacháe na jáwen, kisi kám se, jo unhíg ke əhd meŋ húá, balki hamáre zamáne ki taraf rujú láne se, yane ánewále kámil kafára kí taraf ; jis kafára se we aur ham mukammal hote hai.’

3. Jab yih qurbán aisá beshqimat hai, aur gunáh kátné ke liye aisá kámgár, to zurúr wuh Khudá ke nazdík bahut hí pasandída hai. Aur likhá hai, ki Masih ne apne taiṇ Khudá ke áge charhawá aur qurbán kiyá, taki use əkhusbú málum ho, Afs. 5 : 2. Beshakk Khudá Masih kí niháyat tasdíq se əkhusbú na thá, magar is sabab se, ki wuh hamári ázádagí aur naját ke wáste thá ;—isí sabab se əkhusbú thá,—na sirf us ke dukt se, lekin us dukt ke anjám aur iráda se. Aur jab kahá gayá hai, ki Mash ká dukt aur maut Khudá ko əkhusbú málum húé, to matlab hai, ki jis tarah badbú se ádmí għin karte hai, usí tarah se Khudá gunáh se ;—aur jis tarah badbú ke bəd əkhusbúdár ətr bahut əkhusbú málum hotá hai, usí tarah se Masih ká kafára Khudá ko əkhusbú átā hai.

III. Masih ne yih hadia Khudá ke áge láke guzrána. Púlús hawári yihí kahtá hai :—“apní taiṇ beaqibí ke sáth Rúh i abadí se Khudá ke áge qurbání kiyá,” Ibr. 9 : 14. Masih zámin thahará ; Khudá Báp qarz khwáh, jis ne zámin se badlá cháhá ;—aur jab wuh hamára zámin thahará, to Báp ne us se hamári əkhatáon ká intiqám liyá. To Khudá se aur Masih se kám thá ; aur is kám ká sabab hamára gunáh thá, jis se Khudá niháyat náráz hoke hamáre zámin par us sáre qahr ká bojh, jo hamen sahná thá, dálá. Isí bhasam karnewáli ág men Masih ne apni qurbání dálí ;—yane áp hamáre wáste us meŋ bhasam húá.

IV. Jo use Báp se die gae the, un ke liye us ne apne taiṇ Khudá ke áge qurbání kiyá ; yane un sab ke liye, jo us par ímán láne ko the. Us ne apni ján apni bheron ke liye dí, Yúh. 10 : 15 ; kalisiya ke liye, Ám. 20 : 28 ; Khudá ke farzandoṇ ke liye, Yúh. 11 : 50—52. Farz kiyá gayá hai, ki is qurbání meŋ itni táqat hai, ki jis se tamám dunyá bach sake ; aur is sabab se wuh dunyá ká Naját-dilhindá kahlátá hai, Yúh. 4 : 42, wg. ; lekin koi inkár nahíq kar saktá hai, ki wuh sirf ímándíron ke bácháne meŋ qádir hai : yih bát pák nawishtoṇ se sáf sábit hai, Afs. 5 : 23 ; Yúh. 17 : 2, 9, 19, 20 ; 10 : 26—28 ; 1 Tim. 4 : 10.

V. Is qurbán ká iráda yih thá, ki Khudá ke insáf ko hamáre gunáhon ká púrá badlá mile : is tarah likhá haj,—“Aur us khún ke sa-

bab, 'jo salib par bahá, sulh karke,' wg., Kal. 1 : 20 ; aur "Khudá ne Masih ke sabab dunyá ko yúñ milá liyá," wg., 2 Kar. 5 : 19. Ab milá lená yih hai, yane us judái ko, jo gunah ke sabab húí, nest karná ; aur yih bhári kám Masih kí qurbání se húá. Isí wáste Masih ne apne taín Khudá ke áge qurbání kiyá.

HÁSIL I KALAM.—1. Is mazmún se yih natíja nikaltá hai, ki ímándár apne gunáhoñ kí sazá ke ɭhatre se kámil riháí páte hain, aur *un par phir koi ilzám nahín*, Rúm. 8 : 1. Wuh qarz, jo gunah se húá thá, hamáre zámin se biltull adá ho gayá. Jab Masih hamárá qurbán húá, to hamáre gunáhoñ ko uṭhayá, aur le bhí gayá. We pahle us par dhare gae ; tab us ne un ká kafára kiyá : itná to in báton se mu-rád hai, "Masih ek bár qurbání hokar, tákí wuh bahutoñ ke gunáhoñ ko uṭháwe," wg., Ibr. 9 : 28. "Uṭháná," is maqám meñ, barí bát hai, jis ká matlab hai, uṭháná, aur *le jáná* ; chunánchi Yúh. 1 : 29 meñ likhá hai, Dekho, Khudá ká barra, jo dunyá ke gunah ko uṭhá le játá hai. Kaisí tasallí kí bát hai, ki us ke wasile se un sab báton se, jin se Músá kí shariyat meñ sádiq ho na sakte the, har ek, jo ímán lá-tá hai, sádiq hotá hai, Ám. 13 : 39. Mubárap hai wuh, jis ká gunah baķhshá gayá, aur ɭhatá dhámpí gai, Zab, 32 : 1. Ai dost, agar tú muáf kie húoñ meñ ká ek hai, to maiñ terí minnat kartá húñ, ki us qarz ke bojh ko, jis se tú ne riháí páí hai, bárhá mutálá kare : sháyad terá zikr us siváh fihrist meñ thá, jo 1 Kar. 6 : 9, 10 meñ hai : aur agar aísá húá ho, to tujhe shukrguzári aur tárif karne ká kaisá sabab hai ! Pas, Isá kí qadam-bosi karke apne taín us ke liye zinda qurbání guzrán ; kyúnki us ne tujhe apní jáu dene se yih barí muķh-lasí baķhshí.

2. Is mazmún se ham síkhte hain, ki *Khudí ká insáf badaltá nahín*. Agar Masih ne apne taín pesh na kiyá hotá, to insáf hameñ kabhi na chhoṛtá : aur jab ki wuh Khudá ke áge hamárá zámin húá, to insáf ne use kabhi na chhoṛá, balki use maut talak dabáyá. Agar kisi se rahm páne kí ummaid i qawí hotí, to beshakk Khudá se hotí ; lekin Khudá ne use na chhoṛá. Agar koi rahm kí ummaid rakh saktá, to beshakk Masih apne Báp se yih ummaid kar saktá ; lekin Báp ne apne Beṭe ko na chhoṛá. Agarchi wuh bág meñ girá, aur us ká pasina lahú sá ho gayá ; aur us ne salib par pukárá, ki Ai mere Khudá, tú ne mujhe kyún chhoṛ diyá ? tau bhí insáf ne use kuchh dhíl na diyá.

Agar Khudá ke Beṭe ká yih hál húá, to ai merí já, terá kyá hál hogá ? Agar tú panáh na le, to insáf tujhe kyá karegá ? Are, Masih ke pás á ! us meñ chhip já, ki insáf kí ág tujhe bhasam na kare.

3. Jab Masih ne apne taiñ tumháre liye qurbán kiyá hai, to ko-shish karo, ki tumháre dil is baye bhed se ɭhúb wáqif hoke ímán ke wasile se use qabúl karen. Kásh ki hamáre dil narm hoke gunah se pachhtáte ; aur us par ímán láne se har dukh aur ranj ke waqt tasallí aur zor páte.

Khudá ká nám Isá ke liye mubárap howe !

TERAHWÁN BÁB.

MASÍH KÍ SIFÁRISH KARNÍ'.

US KÍ KAHA'NAT KA' DU'SRA' HISSA.

Is liye wuh unhen, jo us ke wasle se Khudá ke pás áte hain, intihá tak bachá saktá hai; kyúnki wuh un kí shafáyat ke wáste hamesha jítá hai.—Ibr. 7 : 25.

MASÍH kí kahánat ká pahlá kám, yané us kí qurbání, gaur karke, abhí us ká dúsra kám, yané us kí sifárish yá shafáyat, daryáft karenge; aur yih kám sirf us kí qurbání ká tamám karná hai.

Us kí kahánat ke is dúsre hisse ká pesh-níshán sardár káhín ká quds ul aqdas meñ lahú aur khushbú ke sáth dákhil honá thá : jaisá ki Ah-bár ke 16 : 12—24 meñ likhá hai. Qurbán ko báhar mánne se Masíh ká apne taín zamín par qurbání karná murád hai; aur sardár káhín ke quds ul aqdas men lahú aur khushbú ke sáth dákhil hone se Masíh ká ásmán meñ shafáyat karne ko jána murád hai. Pas, yih Masíh kí kahánat ká ek zurúrí hi sa hai, yaháq tak ki agar yih na hotá, to us ká sárá kám zamín par befáida aur ábas hotá. Aur agar wuh zamín par rahtá, to wuh hamáre liye kámil káhín na ho saktá; kyúnki us ke apne lahú ko zamín par bahá dñe ká iráda yihí thá, ki use Khudá ke sámhne ásmán meñ guzráne. Is liye is hisse se us kí kahánat kámil hotí hai. Us ká pahlá hissa pastí aur zillat meñ húá : yih hissa jalál meñ hotá hai, ki hamári naját kámil howe. Yih sab is qaul se murád hai, ki " Wuh intihá tak bachá saktá hai."

Ye báteq ímándáron ko Khudá ke pás ímán ke was le se áne kí targib detí haiq. Ummaid Masíh kí shafáyat se qawí hotí hai. Is men

1. Un logaq ki qism mazkúr hai, jinheq targib dí játí hai ; yané, we Khudá ke pás ímán ke wasle se áte hain, aur apne taín bilkul náláiq jánte hain.

2. Ímándároq kí tasallí, jo Masíh kí qudrat se hotí hai, jis ke nám se we Báp ke pás áte hain. Wuh qádir hai, ki unhen " intihá tak" bacháwe, yané unhen púri, kulli, kámil naját dewe.

3. Us kí qudrat ki bunyád : " wuh un kí shafáyat ke liye hamesha jítá hai ;" yané us ne sirf qurbání na kí, balki maujúd hai, ki apni qurbání ke fáida apne ímándároq ko pahuncháwe. Pas,

I'sá humáru sardár káhín hamesha jítá hai, aur opne ímán'láron ke liye ásmán meñ shafí i qádir hai.

Yaháq daryáft karná hai, ki Masíh ká shafí honá kyá hai ? aur wuh kis tarah se apni shafáyat ásmán meñ kartá hai ? aur kis bát men us shafáyat kí qudrat aur galaba hotá hai ?

I. *Masíh ká hamáre liye shafí honá kyá hai ? Shafáyat karná do shakhs ká darmiyáni honá hai, ki ek se dúsre ke liye minnat kare. Jab ek díndár dúsre ke liye Khudá se minnat kartá hai, yih ek tarah kí shafáyat hai, 1 Tim. 2 : 1 ; aur jab Masíh hamáre liye Báp se min-*

nat kartá hai, to yih aur tarah kí hai. In donoŋ shafáat meŋ bará farq hai. Ham Khudá se apne nám meŋ kuchh nahíŋ máng sakte hain; par sab Masih ke nám meŋ mángrná cháhiye, Yúh. 16: 23; lekin jab Masih Báp se hamáre liye kuchh mángtá hai, to apne hí nám meŋ, aur apne hí sawáb ke sabab se mángtá hai. Hamará shafáat karná faqat mahabbat ká ek kám hai; Masih kí shafáat us ke uhde ká kám hai. Wuh Khudá ke darbár meŋ hamará Wakil hai, jaisá ki Shaitán tuhmatí hai. Shaitán Khudá ke sámhne hám par tuhmat lagátá hai, ! Pat. 5: 8; aur Masih hamáre liye minnat kartá hai, ki Khudá aur hamáre bich suh howe, 1 Yúh. 2: 1.

Pas, shafáat karná kháss karke Masih ká kám aur uhda hai, jo aur kisi ko diyá nahíŋ játá hai: koi Khudá ke pás já nahiŋ saktá hai, magar us ke nám meŋ. Jis tarah ki pháṭak, Hiz. 44: 2, 3, sardár ke liye maḥksús kiyá gayá, usí tarah se hamará Sardár Káhin apne hí pháṭak se, yane apne nám aur sawáb se, áyá jáyá kartá hai; aur aur sab log aur pháṭak-eŋ se áke mazbah kí taraf, yane us sardár kí qurbáni kí taraf rujú láté hain.

Agarchi Khudá ne yih pháṭak band kar diyá, tau bhí bahutere cháhte hain, ki use torke dákhlil howeŋ; maslan apne nám se áne cháhte hain;—pir paigambar aur muqaddason ke nám se áne cháhte hain;—lekin yih sab láhásil hogá; kyúnki Khudá ne apne pás áne kí ráh ko band kar diyá hai, aur sirf Masih use khoł saktá hai.

II. Ab daryáft karná hai, ki Masih kí shafáat ásmán meŋ *kis kis bát men* hoti hai, aur wuh *kis kis kám se* apná jaláli uhda púrá kartá hai. Pák nawishiton se málum hotá hai, ki yih tín kámoŋ meŋ taqsím ho saktá hai.

1. *Us ká hamáre nám meŋ aur hamáre liye Khudá ke áge házir honá.* Ibr. 9: 24 meŋ likhá hai, ki “Wuh Khudá ke huzúr hamáre wáste házir howe.” Yih aísá hai, jaisá Sardár Káhin ká apní chháti par Bání Isrál ke bárah firqoŋ ke nám leke Khudá ke huzúr haikal ke bich házir honá, Khur. 28: 9, 12, 28, 29. Jab Khudá Masih ko dekhtá hai, wuh rahm ke sáth hameŋ yád kartá hai; jaisá ki dhanuk ko dekhke zamin par rahm farmátá hai, aur use páni ke túfán se gárat nahíŋ kartá hai, Paid. 9: 13.

2. Masih hamáre liye shafáat karne meŋ Khudá ke áge sirf házir nahíŋ hotá, balki *apná lahú aur tasdí’í mazkúr karke* un kí khátit hamáre liye *minnat kartá hai*. Us ká khún goyá boltá hai. Ibr. 12: 24 meŋ likhá hai, ki us ká khún Hábil ke khún se bihtar báteŋ boltá hai; yane Hábil ka khún intiqám mángtá—Masih ká khún muqfi cháhtá hai. Ek naql hai, ki do bhái the; ek ne apne mulk ke liye barí baháduri kí thi, aur lajáí meŋ apne ek háth meŋ zaķhm kháke tundá húá. Dúsre ne koi quşúr kiyá, jis ke sabab se wuh ədálat meŋ láyá gayá, aur ján ke khátre meŋ thá. Us ká bháu áyá, aur us ke liye minnat karne cháhá; lekin báteŋ na kí; sirf apná tundí háth utħáyá. Sab logoŋ ne us ká bará sawáb yád karke us ke bhái ko ríhái dí. Isí tarah se Masih ká lahú hamáre liye minnat kar saktá hai. Aur Mush. 5: 6 meŋ Masih zabh kiye húé barre kí misál se mazkúr hai; yane, wuh apne jaláli jism meŋ apní maut ke nishán rakhtá hai; goyá

‘we zaķhm, jo zamín par hamáre gunáhon ke sabab se páe, abhí tak lahú luhán hain, aur us rahmat kí baří dalil hain, jo wuh Báp se hamáre wáste mángtá hai.

3. Aur wuh *muqaddason kí duyéñ Khudá ke áge házir kartá hai*, aur apní hí khátir se darkhwást kartá hai, ki Khudá unheg pasand kare. Is tarah se goyá ķushbú Khudá ke huzúr uhtí raftí hai, Mush. 8 : 3. Sardár Káhin ká ķushbú ke sáth maqdís meñ jáná is ká pesh-nishán thá, jaisá ki Ibr 7 aur 9 báb meñ mazkúr hai.

III. Masíh kí yih shafáat bahut, balki bilkull kám átí hai.

1. Hamárá shafí har tarah se *apne is kám ke qabil o qádir hai*. Jo kuchh shafí meñ darkár hai, so ķhusúsan usi meñ hain. Jo auron ke liye minnat o shafáqt kare, us ko dáná, aur wafádár, aur narm-dil, aur jánfishán honá zurúr hai. Hamárá shafí dánish meñ kam nahíñ hain, balki wuh dánish i Iláhí, hág, akelá dánishmánd hain, Yahúdáh, 25. Wuh wafádár bhi hai : chunánchi wafádár Sardár Káhin kahlátá hai, Ibr. 2 : 17. Aur us ke barábar narm-dil meñ koí nahíñ hain ; chunánchi woh hamári mánind ázmáyá gayá thá, Ibr. 4 : 15. Aur jánfishání us kí is se malúm hotí hai, ki hamári naját us kí garaz hain ; us ne is ke liye apní ján dí ; aur jis ke wáste aisí baří qímat dí, us ke wáste zurúr jánfishání ke sáth minnat rāregá.

2. Báp ke nazdik *wuh kaisá mahbúb* hai. Masíh us ká piyárá beṭá hain, Kel. 1 : 13 ; us kí ján ká piyárá, Afs. 1 : 6. Wuh aur Báp na sirf asl meñ, balki marzí meñ ek hain ; is wáste Báp hamesha us kí suntá hain, Yúh. 11 : 42. Hág, us ne Beṭe ko kahá hain, ki Mujh se máng, aur maiñ dungá, Zab. 2 : 8.

3. Yád karná cháhiye, ki *kin ke liye yih shafáat kí játí hai*. We Khudá ke dost aur farzind hain, jinheñ Báp áp piyár kartá hai, Yuh. 16 : 27. Sári rahmaton ki bunyád Báp hí ke iráda i fazl hain. Us ne apná Beṭá bhí baķhshá hamáre wáste ; aur us ke sáth hamen kyún sab chízen kasrat se na degá t Rúm. 8 : 32. So kuchh shakk nahíñ hain, ki Masíh kí shafáat bilkull phaldár hogí.

HA'SIL I KALA'M.—1. Kyá Masíh hamesha bihisht meñ zinda rahtá hain, ki apná labú Khudá ke ége guzrán ke imándáron ke liye shafáat kare ? To *un ká kaisá bad hál* hain, jo us meñ kúchh baķhra nahíñ rakhte hain ! Wuh un ke liye minnat nahíñ kartá, balki Khudá ko intiqáni lene ke liye pukártá hain ; kyúnki we use haqír karte hain. Har ek beimán ádmí use haqír jánke páemál kartá hain. Ádmí ke khún ke liye mulzim honá haulnák bát hain ; aur Masíh ke khún ki tabqír karná kaisá ziyáda ķhaufniák hogá ! Beshakk jab Khudá ke intiqám ká din áwegá, to sáf záhir hogá, ki aise gunáhgár se badlá liyá jaegá, aur wuh use jahannam ke sab se niche gahráo tak hánkegá. Ah ! jab insán Masíh ke fazl kí dāwat tark karte hain, tab kyá ķarte hain ! Afsos us par, jis ke zidd meñ yih lahú pukártá hain !

2. Kyá Masíh hamesha zinda hoke shafáat kartá hain ? To Masíhi apne sab dár aur imtihánon ke waqt *is se tasallí lewen* ; kyúnki yih bát har marz ká iláj hain.

Jab ki kamzorí se gunáh meñ giriftár hote hain, to is bát se tasallí

lewen. Tumháre gunáh niháyat badí to háin ; we Khudá kí Rúh kó ranjídá, aur tumháre dilon ko udás, aur tumhárí maqbúliyat kí gawáhí ko kamzor karte haiṇ ; lekin jab tumhárá aisá Sardár Káhin hai, to náummedi men phans jáne kí zurúrat nahíṇ. “ Ai mere bachcho, maiṇ tumhen ye báten likhtá húṇ, taki tum gunáh na karo ; aur agar koi gunáh kare, to Isá Masih, jo ádil hai, Báp ke pás hamárá Shafí hai ; aur wuh hamáre gunáhoṇ ká kafára hai ; faqat hamáre gunáhoṇ ká nahíṇ, balki tamám dunyá ke gunáhoṇ ká, 1 Yúh. 2 : 1. 2. Jab laṛ-ke log pahle pánw páṇw chalne lagte, tab har chhotí chíz se ṭhokar kháte haiṇ ; aur wasáhí nae Masihí bahut sahaj se gamgín hote haiṇ. Mu-násib nahíṇ hai, ki koi Masih kí shafáat se gunáh karne men himmat pakre ; lekin agar ittifáqan gunáh men girifár howe, to bilkull náummed na honá cháhiye ; Masih shafí hai, aur apne gire húoṇ ko utháne jántá hai. Aur jab koi tauba karnewálá Báp kí khafagí se ḍartá hai, to yád kare, ki agarchi Báp gunáh se khafá hai, tau bhí us ká piyárá Beṭá us ke áge minnát kartá hai, aur gamgín táib ke liye muáfi hásil karne ko kullí qádir hai.

Jab duá karne men sust ho, to náummed mat ho. Tum apne dil kí bábat shikáyat karte ho, ki wuh murda, aur sun, aur bhaṭaknewálá hai ; lekin yád karo, ki Masih ká khún boltá hai, jab tum apne munh khol nahíṇ sakte ho. Masih!on kí duāqen Khudá ke áge gunáh ke báis najis áti haiṇ, lekin Masih unheṇ murr se khushbúdár kar detá hai ; aur us ke sabab se tumhárá chikhen márná, jab tum kuchh nahíṇ bol sakte, duá i qawí ho játá hai.

Masih kí shafáat un ká iláj hai, jo Khudá ke insáf se burá aur gulá-mí khauf rakhte haiṇ. Us shafáat par imán láne se adab ká dar baṛh-tá, aur beimán náummedí ghaṭtí hai ; aur is kám ke liye aur koi chíz aisí qawí o qádir nahíṇ. “ Pas, ai bháio, jab ki ham ko ijázat milí,” wg., Ibr. 10 : 19—21.

Agar Masihí is shafáat ko yád kartá, to kabhí dín se tal jáne ke khatre men na partá. Ai mere dosto, yihí tumhárí salámatu hai. Masih ne isí bát se Patthras hawári ko tasallí dí. “ Ai Samáun, dekh, Shaitán ne cháhá hai, ki tumhen gehúṇ kí tarah phaṭke ; lekin maiṇ ne tere wáste duá mangí, ki terá imán náqis na ho,” Láiká, 22 : 31, 32.

Ham jánte haiṇ, ki ham sab imán, aur mahabbat aur nek-mizájí, aur farotaní, aur gyán men kam haiṇ. Tau bhí agar fazl ká shurú húá, to zurúr Masih kí shafáat se wuh barhegá, aur kámil ho jáegá. Wuh na sirf hamáre imán ká bání hai, balki us ká kámil karnewálá, Ibr. 12 : 2. Wuh har waqt hamáre liye naí aur táza rahmateṇ mangá kartá hai ; aur khatam na karegá, jab tak ki hainári sári hájateṇ rafá na ho jáweṇ.

3. Kyá Masih hamesha shafáat kartá hai ? To yefarz farámosh na karo :—

Masih ko mat bhúlo. Wuh apne jalál men tumhen farámo h nahíṇ kartá hai. Wuh apne sáre bháioṇ ko yád kartá hai. Lekin afsos hai, ki bárhá ham sukh ke sabab se use bhúl játe haiṇ. Bahut Isái haiṇ, ki agar unheṇ sukh kabhí na miltá, to un ke liye bihtar hotá ; kyúnki jab Masih se gáfil ho gae, to apní khushí kí bunyád se phisal gae, aur aise nuqsán men giriftár húé, ki tamám dunyá us ká iláj nahíṇ ho saktí.

Khudá kí pairauí men qáim raho. “Pas, az baski hamáre liye ek bará sardár káhin, jo ásmán se pár guzar gayá, yané Khudá ká Betá Isá hai, apne iqrár ko tháme raheñ,” Ibr. 4: 14. Wuh hamára sir hai; aur jab sir bihisht men pahunchá hai, to wuh apná badan, yané apne log, zurír us men láwegá. Aur wuh hamáre liye minnat kartá hai; is wáste ham bhaṭakke paráganda nahiñ ho sakte.

Masih kí shafáat se himmat hásil karo, kí duá meñ nit mashgúl raho. Jab ki wuh tumháre liye minnat kartá hai, tab tum kyún nahiñ apne liye? Hawári ísi natija ko is bát se nikáltá hai: “Is wáste áo, ham fazl ke taqht ke pás beparwá áweñ, taki ham par rahmat howe, aur niāmat, jo waqt par madadgár ho, páwen,” Ibr. 4: 16.

Masih ke liye dunyá meñ minnat karo, jaisá ki wuh tumháre liye bihisht meñ kartá hai. Agar Shaitán tum par tuhmat kare, to Masih maujúd hai, ki tumháre liye minnat kare; aur agar koí zamín par use behurmat karne cháhe, to Ḳhabardár! tum us kí izzat ke liye koshish karo; us ke liye bolo; us ke liye gunahgáron ke sáth minnat karo, ki we apní dushmani se tauba karke us ke dost ho jáweg, aur us kí shafáat ke muhásil meñ sharík howen.

Khudá ká nám Isá ke liye mubárak howe!

CHAUDAHWÁN BÁB.

MASÍH KÁ HAMÁRE LIYE BADLA' DENA'.

US KÍ KAHA' NAT KÁ PAHLA' HA'SIL.

Masih ne hamen mol lek-r sharq kí lana se chhuráyá, ki wuh hamáre badle maurid i lana húa.—Gal. 3: 13.

AB Masih kí kahánat kí qism, aur zurúrat, aur hisse, yané qurbání aur shafáat, bayán ho chuke hain. Jab ki is mazmún ko na chhoren munásib hai, ki us ke muhásil sochen, jo ye hain, yané gunáh ká kámil badlá dená, aur ek abadí mírás apne logon ke liye hásil karná. Wuh badlá, jo us ke khún baháne se húa hai, záhiran hamári sanad meñ mazkúr hai, jis meñ hawári 10 áyat meñ bayán kar karke, ki “Har ek shakhs, jo un báton ke karne par, jo sharq kí kitáb meñ likhí hain, páedár nahiñ rahtá, maláün hai,” farmátá hai, ki kis tarah se imándár shaiq kí lana se chhút játá hai; yané, Masih ke hamáre liye wuh lana sahne se, aur is tarah se Khudá ke insáf ko badlá dene se, aur imándár ko sazá kí liyáqat se ázad karne se.

Kháss karke is áyat meñ Masihí ká chhuṭkárá sharq kí lana se; aur us ká taur, mazkúr hain.

1. Imándár ká chhuṭkárá: “Masih ne hamen sharq kí lana se mol lekar chhuráyá.” Sharq i Iláhi ke tín hisse hain—hukm, wáde, aur dhamkián yá lana teñ. Sharq kí lana us ká ilzám dene ká fatwá hai,

jis se gunahgár ján aur badan kí maut ke band men á játá hai. Zanjír, jis se wuh use bándhtá hai, so gunah kí nálaiqí hai; jis se Masíh ke siwáe koí chhurá nahín saktá. Shará kí yih lənat haulnák chíz hai; kyúnki wuh us kí rúh ko már dáltí hai; aur wuh kabhí dhímí nahín hone kí—na ápsúon, na tauba, na chál ke sudhárne se gunahgár ko chhorne kí. Masíh is lənat se ímándár ko chhuratá hai; aur wuh us se abad tak aur kuchh kám nahín rakhtá.

2. Is ká taur mazkúr hai; yané púrá dám diyá gayá hai, aur gunahgár kí jagah diyá gayá, jis se kámíl badlá húá. Aur jaisá ki dám púrá thá, waisá hí hamáre badle men diyá gayá hai;—aur hamári sanad yihí kahtí hai: “wuh hamáre badle maurid i lənat húá;” jis ká matlab nahín hai, ki Masíh áp lənatí húá; jaisá ki jab kahá gayá hai, ki “Kalima mujassam húá,” tab matlab nahín hai, ki Ulúhiyat jism húí. Ulúhiyat ne jism liyá; aur Masíh ne lənat apne úpar lí;—is wáste likhá gayá hai, ki “Ús ne us ko, jo gunah se wáqif na thá, hamáre badal gunah thaharáyá.” Is ká matlab yih hai, ki hamáre gunah us ko mahsúb húé, ki wuh hamárá zámin hoke un ká kafára dewe, aur sazá uṭháwe, hamáre badle mey. Is se yih natija nikaltá hai:—

Masíh kí maut se ímándáron ke sáre gunáhoñ ká kámíl badlá húd; aur Khudá ká insíf phir un kí bábat kuchh dawa nahtí karegá.

I. *Masíh ká badlá dená kyá hai?* Jawáb yih, ki badlá dená Masíh ká wuh kám hai, jo us ne, hamárá zámin hoke, Khudá kí tábidári se, aur hamáre piyár se, kiyá; yané, Khudá-insán ne apne tain házir kiyá, ki sab kuchh kare, aur sab kuchh sahe, jo hamey shará se karná aur sahná thá; jis kám se us ne hamey us gazab aur lənat se, jo gunah ke sabab wájibí the, rihái baikhshí.

1. Yih *Khudá-insán* ká kám hai; aur koí is qabil na thá, ki Khudá ko gunah kí beniháyat badí ká badlá dewe. Basabab donoñ khássiyaton ke ek hí ajib shakhsiyat men báham hone ke wuh yih kám kar saktá thá, balki kiyá hai. Insániyat se jo kuchh ho saktá, so húá—wuh qurbání ká mádda húá: Ulúhiyat se us kí aisi qadr húí, ki wuh kámíl badlá thá. Is tarah se wuh kám Khudá-insán ká kám thá; lekin aísá ki har ek khássiyat apní apní sifateñ rakhtí thi, agarchi donoñ is kám men báham húíp. Agar sab firishte ján dete, aur sáre ádmíon ká khún baháyá játá, to bas na hotá. Khudá ne apne khún se, Ám. 20 : 2S, kalísiyá ko mol liyá.

2. Agar wuh Khudá ke insáf ko hamáre liye rází kare, to zurúr hai, ki hamárá zámin hoke *Khudá ke áge hamáre liye házir howe*; nahín, to us kí tábidári se ham ko kuchh fáida nahín pahunchtá. Is anjám ke liye wuh shará ká mahkum húá, Gal. 4 : 4; yané aise hí faráiz ká mahkum húá, jaise ki hamey farmáe gae,—aur is men hamárá zámin húá; chunánchi wuh zámin kahlátá hai, Ibr. 7 : 22. Haqíqat men aur kisú sabab se wuh tábidár aur ranjida nahín ho saktá thá. Wuh apne kisi kám ke sabab se maurid i lənat húá. Us kí bábat ek peshíngoi húí, “Masíh munqata kiyá jáegá, aur us ká kuchh nahín;” yané, apne wáste nahín, Dán. 9 : 26; aur pák nawish-te sáf sáf kahte hai, ki haníre wáste,—Masíh, jaisá ki nabíon kí litáboñ men likhá gayá hai, hamáre gunáhoñ ke wáste múá, 1 Kar. 15 : 3.

Yád karná cháhiye, ki Masih hamárá badlá húá. Baze kahte hain, ki Masih hamáre fáida ke wáste múa, lekin hamáre badle men nahín. Par us ká hamárá zámin aur badlá honá hamáre sádiq gine jáne ki bunyád hai, balki us ke kone ká sirá. Agar wuh hamárá badlá na húá, to hamáre gunáh us par kyúnkar láde gae ? Yas. 53 : 6. Agar wuh hamáre badle men sádiq na hotá, to kyúnkar "Khudáwand hamári sadáqat" kahlá saktá ? Yar. 33 : 16. Agar hamárá badlá na hotá, to us se hamen kyá fáida hotá ?

3. Masih Khudá ká tábídár thá, aur *hamen piyár* kiyá; isí sabab se hamáre liye insáf ko rází kiyá. Fil. 2 : 8 se sáf záhir hai, ki us ká kám tábídári se thá; "maut tak, salibí maut tak farmánbardár rahá." Farmánbardári hotí hai sirf jab hukm húá hai; aur Masih áp kahtá hai, ki aisá hukm húá,— "Us ká dená (yane ján ká dená) mere iştixiyár men hai, aur us ká phir lená mere iştixiyár men hai; vih hukm maiñ ne apne Báp se páyá, Yúh. 10 : 16. So wuh is men Khudá ká tábídár thá; tau bhí apni hí marzí se sab kuchh kiyá; aur mihrbání aur mahabbat se kiyá; kyúnki "Masih ne ham se mahabbat kí, aur apne taín Khudá ke áge chaṛhawá aur qurbán kiyá, taki use khushbú málum ho," Afs. 5 : 2. Jaisá ki us ke hamárá badlá hone ká sabab i báharí hamári shikasta-háli thi, waisá hí sabab i bátiní us kí mahabbat thi.

4. Masih ne insáf ko rází kiyá *sahne se*, aur *karne se*; yane jo kuchh Khudá kí shará ke mutábiq ham ko karná aur sahná thá, so us ne kiyá aur sahá. Masih ká yih duhrá kám ádmí ke duhre farz ke mutábiq hai; yane us ne sab kuchh kiyá, jo Khudá ádmí se cháltá hai; aur wuh sazá sahí, jo Khudá ne hamári náfarmábardári ke liye ṭhaharái. In do báton se wuh kámil tábídári húí, jis se Khudá rází hai, aur ham ko sadáqat mahsúb hotí hai.

5. Us ke hamáre badle hone ká hásil aur phal yih hai, ki ham us gazab aur lənat se, jo hamáre gunáhoñ ke liye wájibí the, chhút játe hain. Masih ke kafára kí qadr, aur qímat, aur kamáliyat aisí thi, ki hamári ázádagí aur kámil chhuṭkárá us ká wajibí phal thá; us se hamári naját sirf mumkin nahin, balki munásib húí. Agar wuh hamáre badle men maurid i lənat húá, to zurúr ham ne lənat se rihái pái; aur isí tarah hawári bhí dalil kartá hai:—"Alláh ne us ke taín aisá záhir kiyá, ki wuh un ke liye, jo us ke lahú par ímán láwé, sulh ká sabab ho, taki wuh apni sadáqat zuhúr men láwe; is wáste ki Khudá pahle gunáhoñ se muhlat ke dinog men guzar gayá, so us ne yih kuchh kiyá, ki wuh is zamáne men apní sadáqat zuhúr men láwe, ki wuh áp hí sádiq ṭhahare, aur us ko, jo Isá Masih par ímán látá hai, sádiq ṭhaharawé," Rúm. 3 : 25, 26. Jab Khudá ne Masih se gunáh ká intiqám liyá, tab us ká matlab kyá thá ? Is mazmún par dhiyán karná cháhiye. Us ká matlab thá, ki apni sadáqat ko gunáh kí baķshish men záhir kare; aur yih bát aisí bhárái hai, ki Hawári ne use duhráyá: wuh cháhtá thá, ki ham baķhúbí yád karen, ki na sirf rahmat, balki insáf aur sadáqat bhí gunahgárog ke baķhshne men zuhúr men áti hai. Yih kaisí tasallí kí bát hai ! Khudá ne Masih ko hamáre kafára ke liye záhir kiyá hai. Kyá insáf ko záhir aur rázi karná zurúr hai ? Wuh Masih kí maut se aisá záhir aur rázi kiyá gayá hai, ki

jaisá tumhári halákat se kabhí nahín ho saktá. Is tarah se Masih ke insáf ko rází karne ká muķhtasar bayán húá.

II. Masih ká insáf ko rází karná haqíqí hai ; khyáli nahín. Is kí subút men jo kuchh ham kah chuke hai, so kám átá hai. Bázon ne samajhá hai, ki wuh misálí hai ; lekin wuh sach, púrá aur maqbúl hai. Us ká lahú ek zámin ká lahú hai, Ibr. 7 : 22, jo shará ke faráiz men thá, Gal. 4 : 4 ; aur agarchi usí ká kuchh gunáh nahín thá, tau bhí Khudá ke áge hamárá zámin hoke hamárí badkárián us par ládín, Yas. 53 : 6 ; aur usí se Khudá ne hamáre gunáhoñ ká intiqám liyá, Rúm. 8 : 32, us kí jáni kí tasdiq men, Matí, 27 : 46, aur badan kí, Ám. 2 : 23 ; aur apne Beṭe kí is tábídári se wuh bikhull khus̄h aur rází hai, Afs. 5 : 2, aur is liye use murdon men se jiláyá, aur apne dahne háth biθháyá, Afs. 1 : 20 ; aur us kí sadáqat kí khátir se imándároñ ko sádiq aur ázad kiyá, yahág tak ki we phir kabhí mulzim na honge, Rúm. 8 : 1, 34. Yih sab pák nawištoñ se sáf záhir hai : hamárá imán is kafára kí bábat ádmíon kí tajwíz kí húi báton par nahín, lekin Khudá kí muhr kí húi sachcháí par qáim hai ; lekin insán kí tabiat aisi nádurust hai, aur us ke dil ká aisi gurúr hai, ki wuh Khudá ke fazl kí, jo hamáre liye aisi muķhlási bakhshne se áshkára húá, tárif na karke, aur sárf iatirázeñ, jo us ká kharáb dil Shaitán kí madad se nikál saktá hai, pesh láke nit koshish men rahtá hai, ki us bunyád i mubára k ko, jis par Khudá ne apní izzat o jalál, aur apne logon kí naját muqarrar kí hai, dhá dále !

HA'SIL I KALÁ'M.—1. Agar Masih kí maut wuhí hai, ki jis ke sabab Khudá ham se rází húá, to gunáh niháyat badí hai ; kyúnki us ká beniháyat intiqám liyá gayá hai. Ahmaq gunáh se ṭhaṭhá karte hai, aur ádmíon men bahut thore hai, jo us kí badí kí tháh páte hai. Gunáh aisi kharábí hai, ki agar Khudá tumháre ek bad khyál ke badle meg hamesha ká ȝázab detá, to sazá gair wájibí na hotí. Sháyad tum gunán karte ho, ki Khudá ká gunáh ke badle aisi sazá dená, aur kabhí gunáhgár se rází na honá, barí saktí hai ; lekin gaur karo, ki wuh, jis ke gunáh karte ho, pák aur mubára k Khudá hai, jis ká haqq kámil hai, aur jis ká insáf badaltá nahín ; tab sháyad aur tarah ká gumán karo. Afsos ! gunáh kí badí kí gahrái kaisí ! Agar tum us kí badí pahechánne cháhte, to Khudá kí sifateñ socho, jis ke khiláf men gunáh karte ho ; yá Masih kí tasdiq o maut se us kí gahrái nápo ; tab tum sáf sáf dekhoge, ki wuh kaisí burí aur kárwí chíz hai. Masih kí maut ek áiná hai, jis men insán apne gunáh kí bebayán o behadd badí dekh saktá hai.

2. Admíon kí rúhen beshqímat hai. Yih us dám se, jo un kí naját ke liye diyá gayá, málum hotá hai. Masih ke khún se afzal kyá ! “ Kyúnki tum yih jánte ho, ki tum ne jo apní maurúsi ádat i behúda se naját pái, yih kuchh fáni chízoñ ke, yané rúpe sone ke sabab so nahin, balki us ke, jo bedág aur beāib barre kí mánind hai, yané Masih ke beshqímat lahú ke sabab se hai,” 1 Pat. 1 : 18, 19. Sirf Masih ká khún insán kí rúhog ke kafára karne kí liyáqat rakhtá hai. Sone rúpe se dunyawí ázádagí ho saktí hai, lekin rúh ká chuṭkárá jahannamí

band se nahín. Khudá kí sári khilqat ek hí rúh ke barábar nahín hai ; jis ne un kí naját kharídí, us ne yih bát bakhúbí jání ; lekin afsos, hazár afsos ! gunahgár apní rúhej kaisí sastí bechte haiq ! Agar tum apní rúhej sastí becho, to pachhtawá mahangá kharídoge.

3. Is mazmún se wuli *mahabbat*, jo *Masíh ne ham se kí, bahut afzal* málum hotí hai. Ek naql hai, ki ek bádsháh ne hukm kiyá thá, ki jo koí zinákári men pakrā jáegá, us kí donoñ ánkhen nikálí jáwen. Kuchh ársa guzrá, aur usí ká betá isí gunáh men pakrā, aur us ke sámhné láyá gayá. Bádsháh us kí ədálat karne lagá, aur bát sábit húi. Tab sab log kahne lage, ki Wuh hazrat ká akelá betá hai : afsos kí bát hai, ki wuh andhá kiyá jáwe : aur bádsháh se minnat karne lage, ki use muáfi kíjiye. Ákhir ko bádsháh ne apní ek ánh, aur apne bete kí ek, nikálí ; aur is tarah se sab logon ke áge apná hukm sábit rakhá, aur apní mahabbat apne bete se záhír kí. Lekin Masíh kí mahabbat ham se is bádsháh kí mahabbat se zíyáda thi: us ne na sirf ádhá bojh uṭhayá, belki sab kuchh. Us bádsháh ne apne piyáre bete ke wáste ízá uṭhái : Masíh ne apne dushmanog ke liye, balki dushmanog ke liye, jo us ke əhiláf laṛte chale játé the, Rúm. 5 : S.

4. Jab ki Masíh ne hamáre liye kámíl badlá diyá hai, to Khudá ká insáf hamáre gunáhoñ kí muáfi rok nahín saktá. Wuh ədil hai, ki hamáre gunáhoñ ko muáfi kare, 1 Yúh. 1 : 9. Is barí tasallí kí bát se gamgín o miskín gunahgár ummed i qawí pátá hai. Wuh Khudá se kámíl bharose ke sáthi faryád kar saktá hai ; aur jab Masíh ke lahú kí qadr yád kartá, to apne gunáh se kadhi maglúb na hogá.

5. Cháhiye ki har ek apne kám aur apní neví ká bharosá chhórké Masíh ke kámíl kám par ásrá rakhe. Ham kabhí aisá iráda na karen, ki apne kámoñ se Khudá ko rází karen. Ham apne gunáhoñ ke badle kuchh nahín kar sakte haiñ. Hamará pachhtawá, hamári udásí aur gamgíní, hamári koshish apne dil ko pák karne men, hamará sab kuchh, ek hí gunáh ko utár nahín saktá hai. Másih ká kám aisá kámíl hai, ki goyá Khudá har ek se, jo use us ká kafára yád dilátá hai, rází hai. Kásh ki tum sab khúb iatibár karte, ki Masíh par ímán láná Khudá ko aisá khush kartá hai, jaisá ki tumhári sári mihnat aur ko-shish kabhí nahín kar saktí haiñ.

PANDRAHWÁN BA'B.

MI'RÁ'S MASÍH KI' QURBA'NI' SE KHARI'DI' HU'I'.

US KI' KAHA'NAT KA' DU'SRA' HA'SIL.

Par jab waqt ákhir húá, tad Khudá ne apne Beṭe ko bhejá; wuh qurat ke peṭ se sharq ká mahkúm hoke paidá húá, taki wuh ahl i shariyat ko mol le, aur ham lepálak hone ká darja páwen.—Gal. 4 : 4, 5.

HAMA'RÁ qarz adá karná, yane sharq kí lənat se hamári ázádagí kha-ridná, pichhle wáz meñ mazkúr húá.

Masih ká hamáre liye ek mímáras kharídna is waqt ká mazmún hai. Sanad men is ká zikr aisá hai, " ki ham lepálak hone ká darja páwen." Lepálan kisi ko bete kí jagah lená hai. Lepálan i Iláhí wuh kám hai, jis meñ Khudá, Masih kí khátir se, hamen farzand tħaharáke Masih ke sáth hayát i abadí ká wáris banátá hai.

Ham ne Ádam ke girne men apní mímáras kho dí; aur, úpar kí sanad ke mutábiq, Masih kí maut se use phir páté hain. Us kí maut se hamárá nayá aur mazbúttar haqq húá hai. Is se yih natija nikaltá hai, ki—

Masih kí maut ne na sirf hamáre qarz adá kie, balki Khudá ke farzandoñ ke wáste ek tuhfa mímáras kharídí hai.

" Aur wuh usí wáste nae əhd ká wásita hai, taki maut ke wasíle se un taqsíron ke liye, jo pahle əhd men thín, muafí howe; aur we, jo buláe gae hain, mímáras i abadí ke wáde ko hásil karey," Ibr. 9 : 15.

Ab is meñ daryáft karná hai, ki Masih ne kyá diyá; kyá mol liyá; aur kin ke liye.

I. *Masih ne kyá diyá?* Musannifon ne Masih kí kahánat ke phal do qismón meñ taqsim kie hain, yane qarz ko adá karná, aur mímáras ko mol lená. Is ke mutábiq Masih kí tábídári kí do nisbaten hain; yane, ek sharái sadáqat se, aur ek sawáb se, jo shará ke dāwe se ziyáda hai.

Is bát meñ musannifon ne, wájibí tarah se, Masih kí maut kí, aur us ke ahwál o nisbaton ki tafriq kí hai. Jab Masih kí maut ko aur báton se əláhida karke sochte hain, to málum hotá hai, ki wuh shará ke dāwe se kuchh ziyáda na thí; kyúnki na Báp kí mahabbat, na us ká insáf Masih ko us tasdiq se, jo insán ke badlá dene ke liye use sahná zurúr thé, ziyáda kabhi nahin dene ká; lekin jab us ke ahwál, aur sahnewále kí zát i pák, wg., sochte hain, to málum hctá hai, ki us ká sawáb shará ke dāwe se niháyat əlá o bálá thé; kyúnki agarchi shará ne gunahgáron kí maut chahí, jo kíre makore hain, tau bhí wuh betaqsír kí maut na cháhtí thí; wuh na cháhtí thí, ki Khudá apná khún baháwe; wuh kabhi nahiñ cháhtí thí, ki aisá beshqimat lahú, jaísá Masih ká, baháyá jáwe. Shará ne yih nahin chahá; lein Khudá ko achchhá lagá, ki apne insáf aur rahmat ke zuhúr ke liye yihí badlá tħaharáwe, ki Masih hamáre liye marne se hamárá ázad karne-wálá howe. Aur haqiqatan jab Khudá ne shará aisí dhilí ki, ki hamárá badlá ho saktá, tab ham par bařá fazl kiyá; kyúnki is se insáf bil-kull rází húá hai, aur tau bhí ham jíte aur bachte hain. Agar yih májara haqiqat meñ na hotá, to insán us ká khyiál na kar saktá. Ab ham ne Masih ke us kámil badle se, jo hamári khatáon ke liye us ke khún aur tasdiq se húá, kámil ázádagí pái; balki ek jalwagar mímáras, jo us ke khún se kharídí gaí hai, hamárá haqq hai; kyúnki wuh betaqsír ká, balki Khudá ká khún hai; aur is wá-te shará ke dāwe se ziyáda tuhfa aur kámgár. Is se ham par áshkára hai, ki Masih meñ kaisí daulat ká khazána hai, jo us ne hamári ázádagí kí qímat se ziyáda hamáre wáste diyá. Jitná ki us kí ján aur badan ham se bihtar hain, jin ke badle wuh qurbán húá, itná yih khazána hai; aur na ádmí, na firishte us ká shumár kar sakte hain. Masih ne isí behadd khazána

ko kharch kiyá, ki ímándáron ke wáste sab se achchhí mírás mol lewe. Ham is tarah se khazána ká khyiál kar karke, ab mírás kí taraf rujú láwed.

II. Yih mírás aisí láintihá hai, ki khalq us kí baráí samajh nahín saktá ; kyúnki us mey sab chízen hain. “ Sab kuchh tumhárá hai ; aur tum Masih ke ho, aur Masih Khudá ká,” 1 Kár. 3 : 22, 23. “ Jo gálib hotá hai, so sab ká wáris hogá,” Mush. 21 : 7. Kháss karke

1. *Is dunyá kí sári barakaten* ímándáron ke liye Masih kí maut se kharídí gai. “ Us ne hamen sab kuchh kasrat se diyá,” 1 Tim. 6 : 17. Yih nahín, ki sab chízen haqiqatan ímándáron ke qabze men hain ; lekin sab chízon se tasalli o fáida unhen milte hain. Auroñ ko is zamáne ká mál dank, aur kaṛwáhaṭ, aur jál hain : muqaddas logon ko sirf us ká fáida ;—chunánchi likhá hai, “ Thorá sá, jo sádiq ká hai, bahutere sharíron ke amwál se bihtar hai,” Zab. 37 : 16 ; aur yih bát goyá kunjí hai, jis se hawári ká yih qaul khultá hai, ki “ Nádár kí mánind hain, par sári chízon ke málík hain,” 2 Kar. 6 : 10. Sirf we dunyá ko qabze men rakhte hain ; par dunyá auroñ ko rakhtí aur un par gálib áti hai. Muqaddas log dunyá ko istiámál karke us mey Khudá se khushí hásil karte hain : aur log dunyá ke sabab se fareb kháte, aur álúda hoke halák ho játe hain.

2. *Rúhání barakaten* Masih ke khún se un ke liye kharídí gaí ; chunánchi bariyat, yane sádiq giná jáná, jis men hamáre gunáhog kí muáfi aur hamári maqbúliyat shámil hain : “ So we us ke fazl ke sabab se Masih Isá ke fidá hone ke wasile se sádiq gine játe hain,” Rúm. 3 : 24. Pákízagí bhí un ke liye kharidi gaí hai ; chunánchi “ wuh hamáre liye Khudá se pákízagí hai,” 1 Kar. 1 30. Ye do, yane hamári bariyat aur pákízagí fazl i kasrat ke khazáne ke sab se achchhe pairáhan hain. Jo rúh unheñ pahintí hai, so kaisí jalwagar aur khushnumá hai ! Khudá ká lepálak honá us ke khún se hamáre liye kharidá gayá : “ Kyúnki tum sab ke sab us ímán ke sabab se, jo Masih Isá par hai, Khudá ke farzand ho,” Gal. 3 : 26. Masih ke Beṭe hone se, ham, ímán ke wasile se us men hoke, farzand ho játe hain ; aur agar farzand, to wáris. Wáh ! yih kaisí mahabbat hai, ki ham Khudá ke farzand kahláwen ! 1 Yúh. 3 : 1 :—ki ham garib o láchár wáris howen, balki Khudá ke wáris Masih ke sáth ! Hán, wuhí ímán, jis se ham Masih ke sáth paiwasta hete hain, us ke khún se kharidá gayá. Yih beshqímat fazl Masih ne hamáre wáste mol liyá ; hán, wuh sári sulh, aur khushnúdí, aur rúhání tasallí, jo ímán ke phal hain, ímán ke sáthi isi lahú se kharidí gaí hain, 2 Pat. 1 : 1 ; Rúm. 5 : 1 :—3. Aláwa is ke Rúh ul-Quds áp, jo sáre fazl aur tasallí ká báni aur sotá hai, Masih kí maut aur ji ut्थne se ham ko milti hai, Gal. 3 : 13, 14. Agar Masih nahín müá hotá, to Rúh i Pák tumháre dilog ko na pák karti, na tasallí baikhstí.

3. Sári abadí barakaten us ke lahú se kharidí gaí hain. Bihisht aur us ká jalál isi qímat se ímándáron ke liye kharide gae. Is sabab se wuh jalál ek “ mírás, jo bezawál, aur namulauwas, aur pazhmurda na-hin hoti, aur ásmán men tuinháre liye rakh chhoṛí gai,” kahlátá hai ;

jis kí jítí ummaid ke liye Masih ke jí uṭhne ke báis tum phirke paidá húe, 1 Pat. 1 : 3, 4. Na sif abhí kí, balki ánewálí rahmateñ bhí hamáre liye ḫharídí gaí hain, usí ke ḫhún se, 1 Kar. 3 : 22.

III. Yih sab kuchh *imándároñ* ke liye ḫharídá gayá hai; is wáste wuh “ muqaddas logoñ kí mírás raushní men” kahlátá hai, Kal. 1 : 12. “ Sab kuchh tumhárá hai; kyúnki tum Masih ke ho ;” haqq is tarah se ṭhahartá hai, 1 Kar. 3 : 22, 23. Aur waisá hí Rúm. 8 : 30 men likhá hai, “ Aur jin ke liye us ne taqdír kí, us ne un ko talab ki-yá ; aur jinheñ talab kiyá, un ko sádiq jáná ; aur jinheñ sádiq jáná, un ko jalál baḳhshá.” Sirf wuhí farzand o wáris hain, Rúm. 8 : 17. Nárast us ke wáris nahín ho sakte, 1 Kar. 6 : 9. “ Chhoṭe gol” ko “ Báp kí ḫushí” hai, ki “ bádsháhat dewe,” Lúká, 12 : 32.

HAŚIL I KALAṄM.—1. Kyá Masih ne tumheñ ázad kiyá, balki tumháre wáste aisí abadí mírás mol lí hai? To kaisá zurúr hai, ki imándár log is zindagí men us hissa se, jo us kí parwardigári men un ke liye ṭhaharáyá gayá hai, *qináat karen*. Kyá sirf qináat kareñ? Yih to bahut adní bát hai. Cháhiye ki we dílshád, aur tárif, aur shukruguzári se māmúr howen, un kí hálat kitni hí past aur muflis kyún na ho. Kuṛkuṛáná aur Khudá kí parwardigári se iatiráz karná is mírás ke muntaziroñ men kabhí na páyá jáwe! Agar tum bázár se kisi muhtáj bhíkhí mángnewále ko leke apná lepálak aur wáris ṭhaharáte, aur bād us ke wuh thore se dukh ke sabab tum se jhagrá kartá, to tum us kí bardásht kyúnkar kar sakte?

2. Cháhiye ki Khudá ke log is dunyá men apná daur aisá kareñ, jaisá ki un kí *khwáhishen* sab chízoñ se, jo dekhne men átín, *chhuráí gař hon*. Cháhiye ki jíne ko aur marne ko bhí rázi howen; kyúnki agar jíte rahan, to hál kí sab chízen un kí hain; aur agar mar jáwen, to áyanda kí sab chízen un kí hain. Púlús is ká zíkr barí beparwáí ke sáth kartá hai: “ Maiñ nahiñ jántá, maiñ kyá ikhtiyár karúngá,” Fil. 1 : 22. Bahutere, jo ab jalál men hain, maut kí khwáhish karke zindagí ko sabr ke sáth kátté the, jab kí yaháñ jism men derá kar te the.

Aur Khudá kí dánáí aur hikmat is men záhir hotí hai, ki wuh nae maḳhlúq ko aisá mizáj i bejumbish detá hai, jaisá ki 2 This. 3 : 5 men mazkúr hai: “ Khudáwand tumháre diloñ ko hidáyat kare, ki tum Khudá ko piyár karo, aur Masih kí ráh tako.” Mahabbat se khwáhish paidá hotí hai; aur sabr se khwáhish kí shiddat tham játí hai. So khwáhish i shiddatí adab o bardásht se, aur mahabbat i garáñ baṛe sabr se mel kartí hai. Aur agar Khudá Isá ke mizáj men aisá mel paidá na kartá, to imándár apne tañ hamesha ízá detá.

3. Is mazmún se, natíja ke taur par, mālum hotá hai, ki *un kí náját, jo Masih ko nahiñ pahchánte, aur us ke láhú men kuchh baḳhrá nahiñ rakhte hain, námumkin hai*. Tamám dunyá ke liye jalál men dá-ḳhil hone kí sirf ek hí ráh hai. “ Koí bagair mere wasíle ke Báp ke pás nahiñ á saktá,” Yúh. 14 : 6. Abirahám kí barakat imán se gair qaumooñ par átí hai, Gal. 3 . 14. Bagair Isá Masih ke koi kám Khudá ke nazdik nek nahiñ ṭhakaregá; “ mujh se judá tum kuchh nahiñ

kar sakte," Yúh. 15 : 5. Aur bagair ímán ke Khudá ko razámand karná muhál hai, Ibr. 11 : 6. Kitáb i Quds ke mutábiq naját hame-sha dawat se nisbat rakhti hai, Rúm. 8 : 30 ; aur yih dawat injil kí khushkhbabarí se, Rúm. 10 : 10. Jo Isái taqrír karte haiŋ, ki but-parast aur Ḳharáb Masíhí naját pá sakte haiŋ, un se wuhí kah sakte haiŋ, jo ek shaqhs ne Aflátún ke taríf karnewálon ko kahá, ki Jab tum koshish karte ho, ki Aflátún ko Isái ṭhaharáo, to Ḳhabardár! na ho, ki tum áp butparast aur beráh na ṭhaharo !

4. Kaisí barí bát hai, ki is abádi mírás men̄ hamárá haqq beshakk o shubha howe ! Bahutere nit koshish karte haiŋ, ki is dunyá men̄ ek fání hissa páwen̄ ; par us abadí mírás se bilkull gáfil rahte haiŋ. Yih haulnák hai. Is se málum hotá hai, ki insán ki buzurg rúh ka-hág tak gunáh ke sabab past o badzát ho gaí hai, ki sirf is dunyá aur jism kí parwá karti hai. Merí suno, ai tum, jo is dunyá ke liye aist mihnat karte, ki goyá bihisht us meŋ hotí. Jab maut áwegí, aur tum un sab chízon̄ kí, jin ke wáste mihnat o mashaqqat karte ho, baķhúbí behaqíqatí pahchánoge, tab kyá karoge ? Jab áge nazar karke áqibat ko dekhoge, tab kyá karoge ? Maut kí hálát men̄ tum hayát i abadí kí ummaid i qawí ke wáste kyá na dete !

Pas, agar apní bechári rúh kí kuchh parwá karte ho, to abhí apne abadí sukh aur dukh se beparwá na raho. "Ziyáda jidd o jihd karo, ki tumhárá talabida aur barguzída honá sábit ho," 1 Pat. 1 : 10. "Darte aur thartharáte apní naját ke kám kie jáo ; kyúnki Ḳhudá hai wuh, jo tum meŋ fjád kartá hai, ki tum us kí marzí ke muwáfiq cháho aur kám karo," Fil. 2 : 12, 13. Yád karo, ki tum apní hí naját ke liye kám karte ho ; aur naját chhotí aur adní chíz nahiŋ hai. Tum apní hí láchár rúh ke wáste mihnataksh ho-o ; aur is rúh se bihtar tumhárfi kaun chíz hai ?

Yád karo, ki Ḳhudá abhí madad o fazl tumheŋ dene cháhtá hai ; Rúh-ul-Quds tumhári nídáyat karne cbáhtí hai ; lekin sháyad wuh tumhen chhoḡ degí ; tab kyá karoge ? Kám kíjiyo ! apní naját ke kám kíjiyo ! Bihisht beshiqímat hai ; us ke liye láiq kám kíjiyo !

Aur tum, jo sachchi aur qawí gawáhi váte ho, ki yih mírás tumhári hai, háth aur ánkha ut्थáke us fazl kí taríf karo, jo tumheŋ bihishtí mírás ká haqq detá hai ! Ḳhudá ke wárisoŋ, balki Masih ke hanwárisoŋ ke láiq chál chalo. Jab yahá� hájateŋ málum hotíŋ, tab bihisht kí taraf rujú láo. Us ko dekhne se Ḳhátiřjamá ho. Yád karo, ki Masih ne tumháre liye kyá mol liyá ; aur is ko sach karke kaho, Ma-sih ke liye Ḳhudá ká nám mu'árik howe !

SOJAHWAN BÁB.

MASÍH KA' BA'DSHA'HÍ MANSAB.

US KA' RU'HÁNI ASR INSA'N KE DIL PAR.

Ki ham tasauwaron ko, aur har ek bulandí ko, jo Khudáshinásí kí mu-khálifat se áp ko bálá kartí hai, girá dete hain, aur har ek khiyál ko asír karke Masíh ká farmánbardár karte hain.—2 Kar.10 : 5.

Ab Masíh ke bádsháhí mansab ká bayán karná hai. Is se hamará jalál wálá Naját-dihinda nameñ ázáf karne ká iráda púrá kartá hai. Agar wuh nabí hoke baní Ádam ko hayát i abadí kí ráh na batlátá, to we kabhí use pahchán na sakte; agar wuh káhin hoke un ke kafára karne ke wáste apne taín qurbání na kartá, to un ko muğħlasí na milti; aur agar bádsháh na hotá, ki unheq apne lahú kí ḫharidí huí mírás dewe, to un ko us kí maut se koí haqíqí fáida na hotá. Jo ki us ne nabí hoke záhir kiyá, aur káhin hoke mol liyá, so wuh bádsháh hoke kám meñ látā hai. Wuh pahle apne logon ke dilon ko apní rúhání hukúmat ke maglúb kar detá hai; aur bád us ke un ká hákim o panáh hoke sári chízoñ ká intizám unhíñ ke fáida ke liye kartá hai. So Masíh kí bádsháhat goyá duhrí hai: ek to rúhání, aur bátiní, jis se wuh apne logon ke dilon ko maglúb o mahkúm kar detá hai; aur dúsri intizámí aur báhari, jis se dunyá ke sáre muğħmalog ká bandobast un kí naját aur mubárakbádí ke wáste kartá hai. Is waqt us kí rúhání aur bátiní bádsháhat ká zíkr kiyá jáegá. Upar kí sanad meñ

1. *Gunahgíron ká injil kí muğħálifat karni mazkúr hai.* Kis tarah se karte hain? Tasauwaron se; yane taqrir, u兹, tadbir, wagħira, ki jin se nafsáni ádmí koshish karte haq, ki kalám se qáil na ho jawaen. Phir, bulandí, yane gurúr se, jis ke sabab se nádán insán nahíñ cháhtá hai, ki naját muft howe; aur jis ke sabab se wuh injil se nafrat kartá hai, is wáste, ki wuh ádmí kí fazílat o ḫhud parasti nest karti hai. Yih takrár i nafsáni aur nádán bulandi wuhí muğħálifat hai, jo nafsáni dil Masíh ke zidd meñ karte hain.

2. *Phir is men wuh fath mazkúr hai, jo injil gunahgároñ par pátí hai.* Wuh in burjog aur panáhgáhoñ ko girá deti hai. Is ta ah se Masíh Shaitán ke baktar ko, jis par wuh tawakkul kartá thá, lúttá hai; yane, gunahgár ko chitátá hai, ki us ke sab tasauwar aur bulandí use Khudá ke gazab se panáh nahíñ de sakte hain.

3. *Is fath ká anjám o fáida mazkúr hain.* Masíh apne dushmanoñ ko na sirf lútte le játá hai, balki unhen apne mahkúm kar detá hai, yaháñ tak ki we ḫushí se us kí bádsháhat ke tábi hote, aur us kí ḫhidmat karte hain. Yih to fath se bihtar hai. We na sirf Masíh kí muğħálifat karne se báz ate hain, balki us ke liye larne lagte. Wáh! fath i mubárok! basabab jis ke gálib o maglub báham shádmáni karte hain!

Is se yih natíja nikaltá hai:—

Masih bádsháh ikhtiyár o iqtiidár un sabhon ke dilon par, jinhen injl us ke tábidár kar detí hai, rakhtá hai.

Jab ádmí táríkí ke qabze se ri háí páte, usí waqt Masih kí tasallut meñ dákhil hote haiñ, Kal. 1 : 13. Yih tasallut rúhání aur bátiní hai, Lúká 17 : 20, 21. Masih apne logon ke dil, tamíz, aur khwáhishog meñ taqht-nishín hai, Zab. 110 : 3 ; aur us kí bádsháhat sadáqat, aur árám, aur Rúh-ul-Quds meñ khurramí hai, Rúm. 14 : 17.

Ab daryáft karen, ki Masih ádmion ke dil meñ apná taqht kyúnkar pátá hai ; kis tarah se wuh apná bádsháhi uhda istiqmál kartá hai ; aur un ke kyá kyá haqq haiñ, jin par wuh bádsháhi kartá hai.

I. Masih apná taqht ádmí ke dil meñ *kyúnkár pátá hai?* Dil ko fath karne se. Agarchi we, jo bachelge, us ke haiñ, aur Báp ne unhen use diyá, aur wuh un ke liye múá hai, tau bhí Shaitán pahle un par qábiz hai. Khudá ne Kanáán kí zamín Abirahám ko di thi, lekin Kanááni, aur Parizzí, aur baní Ánák us par qábiz the; aur Abirahám kí aulad ko us ke liye lajná párá. Isí tarah se ghar us ká hai, jis ne use tamír kiyá ; lekin zoráwar ádmí hathyár leke us par qábiz hai, aur jab tak kiek us se mazbút áke use na nikále, wuh rahegá, Lúká 11 : 20—22. Isí tarah se Masih ko apní ráh gunahgáron ke dil meñ lajá karke kholná hai. Dil us ká haqq hai ; lekin use bajabr lená partá hai. Aur wuh yihí kám kartá hai. Us ke log us kí qúwat ke din ikhtiyári qurbánián láte haiñ, Zab. 110 : 3. Us kí qúwat ká din wuhí hai, jab ki wuh apne kalám se dil par tásír kartá hai ; kyúnki us ki Rúh us ke kalám ko leke, jo har kisi do dhári talwár se teztar hai, dil ko kholtá hai, Ibr. 4 : 12. Tab tamíz us ke tiron ke sabab ghabrá ughtí hai ; aur we bolte haiñ, kí Ham kyá karen? Ám. 2 : 37. Dil chhid játa. Masih ke tár us meñ tez haiñ, jin se log us ke áge girte haiñ, Zab. 45 : 5, 6. Wuh is tarah se gunáhgáron kí sári jhúthí panáhgáhoñ ko dhá detá hai. Tab un ke sáre khíyal, aur uzr, aur bahána sîrf kágaz kí sí díwár thaharte haiñ. Un ke dil tharthar-áte, aur har ek bulandí, jo Khudáwand kí mukhálifat kartí, gir játí hai.

Jab Masih dil meñ aise paigám bhejtá, to us dil meñ niháyat tasdiá hotá hai ; goyá Shaitán ne us meñ aísí shahrpanáh banáí hai, ki dil pahle hí se maglúb nahín hotá ; baikí qartá rahtá, jab tak ki us ká sárá jhúthá bharosá játá rahtá, aur wuh apne taín Masih ká muhtáj málum kartá. Tab wuh Masih se rakhm mángtá ; aur Khudá, jis ká iráda sîrf yihí thá, ki dil hí kí bihtarí ke liye us par gálib áwe, rahmat kí ummaid dikhátá ; aur dil khushí se maglúb hoke apní gardankashí chhoṛ detá, aur us kí tábidári kartá hai.

Kabhí kabhi dil meñ shakk aur dar bashiddat hote haiñ, aur kuchh ummaid nahín. Lekin kaun us Naját dihindá ke pás kabhí gayá hai, jis ne rahm na payá ? Aur ádmion ne us ke maglúb hoke apni ummaid se bartar rahmat páí hai. Lekin sháyad koi kahe, ki Maiñ us ká sakht dushman huá hún. Bhalá ; tau bhí Bádsháh áp kahtá hai, ki Sharír apni ráh chhoṛ, aur maiñ us par rahm karúngá, aur bakasrat muáfi baikhshúngá, Yas. 55 : 7. Phir sháyad kahe, Rahim ká mausim guzar gayá hogá : maiñ ne der tak mukhálifat kí hai. Lekin yih socho,

ki agar aisá huá, to Masih ne kyún intiqám nahín liyá? Kyún jahan-nam men nahín bhejá? Wuh abhí tak rahm dikháne ke waqt kí infizári kartá hai: wuh buland hai, ki rahm kare.

Akhir ko málúm hotá hai, ki agar maiú sarkashí men rahúñ, to zurúr halák ho jáíngá; aur agar Masih ke pás jáúñ, to merá hál kaisá badtar hogá? Tab rahm ke paigámon se tasallí aur himmat pátá hai; chunánchi is bát se Masih kí taraf khinchá játá, ki Wuh intihá tak bachá saktá hai, Ibr. 7 : 25, aur Jo mere pás átá hai, main use hargiz nikál na dúngá, Yúh. 6 : 37; aur Ai sab mihnat kasho, aur bárbardáro, mere pás áo, aur maiú tumheñ áráin dúngá, Matí 11 : 28. Tab ádmí kí marzí Masih kí maglúb ho játí, aur us kí khwáhishéñ darwáze ko kholke Masih ko andar áne detíñ. Jis tarah ki Zabúr men Isráel ká Kanaán zamín men dákhil honá mazkúr hai, yane "Ai daryá, tujhe kyá húá, jo tú bhágá t aur ai Yordan, kyá húá, ki tú ultí bahí? Aur kyá húá, ai paháro, ki tum mendhoq kí mánind chhalángéñ márte ho?" Zab. 114 : 5, 6; usí tarah ke misál se Masih ká dil men dákhil honá bayán ho saktá hai. Tujhe kyá húá, ai gárdan kash marzí, jo tú Masih kí maglúb ho gáí? ai saikt dil, tujhe kyá húá, jo tú narm hoke tauba ke pánion ko bahá detá?

Is tarah se dil Masih ke pás khushí se átá hai, aur kuchh nahín cháhtá hai, magar yih, ki us kí tábidári aur khidmat men áyanda ko zindagi guzrán kare.

II. Ab daryáft karenge, ki Masih un ke dil men, jo us ke maglúb hote hain, *kis tarah se hukmráni kartá hai.*

1. Wuh unheñ *nái shariyat* detá hai; aur kámil tábidári farmátá hai. Áge dil kísí tarah ke rok tok kí bardásht nahín kar saktá thá: us ká nafs us kí shariyat thá. "Ham bhí áge bewaqúf, sarkash, fareb khánewále, aur gúnágún shahwatoñ aur ishratoñ ke bande the," Fil. 3 : 3. Lekin abhí nafs bhí us ke bukm men áyá. Lil ke aur Masih ke bích yihí áhd bándhá gayá hai. Masih ká hukm hai, ki "Merá júá apne kandhe par le, aur mujh se síkh," Matí 11 : 29. Is men kharáí to hai, lekin gulámí nahín; kyúnki Masih ke qánún sirf kitáb i quds men nahín, balki us ke sachche pairauoñ ke diloñ par likhe gae hain; is wáste tábidár honá sahaj aur khushí kí bát hai. Masih ká júá halká hai. Jo dil Masih ká tábidár howe, zurúr hai, ki us ká har ek khyiál us ke hukmoñ se rází howe.

2. Masih unheñ *tambíh* detá hai. Jinheñ piyár kartá hai, unheñ dhamkátá, aur tambíh detá hai, Ibr. 12 : 6, 7. Yih tambíh kabhí badan se, aur kabhí mál se, aur rishtadáron se, aur kabhí dilhí se mutaqqliq hai. Kabhí bínári yá dunyawí nuqsán se unheñ chítátá hai; aur kabhí apne chihre kí tajallí un se chhipátá hai. Lekin sab un ke fáida, na un kí halákat, ke wáste hai. Hameñ tambíh kí cihári ke sáth barakat milná is se bihtar hai, ki betambíh hoke gardankashí ke sáth halákat kí ráh men dauren.

3. Wuh apne logoñ ko us se *phir jáne se bachátá hai.* We isí khatre men hain. Un ke dil kí asli kharábí aisí hai, ki agar wuh unheñ na roktá, to we us se pichhe hat játe. Imtihán ke waqt wuh un ko fazl detá hai. Wuh un ke diloñ men gunáh kí khwáhish kamzor

kar detá hai. Har tarah se wuh unhen Shaitán kí ráh men phir jáne, aur us ke jál men phir phansne se bachátá hai. Wuh unhen apní barí qudrat se mahfúz rakhtá hai, ki koí unhen us ke háth se na chhín lewe, Yúh. 17 : 12. 1 Pat. 1 : 5. Yar. 32 : 40.

4. Wuh un kí tábídári ká phal detá hai. Agarchi we kámil khidmat nahiñ kar sakte haiñ, tau bhí wuh fazl se khidmat men tasallí baķhshtá hai. Sachche díndár us ko jánte haiñ, ki wuh kasrat se talab detá hai. Us kí khidmat ká phal gunáh kí khushíon se bihtar hai.

5. Masih bhitári kashishon anr juwbishon par hukumat kartá hai. Jab dil men kíná, aur hasad, aur gurúr fazl se lajne lagte, tab wuh fazl ko fathmand kar detá hai. Jo koí apná dil us ká mahkum kar detá hai, so gunáh kí khwáhishon se riháí pátá hai.

Us kí hukumat kámgár hai. Us kí bádsháhat bát men nahíñ, balki qudrat se hai, 1 Kar. 4 : 20.

Wuh bajabré hukumat nahíñ kartá hai, lekin mahabbat kí kashish se. Kalísiyá Barra kí jorú hai, Mush. 19 : 7. Wuh iktiyári tábídári se khush hai, aur na us se, jo bajabré hotí hai. Wuh ham par, jaise larkon par, hukumat kartá hai; na jaise gulámon par; aur is tarah se us ká bádsháhi iqtidár báp kí sí mahabbat se mil játá hai.

III. Ab un ke haqq aur fáida, jo is bádsháhat ke mahkum hain, bayán karengé.

1. Jis jis par Masih hukumat kartá hai, we sab sharq kí lñat se bilkull chhút gae hain. We sharq kí lñat se chhút gae hain; lekin sharq unke liye chál chalan ká qánún hai. Agar sharq se bilkull chhút játe, tau bhí aisi ázádagí se kuchh fáida na hotá. Sachche Isái nahíñ cháhte, ki gunáh karen; is wáste nahíñ cháhte hain, ki sharq se chhút jáwen. Lekin us kí gulamí o lñat se chhuṭkárá páná barí bát hai; aur us kí khabar barí khushkhabarí hai. We, jo Masih men hain, sharq ke hukm men nahíñ; yane, unheg naját ke liye sharq ko púrá karná nahíñ hai, Gal. 5 : 18. Mubarak hain we, jo is khushí kí bát sunte hain. Zab. 89 : 15.

2. We gunáh kí qudrat se bach játe hain. Gunáh áge ko un par hukumat na karegá, Rúm. 6 : 14. Ek hí falak men do áftáb nahíñ ho sakte hain: jis dil men Masih hukumat kartá hai, us men gunáh kí qudrat tút gai. Sach to hai, ki gunáh us men báqí hai; us kí álúda karnewáli táqat báqí hai; lekin us kí hukumat shikast ho gaí hai. Wáh! kaisí khushkhabarí! kaisi khushi ká din!

3. Aur ek fáida pandh hai. Masih apne logon ko un ke dushmanon se, aur khattron se, riháí detá hai. Wuh apne sab ímándáron ko naját tak bachátá hai, Yúh. 17 : 12.

4. Masih apne logon ke bojh sumbháltá hai. Wuh barroñ ko apne háth se faráham karegá, aur apni god men utháke le chalegá, Yas. 40 : 11.

5. Suh aur dilí-árám unhen milte hain. Us kí bádsháhat "rástí, aur áram, aur khushwaqtí" hai, Rúm. 14 : 17. Aur jab tak us ke əsa kí panáh nahíñ lete, tab tak arám muhál hai. Lekin is bát men saho na karná cháhiye. Yih áram barábar nahíñ hotá játá hai.

Gunáh se yih áram bárhá bigar játá hai. Tad bhí jab Masíh ke pás tauba karke játe hain, tab hamesha use sachhe aur púre áram kí bunyád páte hain. Imán ke sabab rást gine jáke Khudá se suh páte hain, Rum. 5 : 10. Yih har roz barí ziyáfat hai; aur sirf we, jo gunáh se ranjida hain, is kí khúbi jánte hain.

6. *Abadí naját un ká haqq hai.* Bádsháh aur bachánewálá ek hí hai, Ám. 5 : 31. Masih kí bádsháhat is dunyá men, aur áqibat men, ek hí hain. Jo yahán us ke mahkúm hain, we wahán us ke sáth bádsháhí karengé.

HA'SIL I KALA'M.—1. Un kí kaisí kharáb hálat hai, jo Shaitán kí gulámí men rahte hain, aur Masíh kí hukumat radd karte hain. Shaitán apne pairauon par, un ke nafson aur hawásson ke wasile se, bará zulm kar karke ákhir ko badle men abadí halákat detá hai: Masih, áram, aur abadí jálál. Tau bhí kitne hí thore Masih kí taraf rujú láte hain! Kitne bahut Shaitán kí abadí gulámí men rahne cháhte hain! O, kab gunahgár us khabis kí khidinat se náráz hoke ázádagí ke liye áh mär-enge? Agar koi sunnewálá yihí cháhtá ho, to maiñ apne bádsháh ke nám men use kahtá húñ, ki Masih kabhi taubakár ko radd na karegá.

2. *Kaun hamará bádsháh hai?* Yih bát púchhná har ek ko muná-sib hai. *Merá bádsháh kaun hí?* Yih sab se barí bát hai. Kyá Masih hamará hai? yá ham abhí talak Shaitán ke tasallut men hai? Apni apní rúh ki taftish karo. Adálat ke din Masih har ek ke dil kí taftish bakhúbí karegá. Tab wuh kalisiyá men se har ek ko, jis ká dil us ká mahkúm na húá, nikál dálegá. Pas, khabdár! na ho ki us waqt tumhárá dil Shaitán ká mahkúm howe, aur tum Masih kí bádsháhat men kabhi nahín áne páo.

Tum kis kí tábidári karte ho? Usí ke tábi tum hí ho, Rúm. 6 : 16. Jab tak ki Shaitán kí tábidári karoge, tab tak Masih ko Khudáwand kahne se kuchh fáida na hogá. Tum use fareb nahín de sa-koge.

Kyá tumhári díndári haqiqí hai, ki sirf záhirí? Kásh ki tum ba-khúbí yád karte, ki Khudá har tarah kí díndári se nafrat kartá hai, magar us se, jo dil se hai.

Kyá tnm Masih ko aisá pahchánté ho, ki us pahchán se naját howe? Masih ke sachhe mahkúm use is tarah se jante hain; aur Shaitán ke mahkúm andhiyáre men rahte hain. Kyá tumháre dil men Masih raushní, aur zindagi, aur jalál málum hotá hai? Kyá wuh tumheñ is sabab se azíz hai? Kyá tum us se aur miláp karne cháhte ho? Aise nishánoñ se tum apni hálat kí taftish kar sakte ho.

Tum kaun se logon kí suhbat karne se khush hote ho? Kaun se log tumháre barguziue dost hain? Tuni apne kháss doston kí sifateñ jánte ho, aur unheñ beshakk pasand bhí karte ho;—to tum isí se apne taín jáncho. Masih ke tábidáron ko Shaitán ke mahkúmon ke bich kyá kám? Pardesi log apne hí mulk ke admion kí suhbat cháhte hain; aur waise hí Masih ke log. We ek kháss log hain; aur agar tum men se kisi ko un kí suhbat se nahín, balki dunyá ke logon se khushi hai, to wuh Masihí kyúnkar ho saktá? Sach hai, ki donon bádsháhaton ke mahkúm is dunyá men mile jule rahte hain; lekin

tau bhí ham apne jání dost chun sakte haiṇ ; aur jo koí unheṇ dunya-wí logon se chuntá, so záhir kartá hai, ki Masíh kí mahabbat us meṇ nahín. Agar hotí, to zurúr Masíhón kí suhbat se khush hotá. Muqaddason aur kámilon se khushí hásil karní cháhiye, Zab. 16 : 3.

Kyá tumhári chál durust aur pák hai ? Us kí bádsháhat ká əsá rás-tí ká əsá hai ; aur agar tumhári chál durust nahín hai, to tum kyúnkar us əsá ke mahkúm malúm hote ?

3. Ham sab ko cháhiye, ki aise Bádsháh ke mahkúm hoke us ke láiq zindagi guzrán karen̄. Us ke namúna par chalo : us kí lik dekhke qadam máro. Har bát meṇ, jaháṇ tak ho saktá hai, usí ke muwáfiq sab kuchh karo. Jo koí yih qasd karegá, aur us se madad mángegá, zurúr, us ká sachchá mahkúm záhir hogá, aur auroṇ ko qáil karegá, aur áp apne díl meṇ us kí bádsháhat kí tasallí hásil karegá.

SATRAHWÁN BÁB.

MASÍH KA' BA'DSHA'HÍ' MANSAB.

US KA' INTIZA'M O PARWARDIGA'RÍ' BARGUZI'DON KE WA'STE.

Aur sab kuchh us ke zerpá kiyá, aur us ko jamáat ke liye sab ká sir bandýá.—Afs. 1 : 22.

Is sanad se pahle thorí áyaton meṇ Púlús shukrguzári ke sáth Khudá ke fazl kí tárif kartá thá, jis se Afsí logon ne Masíh par ímán láne kí niāmat pái. Us kí qudrat ká yih hásil ek dúsre jalwagar hásil ke sáth, yáne Masíh ká murdon̄ meṇ se jí uṭhne ke sáth, mushábih kartá hai ; donoṇ ek hí sabab i muassir se haiṇ. Us qudrat ne Masíh ko pastí ke gahráo se, balki maut kí pastí se uṭháke, use tamám dunyá aur kalísiyá par sarbuland kiyá—“ us ko jamáat ke liye sab ká sir banáyá.” Yahán chár báten̄ gaur karná c'ráhiye.

1. Masíh kí buzurgí aur iqtiđár : “ sab kuchh us ke zerpá kiyá,” jis ká matlab yih hai, ki us ká iķhtiyár o iqtiđár, apne sab mahkúmon̄ par, kámil hai. Yih qudrat us ko Báp se dí gaí hai ; kyúnki us záti aur aslí qudrat o iqtiđár ke siwáe, jo ki wuh Khudá hoke rakhtá hai, dar hále ki wuh Darmiyáni hai, ek iqtiđár diyá gayá hai, jo us kí tas-díá ká phal yá ajr hai. Fil. 2 : 8.

2. Jis ne yih iqtiđár páyá, so sirf Masíh hai : wuh sáre iqtiđár aur qudrat par auwal qábiz hai. Maķhlúq men se jis kísí ne kuchh iqtiđár páyá hai, us hí se páyá. Sirf wuhí Khudáwand hai, (Yahúdáh, 4), sári qudrat ká chashma.

3. Sáre makhlúqát is iqtiđár ke mahkúm haiṇ : “ sab kuchh” us ke zerpá kiyá gayá hai : us kí hukúmat samundar se samundar tak, balki

álam kí hadd tak hai. “ Tú ne use sab bashar par ikhtiyár diyá hai : ” sári gair zíru chízon, kíron makóron, haiwánoñ, par, firishton aur insán par : sab ke sab us ke bas men hain.

4. Kháss karke yád karo, ki wuh kis wáste is tarah se kull káinát par hukúmat kartá hai ; yané, kalisiyá ke wáste ; un ke fáida, aur tasallí, aur naját ke liye, jin ke badle men wuh áp múá. Us ne kalisiyá ko mol liyá ; aur Khudá Báp ne us ke háth sab kuchh supurd kiyá, táki us ke lahú ká hásil zurúr howe. Is se yih natija nikaltá hai :—

Parwardigári aur intizám kí bádsháhat par I'sú Masíh, apne kharídé húon ke fáida aur abadí bhaláí ke liye, kámíl ikhtiyár o iqtiidár rakhtá hai.

Chunánchi tú ne use sab bashar par ikhtiyár diyá hai, táki wuh un sab ko, jinhen tú ne use baikhshá, hayát i abadí baikhshé, Yúh. 17 : 2. Aur ham jánte hain, ki sári chízen un kí bhalái ke liye, jo Khudá ke muhibb hain, milke kám meñ mashgúl hain.

Pák nawishton ke kahe se, aur dunyá ke muqamalon ko dekhne se sáf záhir o raushan hai, ki Masíh sab chízon ká intizám kartá hai.

Hizqiel nabí kí kitáb ke pahle báb meñ Khudá ke intizám ká ek khíub naqsha hai. Us se málum hotá hai, ki sab chakkaron kí rahnú-mái aur intizám, us rúh se, jo un men rahtí hai, kie játe hain ; yané, is jahán ke sáre muqamale aur sab chízon kí gardish us Rúh i azím ke ikhtiyár men hain. Aur 26 áyat men, jo goyá sab kí kunjí hai, Masíh ká ek ímá miltá hai ;—sab ke úpar ek insán sá qálib baiṭhá hai, aur sab chízon ke intizám ke wáste hukm diyá kartá hai. Agar aisá na hotá, to kis tarah se sab chízen báham milke us ke irádon ko púrá kartín, aur anjám tak pahunchatín ; jaisá ki Isráel kí ri háí se, aur bahut aur kámoq se záhir húá hai ? Beshakk, agar das ádmí, mutafariq jagahoñ se, be saláh kie, ek hí waqt, ek hí jagah par, aur ek hí kám kí bábat, jamá hote, to málum hotá, ki kisí poshída tásír ke sabab se yih húá. Kis tarah se aise ajíb májare aise adna wasílat se húá karte hain ? Ámús 5 : 9 ; 1 Kar. 1 : 27 ; balki jab we wasílat, jo maqúl málum hote hain, bilkull əbas nikalte ? Zab. 33 : 16. Agar Masíh ká yih iqtiidár na hotá, to us ke log apne lákhon qíwatwar aur sahkt-mizáj dushmanoñ ke bích, jaise bheren bheríyon ke bích, salámat rahte ? Lüká 10 : 3. Kis tarah se búta jal karke ghaṭtá nahín ? Khur. 3 : 2.

Lekin merá iráda nahín hai, ki sábit karún, ki intizám kiyá játa hai ; par iráda yih hai, ki Masíh ke intizám ke hisse aur taur bayán karún.

I. Wuh intizám kartá hai is tarah se, ki wuh un ko, jo us ke hukm men hain, sambháltá, ijázat detá, roktá, ghertá, panáh detá, aur sazá o jazá detá hai.

1. Wuh duuyá ko, aur jo kuchh us meñ hai, apní qudrat se sam-bháltá hai. “ Merá Báp ab tak kám kartá hai, aur maiñ bhí kám kartá húñ,” Yúh. 5 : 17. “ Us se sári chízen báham milin,” Kal. 1 : 17. Masíh ke jalál ká ek bará hissa yihí hai, ki us par jahán bhar ke makhlúqat kí hastí o zindagi har gharí mauqúf hai. Wuh diyá gayá hai, táki zamín ko bahál kare, Yas. 49 : 8.

2. Wuh apní bádsháhat men̄ badon̄ kí bardásht karke *ijázat* detá hai, ki apne fíal karen̄. " Farefta aur farebinda us ke iṣhtiyár men̄ hain," Aiy. 12: 16. Hán̄, we, jo Masíh aur us ke logon̄ kí mukhálfat karte hain̄, us se táqat aur ijázat páte hain̄. Mat kaho, ki Qudús ul Qudsín ko munásib nahín̄ hai, ki badí karne kí ijázat dewe, jis ko agar cháhe wuh rok saktá hai ; kyúnki wuh faqat wuhí hone detá hai, ki jis se wuh apná jalál záhir karegá ; aur is tarah se us kí bardásht karná aur ijázat dená nek aur rást hai. Masíh ká kám khlilqat ke kám se mubtalá nahín̄ hotá hai. Súraj kí nirálí jot zamín ke nápák bháp se álúda nahín̄ hotí hai. Masíh kí qudsí ádmíon̄ kí badón̄ se kuchh miláp nahín̄ kartí hai ; aur un ke gunáhoñ̄ ká usr us kí ijázat se nahín̄ ho sakti. " Wuh chaṭtán hai, aur us ká kám kámil ; par unhoñ̄ ne apne tañ̄ kharáb kiyá," Ist. 32 : 4, 5. Tau bhí agar wuh badon̄ ko un kí sári bad ķhwáishoñ̄ ke muwáfiq chalne detá, to dunyá men̄ na áram na intizám báqí rahtá ; is wáste

3. Wuh apne intizám ke lagám se unheñ̄ roktá hai, taki we apne dil kí púrí khwáishoñ̄ par chalne na páwen̄. " Tú báqí ke qahr ko rok legá," Zab. 76 : 10. Jab usí ká nek iráda un kí badí ke wasile se anjám i nek tak pahunchá, tab wuh unheñ̄ roktá, aur kuchh ziyáda karne nahín̄ detá hai. Yihí intizám ká jalwagar bhed hai, jis se gaur karnewálá mutaajjib hotá hai. Jab ki ham gunahgár ko badí karne ko mustaqíd dekheg ; jab málum hotá hai, ki us ke liye use táqat hai ; jab roknewálá koí nazar nahín̄ átá ; aur tab bhí wuh apná maqsad púrá nahín̄ kar saktá hai ; yihí ráz i azím hai. Gunahgár kí ķharáb marzí kí koshisheñ̄ ruktín ; jaisá ki Lában men̄ húá, Paid. 31 : 24 ; yá un kí ráh men̄ ajíb tarah se inhibráf dálá játá hai, jaisá ki Sanherib ruk gayá, 2 Salátin 19 : 8 ; aur is tarah se we apne maqsad púrá karne se phiráe játe. Jílian sháhansháh ke do bare iráde the : pahlá, Fars ke bádsháh par gálib honá ; aur dísrá, Jalílón̄, ko, jis nám se wuh haqír se Masíhioñ̄ ká zíkr kartá thá, nest o nábúd karná. Us ne ṭhaharáyá, ki Fars wále se shurú kare ; aur bád us ke Masíhioñ̄ ko apne buton̄ ke mazbah par qurbán kare ;—par Khudá kí hikmat se us ne apne pahle qasd men̄ maglúb hoke wafát páí. Wáh ! Masíh ká intizám kaisá azím !

4. Masíh insán ko *ghertá hai*, aur un kí hadden̄ bándhtá hai, ki we un se pare na jáwen̄. " Un chízoñ̄ men̄ se, jinheñ̄ tú sahegá, kisi ká ķhauf na rakh. Dekh, Iblís tum meñ̄ se kaí ek ko qaid meñ̄ dálegá, ki tum ázmáe jáo, aur tum das din tak tasdiq páoge, Mush. 2 : 10. Dushman qabr meñ̄ dálne cháhte, par sirf qaid meñ̄ dál sakte; we sabhon̄ par zulm karne cháhte, par sirf bázoñ̄ ko háth lagá sakte ; we abad tak unheñ̄ qaid meñ̄ rakhne cháhte, par sirf das din tak rakh sakte. Chár sau tis baras Khudá ke logon̄ par Misr meñ̄ ṭhaharáe gae : aur tab hí, balki us hí rát men̄, Khudá unheñ̄ nikál láyá ; kyúnki tab hí wáda ká waqt púrá húá, Ám. 7 : 17.

5. Dunyá bhar ke ķhatroñ̄ aur dushmanoñ̄ ke bích men̄ Khudáwand Isá apne logon̄ kí panáh kartá hai. Masíh thá, jo búte men̄ Músá ko nazar áyá, jis ke sabab se búta jalke mahfúz rabá. Us búte se sháyad Khudá ke log, jo Misr men̄ the, murád the ; aur us ke jalne se un kí niháyat musíbaten̄ ; aur us búte ká mahfúz rahná, ág ke shuálon̄ ke

bích, Khudáwand ke apne logon kí ɭhabargírí aur panáh karne kí mánind hai. Koí apne mahbúb ke liye aisá fikrmand nahín hai, jaisá Masih. "Jaisá parinda phurphurátá hai, waisá hí Rabb ul afwáj Yarúshalam par sáya karegá," Yas. 31 : 5; yane, jaisá ki chiriyáeg kámptiŋ, aur apne bachchoŋ ko ɭhatre se bacháne ke liye chilláke jald urtíŋ; waisá hí Khudáwand apne logon ko jald panáh degá, aur bacháegá. Masih meŋ we mahfúz hain.

Hamárá apne ghar meŋ, aur apne bistar par áram karná; hamará kisú tarah se sukh meŋ rahná, sirf usí se hai. Agar sharír ádmí apní sári dili sharárat kám meŋ lá sakte, to kaun bhalá changá rahtá; aur kis ká ghar mahfúz rahtá; aur kis ká khún baháyá na játá? Sháyat hamári halákat ká mansúba hazéron bár kiyá gayá hai. Ham apní zindagí, aur gharáne, aur mál asbáb, aur ázádagí, aur jo kuchh hameŋ əzíz hai, us ke liye ham usí kí parwardigári aur intizám ke qarzdár hain. Kyúnki ham kabhí kabhí Zabúr ke likhnewále ke muwáfiq kah sakte hain, ki "Merí ján sheron ke bích hai," Zab. 57 : 4. Aur Khudá ke logon ke bacháo, aise sharír ádmíon se, kaisí tadbír se hotí hai? Khudá sheron ke dánt un ke muñh meŋ tor dáltí hai, Zab. 58 : 6. Wuh bazon ko halák kartá hai,—bazon kí táqat nest kartá hai,—bazon se un kí sharárat ke wasílát chhín letá hai,—bazon ko un ke tajwíz kie húe qábú se roktá hai,—bazon ke gumán ko aur kámon par phirátá hai,—aur bazon ko ek dúsre ke sáth lajátá hai, ki we is tarah se apná zor kharch karen. "Ai Khudáwand, terí sanaten kyá hí bahut hain! Tú ne un sab ko hikmat se banáyá; zamín tere mál se púr hai, Zab. 104 : 24.

6. Wuh budoŋ ko sazá detá hai, aur apne intizám se unheŋ unhín ke phande meŋ pakarwátá hai. Firáun, Sanherib, Júlian, aur bahut aur bare sharír, us ke badlá lene ke gawáh hain. Sach to hai, ki bahut sharír is dunyá meŋ sazá nahíŋ páte; taubhí kabhí kabhí Khudá sharíron ke sáth is dunyá meŋ aisá sulúk kartá hai, ki auroŋ ko un ke hál se ibrat hotí hai. Khudá ne bárhá apne dushmanoŋ ko aisi már khilái hai, ki we kabhí us se change na húe. Masih lohe ke əsa se qaumon meŋ hukúmat kartá hai, Zab. 110 : 2.

7. Wuh unhen, jo us kí ɭhidmat, aur jo us ke logon kí madad, karte hain, jazá detá hai.—Wuh apne intizám meŋ, apne khazána i latif se, isí zindagí meŋ, kabhí kabhí apne bandon ko un kí ɭhidmat ke badle sau gune detá hai, Mati 19 : 29. Parwardigár kí ánh hamesha apne logon kí hájatoŋ, aur tangion, aur dukhoŋ par nigáh kartí hai. Wáh! agar us ke kháss logoŋ ke tajriba ká bayán likhá játá, to kaisí jilden hotí! aur kaisí khushí hotí us ke paṛhne se! Us kí Parwardigári kaisí achambhá, páedár aur ajíb hai; kháss karke un ke haqq meŋ, jo apne taiŋ use supurd karte hain!

II. Ab hí daryáft karná hai, ki *Masih apní bádsháhat meŋ intizám kis tarah se kartá hai.*

Firishte aur insán donoŋ us ke wasílát hain: firishte ɭhidmatguzár rúhen hain, jo naját ke wárisoŋ kí ɭhidmat ke liye bhejí gaín, Ibr. 1 : 14. Lúthar ne kahá, ki un ke do kám hain; yane, bihisht meŋ gáná, aur zamín meŋ nigahbání karná. We hamáre liye mahabbat ke se bahut

se kám karte haiₙ, aur muqaddason se bahut sí mahabbat rakhte haiₙ. We is zindagí meₙ Khudá ke farzandoₙ kí barí hifázat karke ákhir ko unheₙ un ke Báp ke pás le játe haiₙ.

Aur jaise firishte, waise hi ádmí Parwardigár ke khádim haiₙ ; háₙ, nek aur bad. Khusrav is sabab se Khudá ká banda kahlátá hai. Bad ádmí apní nápk khwáhishon par chalte húe Khudá kí marzí ke wasí-lát haiₙ. Na ásmán, na zamín, na jahannam meₙ koí maκhlúq hai, jise Masih apne irádon ko púrá karne ká wasila nahíq kar saktá hai. Lekin wasila khwáh nek ho, khwáh bad, Masih ká kám zurúr nek hai ; aur wuh sab kámoₙ meₙ dáná, aur khud-mukhtár, aur be band ; aur us ke sáre kám us ke muqaddason kí bhalá ke liye haiₙ.

1. Us ke sáre kám nek haiₙ. Agarchi wuh badog ke wasila se bahut kámoₙ ko anjám detá hai, taubhí us ke kám usí kí mánind haiₙ—bilkull pák o muqaddas. Súraj kí jot se raushní judí karná is se sahaj hai, ki Masih ke kám aur intizám se qudsí judí-kare.

2. Masih ke intizám ke kám dánish ke sáth kie játe haiₙ. “Chakkár áñkhcn se bharí húi haiₙ,” Hiz. 1 : 17. We bazor i nábíná nahíₙ, balki dánish o khirad se chalte haiₙ. Masih kí dánish kháss karke is meₙ záhir hotí hai, ki wuh apne logon ke liye aise hál o hisse chuntá hai, ki jin se un kí abadí bhalá howe. Is bát meₙ us kí dánish hamári samajh se báhar hai. Nuqsán se hamará fáida nikáltá hai ; aur hamári khwáhish ke dabáne se hamári naját.

3. Masih apne intizám karne meₙ khud-mukhtár hai. Yih bát kitáb ul quds ke bahut maqámoₙ se záhir hotí hai. Dekho, Zab. 135 : 6 ; Mush. 19 : 16 ; Ams. 8 : 15, 16.

4. Koí us ká sámhna nahíₙ kar saktá hai, Yas. 43 : 13. Wuh apne matlab ke mutábiq sab kuchh kartá hai, Afs. 1 : 11. Is sabab se us ke wasílát ká yih zíkr hai, ki Gáriáñ pítal ke pahároₙ ke b'ch meₙ se áin, Zak. 6 : 1 ; yáne, pahároₙ se us ke iráde murád haiₙ. Jab ki Yahúd ne Masih ko marwá qálá, tab sirf wuhí kiyá, jo Khudá ke pesh-iráda ke mutábiq thá, Ám. 4 : 28.

5. Us ke sáre kám us ke muqaddason kí bhalá ke liye haiₙ. Us ke kám ek dúsre se nisbat rakhte haiₙ ; aur sab ke sab us ke logon ke liye kie játe haiₙ.

HA'SIL I KALA'M.—Pas, málum hotá hai, ki ham apní zindagí, aur ázádagí, aur sári tasallion ke liye Masih ke qarzdár haiₙ. Masih hamáre liye sab chízon kí bandobast kartá hai. Sach to hai, ki wuh hamári nazar se gaib hai ; tau bhí wuh hameₙ dekhtá, aur sab báton meₙ hamári khabargírí kartá hai. Wuh ásmán se sabhog par, jo us se darte haiₙ, nigáh kartá hai ; wuh jántá hai, ki ham kab imtihán ke sabab se khatre meₙ haiₙ, aur kisú tarah se us khatre ko roktá hai, jab ham us se wáqif nahíₙ haiₙ. Wuh hameₙ udás dekhke koí khushí názil kartá hai. Wuh apne logon meₙ badí kí kasrat dekhke ranj aur taklif bhejtá hai, taki unheₙ chitáwe aur pák kare. Jo kuchh ham ne umr bhar páyá, so usí se páyá ; aur munásib hai, ki ham us ke wádon ko, aur us kí parwardigári ko dekhke tajwíz karen, ki un meₙ kaisi muwáfiqat hai.

2. Jab Masih tamám dunyá ká intizám kartá hai, to munásib hai,

ki ham apná hál o hissa us par chhoren, aur kuchh fikr na karen. Us par bharosá rakhá cháhiye; kyúnki wuh har bát men ham se dánish-mand aur qúwatwar hai; aur zurúr hamáre liye aisí tadbír karegá, ki jaisí ham kabhí nahín kar sakte.

3. Maķhlúqát men se kisi se na qarná cháhiye. Masih hamará aur un ká Khudáwand hai; aur beshakk hamári aisí kumak kar saktá hai, ki we hamará sámhná kabhí nahín kar saken; yá unhen aisá rok saktá, ki we hamen zarrar pahunchá na saken; yá un kí badí se hamári bihtarí nikál saktá.

4. Masih ko ták raho. Us ke kám aur intizám ajúba hain. Us ká iķhtiyár aur qudrat, us kí dánái aur mihrbání, aisí hain, ki wuh har tarah se is láiq hai, ki ham apná sab kuchh, is dunyá aur áqibat ke liye, us par chhoren.

Masih ke liye Khudá ke nám kí tārif kí jáwe.





